٣ رحلات اسبوعياً: الثلاثاء والخميس والأحد الإقلاع من بيروت: الساعة ١٦٠٢٠ الوصول إلى ڤيينا: الساعة ١٨.٥٥ مع متابعة الرحلات مباشرة إلى أهم المن الرئيسية في أوروبسا وإلى الولايات المتحدة

سابقة في تاريخ لبنان: المجلس الدستوري

ألغى ٤ نيابات وقرر اعادة الانتخاب والموعد المبدئي ٢٩ حزيران

الترشيح مفتوح في جبيل والبقاع الغربي وعكار

دولار الشَّمال والَّبقَاعُ وجبيل الَّشفلُّ

الشاغل للدولة والمرشدين والناخبين

في الايام الستين المقبلة، فإن اهمية

في اليما الشي التجنبا عن المجلس القرارات التي اتخذها المجلس الدستوري في الطعون النيابية تتجاوز بأبعادها التستورية والقانونية

والمعنوية والسياسية هذه المعركة

لتبلغ حد أرساء اصول واجتمادات

وسوابق لم يعرفها لبنان في تاريخه الحديث اقله منذ الاستقلال عام

هذه الابعاد جعلت المجلس

المستوري يبرز مجدداً امس هيئةً

مستعادة الهيبة والوقار والاستقلالية متجاوزة الهزات أأخطيرة التي كادث

تعرض المجلس المثيث ألعمد

للسقوط في متّامات التسييس

وجاحت خلاصة القرارات، بابطالها

نيلِهَ أربعة اعضا في مجلس النواب ورد ١٢ طعناً، لتحدث دوياً كبيراً ما

كان للمسؤولين والسياسيين معه الا

أن يلتزموا الاحكام المبرمة والمسارعة

وكما كأن متوقعاً، صدرت القرارات

بابطال نيابة كل من وزير الثقافة

والتعليم العالي فوزي حبيش عن

المقعد المارونيَّ في عُكار، ومُنريَّ شديد عن المقعد الماروني في البقاع

الفريي، وخالد ضاهر عن المقعد السني

في عَكار، واميل نوفل عن المقعدّ

المأروني في جبيل. وحسم المجلس المستوري جملاً

قانونيأ حول صلاحيته لابطال عمليات

اتَنْخُلِيَّةَ عَنْدَمَا ثبت هذه الصَّلَاحِيةَ في

قرارات ابطال النيابات وقد ورد فيّ

احدها: "(...) وحيث أنه أنَّا كان قُلُتُونَ

انشاه المجلس الدستوري والقانون

المتعلق بنظامه الداخلي يعطيلاه صلاحية اعلان عدم صحة نيابة النائب

المطعون في انتخابه واعتبر انتخابه باطلاً ثم اعلان فوز المرشح الدائز

الفالبية التي تَوْمِلُهُ للنَبِابة، فإنه لا

يمتنع عليه أبطأل الانتخاب بدلاً من

تصميح النتيجة عندما يتدقق من

وجود مخالفات جسيمة من شأتها التأثير في حرية الانتخاب ونزاهته

ومع أكتساب هذا الاجتماد صفة

الدكم الملزم بدليل الغه نيابات اربعة

نواب، باتت قرارات المجانس

الدستوري ذات تأثير مضاعف على مجرى الانتخابات النبابية مستقبلاً نظراً

الى تصليته سيف الالغاء الى جانب

الَّى ٱلتَحْضُيرِ للانتَخَابِاتِ الْفرعيَّةِ.

AUSTRIAN AIRLINES >

للحجز: نحاس للسياحة

محطه غراهام TE - 3 FATY _ VPATVY

سوريا والورقة العراقية

زيارة وفد سوري للعراق في مهمة محددة جداً هي ريزره وحد حرري عنون مي حدد المعاني التجارة، لا يسقط عنها، في أي حال، المعاني السياسية. فهي تكتسبها بوضوح، ليس من كونها اول اتصال على هذا المستوى منذ القطيعة فحسب،

نلك أن سوريا ليست في وضع اقليمي مريح.

بئيامين نتنياهو عمل ولا يزال يعمل على عزل

سوريا وتعميشها في عملية السلام. ومع اتما رنت على ُّ ذَكُكَ بمدَّاولة تحرَّيك الوضع العربي وتجحت الى

حد ما، فان المواقف الأميركية الأخيرة من العملية

تثير مخاوفٌ من احتمال أزنياد الوضّع تفجراً. وهذا

وأَذَا كُأْنُ حال عملية السلام طوقاً جدياً، فانه ليس

الوحيد، فقّد فرض التقارب التركي – الاسرائيلي

طوقاً آخر، تعمقه تركيا وتوسعه باعتداءاتها علىُّ

العراق وبتلميحات تختفي وتعود الى امكان احتلالها

ارضاً عراقية لاقامة "حزام أمني" يعزّل الثوّار الاكراد عنها، لكنه بطبيعة الدال يطاول في طرفيه سوريا

وألى الابعاد الخطيرة لمنين الطوقين، مناك التغيير لي مَوَقَفَ اليونانِ. فَبعدما كان تَقَارَبُها مع سورياً

جلياً في أول عهد التقارب بين تركيا واسرائيل الْعام

الْمَاضَيَّ، وَبُعُدما نددتُ بالمِنَاوَرَّاتُ الَّتِيُّ قَرَرتُ هَاتَـانُ الدولتان اجراجها، اعلنت هي نفسها قبل أيام مناورات

ستجريها مع اسرائيل. وهنّا التحول لابد من ان بزيد

من منا أُمَّية الاتصال بالعراق وكذلك ما تبعه من

تدرك رسمي في اتجاه الخليج. فبقدر ما كاثت زيارةً

قطر والسفردية مهنة أساولة عنع مشاركة اسرائيل

في القمة الاقتصادية التي تستضيفها الدوحة، كانت

زيارة السعودية والكويت معمة لتوازن العلاقات

ٱلْسُورِية – الْخَلْيِجِيَّة. وتَّمَشق تحرص دَائُمّاً على هذا

التولِّزُنَّ في علاقات تقيمها مع أضَّداد. فكما أنها

توازُنُ تَقارَبُها مع ايران بتقاربُ مع السعودية، فان اتصالها بالعراق يفترض اتصالاً بالكويت. وهذا

خروري ابضأ لان دمشق كانت تلوح شفهيآ للخليج

بورقة العراق لكي تثني دوله عن "التطبيع" مع اسرائيل. أما الآن فلهما تلوح ملاياً بمذه الورقة

مرسطين البعض في الاتصال مع العراق ورقة أخيرة تلعبها سوريا لفك الطوق عنها. وهذا ممكن طبعاً.

لكنما ورقّةً قوية في الطّروف الرّامنة وقابلة لان تصير أقوى اذا ما ازدادت المجمة على سوريا

خصوصاً والعرب عموماً. فأي نجاح على المستوى التجاري بين البلدين، بموافقة عربية، يكون نواة

سدر بعاصيري

لواشّنطُن وانقرة وّنل أبيب.

وكأن ثمةً من يحاول ان يفرض عليها طوقاً بعد طوق ليقيد حركتما بل ليشلما. وهذا ما لا تحتمله.

والسفر (GSA) . سنترتينا، الطابق الأول. شارع جون كندي

النطوط الجوية النمساوية

قضاة... وثورة المؤسسات؟

الموقف مؤثمن للسيارات أنهم المحلت بالإضافة الحدموقف للعموم بعدالمحل

وحده "الـرئيس" وجدي الملاط مختلظ من قرار المجلس الدستوري... وَلا تَريُّهُ أَنْ نَناقُشُهُ غَيظُه! حسب المجلس، برئيس او بعون رئيس بعيل رئيس، وبنائب رئيس فقط (كأنما نَالُبُ الرئيسُ لِيس هَنَا لَينُوبُ عَنَ الْرُئيسِ الْمَتَخَلَّفُ استقالة...) أنه اتَّخَذُ قراراً هو ككل عمل انساني معرِّض للاختلاف، ولكنه قرار وليس تنصلاً من قرار ولا مروباً من تقرير... والقرار، في المطلقُ وفي الواقع، اجراً من اللاقرار، فكيف بابطال نَيابَاتُ "زُورٌ" ثمة مَنْ بِذُل مَن آجِلها جَهُود جِبِلْبُرة (جِبَابِرةُ سُوءً) لايصال اعطابها على مساب إرادة الناخبين الدرة في سبيل اهداف وغايات، وربما مكاسب، كاتت كلها طعنات في مميم النظام الديمقراطي والحقوق الدستورية، فضلا عن حقوق الأنسان.

ويبقى كُلامنا، ولو بدا فرحاً، يشوبه شيء من العزن! فقد كان في ودنا أن يجد المجلس "أسنادات" من العدالة تعيد الى كبير، بل عظيم في التاريخ البراماني اسمه البير مخيبر، ما حالت اعتبارات "الحرفيَّة" القاتونية دون اعادته... عنينا الفتوى الشعبية باتَتْخَابِه، لُولا، ولولا، ولُولا مَا صار لمِدَه الأرقام وتلكُ

ولكن، كم مرة في تاريخ العمالة تعثر القضاء العمل بعقبات

لعلِّ انمار الزعيم المعارض، والبير نفسه، يجدون بعض العزاء، فضلاً عن الترضية، في أن السابقة قد تكرست، سابقة أبطال التزوير ولو في اربع دوائر، فيضاف امل التزوير من تكرار المحاولة، ويتشجّع الناخبون الخين زوّروا ارادتهم على الشهادة هُدّ التزوير اذا وقع، والتمدّي له بشدة اشرس قبل ان يقع، لان ثمة مؤسسة قضائية قادرة على الغاء النتائج المزورة والحكم على

اما بعد، فالمعركة لا تـزال مفتوحة، وقد فتح قرار المجلس لها ابواباً جديدة عبر الاجتماد لجمة اعادة الانتخاب في دوائر اربع فاذا بلبنان اليوم – وليس البقاع وحده ولا الشمال وحده ولا جبيل وَحَدِهاً – أَمَامُ اسْتَفَتَاءُ قَاسُ لأن مِرشَّمِينَ مَنْفُرِدَيْنِ سَيْخُوفُونَ انتخابات، وربما شرسة، في دوائر "مفصّلة"، وربما "معلَّبة"، للوائح يفترض فيها أن تعمل هي هذا المرشح أو ذاك، بدل أن يحمل هو وَزَنْ مَعْرَكُهُ لِائْحَةُ غِيرٌ مُوجُّود مِنْهَا ٱلا مُخَلِّفَاتَ التَّحَالُفَاتَ... ويُعَضُّ المخلفات ملكينات وأحزأب ماكينات، وبعضها "مخابرات" لم تخلُّ الطعون من فضمها، وأموال، وضغط ومداَّخلات ومحالفاتً!

املنا أن يحرك "مركبو" اللوائح والمحالفات و"محترفو" المداخلات والضغط واستحلاب الاموال واستدراج "المخابرات" او لشباحما... املنا ان يدرك مؤلاء جميعاً ان شيئاً ما قد تغير بعد قرار من المجلس المستوري مو حقاً في حجم ثورة، ثورة "المؤسسات" او في اقل تعديل ثورة مؤسسات على دولة تتفنى بطموحها لان تصبح دولة المؤسسات في حين هي لا تزال دولة عشائر وغطرسة وتبادلً التنازلات في زي المُواثيق المُتنكِّرة بالدستور. أملنا، نعم، أملناً، وليس الأمل قليل الواقعية، لا أن يتعظ

الناخبون فمسب بل أن يتعظ المكام ومغتصبو الامكام المتسترون بالحكام والمستغلوهم و"المتأبطوهم" شرا... أملناً أن تتعظ طغمة مؤلاء فتبدّل ما في طقوسها ان لم تبدّل ما

ًلان المجلس المستوري الذي يبطل انتخاباً قد يبطل انتخابين وثـلاثَّةٍ... وابـوَّاب الطَّعْنُ لن تُقُّوى بعد الآن على قفلها ارادةً مُتسلِّطةً عَابِّثة... كماً لنَّ يحتَّمَلُ الشعبَّ - الَّذي ردَّت الَّيه المؤسسة الدستورية"، اعتباره الانتخابي وثقته بنفسه – ان يمس عائثُ بالحكم مدقّية المؤسسة وحصاناتها... وسينبري الشعب للدفاع عن المجلس الدستوري، أذا حاولوا المسلس به او اللعب بقراراتُه وحَمالَاتُه وأَنظَمِته وقُأْنُونُه العمَوي.

تلك هي "ثورة المؤسسات" قد انطلقت، او هكذا نرجو. في زمن التهديد بالعميان المدنى واحتلال قمور الحكم وقمور الاغنَّياُّه، فَصْلاً عَنَ الْتَهدِّيدُ المَقنَّعُ بَتُوراتُ اخْرَى... نَجَدُ تُورَةً المؤسسات هي الوجه الايجابي لليأس...

فأأح فعصرا كالماث

· Wed

WE AI

goberius maint in a t**erm**

White se a full rom

With more than Os 166

America : drgest fin

Oley Dur Lada's my

You can call an a

2:3:C4

ana :

_ze: (01) SWF WOSC

Sco

Our customers (

Cattory fooling

يعم، الوجه الايجابي للياس، لأنها الطريق الى بناء حكم جديد لا ينطلق من تعديم النظام ولملمة اتقاضه ومحاولة بناء عمارات جديدة بل هي تنطلق، ثورة المؤسسات، من داخل الميكل، تتمرد على

الممارسات العفنة، تمنّعما، فيؤدي الرفض الدستورّي الى التغيير. نعمَ، مكذا. اليوم المجلس الدستورّي. وعُداً هذه المحكمة ثم تلك في القضايا الزور فالى مجلس الخدمة المدنية، فديوان المحاسبة، فالتفتيش المركزي، فمجالس الادارة والاعمار والبلديات وما اليما، إلى أخر سلسلة مؤسسات الادارة العليا والادارات المدنية التي ظلت تتمرد على الفساد، الواحدة

كُر بعد الاذرى، إلى ان تَشنَّجِتُّ ثم تكرسمت وغامت الواحدة بعد الاخرى في بعور اليَّأْس وبمراته، مذاَّ اذا لم تساير يأساً ودفاعاً عن بقية من الوجود. أوَّكثير علينا ان ننتظر ذلك؟

بل أن تحرِّش عليه وتنادي يحيا العدل بحيا العدل، حتى يستقيم النستور وتحكم المؤسسات، بدل أن ننادي مع سوانا بسقوط النظام ولا بديل الا الفوض، فالاستبداد؟ غسان تويني







دمشق تتحرك في اتجاه العراق والخليج لتطويق قمة الدوحة والتحالف التركي - الاسرائيلي

العراق في مواجهة مخلطر التحالف التركي – الإسرائيلي الذي "يستمنف العرب جميعا"، والثانى نحو الخليج لقطع الطريق على القمة الْقَتَصَّادِيةَ لَلشَّرَقَ الْاوسِطُ وشَمَالُ افْرِيقِيا المقرر عقدما في العاصمة القطرية الدوحة في

وعاد نائب الرئيس السوري عبدالطيم خدام يارات لكل من قطر والسعودية والكويت في

ووزير الفارجية فاروق الشَرَعُ الى سشق بعد

الكنيست عن عملية السلام على

المسارَات الثلاثة، فاستُبعد انسحاباً من

جانب واحد من جنوب لبنان ودعا للجيش اللبناني الى منع مجمات "حزب

"استشهادي" من "امل"

هاجم بمركب

زورقاً اسرائيلياً

تلاحقت التطورات الامنية في الجنوب امس، اذ نفذ "استشهادي"

من حركة "أمل" هو هشام احمد .

فحص من جبشيت مجوما بمركب

مفخح قرابة الخامسة مباحاً على زورق

دري اسرائيلي. وفيما اكنت الدركة -

تنمير الزورق الإسرائيلي، قالت

اسرائيل ان جنودها فتحوا ألنار على

المركبُ لأنَّ قَائَده لم يمتَثل لأوامر

وسعت القوات التركية، تدعمها

وخصوصاً من سوريا والعراق. وافعادت وكالمة "آنهاء الاناضول"

التركية شبه الرسمية ان القوات التركية تساندها طلارات من طراز "ف

- كُا وطائرات مليكوبتر من طراز "كوبرا" دمرت معسكرا تابعا لـ"حزب

العمال الكردستاني" في الزاب قرب الحدود الايرانية. وقالت أن بعض

الثوار يحاول الفرار عبر هذه الحدود

وفى هدوم منفصل تدركت العبابات

التركية من بلدة دهوك العراقية

الشَّماليَّة متجَّمة الى العُمادية جنوب

وأكدت القيادة العسكرية التركية

ان عدد القتلي من "حزب العمال

الحدود التركية.

والعاهل السعودى الملك فهد بن عبدالعزا أَطْلَرُ جولةً عربّية من المقررُ أن يواصلًاما فيُّ وَامير الكويت الشّيُّخ جابر الاحمد الصّباح. التتمة في الصفحة ٢٠ – الهوة تتسع بينه وبين الفلسطينيين

نتنياهو دعا الجيش اللبناني الى كبح "حزب الله" وواشنطن لا ترى مفاوضاً بديلاً من روس

شامل تناول فيه عملية السلام على

المسارات الفلسطيني واللبناني

والسوري. وقال ان الزمة نابعة من "لزمة توقعات" فلسطينية نتجت من مدفهم اقامة دولة فلسطينية مستقلة

في النصفة الغُربية وقطاع غزة.

واضاف: "توقفنا عن المرولة في انجاه حدود عام ١٩٢٧ وهمو ما شكل

اساس التوقعات الفلسطينية في

المفاوضات دني العام الماضيُّ". ورأيُّ

ان قيام "دولة فلسطينية مع حق

تَقْريرَ الْمَصِيرَ غِيرِ المحدودَ لن يُمددُ

دولةً أسرائيلٌ وُحدها، بُل سَيْمُدد دولاً اخرى ليضاً". واتمم عرفات

بـ"انتهاك السلام من طريق عدم قمعه

واكد "ان اي تسويـة لـتـنـشـيـط

المـفـاوضـات بـين اسـرائــبــل والفلسطينيين تتضمن وقف البناء في

القدس وفي المستوطنات امر غير

وارد وغَيْرُ مُّنْطقي". وَتعهد موَّاصَلَةُ اعمال البناء في القدس قائلاً،

"القدس ستبقىّ موحدة في ظل - التتمة في الصفحة ٢٠ -

الكردستاني" ارتفع الى ١١٢٩ قتيلا فضلا عن اعتقال اكثر من ١٥٠ من

معمر سربد. واعلن مسؤول في منظمة انسائية تعمل في شمال العراق ان "الحزب الديموقرأطي الكردستاني" بزعامة مسعود البارزاني حليف القوات التركية طرد عناصر "حزب العمال

الكردستاني" من مدينة أربيل بعدما قتل ثلاثة منهم واعتقل نحو ٤٨

حسل تقتم منهم واعتقل نحو 64 لخرين. واوضح الموظف الذي رفض نكر اسمه أن اتصار "حزب العمال الكردستاني" فروا في اتجاه مدينة السليمانية الخاصفة لسيطرة "الاتداد الكردستاني" المنافس الكردستاني" المنافس الكردستاني". وأضاف اند "كلن مناك قبل المعركة والمناف اند "كلن مناك قبل المعركة والمناف الديموقراطي الكردستاني".

نحو مئة من اعضاء حزب العمال في

اربيل اوقف منمم ثلاثة واعدمهم

- التتمة في الصفحة ١٠ -

الارهاب".

تركيا وسعت عملياتها العسكرية

واربكان لم يكن على علم بها

وقطاء غزة وطالب السلطة الفلسطينية بوضع حد وستدع عره وستديد المستحدة المفاوضات. في حين اخذ رئيس السلطة للفلسطينية ياسر عرفات على واشنطن عدم ممارستها ضغطاً كافياً على الدولة العبرية لانقاذ العملية

واستمل نتئياهو الدورة الصيفية للكنيست بخطاب

وافايت الوكالة العربية السورية للإنباء

*سأنا الرسمية ان المسؤولين السوريين

"سيعاودان بعد ايام جولتهما" التي قطعت

"بسبب قيام الشرع بزيارة لروسيا اليوم لإجراء

محائثات مع وزير الخارجية الروسي يفغيني

رسائل من الرئيس السّوري حافظ الاسد ألى

أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة أل ثاني

ونقَّل خُدام وُالسَّرعُ خَلَال هُذَه الزيارات

بريماكوف والمسؤولين الروس الكبار"

المحافظة او القضاء والى مذا الاثر المباشر الذي اثار في الواقع ردود فعل معظّمها مؤيدً لدور متعاظم للمجلس الدستوري،

سيف البطلان.

ندو غير مباشر معركة قانون الاتتخاب الجديد أذ سلطت الضوء تُكراراً على التياس كبير غرقت فيه الحكومة ومجلس النواب من جراء الجدل حُول اعتماد المحافظة او القضاء في الدولار التي ستجري فيما الانتخابات الفرعية لاختيار اربعة تواب مكان النواب النين انظلت نباياتهي

وبدا ألاتجاه الحكومي والنيابي راجحاً نحو اعتماد المحافظة في البقاع الغربي وعُكار والقضاء في جبيل، باعتبار أنّ الدورة الانتخابية التي يختِرض ان تَجريُ في مهلَّة ٦٠ يَّـوماً تُعتَّبرُ

الحريري الخميس فيبكركي

توقعت اوساط رئيس مجلس الاولُ للحُريرُيِّ وصفيرٌ بعُد زيارة الباباً يوحنا بولس الثاني للبنان.

"النهار" تستطلع آراء مثقفين مصريين فيقضية حنفي (ص١٦)

الهراوي: أي تسلط مقامرة بالوطن والحل بالحقوق المتساوية لجميع المواطنين

خروج النفايات الالمانية

– التنمة في الصفحة ٢٠ –

الوزراء رفيق الدريري مساء امس ان يقوم بزيارة لبكركي النميس للقاء البطريـركُ الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير. وهذا اللقاء هو

(۳۲ص)

لتطوير العلاقات في طروف أسواً. وقيمته لا تقف عند وصل المقطوع من ألعمق العربي فحسب، بل بامتداده جغرافياً الى ايران، ومنا اقله سيشغل بال (۱۱)

People keep moving on DOUDHIN Chairs

Why not YOU? ZETA Ergonomic Chair

 Seat and back synchronized movement · Permanent contact of the back with possibility of fixing in any position · Backrest height adjustment

 Arms height adjustment Tension adjustment Seat height adjustment Seat angle

adjustment Ref. ZA 4832 5508

From April 15 to May 30



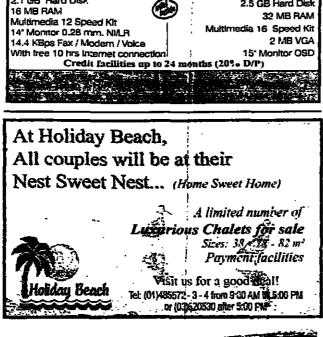
Exclusive agent of DOUDHIN COMPLIES WITH ISO 9001 / MADE IN GERMANY Crown House, Mansourieh, Phone: (03)240018/9, (01)409683/383, Fax: (01)409640 Gefinor Center, Bloc A, (Art Fonctionnel), Phone: (01)741391/2/3/4/7, Ext.197

Sujet:L'Espace Bureaux

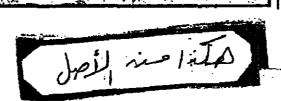
Cause: Déménagement. Corps du sujet: COMFORTIUM sacrifie ses bureaux de marques prestigieuses. Conclusion: Profitez-en le plus vite,

ça n'arrive qu'une fois la vie.

COMFORTIUM



Mkalles-Rue principale-Tel:01/284000 LOOKING FOR THE BEST BUY ON THE MARKET ?? \$1799 Intel Pentium 165 MHz Intel Pentium 200 MHz 2.1 GB Hard Disk 2.5 GB Hard Disk



دفع رجال اعمال كانوا

في عداد الوفد الرسمى

إلى رومانيا أجرة

الطائرة، وقد بلغت ٢٢

تساءل بعض النواب

لهاذا يعاد البحث في

مرسوم الملحقين

الاغترابيين بعدما وقعه

رئيس الجمهورية منذي

SA CHEE SAN

لوحظ انه لم يأت وفد

سوري رسمي للمشاركة

في استقبال البابا

لمناسبة زيارته لبنان

كما حصل في الماضي

عند توقف سلفه في

مطار بيروت في طريقه

في اوتيل كارلتون . آلاریعاء ۲۱ ایار۱۹۹۷ السآعة الثالثة والنصف

بالمزاد العلنى

على مجموعة

من المنحونات واللوحات

الزيتية والمانية

والرسومات لأهم الفنانين

اللبخانيين

شفيق عبود ـ فأدي براج ـ

صليبًا الدويهي - مصطفّى فروخ - قيصر الجميل - حليم

الحّاج . يوسف الحويك .

حسن جوني - ايلي كنعان -جان خليفة - وجيه نحله -

عمر انسی ـ رشید وهبی

المعاينة: الثلاثاء ٢٠ ايار

من التأسعة والنصف مساحًا

ايار قبل الظهر

الخبير المخمن

آرمان ارقسش

تلفون: ۱۹۲۲۲۳(۲۰) ۲۲۰۶۲۲۴(۵۰

V-3-Y7(7-)_F-V-35(7-)

نقيب المعامين في طرابلس جورج طوق

اعلان الى السادة المحامين

تتقدم نقابة المعامين في طرابلس من الزملاء كافة المنتسبين الى هذه

النقابة الذين لم يقوموا بدفع الرسوم السنوية المتوجبة عليهم وكذلك

رسوم تسجيل الوكالات الالزامية، بالتذكير بوجوب دفع هذه الرسوم

في مملة شمر من تاريخ هذا الاعلان، وذلك سندا للى المادة /٣١/

منَّ قانون تنظيم ممنَّة المحاماة، والمادة /٤٦/ من النظام الداخلي

يعتبر هذا الاعلان بمثابة تبليغ شخصي سنداً للفقرة /١٤/ من المادة

والملاتين /١٠/ و/١١/ من نظام الوكالات.

الى الهند.

الف دولار تقريباً.

واعادة لجرائه وفقاً للاصول". وهو أمر يطرح للسجال الدائرة التي يتعين اعادة الانتخاب فيها: قضاء جبيل لم محافظة جبل لبنان. أذ

بتحديث القرار عن لبطال في القضاء لكنه يطلب اعادة الانتخاب

وفذاً للتصولُ"، ممَّا يُستَدعيُّ تفاهماً حكومياً – نيابياً على الطريقة

الواجب اتبأعها في أجراء الأنتخاب، علماً أنَّ قانونَ الانتخاب الرَّقم

٥٨٧ يرعى تقسيم الدوائر الانتخابية ومنها الاقضية السقة لمدافظة جبل لبنان "استثنائياً ولمرة واحدة ولاسباب ظرفية تتصل

بالمصلحة العامة العليا"، ولا نُتَحْدِثُ عن أستثناء لدورة واحدة.

وعلى رغم أن الغالبية النيابية وبينها الرئيس نبيه بريّ تعتقد أن

اعادة الانتخاب يجري على أساس القضاء كون أعادة الانتخاب هذا

هو استدراك لاتتَخَابَاتُ ١٩٩٦ قدّ ابطلت نتائعٌ احدى دوائرها ولم

يمُر الى شغور يختضي انتخابات فرعية. وفي هذه الدّالُ يجرّي الانتخاب على اساس المدافظة ويزيل طابع الاستثناء الملحق بقانون

الانتخاب "لمَّرة واحدة". والمقصُّودُ بَنلكُ تَصحبح نتائج أنتخاباتُ

1997 باعادة الانتخاب في المقعد موضوع الطعن، على ان اعتماد القضاء دائرة انتخابية يتطلب تخريجاً ترجح اوساط نيابية ان يبت في جلسة الميثة العلمة للمجلس غداً الاربعاء أو بعد غد الخميس،

سُوا بمبادرة حكومية او باقتراح قانون، تُفادياً لتعريض الانتخابات

سمى بعين المصليدة الجديدة، فلا شك في ان المجلس للمستوري وأما عن القواعد الجديدة، فلا شك في ان المجلس للمستوري قد أرسى، بصلاحيته الواسعة في "حق التقدير"، ما يمكن وصفه بـ"الفزاعة" للتي من شأتها حمل اصحاب للبيد الطولى في فرض

لْلَصْغُوطُ وِالنَّلَاعَبُ بِٱلْانْتَخَارِاتَ النيانِيةَ عَلَى الْتَحُوِّطُ لَمَمَّارِسَاتٌ كَمَّدُهُ،

وخصوصاً أن "حق التقدير" هذا – وهي المرة الاولى يلجأ اليها

المجلسَ الدستوري منذ الشائه في ١٩٩٣ – اسنده الى عاملين رئيسيين النين: اولهما التحقيقات والاستجوابات الواسعة النطاق

الْتَي لَجْرَّلُها مَنْ ضُمن صلاحيَّة التحقيق المُنوطة به فوفرَّت لمَّ

الاثباتات الدسية والوقائع المتعلقة بالارتكابات التي رافقت

الانتخابات موضوع النطعون، وتلتيها الحمس الشخصي لدَّى قلضي

المجلس الدستوري الذي يجعله يُميل، في ضوء ما جمَّع من قرلأنَّ وادلة، الى الاعتقاد – بل الافتناع – بصحة القرار الذي يتخذه عملاً

بُعناصر التقدير التي تؤدي الى تكوين اقتناعه. وبُنْلَك يتجاوز قاعدة التوسّع في الاجتماد التي اثارت سجالاً طويلاً في مداولاته

--- --رحے حي مجبحت سي حدرت سجع صويع في مداولات الاخيرة آلى ما يدخل في صلب صلاحيته، اي "حق التقدير"، وهو حق مطلق، جعله المجلس الدستوري البارحة سيغاً مصلةاً على رقاب المبخرين بانتخابات ١٩٩٦، وقد صارت الآن برمتها تحت الشبهة ايضاً.

جدمة تزازن كلب أليتريق والطون المؤتما متو

_ الم الذبيار أليل موقع الطفوعان القان في المراث

_ عني مار / معيا فراة رو الصده

_ البرمير براع الأحيار روالطنار

- راجه بدار وكالسع . دالطن

۔ صبح مهد ترکیل راز دوالطن .

عارَيِيرِ عُرِيرُ أَنِنَ مُنْفِرٍ . روالطن

سنع عدار م انفؤن حاد . روالطبق .

معطفة فم الر بمرسنايين. روالطن

عدج سعادة فرسايد عقل روالطور

_ عمام المان روالطب - حيث مهدت/ على ملي . . و الصدى .

طارتن سيات روالطين

مورة عن خلامة قرارات البجلس الدستوري

ابو حيدر وقد رد الطعن وخالفت لان

مَنَّاكُ مَذَالُفَةً طُولِلَةً عَرَيضَةً، كَثَلْكُ

ُخَالَفَت وحدي في طعن حبيب مادق ضد على حسن خليل ووضعت تقريرا

في المِنْلِقة جاءً في ٢٤ صفحة، اضافة الى وجود مظافة اخرى تدعم

هذا التقرير، كذلك هناك مخالفة في

طعن عصامً نعمان ضد خالد صعبً

– غدا (اليوم) القرعة... واضاف

- عن كل القرارات؟ كلا. اتا لي

رأبي وكنت اريد الثلاثة الذين خالفت

فيهم وهم مخيبر وعصام نعمان

وحبيب صادق، ومناك لربعة مشي

الدال وتقررت اعلىة الانتخاب بالاجماع.

أمتى أتخذت القرارات؟

وهي مخطّفة وضعتماً في ١٦ صفحة.

مبتسما "بترتلدو دني واتا برتاح".

🕏 مل أنت راض عن القرارات؟

🗣 متى القرعة؟

ماي حاهدر مذب حبش الملاعات أتحاه

تعقيص عالى بما على مرحاله مهاهم بطانوا مادة انتحاب

فطن حفين مرا بي الننج . روالطن

روبيرعانه كرعني شديد يطلواعادته أنخات

الموسودات والعامة ومفادعين مرده يان . والعلو .

- السبت ... ليش ما كنتوا

– التعمة في الصفحة ٩ –

/١٨/ من النظام للداخلي.

لم يكن يُعوز المجلس الدستوري، لتجاوز خضة استقالة رئيسه

السابق وجُدي مُلاط والتباين في وجُهلت النَّظر الذي رافق مداولات

الاسابيع الاخيرة، سوى قرارات في حجم صحمة تضع حداً للشكوك

منه القرارات التي لم يفلجئ مضمونها غالبية اللبنةيين اذ علموا بها تسريباً قبل ساعات من اعلانها رسمياً، تنطوي اهميتها في

الواقع علَى القواعد التي خرج يما المجلسُ في بته الطَّعون، خصوصاً "حق التقدير" بأخذه به مخرجاً لابطال العملية الانتخابية في المقعد

موضّوع الطُّعن وليس ابطأل نيابة النائبُ المطعونُ في نيابته.

واستنَّد المجلَّسُ في تبنيه هذه القاعدة الى وَفَرَّةُ الخروق

وُللتجاوزات والتلاُّعبُ الِّتي رَافقت العملية الانتخابية في المقَّعْدُ

مُوضُوعٌ ٱلطَّعُنِ إلى حَدِّ يتَّعَثِّر مِعَهُ عَلَى ٱلمَجْلُسِ النَّظَرُّ فِي تَلَكَ

المُخلَلْفُاتِ. فأعاد بقرارات ابطال اربعة انتخابات (في مُحافظتي

الشمال والبقاع وقضاءً جبيل) طرح أنانة معمل العملياًت الانتخابيةً في كل الدوائر صيف ١٩٩٦ والتي كانت تعوزها، عملياً، مراجعات

والواضح ان قرارات المجلس تخطت الصلاحيات المحددة له ف

قَانُونَ ۖ انشَّلَاءَ لَجَمَةً حصر مَممَّته بابطال ثيابة الثائب المطعون في نبابته او عدم ابطالها، الى ابطال مجمل العملية الانتخابية المتصلة

بالمقعد موضوع النزاع بين الطاعن والمطعون في نيابته، ذلهباً الى

ما هو ابعد من "حقّ التقدير"، في الاجتماد"- وان بعيداً من

صلاحياته - ليقُول بأمكان أبطلًا التُتخاب في المقعد منى "تحقق

من وجود مخالفات جسيمة من شأتها التأثير في حرية الانتخاب ونزاهته". فغار الى ما هو ابعد من الاقتناع الشخصي بارساء مثل

- ومو بذلك، من حيث تسليمه، اولاً بقاعدة "حق التقدير" -

وقد أُعتَبر أن له صَّلاحية واستعة في الأخذ بما - ساوى بين

الطاعن والمطعون في نيابته من حيث تشمول التلاعب والتجاوزات

مجمل الأموات ألتي حازاها وليس فدسب اصوات النائب المطعون في نيابته، فوضعهما معاً تدت الشبهة.

نيابته، وخلافاً للمادة (٢ من قانون أنشاء أأمجلس الدستوري التي

تَجِيزِ الفَاهُ نتيجة انتخابه في حال أبطاله، الترشِّح مجدداً الْنَتْخاباتُ

مال المسلسون، الدستوري كلمته ومشى. لفظ القرارات المد المدالين المدالين الدستوري كلمته ومشى. لفظ القرارات بعد مخاص عسير، فانا هي واد أربع نيابات، اثنتين في الشمال (المقعد الملروني والمقعد السني) وثالثة في جبيل المدالين المدالين

(الدقعد الماروني) ورابعة في البقاع الغربي (المقعد الماروني)، باجماع اعضائه التسعة بعد أبلال الرئيسين جواد عسيران وبيار

وولادة القرارات في ١٧ طعنا، كانت ليل السبت – الاحد...

والبُشَّارة قبل طُهر امس. ٤ طعون قبلت باجماع، شابتها مخالفة في الشكل دون ١ طعون قبلت باجماع، شابتها مخالفة في الشكل دون

الاساس، ابداها الرئيس سلمي العازار في طعن السيد نظم الخوري في نيابة النائب اميل نوفل (جبيل)، ومرت في سلام. الا ان مخالفة العازار ظلت يتيمة في قرارات رد الطعون التي

السبت الى العاشرة صباح امس)، ولو

الى دُوائرُ المجلس، ثم انتقل الى وزارة

الداخلية وسلم تواذرها نسخة مماثلة،

كذلك سلم نسخة الى رئاسة الحكومة

لنشرها في الجريدة الرسمية.

من يعنيهم بمضمونها!

ذلك المقعد بعد ابطال نيابته.

عُ عَبَادَىء اساسية اخذ بها الجلس الدستوري اهمها "حق التقدير"

الطعون خطوة متقدمة على طريق تصحيح الانحراف

ابطال النيادة – ليضعه في عمدة الناخبين مُجَدداً والاحتكام اليحمّ

وتالياً فأن قرارات المجلس الدستوري فتحت الباب عريضاً امام

اتتفاءات نيابية جديدة في المقعد المتنازع عليه لا تقتُّصر على

الطاعن والمطعون في نيابته، بل تشمل اليَّمما فئتين اخريين من

المرشدين؛ لولتُك النين خلصوا لتتخابك ١٩٩٦ ولم يُحالفُهم المط

مماً يعقُّعهم تبعاً لَدُلَّك الى تكرار المحاولة، ولولتُك النين لم

يِترشحِوا صيف ١٩٩٦ ويجدون الْفُرصة سُلتحةُ الَّآن لنوضُّ مَنهُ

التُدربة ُ ومع أن قرارات المجاسُ العستوري لا تبت ُ مذه المَسألة

تعنيناً بلُ تَتركُ الأمر عرضة للتأويل حَيالٌ من يحق له الترشح

مجنداً، اذ تكتفي القرارات باعلان البطال الانتخابات في المُقعد

موضوع الطعن "وأعلاة أجرائه وفقاً للاصول" من دون الاستفاضة

في الجمات صاحبة الدق في الترشح؛ للى الطاعن والمطعون في نيابته. وستكون هنه المسألة برسم سجال الى ان يصير بتما. تعالى تمسك بالقواعد والمبادئ الاساسية

على أن الأهمية القصوى التي تنطوي عليها قرارات المجلس الدستوري تكمن في أعلان تمسكه بالقواعد العامة والمبلدئ

الاساسيّة التي يتعينُ أن ترعى كل عملية انتخابية لجهة سلامة اجرائها ونزامتها وكونها تجسيماً لارادة الناخبين. وهو ما لكده

القُراران المتعلقان بلبطال نيابتي النائبين فوزي حبيش وهنري شديد، اذ اظهرا "عدم اطمئنان" العجلس الى "سلامة عمليات

الاقتراع ونزاهتماً في بعض الاقلام (...)"، و"الاثر الداسم" الذي تركته "الضغوط على ارادة الناخبين".

تلك القواعد الى تعريض مجمل العملية الانتخابية لنطر الانتهاك

والتلاعب والغش على نحو لم يعد في وسع المجلِّس اجرًا وقابته

على نتائج الانتخابات، وبخاصة عندما تبلغ الضغوط حدوداً تطاول

ركَائِز النَّظَامِ الديموقراطي في تكريس سِّيادة أَلشعبُ وحقه فِّي

أما ما بعد القرارات، فُبضعُ عقباتٌ نَاشئة من غموض اكتنف

فالقرار المتعلق بابطال نيابة النائب اميل نوفل اقر "ابطال

الانتخاب في دائرة قضاء جبيل الانتخابية عن المقعد الماروني

وأد ٤ نيابات بعد مخاض عسير و٣ مخالفات لم تثمر

المجلس الدستوري: ابطال نيابة حبيش وشديد ونوفل وخالد ضاهر واعادة الانتخاب

القاضي العازار: نيابة ابو حيدر وخليل وصعب فاسدة والديموقراطية تتطلب نضالا

لذي يجتمع لاجراء القرعة بحيث ينهي ولاية اربعة من أعضائه

مضمون بعض تلَّكُ القرارات، وثمة قواعد جديدة تتربَّص كل

انتخابات نيابية مقبلة.

مرة ثانية في الاختيار بين الطاعن والمطعون بنيابته أو سواهما.

TEL: 644207 - 643508 - 659890 BASTA AL-TAHTA **BEIRUT - LEBANON**

Doummar Frères s.a.r.i. & Geze UK Ltd.

to attend a conference on

Door & Window Control Systems: Integration with Fire Protection.

Wednesday May 21St, 1997 from 5:00 to 7:00 p.m. City Exhibition Center. Martyr Square Beirut. Project Lebanon 97, Conference Hall Nr.2.

Visit us at Project Lebanon 97 Stand B58

DOUMMAR FRERES s.a.r.l. NATIONAL LEADER IN ELECTRONIC SECURITY 3rd Floor ASCO Center Sassine Square, Ashrafieh, Beirut

Tel/Fax: 01/202352 - 203435, 03/290094,5,6,

Outside Area.



sea

ind_syour

-feet-

indhe

ISHTAR COUNTRY CLUB

offers to all his members an access to the sea

nshitar

INTERNET .SHOOTING GALLERIES . RESTAURANTS

e-mail: ishtar@ishtar.com.lb. http://www.ishtar.com.lb.

CELL: 03/658853

AHMAD BEYDOUN

have the pleasure to invite you,



To make the best of the summer 97

By becoming member at Ishtar Country Club you enjoy:

and various sports

GYMNASIUM .SAUNA .BILLIARDS .AEROBICS ROOM .TENNIS BRIDGE CLUB .COMPUTERS ROOM WITH ACCESS TO

جديدة على العقعد النيابي نفسه موضوع النزاع ومساواته ليضاً بفرص الفوز مجدداً مع الطاعن الذي يفترض أن يحل محله في

while the pool is in process of completion

(for more information, members can call the management)

the sea

the open air

ADMA. Ph:09-938732/4/9-932069/78

لبعادهم بألقرعة، تُسْتَعِر حتى ٤ تُموز المقبل.

ربه بسبب على جراحيه في وقت يعر المدرنة على الشعر فقه ملك الشعب الذي يجب أن يطلع عليها بحسب قريبين منه. واليوم يقر المبدأ نشرا أو سترا بعد تعاول اعضاء المجلس. والمهم أن الجميع لاحظ أن في الانتضارات "أن" أو شيئا غير

ان مخلفة العازار خلت يتيمة في فرارات رد الطعون التي قدمت في ٣ نيابات هي: المكتور البر مخيبر خد النائب راجي ابو حيدر (ارثونكسي ~ المتن الشمالي)، النائب السابق حبيب مادق ضد النائب على حسن خليل (شيعي – الجنوب)، النائب السابق عمام نعمان ضد النائب خلاد معب (درزي – بيروت). والمخالفات التي هي ملك اللبناتيين نظرا الى تشكيل النحومة فيها، بدا الرئيس العازار ممرا على نشرها في المحف ليطلع عليها الجميع، بينها ارتاى نائب رئيس المجلس الدستوري معمد المجنوب عدم النشر واعدا بعرض الموضوع اليوم على المجلس كيف كان الاعلان عن القرارات بعد التاسعة عاد مرداس الى مقر تورئ، ووعد بأن القرارات سُتُعلنُ في العاشرَةُ. ولما سئلُ: هل تمت للولَّدة الجاب:

العاشرة، صعد الجميع الى ديوان المجلس وبادرهم رئيس الديوان:

الخلامة

"الجممورية اللبنانية المجلس الدستوري تُخلاصةً قراراتَ أَلَّمِبلس الدستوري - ناظم الذوري/ لميل نوفل:

~ عارف الاعور/ ايمن شقير: رد ~ منعم عازار/ انطوان حداد: رد

- مخايل ضامر/ فوزي دبيش: أبطال واعلدة انتخاب

وفؤاد عيسي / نده يان: رد الطعن. -- عصلم نعمان/ خقد صعب: رد

 - طارق شهاب/ رد الطاب. انطُولَ غنطوس/ ايلي الفرزاي،

ثم كان حوار مع السيد مرداس

🗣 هل سيحضر أعضاه المجلس

ليؤلُّفُواْ مِعَ الرَّئِيسِ الْمستقيلِ وَجَدَّى مَلَاطُ نَـصَفُ الْاعضاء، ويتولى مجلس النواب او مجلس الوزراء او كلامما افتيار خلف ريحوى حبس ،حرب وحبس حوررد أو عدمة القرعة. ومكنا للاعضاء الخين سبق أن اختارهم وابعدتهم القرعة. ومكنا سيختار مجلس النواب في هذه الدال في جاسته غدا او بعد غد خلفا لملاط ولاخرين اذا وقعت القرعة على عدد من النين سبق أن اختارهم. ويدوره مجلس الوزراء سيختار مساء الفميس بدلا من الاعضاء الذين كان اختارهم اذا ابعدت القرعة اعضاء سبق ان

وفي أي حال أن ولاية المجلس بأعضائه الحاليين، حتى بعد والقرارات اتخنت في غياب الرئيس وجدي ملاط الذي رفض التعليق عليما وقال لـ "النمار": "طلقت المجلس المستوري طلاقا باتنا، ولا اريد التعليق على القرارات التي اتخذها والتي

لم اطلع على مضمونها". وفي عودة الى "مخالفات العازار"، فثمة من ارتباى عدم النشر ربما بسبب مدي "جراتها" في وقت يصر ماحيما على النشر لاتما

🕏 كيف كانت القرارات بالاجماع ام -- بألاجماع وبالاكثرية.

كيف بالأجماع وبالاكثرية؟

🕏 هل يمكن الحصول عليها؟ - القانون يمنع النشر!

عَلْيُهَا.. بِأَ اللَّهُ بِأَ شَبِّكِ اللَّهُ يَرضَى عليكم هذه هي التتيجة الله يرضى عليكم ... خلاص . بعطيكم الف عافية كل انتخابات وانتو بخير". وهنا رن الماتث ورد مرداس: "املا... املا مين؟ كيف حالك... ايد

قللي... ليه طلّعوا بالسلامة. ابطأل نيابة اربعة نواب واجراء انتخابات في اربع دوائر انتخابية. بتحب تبي تلخد صورة عن القرار اهلا وسملا فيك، ما تطوُّل. يعطيك الف عافية. يا املا وسهلا فيك يا خيي نحنا عم ننقذ اللي عم يعطونا اياة. كلكم في خاتةً واحدة... أهلا وسهلا فيك... اسأل

🤻 مل ستعطوناً الاسباب الموجية؟ 🗣 هـل المجلس في فـرصـة غـدا (اليوم)؟

بتنام ولا بتخلي حدا ينام ً محامي المُوري

العاشرة والدقيقة الخمسين وكان حوار بينه وبين المحافيين هنا نصه: 🛊 مل أتُذَّنَّت القرارات بالاجماع او بالاكثرية؟

أَخْرُ بِالْاكْثِرِيَّةِ. أَلَّمُ تَطَلَّعُوا عَلَيْمًا؟ ₹ لم يطلعونا عليما؟ لَمَاذًا. هي ملك الشعب الليناني. هناك اشباه بالأجماع واشياه بالاكثرية. 🗣 يعني ان مذالفات حصلت على

– البعض بالأجماع وفي كم قرار

بِمُكِنَ آَكِي كَأَنَ التَّرَشِحِ. مَفتوحة

♣ ما هي القرارات التي وافق عليها المجلسّ بالاكثريّة؟ ّ – لا تَفصّيل. غنّا تقرأونها في الجريدة الرسمية ويمكن عندها الاطلاع

- كلا، بكرا (اليوم) هناك قرعة، 🗣 لن ترتادوا؟ – صُرِليَ ٧٢ ساعة بلا نوم. وينو مندوب "النَّمَار" قَلْتُلُو مَبِيدِكُ المرة لا

– ما حدا خالفس ما سمعت حدا

♣ وهل هناك مخالفات؟

 عل سُتُعاد الانتخابات بين الطاعن والمطعون في نيابته ام ان بلب الترشيح مفتوح امام الجميع؟

لَى الشبابُ بدن ُشَيَّ مَني؟ ۗ ثم استؤنف الحوار؟

العاشرة والدقيقة الإربعون وصل الى مقر المجلس المحامي انطوان بمبينو وكيل السيد نظم الذوري، وتسلم تسخة عن القرار وقال ردا على سؤال: "لا نستطيع التعليق على القرار قبل الاطلاح ---بالمجلس النستوريّ . العازار قبلُ الاطلاع عليه، وندن تَثَق ثَقَة تأمَّةً

ثم وصل الرئيس سليم العازار مثاك قسم اتخذ بالاجماع وقسم

خالف. انا وحدي خالفت في ثلاثة

طعون هي طعن البر مذيير صَّد راجي

ان ئمة من يقول أنَّ عبداً من المسؤولين الكبأر اطلعوا عليها وابلغوا نعم: جابت اربعة . الثامنة صباح امس توجه رئيس الديوان في المجلس شكيب مرداس الى مجلس النواب وسلم نسخة من القرارات

"بالله اتكلنا على الله". ثم قال: "يَـاالله يا شباب". ولضاف: "في ٧ (/٥ اجتمع المجلس الدستوري في مقره بجميع أعضائه (باستثناء الرئيس المستقيّل وجدي ملاط) وأصدرٌ قرارات في جميع الطعون الانتخابية المعروضة أملمه وهذه خلاصة لجميع الطعون. وكلنت نتيجتها ابطال نيابةً اربعة ثواب مطعون في نيابتهم اثنان فِّي عكار وواحد في جبيل وواحد في البقاع الغربي واعلاة الانتخاب في المقاعد النيابية تفسها في الدوائر الاربع، لما بقية الطعون فردت وظلت على ما هي عليه. وشرفوا هذه هي

ثم وزع خلاصة القرارات، ومنا

نى الطعون الانتخابية لبطال واعادة انتخاب في الدائرة. ~ علي عمار/ صلاّح الحركة: رد

~ ّآلبر مخيبر/ راچي لبو حيدر، رد ~ رياض رعد/ باسم السبع: رد ~ هنري صفير/ كميل زيادة: رد

~ محمد يحيه وجمال اسماعيل/ خالد غامر أبطأل واعادة انتخاب - مصطفى عجم/ عمرمسقاوي: رد

- جورج سعادة/ سايد عقل: رد - انطونيوس سعد ولميل شحادة

- حبيب مادق/ علي خليل: رد

- روتير غاتم/ منري شديد، لبطال واعادة انتخاب".

(M) MOTOROLA (1160

هاتف جديد يحتوي على جميع خصائص الخليوي ويعمل على البطارية العادية بالاضافة الى بطارية الخليوي الخاصة. احصل الآن على

M MOTOROLA d160

خط خليوي LIBANCELL د ۲۷۵ و فقط

كما انه بامكانك تجرية الهاتف لمدة ٢٤ ساعية "واذا ما عجبكُ ردو" واسترجع ثمنه.

البطارية العادية: 60 mn talk time, 130 hrs stand by 240 mn talk time, 80 hrs stand o y.عارية الخاصة البطارية الخاصة المعارية الخاصة المعارية الم

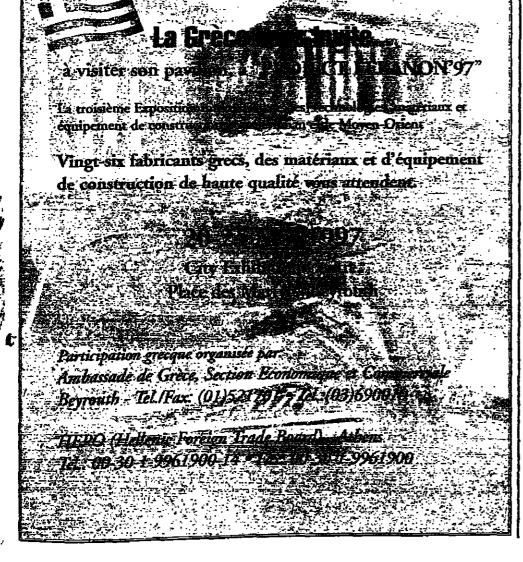
... شو، معقول بعد تردو؟



(M) MOTOROLA

What you never thought possible™

الحمراء: ١٥٧/٦٤ كالازا •). خلعة الزيائن "Hot Line Assistance" : ٧٢ • ٦٨٤: "Hot Line Assistance" ؛



RE MOV

منتز جال العدال

المتصافرة وأفسط بغفذ

القريب أعليا

سدال بشعثه ألمؤ

A STREET TO STREET STREET

Jan Jan Barrell

The state of the s

مستداعاته لمديلتي

سنشب بيزينك فحي في

Vingi-six fabricani de construction de

سسيان وليد

أألس والمتعقد

هل يتم الاتفاق بين اللبنانيين على جعل هذه المدة مرتبطة بانسحاب اسرائيل من الجنوب ام بتحقيق السلام الشامل؟

لبناني – نَسُورُي حُول مُواضع الظلف مُعارضا اجْرَه حوازٌ مسيحيُّ – سُورَي، أوْ حوار اسلامي – سُورَي، واذا كان الوجود العسكري السوري في لبنان هو السَّبَبِ الرئيسي للظَّافِّ، فَعلى قَالْبَالْتِينَ مَسيحيين وَمُسلِّمِينَ، فَي رَأَى جَبْلُاطَ، ان يجتمعوا ويتحاوروا حول هذا الوجود، وهل يعتبرونه ما زَّال ضَّروريا لضمان الاستقرار السياسي والامني في لبنان أم لا، وأن يتفقوا نتيجة هذا الحوار على موقف ولَّدد لتصير مُحَاوِرةٌ سُوريا على اسلسُ مَّا تَمِ الْأَتَفَاقُ عَلَيْد

اما أن يحاور الجانب المسيحي سوريا للحصول على ما يهمه من مطالد فقد تكون استجابتها على حساب الجانب المسلم، او يحاور الجانب المسلم سوريا من لجل الدفاظ على ما حصل عليه، والتمسك به، فان التجانب سوف يشُتُد بينَ الطُّولاف في لبنان وينعكس سلبًا على العيش الْمشترك والودَّية

ولم بعد اتفاق الطائف في نظر جنبالط يشكل لساسا لنظام سياسى ثابت ومسَّتُقرَّ، ولا بدُّ من الاتفاقُّ على صيفة سَبِلسية لخرى تعطِّي لَبِنانُّ هوية نُهلاية، فلا تظل تراوح بين الموية البنانية والموية العربية بعدما كان لبنان في مُبِثَاق ٩٤٣ نَا وَجَه عَربي فقط. ُ وتُساعَل وزير المهجرين أذا كان العفو عن سمير جعجع وعودة العماد

ميشال عون يوصلان المسيحيين آلى حقوقهم وكأنَّ من دُونٌ نُلك يبقى المسيحيون مَحْبَطَين. وطلب من المسيحيين أن يعملوا بموجب الرَّسَّاد الرَّسُوليُّ في الْتَعَلَّطِي مع محيطُهم التربي، وهند مسؤّولية كبرى ملقّاة على عاتقٌ البطريرك صغير بعدما كرسته زيارة البابا يوحنا بولس الثاني الى لبنان، زعيما سياسيا وروحيا.

مرجع نينيُّ علق على هذا الكلام بالقول الله معه في ما يتعلق بالدوار المسيحي – السوري، وأنه يرى ان على السّلطة وحدها، أنا كأنت تمثل فعلا كل الفئات اللبنانية ومنتلف التيارات السياسية، أن تتولي مع سوريا من لجل ارساء العلاقات، بين البلدين على اسس صريحة واضحة وتُلبتة، وبما يؤمن مصلحتهما، وان سوريا اذا كانت ترى وجود خلل تريد اصلاحه، وتُوازنًا مفقودا يجب تُصَّحيحُهُ، فانها نفعل نلكُ عبر السلطة اللَّبناتية وليس عبر أي فئة أُخرى أو طَائفةً، لثلا يشكل نلك قفرًا فُوق السلطة، واعترافًا ضَّمنياً بُلَّمًّا لا تمثل تمثيلًا صحيحا كل الفئات اللبنانية ولا تُنطق باسمما وتعبر عن أرائها

اضف ان حوارا مع فئة قد يوحي لفئة اخرى ان الغاية منه هي تحقيق شيء ما على حسابها، مَمَا قد يفرق عوض أن يوحد. صى مسجه، به حد يدرى عوص ان يوحد. لذلك فالمرجع الديني مع سلطة تتولى هي الدوار مع سوريا لتصحيح ما يجب تصحيحه لكي تتحقق المساواة بين الجميع، ولا تطفى فئة على فئة، على ان تكون هذه السلطة ممثلة للجميع او معبرة عن آراك الجميع.

هل يرغى الاخرون؟

اما القول ان سمير جعجع، اذا لم يـخرج من السجن وان العماد عون، اذا لم يعد الى البلاد، فالمسيحيون لا يشعرون بالرضاء فمو قول لا يعكس الحقيقة. فالمسيحيون يريدون أن تعامل النولة جميع ابنائها بالعدللة والمساوأة ولا تميز في ما بينَهُم، فُسَمَيرٌ جَفَجع ليس وحده مجرّمٌ حرب لكي يحاكمٌ، ولا العماد عونٌ وحده هو من احتفظ بتبرعات مالية كي يحاسب عليها اذا صح لله احتفظ بها، بل مناك من اعترفوا علنا بأنهم استولوا على اموال تخص الدولة وانفقوها كما يريدون ولم يحاسبهم احد

وأذاً كأتت فئة مسيحية تعتبر نفسها ممثلة على نحو افضل بسمير جعجع وبالعماد عون وبغيرهما أذا شاركا في الدكم، فليس في ذلك ما يبعث على النستفراب في صُوءً المللة الراهنة. فهلُّ يرضى الدروز الذين يعتبرون أن جنبلاط هو الذي يمثُّلهم في الحكم أن يكون سواه ممن هو دُونُه، ممثلًا لهم؟ ومل يرضى الشيعة النين يعتبرون أن الرئيس بري هو الني يمثلهم أن يكون سواه مُمثلًا لهم أنا كان دُونه وزنا مع العلم أنه قد يأتي وقَّتُ تتغير فيه نظرة كل طلافة الى من يمثلُها حالياً، اولم ّيرفض المسلمون فِّي الماضي انْ يمثلُهم الدكتورّ امين الحافظ في رئاسة الحكومة، والوزيران طُبَّارةً والنصُّوليّ وفرضوا رشيِّدُ كرلَّمي رئيساً في قَمة عرمون. ويرى المرجع نفسه ان يتم أولاً تنفيذ ما بقي من اتفاق الطائف تنفيذا دقيقا

وكاملا قبل البحث في تعديل منا الاتفاق، اذ أن التعديل يأتي في ضوء التطبيق والممارسة وما يظهر من خُلَل وشولاب والوجود العسكري السوري في لبنان هو ضمن هذا الاتفاق.

ولا يَجوز القول آلان بعدما صار تنفيذ ما يرضي فئة وعدم تنفيذ ما يرضى فئةً أَذْرَى مَن اتَّفَاقَ ٱلطَّائَف، لنه أتَّفاقَ غيرصالحٌ ويَّجب وضَّع عينة بُديلة منه.

وما دام الخلاف السياسي في هذا الاتفاق هو على الوجود العسكري السوري، وقد نص على اعادة تمركز القوات السورية في البقاع بعد سنتين من تاريخ اقرار الاصلاحات السياسية، وهو ما ثم يتم لاسباب شتى، فلا بأس

وبانسَّحابُ الْقُوات الاسْرائيلية من الجنوب ومنَّ البقاع الفربي، ومن ٱلجولان في نَ ولحد لم يكون بالانسحاب فقط من الأراضي اللبنانية المحتِّلة؟ ملَّ يكونَّ بأكتمال جموزية الجيش اللبناني وقوى آلامن الناخلي، ورسوخ الوحدة الداخلية وتماسكها، والتأكد من الاستقرار السياسي والامني، ومن صلابة السلم الاملي لكي يصير في الامكان مطالبة القوات السورية بالانسماب مشكورة على ما قامَّتْ به لَّجِهَةٌ مساعدٌة قوات الشرعية اللَّبْنَاتِية على بسط سلَّطَة الدُّولة اللبناتية على كل اراضيها. والاتفاق على المدة التي يمكن خلالها تحقيق كُل نلك، أذ لا يُعقَلُ أن تَظَلَ الدولة آتكالية تعتمد على غيرها إلى اجلُّ غيرً معروف، في حفظٌ لمَّنما، وحل مُشلكلما، وان تتحول دولة شَّبه مسَّتقيلَة منَّ كلُّ مُسؤُولًياتَها لان ثمة من يرينها مقالةً من المسُّووليَّة. مع العلم ان اتفاقُّ الطلاف نص بوضوح وصراحة على وجوب "قيلم الدولة القوية القادرة المبنية على اساس الوفاق الوطني. وعلى قيام حكومةً وفاق وطنى تضع خطة امنية مفصلة مدتَّها سنَّة، مُدفَّها بُسطَ سَلطُة الدُّولة اللَّبناتيَّة تُدريجيًّا على كامَل الراضي اللبنانية بواسطة قواتها الذاتية" فَأَيِن هي مَذه الَّخَطَّة وايَّن صارّ

وختم المرجع الديني بالقول ان الخلاف بين اللبنانيين ليس على وجود القوات السوريّة في لبّنان وعلى ما قدمته من مساعدات وخدّمات لتعزيّز

أجتماع هيئة المكتب الذي حضره نائب

رئيس المجلس ايلي الفُرزلي والنواب كميل زيادة، ايمن شقير،

اغوب جوخدریان، میشال موسی، عبد

بان يقوم حوار بين اللبنانيين أولا ومن ثم بين اللبنانيين والسوريين او يقوم حوار بين السلطة اللبنانية والسلطة السورية حول هذا الوجود العسكري سرر بين للاتفاق على الموعد المناسب للاستفناء عن القوات السورية والاعتماد على القولت النظامية اللبنانية دون سواها، في حفظ الأمن والاسْتُقْرار، لكي يشكلُّ ذلك عندئذ الوظهر الصحيح للدولة المستقلة السيدة الدرة. هل يكونَ هذاً الموعدُّ مرتبطا بتحقيق السلام ألشامل في المنطقة

تنفيذها، ومن هو المسؤول عن عدم تنفيذها بكَامُّها، وقد مضى اكثرُمنَّ سبعٌ سنين على اقرار اتفاق الطَّلَافِّ؟

السلّم الاهليّ، أمّا الَّخَلافُ هو على تحديد مدة بقّاء هذه القوات، ومتى تمُّبحُ الدولة قادرة على الاستفناء عنها والاكتفاء بقولتها الناتية.

آلثانوية الإنجيلية لبيروت الكبرى

GREATER BEIRUT EVANGELICAL SCHOOL شارع الغزالية - السيوفي - الأشرفية

هاتف : ۹۸۰۲۲۶/۱۰ - ۰۱/۲۹۷۹۰۰ ما

عدد وافر من الحصص للفرنسية .

ربوة خضراء في قلب العاصمة محاطة بملاعب فسيخه

تعتمد اللغة الإنكليزية كلغة أجنبية أولى مع تخصيص

يجري التسجيل يوميا بين الساعة ٨صباحاً-٢:٢٠ ب.ظ

LOUVRE

BERNARDAUD

MANUFACTURE de LIMOGES

روضة - ابتدائي- متوسط - تَاتَوي

الحريري: قرارات المجلس الدستوري تعزز صدقية الدولة في الداخل والخارج طفت القرارات التي اصبرها

المجلس الدستوري لمس في الطعون النياسة على أجُوا القَصر الحكومي ولقاءات رئيس الوزراء رفيق الدريري واوضعت مصادر قريبة من الحريري اـ "النَّهُار" إن القرارات الَّتي صدرتَ عَنْ اللَّهِ عَدْدَتَ عَنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو اهمية عمل المؤسسات وتدعم الحكومة وتعزز صعقية الدولة في الداخل والخارج، وهذه القرارات جيَّدة اجمالاً رغم انَّما جاكت في وقت تنهمك الدولة في معالجة عَدد من الملفات السياسية والاجتماعية لأن التحشير الانتخابات واجراعها يلزمهما اهتمام خلص، الا أن هذه الامور أن تؤثر على ثقة العالم الخارجي وعلى ما يقوم به رئيس الوزراء من اتصالات لتعزيز موقع لبنان السياسي والاقتصادي في

وأكدت المصادر "ان مثل هذه القرارات يصدر في معظم دول العالم فانا انفق لعد المرشعين للانتخابات فَى بلد مَّا مثلاً مِبِلْفاً من المال يفوق المُحدد له قُلْتُوناً يُطعن في نيابته"ً.

الهراوي أستقبل في قصر بعبدا وزير النفط شامي برسوميان، فوفداً من قدامى مدرسة الدكمة برئاسة المطران

محمد رشيد قبائى أستقبل النائب التعاون والتكاتف مع دار الفتوى".

ارخى صُدُور الطَّعُون النيابية الاربعة واستقبل الحريري النواب اهمد عن المجلس الدستوري وما لرفقها من فتفت، جميل الشماس، بهية الدريري، الياس الخازن، بهاء الدين قرارات اجرائية، بتقل آقل ما يقال فيه عبتانيّ، اسماعيل سّكرية، وجيّه أنه ضاغط على ساحة النجمة التي شمدت امس كرا وفرا نيابيين وعجقة البعريني، نبيل البستاني، مروان حماده، حسين يتيم ورشيد ألخازنً. انقسم متسببوها النواب بين مستفسر وقال فتفت لدى أنصرافه، أبحثت وسلئل ومعلق. الاحتقان الذي رافق مع ُللرنَيس المريّري في موضوع الكسارات في الشمال وكذلك في درس المجلس الدستوري ملفات الطاعنين والمطعون بمم انقجر مواقف

موضوع ُ الانهيارُّات في نَبعُ السكر فيُّ الضنية، وكلف هيئة الاغلامة حل هذا الموضوع". وعن الطعون النيابية رأى ان "منا هــو العــل الافــضــل واخــراج لائـــق امؤسسات الدولة. واعادة الأنتخاب

حل ديموقراطي°.

ثم استقبل رئيس الوزراء السفير البريطاني ميقيد ماكلينين الذي صرح: "سلمت رئيس الوزراء الدريري رسالة جوابية من نظيره البريطاني طوني بلير، وهي رسالة شكر على رسالة التَّهَنْئَةُ التَّي بُعث بها اليَّه في مُنَاسِبة فوزه في الانتخابات العلمة وقد بحثنا فيُّ التطُّورات في المنطقة واللغته ان الأوسط في مهمة خاصة وسيزور لبنان ويلتقي المُّسؤولين الكبار ّ في ٌ الْحَكُومةً

المنطقة بـ"العقيق"، وامل فر تـؤدي البـمود المبـدولـة الى والتقى الدريري ايضاً ال الكندي دانيال مآرشان يرافقه السيد اتدرو روبنسون المكلف من الحكومة

MAKE MORE MONEY

TAKE NO RISK

with major

Bankers, Insurers and Financial Services

gathered under one roof to answer all your needs.

How to:

Manage your Money?

Have the best deals for credit facilities?

Insure your future?

Improve your revenues?

... and much more at

From May 28 to June 1st, 1997

From 4:00 p.m. to 10:00 p.m. at the

For further information or to book your stand at BIFIS'97

call Hospitality Services SARL

Tel: 961.1.502 983 / 1.480 081 - Fax: 961.1.482 876

E-mail: hosserv@dm.net.lb - http://www.dm.net.lb/hosserv

الشرق الاوسط

صحة ما اصدر من قرارات. ٣- غير أن الجناح السلبي المقابل الذي انضُوى تُدت لوَّائه عدد ُ قليل من النوَّاب، تُدفُّظ عما أورده المجلسُ من قبرارات واعتبرها هؤلاء تجاوزا الكنْدِيةُ مُتابِعةً مَلف عملية السلام في للصلاحيات المنصوص عليها في قانون

The $\mathbf{1}^{\mathsf{st}}$ Exhibition in Lebanon

for Bank, Investment, Finance,

Insurance and Services.

وزعت النواب فئتين اساسيتين على

خُطي المعارضة والموالاة لتلك القرّارات،

١– جناح حبث صدور هذه القرارات

لان من شأن نلك، بحسبها، ان يوقف

السجال الذي يدور حول صَعَقَية

المجلس الدستوري او عدمها. ورحبت

اوساط نيابية بالقرارات كما صدرت

بوصفها أأدل الافضل والاجدى للمجلس

فيحفظ مكانته في ضوء للمناخ السياسي

المالي، وتقول أن المجلس المستوري

لو بتَ الطعون فيَ الصيغةَ التي اقترحتُ

بُهاً، لكاتتُ لَّاقَتُّ اصداً سلبِّيةَ نتَيجةَ اللفط الذي رافق استقالة رئيس

القرار–المذرج بعدم الاكتفاء بالطعن في

نيأبة النوآب الاربعة منري شنيأ

وفوزي حبيش وخالد ضامر وآميل نوفل

بل بالتّوسع به للى اجراء انتخابات نيابية

لا تنحصر بالمطعون بهم، فاعاد به

المجلس الى نفسه الصدقية التي كاد

يفقَدهاً، والتف تاليا على الشكونُك في

وتوزعت كالأتي:

أنشاه المجلسء وكذلك اعترضوا على كون تلك الاحكام مبرمة رغم لن قانون انشائه ينص على ذلك، معتبرين ان مناك ضرورة لتعديل مذه النقطة بحيث تصبح أكثر ليونة.

النظر في القانون.

والتي أستخلصتها سريعا تلك الاوساط من ألتجربة الاولى للمجلس الدستوري وقالت انها ستدرجها في لقتراح قانون تعتزم احالته قريبا الى مجلس النواب لتدرسه اللجان، الآتى: أ – المادةُ ٢١ من قائون انشاء المجلس الدستوري وتـقول: "بعلن

حصول خطأ حسّابي لدى عد الأصوات في أقلام الاقتراع، مل يعمد العبلس النستوري الى تصميح منا النظأ الدسابي، أم يعمد إلى ابطأل النيابة، مع العلم، بحسب تلك الاوساط، إن الفاء اقلام الاقتراع يعني تلقائيا الغاء لارادة الناخبين وتاليا تزوير تلك الارادة

٣- ّ ضرورة التوصل الى ان يصار الى نشر الْمُذَالِفَةَ اوْ تَضْمِينُهَا فِّي قرارُ المجلس ونشرها في الجريدة الرسمية. الجندل الني اعقب صدور قرار الطعون، والذي من المرجع أنَّ تكثرُ الاجتمادات في شأنه، في الفترة الفاصلة عن موعد اجرا4 الأنتخابات النيابية، بركز اساسا على تدبيد الاطار الجغرافي القانوني لاجراء هذه الانتخابات في محافظة جبل لبنان حيث ستجري الانْتخابات في قضه جبيل لانتخاب بنيل من التائب المطعون بنيابته نوخل. رن . يت حوص اذ ينص قانون الانتخاب في المادة الثالثة الجديدة منه إنه أبصورة استثنائية، وأمرة واحدة، ولاسباب ظرفية متصلة بالمصلحة العامة العلياء

قضاء من محافظة جبل لبنان". المعلس الدستوري.

وخلمت الرجواء النيابية الى ضرورة ان تكون قراءة جديدة لقانون انشاء المجلس الدستوري على اساس أن ثفراً عدة بأنت ابان أناه المجلس مهمات واصداره للمرة آلاولى طعونا نيابية، مما يستوجب، بحسب اوساط نيابية، اعادة

فرارات المجلس الدستوري في ساحة النجمة:

نوَّابِ أَيَّدُوا وآخرون تحفظوا وبديل ملاط قد ينتخبه البرلمان

وللرئيس للسابق لمجلس القضاه الاعلى

أُمِينُ نُصَاَّرٍ، اما في حال حصول القرعةُ

التي ستشمل اربعة اعضا من المجلس

الدستوري باعتبار ان ملاط هو الخامس،

وفي الخطوط العريضة للتعديلات

المجلس الدستوريّ بَقَرارُه صَحَة اوْ عدمُ صحة نيابة المطعون فيما وفي الدالة الاخيرة، يحق له ابطال النيابة المطعون فيها والغاء النتيجة بالنسبة الى المرشح النتيجة واعلان فوز المرشح المائز الغالبية التي تؤمله للنيابة." وفي تبريرها أته ينبغي المعرفة قانونا، هلّ اً– لا بد من التحديد، في حال

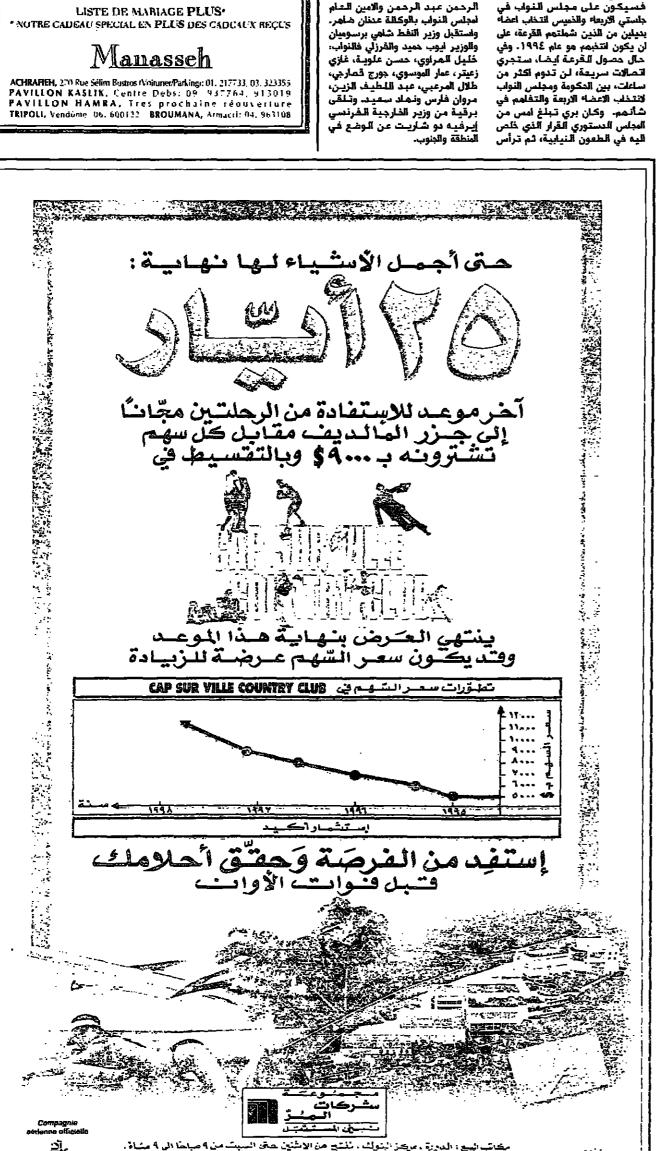
تَتَألُّفُ دَائِرةَ انْتَخَابِيةَ واحدةَ في كُلُّ

مصادر نيابية شاركت في الاجتماع الذى عقدته ميئة مكتب مجلس النواب بركاسة رئيس مجلس النواب نبيه بري قالت ان تلك النقطة حازت أمتمام ألميتمعينّ. وقال بري بحسبٌ مؤلاء أنه يحترم ما ينص عليه فأنون الانتذاب بَاعتُمُلا الْقَضَّاهُ فَي تَلَكُ الْعِنطِقَة الانتخابية، ولكن ينبغي في اي حال بت موضوع هل تتم الانتخابات عنه المرة على أساس القضاء ام على اساس أن جبلُ لبنان دائرة انتخابية واحدة، فيتم نْفَانِي الْوقوعُ مجدداً في مغالطاتُ دستورِّية مَن شَانماخي حَال حصلت ان تصرُّك قصَّبة الطعُّون ثانية امام

واثيرت عى الاحتماع نفسه مسألة اجِراً؛ القَرعة آلتي ينترض ان يجريها

المبلس الدستورى وتشمل خمسا اعضاء مّنه. وآثر بريّ، على مّا تقول النستوري الى احراء القرعة قبل البلسة النابة المفرر عقدها غدا الوقت الذي اشار اليه، فأن محلس النستوري نفسه شنور المقعد وعملا شَهَراً لمل السَّفور تَنتهي في ٢٢ ايار، لذا، فان مجلس النواب عازم في جلستي الاربعاء والخميس على ممارس منه الصلاديات. وقد سمى بري مرشتين للطول في مقعد ملاط عما المالب السادق أوغست بالنوس

حتى أجمل الأستياء لها نهاية: تطبقرات مدمسر الستهدم في CAP SUR VILLE COUNTRY CLUB The state of the s مكاتب البيع: الدورة ، مريحز البنوك ، مُفتح من الاشنين حاق السبت من 9 صباحًا الى 9 ، هاتت : ١٠٤٠٠ ـ ١٤٤٠٠ ـ ١٤٤٠٠ - ١٩٤٠ ـ ١٢٢٠ - ١٢٤٢ ـ ١٠٤٠٠ ـ ١٠٤٠٠ دد . ۱۲۶ ـ ۱۸۷۸۸ ـ ۱۰ و ۱۲ ـ ۱۰ و ۱۲ و ۱۰۰ و ۸۹۵ ـ ۱۹۵۵ و ۱۸۱۱ و کاکس: ۸۸۲۲۲۲ ـ لبتان



جلسة عامة للمجلس و١٣ بندا في جدول الاعمال الملحقين بالادارات العامة او العودة تمديد مهل نشر القوانين والمراسيم

الى ملاك وزارة التربية الوطنية

0 – مشروع القانون المعجل الوارد

بالمرسوم الرقم ٢٠١٠ فتح اعتماد

اضافي في موازنة سنة ١٩٩٧ بمبلغ

ستة وسبعين مليار ليرة لبناتية

لتسحيم مستحقات المستشفيات

والمؤسسات الخاصة المتعاقدة مع

وزارة الصحة العامة عن جزء من عامى

٦- منشروع المقانون الوارد

بالمرسوم الرقم ١٠١٠٠ الرامي الي

الاجازة للمحكومة ابرام اتفاق قرض

بين حكومة الجمهورية اللبنانية

وحكومة الولايات المتكدة للمساهمة

في تصويل مشروع التعاون الزراعي

اللَّبْنَانِي – الاميركي. ٧- مشروع ال<u>قانسون الوارد</u>

بالمرسوم الرقم ١٠٢٦٣ المتعلق باعفك اللبنانيين مواليد ١٩٧٥ والاعوام السابقة نهائياً من موجبات

٨- اقتراح القاتون الرامي الى

والشباب والرياضة.

.19979 1990

الجريدة الرسمية.

وفقاً لتصاميم نمونجية.

نيـل الفقرة آ من المادة ٦٨ من

المُرسوم الاشتراعي الرقم ١١٢ تاريخُ

١٢ – اقتراح القانون المعجل المكرر

الرامي الى الْغَآءُ المراسَيم ذات الإرقَامُ

٩٢٧٥ و٢٧٦٩ و٩٢٧٧ تـاريــخ

١٩٩١/١٠/٥ المنشورة في الْجَريدة

١٢ – اقتراح القانون المعجل المكرر

الرامي الى فُتّح اعتَّماد اضافي في موازنة سنة ١٩٩٧ لوزارة الثقافة

الرسمية تاريخ ١٩٩٦/١٠/٨.

والتعليم العالى.

١٩٥٩/٦/١٢ (نظام الموظفين).

نتا رئيس مجلس آلنواب نبيه بري العيثة العامة للمجلس الى جلسة تعقد يومن الاربعة والنميس لنرس مشاريغ واقترادات القوانين المدرحة في جدول أعيالها واقرارها وعنيها ١٣ بنياً وهي: اً - مُشَرِّوع الْقَانُونِ المعجلِ الوارد بالمرسوم الربقم ٨٢٢٨ تحديل المادة د) من العربسوم الاشتراعي الرقم
 د) تاريخ ٢ (١٩٨٢/٩) (الدفاع

أب عشروع الفانون المعجل الوارد بالديسوء الرقم ١١٨٦ (احتات وزارة

بالمرسوم الرقم ٩٨٦٣ الرامي ألي تُصَمِيحُ غَظُّ مَانِيَ فِي كُلُّ مِنْ السقانية تسرقه ٤٥٨ تسريسخ ١٩٠٥ وانقانون الرقم ٥٠٢

بالعربسوء ٦٠٠٦ الرامي ألَى تمنيد المئن المعطاة بموجب التانون 204 تايخ ١٩٩٥/٨,١٢ للمعامين والمدرسين وإساتذة التعليم التلاوي

لجنتا الادارة والتربية تبدثان في تثبيت مدرسين متعاقدين

وبعض قرارات مجلس الوزراء في دعا رئيس مجلس النواب نبيه بري لجنتى الادارة والعدل والتربية الوطئية ٩- اقتراح القانون الرامي الى الى جُاسة مشتركة ظهر اليوم لدرس اضافة مآدة جبيبة الى القانون الرقم اقتراح القانون المعجل المكرر الرامي 207 الــصـادر فــي ١٧ آب ١٩٩٥ اعفاء بعض رخص البناء من المرسوم الى تثبيت بعض المحرسين المتعاقدين الناجعين في المباراتين ١٠ - اقتراح القانون الرامي الي المحصورتين المنصوص عليهما في ترقية الاحتياطيين في قوى الامن القانون الرقم ٩٤/٣٤٢ المقدم من النائبة بمية الدريري. ١١ – اقتراح القادون الرامي الى

وكانت الدريري رفعت الاقتراح الى ألجلسة الاخيرة التي عقدتُهاً المُعتَّة العامة مطلع نيسان. ورأى رئيس لجنة الإدارة والعدل النائب شاكر ابو سليمان ضرورة ان يبعث هذا الموضوع بترو. فطلب برى اذذاك ان تنعقد الأدارة الخميس ٣ نيسان ، قبيل انعقاد الداسة العامة، فتبحث في الموضوع، غير ان النصاب لم يكتمل ويقي اقتراح القانون معلقا قى أن أحاله بري الى الجلسة النيابية ر المشتركة اليوم.

العلاية مساء الذميس المقبل في

ا – مشروع مرسوم يـرمي الى أمصانقة على تعندل حدود منطقة

الترخيص امواطن من التابعية الفرنسية بتملك حقوق عينية عقارية

للاسكان مفتشا ُ عاما ماليا بالوكالة.

طلبه (السيد علي سُبِيتي). ٨– مشروع مرسوم يرمي الي الغاء الترخيص المُعطَّى الْبِنَانِي بِاكتساب البنسية الفاتية (السيد أميل شفيق

٤ - مشروع مرسوم يرمي الي

٥ٌ – مشروع مرسوم يـرمي الى تعيين السيد فؤاد نبيان المدير العلم آ – مشروع مرسوم برمي الى تعديل بعض احكام نظام الامتحادات

٩ - مشروع مرسوم يرمي للى اللقاء الترخيص المُعطَى لَلْبُنلَتَي بَاكتساب الجنسية الفاتية (السيد بلسيل لامد

نبيمة اسد منصور).

فؤاد صالح علوش).

باكتساب الجنسيّة النيجيرية (السيد بطرس يوسف عطية). الشخاص التعاقد مع بعض الاشخاص في المديرية العامة لرئاسة مجلس

البوافقة على مشروع اتفاق قرض مع البنك الاوروبي للاستثمار لتمويـل 0 أ - طلب مجلس الانماء والاعمار

والمواصلات السلكية واللاسلكية الغاء ٢//٢/٧٩ لانتفاء الحاجة اليه. ١٧ – طلب وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة الموافقة على رفض الترخيص بفتح مدرسة خاصة

والتجارة الموافقة عكى حضور المدير ألعام للاقتصاد والتجارة اجتماعا حول .1994/0/1.9

١٩ – طلب وزارة الاقتصاد والتجارة الموافقة على حضور احد موظفيها ثلاثة اجتماعات للمنظمة جئيف بين ٢٦ و٢٠/٥/٢٠٥. ٢٠ – طلب وزارة المال الموافقة

في منطقة عجلتون العقارية - قضاء

أبرزها قضية الملحقين الاغترابيين المؤجلة

القصر الحكومي في الصنائع. وقد وزعت امس الامانة العامة لمجلس الوزراء جدول اعمال الجلسة المؤلف مِنْ ٢٦ بندا أبرزها قضية الملدقين الأُعْتَـرابيـين المؤجلة من الجلسـة السابقة وللتي اتارت خلافا بين وزارتي الخارجية والمفتربين تقرر على الره أطلتها على مجلس شورى الدولة

ارتفاقية في منينة بيروت. ًا – مشروع مرسوم يرمي الى السماح بزيادة عاملي الاستثمار السطحي والعام في بناء فندق على العقار رُقَّمُ ١٢٧ منَّ منطقة الشوير

الفاء تخطيطات في منطقة سن الفيل العقارية – قضاء المتن والمصادقة

لبتها. وهنا نص جدول الأعمال كما وزع امس على الوزراء؛

العقارية (قضاء المتن). ٣ ـ مشروع مرسوم يرمي الى

على شطب ثلاث سيارات عائدة الى سفّارة لندونيسيا. ٢٠ – طُلَب وزارة المال الموافقة على اعلاة النظر في قرار مجلس الوزراء رقم 7 تاريخ ١٩٩١/٨/٢٢ (مُرَاقَبةً صُبط الدَّدود والمعابر منعا

موضوع شرآء طَائَرَةُ مجهزة لَلْتَصُوبِرُ عَبُّ – عـرض وزارة الـسـيـلحـة

بيتها والتقني. ٢٥ – تخصيص نسبة من الوظائف في كل بلدية لابنا؛ البلدة نفسها. ٢٦ - طلب وزارة الموارد الملاية والكمربائية الموافقة على تلزيم اشغال أنشآء شبكةً الصرف الصحي في

(مؤجل من جلسة ١٩٩٧/٥/٨). ٢٨ – عــرض وزارة الـــثــقــافــة والتعليم العاليّ موضوع حضور المديرالعام للإثار اجتماع الميثة العلمية الميتُولوجيا الذي سيعقد في اليونان بين ٢٢ و١٩٩٧/٥/٢٧ ٢٩ - طلب وزارة الثقافة والتعليم العالى الموافقة علَّى تكليف سفير لبنان

في برّاغ المشاركة في مؤتمر تربوي. ٢٠ - طلب وزارة الاعلام الموافقة على حضور السيندين رفيق شلالا على تعمور وبسام بيروتي المؤتمر الاعلامي في اليونان الذي سيعقد بين ٥/٣٠ .1997/7/79 ٢١ -- طلب وزارة الاعلام المولفقة

٢٢ – طلب وزارة الشؤون البلدية

الماركات المسجلة والاسماء الرمزية في الانترنت يعقَد في جنيف بين الْأَ العالمية للملكية الفكرية تعقد في

١١ – مشروع مرسوم برمي الى الفاء الترخيضُ المعطىُ للبناني باكتساب البنسية الالمانية (السيد

١٢ – مشروع مرسوم يرمي الى ألفاء الترخيص المعطى للبناني

عُ ١٤ - طلب مجلس الانماء والاعمار

طريق الشمال الساحلية. الموافقة على مُشروع التفلق قرض مع صنُدوق التَّعَاون اللَّقْتصادِّي الْخَارِّجِيِّ في اليابان للمساهمة في تمويل مشروع المد من تلوث الشاطئ والأمناد بالمياه.

١٦ - طلب وزارة البريد المسرسوم رقم ٩٩٨٥ تساريسخ

في هشتى حسن – قضًّا؛ عُكار، ٨١ - طالب وزارة الاقتصاد

على حضور أَلَسَيْدُ موسَّى هُزيمة الاجتماع الرابع للجنة المصغرة المكلفة

٣٢ موضوعاً امام مجلس الوزراء الخميس

منصور). ١٠ – مشروع مرسوم يرمي الى الغاء الترخيص المعطى للبنانية الغاء الترخيص المعطى المنانية باكتساب الجنسية الغاقية (السيدة

التوفيق بين الترجمات العربية التعريفة المنسقة الذي سيعقد في القامرة بين ٥/١٨ و١٩٩٧/٦/٥ ٢١ – طَلب وزارة المال الموافقة

٢ُ٣ُ - عرض وزارة الدفاع الوطنى

موضوع العاملين في المشروع المشترك رقم (١ الذي كان قائما بينها وبين وزارة التعليم المهنى

بلدة بزيدين – قضاء بعبدا. ١٧٧ – قضية الملحقين الاغترابيين

على تعديل قرار مجلس الوزراء رقم ٦٥ تاريخَ ١٩/١١/١٥ أَأَمْتعُلقُ بالمجلس الوطني للاعلام المرئي والمسموع لجهة عقد النفقات والقروية الموافقة لاتدك بلديات الُفيحةُ على شرَّه آليات.

نَقَابِةَ المِهندسينِ في الموضوع.

والموأصلات السلكية واللاسلكية على

وكُلَّات ٱللَّجِنةَ انعقبت في حضور

وزير الاعلام بأسم السبع والتواب

عرقجي، تهاد سعيد، ابرهيم بيان، حسينٌ يتيم، عمار الموسوي، أتور الخليل، جورج قصارجي ومروان فارس

والمدير العام للانشآء والتجميز في

وزارة المواصلات الدكتور عبد المنعم يوسف. وقال الزين على الاثر: "جرى البحث في مشروع قانون البث المرمز،

ووافقت لجنة الأعلام والبريد 🥳

وصدقت عي الاقتراح كما ورد .

الاشغال عدّلت تسوية المخالفات والاعلام اقرت الاعلام المرمرز

صادقت لللجنة النيابية للاشفال المامة والنقل والموارد المائية والكمربائية على ثلاثة مشاريع قواتين تُجيز لُلحُكومة الانضمام الي الاتفاق الجمركي للنقل الدولي للبضائع وابرام اتفاق على النَّماتُ أَلْجوية بين لَبنَان والبرازيل ونقل البضائع والاشخاص بين لبنان والاردن، واقرت ايضاً

٣٢٤ لتسوية مخالفات البناء. وكانت اللجنة انعقدت برئاسة

الواردة في المراسيم الرقم ١٠١٥٤ و١٠١٥ و١٠١٦ وهي مشاريع تبيز للحكومة الانضمام الى الاتفاق

التائب سمير عازار وقي حضور وزير التقل عمر مسقاوي، والتولب: محمد كبارة، غسان الاشتقر، جبران طوق، ابراهام دده يان، صلاح الدرْكة، عُمار غازي زعيتر ومحمد فنيش والمدير العلم للنقل البري والبدري عملا النوام ونقيب المهنتسين عاصم سلام والنقيب السابق هنري اده ومدير الشؤون الاغترابية في وزارة النارجية

وقال عازار على الاثر أن اللجنة اُستَمعت ألَّى شرح منير الشؤون الاغترابية في وزارة الخارجية السفير البزيه علم دول مشاريع القوانين الجمركي للنقل الدولي للبضائع ولبرام اتفاق حول الخدمات الجوية بين لبنان والبرازيل. واخيرا مشروع قانون لالفاء المَّادَةُ عَا مَنْ نُص الْاتْفَاقِ الْصَادِر بالقانون الرقم ٤٩٥ حول نقل البضائع والاشخاص بين لبنان والاردن. وصدقت اللَّجَنَّة على

شأنها منعهم من الأفلاة من عواملٌ الاستثمار وخصوصاً في الابنية التي لها طابع تـلُريـني وتـراثي. وقد تـأجل البحث نظرا الى اعتذار وزير الاشغال

والمدير العلم للتنظيم للمدني. واخيرا درست اللجنة اقتراح وسيرا در المادة القانون الرامي الى تعديل المادة الخامسة من القانون الرقم ٢٢٤ لتسوية مذالفات البناء واستممت الى بي —— ربير القانون ألرامي الى تعديل القتراح القانون ألرامي الى تعديل المانة الخامسة من القانون الرقم مداخلات النسادة الغوآب والى رأي

المُشَارِيع الثلاثة كما وردت. كما استمعت آلى رأي نقامة المهندسين حول المشروع المتعلق بأضافة مَّادة جَديدة آلَى قانونَ

يعود وزير الخارجية فلرس بويز بعد ظمر اليوم، من زيارة رسمية لرومانيا لجرى فيما مدادثات سياسية

فقط في الاطار التجاري بل ايضا على الصعيد الديبلوماسي". وعن وضع الجالية اللبناتية في المكسيك، قال: "إدر المحافّ استحداث السفارة في لبنان مو الاخذ في الاعتبار العدد الكبير المكسيكيين

مع رئيس دائرة الشرق الاوسط وشمال افريقيا في الفارجية المكسيكية الفريدو فيريا في حضور السفير المكسيكي انغارتو قاوريس ريفاس، برنامج نشاطات يهدف الى تَقُويةَ الْعَلَاقَاتَ التَناقية بينَ البلدين، وصرح فيريا إن مدف الزيارة "شُرح نَيَاتُ الْحَكومَة المكسيكية والتشُّديد على وجودنا ثانية في لبنان. وكما هو معلوم ان السفارة المكسيكية استحدثت اخيرا في لبنان. وزيارتي هي لتأكيد ذلُّكُ رُسمياً. وبحثناً في برنامح نشاطات نود أن نُقوم به معا بمدف تقوية العلاقات وأشَّارُ أَلَى أن "هناك وفَّدا مكسيكيا من رجال الاعمال يعمل مع غرفة التجارة والصناعة في بيروت لايجاد سبل عملُ تعزز هذه العلاقات ليس

التعدين من لصل لبناتي ندن نتقاسم لمورا كبيرة في التاريخ

أن الجالية اللبنانية كانت المفتاح

روبنسون وكنلك استقبل المسن رئيس وحسب مصنحين سيسي رئيس دائرة الشرق الاوسط في الفارجية الكندية وركيس لبنة اللاجئين في المفاوضات المتعددة الطرف الدرق روبنسون، في حضور السفير الكندى تأتيال مارشان ومدير أنشؤون السياسية في الخارجية السطير سمير الخوري ورئيس داكرة الشؤون العربية المستشار نماد محمود ورفض روبنسون الدلاء بأي تصريح مكتفياً بان بيانا سيصدر غدا (اليوم) عن السفارة الكندية. اماً مارشان فأوضح أن روبنسون

سيعقد مؤتمر صُحلَّفياً في الاولي والنصف بعد ظهر الجمعة المُقبل في فندق "ماريوت". وكان ألَّيجالوماسيان الكنديان التقيا في وقت سابق امس رئيس الوزراء رفيق الدريري. وذكرت "الوكالة الوطنية للإعلام" ان وفداً للدول المائحة سيصل الى

بيروت لاجرا محلنثات مع المسؤولين بدا بوزارة الخارجية ومع أكابيميين واساتذة جامعات، تمدف الى ايجاد أفكار لحل قضية الفلسطينيين. وسيزور ألمنيمات للاطلاع ميدآنيا على اوضاعهم والنظر في تقديم خدمات لنسانية واجتماعية اليمم. ويهم الوفد ممثلين عن الدول المائحة بينها البابان



مواقف نيابية من قرارات الطعون

اللبنائيين وادى الى خلق حالة لا

غالب ولا مُعْلُوب. أن هِنَاكُ فَأَكَّدَةً مِن

صدور الـقـرارات اذ لاول مـرة في تـاريخ الجمهوريـتين الاولى والثانيـة

يخُسَّر نواب مقاعدهم النيابية"،

معتبراً "أنَّ ذلك سيكون بمثابة مثال

يحتَّذَى مُستقبلاً للْتُذَفيف من

اولا ان هذا المجلس لا يُملك العصمةُ

، ولكنه لا يستحق الرجم، بل علينا

ان نعمل على سد الثفر التي ظهرت

خُلال الممارسة، وان نَجتُهد في

استنباط ما يساعد على تعصينه،

وحمايته من الاختراق السياسي، وأن

نؤكد ان على السياسيين ان

يحترموا استقلاليته اذا كاتوا

صادقين في ادعائهم بأنهم يسعون

لاقامة دولة القانون والمؤسسات لآ

🗣 النائب وجيه البعريني:

المجلس الدستوري مؤسسة مهمة

🗬 ّالنائبُ سايد عقل: "اتنا نحترم

قرارات المجلس المستوري، ولا

يمكن ان نقوم بتعليق كامل قبل أن

نتمكن من قراءة متأنية لمضمون

القرار". مشيرا ألى انه "كَان يفترضُ

ان تُصدر القرارات منذ آكثر من

🗬 النائب جبران طوق: "واخيرا

صدر قرار المجلس الدستوري بعد هذه الفترة الزمنية التي استفرقتها

وبعد اللفط الذي احاط به على كل

فالقرار قد مدر وعلى الجميع الرضوخ

لقرارات المجلس الدستوري لانه كما

هو معلوم انه اعلى سلطة تستورية

فيما بختص هذا الموضوع. ولكن فان

رأيي الشخصي هو: طالماً ان الحكومة

يهمها كثيراً موسم الاصطياف وقد

ارسلت بالتالي مشروع قانون بتمديد

ولاية المجلس النيابي ثمانية أشهر،

معناه قضي على موسم الاصطياف

بدسب قرآر المجلس الدستوري لان

الانتخابات ستجرى خلال مدة شهرين

وهذا التوقيت مزعج، الا اذا تقرر

تَقديم موعد الانتخابات مدة شهرينُ انا تم التحضير الكامل لهذه العملية

الانتخابية حتى يأتي موسم الصيف في

🛊 النَّائب السابق عصام نعمان

قال: "كنت اتوقع منه النُتيجة،

خصوصا بعد كل الملابسات

والمساجلات المعروفة التي جرت،

غُير اتني احتفظ بحقي في ابداء

الرأي بعد اطلاعي على نص

وتفاصيل القرارات. كنت اعرف منذّ

نَّمار السبت بما سيحصل، ولم

ارتأى تأجيل اعطاء رأي شامل في

المجلِّس النستوري الى ما بعد

اطلاعه على نصوصها، والاسباب

الموجبة لها وخصوصا القرار المتعلق

في شأن مراجعته. لكنه سجلً

انطّباعا سريعا واوليا على هامش

*أوّلا: ربما لكون الطاعن الوحيد

في نتائح الانتخابات النيابية السابقة

الأخيرة الذي ارتكزت مراجعته على

🛊 النائب السابق حبيب صادق

تَفَاجِئْنِي القُرارات ابدا".

القرارات فقال:

لجواء مريحة".

شمرين بعد انتما الانتخابات".

جدا وقام بواجباته".

ان يتباروا في طعنه ونتف ريشه".

🌘 النائب لحمد سويد: "لنسلم

المخلافات ابان الانتخابات البرلمانية"

القرارات المتعلقة بدستورية القوانين

فقط في حين لم يتضمن اي نص

يمنع نشر المخالفات في الغرارات

ومن جمة أخرى، فان المبادى،

الديموقراطية البديهية توجب اطلاع

الناس على كل ما يتعلق بالشأن

العام والطعن بالانتخابات النيابية حال

مثالية للأمور التي تتعلق بالشأن

العام، فضلاً عن انه لا يحقّ لأحد انّ

يقرر ما يجب اطلاع الناس عليه.

فنَمْنَ نريد انْ نبِقَى في بلد الترية

أنني اطلب ابلاغ المخالفات الى

اصحاب العلاقة لبنا تتسرب الى

الصحف فتصيب مجددا صدقية

مؤتمر صحافي

لدبيش

يعقد الوزير فوزي حبيش مؤتمرا

صحافيا الاولى من بعد ظمر اليوم في مقر نقابة الصحافة يتحدث فيه

عن القرارات الاخبرة للمجلس

وشكبرأ

المتعلقة بالطعون النيابية.

التي لا نقبل بديلاً منها.

المجلس الدستوري .

قرطباوي طالب المجلس الدستوري

بابلاغ قراراته والمخالفات الى الذين ابطل نيابتهم

قرطباوي المجلس المستوري بابلاغ قرطباوي كاملة بما فيها المخلافات الى

النواب النين ابطل نيابتهم ومو

استخلص من هذه القرارات ان عمليات الاقتراع "كانت ملأي بشوائب

اساسية جعلتها انتخابات غير

وصرح قرطباوي: "اتني احترم سلطة القضاء في القرارات التي

اصدرها وفي متّعزل عُن رأييَّ الشخصي في البعض منها. وانا

استخلص من القرارات أن الانتخابات

النيابية كانت ملأى بشوائب اساسية

اما بالنسبة الى القرارات في

ذاتها فَإِنني اطالب وَفي الْدَاْح بابلاغٌ هذه القرارات كاملة اي القرار مع

المضائيضة المحونية مين الاعتضاء

المضالفين. ولا يُحق للمجلس

الدستوريّ بأي ذريعة التمنع عن ابلاغ المظلفة الى ذوي العلاقة. وقد

ابلغت موقفي هذا الَّى نائب رئيس

العجلس التستوري. فالمبادى

القانونية تفرض اطلاع ذوي العلاقة

على القرار القضائي بأكمله، كما ان

قانون المجلس الدستوري نص على | عن الـقرارا منع نشر المخالفات بالنسبة الى | الدستوري.

البدء بتتفيذه ابتداء من ١٩٩٧/٧/١٠.

كافة المعاملات القانونية اللازمة.

تلفون: ١/٥٨٢٢٦٨ (١٠) - ٢١٢٩٢٩ (١٠)

اعلان هام

تعلن مؤسة ملول للتجارة والخدمات

انه بناء على قرار منع التنازل الذي سيصار الي

ندعو جميع زبائننا الكرام الى الإتصال بنا لإنجاز

اعسلان تحذير

تحذر شركة مصطفى الحلبي وشركاه صاحبة

العلامة الفارقة "محمصة الطبي" (المسجلة لدى

مصلحة حماية الملكية الفكرية في وزارة الإقتصاد

والتجارة برقم ٧١١٧٧) من إستعمال أو تقليد أو توسل

نموذج أو ألوان مستسابهة تؤدي الى الإلتباس لدى

المستهلك، وذلك تحت طائلة الملاحقة القانونية.

جعلت منها انتذابات غير صحيحة.

طعن موثق بالعملية الانتخابية التي

جرت في الدوائر الانتخابية كلها، وليس في دائرة محافظتي الجنوب وانبطية.

وُرأَيْت في الطعن الذي تقدمت به

من هنا لم اعلق أهتماما كبيرا

على ما يمكن أن تسفر عنه مداولات

المجلس الدستوري من نتائج في

شأن مراجعات الطُّعُون. ثانيا: لم لقاجأ بهذه القرارات،

ولكن ربما فوجئت بصدورها عن

مؤسسة عامة في ظل مذا الحكم

الاستبدادي، ولمّا هذه النتائج

المغايرة نسبيا لسياق الممارسة

العامة للسلطة الحاكمة، ولاسيما بعد

نجاح التحالف الحاكم بمصادرة

المؤسسات العامة جميعا من دون

استثناء، تعزيزا لقاعدة استيلائه

على النولة برمتها، واقتسامها

حصصا متساويةً على أركان التحالف،

واذأ كان المجلس الدستوري اعلى

ميئة قضائية نستورية، فانه

كمؤسسة عامة يستحيل ان يكون

خارج دائرة الهيمنة التي تعتمدها

وما الضغوط التي مارسها لركان

التّحالف علَّى اعضًا في المجلس

وانتهت باستقالة رئيسه الا تعبيرا

يُشير الى مفاعيلُ الضفوط داخَّلُ

ثالثاً: في ضوء ما جرى بعد مخلص

عسير، ارآني اشارك معلقين كثراً

تأكينهم انّ هذه القرارات لا تعدو

كونها اخراجا لتسوية سياسية

بامتياز. ورغم نلك فأنّي ارحب بها

ليس لكونها جاءت لترقع غبنا لحق

باصدقاء أعزاء، بل لكونما تشكلُ

اعترافا واضحا من أهل السلطة بوجود

عيوب كثيرة من شأنها ابطال

الأنتُذَابات النّيابية التي سبق لامل

مخيير: اثبتت القرارات

ان الرئاسة والحكومة

دائرتا تنفيذ

للحكم السوري

فی تعلیق اول له علی قرارات

المجلس الدستوري قال التكتور ألبر

من دون اعتراض ککل حکم

تنفيذي، وخصوصا عندما يكون

التنفيذ متوافقاً مع مصالح الوزراء

ورجال الحكم. وحده المجلس

النستوري كما هو في الدول

المضاريةُ في امكانه أن يقف في وجه كل المداخلات لان الصلاحيات

المعطاة له تجعله الاقوى، وليس في

امكاني اليوم ان اشرح للرأي العام

والى مؤتمر صحافي قريب حيث

الجيوش غير اللبنانية ليتمكن لبنان من

استعادة استقلاله وسيادته على لرضه

وتنأمين النسلام بواسطة حكمه

تتجلى في المعارضةً معَرَّكة جُلاء

الحكم ان اكدواً نُزَاهِتِها وصدقيتُها".

كما هو جار على ارض الواقع.

السلطة الحاكمة نهجا لها.

استكمالا تعمل سياسي خضت

الانتخابات التيابية كممارسة عملية له.

المر استمزج الرؤساء في الخطوات المقبلة: ملزمون اجراء الانتخابات اواخر حزيران

على مناك مملة محيدة؟

– هنآك مهلة ٦٠ يوما من تاريخ

شغور المركز النبأبي بموجب

بادر وزير الداخلية ميشال أأمر، عقب تسلمه نصوص قرارات المجلس النستوري الذي أخذ أمس بأربعة طعون ّ نَّيابيةٌ للى التشَّأُور مع الرؤساء الياس المراوي ونبيه بري مروب المريري للتحضير لاجراء انتخابات املء المقاعد النيابية الاربعة آلتی شغرت۔ واستمل جولته بزيارة رئيس

الوزراء في القصر الحكومي وقال

"هناك لربعة طعون اتخذ المجلس الدستوري قرارات في شاتها باعادة

والمستعلق والمستعلق

م المارية الما

ر سب المعادل سن ساخط عنون المعادل سنة عنون

المستدر المستقد المستقد

ر المستقبل المستقبل

ريان ماندارا حسس منهور

تندر الدين المناسبة

ساسا ساق سينطاس

والمنطق المنطق

- --- د. د سيتوند

بالخسيد أأباعين ببغثان

وعستان علاك متراعفت

وتحت المستعدلي

المنبث الموالدرة يكرا

تسوية الحالفان

الأعلام الرمز

خالط سفاصا برا كتلابون

ومنشا المعابد في البائن

هما والدارجي وتراثي وأدك

است با با بازیوات

رحب د، نصابی

الديال درسي الوضياف المحمد عن المحدر المقاة

 $\frac{d(x_1,x_2)}{d(x_1,x_2)} \leq \frac{d(x_1,x_2)}{d(x_1,x_2)} \leq \frac{d(x_1,x_2)}{d(x_1,x_2)}$

ساختا بساء تاجائل

سند در الدواف ورا

الدعيزات المستبة والأسترم

ينسن الداج الصابي وعرول أد

والمنت المداد المسأة والتعبوأ

ورد المراسدة الكنوامة

در المرافق ال

أعرشي وعسسوع الآاله فتوا

كسن عسر سندون السلام الدر

والمستوز ولمتي للب الفغام

والمسور والمسروب المناولة

مد المحكومة عراضا في ابنة التلاء المحكومة عراضا في ابنة التلاء فلمن الحراء النوع الذي كانة أو لتمنة الحراء مانساء ويمكن ألايه التي عنجل المصلة المطة

مندر بسي تنايد على مناق

يدس سيار دولة لما كل الله المنافذ الأرثية العراق والعد

ودليث النصائي والعرمز ويكون

بذنك ست عقد كبيرة على ته

سمجه ديم في النياه الله والرياضية والأعمال وعد الله هاك قرابة نصف عليون شنع

مس مرات سد عنون سعار روننسجان وكذنك استقبل النسران دائرة الشرق الإرسط في الناد الاكتمامة ورنيس لينة اللابني الكفاوغات المتعندة الطرو الا

مصحتوعات المتحددة الطرقة المراقة وونسون، في متحور المدير المائة والمحدد المدير المائة والمدير المائة المدير المائة المديرة ال

المستشار نعاد مصور من روینسون الادی بای تمریع می بان بینا سیمدر نیا (البوا» السفارة الکندیة اما مارشان فاوضی آن روید اما مارشان فاوضی آن روید اسیمقد مؤتمر محافیا فی از

براني بيون ميون ميون التعمد بعد ظهر التعمل التعلق التعلق

سبق ماريوت وكان المديلوماسيان الكنا التقياشي وقت سابق اما والا الوزراء رفيق المربوي وذكرت الوكالة الوطنية العا وذكرت المكالة الوطنية العالم

الورزة حسن الموكاة الوسيمياء وحكرت المدول المقمة استهار أن وفعد المدول المقلدة ملائدة بيروت لاجراء معاملت مع المائد بدع بوزارة الغارجية ومع المائد والمستخدة جامعات، تملك المائدة

ومعامد الملك فلي الملك فلي

وسيزور العنبمات الاطاع بينا

والنظر في تقيم

٠...

ار بينت بين جيهو ۽

والمستنفرة والمستغر

- شا شقابر

.....

تدعو الهيئة التأسيسية لقدامي خريجي مدرسة الفرير-صيدا – رميله الى جمعية عمومية نهار الأحد الواقع في ٢٥ أيار ١٩٩٧ الساعة العاشرة صباحاً في ملعب المدرسة . ب تعتبر هذه الدعوة إشعاراً خاصاً. للإستعلام: ٥٧٥٧ه ٦٠ / ٢٠ / ١٦٠ / ٢٠ / ٢٠

Metropolitan Bank s.a.!

دعوة لحصور جمعية عمومية سنوية عادية

إن السادة مساهمي متزويوليتان بنك ش.ند. ل. مدعؤون إلى حضور جمعيّة عموميّة عاديّة تُعقد في مركز الشركة الرئيسي المؤقّت في أنطلياس يوم الخميس الواقع في ١٦ حزيران الساعة العاشرة والنصف قبل الظهر.

> علمًا بأن جِدول أعمال الجمعيَّة هو التالي: ١- الإمتماع إلى تقرير مجلس الإدارة العادي والخاص عن أعمال وحبايات بنة ١٩٩٦.

٧- الإستماع إلى تقرير مفؤضي المراقبة العادي والخاص عن حسابات بنة 1991.

٧- بنافِشُة تقارير مجلس الإدارة ومفوضي المراقبة والمسادقة عليها وإبراء ففة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة عن أعمال

١٠ تحديد الأرباح والخيائر ويخصيص الأرباح عن السنة المالية ١٩٩٦. ٥- منح أعضاء مجلس الإدارة الترخيص المنصوص عنه في المادتين ١٥٨ . و١٥٩ من قانون التجارة والمادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف. ١- تعيين مخصصات أعضاء مجلس الإدارة وتحديد أتعاب مفوضى الراقبة عن عامر ١٩٩٧. ٧- أمور مختلفة.

مجلس الإدارة متروبوليتان بنك ش.م.ل.



Metropolitan Bank s.s.!

دعوة لحضور جمعية عمومية غير عادية

إنَّ السادة مساهمي متروبوليتان بنك ش. م. ل. مدعوون إلى حضور جمعيَّة عموميَّة غير عاديَّة تُعقد في مركز الشركة الرئيسي المؤقَّت في أنطلياس يوم الخميس الواقع في ١٢ حزيران ١٩٩٧ الساعة الحادية عشرة والنصف قبل الظهر.

علمًا بأن جدول أعمال الجمعية هو التالي: ١- زيادة رأس مال المصرف من سئة مليارات ليرة لبنانيّة إلى إثتى عشر مليار ليرة لبنانية.

> ٢- رفع القيمة الإسمية للسهم من ١٠٠٠ ليرة لبنانية إلى ١٠٠٠، ١٠ ليرة لبنانية.

٣- تعديل الموافر ٦ ، ٨ ، ١٢ ، ١٥ ، ١٨ ، ١٠ ، ٢٤ ، ٢٠ ، 20 و20 من النظام الأساسي.

مجلس الإدارة متروبوليتان بنك ش. م. ل.

Nos enfants sont tous des Stars! Habillez es : chez Moni,

ils feront la une dans

emme

Il suffit de prendre une photo de vos enfants dans leur nouvelle tenue Noni et de la déposer avec les étiquettes ou la facture d'achat dans l'une des deux boutiques.

Toutes les photos des enfants seront publiées fin Juin dans **Femme Magazine.**

Six d'entre eux gagneront un Bon de 1000\$ à valoir sur leur garde-robe d'hiver. L'achat doit être effectué entre le 10 Mai et le 10 Juin.

Pour plus de renseignements: Take 18 105 88 40

الانتخاب وتكلمنا مع رئيس الحكومة المستور وقلتون الانتخاب في نلك وسنلتقي المسوولين الكبار ثم زار رئيسَ مجلس النواب نبيه انْرِي ما هو التوجَّه". بري في ساحة النجمة، واوضح على وسئل هل ستبدأ وزارة الداخلية الأثّر رّدا على سؤال عن موعد الانتَّخَابات الْفَرعيةَ: "لا زَلنا في التحضير لانتخابات جديدة؟ فأجاب. من الضروري أجراء المشاورات قبل القراءة لان مناك ١٧ قرارا، وكال اتخاذ القرار في هذا الشأن قرار يقع في ٧ او ٨ صفحات ويجب ان نقرأها كلما". 🕏 مَلُ قُرارُ المجلس الَّدسـتوري ملزم لاجراء الانتخابات؟ 🗣 ما هو مصير الطعون الاخرى؟ لم أطاع عليه بالتفصيل بعد.

– الطعون الاخرى رنت. مناك قرارات في كل الطعون قبلت اربعة ورنت الاخرى. 🛎 كاتت الحكومة تؤثر عدم

لجراء الانتخابات في الصيف، والان ستجري الانتخابات في الصيف فما هو رايكم؟ "- الحكومة لليوم امام نص ملزم

أن تَجرى الإنتخابات في مهلة ٦٠ يوما وسنرى ماذا سنقعل وحتما سيكون الانتخاب، وأؤكد ان الموضوع يتطلب تشاورا. فقد قابلت رئيس الحكومة ورئيس المجلس وفخامة الرئيس وكنت سأراه لكنه مرتبط بموعد أحتفال واعتقد اننا سنُعلن غُدا (اليوم) ما علينا قوله.

 هل أن الأنتخابات في جبل
 لبنان ستجري على اساس القفاء او الدائرة الواحدة؟

– ُهذهُ من القضايا التي سيتم التشاور القانوني فيما، لأن قانون الانتخاب وضع في صورة استثنائية ولمرة واحدة، وليس لدورة واحدة. فالدورة الواهدة تعتبر كما حددها المجلس المستوري منذ ذلك اتها استكمال للدورة، اما معنى لمرة واحدة فمعنى أن تجرى الانتخابات أمرة واحدة، ولا استطيع كوزيـر للداخلية ان ابدي اجتهاداً في هُذَا الموضوع فمناك مراجع قانونية او مجلس النواب، او مراجع اخرى. فالاشكال القانوني وقع في محافظة جبل لبنان، هل تجري الانتخابات على انساسُ المحافظةُ أوَّ القَضاءَـ 🗣 ما هو تعليقكم على القرار في

الشكل والمضمون؟ كوزير دأخلية على أن أتلقى القرار وأنفذ مضمونه واقوم بواجباتي بالدعوة الى الانتخابات. اما رأيي في مضمون القرار فسأبديه في الوقت المناسب بعد دراسة عميقة لأكل الاسس القانونية والتي بنيت القرارات عليها. ولا يجوز أن نستبق

🛊 هل الانتخابات هي بين الطاعن والمطعون في نيابته؟ ~ كما صُدرت القرارات يستنتج أنما مفتوحة. فلم يقولوا أن تجرى

الانتخابات بين الطاعن والمطعون بل

ان تجرى الانتخابات في الدائرة. ومساء زار المر رئيس الجمهورية الياس الهراوي في قصر بعبداً، وصرح على الاثر: "اطلعت فخامة ألرئيس على الخلاصة التي تضمئتها قرارات المجلس التستوريء واستتباعا لهذا الموضوع قمت بجولة على المسؤولين، وسُألتقي رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري في اجتماع عمل يتعلق بموضوع التُعوة الَّي الانتخابات. وكماً تعرفون خلآل ٦٠ يوما من تاريخ أليوم يجب ان نكون قد اجرينا الانتخابات، ويجب ان تتم خلال ٢٠ يوما بعد دعوة الهيئات الانتخابية بموجب مرسوم يوقعه رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة ويحدد موعد تاريخ أجراءً الانتخاباتُ خلال ٦٠ يوما من دعوة المبئة الناخبة عبر المرسوم الذي نعمل لان يسبق موسم الصيف، وبعد الجلسة مع رئيس الدكومة سأتصل بفخامة الرَّئيسُ هاتَـفْيا واعتقد ان الموعد سُبُعددُ هذه اللَّيلة (امس) بعد التشاور مع فخامة الرئيس، وربما يكون أواذر حزيران وقبل بدأية شهر تموز وكما هو معروف يجب ان تتم الانتخابات خلال ٦٠ يوما مَّن اليوم في قبل ١٩ تموز، فأذا دعونا الناخبين خلال يومين يمكن

ان تُحدد في آاً او آا حزيران اي قبل نمايةً شمر حزيران في احد وقسال ردا عسلس سسؤال ان الانتَّخَاباتُ سُنتم في يُوم واحدُ لَكلُّ الدوائر. واضاف: "علينا احترام القوانين الصادرة عن المجلس الدستوري سواء تضمنت أخطاء او كانت صحيحة وسنعود البها في ما بعد وليس اليوم، ولكننا سنحترمها رغم عدم اقتناعي الشخمي. وقلت سأتحدث عنها بعد اسبوع لاعطي رأيي في بعض النصوص الصادرة ر يي سي بسب المحاورة والتي صوتنا عليها في المجلس، ولا نستطيع التحدث اكثر".

ورداً على ســؤال افــر عــن الانتخابات في جبيـل قـال: "إن الانتخابات ستتم على اساس قضاء جبيل ما لم يطرأ اي تغيير ويكون أمجلس النواب رأي آخر، لان مناك جلسات سيعقدها المجلس خلال الايام المقبلة. هناك وجهتا نظر ولكن الرَّأيُ السَّائِد ان تُـتَّم على أساسٌ القضة لان الامر يتعلق باعادة انتخاب

توقیف ۳ فی عمشیت وجرح اثنين

اوقفت مساء امس دورية للجيش يوسف ثوفل واثنين اخرين كاتا معه هما جوزف جرجي وعيد مأرون، بتهمة نقل سلاح ظاهر في عمشيت. من جمَّة لذرَّى أَفَائِتَ مُعَلُومات من مشیت ان سیّارات فیما مسلمون اعترضت موكبا للمرشح السابق للمقعد الشيعي في جبيل عباس الماشم واعتدت بالضرب على كل من

على ابرهيم ومنذر ابرهيم اللنين نقلا

الليُّ "مستَشَفَّى سَيدَة المعونات" في وكان موكب الملاشم متوجما الى منزلُ السيدُ ناظمِ النوريُ في البلدة.

نقطة انطلاق لتكريس المجلس الدستوري مرجعية مستقلة سجلت لمس مواقف من قرارات المجلس الدستوري في شأن الطُعُون النيابية، وطرحت الشروط الواجب التزامها في اجراء انتخابات فرعية حرة ونزِّيهة علَّى المُقَاعد التي شفرُتُ. 🛱 النائب بطرس حرب لم يعاجأ

> القرار قبل الاطلاع على حيثياته، واتَّا منا لتُحدثُ كرجلٌ قانون. من الناحية السياسية أناً مع القرار، على الرغم من أنه طاول بعض اصدقائنا. فالمجلس الدستوري آصيب بخدش، وكان لا بد له كيّ يستمر، من أن يتصدى لمنه التجربة ويتخذ القرار". ولضاف: "على الصعيد الدستوري، ایا یکن منا الموقف غمو تکریس لُـُدورُ الْمُجلَـس فِي مراقبَـة عُملٌ السلطة التنفيذية. وهذا يعيد اليه بعضا من بريق كان معرضا لفقطة. التجربة التي مر بها المجلس تستدعي إعادة فتح قانونه ودراسة التغرات وسعما بحيث يصبح مؤسسة مدصنة قادرة على اتخاذ الـُقـرارات". وختم، "مُـجـرد ۖ صـدور القرار يـشكل خطوة مهمة وعاملا

> تعليقا على اعتماد جُبِلُ لَبِنَانِ قَضَاهُ او دائـرة انتخابيـة واحدة قـال لِّ النهارِ": "الانتخابات النِّيابية المزمع أحراؤها ليست حبيبة، أنما لا تزال في أطار الدورة نفسما للانتخابات سي ــــر ـــر. السابقة. لذا، قانونا يمكن اعتماد

> * النائب فريد مكاري: "فوجئنا بما خلصت اليه هذه القرارات على كل الصعِد، أن من حيث نوعية القرارات أو لجمة الديثيات التي لا تزال غامضة بالنسبة الينا، وهذاً ما يدفعنا الى الاعتقاد أن المجلس الدستوري فقد هيبته وآثبت مرة أخرى أنه غير جنير بالمهمة التي انشىء من أجلها، ولا الثقة التي

وتمنى "أن تكون الولادة العسيرة لهذا التّقليدُ الجنيّد وللضروري فَي الحياة العيموقراطية نقطة انطلاق مستقلة لا تقدم الدساب الا لضميرها وللشعب اللبناني، وتساهم مساهمة فاعلة في استقامة العمليات الانتخابية، من خلال ردع تدخلات اطراف السلطة على اختلافها، ووضع التّنظيم الاداري في خدمة جميعً

سعادة: قرارات المجلس الدستوري تسوية

وقال أمام أعضاء المجلس المركزي وقال امام اعصه المجلس المرحري والمكتب السياسي للحزب بعد ظهر المس في الصيفي: "لقد قيل ان العملية حسابية وما دامت كخلك فلماذا المها الناس بلجراء انتخابات جديدة وخصوصاً ان الدولة طرحت في الفترة الاخيرة التمديد لمجلس النواب ثمانية أشهر حفاظاً على موسّم الاصطياف وها نحن أمام انتخابات فرعية في هذا الصيف في ثلاثة أرباع البُلاد؟ انَّ الاشارة في بعض القراراتُ الى حيثيات متصلة بالضفوط والممارسات الشانة والمخالفات الكثيرة والمناخات التي لا تدعو الى

هنري صفير:

النيابة أمام ديبومة الكيان؟".

الإستمرار. واناً رأى البعض ما يشوب نتائجه،

رأى رئيس حزب الكتائب جورج سعادة أن قرارات المجلس الدستوري كانت مثابة "حفظ ما الوجه"، و"نوع" من التسوية التي تمت حول اشخاص وأسماء ودالات معينة عبر اتفاق

الاطمئنان، كل هذا يتفعنا إلى تعميم

المجلس الدستوري أهم من النيابة

علق السيد هنري صفير الذي تقدم بطعن في نيابة النائب كميل زيادة واستطرادا جميع نواب دائرة كُسروان علَى قرارات المجلسُ النستوري فقال: "ارفض ان اجعل من كلاَمْيَّ مصير شُك فِي قرارات المجلس الدستوري لان استمراره امم من اعلّان نيابة مُنّري صفير أو غيره، واستمراره ضرورة كيانية، فما قيمة

واضاف: "أن المجلس الدستوري سؤسسة ضرورية لكل كيان ديموقراطي، ومهماً قيل عن الضفوط التي مارسما بعض المتسلطين عليه، ورغَّم استقالة رئيسه وجدى ملاط، ورغم التصريحات آلتي روجها الاعلام مساء اول من امس، نرید ان نحفظ للمجلس الدستوري الوقار الواجب والهيبة الضرورية، أثني قد تتيح له الاستمرار في الوقوف يوما من الايام، امام صلافة بعض المتسلطين، اذ اننا نكن لهذا المجلس التقدير ونتمني له

فنمن لا نرید ان نری ذلک، ولا بد من وجود بعض التفر في كال مؤسسة ناشئة (...)".

ان هذه القرارات صدرت ولو عتأخرة وأوقفت السُجال الحاصل الذّي ينأل من سمعة المجلس الدستوري وصَّحقيته إن ما اصَّحره المجلِّسُ النستوري لم يكن بقرار ً قانوني المّا اعتمد فيه الاسلوب والعقلية

بالقرار. التوقيت فاجأه لانه كان يُعتَقَدُ أَن الأمَّر سيطولُ اكثر. قال: "من المبكر ابداء الرأي في

ليجأبيا لهذا البجلس ـ النائب شاکر ابو سلیمان

دائرة انتخابية ولحدة في كل قضاء من محافظة جبل لبنان".

وضعها النآس فيه فجاءت قراراته مخيبة للامال ومحبطة. لَّذَلَكَ الْأَعُو الَّى اعادة النَظر في هذا المجلس ودوره على مختلف

المستويات سَريعا". ♣ النائب نسيب لحود اعتبر "ان مدور قرارات المجلس الدستوري في موضوع الطعون النبابية يشكل الخاتمة لأول تُجربة مِنْ هِذَا لُلنُوع في لبنان لنطلاقا من مبدأ صون استقلالية

القضاء وعدم التدخل في قراراته". ولضاف: "لن اقحم تُــُقـويمـي الشخصي في التعليق عليها. ولنَّ اعيد التنبيث عن التجاوزات التي واكبت الانتخابات الاخيرة في كلّ المناطق، وخصوصا في المنن، التي يعرفها الرأي العام اللبناني خير

المرشدين، وليسٌ مرشحي السلطة 😩 التائب جويل الشواس: "المهم

استقالة ابو خليل من الامانة العامة وشادر خلفه

الطعون وليس حمرها في طعن دون آخر. كما لن الاشارة الى التزوير تدفع الى اجراه أتتخابات شاملة أذا كانت حسابية فمي تتناقض مع الدعوة الى انتخابات فرعَية. وبالنسبة آلي لم استغرب كل ما حصُّل، وقد قدمُّنا الطعن كيُّ لا يقال

اننا لَم نُعلم بكل ما حصلٌ منَّ دونَ انَّ أمل في التجاوب المطلوب"، لافتاً الى ان طلبَّاته المتلَّاحقة من وزارة الداخلية ومن ثم من مجلس النواب وبعده من المجلس الدستوري "لم تستجب لجمة الاطلاع على الوتائق الضرورية اضافة للى ان المجلس على ما يبدو فضل عدم الاستماع الى افادات اكثر من ثلاثين شاهداً حددنا أسماعهم في طلب الطفن سبوت التحد المهاجم في حدد حسن كما فعل بالنسبة إلى طعون أخرى أتنا في المطلق نرضح الأحكام القضاء فكيف أنا كان الأمر متحلقاً بقرار مؤسسة في هذا العجم بحيث نتفلض عن بعض الشوائب والمقوات التي تتعرض للأخطار المديطة بها ان الحديث عن أمر المؤسسات وما تتعرض له تقودنا الى العديث عن ما تتعرض له مؤسسة البيش. باسمكم جميعاً نناشد الجميع وقف مطالبة المسؤولين والسياسيين بعدم تدخل المؤسسة العسكرية فيّ السياسة بلّ بالعكس نطالب وبالماح ابعاد السياسيين عن البيش ولتسحب من التداول كل التصاريح سواه كانت بهنفُ الهُجومِ او الُّنفَّاعِ وَنَحَنَ مَنَ جَهِنَا لِنَ نَدخِلَ فِي هَذَا الْجِدلِ حَفَظًا

على مؤسسة عرفت كيف تستعيد ىورە". السياسي قبل استقالة الأمين العام جوزف ابو خليل، وبناء على اقتراحه التراث " أثراح أنتخب المكتب السياسي بالإجماع المعلمي انطوان شادر خلفاً له. وبعدما أشاد سعادة "بتضميات ابو خليل والمساعي التي بذلها من أُجل لَمُّ الشمل والظروف التي رافقت تقديم استقالته لأمداف مُمنية، "أشلًا بمناقبية الامين العام الجديد.

للجامعة الثقافية يعقد الأمين العام للجامعة اللبنانية التقافية في العالم جوزف يونس مؤتمرا محافياء الحادية عشرة قبل طُهر اليوم في مقر الامانة العلمة للجامعة في الاشرفية.

مؤتمر صحافي

مخيبر: "لم افاجاً بُنتائج الطعونُ التيُ اعلنت اليوم (امس) وقد اتت سلبيةً للمعارضة ولم اتبلُّغما حتى الساعة، كنت اتوقعها لانني بعد استقالة رئيس المجلس المسّتوري احتجاجا ### "PROCTO CENTER" عَلَى ضَخَامَةَ ٱلتَدِخُلاتُ مَعِ اعْضَاءُ لاستنصال الجواسيين علي المجلس كنت اعلم حق العلم ان درية المجلس الدستوري غير مصونة وفُكِّرت ملياً بايداله بَنْظَام المحلفين لضمان صحة القرار مع العلم ان رئاسة الجمهورية وحكومتها فر **PROCTO** لبنان هما دائرتا تنفيذ للحكم السورى ومفروض عليهما التنفيذ

تكنولوجيا جديعة وعائية لاستندمال وإزالة البواسير وعوارضها خلال 15 دفيقة على تقنية (Ültra Sound) للعترف بها من اميركا اوستراليا. واوروبا بون وجع أو ألم

علاج جديد فعال سريع

ان النزيف والوجع يعتبر من اكثر العوارض شيوعاً للبواسي الفحص الدقيق من قبل اختصائي ضروري لضمان صحة التشخيص. مركز علاج الأمراض الشرجية -PROCTO CENTER "أُحدث التقنيات لإزالة واستئصال ألبوأسير " (التورمات الشرجية)

المعرض الدوتي لأزبياء الأطفال والجوبيور مجموعات ربيع وصيف ٨٨ **PARIS EXPO** porte de versailles

pour toute information: 70. RUE RIVAY 92532 LEVALLOIS PERRET CEDEX, FRANCE TEL: 01 47 56 52-82 - FAX: 01 47 56 24 25

للإستعلام: بروس صالون ـ بوبلیما ص ب ۲۹۶۹ ۱ بیروت تلفاکس . ۲۰۲۲۷ ـ ت ۲۱۲۹۸۶ ـ ۳۹۶۲۰۱ ـ ۳۹۶۲۰۱

النستُّوري امس، تُحوَّل منزل نظمً

النوري في عمشيت طَية نحل تعجُّ

فمنذ الدادية عشرة الا ربعاً، واثر

تناقل وسائل الاعألم خبر ابطال

المجلس النستوري نيابةُ اميلٌ نُوفَلُ، اخنت وفود الجبيليين تؤم منزل "الطاعن"، رغم إن قرار المجلس لم

ألسأبقة ليفتح المجال امام معركة أتتخابية مصغرة في قضاء جبيل.

منزل الخوري بعيد الى الانمان

اجواا التحضيرات الانتخابية التي

شــمــدمـا لـبـنــان في آب وايــلـولّ

العاضيين: الشبان في الباحة ينظمون مخول الزوار، والمناصرون تجمعوا

حلقات يخططون اما بعد القرار

ألدستوري. في أُخْتصار، الماكينَةُ

الانتخابية تبدو جامزة لاطلاق الحملة

أَمَا ٱلْمَرْشُحِ الْمَتَمَّرِسِ في العمل

فبدا منشغلاً بمكالمات ماتفية حيناً،

وأوضح لـ"النمار" "ان قرارات

المجلس الدستوري لكدت صدقيته

ونزاهته، وأبعدت عنه الشبهات آلتي

أتأرتما أستقالة الرئيس وجدي

ملاطٌّ، ولفاد "أن لا معلومات لديَّه عنَّ

ضغوط سياسية ۗ، جازماً أنه لم يُطلبَ

من أي سياسي التدخل في الطعن

النبابيةُ الَّتي سُنحصًل في قضاء جبيل.

ولم ينتظر أن يقرّ المجلس الدستوري

لُحلالُ الطاعنين محل المطعون في

نيابتَهم، وقالَ: "لم يكن لدي اي

فكرة مسبقة عن نوع الاحكام التي

ستصدر، لأنها أأمرة الاولى يـقـوم

المجلس الدستوري بمعمات مشليمة

في لبنان، علماً أنَّ الاجتمادات كثيرة

في هذا النوع من الاحكام"، لافتاً ألَّى

أنة تقدم بدعوى الطعن وارفقما

بمستندات ووثائق تثبت وجود ثغر

في الانتخاباتُ النيآبية، وتكفلُ قبولُ

لدستوري على حشات الطعون، لفت

الخوري آلى قنه يمكن ان ينطالب

بكشفها اذا لزم الامر. ولم ينف ان

التسريبات التي رافقت درس الطعون

خَلِقَت نُوعاً مِن البلبلةُ في اوساط

الرأي العلم، واتَّرت في عملُ المجلس

النستوري، اضافة الَّى أن استقالةً

الرئيس ملاط اثارت علامة استفهاء

حوّلُ نَزَّلُهِةَ الْمِعِلُسِ، ووضعت دورهُ على المحك، لافتاً الى أن القرارات

الاخبرة ابعدت الشبهات عنه، واعادت

اليه هيبته، وعدم اصطرها كان

سيشكل صفعة كبيرة لدولة القانون

واعتبر الفوري أن المديث عن

منطقي، متسائلاً: "من هي الجَّمة التَّيُّ

يمكنماً أن تؤثر في سَبِقة أعضاء في

المجلس مشمود بكفايتهم ونزاهتهم،

وتجبيرهم على اصطر قرارات المصادتها"؟

النوري الني اكد ان لا شيء

مخصياً بينه وبين النائب المطعون في

نيابته أميل نوفل، أعلن خُوضةً

الانتخابات النيابية عن مقعد جبيل، اما

المظامر الانتخابية آلتي عمت منزله

أمس، فهي ليست جنَّدِدة، وواكبَّت

مرشحاً عن مقعد جبيل في الانتخابات

التسريبات التي بدأت قبل اشهر.

والمؤسسات في لبنانُ.

الطعن بها.

وبلداديث جانبية حيناً آخر.

بالمناصرين والتقرباء.

ماذا قال الطاعنون والمطعون في نيابتهم في انتخابات صيف ١٩٩٦؟



بين التلاعب والنزاهة وممارسة خشوط والمرية

المطلقة، انقسمت آراء المرشمين حيالُ العملية

الانتخابية في ميث ١٩٩٦. التَّضاربُ كَانُ ميزة المواقَّف

خلال اللانتخابات وغدانها. فالرابع حيا الديموقراطية

وثقة الشعب ، وألفاسر استنكر التزوير والتلاعب...

"النمار" عادتُ اشمراً ألى الوراه لتستعيد شريط

تصريحات النواب والمرشحينُ الثمانية . منرى

شديد(٦٨٥١٠ اصوات) ، روبير عَاتم (٦٧٢٤٠ صوتاً).

فوزي حبيش (٧٣٨٧٨ صوتاً)، مخليل ضاهر (٥٩٨٥٢

صُوتَاً) أُميل نوفل (١٩٤٢ صوتاً)، ناظم النوري

صدور النتأئج الرسمية لانتخابات البقاع واعلان سقوط

الوزير عانم، ترافق مع حديث عن خَطأ في الفرز.

واختلف وقع المفاجأت بين غربة قنافار بلدة النائب هنرى

شديد وصفَّبين بلدة غائم. من منزله الذي غصَّ بالمهنئيُّنَّ

أعلن شنيد "كنت أعلم أن ما يشاع مُجرد شائعات لا

أما غانم ففضل التحقق عما جرى قبل أبداء رأيه: " اننا

والمفترض عندما تكون عضواً في لائحة توافقية، ان

واكَّد وَجود "تعالف تدت الطاولة ظمر علانية من

الخأمسة مبادآ، لكننا التزمنا خلقيتنا والتزامنا اللائحة ولم

نتصرف كغيرناء خطنا واضح ومشينا عليه، ومو خط

صدقية واستقامة، ويظهر ان حطاً كهذا غير مرغوب فيه

ولفتُ الى عَياب التنسيق في الدرجة الاولى بين معظم

مرشتي اللائحة، وتقصير بعضّ الزملاء لفايات ستعرفُ

في المستقبل، فضلا من دخول عناصر كثيرة على الفط،

منها عنصر العال الذي يؤدي للبرة الأولى دوراً كبيراً في البقاع الغربي خصوصاً، والبقاع عموماً".

وكما في البقاع كفلك في الشمال. تضارب وتباين

معتبراً انه "ليس لدى مطلقي الشائعات ما يثبت صدة

نظرياتهم حتى الآن، وعلينا أن ننتظر نتائج الفرز لنرى

ورأى أن التمديدات والضغوط "ادعاءات يلزمها اثبات

فى موازاة ذلك لفت مذايل ضاهر الى "ان العملية لم

تبنأ منذ اليوم، بل قبل اسابيع، وتكثفت خلال المدة

النخيرة من خلال الممارسات الشأنة ألتى تمثلت باعتقال

عدد من المفاتيح الانتخابية والمفاتير وسُوقهم الى مراكز

امنية حيث اوقفوا مدة طويلة من دون طعام وأكرموا

واستنكر هذه التصرفات، "رغم ابلاغ رئيس الجمهورية

- L'AGURLONE

- RASITTI

- ROSTRAND

- SABATTINI

- TSE & TSE

- TV: ERGI

- MEDUKE

- SNAIDERO

SOULEIADO

- APTE MISTERE

- REDEGUZZINI

VANDEL INTERNATIONAL

- ROSENTHAL

- WILKEHS

VERDAZUR

- DARTINGTON

- SOLAFRANCE

- CALLIGARIS

- MOROSO

- REFLEX

. YCAMI

- SAPORITTI

- BERLONI KITCHEWS

- MISURA EMME

• Y!VRE

• TRIADE

- COLLE

- HNK

- LSA

- MESA

STORE BAYDOUR

- SIEGEL-MUNCHEN

- ZIP LIGHT-BALA-IZABEL LAM

SNAIDERO MIDDLE EAST

ورئيس التكومة"، مؤكدا انه سيحصل على ٨٠ في المُّثَّة

في صدد جمع المناضر والاقلام في اي حال، ما جرى مو

نتَّيجة لكل الضَّغوط والشوائب التيَّ رافَقت هذه المعركة.

يعنل اعضاؤها منا او هذا الامر لم يحصل.

هذه الإيام، ولكننا لن نغيره".

واضح في تُقويم نتَّائج الانتخابًات.

صدة ما يشاع عن عمليات التشطيب".

على اتخاذ مواقف ععينة".

على التكس، كنت عرضة امدارية علنية من

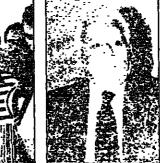
وبعض الرسميين فكانت النتيجة ما حصل اليوم (...)".

(٦٦٢١ صوتاً) خالد ضامر (٥٢٣٦٤ صوتاً)، مدمد يحيُّا

حتى قال المجلس الدستوري كلمته.









وبعد أعلان النتائج الرسمية، قال حبيش "أن الفسارة في ُلائحة التَّضامن ٱلوطني الَّتي انتمي اليَّما كانت غير متوقعة". وعزا التشطيب الي اسباب عديدة "اهمها الدرية التي كان يتمتع بها الناذب الشمالي في ممارسة حقَّه

في منا الوقت، عقد ضاهر مؤتمرا صحافيا اعلن فيه أنه سيتقدم بمراجعة طعن في نتائج الانتخابات النيابية ئدى الْمجلسُ الدُّستوري، وهوُّ "في صدد تعضير الملَّف الذيّ يتضمنّ كل الوتَّاقُّق والبراميّن التي تثبت تزويرا ارادةً الناخبينُ وابطال نيابةً المرشح المنافس". واستعجن ان "يستغل رئيس الجمهورية هذه العلاقة

الاخُوية (مع سوّرياً) والظروف الاقليمية الصعبة، فيسمح لنفسه بأن ينتهك الدستور وهو من اقسم اليمين على حمايته والمحافظة عليه فيقبل أن تدلس في عهده حقوق الانسان الاساسية". مرشّع "الجماعة الاسلامية" خالد ضاهر علم بفوزه قبل

ساءات، علما انه كان مطمئنا الى النتيجة، رغم ما اورجته وسائل الاعلام عن فوَّز آخرين في عكار، هذا ما اعلته بعد انتخابِه، وسط صمت شبه كلِّي لمَّنافسه محمد يحيه. ورُّد سُقوط مرشدي "الجمَّاعة الاسلامية" الأُخْرِين "للي عدم وفاء الحلفاء النبين اخذوا من الجماعة اصواتها ولم يعطوها في المقابل اي موت". وتناول في تصريح له في

لبوم التألى التدخلات أأمالية التي شهدتها ساحة الأنتَخَابات الشَّمالية، مشيراً الى ان الأصوات التي حصلنا عليها دلت على ثقة شعيناً بنا". كيف بنت الصورة في جبيل؟ التصريحات الاعلامية لناظم الذوري بقيت قليلة على عكس أميل نوفل، والحديث عن طعون نيابية راوح في

اطار الكلام الى حين تقديم الذوري اول طعن ضد نوفل نُوفلُ ٱلذِّي التقِّته "النمار" يوم الانتخابات علق على سير العملية بالقول: "الجو جيد، هناك قرى فيما أقتراع

بنسبة ٨٠ في المثة وانا راض". في المقابل قال النوري الذي صودف وجوده في احد راكر الاقتراع: "الجو جيد امنياً، لا اضطرابات. والجو الانتخابي بيموقراطي حتى في التعاطي بين المرشِّحينُ

واعتبر أن ثمة مشكِّلات في لوائح الشطب "بحيث سجل غياب اسما، فضلاً عن مشكلات أخرى تتيجة اختيار ولم يمض يومان على انتخابه، حتى تحدث نوفل عن "بعض التدخُّلات الأشَّذاص محسوبين على الدولة وخصوصاً

في بعض الاقلام مثل بشتليدة، وكذلك لدى جمع أرقام الأقلام في السرايا حيث وضع بعض الاشخاص لتمرير نتائج بعض الاقلام في صورة عير صحيحة ولكن تدخل القاشي جان بميبص حسم الموضوع لمصلحة الجميع وضمن القوانين المرعية". واكَّد أنه تُوقع النَّجاح "لان اعمالي الاتمائية بدأت قبل

مقابل، ساعدت الجميع وصدقت مع الناس، ولاني صادق مَعُ نَفْسِي فَانَ النَاخَبِينَ أَعَطُونِي الثَّقَّةَ الكَّامِلَةُ وأُوصِلُونِيّ

FIAM

- FLEXFORM

الخوري: القرارات ابعدت الشبهات عن المجلس الدستوري نوفل: القرار غير معلِّل وينتهك اصول المحاكمات المدنية



المهداوي يرئس محكمة عرفية ويعدم المواطنين. اما في لبنان فتَمة ممىلويون كثر". ولفت آلى أن قرار المجلس يعتبر انتماكآ واضحأ وصريحا لاصول المحاكمات المحنية ولأحكام قاتون أنشاه المجلس الدستوري.

> أجوا التشنج التي سائت بين مناصريم الانتظار والترقب كاتا سيدى الموقف. فالزوار يناقشون القرار بكثير من التنمر، وفترات صمت

نوفل الذي زار بكركي لمس، اعتبر

اصدر هذا المجلس" ومن بکرکي، عاد نوفل الی مکتبه

ووصَّلَهُ الثَّانيةُ بعد الظَّمرُ ليلقي تحية بــاردة عــلــى زواره، فــهــبّت آحــدى السيدات لاستقباله بقبلة حارة، كأنها

مناصروه، وهم كثر، بدوا امس غير راضين عن القرار، بينما سيرت على طُولَ ٱلْخَطُّ السَّلْحَلِي ٱلْمِمِنْدُ بِينَ جِبِيلَ

ردة فعل او مواجمة قد تدصل بين أتصار الطرفين. مكتب نوفل لم يكن بعيداً عن

طويلة كآنت تخيّم على المكان كإُشَارة واضحة الى الاذعان لمكم صدر، ولا مجال لتغيير حرف واحد

ان انتظامات بلاد جبيل كانت نزيمة واكن نعرف ما هو السبب الذي نفع المجيلس المستبوري الى أصدار الطعون، وعلى المجَلَّسُ ان يعطيُ الاسباب والدلائل ليعرف الشعب ماذا

ورغم لقه بدا هادئاً، فقد حمل على قرار للمُجلس الدستوري، واعتبر إنه سيأسي مئةً في المئةُ وُهو عَيرٌ مُعلِّل ويفتقر آلى الديثيات القانونية وواقع الحال، مؤكداً استعداده تكليف لُجِنةً

النولة وعدوي اللدود انتخابياً وشخصياً"، وقال: "لُقد لجأ الَّى التزوير ثم تقدّم بدعوى الطعن، عملاً بالمثل القائل ضربني وبكى سبقني

جىيىة".

موناليزا فريحة

AMMIN

OLIVETTI SYNTHESIS

NHALEL WARDÉ SAL

ARTHUR SANDERSON

POLIZONA PRAU

القرارات غير عادلة، وأستقالة الرئيس

(وجدي) ملاط دليل على ان ثمةً

مُساومًات سياسية أدت للى ما ادت

النيابية عن مقعد جبيل، كشف "إن

صيعة أحلالً الطاعن محل المطعون في

فارتأت الدولة اللجوء الى انتخابات

ووصف ناظم الذوري بأنه "مرشح

المقعد الماروني في البقاع الغربي

صغبين كانت تأمل بقرار اقوى وغانم يرى "ان الحق عاد الى اصحابه"

لم تقرع صغيين بلدة النائب السابق رويير غائم ليراس الغرح أمس احتفاء بقرار المجلس النستوري الذي قضي بأبطال نيابة النائب هنري شديد فالمواطنون، وان غمرهم الفرح والتأييد للقرار، فإنهم كانوا يأملون بقرار أيجابي أكثر "يعيد الدق ألى أصدابه". والأجواء التي سادت ساحة صغبين أمس طفى عليها السرور في التظار وصول النائب روبير غانم من بيروت، للوقوف على رأيه وبدء التحضير امعركةً

مدير ثانوية صغبين جان خوري اعتبر ان "الناس كانوا ينتظرون نتائج اكثر أيجابية، والقرار الصادر هو عودة الى الديموقراطية واحتكام الى

وعن الاجواء المسيطرة بعد القرار، قال خوري: "لن سماع القرار في صيغته شكُّل نوعاً من الصدمة لانه اعادناً ألى الصفر، وأصبحنا في واقع جديد تتطلع من خلاله الى انطلاقة ايجابية وعقلانية". وأضاف: "يهمنا أن يصل ألى الندوة البرلمانية من يمثل الناس بصدق. نمن

لا نريد اقتناص نيابة ليست من حقناً، ولكننا نريد الدق فقط". وعبّر عن ثقته بالمجلس الدستوري الذي جاعت خطوته مخرجاً وانقافاً لم وشكر المسؤول في حزب البعث عبداله سكاف الدولة على أنشأء المجلس الدستوري "النَّيُّ اثبتُ قَدَّرته على احقاق الدق، وان لبنان يثبت في كل مرةً وعن انطباعاته الشخصية، قال إنه يؤيد "القرار ما دام دستورياً" رغم ما

توقعه اهالي صفيين من ايجابية اكبر. وقال ثالَث، رفَضَ ذَكرَ اسمه، أن القرار بداية اعادة ثقة وصدقية مهمة للنولة؛ وان "اهالي صغبين تغمرهم فرحة كبيرة لاعتبارهم ان حقَّهم ليس

وعبّر عن سرور فائق وعن استعداد تام للعملية الانتخابية. وحول سؤال عن توقع أَهالي صَعْبين قَرَاراً أكثر ليجلبية قَال: "انْ لم يكن ما تريدٌ فَأردُ ما يكون. ولكن ما حصل مو جزء مما اردناه". في مكتب الوزير غائم في الدازمية احتشد مؤيدون كثر. وتوالت اتصالات التمنئة فيما كان مدير مكتبه يؤكد لكل زائر أن "الملكينة الانتخابية ستبدأ

تحدث غائم عن معاني القرار؛ فقال انه "يعيد الثقة الى مؤسسات الدولة والى المجلس الدستوريّ، ويعيد ثقة المواطنّ بدولته ومؤسّساتُها". ولضاف، "صدور القرارات يعني ان الحياة السياسية والانتخابية لما ضوابط وقواعد وصول تحكمها، وهذه القرارات هي منماك اساسي في تعزيز نظامنا الديموقراطي البرلماني في هذا الزمن الذي تردت فيه امور كثيرة، وتجلت فيه

شكوك في المؤسسات وفي السياسيين" ورأى في القرارات "فسَّمة أمل تؤكد أن بعض المؤسسات قامت بتأدية ولجبها، وأتخذت قرارات شجاعة، وأن بناه الوطن يقوم على المؤسسات

والقانون التي تعمي وحدها المواطن من التجانبات الطائفية والفئوية". ولكد أنه ليس مو من أعلن فوز نفسه عشية الانتخابات. أنها الدوائر الرسَّمية "ابلغت َّالمسْؤُولُينِ انَّ روبير غلَم قد فاز". وقال : "كان حزب الله حليفي، لذلك استغربت تحرَّكه لمصلحة خصمي، وهي لم تكن عملية تشطيب

وعن استقالة الرئيس وجدي ملاط ومدى علاقتها بمسألة بالطعون، اكد عَانَمُ: "آسف لاستقالة مّلاط، ولم افهم اسبابها واهدافها. لكن المجلس الدستوري اتبت، رغم استقالة ملاط، انه مؤسسة لا تتأثر باستقالة عضوّ

وختم: "اوجه تنية إكبار وتقدير الى اعضاء المجلس الدستوري لشجاعتهم في اصدار هذه القرارات التي اعادت الدق الي اصدابه". واما خربة قنافار بلدة النائب المطعون في نيابته هنري شديد فقد شابها بعض الدزن، لان فرحة وصول احدى ابنائها آلى الندوة النيابية لم تكتمل. في مكتب شديد كان مؤيدون معظمهم من البقاع. شديد رأى "ان القرار تَصْمَنُ أَخْطَاءُ كَثِيرَةً ، فَلَا تُوْجِدُ أَشَارِةَ إِلَى النَتَلَاجِ وَالْفِرِزِ الذِّي يُثَبِت نَجاحي".

غسان حجار وبيسان طي

القعد الأروني في جبيل



النيابية التي سيحند موعدها لاحقاً. وعمشيت دوريات مؤللة للجيش الأمر الذي فسره البعض بأنه تدسب لأي

وتلا معضّر الطعنّ الذي ينصّ "علَّى أنه يتبين للمَّجلس وجود مخالفات عبيدة للقانون الانتخاب في تنظيم المحاضر، ومنَمَّأَ المحاضر غير الموقعة اطلاقاً، والمحاضر غير الموقعة بعسب الاصول".

وتسائل، "من يعتبر مسؤولاً عن تنظيم معلَّضر الآتتخابات، انا أم وزارةً الداخلية؟ وفي حال وجود مداضر غير موقعة، على من تقع المسؤولية؟". وشند على "أن الزعم بوجود

محاضر غير موقعة بلطل، فكلماً وقعت وفقاً للاصول الانتخابية، ويكفي ان يكشفوا اسم القلم حتى نُثبتُ لَهُم صحة أقوالنا، فنحن نحمل اوراقاً وُلَفْتَ الَّى "ان رفض الكشف عن حيثيات الطعون خبر دليل على ان

دولية الكشف على كل مُحاضر الانتخابات في جبيل والتحقق من شرعيتما. وقالُّ: "ما عجزت الدولة عن تحقيقه في ١٨ أب الفلات، استطاعت ان تعققه اخيراً من طريق المجلس النستوري. فعلى أيـام عبد الكريم قاسم، كُلُّن في العراق شخص يدعى

٢٢ ساعة تلاقت فيها الارض بالسماء: فاذا باللبنائين يتلاقون فيها بين مشارك مباشرة ومتابع لها في وسائل الاعلام، فالساحات لا تتسع للجميع.

أ - البعد الروحي في تلاقي المؤمنين بالله على اختلاف دياداتهم.

وكعائته، وباسلوبه الناعم، تلمس قداسته جرودنا، ووصف لنا الدواء باختصار قلاًلا: "أمنوا... تحابوا... تخلصوا".

تخلصواا انتم ووطنكم وتستعيدون دوركم تحت الشمس

زيارة قداسة الدبر الاعظم حدث كان له ثلاثة ابعاد: اً - البعد التاريخي وهي الاولى منذ الفي علمـ

آلبعد الأنسأني في تشوق الناس واندفاعهم ساءات طويلة المشاهدة او ملاقاة رسول السلام البابا يوحنا بولس الثاني، هذا "الببارك الاتي باسم

آمنوا: بالله تعالى، بالانسأن المخلوق على صورته، وبليناتكم الرسالة، تطبُّوا: لان المعبَّة مي ثمرَّة الإيمانَّ الذِّي ينْقَلْ الْجِبال، أي كُونوا انفسكم على حقيقتكم ولا تظلواً رداه يرتديه سواكّم.

وفي رسالة الوداع، قبل الصعود الى الطائرة، اوجز قداسته بما معناه: تَضَاَّمَتُواْتُ تَخْرِجُواْ مِنْ الْمُعَنَّة، ومِناً والْمَحَ جَدا. فَاذَا لَمْ نَتَضَامَن بَحْرِية، نَعْم بحرية، وبعيداً عن أي ضغط ووصاية فسنبقى كلنا في بؤرة المصائب و عبثاً يتعب البناؤون ان لم يبن رب البيت".

آمنوا، تحابوا، تَخْلصوا وكواحد من المؤمنين اقول،

G SKAFF ET FES

- ARHAL

FALERIE ALICE MOGARGAS

عقولنا منفتحة للحوار أذَّ نَعْفر ونسَلَمح كاشَدَاص، فاتنا متمسكون جدا وللنماية بحقوق الانسان والمواطن والوطن. الحوارء حوار للتفهم والتفاهم.

السَّلَام، سُلَام الاحرارُ بكامل كرامتهم وليس سلام المقهورين، السيادة والقرار الحر لا يحتملان تأويلاً ولا تُفسيراً ولا وصلية، فلا معلُّورَةٌ ولا معلَّمنة فًى حُقِّيقة الاسس المرَّتكزات كمثل ؛ العَمالة والدرية والديموقراطية وحقوق الْأَنسانُ والمواطنةُ... فَهِي أَما ان تَكُون كلملة وَللجَمْيع وَلما لَا تَكُونُ. تَجْزئتُهَا اثبت طيل على فقدانها."

ونعود لمفاعيل هذه الزيارة الحدث، التي نزلت فينا كعنصرة جديدة. اتها روح تغمم كلملة... وقد فمناما. ُ لَنَا بِدَلْنَا نَهِدِمِ جَدُرانِ الفَرقَةَ لَنَبْنِي بِحِجَارِتَهَا جِسرِ عِبُورِ الى الوحدة برعاية غبطة البطريرك الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير، حوله نلتقي وبارشاده نهتدي لتعبر من ألام الجلجلة الى فجر القيامة.

के समाप्त इ.स.च्या

• A L'ETAGE

وعن امكان فوزه، قال: "كلُّ شيء متوقّع والسياسة مدّ وجزر، فيما نجآح وفيها فشل". الانتّخابات، وكُنت اساعًد هُناك القّري من دون منة او قرار العجلس الدستورى اعاد اميل نوفل تُسعة اشَّهر الى الْوُرَّاء. فبعد ابطال نيابته، يعود ابن ترتج

- KENWOOD

 OBLIQUE SARL - CERDA - ROMERA

- LOEWE

- ORIENT ART TAPIS OSIMEX LIBAN SARL.
 - BALDWIN - NEFF KITCHENS
 - SUBZERO - THERMADORE - TIELSA
- PASSIONS ET FOLIES - GABBIANI
- NUOVA CEY - RESH
- ROYAL SCOT - SEGUSO • POUBLAN
- PRENATAL • PRESTIGE - "LE MONDE DES CÉLÉBRITÉS"
- RAY RODGER COMPANY -- SEL & POIVRE - AIRON & TRIANGOLO
- ALESSI ARTE & CUYIO PIZZITUTTI
- ARTI & MESTIERI BERHDORF - MERTENS - BODA
- COTTE ANT D.ETZY FOLIES DE DRIADE -ANTHOLOGIE QUARTEIT

ALATTII .

LAURENCE TAVERSIER

TERZAM WALTER KNOLL - ZEUS • LE PREMIER - LIGHE ROSET MALIK'S BOOKSHOP - MIDDLE EAST THREER -LAMPARQUET

- OBEGI AUDIOVISE SAL
- MAKTABI COMMODORE NADA BOULOS NARLIO SELECTION SARL. - DANIEL HECHTER ENLOY GUZZIN LAZZARONI • NEXUS ESTER & ERIK MIKAKERAMIK RELIMYRE RITZENHOFF HATTUHAVAY 7ASSENNAUS NID DOUBLLET CACHAREL CAROLE HOCHMAN CHRISTIAN DIOR DOMICKE ESTERAN

- MOLTENI & C **KOLF BEXZ** Le Salon An exhibition organized by Promofair & Promorient



SCHIFFINI

20-24 MAY1997 4:00 pm - 10:00 pm The International Interior Design Exhibition International des Arts Décoratifs

BEIRUT HALL

FADINE BORGHT : ISINTE HORENZO RUBERLI LUCIAND MAREATO SAHCO HESSLEIK SUR CANADE ADCHI-COMIN THINKE AND EDHIDE KOCACHE DORSHA #10000£ -USER/CHIPE HILLS - LATEUER DE VURAB CEDAL VERRE SARL · L'AITER LESE M IN - LA GALFRIE SEMAAN ERR ITALIA THE THEFT IN THE PARTY OF THE P FORTAGE ARTE MICHAEL . MATATRO POLIFORM TOWN SERVICE 过的经 椒 光色 II CRCEREII AWAR

BARLUWTYNE

ROMACORSI IN PROGRESS S.R.L. TOWN ADAID HA

ANTERNETINE SARL ACERSIS. MILLIMA MALK BALLET DATA BILLY. CASSINA CASTELL CHOOL Ш HD2 HOU **CENTORIA** LAME THE STATE

RADAIRE BASLER TANIA MAIN TM.

- ARGIE -ARMON CUCINE D ARMANDO MONTANARI STREETS ALLOW TREETS ATELERS ZUMBERMANN AMELO AULISA SELOCION - TRUM BIEN CAPPETS & EXPO CAPPET PLUS CESAR DEBEAS ET 1955 PANE & CENTER) CALL-COMPORAZIONE MAZIONALE DELL'ARTIGIANATO E DELLE PICCOLE IMPRESE COMFORTIUM MEDICES ES COMPAGNIE LIBANALSE DE DISTRIBUTION OF LA PRESS. COORDINATION - SALES COLORE - SED & AUDOM CREATION DAME

BSA . · ETS. AUCUS

· FIRST LOOK

يحيه: كنت اتمنى اعلان فوزي

السيد مدمد يحيه يتحدث الى "النهار" في مكتبه في طرابلس.

بدعوة من "مؤسسة رينه معوض"

"مُؤْسِسة فرينريش بْأُومان"، أَلْقَى

الدكتور عصام سليمان مداضرة، في

فندق "كارلتون"، تُناولُ فيما العلاقة

بين السلطة المركزية والبلاديات. ومير

بين السلطة التُسلَّسلية التي يرتبط

عيرها المدافظ والقائمقام بالسلطة

المُرْكرْية، وسلَّطة الرقَّابَة الَّتي

تمارسها السلطة المركزية على

وتناول القرارات الني لا تخضع

أمصادقة سلطة الرقادة، وقد عددها

المرسوم الاشتراعي الرقم ١١٨ على

سبيل المثال لا المصر، بينما عند

القرآرات التي تخضع لمصابقة سلطة

الرقابة على سبيل العصر لا المثال.

واعتبر المصاضر ان هذا المرسوم

الاشتراعي الذي وضع علم ٩٧٧ () يعتبر خطوة متقدمة لمذه الجمة على

قَانُونَ البِلْدِياتِ لعام ١٩٦٣ (. غير الله

لفتُ آلى أن رقابة السلطة المركزية

على اعمال المجالس البلدية لا تقتصر

على المصادقة على بعض قراراتها،

انما تتناول ليضاً حق وقف تنفيذ

بعض القّرارات، وحقّ العلول محلّ

المجلس البلدي في الخاذ بعض

القرارات في حالات معينة. واعتبر

المحاضر أن تُلك يفسح في المجال

أمام سلطة الرقابة لتتذرع ببعض

الامور وتتدخل في اعمال المجالس

ُ امَّا العَلاواتُّ النِّيِّ تَستَوفيها السلطة المركزية أمصلحة جميع

البلديات، بموجب المرسوم الاشتراعي

الرقم ١١٨، فتودع امانة في صندوق

بلدي مستقل فيّ وزارة الناخلية،

وبحسَّاب خلصَ في مُصّرف لبنأن، وتبري تصفية الدساب في نهاية كل

شمر وتحرك لموال مذأ الصندوق

بقرار من وزيري المالية والملخليةً،

ويتم توزيع الأموال العائدة الى كل

البلنيَّةُ على نطاق وآسع.

المجالس البلدية.

العلاقة سائبة بين السلطة المركزية والبلديات

سليمان: الحل في الانتخابات

وعلم ١٩٩٥ أعطيت البلديات جزءاً

مِّن هَذِه العائدات والجزء الآخَر صرفته السلطة المركزية خلافاً للقانون.

وهي السلطة المركزية، تضع يدها

على أموال البلديات وتتصرف بها خَلَافًا للقَّلْأُون. وكيف أن حق المجالس

البلدية في مراجعة مجلس شوري

الدولة هو مجرد حق نظرى، فأكثر

من نصف المجالس البلدية محلول

ويتولى شؤون منه البلسأت

قَالُمَقَامُونَ ومَحَلَفَظُونَ وموظفُونَ من

وزارة الشؤون البلدية والقروية، وهم

مرتبطون تسلسليا بالسلطة المركزية،

ومَا تَبُقَّى مِن الْمَجِأَلِسِ الْبِلَدِيَّةُ هُو

بمعظمه شبه مشلول، بسبب عدم

أجراء انتخابات بلدية منذ علم ١٩٦٣ أ.

ولا طاقة أمن يتولى شـؤُون مذه

المجالس على مراجعة مجلس شورى

ورأى الدكتور سليمان ان الحكم

بعتمد سياسة معاكسة تماماً لما جاء

فَّى اتَّـفَاقُ الطَّائِفُ حول اللَّامركزيـة

الأنارية والبلديات، فهذا التفاق نص

على اعتماد اللامركزية الأدارية

الموسعة على مستوى الوحدات

الاطرية الصغرى (القضَّاء وما دون)،

وتعزيز موارد البلديات والبلديات

الموحدة والاتحادات البلدية بالامكانات

المالية اللازمة. ونرى ان الحكومة تحرم

البلديات مواردها، ولا تتقدم بمشروع

قَانُونَ لَلْمُركَزِيةَ الْأَنارِيةَ. واقتراح

القانون الذي طرح على لجنة الادارة

والعدل النيابية، ومن ثم سحب، يعزز

اللاحصرية على حساب اللامركزية

التدارية، وتالياً يعزز المركزية على

ويكمن الدل في رأي المصاضر،

يكمَن في أجراء أنتخاباتُ بأنية تقضيُ على حال التسيب التي تعانيما

البلديات في علاقتها بالسلطة

حساب اللامركزية

وبين المحاضر كيف ان الحكومة،

فأعل بقرار اقوي

قى عاد الى اصعاب

نسب كسا سنتفوش

للدى بىر داران بىلىن ئۇلۇلۇم ئىلىدىداران ئىلىدىدى دۇرىيىلىرىرىن ئىلىدىدىدىدىدىدى دۇرىلىرى

توسید در بش شد. وست باید شونشد

المسايد المساعد المستفرط المفطال

حانقة حاديا حادات نوانشه فر

التغرب بدائب سناه فتقة ومسليته

اد الذي المسايد الاستثنية فتولد تفيع ما السايد الشياد التيوم فإ

ئەرخى سارىك ئاشىسىتىدار. ئەرخى سارىك ئاشىسىتىدار.

المساء الساب سيدان استالية نهاعو

ت بين سد سسي ني تقايا يُ

ندى ئالىدى ئالىدى ئالىكىيىد. ئىدى ئالىدى ئالىدى ئىلىدى ۋىلىدى

فتدار لتشر كالمستدفين

ال عدد الماعد إلى عنو الطلام

لغست منسب الشنادة. تعاقب عمد قد ال التي الخاريات

ه مستور این با یک مشافع

الإصاق المنافسات للسابة للطفورة

هم حسالها السائد لك نَظ

و حادث المنظار

ن اعتداء المستان الاستوزى لشكل

ون هي شايد يدي شيد فقائد

عامف الرائد السية المتحقق

نمصواتي للفاز السيداري أزاغ

اللي السناكي الشار السوايدة فلوا

سيرا ولا بصابة، منا حاورة بلاسة العمالة والدينة والسعوة لطة بالأ

القي بالت المنا كمصرة بطيقاله

MIND TRADING & KURD

RHANDO MONTANARI

ATELERS ALLOT EXERES ABURS ZIMBER MAIN

- AMACHAR BASBOUS-

, MEMORI CITCHE DI

ABEKO AUXI SA

BERROES GMEH

HARITAT

DING

-ON

CHRUDIT

MUNIC CHANGE

II DES IMPRIMES

OCOTON DAM

"Mor Look

L'EL VICTO

DESTRUCTION AND THE

DESTRUCTION DE LA PRO

CORDINATION SAME

COLLEGE BED E WINE

CARPET PLUS

PANC & OTHER PARTY

· MOFLOR - LIBAN

HEM CARPETS & EXPO

CEAR DEBRAS ET FILE

CILL - CONFEDERAZION

PETT SECONT THE SECOND COMPOSITION MEMBERS

MATOMAL DEL'ARTIGIANATO E

A L'ETAGE

حسان عثار ويسانء

من تن للله .

السددد حسنية والخنوية

السيف عثن بينفيرة المنطقة المنطقة

ضاهر: ضغوط على المجلس الدستوري

اضافة الى اخطاء عدة حصلت في

🕏 ماً هو تعليقك على اعلاة

 أنا مع أعادة الانتخاب من أجل ترك ألفرمة للناذبين ليعبروا عن

آرائهم، ويختاروا من يتوسمون فيه

🕻 كيف ترى تجربتك النيابية

– ادعو الشماليين الى أن يقوموا

ومّاً اذا كنت حققت آمالهم وما

أودة سيارتك النيابية نات

الرقم (١) متى تسلمها في مجلس

سرب - عندما يطلب مئي، واؤكد أني مستمر في التزام الخط السياسي المقاوم الرفض للظلم وكل المشاري

وعلمت "النمار" ان الماكينة

الانتخابية أ- "الجماعة الأسلامية" في

الشمال باشرت اتصالاتها استعداداً

للمعركة المقبلة. وكان النائب السابق

لـ الجماعة" الدكتور زمير العبيدي زار

قبل ايام مناطق شمالية عدة والتقي

مجموعة من فأعليلتما في طرابلس

والمنية وعكار توفيرآ للدعم اللازم

لذالد ضاهر. واعلن المكتب السياسي

لـ "الجماعة" اعلَّاة ترشيع ضاهر

وفي اولَّ يـوَّم ردُّ فـعـل لــه، زار النائب المطعون في نيابته خالد ضاهر

الرئيس رفيق الدريري معلنا بعد اللقاء انه لا يعترض على القرار.

يحيه

"النمار": "فوجئت بالقرارات التي

صدرت عن المجلس العســـوري أ

وخصوصاً في ما يتعلق بالمقعد النسني

فِّي عُكارٍ، وفيه الكُّثير من الطّلمُّ

والتَّذِني علي. وبعد ساعات من اعلان

التتائج أكد لي محافظ الشمال خليل

الهندي ورئيس اللجنة العليا للانتخابات

في المُحلَفَظَةُ أَن اكثر من ٧٤ صندوقاً

فيُّ زغرتا لم تُحتسبُ فُيها اصواتي،

ولهذه ألاسباب وغيرها اعتبرت اتي

واضاف: "رغم كل شيء أمّا مع بناه

المؤسسات في لبنان وعلى رأسها

مؤسسة المجلس النستوري صمام

ُ وانشار آلی آنه کان بتمنی اعلان

فوزَّه وابطال ثيابة خالد ضاهر "ورغم

فلك لحتكم للى الشعب مرة اخري،

وكما نلت ثقته في السابق سيِمندني

واعلن اته لم يحضر ماكينته

وعن الضغوط التى يتردد انها

ورست على المجلس النستوري قال،

الانتّخابيّة بعد "وآنا على استّعداد

مُنه الثقة في الإنتخَابِات المُقبِلة^{*}.

للحملة الانتخابية".

الامان لكل المؤسسات في لبنان،

من جهة المرشح محمد يحيه قال لـ

المقعد السني في عكار. أ

لالتي النيابي خَلَالَ مَّنَهُ الْفَتَرَةُ

القصيرة في مجلّس النواب والتي بلغت

حتى اليوم نحو ثمانية اشمر؟

القلام أخرىء

يهدفون اليم

المعادية لإمتنا

لم تفارق البسمة وجوه شياب "الجماعة الاسلامية" في مقرما الرئيسي في محلة الظريف في بيروت، حيث كاتوا يتابعون اخبار المجلس المستوري عبرٌ مُعطَاتُ الإناعَة، في أَلُوقت الَّذِيُّ كُلَّتُ سيارة خَالَد ضاهَّر الْمرسيدسُّ السوداه ذات الرقم ١٢١ متوقفة امام

عَن قرارات المجلس المستوري قال: "منذ صدور نتائج الانتخابات النباية في الشمال وُثُمة جُّهات عدَّة نِيائِيَةٌ وغيرٌّ نيائِية تعمل لاعلان خسارتي". واكد ان استقالة الرقيس وجدي

اليُّها بُعِّض الْقضاةُ في المجَّلس

هل يمكن ان تقدم لهثلة؟ ُ ١١٢ صوّتاً وسُجل لَيْ صَفَر وفي احد اقلام بلدة فنيدق نلت ٦٣ موتاً

المقحد السني في عكار

مورست على المجلس ليكون اداة في يدُ السلطة السياسية. . وفي رأيي ليس مطلوباً من المجلس ان يكون ألة حاسبة تحصر اصوات المرشدين بفية اسقاط نواب والمجيء

وقال: "أن المرشح جمال اسماعيل

أحتساب مجموع الأصوات لمنافسك المرشح محمد يحيه؟ ـُ - لَّيس هنَّاكُ خطأ في احتساب اصواته، وكنت قد رفعت مذكرة قى المجلس النستوري كشفت فيما الأُخْطاءُ الدسيمةُ ألَّتي طاولتني في

۱۵۰۰ عوت وهل سينحمر التنافس فعلاً بين المطعون في نيابتهما والطاعنين حديدة وباشخاص جدد او بعرشحين

يعاتي على كل المستوياتُ واولَّما على المستوى السياسي، بدءاً من سياسة المدادل والجو المعارض المدكومة وانتماه بتنمر الناس من الوضع الاقتصادي اضافة الى تــُخوفهم على

الى اذاعة الشرق". واعترض على التسريبات التي لجأ

مدخلٌ مبنى المقرّ. تحدث ضاهر الى "النهار" باعصاب

مائخة، في حين كان يتلقى سيلاً من الاتصالات الماتفية التي "طاربته" من مختلف المناطق اللبنائية وخصوصا من أستمل حديثة بالقول "ان البلد

ملاطُ كائتُ أَبَاغُ رِد عَلَى ٱللَّصْفُوطُ ٱلتَّيُّ

باصحاب النعم والعظوظ". حصل على المركز الثاني من بعدي من حيث عدد الاصوات فلماذا حصلت كل هذه الضجة حول المرشح محمد يحيه؟ هذا دليل على التدخلات المالية والنفسية. ولا شك في ان الضغوط كانت كبيرة على المجلس النستوري، ولا احد يستطيع ان ينكرها، وهذا ما أكده الدكتور خالد قباني في حديث

وخصوصا القاضي اديب علام الامر النَّذي ادَّى بالطاعنُ محْمد يحيَّه الى توزيع الحلوى على أنصاره". وأضاف: "منذ مساء الاحد وصلتنر معلومات أن ثمة أربعة طعون سيقبلهاً

🗣 مَّا حقيقة أن ثمة أخطه في

العملية الانتخابية، وفيَّها سَلسلَّةُ منَّ الاخطه في احتساب أصواتي.

– لم يحتسب لي اكثر من 1000 عسوت مشيلا في بيليدة راسنداش وفي القلم رقم ۖ ٦٧ تلت

NTC - Carrier Ohanian Company, Salara & Paparhimopouli Bros. Carries Parker EST

Pharaon Buildline Sal
Pharaon Buildline Sal
Pharaon Buildline Sal
Pharaon Buildline Sal
Pinne Estate Sal
Tite - Salmas Franck
Rockland On
Rockland On

Rockland Co.
Roots Group Sd.
Roots Group Sd.
Sake Power Nesterns
Salem Trading Co.
SBS International Slab System
Security Engineering
Sidexpeco
Sign Module System Sarl
Societe Charif
Societe Charif
Societe Granutic Sarl

Sue's Sal
Tabet Engineering and Lighting
Targetti (Liban)
Technical & Engineering Equipments
Technicorp Sarl
Timol Paints International Co.
Tools & Building, Material Co.
Tiade Lanes Sarl
Trading Group Sarl
Trading Group Sarl
Trading Group Sarl

Conunence, Ird Urisme Elekani Urmobile **Sweden** Besam Palslens Fabriker

^{Voke} **Switzerland**

Du Pont DE Nemour: EMG Landis & Stacta Leica AG Runtal

United Agencies & Services Vitral/Profile Systemes Watermaster Sarl Zaidan Flotts, Secome Saf

Amorini **Saudi Arabia** Al-Andalus Trading Co. Al-Buwha Steel Factory

d-Briar Factories d-Briar Factories d-Haramain Industrial Group d-Mona Cultured Marble Fer d-Zamil Group Of Companie

القعد الاروني في عكار

مخايل ضاهر: الهراوي الفائز الاكبر ويمكن ان اتحالف مع "الجماعة الاسلامية"

وصاحب السيادة. ورئيس الجمهورية

مُو الفائز الأكبر بُمِّنا الطعن، لأن

المجلس النستوري الشيء في عُمده،

وقبل بمجموعة من الطعون النيابية

واكرر أنه من الانجازات التي تحققت

وعما تردد من ممارسة ضفوط على اعضًاء المجلس، قال: "لا اعرف، لكني

اقول أن القرار صدر لمصلحتي، وخرجً

وفُقّ اقّتناعات الأعضاء وبنّه على

وعن امكان تحالفه مع "الجماعة

اللسَّلْمُنِهُ ۗ في معركته المُقْبِلَةُ، قال:

"آمًا حليفُهم في الأساس، ومن الممكن

ان اتحالفُ معهم مرةٌ ثانيَّة. ومذاً

شرف لى أن أتعاون مع هذه الجماعة،

الن أعضاً عادقون وملتزمون جداً

المرشحون معركة للصيف الملضى على

اسأسها، وهذا ايضاً مستبعد الى حد

ما نظراً الى غياب المماسة التي كاتت

تشد المتحالفين بعضهم الى بعض،

علماً ان قرار أأمدلس المستوري

أبطل نيابة عضوين فاز كل منهما

على لائحة منافسة. فالوزير حبيش

خَاضُ الانتخابات على "لائْجُةُ التضاءنّ

الوطني" برئاسة الثلاثي الرئيس عمر

كرامي وآلوزير سليمان فرنجيه

والنائب عصام فارس. فيّما خاصّ

مُنافِسهُ الطاعنُ في نُيابِتهُ المعركةُ على اللائحة المنافِسة "الانماء

والتغيير" التي فاز في عدادها النائب

المبطلة نيابته خالت ضامر وثمانية

اخرون منها هم رياض الصراف وعمر

مسقاوي واحمد كراميّ، احمد حبوس

وموريس الفاضل واحمد فتفت

وآلى فَأَثَرُينَ أَلْنَينَ مِنْ لِائْحَةَ ثَالِثَةً

هما بطرس هرب ومصباح الاحداب

تكون اللائحة الاولى اخترقت باحد

عشر عضواً وفاز منها ١٧ عضواً لا

يجمع بين الكثير من اعضائها سوى

والسؤال هلآ ستندصر المعركة

الفرعية بين متنافسين تدعمهم قوى

اللَّوَائِح كُمَّا شَكَلْتٌ في اتْتَخَابَات

العام الماضي أم على أسَّس اخرى.

فيها؟ لم ستأخذ للمعركة لتجاهلت

وجبران طوق ونقولا غصن۔

"المشوار الانتخابي".

في عمد الرئيس المراوي".

التحقيقات التي قاموا بما".

تدالفاتهم".

مكتب المعلمي مفايل ضامر في الطبقة السادسة في سنتر "صوفيل" في الاشرفية غص طوال يوم أمس بالوفود التي جانت من مختلف المناطق في الشمال لتعلن تأييدها له في معركته الانتخلية المقبلة. واكد ضاهر لـ "قنهار" أن "ما صدر عن المجلس النستوري هو أول قرار من نوعه في تاريخ الاجتمادات اللبنانية السياسية والمستورية لناحية إبطال الانتخابات، ومنا ما يؤدي الى

تكريس ركائز النظام الديموقرأطى وأضاف "كنت متأكناً أني سأحصل على هذه النتيجة، منذ قدمتُ طُعني مع الشمود والمستندات التي كانت في

أن ُّ قبول طعني انتصار للنظام الديموقراطي وللركائز الدستورية للشَّعْبُ الدِّرْ، أَلِنَهُ مصدر السلطَّأَتُ

معركة الشمال فتحت باكرأ والاجماع لن يتكرر الا بسحر ساحر

الشمال – من نجيب اسكندر: فتح قرار المجلس الدستوري ألباب امام معركة انتخابية سيشأرك فيها كل الشمال. لاعلبة ملَّ المقعمين الماروني والسئي اللنين شغرا بموجب القرار الني أبطل نيابة كل من الوزير فوزي حبيش (ماروني) وعضو المكتب السياسي في "الجماعة السلامية" خالد ضاهر (سني).

وقد تتبع الشماليون آمس ردود الفعل على قرار المجلس الدستوري وبدأ الناس باكراً جداً يتداولون أسماء المرشحين الخين سيتنافسون على المقعدين وطغى منا الموضوع على كل ما عداه من اهتمامات. وستكون الانتخابات الفرعية المقبلة الثانية في الشمال بعد الدرب الاملية. الاولى أجريت عام 1998

بعد شغور المقعد الارثوذكسي بوفاة النائب عبدالله الراسي. ويومذاك كان شبه وفاق سياسي بين القوى الانتخابية الرئيسية في الشمال المرت فُوز كريم للراسي تُجل النائب الراحل في معركة باردة خلت من الحماسة وغليت عنها الماكينات الانتخابية باستثناه ماكينة الوزير سليمان غرنبيه.

في الانتخابات الفرعية للمرتقبة بعد شهرين وفي عكار باآنات ستحتلف الاجواء ولن يتكرر الاجماع الاول الا بسدر سادر. فالموضوع ببدو اكثر تعقيدا وتوجمات القوى باتت متداخلة وغير واضحة ولم يحزم لحد

واذا كانت المسابات ستجرى على

المركزيّة، وتعدّيل المرسوم الاشتراعي الرقم ١١٨ لابدال الرقابة الاداريـة اخْرِين سُبق ان خَاصُوا الْمُعْرِكَةُ. أُمّ ٱلْحُتْرِمِ هِنَّهُ الْمؤسَّسِةِ وَأَكَّتَـفِّي من البلديات منذ عام ١٩٨٠ فحرمت يتحدد بمدى تعاوتها مع الوطنيين الصامدين الذين دافعوا ويدافعون عن ان النَّقرعةُ هي التِّي ستُحددُ بحيثيات القرارات التي تصدر عنها". وسجل لي ُ صفر أيضاً. وفي الدميرة نلت ١٧٢ صوتاً واستبدلت بـ ١٤١ عائداتها، واستعيض عنها بسندات حرية الوطن والمواطن". المتنافسين؟ لعماس لتجاه اللوائح التي خلض رضوان عقيل المسبقة برقابة قضائية. خزينة بفلائدة بلغت ٢٢,٥ في المئة Monare invited to visit over 500 companies from 28 countries, participating in the largest exhibition ever held in the region.

The World returns to...

PROJECT LEBANON'97

The 3rd International Exhibition for Construction Technology, Building Materials & Equipment, and Environmental Technology for Lebanon and the Middle East

DC1 International Co. Ltd.

Fire Frie Sat Future Pipe Industries Co Sal G. Avanian & Sons Ghaddar Machinery Ese

Group Four Gult & Meditertanean Trading Hansendre Gribh & Co. Hearing Systems Sarl Hearing Systems Sarl

inter Engineering Co.
InteraIncrete Lebation
Increte Lebation
Innovarion Technology
Irani Trading & Industrial Co.
I. Abou Adal
IMB Trading
Jubaili Bros Sal

K. Moussa Enterprises Sarl Kabraha Engineering Sarl Kamaco Sal

Naconis Sarl Maconis Sarl Marta - Habre & Co. for Marble Marta International

Michel Haddad, Ets Middle Ess Markets and Supplies Sar Manustry of Economy & Trade

Namado Engineerin Kamado Sal Kassouf Est. Kabil Bourros Est. Kibil & Co Lahoud Metalari

In the heart of Beirut

Robert Hydraulique International SMC Lavalin International (MC)

Сургия

Gee Alsthom Iallad-Gemob

Magnetic Autocontrol Profils Systems / Vin Quinette Gallay Soddor Tryla - Al Mimari

Trida - Al Miman

Germany

Bauer Spezialtiethau GmbH

Flow Waste Arab International

KAB, Kraftwerls und Anlagenbau AG

Muster-Schnidt

Paschal-Werk G, Mater GmbH

Th. Heimann GmbH & Ca, KG

Artech
Carnel Cop NA
Chr. Hiskopoulos & Son Co.
Costas Bono SA.
Dord SA.
Ekek SA
Elmonaud N. Karse S A

Netamopiu Kothali SA. Kilimi SK SA.

Philkeram jo Ramino S.A.

Emine on Sea Live Mining and Quarring Co. Machies Retractones S.A. Monotiki Selico-Dimitris Vlahrs Neochem S.A. Olefini S.A.

City Exhibition Centre Martyrs' Square Beirut

Open from 4.00 -10.00 pm. For professionals and trade visitors only. Children under 16 are not admitted. Cesar Debhas & Sons Comprimair Sarl Country Lodge CMC

Ahlia Chemicals Co Dakheel Al-Jassar Electrical

Dakheel Al-Jasar Electrical
Deco Karwait
Fast Building Systems Company
Hempel Paint:
Kirbs Building System
Kuwait Cypsum Manufacturing
Kuwait Industrial Center
Susait Mushed Trad. & Cont.
Shaaiba Peper Products Co.
Lebanon
3M

3M
AZ TFC
Abdul Razzak fram & Sons Co.
Acison Surl
Americago Sul
Advanced Construction
Technological Services (ACTS)
Ages Surl
Animal Sulch Est.
Al-Bonium Group

Antimal Stien est.
Al-Bonian Group
Al-Finad Trading Co.
Al-Minian's Tryba
Al-Mourad En.
Arab Trading & Contracting Co.
Aran Sail
Asnat iffuseini Groupi Sarl
Asnat Sail

norea Baroudi Enterprises Babikaan Hydraulies Belmark





meral Electric Lighting violatus coodycar

ncrete KCF Matrix Levens Mak Cool Miller

M. Impunu M M. Rubiner 🗲 🚍 International Fairs & Promotions sarl

Arvito Service A & C Spa Bonomi Rubinetterie Sil Bonomin Sil Braccia Export Conduro Cantro Entro Camere

Chamber of Commerce of

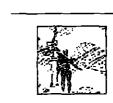
Elemine M Enolgis Bonomi Sas Europa Metalli Spa FLLI Rodo & C. Sne Fina Carlo Frantini Spa Fin-Mark Srl

General Fitting Srl General Fitting Srl General Fitting Srl General Fitting Srl LB,B, Srl

Pucciplast Sel R.M. Manfredi Suc Rigamonti Glusa Sel Rusmuttene Industrali Pie Rubinettene Partachini Sarl Rubinettene Partachini Sa Rubinettene Partachini Sa Rubinettene Partachini Sa

Chamber of Commerce of Milano Trotton.
Chamber of Commerce, Industry Hunds Cart ex Agriculture of Veroeli Chiappaleoni Soc COLS. Compagnia Edil Sanitaria Spa Compagnia vera Branza Dalmine Spa Elemanie Srl

City Exhibition Centre, Martyrs' Square P.O.Box: 55576, Beirut, Lebanon • Tel: 582083/084/085/086. Fax: 582326 E-mail: ifp@ifp.com.lb





رئيس "التنظيم الشعبي الناصري" النائب معطفى سعد (صدا
 "النمار") انتقد زيارات رئيس الحكومة رفيق الدريري الى الغارج ووصفها
 باتما "رحلات ابن بطوطة"، معتبراً انما "ان تجدي نفعاً وإن كان عنوانما عالياً

واقتصابياً"، وقال: "إن عدم ورود الرساميل الاجنبية إلى لبنان وضعف

التبادل التجاري بين لبنان والذارج ليس مردهما الى عياب اتفاقات تلافى

الازدواج الضريبي وتشجيع الاستثمارات آلتي مي عناوين رحلات الحكومة الى

اورُوباً وَّالشرْقُ ٱلْقَصَى بِقَدْر ما هو أستمرار ُّ مناخٌ غيابٌ ٱلثَّقَة بالدولة ٱللبنانية

وبأجهزتها ألدكومية والادارية والمالية والرقابية، الامر الذي يتسبب باهدار

ألمال ألعلم وباستشراء الصفقات والرشاوى والتلزيمات خارج الامدل التي

وَاصَأْفُ: "أَنْ غَياب الحكومةُ ورئيسها عن البلاد لفترات طويلة، ولو

بذريعة تشجيع الاستثمارات، يصيب المؤسسات بالشلل ويعطل مصالح المواطنين ويؤخر مسيرة الدولة المنعثرة في الاساس نتيجة سياسة الحكومة

• النائب عبد اللطيف الزين: "نعيش ازدة اقتصادية ومعيشية حادة،

وبدلاً من أن نفتش عن لقمة العيش ترانا يومياً نهجر قراناً خوفاً على

أرواحنا من الاعتداءات المتكررة والمجرمة، وكل ذلك يتزامن ويتطلب الكثير

للكثير ولكَّن ليس هناك من معيلٌ ونأمر. فعلينا ان تُتدبَّر آمرنا بانفسنا وأنَّ

نواجه منفردين منا الاجرام، ندمي وحدة لبنان بدمائنا التي تمدر في كل حين وفي الدراب الذي يلحق باملاكنا ومنازلتا، وفي كل لحظة لا ندمي لبنان

ووحدته وحسب، بل نُحن هنا على ارض الجنوب قرابين عن العرب اجمعين.

الوضع القَائم اصبح في خطر ولا يمكن ان يوضع له حدود معينة لاننا في دعمنا للمقاومة كنا نامل في ان تحذو الدولة حذونا وتدعم الدقاومة معنا فعلا

وطالب اللبنانيين بالاسراع في العمل برسالة البابا يوحنا بولس الثاني "لأن

والديبلوماسي في الجنوب وبالتضامن والوحدة، وناشد الرؤساء الثلاثة السيعاب الخلافات التي تؤثر سلباً على عملية بناء الدولة دونة المصالح

العامة، دولة الوطن كلِّ الوطن ودولة المواطنُ الذي فقد الثقة". ودعا الي

التظي عن العقلية الطلافية "لانها لا تبني دولة ولا دؤسسات ولا وطناً وخصوصاً لننا نعيش في ظل تحديث اسرائيلية. وإذا بقي هذا المناخ لا

يُمكن أن يتم مشروع بناً دولة اكانت عصرية أم حضارية " وطالب رئيس

الدكوَّمة بمساعدة "مليُّون فقير في لبنان من جَمِيع الطوائف". الدين المسين يقيم: "أن حض الارشاد الرسولي على الحوار بين المختلف الاديان وتأكيده ضرورة المحافظة على روابط التضامن مع العالم

العربي يعمقان ٓ رَوح الْمشاركةُ ٱلْوطنية بين اللبناتيين ويقويان عزيمتَّهم في

بناء وطنهم على أسَّس العدالة والمساواة والدرية". وأن زيارة البأبا شكلتُّ

محطة مهمة على طريق تعزيز السلم الاهلي وازالت الى حد ما بعض

المواجس والاوهام ممن راهن على تخرقة الشَّعبُ اللبناتي، وأمل في انَّ

تسامم الزيارة في ترسيخ العيش المشترك. ان المسيحيين ضرورة في لبنان وعليهم عدم الانكفاء عن الحركة السياسية من كل جواتبها والانخراط

في مَشَروع الدولة لنتمكن جميعاً من النَّمُوض بَمَنا البلُّد الى بر الأمان

₽ المُفتى الجعفري الممتلز الشيخ عبد الامير قبلان دعا الى

"تعنيل جنري في الآناء السياسي لتصويب الاوضاع ونفع الاخطار" وقال: "أن الوضع العلم ينذر بكثير من الاخطار واستفحاله على هذا الشكل يهدد مسيرة الوفاق بأكملها، نظراً إلى الاستهتار الحاصل حيال الواقع الاجتماعي

المزرى وما آلت اليه الاوضاع المعيشية والنياتة في البلاد وما نعيشه منّ

تجاهل كثير من الأمور ذات العلاقة اليومية بحياة المواطنين وعقم المعالجات

التي تبدو في معظمها خاضعة للتجانبات السياسية، وكأن المقصود تركيع

الناس وانلالمم تحت وطأة تأمين لقمة العيش وثقل الضرائب ومدر الاموال

العامة وانتشار وبأ الفساد من دون ان نجد من ينبري او يتجرأ على مواجعة

هذا التّحدي الاجتماعي بمسؤولية عالية. اننا نحذر من خطورة هذا الواقع

وندعو المسَّؤولين الىُّ وقَفة ضُمّير والَّى اعادة النظر في كلُّ ما يمارسُونهُ

لتقويم الادك وللعمل من خلال اقتناعات وطنية بحتة غير خاضعة وغير مرتمنة

لَاغُرَّاضُ واهدُف خَارِجَة عنَّ الاطارِ الوَطني العام، وَالى وضعَ المعالَجات

رئيس "المؤتمر الشعبى اللبناتي" كمال شاتيلا في بيان وزعه

المؤتمر": لا ينبغي أبراز انقسام أمل المكّم واثارة السجال حولّ الْجيشّ في

اجوهُ التصعيدُ القَسكُريُ الاسرائيليَّ ضد لَبْنَانُ (ُ...)، ان ذَلافاتُ اهلَ الدكمُّ تعطي العدو الاسرائيلي انطباعاً عن تفسخ الدولة، مما يثير شمية الاحتلال

من جهته قال عضو "المؤتمر" مصطفى عجم في مناسبة ذكرى ١٧ ايار ان

"المؤتمر أول من تصدي لمذا المشروع على المستوى الوطني". واعتبر أن

مصادرة الدريات العامة، ولا سيما حرية الوطنيين والعروبيين لا يمكن ان

تخدم مصلحة لبنان ولا المصالح العربية العليا، ومقياس وطنية اية سلطة

الضرورية وفق الدستور والقانون وضمن ما نص عليه اتفاق الطائف".

الذي يستقل كل الانقسامات اللبناتية لمصلَّحته".

لبنان بلد العيش المشترك وليس بلد الطائفية". • النائب محمد عبد الحميد بيضون طائب العرب بالدعم السيا

نص عليها فلتون المعاسبة العمومية".



Contribed For Gerard Et Didier 1912 Group Honderies Du Lioni Cubel pierre Mueral Products International Nicotra Bandus.

Fegion of Belgium





ker Armaturan (amb) l filig Akpengselbehart

Leite Carbell & CarkO Light, or Venny - CAAB GmbH Lormann Sannar GmbH M. Faingl ot, reated Comined CombH Peter Live CombH Roto Frank Eisenvarientabeik AC SBM wagmeder CombH Seck, ComeH

Al-Quarter INC. Awart Garde Engineering Concepteur Ensembler AFCAN Corporation Figuration CAPITA





الاصوات في أقلام الاقتراع عندما

تَوْدِي المِخْالُفَاتِ، بِأَلْنَظْرِ الِّي أَنْاحِتُمِا،

ثانية، غير مطمئن للي سلامة ونزاهة

عمليات الاقتراع في بعض الاقلام،

وتؤثّر تأثيراً حاسما في نتيجاً

أَلَاتَتَخَلَب، وتَدَفَّعه أَلَى الْحَكُمُ يَبِطُلُانُهُا،

وبالتالي بقدم احتساب النتائج الثي

تضمنتما مداضر الانتخاب وبيانات

الاموات، سواء أكان ذلك بالنسبة لا ،

ـــى ـــِـــ بو بسببه ان استي، وحيث ان نتظج بعض المداهر

وبيقات الفرز جاعتْ، كلياً أو جزئياً،

نبير صميحة وتستوجب الابطال

بالنسبة الى كل من الفريقين، وبالتالي

وحيث أنه، في قضايا الانتخاب، لكل مراجعة من المراجعات خصوصيتها

وطَّروفُها التيُّ تختلف عن غيرها،

وَاقْعَا وموقعا وتأثيرا، بحيث لا يمكن

أمداها أن تنسحب بالضرورة،

بتتائجها، على الاذرى، وان تشابهت

في خطوطها العريضة، ويبقى للمجلس

حق التقدير وتديدد النتائج بالنسبة

الى طروف كل قضية، وفي ضوء ما

يتوافر لُديه من عناصر التقدير التي

وحيث انه، آنّا كان قانون انشاء

المجلس المستوري والقلنون أأمتعلق

بنظَّامه الداخلي يُعطِّيأته صلَّاحية اعلان عدم صحة نيابة النائب المطعون في

انتخابه، واعتبار انتخابه باطلا، ومن ثم

اعلان فوز المرشح الدائز الاغلبية التي

تؤهله للنيابة، فلته لا يمتنع عليه ابطالً

الأنتخاب، بدلا من تصحيح النتيجة،

عندما يتحقق من وجود مخالفات

جسيمة من شأنها التأثير في حرية

الاتتخَّاب ونُزَّاهِتَه، في حال عدم تمكنه،

بصورة بقيقة وقلطقة، من احصاء عدد

الاصوات المشوبة بعيوب جسيمة،

ولاسيما مع وجود فأرق مكيل في

وحيث انه يقتض اعلان عدم صدة

نيابة النائب هنري شديد وأبطال نيابته،

القرار

يقرر المجلس الدستوري بالاجماع:

قُبول الطُّعنِ لوروده ضمنِ المملة

ا – اعلان عدم محة نيابة النائب

آً – ابطالُ الانتخاب في بائرة

محافظة البقاع الإنتخابية عنَّ المقعد

الماروني في قضاء البقاع الفربي

٢- أبُلاغ منا القرار الى رئيس

ُ قرآرا صدر في السابع عشر من

خالد قباتي، انطوان جبر، سليم

العازار، بيار غُناجة، ميشال تركية،

كامل ريدان، البب عالم، جواد

مجلس النواب ووزارة الداذلية 🤰

وراشيا واعلته لجرائه وفقا التصول.

ستوفيا جميع ألشروط القلتونية.

لمذه الاسباب،

وبعد المداولة،

اولا – في الشكل:

ثلتيا – في الاساس:

منري شديد ولبطال نيابته.

واصحاب العلاقة

شمر فيلر ١٩٩٧.

تؤدي آلى تكوين اقتناعُه،

عدم احتساب تتائجها.

المدعى عليه، ام بالنسبة الى المدعي،

الماندان

7-1-2

per many the same of the

طعن الخوري ضد نوفل:

تزاحم مخالفات جسيمة لقانون الانتخابات

ناظم الفوري ثُمَّد النَّائبُ اميل نُوْفِّل، وَهو حُمل رقَّم المراجعة عُرُ٦٦ والقرار الرقم ٣ تَاريخ ١٩٩٧/٥/١٧ ، واستند الى ما للمجلس من "سَلَّطَة واسعَة في

"المستدعي: ناظم شهيد الفوري، المرشح المنافس

الموضوع، الطعن في صحة اتتخاب المستدعي ضده.

الملتئم في مقره في تاريخ ١٩٩٧/٥/١٧ ، في حضور نائب الرئيس محمد المجذوب، والاعضاء السادة، جواد عسيران - كامل ريدان - ميشال تركيه - بيار غناجة -سليم ألتازار - انطوان خير - خاك قباني،

بعد الاطلاع على ملف المراجعة وتقرير العضوين

يما ان المستدعي تقدم، في ٦/٩٩٦/٩ ، بمراجعة جبيل، منابأ بالاسباب الأتية:

ا مذالفات حصلت في اقلام اقتراع بلدة لاسا، لجهة

وافقا والمجدل. ٣- مذالفات حصات في قلم اقتراع بلعة بشتليعة.

اللجوء إلى وسائل مالية، ولا سيما في بلدة

وطلب المستدعي، في ختلم مراجعته، لجراء التحقيق اللازم، ومن ثم ابطَّال العملية الانتخابية في بلدة لاساً وحسم الاصوات التي نالها هو والمستدعى ضدَّه من العدد الاجمالي للاصوات، والغاء النتيجة وتصحيحها، وبالتالي اعلان فَوزه عن المقعد الماروني في قضاء جبيل لُحيازتُهُ

جواب المستدعي ضده

بوابّية، في ٦/٩/٢٣ (١ طلب فيها رد الطّعن شكلاً لأستعلنة المستدعي بلكثر من محام، ولعدم قانونية كل من الوكالتين العامتين المنظمتين للمحاميين اللذين وقعا مرَّاجعُـة الطُّعن، باعْتَبار ان الْأُولَى يَعُودُ تَارِيخُهَا الرَّ ٥ (//٩٨٧) ، والثانية الى١٩/٨/٢/) خلافاً للقانون الذي يشترط لقبول الطعن شكلاً أن يكون هذا الطعن موقعاً من الطاعن شخصياً أو من احد المحامين، مع الاشارة الى ان الوكالتين تتعلقان بالمراجع القضَّائيةً المنصوص عليها في المآدة /٢٠/ من الدستور وليس بالمجلسُ الدستوريُّ، والى انهما نظمتاً في تاريخُ سَابِقَ لتاريخ انشاء المجلس النستوري.

الاساس لعدم صحته وعدم قانونيته، مدلياً بما يأتي: ١ – أن المستدعي لم يوضح كيف تبين له وجود خطأ في ادتساب مجموع لصواته، وهذا يثبت عدم جدية طلبه. ٢- ان المستدعي لم يحدد في اي قلم من اقلام الاقتراع في بلدة لاسًا قد حصلت المِذَالفات القانونية، علماً أنَّهُ كأن يوجد في تلك البلدة اربعة اقلام تم توقيع محاضرها حسب الاصول. وعدم توقيع مندوبي المرشحين على بعضما، في حال ثبوته، لا يؤدّي الى ابطال هذّه المحاضر. وما انلَى به المستدعي هولُ اقتراع اشخاص مكان متوفين او مهاجرين هو غير صحيح. واختيار المستدي لبلدة لاسا امر كيفي شخصي لأن المستدعى ضده نال فيها العدد الاكبر من الاصوات.

٣- ان النعوى الجزائية التي يشير اليها المستدعي لا وجود لماً في سجلات ورود الشَّكاوى.

بوصول الصناديق الى السراي في اوغَّات متفاوتة. ٥- أن الحادث الامني الذي اشار اليه المستدعي حصل

 آ– ان الزعم بورود نتيجة صندوق بلدة بلاط في ظرف مفتوح وبمحضر غير موقع ليس صحيحا، فلم يتقدم أي من المرشِمين، بمن فيهم المستدعي، بأي اعتراض في

فارج قلم الاقتراع، ولمَّ يكنَّ له لي تأثير في سيرً عملية

٧- ان المستدعي الني تحدث عن عطايا مالية لم يُحدد حالاً واحدة قام فيمًا المستدعَى ضده بمثل هذا

العمل، وليس للمستدعى ضده اي علاقة بوجود شيك صادر من احد المرشعين.

أولاً – في الشكل:

١- في عحة الوكالة:

أ – حيث أنه تبين أن المستدعي أرفق باستدعاء براجعته الوكالتين العامتين المشار اليهما اللتين تخولان كلاً من المداميين، كما ورد فيهما حرفياً، "المرافعة وأنمدافعة لنى كل المحاكم والدوائر على اختلاف درجاتها ووظائفها في كل دعوى تكون لي او عليّ، حادثة او ستحدث مع أي شخص كان، وفي أي خصوص كان، وفي أي دعوى كانت، حقوقية وادارية وتجارية وصلحتة وجزائية وعقارية وروحية وعسكرية، بداية واعتراضاً واستئنافا وتمييزا وتصنيحا واعادة محاكمة بصفة مدع

وحيث أن نص كل من الوكالتين جه عاماً ومطلقاً، والتعداد الوارد فيهما لجمة تدبيد طبيعة الدعوى او نوعها ورد على سبيل المثال لا المصر، والوكالتان تعنمان العق لكل من العماميين المذكورين في تمثيل الموكلُ الطاعن في كل دعوى، له ام عليه، بصبب أي نزاع، هالي او مستقبلي، ومهما تكن طبيعته، وامام جميع المراجع

وحيث أن الوكالة، وفقاً لما تنص عليه المادة /٧٦٩/

وحيث انه لم يعين الي من الوكالتين المبرزتين أجل

وحيث أن كلاً من الوكالتين المبرزتين في استدعاء

المراجعة تكون، انن، صحيحة وتؤدي كلُّ مفاعيلها

ب - حيث ان الفقرة الثانية من المادة /٢٧/ من

القانون ٩٣/٢٥٠ تنص على ان الكل من الطاعن

والمطعون في نيابته ان يستعين بمحام واحد أمام

القانون، وليس من شأنه، بالتالي، ان يُؤدِّي الَّي ردِّ

حيث ان المراجعة مقدمة ضمن المهلة ومستوفية

حيث ان المستدعي يطلب ابطال نيابة السيد أميل

نوفلُ لأن فُوزه بالمقعدُ الماروني في انتخابات قضاء جبيل

قد جاء بسبب مخالفة احكام قانون الانتخاب، ولاسيما منه

المادتين /٥٤ و٥٨/ منه، وما رَافق العملية الانتخابية

من ممارسات رشوة وتزوير، واقتراع اشخاص متوفين أو

مهاجرين، واعتماد محاضر انتخاب غير موقعة أو موقعةً

خلافاً لَلْأُصُولُ، فضلاً عن وجود اخطاء مانية في احتساب

الاصوات، ومن ثم يطلب تصحيح النتيجة وأعلان فوزه

وحيث ان المستدعى ضده يطلب ردّ المراجعة لأن

وهيث انه، وان كان المجلس الدستوري يتمتع في

للطُّعُونِ الانتخابيَّةِ بصلاحية التَّحقيق، وكانت أصولُ

المداكمة المتبعة لديه من اصول استقصائية توليه سلطة

واسعة في التحقيق، فأن ذلك لا يخلُّ بالقاعدة العامة

التي تلقى على عاتق المدعى، مبدئياً، عبُّ اثبات ما

يدَّعيُّه، او على الاقل تقديم بيِّنة او بداية بينة إو ما يدلُّ

عَلَى تَقَدُّمه بَاعتراض على الْمَذَالْفَاتُ الَّتِي يِدُّعِيما الَّي

وحيث ان المجلس لا يسعه الاعتداد بالادعاءات

والاقوال التي يعلى بها المتثازعون لذا لم تتصف بالحقة

الكافية، ولا يسعه التوقف عند الاتهامات ذات الطابع

وحيث ان اقوال المستدعي، في ما يدّعيه من تزوير

في الذراجات القيد أدت الى أقتراع متوفين او مسافرين

اوَّ انتخاب اشخاص مكان آخرينٌ، وخصوصاً في بلدة

لأسا، وان تكن مؤيِّدة بافادات بُعضْ الشمود، قدُّ بقيت

اقوالاً مجردة من كل اثبات، ولم يتبين من التحقيق

وجود اي اعتراض او تـدويـن أي ملاحظّة بشأنها فيّ

وحيث الله ثبت للمجلس الدستورى، بعد مراجعة لوائح

وحيث ان المجلس عمد الى اجراء تحقيق واسع في

المذالفات المدّعي بها، ولاسيما لاحكام المانتين /85

و٥٨/ من قاتون الانتخاب، وقام بالكشف على جميع

مُحاضر الانْتخاب، واطلع على مختلفُ المستندات والوثائقُ

المتعلقة بعمليات الْاقتراع في الاقلام، وتولى التدقيق ّفيما

وحيث اته تبيّن للمجلس وجود مخالفات عديدة لقانون

الانتخاب في تنظيم محاضر الانتخاب، ومنها وجود محاضر

غير موقعةً اطلاقاً، ومحاضر غير موقّعة وفقاً للاصول.

ومُحَاضرَ لا تتضمن اسماء المرشَّدينَ، ولا عَدد الاصوات،

وللا اسم البلدة، ولا رقم قلم الاقتراع، ووجود أصوات

مُعتسبةً لا تستند آلى محضر انتخاب أو الى لي مستند

وحيث ان اجتهاد المحاكم الدستورية يتطلب لابطال

الانتخاب ان تكون المذالفات المشكو منها على درجة من النطورة بحيث تَشَكل تشويها لارادة الناخبين، او يكون

وحيث ان المجلس لا يتوانى عن ابطال نتائج الانتخاب

اوعدم ادتساب الاصوات عن اقلام الاقتراع عندما تؤدي

المذالفات فيها الى عدم تمكينه من ممارسة رقابته،

أوعندما تـكشف مدّه المذالفات عن وجود تلاعب في

محاضر الانتخاب، او عندما تكون ناشَّنَّهُ عن الاهمال فيّ

وحيث أن المجلس، بما نه من حق التقدير، يعتبر مذه

المذالفات، من جمة، مذالفات خطيرة للقانون، ولاسيما

للمادتين /٥٤ و٥٨/ من قانون الانتخاب، وتجعله غير

مطمئن، من جهة اخرى، الى سلامة عمليات الاقتراع التَّي

جرت في بعض الاقلام ونزاهتها والتي تؤثر تأثيراً حاسمًا

وحيث انه، عندما تتضافر عوامل وعناصر عدة في

المراجعة الواحدة، او عندما تتزاحم المخالفات وتتعدد

وتكُون على جانب من الجساعة، مع وجود فارق ضئيل في

الْاصُوات، كَما في المراجعة الداخرة، فأن المجلس، بما له

من سلطة ولسعةً في التقدير، وفي ضوء العناصر الذاصة

بالْقَضِيةَ وَالَّتِي فِي ظُرُوفُها تَخْتَلْفُ عَن غيرِها، يِقْرِر أَبْطَالُ

القرار

اولا – في الشكل: وبالاكثرية،

ثانيا - في الاساس:

قبول طلب الطعن لوروده ضمن المهلة، مستوفيا جميع

١ – اعلان عدم صحة تيابة النائب اميل نوفل وابطال

٢ - ابطال الانتخاب في دائرة قضاء جبيل الانتخابية

٣ – ابلاغ هذا القرار الى رئيس مجلس النواب ووزارة

خالد قباتي، انطوان خير، سليم العازار، بيار غناجة،

مع رأي مخالف لجهة الشكل، والمذالفة مدونة على

معضر على حدة على ثلاث صفحات ربطا بهذا القرار.

عضو المجلس الدستوري المخالف سليم العازار.

عن المقعد الماروني واعادة اجرائها وفقا للاصول.

2 – نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

مبشال تركيةً، كامل ريدان، جواد عسيران،

قرارا صدر في السابع عشر من شمر ليلر ١٩٩٧

من شُأنها التأثير الطسم في النتيجة.

ضبط هذه المعاضر.

في نتيجة الانتخاب.

الانتخابات في دائرة جبيل.

يقرر المجلس المستوري بالاكثرية:

لعده الاسبلب،

وبعد المداولة،

الشروط القانونية.

الداخلية واصحاب العلاقة.

نائب الرئيس

محمد المجذوب

الشَّطْب، عدم اقتراع الأشَّخاص المُّهاجرين النين أوردُّ

المستدعي اسماعهم في مراجعته، اتباتاً لأقواله.

والتثبت من مطابقة الارقام في المحاضر والقيوب

اسباب الطعن المدلى يها مخالفة للواقع والقاتون ومجردة

القاتونية امام ألمجلس الدستوري.

المراجعة، في صحة الطعن.

٢- في المهلة:

ثانياً – في الإساس:

شروطها القانونية، فمي مقبولة شكلًا.

لميازتُه الاغلبية التي تؤهله للنيابةً.

رئاسة قلم الاقتراع او الى لجنة القيد.

العلم اوغير المؤيدة ببيَّنة او بداية بيِّنة.

معيّنٍ، فانهما تبقيان صالحتين ومعمولاً بهما وتمنحان الحق منا نص قرار المعلس المستوري في طعن السيد أكلُّ من المحاميين، على حدة، في تمثيل المستدعي أمام جميع المحلكم والمراجع القضائية أو ذات الطابع القضائي القَائَمة او التي ستحدث، ولا ضرورة بالتالي – والقانون لا يِفْرِضُ نَلَكُ – لتنظيم وَكَالَةَ خَاْصَةَ فَي كُلُ مُرةَ يِتُمُّ فيما تشَّكِيل محكمة جديدة؛ مهما تكن وظيفتها أو

> الخاسر عن المُقعد الماروني في قضاء جبيل، في دورة العلم ٩٩٦٪ لانتخابات مجلسَ النَّواب. المستدعى ضده: اميل نوفل، المعلن فوزه عن المقعد

ان المجلس الدستوري،

اسباب المستدعى

المجلس النستوري، مسجلة في القلم تحت الرقم ٤٦/٤، بطُعنٌ بِمَوْجِبِهَا فَي صَمَّةَ انْتَمَابِ السيد لميل نُوفل، النائب المعلن فوزه عن المقعد الماروني في دائرة قُضاً:

خلوَّ بعض المحاضر من توقَّيع رئيس القَّلم، او من توقيع اعضًا؛ التقلم، ولُجِمَّة اسْتَعَمَّالُ أَخْرَاجِاتَ قيد مزوَّرَةُ للاقتراع مكان المتوفين والمهاجرين ٦- مذالفات حصلت في اقلام الاقتراع في بلدات لدفد

٤ - مخالفات حصلت في قلم اقتراع بلدة بلاط

شتليدة، للتأثير في الاقتراع بقصد افساد تتيجة الانتخاب. وابرز المستدعي صورة شيك صادر عن احد المرشحين وموجّه الى احد وجماء البلدة.

الفالبية التي تؤمله للنبابة.

وبما ان المستدعي ضده تقدم من المجلس بلائحة

. وطّلب المستدعي شده، أستطراداً، رد الطعن في

أن الطريقة البدائية التي تجري بها عملية فرز
 الاصوات وتدوينها تستغرق وقتاً طويلاً، وهذا ما يتسبب

وطلب المستدعى ضده، في النتيجة، رد الطعن شكلاً

فبناء على ما تقدم:

خيث أن المستدعى ضده يطلب رد المراجعة شكلاً لأن

لوكالتين المنظمتين من المستدعي لكل من المعاميين فادي كرم وانطوان ببينو لا تنوّلمما تقديم الطعن امام المجلس المستوريّ، فاحداهما مورِّخة في ٥ (/١٠/١٠)، والأخرى في ١٩٨٩/٨/٢١، اي قبلُ انشاء المجلس الدستوري، وهما تتعلقان بالمراجع القَضَائية المنتموص عليها في المادة /٢٠/ من الدستور، فضلاً عن ان استَّدِعاً؛ المرِّاجعة قد وقّع من المماميين المذكورين، خلافاً لما تنص عليه المادة /٢٧/ من القانون ۹۳/۲۵۰.

القضائية من دون تخصيص.

من قانون الدوجبات والعقود، هي أعقد بمقتضاه يفوّض الموكل الى الوكيل القيام بقضية او بعدة قضاًا، أو بإتمام عمل او فعل او جملة اعمال او أفعال. ويشترط قبول الوكيل. ويجوز أن يكون قبول الوكائة ضمنياً وأن يستفاد من قيام الوكيل بها". ولا تنتمي الوكالة، كما جاء في المادة /٨٠٨/ من هذا القانون، آلاً يحلول الأجل المعيّن لما، اذا ما حدّد لما أجل.

غير مطمئن الى سلامة الاقتراع ونزاهته هنا نص القرار الذي أعلنه أمص المجلس الحستوري وابطل بموجبه نيابة

التائب منري شديد وقرر اعادة اجراء الانتخابات في دَلَّرَة مَعافظة البَعَاع (عن المقعد الماروني). وكان تقدم بمراجعة الطعن هذه النائب السابق روبير غانم:

"المستدعي: روبير اسكندر غاتم، المرشح المنافس الخاسر عن المقعد الملرُّونيُّ في منطقَّة قضاء للبقاَّع الغربي وراشيا (دائرة محافظة آلبقاً الإنتخابية)، في دورة العام ١٩٩٦ لاثتخابات مجلس ألنواب المستدعى ضده؛ هنري شديد،

المعلن فوزه عن المقعد المُنْكُور. الموضوع: الطعن في صحة انتخاب آلمستدعي ضده. ان المجلس الدستوري، الملتئم في مـقـره بـتـاريـخ ١٩٩٧/٥/١٧ ، فـي

وحيث ان المستدعي لم ينظّم وكالة واحدة للمحاميين، حضور نائب الرئيس محمد المجذوب، ولم يلزمهما بالعمل متضامنين، بل نظم وكالتين والاعتضاء السادة، جواد عسيران، مُستُقَلِتُين تَجِيزُ لَكُلُ وكيلُ أَن يَعْمَلُ مَنْفُرِداً، وليستُ أسب علام، كامل رينان، ميشال هناك مخالفة لمضمون الفقرة الثانية من المادة ۗ (٢٧/ تركية، بيار غناجه، سليم العازار، المشار اليما، ولا تأثير، اذن لتوقيعهماً على استدعاء الطُوان خُيرَ ، خلاد قبائي. بعد الاطلاع على مُلف المراجعة وحيث ان توقيع استدعاء المراجعة من قبل معاميين لا وتقدير العضوين المقررين، يشُكُلُّ، علَى كُلُّ حالَ، مِذالْفَةٌ لَصِيفَةٌ جَوْمَرِيةَ فَرَضُّهَا

بما أن المستدعي، السيد روبير غائم، المرشح المنافس الفاسر عن المقعد الماروني في منطقة قَضاًّ البقاع الغربي وراشيا (دائرة محافظة البقاع الانتخابية)، في دورة العام ١٩٩٦ لانتخابات مجلس النواب، قد تقدم في ١ (/١٠/١٩٩١، بمراجعة للى المجلس الدستوري، سجلت في القلم تحت الرقم ٩٦/٢٢، يطلب فيها اعلان عدم صحة نيابة المستدعى ضده، السيد هنري شديد، واعتبار انتخابه باطلاء وتصديح التبيجة واعلان فوز المستدعي بالمقعد الماروني في منطقة قضاء البقاع الغربي ورأشيا، والا، استطرادا، أجراء انتخابات جديدة محصورة بالمركز الشاغر نتيجة لهذا

ويما أن المستندعي لشار، في مراجعته، ألى الملابسات التي اكتنفت المعركة الانتخابية في محافظة البقاع، والى "المؤامرة الكبيرة التي اشترك فيها بعض حلفائه مع بعض اجمزة السُّلطة المُعلية"، والتي استَهدفت —— شطب اسمه بغيّة أسقاطه في الانتخابات، كما اشَّار الى الشوائبُّ والمخالفات التي رافقت العملية

ويما ان الاقتراع في محافظة البقاع جرى نمار الاحد في ١٩٩٦/٩/١٥. ومئد موعد اقفال بعض الاقلام حتى لساعة السابعة مشاء بدلا من الخامسة، وامتنت عمليات الفرز حتى يــوم الاثـنــين، واعـلــن فــى وســائــل الأعلام، بالاستناد إلى مصادر رسمية ومصادر المرشدين، فوز المستدعي بفارق ۲۷۰ صوتاً على منافسه، على أسأس نيله ١٩٠٧ صوتا، مقابل

٦٨٧٠٦ أصوات لمنافسه، ويما انه، لاسباب مجمولة، تأخر، حتى الساعة العاشرة من صباح الثلثاء قَسِي ١٩/٩/١٧، أَعَسُلُانَ وزارة الداخَّلية النتائج الرسمية بسبب ما قيل عن وجود اخطا واشكالات تستدعي اعادة الغرز والجمع، وتبين، بنتيجتهآ، خسارة المستدعي بلحتساب ٦٧٢٤٠ صـوتـا لــه، واعــلان فــوز منافسه باغلبيّة ١٨٥١٠ أصوآت، اي

بفارق ۱۲۷۰ صوتا،

اسباب المستدعي وبما أن المستدعي قد أدلى في مراجعته بالاسباب التي دعته الي تقديم الطعن، وبلخصها:

(- مذاَّلفات قانونية تتعلق بعمليات الفرز وقيد النتائج: بما ان المستدعي ادلَّى بـان لجنـة القيد المنصوص عليهًا في الملاة ١٤ من قاتون الانتخاب قد خالفت

النصوص القانونية المبينة في المانتين 36 و8 من منا القانون، التي يعتبرها لجتهاد المجلس الدستوري الفرنسي من الاصول الجوهرية الأتى يترتب على مخالفتها بطلان نتاك الْلَقْتُراعُ في الْأَقَلَامِ الْتِي لَمْ تُرَّاعُ فِيمَا تلك الاصول. ومن هذه المخالفات:

أ - ادُّتُسَابُ نتائج لقلام دون الاستناد الى اي محضر لو اي ٰاعلان نتيجة. وقد حَّدث نلكُ فَي ُّحوللَى خمسين قلم اقتراع في منطقة بعلبك

ب - أحتساب اجنة القيد نتائج اقلام بالاستثناد الى محاضر واعلان

نتائج غير موقعة. ج – أُدتُساب لجنة القيد نتائج اقلام بالاستناد الى محاضر غير منظمة حسب الاصول، او بالاستناد الى محاضر لا تتضمن اسمه جمياً المرشحين والاصوات التى نالها كل منهم، أو بالأستناد إلى محاضر موقعة على بياض، او بالاستناد الى بيان اصوات او منحق لمحضر لا يعرف من وقعه، ودون أن يكون مناف محضرً

رسمي منظم وموقع حسب الاصول. د ّ- احتساب أجنة القيد نتائج أقلام وصلت في مغلفات مفتوحةً، وكانُ أَلَّمستدعي قد قدم اعتراضاً في شأنها لم تأخذ به لجنة القيد المركزية، بل احتسبت نتائج هذه الاقلام خُلافًا لما قررته لجان القيد. هـ – احتساب لجنة القيد المركزية نتائج اقلام واعلان التتيجة رسميا دون

ان تـكـون قـد تــسـلـمـت المحاضـر المتعلقة بها. و - أغفال قراءة اسم المستدعى لدى اجراء عمليات الفرز في بعضّ الاقلام ومنع المندوبين من ممارسة الرقابة على قراءة الاسماء؛ خلافا

للمادة 20 من قانون الانتخاب.

٢ ~ مخالفات قَاتُونية لخرى رافقت سبر العملية الانتخابية. ٣ - القيام باعمال غش وخداع تستهدف اغفال اسم المستدعيء وبما ان المستدعي طلب، في ختام وبعان التدابير والأجراءات اللازمة للتحقيق، ومن ثم ابطال انتخاب المطعون في صحة نيابته، واعلان فوز المستنعي عن المقعد الماروني في منطقة البقاع الغربي

جواب المستدعي ضده

وادلى بالعجج الاتية:

ا - ان تَتلاثج الاقلام التي نكرها المستدعي قد احتسبت وفقاً للاصول، ولم يقدم المستدعى مستندات تثبت صحة مزاعمه، ولم يرد في القانونين بالمجلس الحُستوري ما يجيز، أولا، لبطأل نُتَائج اقَلُامُ لَم تَراعَ فيما الاصول لعدم وجود محضر او اعلان نتيجةً، وما يجيز، ثانيا، اعلان عدم صحة النَّبابة، كما أنه لم يرد في قانون الانتخاب اي نص يشير للى ابطال الانتخاب، بالأستناد الى النتائج

من المجلس، بتاريخ ٢٠/١٠/١٠٩١، بِلاَئْحة جِوآبِية عرضٌ فيها انه، انطلاقا من التأييد الشعبي الواسع، ترشح عن المقعد الماروني في المنطقة المنكورة، ولدت الانتخابات الى فوزه بـ/٠ (٦٨٥ / اصوات، فقد طلب رد الطعن لعدم جدية الوقائع التي عرضما المستدعي وعدم قانونيتماء

المترتبة على مذالفة هذه الاصول. ٢ – ان المستندات التي ارفقها

وبما أن المستدعى هنه قد تقدم

وحيث ان اقوال المستدعي، في ما يدعيه من اخطاء في لوائح الشطبّ او مَن مُخَالَفًات تَنَاوَلَتُ الْقَتْرَاعِ الْمَتُوفِينَ والمسافرين، او انتخاب اشخاص

المعزل، أو وجود تزوير في لذراجات القيد، او اعمال رشوة، بقيت اقوالا مجردة من كل البات، كما انه لم يتبين من التحقيق وجود اي اعتراض بشأتها في مناضر الثقتراع، وحيث أن التأخير في اعلان نتائج الانتخابات من ١٩٩١/٩/١٥ الى ١٧

طعن غانم ضد شدید.

نمائي وغير كلمل، وبعضما الاخر

مجرد صور عنما لا تثبت شيئا، كما

ان قاتون الانتخاب لم ينص صراحة

ولا ضمناً على الفاء النتائج أو المداض

ان لم تكنّ مستوفيته ألشروطٌ

القنونية، بلُ نص على عقوبة مالية

٣ - أن مُلَّاحِية لَجِنَة القَيد تُنْحِص

في اعلان نتيجة الانتخاب بعد فرز

لآصوات ولا تشمل مراقبة المغلفات

ولم يدون في معضر لجنة القيد

٤ – أن ما نسبه المستدعى الى

٥ - ليس للمستدعي ضده اية

٦ً – ان المستندات التي ابرزها

المستدعي ما هي الا مجرد صور، وهو

لم يقدم وثائق بالنسبة الى كُثير من

الاتهامات والانعاءات الباطلة ألتي

اوردها. وخلافًا أما أدعاه من أن نتأتجً

الأقلام التى اعتبرها غير فأنونية

لافتقارها الَّي المحاضر، فأنَّها موجُّودة

ُ ويما ان المستدعى ضده النثمى الي

الب رد الطعين المقدم من

وبما أن المقررين استمعا الى

لفريقين واجريا التحقيقات اللازمة من

استُماع الَّى الشمود، والتدقيق في

السجلات والقيود والوثائق، ومراجعة

محاضر الاقتراع على مختلفُ اشكالها،

ومطايقة نتلكجها مع التنائج المدونة

في سجلات لجان اللَّقيد القَّضاطيَّة،

وأعادة فبرز الاصوات وجمعها من

حيث انَّ المراجعة مقدمة ضمن

حيث ان المستدعي يطلب اعلان

مدم صحة نيابة المستدعى ضده

واعتبار انتخابه باطلا، ومن ثم تصحيح

النتيجة واعلان فوز المستدعي في

الانتخابات عن المقعد الماروني في

منطقة البقاع الغربي وراشيآء والآ

لجراء انتخابات جنينة محصورة في

وديث ان المستدعى ضده تطلب،

من جهته، رد الطعن بدعوى ان اقوال

أمستدعي بقيت مجرد مزاعم

وحيث أته، وان كنان المجلس

الدستوري بتمتع، في الطعون الانتخابية بصلاحية التحقيق، وكانت

المول المحاكمات المتبعة لديــُه مي المول استقصائية توليه سلطة واسعة

في التحقيق، فأن ذلك لا يخل

بالقاعدة العلمة التي تلقي على علتق

المدعي، مبدئيا، عبَّه اثباتُ ما يدعمه،

و على الاقل تقديم بينة او بدلية

بيئة، أو أثبات تقدمه باعتراض على

المُذالفاتُ التي يدعيها الى رئاسة قلم

وحيث أن المجلس النستوري لا

التي يُعلي بها المتنازعونُ اذا لُمُ

ــــي مِ بِـ . تتمف بالدقة الكافية، ولا يسعه

التوقف عند الاتمامات نات الطابع

العلم او غير المؤيدة ببينة او بداية

الاقتراع او الى لجنة القيد،

المركز الشاغر نتيجة هذا الابطال،

وادعاءات غير مثبتة بالادلة،

المملة ومستوفية شروطها القانونية،

فَبناك على ما تقدم:

اولا – في الشكل:

ثَلْنِياً – في الإساس:

فمي مقبولة شُكَلا.

في دوزة المجلس الدستوري.

علاقة بما جرى من استبدال اسماء في

المستدعى ضده من اعمال رشوة أيس

سوى انعاء بلطل يفتقر آلي آلاثبات

والسند القلتوني.

لولاع المرشحين.

النهائي لية ملاحظة في هذا الصدد.

في حال حصول مخالفات لاحكامه.

منه لا يعتبر أمرا غير علدي من شأنه أبطال هذه النتائج، وذلك بالنظر الى الصعوبات التي ترافق عادة عطيات فرز الاصوات وجمعها التي تتم بالطرق لبُدُوية، وطالما أنه لم يثبت أن هذا التأذير كأن مقصودا بغرض التلاعب بنتائج الانتخاب، وميث انه لا يمكن الركون الي

النتأجج التي اعلنت في وسائل الاعلام وجائث لمصَّلحة المستدعى، لأَتَها لم تصدر عن جمة رسمية ذأت صلاحية، ولتما أعلنت في وقت لم تكن فيه لَجِنَةَ القيد العليَّا قَد فرغَت من فرز الاصوات، وإن كأنت قد أستندت، كما تَبِينَ مِن التَّحَقِيقِ، إلى النتائج الموقتة

الصادرة من اقلم الاقتراع، وهيث ان ما يحتّصل عليه المرشحون أو بعيض الجهات من معلومات لو نتائج من لقلام الاقتراع لا يعتد به لأن ذلك يعتبر نتائج موقتة، وفقا للمادة /٥٧/ من قاتون الْانتخاب، ومي قد تشكل قرينة

المجلس حوّل نتائج الاثتخاب، وحيث أن المجلّس عمد الى اجراء تحقيق واسع في المذالفات المدلى بها، وقام بالكشف على جميع معاضر الانتخاب ومختلف المستندات والوثائق ألتى تتناول عمليات الاقتراء، وتولى التنقيق فيما وفي اسماء المرشحين والاصوات التي حصل عليها كل مرشح

للاصول، وحيث ان العجلس تـولى، ايـضا، اعلاة التحقيق في الاصوات امعرفة مدى مطابقة محاضر الانتخاب والتنائج الواردة فيها مع البياتات التي نظمتها لجان القيد في محافظة البقّاع، واعلا جمع الاصوات، ثم دقق في النتائج

وهيث آنه تبين للمجلس وجود مذالفات عديدة وفادحة لقأتون الانتخاب في تنَّظيم المحاضر، ومنَّمَّا وجود محاضّر موقّعة على بياض لا تتضمن اسماء المرشحين، او تحتوي على اسمائهم دون ان تكون موقعةً، او غير موقعة وفقا للاصول، ووجود بيقات فرز غير موقعة ولا تتضمن اسم البلدة ولا رقم قلم الاقتراء، ووجود ملاحق تتضمن اسماء بعض

الى رقم القلم او اسم البلدة، وحيث ان هذه المذائفات الجسمة والأهمال الخّطير في تنظيم محاضر الانتخاب وبيانات فرز الاصوات تنبئ يوجود خلل كيسر في ادارة المرفق الانتخابي عموما وفي تنظيم عمليات الاقتراع خصوصا، في محافظة البقاع، وفي الأعداد لما الأعداد اللازم من تدريب الموطّفين على كيفية اجرا العمليات الانتخابية ولصولها، ومراعاة احكام القاتون في تنظيم المُحاضر وتوفير وسائل العمل الملائمة لكي

تعبيرا سليماء ---وحيث أن العجلس لا يتوانى عن ابطال نتائج الانتخاب أو عدم احتساب

الى عدم تمكين المجلس من ممارسة رقابته، او عندما تكشف مُده الانتخاب، أو عندما تكون ناشئة عن رن ___ الاهمال في ضبط هذه المحاضر، وحيث أن المجلس، بما له من حق التقدير، بعتبر منه المذالفات، من جِهة، ` مَذَالْفَأْتُ خَطِيرة للقَانُونَ، لاسيما للملتنين /٥٤ و٥٨/ من قاتون الانتخاب، وتجعله، من جمةً

تسلمم، مع عيرها، في تكوين قناعة

لْمعرفة ما اذاً كانت قد نظمته وفقاً

المدونة في محضر لجنة القيد العلياً، وقام بمطابقة ارقامها مع الارقام الواردة في بيانات لجان التقيد

المرشحين مع الاصوات التي حصلوا عليما، ولكن دون توقيع ودون اشارة

تَأْتُى ۗ الْعُملِيةَ الانتخابِيةَ خاليةَ من الشوائب ومعبرة عن ارادة الناخبين

عسيران. نائب الرئيس محمد المجنوب". ------ضغوط على ارادة الناخبين كان أثرها حاسما

القيد في الشمال. `` ب – وجود نقص وتعريف في لوائح الشطب. ج – مخالفة محافظ الشمال المادة ٥٦ من قانون الانتخاب باصداره في ٢٤ آب ١٩٩٢، تعميما موجها إلى القائمقامين

رورب منتلفة للمرشح فوزي حيش، تسهيات منتلفة للمرشح فوزي حيش، د - منع مندوبي المستدعي من الدخول الى الاقلام وحضور اعمال اللفرز. واستند في ذلك الى التقرير الصادر في ١٩٩٢/٨/٢٥، عن "الجمعية اللبنانية من لجل بيموقراطية الانتخابات" ـ

ويما أن المستدعي اعتبر، بالنتيجة، أن الانتخابات في الشمال بالمقعد الذي قد يشفّر نتيجة لمذا الابطال.

أعلى المرجعيات الرسمية اللبنائية لدى السلطات الفاعلة لقليميا لابعاده عن اللائحة الاولى في الشمال، فليس للمجلس المستوري صلاحية النَّظر في مستورّية أو قانونية رئيسَ الجمهورية في المملة الانتخابية عند معالجة صحة انتخاب نائب والادلاء بتدخل رئيس الجمهورية لاقصاء السيد ضاهر عن احدى اللوائح هو مجرد دول غير هحيح يفتقر الى الدقة والاثبات، وهناك نواب عارضوا تعديل الدُستور لتمديد ولاية الرئيسُ الاول وقارُوا في الانتظاباتُ الاخيرة. ٢- التحفظ عن مبدأ سماع الشهود الذين سماهم المستدعي لان معظمهم استتكر زج اسمه في هذا العوضوع واعلن في الصحف عدم تعرضه لأى ضُغطٌ واحتفظ المعترض عليه بحقَّه في اتبات عدم صحة ادعاءً المعترض بكل الوسائل، بما فيما سماعٌ شمود

٣- رفض مقولة "أبعاد المعترض عن حلفاته الطبيعيين" بسبب تَدَالُفَاتَ لِتَدَفِينَهُ ثُلِّيتَهُ. ٤- رد ما نُسب الى "الجهاز الامني الوحيد القاعل معليا" من

رفض بعضهم التوقيع استعيض عنهم بقضاة آخرين. وطلب المستدعي الاستماع الى القضاة السبعة الذين كلتوا رؤساء للجان

جرتٌ خَلَافًا للمبادئُ البستورية، والمادة ٢٥ من شرعة حقوق الانسان، وللمادة ٢٥ من العهد الدولي الناص بالحقوق المدنية والسيآسية، وطالب، في الشكل، بقبولُ اعتراضه، وفي الاساس بأعلان عدم محة نيابة السيد فوزي دبيش وابطال انتخلبه، واعلان فوز المستدعي لحيازته الاغلبية الّتي تؤمله للنيابة، كما طالب، استطرادا، بلبطال الانتخابات المتعلقة بالمقعد الماروني المخصص لقضاء عكار، والافساح في الحجال لاجراك انتخابات جديدة مدصورة

وبما أن المستدعى ضده، السيد فوزي حبيش، قد تقدم، في ٤/-١٩٩٦/١، بلائحة جوابية تتضمن ردوده على اعتراضات السيد ضاهر، وملخصها: ﴿ – رِد مَا وَرِد فِي الطَّعنِ المقدم مِن المستدعى حول تدخَّل

ورؤساءً الاقلَّام في الشمال يقضي بقبول اوراق الاقتراع التي نعمل

جواب المستدعى هده

التدخلات، فتاريخ لبنان يثبت في شكل قاطع آنه لم يعرف

ممارسة الارهاب والتمديد والتنكيل. ٥- رفضٌ فكرة المقارنةُ بين تَنائج الانتخابات في علمي ١٩٩٢ و١٩٩٦، فحصول المستدعى على ٦٥ الف صوت في دورة العلم ١٩٩١ يعود للى غياب منافس جدي من وزن المستدعى ضده، والى وجود اربعة مرشحين منافسين آخَرين في مورة العلم ١٩٩٦، واصوات الناذبين ليست سندات ملكية مكرسة لمرشح معين منى الحياة. ومن الطبيعي ان يتفوق المستدعى ضده في البلدات التي تدلك مع زعمائها الاقوياء وأذا كان الفريقان قد تنافسا على المقعد المأروني في قضاء عكارًا فلتهما درشُحان عن الدلارة الانتخابية في معافظة الشمال كلما التي تضم سبعة اقضية.

٦- تفسير المادة ٢٤ من القانون ٩٢/٢٥٠ تفسيرا ضيقا، واعتبار أن صلاحية المجلس الدستوري تنحصر في الفصل في صحة نيابة نائب، بناء على طلب منافسه الفلسر في الدائرة فاتما، ولا تَمتُد الى مراقبة صحة العملية الانتخابية في شُكُّل علم. ٧- الملاحظة ان لحكام المادنين ٢٥ و٢٧ من قانون الانتخاب تتعلق بمستندات رسمية تعتبر ثأبتة حتى ثبوت تزويرها، ومعارضة سماعُ القضاة في لجان القيد لعدم جواز البات عُكُس مُضمُون

المستدعي. وفي حال اعتبار ذلك مظلفة قلن المستدعي لم يبين 🦪 🧢 مدى تأثيرها في نتائج العملية الانتظبية. ٨- اعتبار الفيوب التي قد تشوب لوائح الشطب اعمالا ادارية يعود امر الطعن فيما الى مجلس شورى الدولة او القضاء العدلى ويُفْرج عن ملَّاحيات المجلس الدستوري، آلا اذا ثبت أن هذه ٱلَّشُولُكِّب مَقصودةً لمدف انتخابي، ومذا مَا لم يثبته المستدعي، وفي عل وجودها فاتها تشمل المستدعي والمستدعي ضده وجبيع لمرشعين بسلبياتها وايجابياتها. وهيَّ، اصلا، ليست صدرة عنَّ

المحاضر الرسمية آلا عن طريق انعا؛ تزويرها، وهذا ما لم يفعله

9- رد الادعاء بمخالفة أحكام المادة ٥٦ من قانون الانتخاب التي تعتبر بلطاة الاوراق المشتملة على علامات تعربف، فتعميم محلَّفظ الشمال أورد الأشكال التي عرفٌ بها المستدَّعَى ضده فِّي منطقته. وكل تعميم مطابق لواقع للدلل لا يشكل علامة تعريف بالمعنى الذي عنته الملانة ٥٦. وبعد تعميم المحافظ أناع مدير علم الداخلية تعميماً آخر طلب فيه من رؤساً الاقلام تجاوز الاختلافات التي تُعثير غير جوهرية في كتابة الْأَسماء. وأبرز المسَّتمى هذه ردا صلدراً عن مدافظ الشمال يعتبر فيه ان المرشح الاستاد مظيل ضَّامِر هُو نَفْسه التستاذ مخليل الصَّاهِر، دونَ أنَّ يعتبر السيد ضاهر هذا التعميم علامة تعريف فارقة. ومطخر الفرز لم تشر الى وجود علامات فارقة ولم تتضمن لي اعتراض من قبل مندوبي

السُبُد خامر يتعلَّق بهذا الموضوع. • (– ردُّ فكرة النستناد ألى المذالفات التي سجَّلتها "الجمعية اللبنانية من أجل سيموقراطية الانتخابات". فوجود هذه المذالفات غير ثأبت وغير مثبت. وموقف الجمعية من الانتخابات يمثَّل موقفاً سياسياً ينطوي على رأي مسبق. وتقريرما يشوبه التسرع لله وضع في اليوم تفسه الذي جرت فيه انتخابات الشمال.

وبما أن المستدعى ضده طلب، في الختام، رد الطعن لعدم الاختصاص في شقّه المتعلق بتدخل رئيس الجمهورية في تشكيل اللوائح، وُنبعاً لذلك ردُّ طلَّب المستدعيُّ سماع بَيِّنته أَلْشخصية لمُّنَّهُ ٱلدِّمَةَ، ورد الطَّعن لعدم الاختصَّاص في شقه المتعلق بالمخالفات الادارية اسخولها في صلاحيات مجلس الشوري أو القماء والم العدلي، ورد الطعن لجمة أدّعاء التأثير في حرية الناخبين لعدم صحتة وعدم ثبوته، ورد طلب اجراء التحقيق حول منا التأثير لعدم البدوى، وحفظ حق المستدعي ضده في تقديم بينة العكس، ورد الطلب الاستطرادي المتعلق بابطال الانتخابات التي جرت على المُقعد الماروني في قضَّه عكار، وذلك لعدم الاختصاص، والآ فرده من حيث الأساس للأسباب ذاتما، ورد الاعتراض برمته لعدم صحته وعدم ثبوته وعدم قانمنته

ويما أنه جرى الاستماع الى عدد كبير من الشهود النين سمكما كلُّ من الفريقين، ومنمر سيفسيون وقضاة وصدافيون وجامعيونها وبدأ أن الفريقين تقلما بمنكرات تنظمن اعتراضات على نظما وبدا أن العربيين تعدما بمتحرب مسلس مسرب التحقيق. التبالة الشمود، وتطالب بنسخ عن الخاداتهم وعن معاضر التحقيق. التبالة الشمود، وتطالب بنسخ عن الخاداتهم فَبِنَّهُ عَلَى دَا تَقْدَمٍ: ۗ أولًا – في الشكل

- التتمة في الصفحة ١٠ -

طعن ضاهر ضد حبيش:

منا نص القرار الذي اعلنه المجلس اليستوري امس ولبطل

في دُورَّة الَّعلم ١٩٩٦ لَانتخابات مجلس النواب. المستدعى ضده: فوزي حبيش، المعلن فوزه عن المقعد الموضّوع: الطعن في صحة انتخابات المستدعى ضده.

بعد الاطلاع على ملفُ المراجَعة وتقريري العضوين المقررين. بما ان السيد مذايل ضامر، المرشح المنافس الذاسر عن المقعد الماروني في قُضاءُ عكَّار (دائرة مدافظة لبنان الشمالي الانتخابية)، في دوَّرة الَّعام ١٩٩٢ لانتخابات مجلس النواب؛ قدَّد تقدم في ١٩٩٦/٩/٢٥ ، بمراجعة الى العجلس العسَّتوري، سجلت في القلَّم تحت الرقم ١٢/١٣، يطعن بموجبهاً في صحةً لُتَحَاب السيدُ فوزيُ

فقد نكر أن الجهاز الامني الوحيد الفاعلُ محليا باشرُّ، فور أعلان تدالف مع أعضا، "اللائحة الوطنية الانجاء والتغيير" استدعاء رؤساء البلدياتُ والمظلير والوجمة والمفاتيح الانتخابية للى مركزُهُ في دلبا، ولفهامهم تباعاً بوجوب الاقتراع أمصلمة اللائنة الاولى وبعض الاسماء من خارجما ومطرية بعض المرشمين، ومنهم السيد مخايلً خامر. واعتبر المستدعي ان هذه الضغوط آنتُ الى خسارته ما لا يقل عن عشرين الف صوت انتقلت منه الى منافسه، مما يجعل الفرق بيتهما اربعين الف صوت على الاقل، وهي امصلحة المعترض، بالأضَّافَةُ الى أكثرُ من خمسة وعشرين الفا من مناصريه آثروا البقاء في منازلهم تجنبا الاهانات والملاحقات الكيدية. وسمى ١٣٧ شاعداً وطلب الاستماع اليمم. ٣- لرتكاب السلطة الموادة بالاعمال الانتخابية مظافات صريحة

المستدعي: مذايل ضاهر، البرشح المنافس الذاسر عن المقعد

بيار غناجه، سليم العلزار، انطوان خير وخالد قباني.

في مَدَافظة الشَّمَالُ، في ٩٩٦/٨/٢٥ أُ.

وبما ان المستدعي ادلى في مراجعته واقواله لدى استجوابه بالاسباب التي دفعته الى تقديم الطعن، وملخصها: ١- أبماده عن ملفَّكَ الطبيعيين. فقد اعتبر أن وقوفه، لاعتبارات مبدئية ودستورية، ضد تعديل الدستور لتمديد ولاية رئيسُ الجمهوريَّة، أدى ألَّى حصول "مداخلات من أعلى المرجعيات الرسمية اللبنانية لدى السلطات الفاعلة اقليميا، لاقصائه عن حلَّفائلَه في اللاِّحَمَّة الإولى في الشمال النينُ كَاتُوا حَلَفَاءُه في انتخابات العَّام ١٩٩٢. وَنَكَر أَن يَعْضَ مَوْلاءُ الْحَلْفَا وَضَعَه فَي جَوَ "الفيتو" هٰده. وطلب المستدعي الاستماع الى بعض المسؤولين

أُ - عدم تجميد القائمة الانتخابية في ١٥ أيار، وفقا للمادة ٢٧ من قلنون الانتخاب، وقيام وزارة الخلية، بالتعاون مع وزارة العُدل، خُلِافًا للمادة ٢٥ من القانون نفسه، باستدعاء رؤساء أجأن القيد التوقيع على لولاح شطب نظمت في شمر تموز وعندما

ان المُجَّلُس النِّسْتُـوري، المِلْتِئُـم في مِقَره بِتَـاريخ ١٧/٥/١٧ ، في حضور تأتَّب الرئيس معمد المجنوب، والأعضاء السادة: جواد عسيّران، اديب علام، كامل رينان، ميشال تركيه،

حبيش، المعلن فوزه عن المقعد المنكوِّر، في الانتخابات التي جرتّ

أسباب المستدعي

اً - مبارسة الارماب والتمديد والتنكيل ضد مناصريه وناخبيه.

الماروني فيُّ قضاء عُكار (بأَثْرة مُحلفَّظة لبنانٌ الشماليّ الانَّتخابية)،

لقاتون الانتخاب، اهمها:

عُ صَفير: ننتظر اقتراحات المؤمنين لنطبق الارشاد بالاتفاق والتفاهم

المدرو المدون المعتران المدون المعتران المدون ا المدرون المدون ا مار نصرالله بطرس صفيرٌ للى التفكير

المحمد المستسبب المرادي المحمد المستسبب المرادي المستسبب المستسبب المستسبب المستسبب المستسبب المستسبب المستسبب

المديدة المتنافقة ا

المعاديد المستعند الما للنظامة المعاديد المستعند المستعدد المستعد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المستعد

منت فتتا

الماريخ الماري

بر المراجع الم

سد در استان المستقبل المستقبل

وبنب أراض فتستيا المتنز

يم المالية المالية المستنفخ

دور درور درستسنم دوردور سرد تعشق نولغ

المناه المناسبة المنا

المدخف المس التابي الأراثية

ير بندند تداند خامند. بطوطو الاستدانية التامند الطوطو

بن النفسر شبد التنوير التي النفسر المشبد التنويس

تي عددن غر خصية علي علي الم

رور در المار ا المار ال

ومست د ال محد فستان

مستدى المقتولة

عنار المناس منطيعة عكفاه

مناه مهدد بالمناهد تعطون

ر استان اس

محبة واعرب عن تقديره أياه.

مذا كله بلّيل علّى عنايته بنا، ولكن قداسته لوصى الينا بهذا الْارشـالَّد الرسولي لَلنَّي ضَمَنْهُ من المبادئ التي يبقى لنا أن نعيش في ظلما، تعرفون هييه سي ____ ظلما، تعرفون هييه سي ____ المجمع ومي الله عندما اعده قداسة السر ____ المجمع عمد المانة السر الدبر الأعالم، وجهت امانة السر السؤَّال الآتيَّ، ما هي القضايا التي تريدون ان يبحث فيها هذا أمجمعاً وكُانَتُ اقْتُرابُطْت احْنُتْ في الاعتبار، وكاتت هذه الوثيقة موضع صلاة

"حمل العصا

نص الاغنية التي الشدنها الدكتورة ماري كلود حلو سعلاة فَيَ بازيلَيَّك حريَّصا، فيُ حضور مئة الف نسمة، قبيل وصول البابا يوحنا بولس الثاني وعون مبه ير— .. الى لقاه الشباب في حريصاً. وقد قشدت الاغنية باللغتين ألفرنسية والعربية كما تم أنشأد الأغنية نفسها قبيل القداس الألمي الذي تـرأسـه البابد وتحمل الاغنية عنوان:

حمل العصا راعي الرعاة وجالٌ في النَّنياُّ يسيح غبر البحأر العاتيات يكرز بحب المسيح وبِالنُّسُلامِ في الحياة

لبناتنا الوطن الصفير يعاني ويمبو اليك هون عليه في العسيز واسبغ حنان مقلنيك وضمه بين ينيك

يرتد سلطآ للخصام لبنان قبلك زاره رب المحبة والسلام فازرع ثراه بالوئام

للخير في النئيا بسير لصفأ الصداقة والقلوب لبثاننا يأبى الغروب هذى للضحايا الابرياء

> بلرك لبنان وشعبه ومبهم ان يصفحوا عمن قسوا وجرحوا

قضوا لبحيا لرزه

في الارشاد الرسولي لتطبيقه، منتظراً من المؤمنين الاقتراحات كي نعمل ما يجب مما بالتفاق والتفاهم، فانا كنا نريد ان ينهض بلننا، فيجب ان

حزب التضامن برثاسة المحامي اميل رحمة الذي القي كلمة، ورد صغير: أن قداسةً الدبر الأعظم في زيارته للبنان، اظهر ما يكنه لهذا آلبلد من

واحة وشعاع نور

لينفتا الوطن المغير مزقه شر الدروب

للصفو في دنيا الانام اغرونة فوق البقاء

نشء العلى وركبه

دعا البطريرك المأروني الكأرديثال

وكآنَ البّطرّيرك استقبل وفدا من

"حَمَلُ الْعُصَا رَاعِي الرَّعَاة"، وَهِي من تَـاليف الْـنكــّدورة سعادة

كانما دعاة السلام

راعي الرعاة"

ما نُنبهم نهبوا هباء

بالقرارات الاخرى؟

وتأمل وتفكير ثم اعقبتها الجمعية العمومية التي ترأسها قداسة الحبر الاعظم في روما وهذه هي المرحلة الاخيرة التي سبقت الارشاد، وقداسته قَالُ في مسَّتملُه: "لا تُظنوا أنَّ المجمع انتمىُّ وطبق الارشاد الرُّسولي، أنَّهُ يبتدئ بمرحلة جنينة مي تطبيق مذا الارشاد"، يجب أن تطَّلعواً على النسخة العربية من مَنَا الرشأد، واتنا نأمل ان تولوه ما يجب من القراءة والتأمل، يجب ان يوضع موضع اهتمام

لانه هو سبيل الذلاص. لنلك نحن لا نقول لكم الآن ما يجب ان تعملوا على تطبيقه ولكننا نُنتَظَر مُنكم أنَّ تَفكَّروا في ما يجب لتطبيقه، ونقول لكم ما هيّ الوسّائل لتطبيقه وندن نطبقه معتَّم، فندن ننتظر منكم هذه الاقترادات لكي نعمل ما يجب معا بالاتفاق والتفلهم فَلَنَا كَنَا نُرِيدُ إِنْ يِنْهِضَ بِلَانَا، فَيِجِب ان ينهض بالايمان. فالأيمان هو الذي يحفظنا، وقد تجلَّى بالامس من خلال الزيارة، التي يمكننا القول الله تدخل فيما الاله وتولاه لما كانت الزيارة.

نسأل آلله معكم أن يجدد أيماتنا بالله وتقتنا بنفوسنا وثقتنا بعضنا ببعضٌ وان تطوّي المأضي دون ان ننساه على ما ورد في وثيقة الارشاد لاننا، ان نسيناه ربماً لا نستفيد من الاخطاء ونحسن الاعداد للمستقبل. نشكر لكم زيارتكم، ونسأل الله ان نكون متضامنين وان نعمل معا في سبيل ديننا وايماننا ومجتمعنا ووطننا

وأستقبل لاحقا النلاب شاكر ابو سليّمان الذّي قال انه بحث في مرحلةً ما بعد زيارة البابا والسبيل الى متابعتها وتطبيق المبادئ والتعاليم التي تفضل بها قداسة البابأ ولاسيما منمًا ما ذكر في الارشاد الرسوليُّ" ثم استقبل النآئب نبيل البستائى، فمستشار رئيس الدكومة داؤد الصايغ وكان استقبل السبد ميشأل رينه معوض ووفدا من الشباب يمثل قطاعات ثقافيةً واقتصادية.

كي يبقى وطن الايمان والمُدبة

عضوم وغنطوس عادا من باريس ىعد محادثات

عاد النائب العام التمييزي عدنان عضوم والقاضي جورج غنطوس الى بيروت بعد زيارةً قاماً بَّها لفرنساً ذات طُأبع قَصْلاًي. ولذمت مصادر قضائية ان ألزيارة تُركُزت على طريقة تعامل السَّلْطَاتُ الفَرنْسَية مع اشخَلُص صدرت في حِقهم مُنكرات تولية بتوقيفهم ومبدأ المعاملة بالمثل في ظل غياب معاهدة استرداد مطلوبين بين لبنان وفرنسا، سواء عبرواً الَّى الْعَاصمة الفرنسية بجنسية غير جنسيتهم الاصلية

او بأسماء مفادرة. واضافت مَنَّه المصادر ان ما نكرته وسأقل اعلام عن وجود رئيس جماز , سابقا في "القوات اللبناتي غسان توما بينَ المجتمعين في لقه موسع عقد في بلريس في وقت سابق وصدر بيان الآره مو خبر غير دقيق. واشارت للى تفهم الفرنسيين مطالب الوفد اللبناني بتنفيذ المذكرات الدولية في حق مطلوبين في ملفات حساسة. وأستبعدت آن تثمر الزيارة نتائح ملموسة في وقت قريب، من دون انّ تسقط من الدسمان أن طبيعة منا الموضوع أسياسي ويتفير بحسب الطّروفُ". يذكر انّ عضوم وعنطوس

زارا فرنسا بطلب من الدولة السائية.

توقع ان تعزز زيارة البابا السلم الاهلي عبيد: صبرنا على الدويلات فلنصبر على الدولة

واعتقد انه في الفترة الاخيرة بدأت

ألحنة تستعيد اتساعها وليس بعدها

الواحد، أن أبعادها متعددة والان

تستطيع أن تقف في مناسبة أو في غير مناسبة وتوجه انتقادات الى كل

المُرْتَكِرُ الشَّرِعِيَّةُ وَغِيرِ الشَّرِعِيَّةِ للقَيمِينِ على المور سواء أكان في السلطة ام

في خارجها دون ان تغادر او تعود آلى

مكَّانَ أَخْرِ، وهُنَاكُ استعادةً للدريةُ،

والدرية مثل الديموقراطية شيء من

الممارسة وشيء من الشجاعة وشيءً

من تُعدد الوجُّوه والاتجاهات للُحريَّة

وليس من بعد ولحد يعني الحرية" ولاحظ أن لبنان "يستعيد شيثا فشيئا مقومات الدولة" وأضاف: "لم

تستعد الدولة كل مقوماتها، كان

توقع وزير التربية الوطنية جان عبيد أن تعزز زيارة البابا يوحنا بولس الثَّاني للبنأن في • ﴿ أَيِلْرُ وا ﴿ مُنَّهُ الوحدة الوطنية والسلام الاملي

رسي. وقال في تصريح امس: "لولا وجود الوحدة الوطنية والسلام الاهلي اما اتى فداسة البابا إلى لبنان، لانه عادة لا يأتي آلى بلد لولا وجود حدود دنيا من ألدولة، وقد استقبله نصف مليون انسان دون ضربة كف، واعطى امثلة كثيرةٌ على استُقبالات البابا في بعض زیاراته لبلدان اخری، حیث کائت ادنی منها في لبنان، بينما في لبنان كل الطوائف انت له ما يستحقّ من تقنير وتقديس، وهذه طَّاهِرةٌ مِنْ طَواهُرُ الرقي، وعودة الدولة ورسوح فكرة الوحدة الوطنية في لبنان".

مناك دويـلاّت، ونعود الأن في اتجـأه دولة واحدة، اكيد لن نستطيع ان ثداسبً الدولة بعقلية الدويلات، لقد ورأى "أن الحرية بمعناها المتعدد مبرنا كثيرا على الدويلات ونستطيع ألجانب والإثجامات غابت فترة طويلة عن لبنان وكان الانسان الذي يعيش ألان للصبر على عودة الدولة الواحدة، عن بيس رـــــ فى الشرقية يستطيع أن يشتم كل وليس عندي موافقة مطلقة على كل سُلُوكُ اركانَّ الْدولة ولكن بالعكس، قَلَّدَةَ الغَربَيةَ، لكن مَّمنُوعَ عليه ان ينتقد قاُدة الشرقية، والجالس في اقول صبرنا على اعدائنا وعلى خصومنا الفربية كان فترة طويلة يستطيع أن ونستطيع بلكتالى ان نصبر على أنفسنا قَلِيلًا وعلى أملناً، وأنا مع الاسراع دون التسرع في اعطاء الدرية". ينتُفُد كلُّ قادةً الشَّرقيَّة، ولكَّن لَّا

يستطيع ان يشتم فَادَّة الْغَربيَّة، الاحدب: الخارجية تنتهك البروتوكول بفتح صالون الشرف للأغنياء

لتمم النائب محياح الاحدب موظفي وزارة الخارجية بانتماك البروتوكول وُفُتُح صَالُونَ الشرف في المُطَار لاصحاب النفوذ المالي من دون غيرهم، مشيراً الى "اننا اضحينا نلمس امس اليقين ان بعض الموظفين الدُينُ لئتَمنْوِا على القانون يطبقون شريعةً

وقال في تصريح امس، "تدفعنا ممارسات تُتجرأ حفّنة من الموظفين على القيام بها الى التساؤل عن مدى التزام مؤلاء ومن خلال أجمزتهم أو وزاراتهم روحية بناء دولة المؤسسات التي تتطلب منا العمل على تطبيق القوَّانين وتحديث ما هتك الزَّمن منَّمّا لتُصبّح متألائمة مع المفاهيم الديموقراطية التي تقتضي فرض العدلُ ومُعامِلَة الجميع سواسية، كلّ حسب موقعه، ومن تَّـم السَّمر على تطبيقها وتنفينها بعيداً عن المصالح الضّيَّقة. وُبِتنا نَخشَى أَن يصَّبح عملناً في بناء دولة المؤسسات شعاراً كغيره يميلُ كالقضبانُ مع كل نسيم، في حين يبقى الولقع بعيداً عن الحقيقة والدولة التي نطمح اليها. واضحينا نلمس لمس اليقين ان بعض الموظفين النين التمنوا على قانون يطبقون شريعة الغاب حيث القوي يهيمن علي

> ارتكب مدرمات ودآس القوانين وكان ومؤلَّهُ بسمرون على أن يكونوا

"اللقاء من اجل انتذابات بلدية واختيارية"

قَلْنُونَ عُسَرِيٍّ"، والدعوة عامة.

الضعيف ومن كان صاحب "أمتباز

يعقد "اللقاء من اجل انتخابات بلعية واختيارية" اجتماعا السابعة من مساء غد في نادى متخرجى الجامعة الاميركية في بيروت، بهدف التباحث في "خطة العمل الوطنية المقترحة مطَّأَلبة بلجرا الانتخابات المحلية وفق

ستارآ لشتى الآلاعيب والواسطات التي تطاول حتى الكبار أمجرد انهمّ يحترمونها ولا يتجاوزونها. وما لا يُختلفُ عليه عاقلان ان البروتوكول وضع لتنظيم حالات ما ولجعل الجميع تَحَتُ الاطار عينه. آلا أن وزارة الخارجية او بعض موظفيها لا يُعترفون بذلك

آلا اذا كنت صاحب امتياز. ونسأل، هل اصبحت الامكانات المأنية بالنسبة اليما مقياس شرف في لبنان بتيح لبعض اصحاب النفوذ المالي شراءه، فيفتح صالون شرفً في مُطار بيروت الدولي لمُؤَلَّا مُن دون غيرهم؟ أم أن هناك بروتوكولاً ينظم هذا الأمر وتتجامله الوزارة؟ وفي الحالتين قها عمياء والمقصود ليس فقدان البصر انما البصيرة. فأي وزارة منه تؤتمن على تطبيق القوانين فتتجاوزها؟ واي وزارة هذه من واجبها اعطاءً كل صاحب حق حقه فتبخُّلُ عليه مما يملكه؟ أمي وزارة خَارِجيةً لم وزارة خَارِّجِينِ عن الْأَعرَافُ؟ لقد اعتبرنا المسألة لصلاً مجرد لفط، إلا أن ضميرنا منعنا من

السكوت، وّلان قَدْسْية البروتوكولّ ل*سمى من أن تنت*هك ولان قُدسية واجبنا كممثلين للشعب تأبى منطق السكوت عن التجاوزات، ولان قدسية الشعب اللبنائي منبع دعمنا الآوحد ابدآ ومحرك السنتنا اشرف واتبل من ان لرتكب لمدى الوزارات المغالطات

باسمه، وتدوس البروتوكول، رأينا من ولجبنا اثارة هذا الموضوع للكشف عماً تجري في كولليسماً من تجاوزات، وبدل انَّ تَكُونَ الوزارة مرأَّة تَعكس الاوجه الايجابية للدولة نراما تتبنى تجاوزات الاعراف ما يجعل ليس سمعة الوزارة وحدما في خطر واتما سمعة

الوطن بأكمله. وبناء على ما اعطانا الشعب اللبناني من سلطة وثقة نقترح: اعلاة نظر شاملة في كل البروتوكولات او الإعراف اذا لَّزم، او قمع المخلَّفات ان حصلت، عسى ان نتخطى نفسياً وعقلية "الواسطة والامتياز". ان دولة

الْقَانُونَ تَبِدأُ بِالْسِهِرُ عَلِيهُ".

لقاء اعلامي في ذكري خالد: كان القائد الوطني ومفتى الجميع

والنجموقر اطبة".

المطارنة الكلدان في بعلبك:

الارشاد الرسولي نعمة من السماء

في دير سيدة البير في جل الديب، برئاسة بطريرك بابل على الكلدان روفائيل الاول بيداويد،

وقال راعي لَرَشَيَّةُ بيروت الْكلدان يوسف توماس ان "جولتنا السياحية

تَأْتَى بعدُ اختَتامُ سَينودسنا الذي

تداولنا فيه امور كنيستنا والصعاب

التي تواجمهاً والدلول المُمكنة،

وابرزها تأكيد الحوار بين الكنيستين

الكلمانية والاشورية لتحقيق الوحدة

يينهما، أما سينتج من هذه الوحدة من التكاسات البجابية على كل الاصعدة".

ووصف ألأرشاد آلرسولي الني

وقعه البابا يوحنا بولس الثاني باته

"تعمة من السماء، وكل الثقاط التي

جانت فيّه إيجابية وانسانية، وموّ

ليس رعلية للمسيحيين فحسب، أتما

مُو أَرْشَادُ لَكُلُّ إِنْسَانِ يَرِيدُ ان

يستنير ويريد الخير ويلتزم المبادئ

والقيم الدينية والسموية والانسانية

والخلقية". وقال: "نعتبر أنفسنا جزءا لا

يُتَجزأُ من ۗ الشّعب اللّبنائي. ونُحن

مُستعدون دائما للمساهمة الفَّاعلُة في

كل الاعمال الصائحة والوطنية بغية

الحفاظ على المحبة والتعايش اللنين

يتميزان بهما لبنان، وعلى بقائه واحدا

موحدا، لرضا وشعبا ومؤسسات،

ومنارة ثقافية تنسودها الدرية

الذكرى الثامنة لاستشهاد مفتي الجممورية السابق الشيخ حسن خالد كُلُقتِ امس لَّقَاءُ اعْلَاميا دعاً اليه رئيس "مؤسسّة المفتى الشهيد الشيخ حسن دائد للتربية والثقافة سعد النين حسن خالد في مقر المؤسسة في الطّريق الجنيحة، واغتنمه لاحياء مولقف الشيخ خالد حيال الوضع في لبنان وكيفيّة بناء وطن قـويمَ وسوي، أضافــّة آلـى

وفد البطارنة والكهنة الكلدان أمام اعمدة

زار أمس مطارنة وكهنة كلمان من

ىول عربية وغربية قلعة بعلبك، في

اطأر جولة تحمل بعلبك وزحلة

والبقاع للاطلاع على المعالم الاثرية

وكَّانَ المطارئة والكمنة شــُاركوا في

سنوس اساقفة الكنيسة الكليلنية

الذي عُقد بعنوان: "قيامة، حياة،

تجدداً من (نيار الجاري الى ٢٠ منه

بعليك - "النهار":

والسياحية للمنطقة.

رحس – ريان الوضع في العالم العربي. والـقى خالد كـلمـة قال فيـمـا: "بعتمرني في هذه النكرى احساسان، آلاول احساس بالحزّن والاسى اخسارة رجل كان مثالا وقدوة في العمل النيني الموحد والوطني الصادق (...) والثاني أحسأس بألفخر والاعتزاز بنهج رسم للمواطنين المخلصين معالم الطريق القويم والصحيح لبنَّهُ لبنان (...)".

الاشتراكي يستغرب

وتكلم عن مناقب المفتى الراحل

استفرب بيان لمصدر مسؤول في العزب التقدمي الاشتراكي ما ذكر فيّ الندوة التي تظمما الأثماد النولي للمحامّين عنَّ "عمليات البناء والتشفّيلُّ والتحويل" إن "لبنان مو مهد الحضارات الكنعانية والفينيقية وغيرها واغفال ذكر الحضارة العربية كليا". وأمل في "ان لا يكون نلك متعمداً او متناغما مع الدعوات التي اطلقت اخيرا (...) والتي تتحدث عنَّ التعددية، ولا سيما ما قاله الاب النكتور سليم عبو في ١٩ اذار الماضي". ودعيا "الي تطبيق أحكام مواد من ميثاق الوحدة التقافية العربية وتفعيلها عبر الكتلب المدرسي لقطع دابر التشكيك بأن لبنان هو فعلا وقولا ممد الحضارة

اسبأبها وخفأياها القديمة والحديثة، واطلع على خيوط المؤامرة اليمودية الماقدة والصهيونية التوسعية والاستعمارية، فكان يرسل الصرخة تلو الاخرى محذرا ومنذرا ويسعى بكل ما اوتي من قوة وحنكة وحكمة ألى تجنيب لبنان ألتقسيم متخذا المُواقَفُ الجريِئَةُ التي تَرْضَي الله تعالى والضمير".

واستند آلى خطب المفتى خالد

والايمان يوحدة الوطن وعروبته". وُقَالَ: لُقَد اسْتَهْدَفُتُ لُما كنت بها ما هي آلا ثمرة نضالك الدثيث ومواقفك الثابتة ولاستشمادك، لك منا الكثير، اكثر من دمع العين، لك

قلالا: "لقد سبرغور القضية اللبناتية فعرفها حق المعرفة ووقف على

لتأكيد آرائه ومواقفه حيال الوضع في لبنان والعالم العربي، ووصفه بلُّهُ "كَانُ الْقَائد الوطني لَّلَني تَصدر المسيرة وللمواجهة في ادق المفاصل واصعبها، وكان مُغْتَي جميع اللبنانيين (…) وذلك الرجّل الذَّى جمع بين التقى والورع والمحبة والتسامح، وبين الالتزام الوطني

تمثلُ من قيم، وكنت ثمنا لقضيتنا الوطنيةُ الغَالَية، وان الامن والسّلام وكل المنجزات على الصعيد الوطني والغيش المشترك، ومسيرة الانمآء والاعمار التي نشهدها اليوم وننعم

معن بشور وشخصیات.

- اذا كانت فاسدة انضأ... طبعا.

🗣 يعنى انك تمف الانتخابات التي

الانتخابات اثني ابطلناها طبعاً

نقول عنها انها فاسدَّة، اما الانتخابات

التي لم تبطل، ورأيي الشخصي يجب

ان تبطل لانها في نظري فاسدة. لما

را ماذا هي فاسدة فانهب واطلع على المخالفات وانا لن اقول لك لماذا.

الماذا لم يخالف بقية الاعضاء؟

حملت بأنَّها فاسدة!

منا غصة القلب في القُلب، وعلينا الكتير

تم اقيم مجلس قراعة آي من القرآن عن روح الفقيد، حُضره الرئيس سليم آلحص والنائب بمأه العبن عيتاني والناذبان السابقان محمد قباني وعصام نعمان والونير العام للُّدُوقَافُ الأسلاميةُ فَي دَارُ الفتوى للشيح مروان قباني وركيس تجمع اللجآن والروابط الشعبية

التحقيقات السابقة التي اخضعوا لمآ لولياً واستنطاقياً لانما بُونت بالعربية دامي هاني سليمان.

لمترجمة المحلفة لينا محمصاني ترجمة النص العربي في التحقيُّقُ الى الانكليزية. وكان الموقوفون اليابانيون احضروا الى قصر العدل في بيروت من مُقَرَّ توقَيقهم ۚ في سَجْن رُّومِيَّهُ ۚ في ظَل تَدَابِير امنية عادية، بخلاف تلك التي اتبعت يوم استجوابهم أمام قاضي التحقيق الاول في بيروت سعید میرزا حیث تعذرت حتی

ألضحكة ملأت وجومهم امس وكاتوا على مسافة قريبة من الصحافيين وتبادلوا الكلمات معهم من بعيد وبدأ كوزو في عالم آخر وهو بدخل مكتب رئيس المحكمة، في حُضُور المستشار جورج رزق، مع رفيقه توهيرا، وقبلهما دخِل هارو واكو وحده. وفعل ذلك ايضاً ماساو أَمَاتَشَيُّ المتمكِّن مَن نفسهُ والشائبُ

الدولية التي صادق عليما لبنان في المراوي فيما أنها "علمت بدمول أن مجال حقوق الانسان . قاضي ألتحقيق العسكري الاول طلب سجنّ للصداقي بيار عطاالله على الاقلُ ثلاث سنوات". ونكرت بان "عطاالله اصدرت "مـؤســـة حـقـوق الانسان والحق الانساني – لبنان" بيانا ابدت فيه قلقها حيال القرار الاتهامي الذي كان ضحية موجة آلاعتقالات التعسفية التي حصلت في نهاية عام ١٩٩٦ اوقــفَ فـــي وزارَّة الــدفــاع والمحكمة العسكرية من ٢٢ كاتون الدول ١٩٩٦ الي آ كاتون الثاني 1997 قبل إن يُطلق بكفللة".

منظمتان لحقوق الانسان تطالبان

بوقف ملاحقة عطاالله وآخرين

وجهت الفيديرالية الدولية

امنظُمات حقوق الانسان" رسالة

مفتوحة الى رئيس الجمهورية الياس

واشارت الى انما "احتجت يومذاك

على توقيف عطالله، وكان وأضَّحا ان

أنشطته الصحافية وكونه ناشطا في

مؤسسة حقوق الأنسان اللبنانية، وهي منظمة عضو في الفيديرالية، كانا

ورأت أن "النهم الموجمة الي

الى انه "لنيما كل الأسباب التي

تدعوها آلى آلاعتقاد لن ملاحقة غسان

بردويل وطوني ابي نادر المتهمين

بتوزيع مناشير، وطوني شامية المتهم

أَنْضًا بَاقَامَةُ عَلَاقَاتُ بِأَسْرِائِيلُ في اطار

عمله في تلفزيون الـ"MTV" لم

تنطلق فعلا الاللأهم أستخدموا حقهم

"التُدخل من دون أي تأخير أمنعً

تنفيذ اي منكرة توقيف بحق عطاالله

وبردويل وابي نادر، ولوقف التوقيف

وُطُلَّبَتُّ مَنَ الرئيَّسِ المراوي

الشرعي في حرية التعبير".

الدافعين الى توقيفه".

الصادر بدق عطاالله"، منبعة الى أن "اصدارْ مُذكّرة توقيف بحق صحافيّ وطلب السجن له من ٢ سنوات اليَّ ١٥ سنة لاجرائه دنيتا صحافيا مع من لم يكن فَي حينه مدانا يهددان الصدافة وحرياتها، ويستبيدان حقا اساسيا مَن دَقوق الأنسان مو الدق

التعسفي فورا بحق شامية". ودعته الى "اتخاذ كل التدابير اللازمة لضمان

حرّية التعبير فعليا، وفقا للتعهدات

في المعرفة ودرية التعبير". وضمت صوتها "الى الاصوات التي تتعالى باستّمرار لوضع حدّ سريعٌ ونهائي لاجراات اعتباطية المحتوى وَاستَنْسَابِيَّة الْتُوقيت، تؤدى الْي تُضييق مسادات العربات السياسية والدق في التعبير وتخالف الاتفاقات الُـدولَّـية والحستُورُ وروح القوانين، ومعظم نصوصها"، مطالبة "باسترجاع مَذكرة للتوقّيف بدق عطاالله وبردويل وابي نادر".

وقالت؛ "واذ تنشد الوؤسسة نظاما ديموقراطيا للبنان يعزز حقوق الانسان وحرياته، فهي ترى في القضاء العادي وحده المرجع الصالح للنظر في هذَّه القضية، اسوة بالانظمة الديموقراطية حيث تصان حريات الانسان وحقوقه

محاكمة اليابانيين وعبود في ٩ حزيران وتحفظات في الاستجوابات عن المحاضر العربية

وقد تحدث الى رفاقه باليابانية عندما ببروت برئاسة القاضي سميل عبد أودعوا غرفة المستشار المتاخمة لغرفة الرئيس عبد الصمد، ثم بالانكليزية. الصمد وعضوية المستشاريان ونادراً ما تخاطبوا بالعربية باستثناء القاضيين جورج رزق واسلمة العجوز التاسع من حزيران موعدا لبدءً معلكمة اليابانيين الاعضاء في "الجيش ماسأو الذي لطلق بعضها لدى توجيمه الكلام الى عناصر الامن بضع دقائق انهت هذا الاجراء الاحمر" الموقوفين بتممة تزوير وثلاق الروتين الذي يعده موعد البدء بالمحاكمة، وتأخر احضار ماريكو ياما رسمية وحيازتها واستعمالها مع العلم بالامر، وهم كوزو اوكاموتو وماساو مُوتُـو من سُجِنها في العاصمة الى اداتشي وكازيو توميرا ومارو واكو الثَّانيَّةُ عَشْرةَ ظَهِراً، ومَّشت في اتجاه وماريكو يلماموتو. والموقوفة في هذا

المصعد برفقة اثنين من عناصر الأمن الملف ليضا لمية عبود بتهمة مزاولة الطب الصيني من دون ترخيص، ويمثل النيابة العامة في هذه القضية لتأخذ الطريق إلى مُذا الاستجواب. المحامي العام الاستكنافي في بيروت رسالة عبر الانترنت: للقاضيَّ غسانُ فواز، ولجرى رئيس المحكمة نفسها عمتي امية عبود القاضي سهيل عبد الصمد الاستجواب التمميدي لليابانيين الخمسة واللبنأنية بريئة فاطلقوها عبود امس، وابدى ماساو أداتشي ورفأقه، في حضور وكيلهم المحامي تلقت "النمار" عبر الانترنت بشاره بو سعد، تدفظهم عن

> ولَّم تَتَّرجم لَهم، في حين اينت أمية عبود جميع اقوالها السابقة في حضور وقرر القاضي عبد الصمد تكليف

رؤيتهم من بعيد باستثناء عبود.

رسالة من الفتاة جين سلمى الخوري (١٧ عاماً) الْلَبْنَانِيةُ والسُّورية الاصل المقيمة في كندا ناشدت فيما كلآمن رئيس الممصورية اليا المراوي ورئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري اطلاق عمتها امية عبود الموقوفة في قضية

"الْجيش الاحْمر الياباني" وقالَّت انها لا تُفَمَّم "كيف ان بلنا كلبنان يفترض انه . نيموقراطي تمارس فيه هذه الاعمال ضد الفرد بأن يحتجز اكثر من ٤٨ ساعة من دون تهم واضحة. ألا يكفي أن عمتي سلمى وابن عمي قتلا خلال الحرب من دون ان تتاح لناً فرصة الاجتماع بهما؟ اهذا هو النَّمن الذي يَجِب ان ينفعه المواطن اللبناني؟".

وخلصت الرسالة الى القول،

"اتمنى لعمتي عيد ميلاد سعيد.

ومو صلافً في 12 أيّار الجاري. واود ان ابلغما ان كل العائلة

العربي"

مع جبهة واسعة

الاتحاد "الاشتراكي العربي" اجتماعها

الدوري برئاسة عمر حرب وناقشت

التطورات واصدرت بياتأ عرضت فيه

موقفها من الاوضاع في المنطقة في

استمرار تعزيز نمجنا في العمل

السياسي المُّرِثْكرَ على مُّواقفناً البيئية وخصوصاً لجهة:

اً - تُعْزِيزُ تَدالُفاتُنَا مع قوي

المعارضة ألوطنية والاسلامية على

قاعدة دعم المفاومة وتعزيز التحالف

٣- أستمرار الربط بين النضال

السياسي والاجتماعي ذلك لان الفصل

بين المقاومة وفعلما الجماني وبين

تحسين الوضع المعيشي للمواطنين

وتعزيز الحريات العامة مو فعلُ متغرر ويخفي في كثير من الاحيان رضوحًا

وأضاف: "سنعمل خلال المرحلة

العقبلة على: تعزيز النضال الاجتماعي

وربطه بالنّصَالُ ٱلسياسيّ والوطنيّ. وتعزيز التحالفات الثنائية التي بدأناها

مع قوى معارضة وطنية ومقاومة،

ومواصلة تحركنا لدعم اقامة جيهة

وطنية واسعة حول المقلومة وحول

سوريا، ومواجمة الطبقة الحاكمة في

كل الساحات المتاحة اقتصابياً

واجتماعياً ونقابياً وسياسياً".

"ان رؤيتنا السياسية تستوجب

ضُوء توقف عملية السلام، وفيه:

عقدت اللجنة المركزية لدزب

تحبها وهي دوماً في بالها"

الذي يُخبئ عينيه بنظارتين شفافتين، ٣ طلقات على سيارتين للقاضي العجوز و٣ احتمالات يلاحقها التحقيق

ويبقى على التحقيقات الجاربة لبيل الاحد – الاثبنين اطلق كشُفُّ ملابساتُ الدائثين وتبيان أذا مجهولون النار من سلاح بكاتم صوت على سيارتين تخصان المستشار لدي من رابط بينهما لم انهما ارتكبا محكمة الُجنايات في بيروت القَّاضي اسامة العجوز بينما كانتا متوقفتين امام مقر سكّنه في منطقة الأشرفية، وهما "مرسيدس" اميبت بعيار واحد الاتحاد "الاشتراكي

و"راتح روفر" بعيارين، وتحملان اشارة وقد اجرى رجال الامن في مخفر الاشرفية كشفا على السيارتين وخابرُوا النائب العام الاستئنافي في بيروت عبدالله البيطار الذي اشار بأيداع الملف الاولي قسم المباحث البنائية المركزية يإمرة العميد بشارة سالم، باعتبار أن القسم عينه حقق في حانث مماثل تعرضت له قبل ثَلَّاثَةَ اسابِيعِ سيارةَ المحامي العام الاستئنافي في بيروت غسان فواز

بينما كانت تركَّن لمام منزله في محلة ولاحظت مصادرامنية ان بين الحانثين قاسما مشتركا مو استعمال سلاح بَكَاتم صوت وأُختيار سيارة كل من القاضيين لاطلاق الرصاص صوبها لدى ركنها امام المسكن، علما ان لكى رحمه اصم المسسى. القاضيين العجوز وفواز يكملان هيئة لدى محكمة الجنايات في بيروت ___ برئاسة القاضي سهيل عبد الصمد وعضوية المستشارين القاضيين جورج

رُزق واساءة العجوز . ودرج على تعثيل للنيابة للعامة لدى هذه الميئة القاضي غسان فواز. وأمام الأتحقيق ثلاثة احتمالات يعمُّل عليها، الأولَّ أن تكون سيارتا ألقاضى العجوز أستمدفتا بالإسلوب

نفسه آلني تعرّضت له سيارة القاضّي فواز بمدف التضليل. ُ وَالْثَانِي ان يكون المقصود توجيه رسالة ما الى هيثة نظرت ولا تزال تُنظر في دعاوى مهمة. أما الاحتمال الثالث قُمو أن يكون النظر في أحد

الملفات تسبب بالعادثين.

- لانهم لم يقتنعوا وهذا رأيهم. وما رأيك في ألعملية الانتخابية – ذكرت رأيي في لحد التقارير. روح جيبها. اتتو ما بدكن... وأضح م بدكن. بدكن تشربوا بـ"البيبرونة". وكيلا نوفل وخامر وفي المانية عشرة والنقبقة العاشرة وصل المحامي شارل داود

نُسخة من القرار، وتصفحما وقال: "أن القرار لا يُستنَّد الى لي اساس واقعي او قُانُوني اطلاقاً، قُمْن المَفْجِلُ انَّ يصدر ألقرار بما للمجلس الدستوري من حق تقدير". وسئل هل سيدوض النائب نوفل الانتخابات الجديدة؟ أجاب: "طبعاً". ومل مو واثق من النجاح؟ اجاب: "سيُخُوضُ ٱلا*نت*َخَابَات وسَّيبرمن

وكيل النائب أميل نوفل وتسلم

الناخب الجبيلي مرة اخرى عن أرانته واضاف: "مش معقول، ما في لي تعليل للقرار". واوضح أن نوفل يعد لمؤتمر محفى يعقده خلال اليومين المقبلينء وفي المادية عشرة والعقيقة الخأمسة عشرة وصل المحامي بيار شدياق وكيل النائب مخايل ضامر

الاطلاع على مضمون القرار المتعلق

وتسلم نسخة ورفض التعليق قبل

ويذكر ان اعضاء المجلس النين وقعُوا القُرآرات هم، نائب آلرئيسٌ محمد المُجَدُوب، البرؤساء جواد عسيران وانطوان خير وكأمل ريدأن وسليم العازار وبيار غناجة وميشال تركية، والنكتور محمد قبأني. اما الرئيس انيب علام فوقع ثلاثة طعون ولم يشارك في توقيع طعن الخوري هد نوفل لانه سبق أن أعلن تنديه عن ابداء الرأي في هَذَا الطعنَّ بسبِّب ما رافقه من اتمامات وجمما نوفل



مجموعة صحافيين تطألع القرارات املم مقر

بعطيكم شي... حكيت بصراحة كافية، بدكن تتطموا البرأة والشجاعة، ما في عندكم شجاعة روحوا... خلقت الحياة للشجعان، الشَّجْعَان يفترض أن يكونوا اطماراً فلا شجاعة من نون

🗣 مِلْ حضر الرئيس عسيران يوم السبت؟ – كلمم حضروا ما عدا وجدِي ملاط. كلهم كانوا موجودين جسنياً. 🗣 قلت أن المذالفات ملك الشعب فلمانا لا تنشرها في الصحف؟ – اتنا ما بُعظي... انت اركض

والاطباء والمُمْنُدُسين. مَنَا ملك لكم

لغًا ما جبتُوها انا بدّي أعطيكم أياها

ورداً على سَوْال أَخُر قَالَ: "يا

حبيبتي (الصحافية) هيئتك ما بتقهمي

عربي. أَنَّا مَا بَعَرَفُ أَنْرَكِي تَا فَمَّنْك. أَنَّا مَمَلَتُ أَنْتُخَالِكُ جَدِيدَةً

وانتم نائمون على ظموركم؟

فمل يمكن الطعن فيها؟

€ أين هي؟ - هنا... في المجلس. 🗣 انهم يرفغون توزيعها؟ – ماذاً افعل. أذا ما كنتوا معلمين فانتو ما خرج تتعلموا... روحوا جيبوها. انا لحد هلق ما تعلمتو ما بحياتكم رح تتعلمواً. روحوا اركضوا وجيبوماً، أناً ما رح اعطيكم شي وأنا ما بقا عندي نستَّخ واقولها صرَّاحَة، ولو كانت عندي نسخ ما بعطيكم أياها. الله اكبر أ.. الله أكبر ... كيف الُّعمل حتى نفهُم هالناس. ما بعطَى شي، روح الت شوفا… منّك رجّالً شو َّبعمَلَّكُ لين نقابة الصحافة؟ ولين نَقَابَةَ المدرريَّنِ؟ وَنَقَابَةَ المَعَلَّمَيْنُ

و"جييها".

🗣 مل يمكن توضيح مذالفتك في

تفوضه تقبيم الطعن امام المجلس مَلَّ يعني ان ناظم الخوري لم
 يوقع الطعن؟

بالاكترية . ♦ وكيف خالفت في الشكل ووافقت في الاساس؟ – رأيي ان ترد المراجعة شكلاً لانها لم تقدم وفقأ للاصول ومنا رأيي، ولكن في الاساس انّا قررت الاكترية فقا انضع لدكم الاكثرية،



في التاسعة مسّاء السبت وكان كل الإعضاء التسعة موجودين، وكنا وقعنا كُلُّ القَرَارَاتُ وَأَنَا كُنْتُ قَبَلُ ٱلْآخِيرِ في التوقيع آذ وقع الرئيس جواد عسيران بعدي ثم الرئيس مجذوب. ولم تدصل مذالفات بأستثناه المذالفات الثلاث التي ابديتها، اضافة الى اتني وافقت في الاساس على طعن ناظم الدوري هـُد نوفل ولكنني خالفت في الشكل.

 في رأيي إن المراجعة التي قيمت (ناظم النوري) لم تقدم وفقاً للاصول القانونية فمِّي غير موقعة من صاحبُ العلاقَةُ ولا منَّن مُحَامُ مَفُوضٌ خصيصاً لتقديم هذا الطعن. ولو افترهنا ان ليس هناك مجلس دستوري وقدم مذا الطعن اسام مجلس النواب الذي كان صالحاً لبت الطعون، فأن الوكالة التي أبرزت

-- توقيعه ليس كافياً في نظري شخصياً، أَمَا الْأَكْثَرِيةَ رَأْتَ أَنَّهُ كَافَّةً

وانا شُنّنا الدخول في الاساس فأقول ان الانتخاب معيوب في شكل جوهري وتجب اعادة اجراله.

دروس في الشجاعة وكيف نأخذ المخالفات! – روحوا خدومم، بعرق جبينك تأكل خبزك يا انسان، اعطيتكم معلومات كافية لتنشيطكم ولتكن عندكم شوية جرأة وشجاعة أبس لحد مون وبس وعليكم ان تكفوا... ما

◄ وأد ٤ نيابات بعد مخاض عسير و٣ مخالفات لم تثمر والكرامة تتطلب نضالآ وممارسة وُبِقَدِرٌ مَا تَمَارِسُونَمَا بِقَدِرٍ مَا تَقُوى فيكم وتقوون فيها، اما أنا كنتم تنتظرون ان تأتيكم من السماء وانتم نائمون، فأسمحوا أي بأن اقول لكم اتكم في حياتكم لن تُصلوا اليها. 🗣 فيل ان عدداً من الاعضاء لم

يحضر الجلسة؟

شيئاً من هذا النوع في "الدايلي ستار" وفيه ان في القرارات شيئاً... ولكن ذلك ليس دقيقاً. 🗣 مل كان مناك اجماع على الطعون الأربعة التي قبلت؟ -- على ما اعلم عندما كنت في الاجتماع يوم السبت مساء، لم اسمع احداً يقول: "أنا اخالف". 🗣 ملُّ نوافيكم غداً (اليوم) الى هنا امامناً لُا تَحُوضُ المُحامي تقديمٌ الْطُعَن امام مجلس النواب، فكم بالحري ان - شو بنك بالقرعة؟ القرعة ما

🗣 مل تعب ان تبقی في المجلس الدستوري. م ان تخرج بالقرعة؟ م الله، أما المقيقة تعبان، ومع - والله، أما المقيقة تعبان، ومع ذلك فَأَنَا اقاوم. نعم انا مقاوم شُو بتريد أعمل. 🗬 هِـلُ انت تعب سياسياً ام وانا خالفت في الشكل و"اخذوني – كلا. أنا لا أتعب سياسياً، ولا

جسدياً وانا بدّك مستعد لان اجبه من تريد تلاثة ايام متتالية من دون اكل ولاً شرب. اما بالنسبة الى مصلحتي الشخصية فاعتقد ان من الافضل انَّ إِرْتَاحِ لِانْصَرِفِ إِلَى شَيْءٌ تَسْخَصِي ۚ لَيَّ، لأن لدى عملاً. أنها أعود فأقول ويقول لي البعض ان من الأفضل أن أظَّل في المجلس

– لا اعرف اطلاقاً. قرأت اليوم

لمواكبة القرعة؟

لاقوم بشيء داخله۔ 🗣 هل تريد ان تزيد شيئاً؟ – بس، اوصيكم بأن تطالبوا بحقوقكم، وهل تنتظرون أن تنالوا الدرية والكرامة والديموقراطية وانتم نائمون على ظهركم أو أن يطعموكم أياماً بـ البيبرونة ؟ أقول لكم هيدي ما بتمشي. فألدرية وللَّديموقراطيةٌ



السيد مرداس يتددث الى الصدافيين.

فطبيعي ان يداس.. يداس. 4 مَلَ أَنْ صَنُّورِ الطُّعُونِ البَّومِ

التي نجتمع فيهاً. 🗣 لملَّا اجتمعتم ليلا؟ - احتمعنا قبلها قبل الظهر، وبدنا نخلص وتم التوافق علي أن ننتهي من الطعون وعملنا لجتماعا مساء. وأنا كنت منذ البداية صاحب رأي مذالف حتى ولو صدرت كل الطعون، طبعا

 عل خالف احد سواك من أعضاء - على علمي كلا. لانني لم اسمع

ان ٱلطُّعُون ٱلاربعة التي صنرت

منكم ابن ستين عاما؟ لا اعتقد ان يينكم من هو في هذا العمر، ففي الماضي عام ١٩٥٤ او ١٩٥٥ اوقف الصحافي أأمرحوم سعيد فريحة توقيفا أحتياطيا وتضامنت صاحبة المُلالَة وضغطّت على المجلس النيابي وصدر قانون لا يزال ساريا حتى الآن وينص على اته ممنوع توتيف الصدافي توقيفا ادتياطيا. شوفوا الصحافة كم مي قوية عندما تطألب بدقما تم ان كل أنسان، صحافيا

• صحيح أن الطعون صدرت من

خارج المجلس؟ – ابدأ صدرت في الفرقة نفسها

لحداً يقول أنه مظلف.

كان او غير صدافي، لا يطالب بحقه،

ينفي الكلام عن ضُغوط تعرض لما آلمجلس النستوري؟ - أَمَّا قَلْتَ لُكُم بِا لَذِي مَا عُمَ تَفَهِم عربي عليي. إذا قلت لكّم ابعثوا لى احدا يضغط عليي لاعملا كباشا اتا وأياه ونرى من يضغط على الآخر.

♦ كيف تم تسريب القرار الى

- تتمة المنشور في الصفحة ؟ -🤻 ما حدا قال؟ نحنا ما منقول. انتو لازم تجوا...

ائتو طالبوا بحقكم 🗣 ما بيعطونا. ~ روهوا طالبوا بحقكم. اذا ما

🗣 مل القرآر باجراء انتخابات بدل

- الصور أن القرار ليس عاطلا. هل مو عاطل في رأيك؟ أمّا لقصور ان

🗳 يقال ان المخلافة التي ابديتما مي التي سببتُ ارجاء بت الطُّعون؟ َ

🥌 مل يمكننا الحصول على المخالفات؟ - أمّا ما بعطيكم. هيدي ملك لكم.

في لبنان. والدق يتطلب شجاعة واذا ماً عندكُ شُجاعةً شو بعمل لك؟ الْحق عليك الحياة خلقت للشجعان وليس أبدال فائب بمرشح، كان تفاديا لأي

بتعرفوا تطالبوا بحقكم، حقكم يبنداس هيدا شي طبيعي. اذا ما بدكم

- ليم. والدليل انهم مشوا. ♦ اماذا لِم تُستِطُع اقْناعهم - قد لا تكون لبي القدرة على الاقتاع بكل أراثي. والقضية اخذت بعد صدور هذه القرارات هل تعتبر أن المعلس الدستوري استعاد بعض صدقيته؟

🗣 يعني استطعت اقناع الاعضاء بوجعة نظرك؟

انتو شاطرين عادة... ايش بدي اعمل

ي قد نشوب جائح الشطب لعالم ب عملس شرى الدولة أو القماد الدولة أو القماد الدولة أو القماد الدولة أو القائمة أو المستحرى الأو القائمية أو المستحرى الأولان المستحرى الأولان المستحرى الأولان المستحرى الأولان المستحرى الأولان المستحرى الأولان المستحرى ال ال التغني. زيما يا لم يشتد العا تشمل أنستنني والسندى فنه يجليقها. وني اعل. ليسد ملاأ

الشعب اللبنائي يقول ان القرار احسن ان عمله احسن من بلاش؟

معلل يعتبر فيه أن العرض المنال الم د منابل الصاعر. يون أن يضير له تعريف فارقة. ومناضر الفرز اع تمر

الدستوري السلطة الدستورية الاعلى - طبيب هييدا رأيس الناص. والعدلس النستوري رد الطعون الثلاثة التي نكرتما وأثنا اريتم معرفة

قرّارات فيما لم أخالفما. مل تريدون انَّ أَخْالُفُ شَيْئًا وَاقْقُونِي عَلَيْهُ؟ كَلاَّـ

And the second s

- (مَحتَدا)؛ ''ابنا… ابنا… أنَّا منذ اربعة اشهر لا ازال على موقفي ولم اغيره "ولا شعرة"، وهم كلنوا اكثرية.

تطالبوا بحقكم أقول لكم ان حقكم بينداس في كلُ الْعُلَامِ ولْيسُ فقطُ للجبناء المتخلفين.

وقتا كبيرا لأقناعهم

، بحس. * مل يمكن القول حيال المجلس

لحراج؟ - كلا، هذا رأيي منذ زمن وتم التوافق عليم

المزيد اقول تكم ان كل عمل المجلس أعييح ملك الشعب وعلى الشعب اللبناتي اللي تمثلونه، وانتم صاحبة الدلالة المحافة والتنافزيون، ما في اقوى منكم. وانكركم بحادث حصل

سند ساستانغان من د د د د د د الاظافر ع سهد سدند در و ست طور المستار برير نستيه لمت وتلَّحينها وإنائها: لسباد المستنق من وعوة مشا سنده در سند شتیرهی

> الأسادات السندية مقبولا عب وقسمت من وعدد شاق غلول المنسنة الما يختص تتكن شوي للم حايد الدي شيد وكارية

ن ـ - سي :ــــي - سارنسوندوال هری سبب و نشل چک آ - ____ النشدوي، لحامض المار الإنطاع والها التن فضا الطلاف المباد والمدار برائه وفقافها الم تمان منا المقوار عربية سينسر تسود ويزاؤه منا د ســ ــنه

فكسسن يتدر أنسب علواة

؟ من القاس - و ؟ ٩٠ تفسيرا با م المنسنزري سنشر في الفعل أو " ب عدفست خاسر في العائرة نقعه علية الانتحابة في شُكِلَّ علم. لي المانسين ١٥ و٢٧ من قانون ال معتبر فانتة ضر أسيت تزويرها والا تلقيد نتشم ندز اتبات عكس طريق انت ترزيرها، وهنا بألوبه تبلر فئك بخالفة فأن المستدعي أوب الملية الانتخاب

غليق لوافع العال لا يشكل علمة ناة : ٥٠. وبعد تتميم المنافظ الأورية سيم من رؤساء الاقلم تباوز الأماد . في كتابة الاستاء وأبرز المستدن

بقوشرع. ناد أن المطاقات التي سجانها النا راطية الانتظالت فوجود منه الله موقف الدمنية من الإنتخابات يعلنا أ ي مسبق. وتقريرها يشوبه التما ي مرت فيد انتخابات الثمال ي درت فيد انتخابات الثمال مي حرب هيد سمتيب سسس سه عليه، في النتام، رد الطان سه عليه، في النتام، رد ا علق بتدخل رئيس البعدورة في أن على المستدي سماع بينته الن علب المستدي سماع بينته ابنا را لعدم الاختصاص في شاه ابنا

على المستمر بسال من الله المستمر المناه الله المستمر المناه المن ب خدما ورد الاعتراض برمته است. ب خدما

عن القارم وعن عدادر الدفارة ال

يوندر در د در در در در در در سم است الطندي لعور

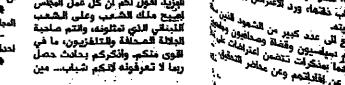
> بدر منس تنسوي إثبو فسول العشل لوزوده عميزال حداث منح مشرع تقليف

ا ـ الله المالية المالية عراضا في السلوطة مدير سر دىد ساس، تطوق بىر،ك المعترب بين شابعة عيشال الأ

ترها حاسما

لة أحكام تمنية 31 من تلون إلى والمشتعدة على علىات تعريف اله سكال التي عرف بها العسندس الله

م تتضمن اي اعتراض من قبل منه



(فسماعيل عبراوي)

الى انفجاره ومقتل مخرب كأن علِّي ﴿

وعقب هذا الدادث، اعلن جيش

تتقبل حركة "أمل" التعازي

بالاستشمائى مشام فحص يومي

التُلثاء والاربعاء في جبشيت، ويومي

الخميس والجمعة بعد الظهر في مبنى قيادة "أمل" في برج البراجنة.

🛊 دعت "لجنة المتابعة لدعم قضية

المعتقلين اللبنانيين في السجون

الاسرائيلية" الى مؤتمر صحافي ظهر اليوم في دار نقابة الصحافة، يعرض

فيه المحرر حديثا من سجن عسقلان

طلال الخطيب اوضاع المعتقلين

لللبناتيين والفلسطينيين والعرب فى

السجون الأسرائيلية.

المخَاع حال التامب في شمال

"حزب الله": تعرض العدو للمدنيين تجاوز لانقبله للخط الاحمر

تلنَّى الأمين المام لـ مزب الله الله كبر المشكلة التي تعاقيها السيد عسن نصرالله امس "تبريكات" رئيس الدرب التقدمي الاشتراكي الوزير وليد جنبلاط بالعبليات النوعية

المريغي الذّي اعتبر في تعريح ادلَى به "ان المواتِّمات الثَّيرة تـؤكد ان الشعب لا يزال يتمسك بارضه ويترفيض كبل متساولات استراكييل

© رأى نائب الامين انعام لـ"عزب الله الشيح نعيم قاسم في ذكري . قَائَدُ عَمَلْيَةً سَجِدَ حَسَيْنَ فَأَعَرَ فَي اركى "ان عمليات المقاومة البطولية اثبتت ان دا يسمى جيش لبنان ليس سزى وهم وهو اقل قيمة لماعند انتدو الصهيوني".

وقال: "اذا شن البتص أنه ببعش الكلمات عن العواجعة يمكن أن يقفر له أمام شتبه غمو مشطق، وأن أي كلتم عن مفاومة دون سلاح هو كلام

عليه علامات استفهام كثيرة". 🥳 غى خىينية كفرزېد – بعلېك ("النمار") نما النائب السيد ابرهيم امين السيت اللبنانيين الى "أن يتطلعوا

بلا خوف ولا تردد، ولذلك اتعدث عنه.

القضايا التي طالماً تفادى الفوض فيها. أ

الخطوط اخر الشهر

سكان منطقة الظريف، شارع رشيد نخلة، المقار 1970، المصيطبة يطولون الماتم تركيب علية هاتف جديدة

رحماً ٢٦، ويريدون معرفة متن سيعملون على خطوط متفة.

تَ مُسَازُولَ فِي أَاوَهِيرُوا افاد ان

النوزة الرقم ٢٦ تابع للكابل الرقم ٥

وسوف يرشق على الشبكة الجديدة في اوادر ايار العاري.

غي انتظار الحفريات

حكان دودة عرمون، بنطقة القبة يتولون أن المنطقة تشكو عدم

أبود تسوط متنفية ويريدون

🗅 مسؤوّل عي "اوجيرو" افاد للمقسم

أَنَّ الْمَنْطُنَّةُ الْمُذْكُورَةُ ثُائِدَةً أَلَى مَرِكَزُ خَنْدَةَ وَلِمَ تَنْتَهُ حَتَى الْأَنَّ الْمَفْرِيات

من 'مأثر' موظفين

🤄 رب ضئل من المرمل ذهب

الى منهرية الضمان الاجتماعي

ني سَنْتُ يَوْمِينَ مَتَمَالِينَ لَمُغَ

عا يستدى عليه فوجد البوظف

تقبطان

مشر في شارع المدوماني في الاشرفية من طفل لنيط امام "ميتم

الرزة" وسلم الى مديره شادي فدُّان

وفي شارع اراكس - برج عمود عثر على طئل نقيط اسرد اماء مكب

النفأيات غاردة طبأ الاطفال المهملين غي الاشرنية.

كان رئيساً لتحرير "سينتي" وكنت مديراً للتحرير فيها.

شمص واحمد الموسوي، في أحتفال حاشد في حسينية الأمام الذميني في بعلبك، في حضور عضو شورى ألحزب الشيخ محمد يزبك والمعاون السياسي للامين العام حسين الطليل وشخصيات. ونُكر يزبكُ في كلَّمة للَّقَامَا "أَنْ الشَّمَدَاءُ مَمَّ لِنُمُوقَفَّ المُعِبر

عماد الدين اديب

ليست نه علاقة بـ"المقسم ١٩"، لكن علاقته وثيقة بالحقيقة يجهر بها

الله عنان النين أنيب الصنافي المصري الذي عملت معه في لندن عندما

ولاً درة هالته مُواجهة ألَّحقيَّقة، مع أنَّ المؤسسَة التي كان يعمل فيما

عُاجَأَتِي عَمَادَ النبينَ اديب في حواره الآكثر من صريح مع الوزير وليد

نست أدرى ما الذي جه بعماد الدين اديب الى لبنان وهو الذي يملك

صحيفة في القاعرة اسمها على ما الكرّ، "كل النّاس" لْكَنْنِي استطّيع ان

اقولُ أن مَّذَا الصَّنافي المتميزُ كان اكِثَر جرأَة وتحدَّياً من جميع النَّينَ

ظَمْرُءِا فَي البرامج الدُّوارية، وُخصوصاً أنَّه اثبت أنه يدرك شؤون لبنان ظمروا في البرامج الدوارية، وحصوص من سبب أبنان. وشبونه أكثر بكثير من الذين أعطوا شرف التحدث باسم لبنان. عدلي الحاج

العسؤول اما مشغولاً او غلاباً.

ويوم الاثنين ٧ نيسان الماضي

ذُمَّبُ الى المُديرية وقيل له ان

الموظف المستؤول غائب ولآ

احد يحل مكانه وسأل: كيف

يكون الوضع اذا ذهب ليقبض

يسلكون الطريقُ في اتَمَاهُ

ٱلسفارةُ آلاميركَيـَة شكوا ان

عفرة في الطريق قرب حاجز

البيش تسبب في زحمة سير

والصاق النضرر بالتسيبارات

🗣 مصدر في بلدية الضبية اوضح

أنها اجرت عيانة للحفرة موضوع

الشكوى اكثر من مرة، لكن الميآة

التي تتسرب اليما سلمت في عدم

واشار الى انه تمت معالجة مشكلة

المياه بقطعها عن الحفرة وتحويلها الى

قَنْأَةً، وأكد أن الْمَشكلَة سَتَعَلَّ قَرِيباً

مجرور مسدود

جانفا من الزبيل مصطفى

"نُحنّ سكان منطقة عي

الوتنوات خلّف تىلفزيبونً

"الْبُنْسُتَكِيل" شارع الْرَقْم

/٦٦/المتفرع من شارع سليم

البستاني نعاني منذ عوالي شهر

الروانح الكريمة والبعوض

بسبب مجرور رئيسي للبلنية

تسده بتضّ الأوساخُ والاتربة ويعتاج الى تنظيف

🗣 عصدر في بلنية بيروت اوضع اته

تم اصلاح التجرور موضوع الشكوي.

— تتمة المنشور في الصفحة A —

المهلة ومستوفية شروطها القانونية،

ثانياً – في الاساس:

حيث أن المراجعة قدمت ضمن

حيث أن النشائح الرسمية

الانتخابات في دائرة محافظة الشمال

قد أسفرت عن نيل السيد فوزي حبيش ٧٣.٩٠٥ اعوات في حين نال

العستنعي الطاعن ٩٨٥٢ موتاً،

وحيث ان المبدأ الاساسي الذي

يسود مؤقف الاجتهاد الدستوري في

شأن الطعون الانتخابية مو عدم

أبطال الانتخاب الأ اذا كانت المخالفات

ألمدلى بها خطيرة وتشكل اعتداء على

حرية ونزامة الانتخابات، وكان لمذه

المُفَالفَاتُ تَأْثِيرِ حاسمٍ في نتَائجما.

ويؤخذ عنصر الفارق فيَّ الاصوات

كعنصر هام في تقرير ابطأل الانتخاب

او سدمه، بنديث لا تنويي منه

الْعُذَالْخَاتَ، على أَمْمِيتُمَا، الْيُّ ايطال

الانتخاب أنا كأن الفارق في الاصوات

بين المرشح المتتَّفب ومَّنافسُه كبيراً.

وحيث أن الاجتماد يشترط لابطال

الانتخاب المطعون فيد، في حال وجود

اي بفارق ١٤٠٥٢ صوتاً.

تماسك الزفت وتعميق الحفرة.

باتزفت او الباطون.

مسؤول في الصندوق الوطني
 للضمان الاجتماعي أكد أنه سيعالج

حفرة عنيدة!

جنبلاط، حشره في كلُّ الزُّوايا واستطاع الا يجعله يتهربُ منَّ الدَّوض في

تدرص عنى صوابط معينة ولا تسمح لك بأن تذهب بعيداً في احلامك.

والأنساني حيال أميركا والصَّميونية".

وحشد من ابناء المخيم.

لبنان وتجاوز قرار تأشيرة الدخول

التحقيق استمع الى ٣ اطباء

طرابلس – "النمار": استمع قاضي التحقيق الاول في

الطريق الى مستشفّى اخر. افاًنتيهما في جلسة لاحقة.

زوق مصبح

كلف المحامي العلم الاستئنافي في تحديد اسبابه.

وكان صاحب المعمل كميل ميشال بطرُس ادعى على مجمول في الدادث وقدر الاضرار بستمئة مليون ليرة.

تواقيع نيابية لالغاء التأشيرات المفروضة على الفلسطينيين

قررت اجنة متاجعة شؤون اسرائيل، والى ما يجري في الدنوب الرزب لجنب مستودي الفلسطينيين في "المنتدى القومي العربي" عقب اجتماعها في "دار الندوة"، دعوة "النواب الوطنييين والبقاع والى اهمية المسؤولية (...) فالقضايا الكبرى باتت من مسؤوليتنا، نهارسها بالالتزام العسكري والثقافي والممتمين بحقوق الانسان الى اعداد عُريضة نَيْلُبِية بِالْفُكِ القَرارِ الرقم ٤٧٨ ♣ حذر المسؤول عن "حزب الله" سريين القاضي بفرض تأشيرة دُخولُ وُخروج في الجنوب الشيخ نبيل قاووق في على كُلُ فُلسُطيني مسجلٌ قَلْقُونْياً مسيرة حسينية في الزرارية العدو من الدخول الى لبنان".

ندوة في ذكري "نكبة فلسطين"

في النكري الـ91 لـ "تـكبـة فلسطين" اقامت "القيادة الموحدة للجبهتين الديموقراطية والشعبية لتحرير فُلَّسطين تدوة سياسية في مخيم نمر البارد حضرها ممثلون عن احزاب وفصائل فلسطينية ونقابات

"الجبهة الحيموقراطية" علي فيصل فتناول احداث النكبة وتوقف امام نتلاج أتفاقات اوسلو دأعبأ السلطة الفلسطينية الى وقف المفاوضات حتى تتوقف العملة الاستيطقية، وشدد على اهمية استعادة وحدة منظمة التحرير الفلسطينية ومؤسساتها، وطالب الحكومة اللبناتية باقرار الحقوق ألانسانية وأأمدنية للفلسطينيين في

في المستشفى نَفْسَهُ الاستُمَاعُ الي

النبطية – "النهار": اذمدت عناصر الجيش امس حريقا كبيرا بين كوثرية الرز وأنصار. وكان الدفاع المدني في النبطية اخمد السبت حريقا مماتـلا بين عربصاليم وحومين الفوقا، وحريقين صغيرين في خراج بلندتي الدوير وزبدين.

جبل لبنان مارون زخور خبيراً في الدفاع المدني الكشف على مكان الحريق الذي انداع السبت في معمل لتصنبعُ الدهَّانات في زوق مصبّح حيث ادى ألَّى انميار طبقَّاتُهُ ٱلاربع، وطلب

انتحاري من "امل" قبالة شاطىء الناقورة فجّر مركبه في زورق اسرائيليّ

ويحمل وتبقة سفر من الامن العام التعرض للمنسين الانه بدلك يكون اللبناني، ونلك بسبب النَّتاكج قد أقترب من الخط الاحمر الذي لا اللاانسانية الناجمة عن تطبيقه، نقبل تجاوزه، أن حماية المدنيين من والمطالبة بمعاملة الفلسطينيين وفقأ عبزات العدو وقصفه وغاراته واجب لانظمة وقوانين عادلة وأنسائية مقدس ولن نسمح بالعودة آلى ألوراء تساويهم على الأقل بالاجلنب النين لاننا مُلتَزمُون حماية المدنيين الى سمح لهم اخيراً بالاستحصال على سمآت محول فوريـة في مراكـز 🕏 احیا الحزب ذکری مرور ثلاثة اينام على سقوط المقاومين اسعد شبشول ومحمد الجوهري ومحدي

تددث في الندوة المسؤول عن

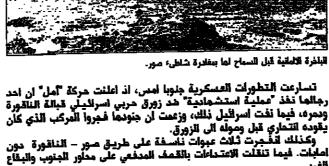
فى قضية مقتل فرح

الشمال صَلاح مُذْيبر الى افَّاداتُ ثَلاثةً اطباء في دُعوى وفاة المصاب حنا فرح النيُّ سقط على الصنور في شأطىء كفر عبيدا ونقل الى مستشفي البترون للمعالجة. وركز القاضي على معرفة اسباب عدم نقل حنا الَّى غرفَّة "العناية الفائقة" وعدم تصوير رأسه المكسور بواسطة "السكَّانَر". وسأل الطبيبُ المناوب في المستشفى الدكتور مرر. عن سبب نقل المصاب من المستشفى الذي يضم غرف انعاش و"سكاتر" قبلً التأكُّد مَن استعدَّاد مستشفَى آخرَ لاستقباله ومعالجته، وبالتالي قبل

التأكد من تدمل المصاب مشاق ثم أستمع الى الطبيب مق. الذي عالج المصابّ في مستشفى هيكلّ حيثٌ توفي، كمّا استمع الَّى افادة الطبيب الشّرعي عمر دبليز وتقريره. وقرر البحقق دعوة الدكتورة م.ع. الاختصاصية بأمراض الرئة في مستشفى البترون والدكتور نمص

موسم الدرائق

تدقيق في حريق



كتب مراسل "النمار" في صور ان

ىوي انفجار كبير تردد صَّماه قُرابةٌ

للْخَلْمَسة صباحا في صور، وتبين لاحقا

ان مصدره في البدر قُبالَةُ النَاقُورة. واوضح المسؤول السياسي والناطق

الرسمي باسم القوة الدولية تيمور

غوكسيل ان الانفجار دوى قرب زورق

اسرائيلى قبالة مقر القيادة الدولية

في الناقورة. واشار الى ان القُوة

للتولية تراقب الوضع من مركز مراقبة

وائر الانفجار، احتجز زورق

اسرائيلي مركب صيد اسمه "وُلاءً"

وعلى متنه البحارة جهاد قشمر وقاسم

لْبَرِنْاوي وعملا سليكي وغالب بدوي.

واطلقهم قرابة السائسة مسآء

وباشر الجيش التحقيق معهم فور

واعاق الزورق ايضا مفادرة الباخرة

دونتز ً التي وصلت من المانيا بعد

ظُمَّر الَّاحِد أَلَى مرفأ صَور وافرغت

حمولتها من السيارات المستوردة.

وكان الزورق أتصل بقبطانها الروسي

قُبلُ دَخُولُهُا المَرْفُأُ بِغِيةَ التَّبُتُ مِنْ حمولتها. غير ان القبطان الذي يزور

المنطقة لأول مرة رفض الامتثال

ولكمل طريقه الى المرفأ. وفي طريق

العودة امس اوقف الرورق الاسرائيلي

الباخرة على مسافة خمسة اميال من

الشاطىء وطلب منها العودة مسافة

ميلين فامتثلت. وحصل تلاسن بين

القبطان والزورق سمع على جماز

اللاسلكي. ويقيت الباخرة متوقفة في

البحر حتى الثالثة والنصف من بعد

الظهر عندما سمح لها بأكمال

وشومنت ثلاثة زوارق اسرائيلية

قبالَّة النَّسُلطىء الممتدُّ بيِّن القاسمية

ثلاثة اتفجارات

وفي الفامسة والدقيقة الـ ١٠

صباً حالًا ولا على طريق صور

– الناقورة، تبين انه ناجم عن تفجير

عبوة ناسفة زرعت قبل حوالَّى ٢٠٠

متر من مفترق القليلة، الأمر الذي

مجاور لورثة مواطن من آل أبو خليل.

وبعد ساعة، انفجرت عبوتان لخريان

قرب مكان الانفجار الاول واوقعتا

اضرارا. وتجا اوتوكار مدرسي من

لحد واميتاي

تفقدا جزين

بئت اذاعة "صوت الجنـوب"

الحدودية أن قائد "جيش لبنان

الجنوبي اللوآء انطوان لحد جال امس

في مُنطقة جَزين بِراَفقه قائد وحدة

الأرتباط الاسرائيلية الجنرال الي

وفي تصريح للإذاعة اكد لحد ان

الوضّع الامني حالياً "لن يخرج عن اطار السيطرة". واضاف ردا على

سؤال: "خُنُمتُ الْجِيشُ لِلْلِيْأَتِي ٢٥

عاما. وحتى الان لم اطلق الناّر في

أنجاه جنوده. ولا أرغب في أن يتضرر

احد منهم. ولطلب من مسؤولي هذا

الجيش ان يتدبروا الأمر بحنكة، لئلا

من جمته، اعتبر اميتاي منطقة جزين "جزع من المنطقة الددودية".

ومَمَا قَالَ: "ليسٌ في نيتنا أُمتُلال

ألارض. ونحن على استعداد للخروج

منها أذا وجدنا أن للجيش اللبناني نيةً

صادقة لتُسلم زمام الامور، وأن حزب

الله قد تبخر وان السوريين علدوا الى

بلادهم وأن الدولة اللبنانية استعادت

دريتها وديموقراطيتها".

يدفع الجيش الثمن مستقبلا".

اميتاي.

تابع لها عند الشاطيُّ.

عودتهم إلى المبناء.

مجزرة أذ كان على مسافة ١٥٠ مترا من الانفجارين الاخرين. ومرعث آلى المكّان وحدات من للجيش والقوة الدولية وشنت حملة تَفْتَيْشُ بَحْثًا عَنْ عَبُواتَ اخْرَى. وأظمرت التحقيقات الاولية أن مذه العبوات كانت محشوة بالمسامير والكرات الحديد. وقدرت زنة كل منها بُـ ١٥ كيلوغراما من المواد المتفجرة. ولوحظ ان كرات الحديد نخرت عمود

كهرباء مجاورا. وُقَرابَةَ ٱلَّاولَى والنصف من بعد الظهر سقطت ست قنائف مدفعية في خراج كفرا وياطر في القطاع الأوسطُ قَيما حَلَقَ الطُّيرِآنِ الحربيُ الاسرِائيليِ في اجواء المنطقة. وأورد قانمون من الشريط الحدودي المحتل أن قوة من "الجنوبي" شنت أمس حملة دهم على منازل في حولا (مرجعيون)، مما حال دون توجه المواطنين الى أعمالهم. ونكر مؤلاء ان هذه الحملة اعقبت اطلاق نار قرب

البلدة ليل السبت الماضي لم تعرف مأساة زلايا وكتب مراسل "النَّهارَّ" في حاصبيا ان التوتر لا يزال مخيما على محاور البقاع الغربي وحاصبيا، في ظلُّ التدمور الواسعُ الذي شمعتُّه في الاسام الثلاثة الاخبرة.

وفى العاشرة صياحا قصفت المنفعنة بتقطع لطراف البقاع الغربي لجمة جبل ابو راشد وبركة الجبور. وشنت دورية أـ "الجنوبي" حملة تمشيط في محيط موقع زمريا. واعيد فتح معبر زمريا في الاتجامين بعدما كان اقفل منذ صباح الجمعة الماضي. وعلم أن العسكريين النين تصدوا للطُوافات الاسرائيلية ليل الذَّميس -

الجمعة على محاور المنطقة، تلقوا تنويهات عن قائد البيش. وأفاد مرآسل "النمآر" في البقاع ان سكَّان زلايًا (البقاع الغربي) يعيشون منذ ايام باخل الطبقات الارضية وفي احد ملاجيء البلدة، اتقاءُ للتَّقَعُفُ المدفعي الأسرائيلي المتواصل. ونقل عباس أتصلُّ بأحد اقاريحا، إن الوضع ياذل البلية مشلول وان عيداً من الاهالي باتوا يفتقرون الى مواد غذائية وحليب للإطفال. وناشنت المسؤُّولينُ التَّحرك لاغاثة البلُّدة "في

ييان أمل

ظل مذا الوضع الذي لا يحتمل".

في بيروت، اصدرت حركة "أعل" بياناً جَاءُ فَيه: "تؤكد حَركة أملَ أجماميرها واهلها وهي ترف نبأ العملية الاستشمادية التي تمت فجر (امس) واستمدفت طراداً اسرائطناً قُبِالَةَ شَاطَى ۚ الناقورة، أنما ماضية في مقارعتها للمحتلُّ الغامب بكل مًّا اوتيت من قوة وبكل الوساكل والاساليب دتى أرغامه على الداء عن ارضنا المباركة وزوال رجسه عن بحرنا الطاهر (...) ومَيْ في مذه المناسبة تؤكد نقلا عن امالي المنطقة وعن شُمُود عيان تنمير الزورق المعلاي وغرقته بعد ارتبط أم زورق الاخ الاستشمادي به وانفجاره، خلافا

امزاعم العدو والتي تتحدث عن تدمير الزورق قبل وصوله الى الهدف. إن زورق الاستشمادي المدمل بأكثر من خمسمئة كيلوغرام من المواد الشديدة الانفجار والتي لا يتم تفجيرها الا عبر تسكم الاخ الاستشمادي بها، انفجر بعد الوصول الى المدف. ورغم الرصاص الغزير النَّى اطلق فَي أتجاه الزورق فقد اتدفع بسرعة كبيرة في اتجاه الطراد المعادي وارتظم به، عما ادى الى شنينه معمد

اللَّجُوءُ الى تصحيح النتيجة.

تنعصر في تصديح النتيجة بين

الطاعن والمطعون بصحة نيابته او

ابطال الأنتخاب بين المرشدين

المتنافسين. دون أن تتناول ابطال

وحيث أن لكن مراجعة من

المراجعات التي تقدم الى المجلس

الدستوري في قضايا الأنتذابات

النيابية خصوصتها وظروفها وطابعها

العميز، ولا يمكن أن تنسحب أحداها،

سَتَلَثُّجُماً، بصورةً حَنْمِيةً وبشكل ألي

على الأخرى، وان كانت تُتشابه فيَّ

خطوطما العريضة، وتستمد هذه

الفصوصية من حجم الناخبين ومن

العملية الانتخابية برمتها.



تفجير ثلاث عبوات على طريق صور - القليلة

تعميره وغرقه في البحر بعدما تطايرت لجزاء منه الى مسافات بعيدة

جداً عن مكان الانفجار، كما أن

التحركات العسكرية الاسرائيلية جوآ

وبحرا وبرا التي أعقبت المملية

الاستشمانية والتي شوهدت بالعين

المجردة لا سيما منها تدخل عناصر

للضفلاع البشرية واستقدام خمس

قطع بحرية ومشاركة المروحيات

الاسرائيليّة في البحث عن بقليا الطراد، اضافة الى التناقض الواضح

بين الرواية المعادية ورواية ألقوة

الدُّولِيةُ لُلْعَمِلِيةً... كَلَمَا يُلَّالُلُ تَؤْكُرُ

أن أمجامد الشميد قد حقق مدف

بدقة وفق الثعليمات الصادرة والتي

أعقبت فُترة طويلة من التحضير

والرصد لضمان تكلل العملية بالنجآح

من جمةٍ لخري، اعلنت "المقاومة

الاسلامية" أن "مجموعة الشهيد

حسين شلموب استمدفت بالإسلمة

المناسبة تجمعا صميونيا – لدييا

مشتركا ظهر (امس) في التلال

المشرفة على وادي العيون، وحققت فيه اصابات نقيقة".

وأكنت مصابر "البنوبي" اــ

"النَّمَار" تعرض خربة امية بين دبل

ورشافُ لقصُفُ بالماون ظهرا، ردت

روايتا "الجنوبي" واسرائيل

الجنوبي" امراسلة "النهار" في بنت جبيل أن دورية بحرية اسرائيلية

اشتبمت قرابة السادسة صباحا

عليه المدفسة

كتب رخوان عقيل: "اني فخور بالعمل الذي قلم به مشأءً" بمنَّه العبارة بالرنا والد الاستشهادي هشام فدص (۲۰ علماً) من بلدة جبشيت في الجنوب الذي فجر نفسه ضد زورق حربي اسرائيلي في عرض البحر قبالة بلدة المنصوري، جنوب منينة مور في النامسة وألربع

من فدر أمس. علم اهل هشام باستشماده في التاسعة والربع من مساء امس حين زارهم احد المسؤولين في حركة أُنْكُ أَ، وسُرعان مَا تَجَمعُ الاهالي ورخاقه في منزل دويه في حي ثانوية البنات في برج البراجنة.

عراخ ودموع بعد دقائق على شيوع النبر، تايت أيات من القرآن الكُريم، ووصلت "النمار" آلى منزل قدص لعظة كان يعلو الصراخ والنحيب، وعلامات الذمول بادية على وجوء الجيران.

من هو؟ مشام فنص شقيق لسبعة اذوة والده احمد فحص (٤٤ عاماً) يعمل فًى المرفأ ووالدتّة فاطمة ممدي من بلدة الفرطوب اتمى المرحلة المتوسطة من دراسته في مدرسة جبشيت الرّسميّة، واتخرطُ مبكراً في صفوف



(سامي عياد)

كتم الخبر عن الجميع وابوه فخور باستشهاده



حركة "أمل" وهو عضو مسؤول في جماز الدفاع المدني التابع لكشافة "الرسالة الاسلامية" انتقل قبل علمين

والده يتقبل التعازي والدموع

تفسل وجهه الاسمر. تلقى خبر رحيل

لبنه قبل دقائق من موعد وصوله الى

منزله. وكان يجلس والى جانبه نجل

الرئيس نبيه بري، الماج عبدالله،

والنائب علي حسن خليل ورئيس

مجلس الجنوب قبلان قبلان والمدير

والسيد ُ هَأَتِي فَحَصَّ وَالشَّيْخِ حَسَنَ المصري، الى عند كبير من

المسؤولين الدركيين وابناه برج

ر..... افتخر بهشام قال وقده لـ"النمار": الممدلك في

افتخر بعشام وبالمممة الشريفة التي

نَفْنَمًا. شَاهِئِتُهُ يومِ السِبِثُ الماضيّ

في العاشر من عاشوراء في جبشيت،

وتُحدث معي آمِس بالماتفُ وقال لي

شقيقة محمد (١٢ عاماً) تدولت

عيناه البريئتان شالاً من الدموع:

"التقينا مُعا قبل يومين ويؤلمني انه لم يودعني، لكنه كان دائماً يتددث

عن المجام دين ولخبار المقاومة

وضرورة طرد أسرائيل من ارضنا". أضاف: "أنكر انه كان يدعوني

دائماً إلى متابعة الصّلاة واتمام

وسبق لمشام ان تعرف الى فتاة

من اهدى بلدات الشريط المحتل،

وكَّان عَازَماً على الزوآج بِها في

لحد اقربائه أكد انه "كثيراً ما كان

يعدثنا عن الامام السيد موسي

الصدر والشهيد محمد سعد

والاستشمادي بلال فحص وغيرهم

من الشمداء، في اختصار أنه من الشبان المميزين الذين يرفعون رأس

نفائر برج البراجنة وصراخ النسوة

يتعالى وَاذْ بَقْرِيبَةَ لَهُ تُصرَحُ بِالرجالُ: السرعوا اخبروا خطيبته باستشماد

شعبهم في وجه المحتلُّ .

الواجبات العينية الاخرى".

أنَّنا سنلتقى عَدا الثلثاء (اليوم)".

مع عائلته للسكن في بيروت.

المكان الذي الفجرت فيه العبوات.

بمركب في دلظه شخص كان يتقدم

في اتجاهمًا، وذلك على مسافّة ثلاثة

كيلومترات شمال رأس الناقورة

وكيلومترين من شاطىء الناقورة.

فُطلَبتُ الدورية من سائق المركب،

بواسطة مكبر للصوت التوقف فلم

يمتثل. وعلى الاثر قصفته فانفجر

وغرق، ويعتقد أنه كان محملا مواد

متفجرة وان الشخص البذى قاد

المركب كُانُ في طريقه لتنفيذ عملية انتحارية داخل أسرائيل.

وبثَّت الاذاعة الأسرائيلية ان "جنود

تورية بحرية تابعة أجيش الدفأع

لأحظوا نحو السادسة صياح (لمس)

زورقا للصيد يتجه ندو زورقهم على

بعد ثلاثة كيلومترات شمال الناقورة.

فأطلقوا انتأرا للزورق بغية توقيفه

وبعد أستمرأر تقنمه نحو الدورية،

أُطْلَقَ الْجِنُودُ الْنَارِ في اتجاهه مما أُدى

"النهار" في منزل المقاوم هشام فحص

هشام احمد فحص

وزعت حركة "أمل" تبذة عن المقاوم الذي نفذ العملية البحرية: "هَشَامُ الْحَمَدُ فَحَصَّ، مُواليَّدُ ١٩٧٧] جبشيت، اتتسب الى افواج المقاومة اللبنانية "أمل" منذ نشاته شارك في الكثير من العمليات البطولية ضدّ ح العدو الاسرائيلي، استشهد في تاريخ ١٩/٥/١٩ في الانباء الأ الاستشمادية البحرية ضد زورق

"أمل" احيت ذکری حرق فيام العسين

اقامت حركة "امل" امس في بلدة دير قاقون – صور، مجلس عزَّه في مَنْفُسِةَ ١٣ مدرمَ نكرى حرق خيام الاملم المسين بعد معركة كربلاء حضره حشد من ابناء المنطقة. بعد المجلس تحدث امام البلنة

. . . - -

.

<u>∵</u> -

.-:-

مار د المحمد عارض <u>ال</u>

الشيخ علتم اسماعيل عن دور المرأة في المُجتمع الاسلاميّ. ثم جابت مسيرة كشفية شوارع ألبلدة تتقدمها فرقة موسيقية التكشافة الرسالة الاسلامية ومجموعات من الدفاع المدني".

يتيم يعزى القيادة الابرانية يضحابا الزلزال

وجه النائب حسين يتيم اس برقية الى القيادة الايرانية معزياً بُضَّمَانِا النَّالِزالَ الذي ضَرِب شمال شرق ليران وتمنى ان يعطيها قله "القدرة التعلب على منه الفليعة".

◄ طعن ضاهر ضد حبيش

فلرق مهم في الاصوات، ان تكون وتضم العدد الأكبر من الناخبين بحيث وجسامتها، يقرر أبطال الانتخاب دون الْمَخَالُفات، في الوقت نفسه، خطيرة وعديدة ومنظمة، بمعنى مقصودة ومضطط لُما، اي تجمع بين معليير ثُلاثة : النوعية والكمية والتية. وحيث أنه يتبين من الاوراق المرفقة بملف الدعوى ومن التحقيق

حصول ضفوط غير عادية على لرادة الناذبين في منطقة عكار بالذات، ومخالفات عديدة قد ارتكبت، وان مناخات لا تدعو الى الاطمئنان قد سادت العمليات الانتخابية في مذه المنطقة بحيث اثرت تأتيرا مباشرا على حرية التاخبين وسلامة الاقتراع، كمثل التهديد والتوقيف وحجز التريات. الانتخاب.

وحيث أنه ليس هناك ما ينفي حصُولُ مخالفاتُ في باقي المناطقُّ التابعة لدائرة الشمال الانتخلية، الا انها لم تكن على مستوى البسامة والوضوح والتأثير التي كأنت عليها التنجة. في منطقة عكار الانتخاسة. وحيث ان منطقة عكار الانتخاسة

هي المنطقة التي ينتمي اليها الطاعن

والمطعون في عُـدّة نيّليته وتشكلٌ المحور الاساسي للمنافسة بينهما،

وحيث ان المجلس لا يستطيع ان

كان من فارق في الاصوات بين المتنَّاقسين، مما يجعَّل للضَّغط على أرادة الناخبين في هذه المنطقة أثره الداسم، بصرف النظر عن المناطق الاذرى، على نتيجة الانتخاب. الانتَّحَابي، وفي َّاطار ممارسة رقابته على العمليات الانتخابية، يتمتع

يركن الى ما اعطي من تقديرات رُقُميَّة من جهاتٌ خاصة لحجم الضغوط، مما لا يمكن معه تصحيح

الحاضرة؛ لا يمكن المجلس ان يحدد حسابياً عدد الآصوات الَّتي أثرت عليها هذه الممارسات، مما يجعله، بالنظر الي نوعية المذالفات وحجمها

يتجاوز عدد الناذبين فيما اضناف ما وحيث أنه في ما يتعلق بالقضاء

القاضي الدستوري بسلطة تقدير واسعة للوقائع والمذالفات التي يستثبتما ويعود له ان يرتب الشائج عُليمًا، بصرَّفُ النظرُ عِمَا إذا كانتُ مخالفة اوغير مخالفة لقانون

وحيث آنه، في ظروف القضية

طبيعة المنطقة الانتخابية وتركيبتها الاجتماعية ومدى استجابة الناقبين وُحيثُ لن القَّانون لا يمنع على للضفوط وتأثرهم بها، لذ قد تتشلبه العجلس ان يستعيض عن تصنيح وسائل العفط البتبعة في مختلف المناطق ولا تتشابه بألضرورة نتيجة ألاقتراع بالإبطال عندما يتحقق بنتا جماً، وتستمد ايضاً من نوعية من وجود مخالفات جسيمة من شأتها التحالفات الصياسية والقوى التأثير على حرية الانتخاب ونزاهته، لاسيماً في حال عدم تمكنه من لحصاء السباسية الننشرية فيما وقوة عدد الاصوات المشوبة بعيوب تنظيمها وقدراتها المآبية وامتداداتها الشعبية، ولاسيما أن الانتخابات حيث أن صلاحية العجلس، وفقاً الاخيرة ألتي كانت موضوع طعن أملم لقانون أنشائه ونظامه الداخلي، البجاس قد اتسمت بطابع المنافسة

والتي يسودها عادة التكلفؤ والتوازن في ألامكانات والقدرات القرار لمذه الاسباب، وبعد المحلوثة، يُقَرِر البجاسَ الدستوري بالاكثرية: أولاً – في انشكل: قبول المراجعة لورودها ضمن المملة مستوفية جميع للشروط القانونية

بين لوائح كبرى مؤثرة استقطبت في

مجملها آصوات النائبين، ولم تتخذ

طابع المنافسة الفرنية بين مرشمين

المقعد الماروني في قضاء عكار، واعدة اجرائه وفقاً للإصول. T أبلاغ هذا القرار الى رئيس مجلس اآنواب ووزارة التاخلية ولصحاب العلاقة. ُ قرآراً صدر في السابع عشر من شمر أيار 1997

سليم العازار، بيار غناجة، ميشال تركيه، كامل ريدان، اديب علام، جواد عسيران، نائب الرئيس محمد المجتوب (مطلف).

ملاحظة.

من المراجعتين رقع ١٧/١٧ و٩٦/١٩ لجمة عدم استقالة السيد حبيش ضبن معلة سنة اشمر. عضو المجلس الدستوري (سليم العازّار)". `

١- اعلان عدم صدة نيابة النائب فوزي حييش وابطال نيابته آ- ابطال الانتخاب في دائرة مدافظة ثبنان الشمالي الانتخابية عن

2- نشر هذا القرار في الدريدة

الاعضاء خالد قباني، انطوان خير،

أشير ألى المذالخة المدونة على كل



ميدا - "النمار": غلارت الطالبة رنا مدمد على الديماسي (١٦ عاماً) الذميس الماضي منزل دويها في بلدة الملاليَّة الىُّ مدرستها في حي الست نفيسة في صيدا ولكنها لم تصل النما. الرجاء ممن يعرف عنما شيثل الاتصال بأحد رقمي الملافي 1774477 ۲۱۸۲۲/۷۰ او ياقرب مركز



تشكل منطقة نهر الكلب نمونجا "مُثَلِّيا" في أمميتها والتواطؤ ضدها. مي ذاكرة منقوشة أجزء من تاريخنا ومتعف طبيعي يفاخر مي محمية طبيعية تسيح النمر وترذي الأفضر على المنحدرات وأكفُّ الجبل. لكن المنطقة توآجه لخطارا حقيقية تبلغ حد "التواطؤ" من المعنيين للآين تركوا اللوهات

و"دواخين" معـمـل الــزوق الدراري لا تُنقل شراسة في تعريض المنطقة وأملما وغاباتما لخطر آلتشوه والنيول، وريما

والطامة الكبرى أن صيدات

المستوعبات تجثم في المرفأ قبل شحنها. كتب زياد حرفوش: حطت النفايات الالمانية، طارت

البلاستيكية التي دامت تسعة اشهر. فبعدما دفئت مرفأ بيروت في صورة غير شرعية في آب ١٩٩١، وبعد صولات وجولات مع الحكومة الالماتية، وبعدما ملأت المرفأ وشغلت الناس والحكومة والأجمزة، بدأ شحن المستوعبات الـ٣٦ التي تحوي نفايات بلاستيكية

الجميع الى بعاصير وكشفوا على

ارض بَهدف درس أمكان اقامة مكب

اليوم لنرى الوضع على الارض

وتراكمات النّفايات في مكبّ سبّلين نفسه، والذي حصل في شأنه نوع

من الاجماع على ضرورة تسليمه الى

مجلس الانماء والاعمار، لتأهيله حتى

ينظف كليا وتعود المنطقة خضراء

ومن دون أي مشاكل، ولدينا بعض

البدائل الاخرى التي يجب تجميزها

قبل استعمالهاً، لاننا نَفهم حساسية

الناس حِيال اي مشروع لانشأه

مكب، ولأن تجاربُهم السابقة مريرة

جدا، وای مکب پستحدث پنسبب

لَهم بُـالْأَصْرارُ وآلروائح والأوساخُ،

لكُنُ أَنَا انشُنُّ الْمُكْبِ، فِي طُرِيقَةَ علمية على غرار دول العالم، وجرى

تأميله قبل استعماله، يكون صالحا

للعمل من دون ان يُنتَحَ اضرارا ويكون بعيدا من المنازل"

اضاف، "اليوم لدينا نفايات

تستوجب ان َ نَجُدُ مكَّانَا لَمَا، وَفَي

كل منطقة يوجد نفايات يجب أنَّ

يكون لدينا مكب في قلب المنطقة

نَفسُما، لَانه لا يمكننا تجميع نفايات

المناطق في منطقة واحدة من لبنان.

لذا يجب أن يكون مناك وفي كل

منطقة، بقعة جغرافية معينة، شرطا

تأميلها بدسب المواصفات البيئية المناسبة، لتكون مكانًا لطمر النفايات

من دون احماث اضرار في المعبط، ولدى مبلس الانماء والاعمآر دراسات

كَامِلَةَ لَمَكَبُ سَبِلَينَ الذي قَدَمَهُ في

فترة من الفترات مشكورا الوزير

وليّد جنّبلاط، ووضعه فيّ تصرفُ مجلس الانماء والاعمار ليعاد تأميله

وانها وضوع سبلين في شكل

نَمَائِي، والعمل على تَحَضِّير مَّكب آخر

بحسّب المواصفات، من اجل حلّ مشكلة النفليات في الأقليم جنرياً

ونمائيا. وقد جرتُّ اتصالاتُ خُلُالُ

الاسبوع الفائت مع كل الاطراف،

وسيبدأ الحل خلال الأسبوع المقبل".

من جمتماً، ناشدت البنة

المحافَّظُة على البيئة في اقليم

للذروب المعنيين والمسؤولين في

بيان اصدرته امس فرورة الأسراع

في ايجاد حل لَجمعُ ٱلنَّفَاياتُ

المتراكمة منذ اسبوع في بلّدات الاقليم وقراه وخصوصا أنما باتت

مصدرا للروائح والدشرات". وشكرت

وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط

والْمُسؤولُينَ في الدولةُ لجمودهم ودورهم في معالجة مشكلة النفايات

فِّي الْاقلَيمِ. واشارت الى انما حصلت

من وزارة البيئة ومجلس الانماء

والأعمار ومحافظ جبل لبنان محمد

سميل بموت على وعد بايجاد حل

لمشكلة النفايات وجمعها من قري

وفّي ما يتعلق بالتفجيرات في

مقالع سبلين، اعلنت أنه تم الاتفاق

بين شركة آلـ"سي. سي. سي" ولجنة المدافظة على البيئة والامالي على ان

تلتزم الشركة التوقف عن العمل من ا

الدائية عشرة ليلًا الى الصباح، مع تخفيف كمية المتفجرات في المقلع

لعبتم المأق الاذى بالمواطنين

وتصدت المصافحة يموت: "اتينا

بديل عليها.

أين تُرمى نفايات اقليم الخروب؟ يموت تفقد المكب المقفل في سبلين والحل الجذري ابتداء من هذا الاسبوع



يموت وترو والوفد العرافق اطم مكب النفايات في كترمايا.

جنساء أشد فدم

ــــالىڭ 🖆

نين. تشدرة

نساسا أأسان سالته المرا

كنب بن بنيات العيام

ويستعديه لتحريفنا

من شرائده الله

"ابل" أهيت

ذکری درق

خناء الدسس

الفائنت عركة "أبلُ" أنعن أوا

دير فسرز - هور بطعراء

مىسىد آرا سىرم ئكرى دۇ.

الإساء السمين بقد متركاك

عصره عند بن أبناء النظاف

أتستيق عاتم المتعافيل عاظ

في التضمير الاسلامي. ثم جب سميرة كشفيات

المنت ستقسما فرقة مجر

ن النسانة الرسالة السا

ومستوعات من النفاع التاني

ىتىم يعزي

اقيادة الايرانيا

بضحايا الزلزال

وهد المعانب عسين ينبا برقية الى القيادة الإرقية

عدين الزلزال الذي عرس

شرق بيران وتعنى الآيعليا "القسرة انتخلب على عله للا

مفقودة

ميدا _ "النمار":

عليرت الطالبة رئا معا

Milyer 13) Amyring

الملالية الى ملوستها

الانتصال باعد رضو

Scriff of ALALVE T/TAYTTE

ام تعل اليما

سب سیمه مین بعرف منعلم الرجه مین بعرف میرود

سعد سعنس تعدد ففات

كترمايا – من رمزي مشرفية: قَفُلُ مُكِب الْنَفَايِّاتَ في خراج بلدتي سبلين وكترمايا أتسبوع الماضيّ، لم ينّه المشكلة التي اثارها السكَّان احتجاجا على هذا المكب، فقد برزت مشكلتان جىيدتان، تواجمان المسؤولين والسكأن معاء فبعد قفل المكب من دون أيجاد البديل، بدأ سكان الأقليم وساحل الشوف يعالجون مسألة التخلص من نفاياتمم المنزلية على طريقتمم بحرقها لمُلم منازلُهم او في الحدائقُ القريبة، وحتى في المستوعبات

الموجودة على الطرق. ولهذا، بينا العمل على الأرض لاستحداث مكب يجهز بالمواصفات المطلوبة، وقد علم أن أرضا ثم الكشف عليها أمس في بلدّة بعاصير، وقد تصل مـذه الصشــكـــة اذا تم التوافق عليها. وحتى نلك الوقت تبقى قضية مكب النفايات في منطقة اقليم الذروب عالقة

ومباح أمس تفقد محافظ حيا، لبنأن محمد سهيل يموت يرافقه فأشمقام الشوف ثنابت عيدو مكب النفايات المقفل في خراج بلدتي كترمايا - سبلين. وكبان ف انتظارهما أمام المكب النائب علاء الدين ترو وبعض المهندسين. وبعد جولة في المنطقة، انتقل

شهيب يفتتح مؤتمرأ عن "الإدارة البيئية"

يبدأ غدا الاربعاء سؤتمر "الادارة البيئية في مشاريع التنمية والاعمار في لبنان" ويستمر تُلْأَثُهُ لِيلُّم، بُمبادرةُ من مطة "للبيئة والتنمية" وبالتعاون مع شركة المعارض النولية وفي رعلية وزير البيئة اكرم شهيب. تافقتح البلسات في النامسة والنصف من بعد ظمر غد وتشمل محورين، ألأول تطبيق مبادئ الادارة البيئية على مستوى السياسة العامة. والثأتي عنوانه التكنونوجيات البديلة وَادواتُ الادارة البيئيةُ الْمَنْاسِيةِ الْبِنانِ.

ندوتان

تنظم البعثة التجارية الايطالية – بيروت، والمؤسسة الوطنية الإيطالية لْلَتّْجَارَةَ الْخَارَجِيةَ -- روما، على هامش معرض "مشروع لبنان ٩٧"، يـوم الجمعية 17 أيبار الحالي ندوتين متخصصتين عن قطاع الامن والحماية والسلامة في البهاني العامة والخاصة، وعن قطاع البيئة وسبل الدفاظ عليما والمشاريع البتعلقة بما وتعدّد الندوتان في قاعة المؤتمرات في مركز المعارض في ساحة السَّمُدا؟ في رعاية السفير الأيطالي في لبنان

كأرله كالياء كنلك يعرض منعوبو مكنوعة كبيرة فن الشركات والمكلاب الأثنتشارية المتخصصة في قطاعي والتسلامة والبيلة منتدات وخدمات وكأكبات لشركاتهم على الشركات اللبنانية العنية بن اجل التعاون عما أ في البدالات المنتلقة.

 الصفور عرضة ازحف الوحول والفيار المابط من كل صوب والمضان الزاحف من الحرائق

ومياهه، يتجاهلون مخورَ التاريخ وينبرون ظهرهم الغابات قضضر وَيْتَرْكُونَ النَّاسِ وَجِمَا لَوْجِهُ لَمَامُ شَبِحَ التَّلُوتُ الْآتِي مِن الرَّوقِ الاستفاثة لم تصل، والدراسات المضفة لم تحرك سلكناه والصور المفجعة لم تلق استجُاءاً... والسسؤال: أمنانا كسل هنذا "التومشّ في التعاطي مع التاريخ والطبيعة والانسان؟

النفايات الالمانية، وكلُّ شحنَة ولبتان.. بخير! انتهت أخيرا حكاية النفايات

الشريط الطويل

ومن كشف عليها وما هي سرکـــة -RC-GMBH Re

برتزينغ المسجون في المانيا منذ أب الماني بتهمة التخلص من نفايات خطرة في صورة غير مستوعباً، وصلت الى مرفأ بيروت

في ١٣ تَشَرِّين الثلقي، وضع

فيُ ٧٦ تشرين الثاني، كشف وفد الماني على المستوعبات،

المستوعبات الى بلاد المنشأ .

النَّي تُوصلْتُ اليه وزارة البيئة مع السلطات الالمانية، شحنت الباخرة "أهلرز بلجيوم" ٢١ مستوعبا الى مرفأ مُدينة بيرمرهارفن في المانيا، على أن تشحن الـ ١٥ المتبقية بعد 12 يوما على من الباخرة "كرستين" 'روحة بلا رجعة'' لم يصدق اللبنانيون ان شبح

في مرفأ بيروت. فانفاذا للاتفاق

٢١ من ٣٦ عادت الى المانيا والبقية بعد اسبوعين

شهيب: اقفلنا ملف المستوعبات البلاستيكية

والنفايات لن تدخل لبنان مجدداً

المستوعبات للـ ٣٦ لن يطاردهم بعد اليوم، ولا ناشطو "غرين بيس' صدقوا أن كابوس النفايات "المقيمة" مَنْذُ تُسْعَةً أَشَهَر قرر أن ينعهم بسلام بعدما اقض مضاجعهم، فرفعوا

شريط المستوعبات الـ11 الطويلُ ما هي لِبُرزُ محطاتـه؟ كيف وصلت النفايات الى لبنان

ifenrocycling لصاحيها بيرند

في ۲ أب الماضي من بلجيكا، فيما وصلت الـ(۲ الاخرى في ۲۰

كلّ مّن رئيس الجمهورية اليلسّ المراوي ورثيس مجلس التولب نبيه بري على متابعة القضّية

القضَّاء يده على شحنةٌ الموت واعلن النائب العام التمييزي عبنان عضوم أن المتورط سيخضع للتحقيق أبأ كان"، في وقت قَالَ شَمْيُبُ "أَنَّهُ ثبتُ بالملموس أن كل هذه المواد غير مالحةً وعلى المانيا لن تستُعيدها وتتقيد باتفاقية بال".

واكد السكرتيبر الاول في السفارة الالمانية وولفعانغ ليرث ال التعليل أثبت وجود مواد لا يمكن القيول بها"، فيما أصر شميب على اعادة كل في كانون الأول، اصدر سُهب قرارآ منع بموجبه استيراد كل

أتواع النفايات، حتى المعدة لاعادة فی ۱۹ ایبار ۱۹۹۷، (امس) بدأ شَّدن المستوعبات الى الماتيا التفاذاً للاتفاق بين وزارة البيئة اللبنانية والسلطات الالمانية. وموّل عملية الاسترجاع "صندوق التضامن السترجاع النفايات"، وقد اسسته جمعية الصناعيين الالمان لتمويل استرجاع النفايات الالمانية المُصَّدرة في صُورة غَير شرعية الى الدول النامية.

شاركتُ فيها جمعياتُ وهيئاتُ اهلية الى جانب النبراه

البيئة البحرية

بيئياً تناول مشكلات تشوه البيئة البحرية في صيدا

عَقَدُ الْلَقَاءُ فَي رَعَايِةَ رئيسة جمعية "صيدا التراث

والبيئة" النائبة بمية الدريري وشاركت فيه مجموعة من

والبيعة المنابية بهية المزيري والمارحة فيه مجموعة من الفطاسين الذين قاموا باستكشاف قاع البحر وتصويره في المنطقة المقابلة لمساحل المدينة، خصوصاً خلف "المزيرة". والفطاسون هم، المذرج احمد المسارجي والطباء ناصر حمود، هاني أبو علفا، مامر الداج ومحمود

وعرضٌ هؤلاء للتشوهات التي استطاعوا رؤيتها،

مشيرين آلى صُرورة وقفُ عمليات رمي النفايات في البحر الذي يحتاج الى فترة زمنية طويلة لاعادة تنظيفه.

وتم عرض حلقات وثائقية تظمر المسكلات الناتجة ه

ملوثات للبينة كالنفايات والمياه، اضافة الى استخدام

الديَّناميت وُٱلسموم في ّحيد الاسماك، الامر الذّي من شأنهُ

وبعدماً تم عرض فيلم مصور تضمن مشاهد حية عن

"المُجازر البيئيَّة" ألتيُّ ترتكب فيُّ حق الطَّبيعة في قاع البحرِّ،

تحدث الاطبة المشاركون عن الاخطار التي تمَّدد البيئة

🛊 المشرات التي تتفذى من النفايات وتنقل الجراتيم

• نُفُكِات المستشفيات والتي تعتبر في قمة الفطورة،

نظرآ للى انها تحمل مخلفات عقاقير وأدوية وعمليات

والجنوب والحلول المقترحة لما.

أبادة الثروة السمكية والبحرية.

والمبكروبات الى مناه البدر.

للبحرية، ومنما:

في هذا الاطار، نظمت جمعية "شباب المستقبل" لقاء

لافتة كبيرة كتب عليما: "روحة بلا رجعة – غُرين بيس". منذ الثامنة والنصف الى مرفأ بيروت وزير البيثة اكرم

شميب ولاوفد المرافق والسفير الالماني.

شهيب يرافقه كبلر موظفي الوزارة. والسفير الالماتي بيتر فيتيغ والسكرتير الاول في السفارة الالمانية وولففائغ ليرك وممثلون عن ادارة الجمارك وآدارة المرفأ والجيش اللبناني والامن العلم وممثل "غرين بيس" البدر المتوسط فؤاد حمدان، لمتابعة عملية الشحن التي طال

شهيب: اقفلنا الملف

وبعنما تفقد شهيب سير العمل واطلع من كثب على تعميل المستوعبات، صرح بالأتيِّ: "أخيراً، ستشحن الدفعة الاولى وهي (؟ مستوعباً الى خارج لبنان بمواكبة البيش اللبناني آلَى حدود المياه الاقليمية ومنها مباشرة الى المحرقة في المانيا، على ان يتم نقل وعبات الـ10 الاخرى على متن بادَرة تَانية بعد اسبوعين. فمي احضرت بواسطة باخرتين وستعود بالطريقة نُفسها"ء اضافٌ: ` المهم اثنا انتمينا من هذا الملف وتم قَفْله، وكان التعاون كاملا بين الحكومة والوزارة والسفارة الالمائية وأغرين بيس والجمعيات الاهلية". وقال: ُقَرار الُوزارة نَمائي، والنَفايات لن تدخل لبنان مجدداً أكانت الطريقة شرعية ام غير شرعية، فالقرار دُدد المواد المسموح بأدخالها، ولبتأن هو الدولة الاولى في العالم الثالث لتَحْذُت هذا التقرار ، ونحن نُنفِنه في شكل ثابت ونهائي". تابع: "الجميع يعرف محتوى هذَّه المستوعبات، وسبق ان كشف عليما كل من وُزارة البيئة والسلطات الأنمانية، وقد دُضُر فريق من الذبراء البيئيين وأفاد انها تدتوي على مواد غير صالحة للتصنيع ومواد بلاستبكية صناعية لا يمكن أعادة تُصنيعها حتى في المانيا. من هنا، كان لا بد من أعادتها الى المانيا لاحراقها في محارق متخصصة". وأورد أن بعض من أتى بهذه المواد سجن في المانيا وتمة

موقوفون لديناء والقضاء قام بدوره كأملا في هذا الفصوص". السفير الالمائي

من جمته، شكر السفير الالماني

الحريري رعت اطلاق مشروعين في المدينة

البيئة البحرية قبالة صيدا في خطر حقيقي

سببه النفايات و"ديناميت" صيد الاسماك

شكلت عطلة نماية الاسبوع في صيدا مناسبة لاطلاق جراحية، مصنوعة من مواد بلاستيكية غير قابلة الذوبان او بشاريع نات طابع بيني وتراثي، أضافة الى انشطة عدة التلف

كوسيلة لصيد السمك

التار مخبة.

وعائدة الشريف.

حملة تبدأ مطلع تموز المقبل.

بيتر فيتيغ للصلطات اللبنائية "تعاونها لاسترداد المستوعبات"، مشيرًا الى "أن الادارة الالمانية لم تكن على علم بما حصل، والاشخاص المتورطون لوحقوا وأوقفوا". لضلف: "عندُما عُلْمت الأدارة أن النفايات مناعية، طلبت الى الْحكومة اللبنانية حجزها في المرفأ تمهيدا لاعادتها الى المانياً، واليوم نودعُما الى غير رجعة، ونَحنَ مَسْتَعدُون لاستردادهاً لأنها غير قابلة للتصنيع، وبما انها غير سامة ستحرق في محرقة

(سلكو ببكاريان)

فأصدرت بيانا هنأت فيه المائيا لاستردائها النفايات البلاستيكية وطلبت "أن يوقع لبنان بروتوكول برشاونة في شأن تجارة النفايات". وجه في البيان؛ "منأ مكتب "غرين بيس" البحر المتوسط الماتيا لاسترجاعها الشحنة الاولى من المستوعبات الـ٣٦ المحملة نفايات بلاستيكية ملوثة بمواد كيميائية

أُستُوردت من المانيا في أب الماضي وبقيتُ محجوزُة في مرفأً بيروت".

وأبوبة منتهبة الصلاحبة, وكانت

واعلن ممثل المنظمة في البحر المتّوسط فؤاد حمدان "انَّ لينانُ يطلق البوم رسالة واضعة آلى تجار الثفايات في العالم وينبهمم ان اي نفايات ستدخل مجددا ستعاد الى مصدرها على نفقة شركات التصدير او حكومة المصدر°، ارىف: "لقد عاتى لبنان الكثير من استيراد النفاحات خلال الحرب اللعنائحة وبعدماً، وتأمل أن تُكون الشمنة الالمانية مي المجمة الاخيرة عليه". وشكر "السَّفارة الالمانية في بيروت والوزير شميب والقضاء أللبناني لمثابرتهم على حل هنه المشكلة وتعاونهم مع "غرزين بيس"، وناشد الحكومة اللبنائية توقيع بروتوكول برشلُونة في شَأن تَجَارُّة ٱلنُّفَاياتُ الندي تم تــوقــيـعــه بــين الــدول المتوسّطية في تركيا الذريف الماضي ويقضي بمنع تجارة النفايات السامة والنووية في المنطقة".

ينكر أنّ مستوعبين من النفايات الملاستيكية البلجيكية ما زالا محتجزينُ في مرفأ بيروتُ، وكاتُتُ الشركة البلجيكية التي صدرتهما في ايلول الماضي تعمدت استردادهما.

المصد. الأسنة ومياهها التي تصب على الشاطئ من دون اي معالجة والمواد الكيميائية والبترولية التي تصب في البحر، كتلك الناتجة من استعمال "الديناميت" و"اللينيت"

واعتبرت الحريري ان النفايات مشكلة عامة لا تعنى حياً

معيناً او مدينة معينة، معلنة اربعة مشاريع يجري الأعداد

لما لتشكل الدل الناجع لكل مشكلات البيئة. وتشمل

تنظيف زيرة صيدا وشأطئها ومختلف احياً المدينة في

وأكدت "أنَّ مكبُّ النفايَّات في عيدا سيتم نقله إلى

مكلُن آخر وفقٌ مواصفات معينة، يـُّجري ُبعدها تنظيف مكانه

السابق وتحضيره، على ان تعتمد طريقة التصنيف النفايات التي ترمى في المكب الجديد تمهيداً لإعادة التصنيع".

الذاكرة والانتماء

وعقدت الدريري عصر السبت الملضي اجتماعاً في صيدا ضم مدراء ١٢ مدرسة رسمية وخاصة لوضع اللمسات

الاذيرة على مشروع "النظكرة والانتماء" الذي تقوم به

مؤسسة الدريـري"، ويهنف الى "تعريـف الطلاب على

بيئتهم الاجتماعية والتراثية وتنمية الدس الوطني لديهم

تُجَاه معالم مدينتهم الاثرية، والعمل على تُنشيط تُنكرتُهم

وشارك اعضاء لجنة تنسيق المشروع في الاجتماع، وهم:

لسعد النادري، على شعيب، مصطفى متبولي، مروان خوري، محمد مراد، نزيه خياط، طلال مجنوب، رجاء مكي طبارة

ونوقشت جدوى هذه الخطوة وضروراتها وسط مداخلات

للنائبة الدريري والمشاركين. وتم الاتفاق على عرض المشاريع المقدمة في الثاني من حزيران المقبل.

تواصلت التحركات الاجتماعية فى مواجهة قرار مجلس الوزره تحويل مناطق في جبل آكروم مراكز

فبعد سلسلة اجتماعات وبيانات للامالي خلال الاسبوعين المأضيين، جرت فّي اليومين الماضيين تدركات ضاّعْطة لّمنع المعنيين من التمادي في القرار ووضعه موضع التنفيذ. في هذا الاطار، جال النائب احمد حبوسُ امس علَى بعض قرى جبل

الرياضي في جبيل ندوة عنوانما

"الْبَيْئَةَ فِّي بلاد جبيل الى اين؟"، في

ثانوية مار يوسف، شارك فيماً، الىّ

شهيب، رئيس النادي سليم فياض،

المسَّوُولُ عَنْ قَسَمَ البِيئَةَ في

"الجمعيّةُ اللبنّاتية لحقّوقُ التنسار

عبدالله رخيا، وممثل "غرين بيس

ً افْتَنَاحًا الْنَشَيْدُ الْوَطْنَيِّ الْلَبِنَانِي

ثم كلمة ترحيب من رئيس النادي

وعرض للمشكلات البيئية التّى

تعانيما انه وخصوصا جبالة الزفت

التابعة لـ"شركة الأسفلت الديثة"

ومعمل البوربيلاست لصناعة الواح

الفورميكاً، وقال فياص: "هذه

الجبالَّةُ تُعمل منذ ٤٤ عاما من دون

ترخيص قانوني ولهالي القرية

يعانون مشكلات صحية بسبب دخان

أَلْاسُفُلَت السرطاني وغَباره الضار".

اضاف: "رغم وضّع معمل

البوربيلاست القاتوني، فَهو يستعمل

وعرض زخيا لمشكلات جبيل البيئية

أمن تلوث ألمياه الجوفية والبناء

مواد سامة ممنوعة عالميا".

البدر المتوسط فؤاد حمدان.

الخامسة مسه السبت الماضي ف

يستطيع كسر ارادة الناس وحقهم فى الدفاط على ارضهم". والتقى خلال جولته، يرافقه المنير العام لشؤون اللاجئين الدكتور خليل شتوى والمحامى رشيد الضاهر، مُخاتير القرى ووجمه المنطقة، واستمع الى معاتلة الاهالا من جراء صعوبات تأمين مياه الشفة

اكروم وبلداته، معلناً "ان احداً لا

واوضاع الطرق والاتصالات. وقال تعليقاً على المخطط التوجيمي للكسارات: "كان اجدر بالتولة تتخول منطقة اكروم عبر مشاريع المأكية قبل الحديث عن الكسارات والمقالع"، لافتاً إلى انه أعندما يعان أهالي المنطقة رفضهم القاطع لوجود الكسارات، فهو يعني طى الصفحة، وعلى المسؤولين تفهم

واستمع خلال لقائين عقدهما في بلنتي كُفرتون وقنْيَّة الى عرضَّ امشكلات المنطقة والمشاريع التي في الامكان معالجة الأوضاع فيماً.

وقنام وفد من الامنالي باطبلاع

شهيب متوسطاً حمدان وفياض.

المُزلية والصناعية في حالين".

العشوائي على شاطئ جبيل والمقالع

والكسَّارَآت الَّتي لا تَـزالُ تعمل في

بُعض الوناطق والرُّقابة غيرُ المنتظمة ف

خرانات الوقود في عمشيت والنفايات

واوضح حمدان "ان هناك سبلا

عديدة وطرقا فنية وحديثة للتخلص

من النفايات السلمة التي لا تزال

مطمورة في لبنان، وعلى الدولة

حبوس تفقد المنطقة والمرعبى استقبل وفدأ

جبل اكروم وجواره يجابهان قرار الكسارات

البيئة في جبيل الى أين؟

الوزير: كسارة البربارة ستقفل

والمجمعات لن تقام على الشاطىء

النائب طلال المرعبي على اخطار اقامة كسارات في تجبل اكروم، فأكد وقوفه آلى جأنبهم، ووعدهم بمناقشة هذه القضية مع الوزير المختص، توصلاً الى الحل المناسبً، لافتاً الَّى ضُرورة الْاهتمام باوضاع جبل اكروم وعكار العتيقة والعمل على تأمين مشاريع تضمن ازدهار

وتدولت مظاهر الاحتجاج على قراًر استحداث كسارات في جبل أكروم "كرة ثلج" لم تقتصر على القرى المستهدّفة بل تجاوزتها الى البلدات المجاورة.

صدر عن "مجلس البيئة في القبيات" اطلق اهالي عندقت صرخة مناهضة لقرأر مجلس الوزراء جاءت في بيان اشار الىّ "أنْ معظم بلدآت منطقة عكار الجبلية والساحلية مكسوة باتواع الى "ان قرى جبل اكروم متاخمة لاراضي بلدة عندقت ألاميرية والخاصة المكسوة بالمنوبر والسنديان، وهو ما بجعلها عرضةً لُلاخطار"، وأعلن بأسم الاهالي تدركاً بالتعاون مع بعض نواب المنطقة "من أجّل تُحسين اوضاع

فبعد البيان "التنديدي" الذي

الاشجار الطبيعية والمثمرة"، لافتاً الطرق الرئيسية وتلك التي تربط القرى"، منبهاً من الاضرار التي تلحق بها من جرا مرور

عرض حرفی

اعادتها الى بلاد المنشأ".

وختم النبوة شهيب، موضعا "اته

لا يُـزالُ مناك ١٥٠٠ برميل من

التفليات نعمل جديا للتخلص منها".

ولكد "قفل كسارة البربارة مهما كان

وضع حمايتما"، وقال: "لا يستطيع

احد أن يقيم المجمعات السكنية على

شاطئ جبيل"، مشيرا الى "أن ايام

افتتحه سعد وشارك فيه "احداث روميه" ميدا - "النمار":

افتتح رئيس فالتنظيم الشعبى الناصريُّ النائب مصطفى سعد معرض ّ حرف وتراث في قاعة المعارض في مركز معروفٌ ستد الثقافي في صيدا، والذي نظمته المركة الاجتماعية بالتعاون مع احدأث سجن روميه وارتيزانا أبنان (الحرفي اللبناني) وشركة "طابكو" للفضيات ومؤسسة ابرهيم

فأخوري لصناعة الفخار اليدوي وبعض الحرفيين. وُشَّارِكُ فَيْ حَفْلَ الافتتاح ميئات اجتماعية وثقافية وخيرية. وجال الحضور في ارجآء المعرض الذي ضم معروضات جلدية وخشبية ونداسيات وخزفا وفخارا وقشا وزجاجيات وصناعات بدويةً، وهو يستمر حتى ٢٥ ايار الجاري يُومُياً من الساعة الرابعة بعد

الظهر حتى الثامنة مساءً. وأعُلنتَ منسقة الجنوب في الحركة الاجتماعية سلمى السعودى "انْ ربع قسم كبير من المعرضّ يعود الى احداث سجن رومية".



محمد الخوجا ليموناضته باردة بـ ٢٥٠ ليرة

ُ حرفة النوَّجا انترضت في أبنان لكنما لا تزال مستمرة في سُورِيا وَتَركِيا. ومستوعبه من الليموناضة يناهز وزنَّه

بحسب رغبة الزبون.

، ٥١ كيلو غراماً ويتبي نحو ٥٠ كوباً، هو مصنوع في

ويشاركه في تعب اليوم.

سروال تركي وطربوش احمر.

لتعب الطُريق. تلك الشرابات الملونة التي يزين يما ابريقه لم تعد تؤنسه في رحلاته، فاضاف اليما راديو نقالاً يسليه

ويحضر المناسبات، بدعوة أو بدون دعوة، يبيع الليموناضة لتبريد القلوب الظمأى مرتمياً زيه التقليدي: يسكبها منَّ ابريَّقَ النَّعاسُ الكبيرِ المطلي فَضَّةَ و"نَّيكلِّ

يبرُد القلوب منذ ٣٠ عاماً

منذ ثلاثين علماً ومحمد الذوجا يجوب الشوارع والاحياء

ٱلْعَامَةُ مُولَّعُونَ بَلْيَمُونَاضَتُه نَاتَ المَفَاقَ الْخَاصَ حِينَ عندما يرونه من بعبد يمرعون اليه، فيننو منهم غير أبه

طريقة فنية جميلة، ومزين بكرات وحلقات تعزل الدرارة

ملحوظ فتتحرك الكرات وتسمح للشراب بالفروج عبر

وهو يعلق الى يمين خصره ابريق مياه صغيراً يستخدمه لُعْسُلُ الْأَكُولَبُ الزَّجَاجِ. أما زُمْيِلَاتُمَا الْبِلاَسْتَيْكَ فَمِي مخصصة لمن يحرمون على صحتمم ويخشون الامراض

> وتـفرغه من المواه، مما يـسمح للبائع بتبريـد الشراب عندما بصب الخوجا ليموناضته ينحني في **شك**ل

لسد حاجته الاجتماعية. كل أسبوع، ينتظر "سوق الجمعة" التقليدية لتلقف اكبر عدد من الزبائن. فكي مقصودة بكثافة، "والمرء يتوق في الزحمة الى شراب بارد يروي غليله". اما المناسبات الاجتماعية فلا يفوّت واحدة منها.

انبوب، لينتمي الى كوب يحمله البائع ويقدمه الى الزبون. وعندما يقف الخوجا مجدداً تعود الكرات الى إ مكانها المعتاد وتحول دون تسرب المواء الى الابريق. حرارة الليمونَاصَة تختَلُف بحسب الأنحنا التَّ أَدَا أَرَاد الناسُ المصولُ على شراب معتدل، اكتفى البلاع بانحناً وَهُ واحدةً. اما البُّرد فيحتاج الى انحناءتين. اكواب الذوجا بعضها زجاج والبعض الآخر بلاستيك.

المعدية. وفي الدالتين لا يتجاوز سُعر الكوب ٢٥٠ ً معمد يعد الليموناضة بنفسه. وهي مزيج ٍ من عصير الليمون والحامض ومياه الورد وقليل من السكر. ورث هذه الحرفة من آباته واجداده ولا يتقن سواها

The state of the s

وفي مقدمها الشروة الحيوانية وكان معثلا البنان في منظمة الفاو مما يجعله

مرتاحاً للى أعمال هذا المؤتمر وما

سيمققه للوطن وألمواطن من خير

جه في سفر التكوين أن الله خلق

الانسان في اليوم السادس وسلطة

على سعك ألبحر وطير السمآء والبعائم

وجّاء في سورة النحل، "والانعام

خلقها لكم فيها دفء ومنافع ومنها

وعُلَيْه، منذ اخضع النسلن البهائم اسلطانه وخصصها لخدمته ومأكله نشأ

الطب البيطري متزامنا مع الطب

البشري ألمنتص بمداواة ألانسان

قطب البيطري. وفي ختام الافتتاح، كرم ٢٥ طبيبا

بيطرياً من القدامي والمتوفين، وافتتح

معرض الأدوية والمواد البيطرية.

ثم تناول تطور القوانين التي رعت ___

وجميع العيوان الداب على الارض.

المؤتمر العلمي الاول للأطباء البيطريين

حاجة لبنان الى ٣٠٠ طبيب

هل ترفض مصر المساعدات الامير كية؟

منذ تسعة أشهر تقريبا، ومصر تواجه نفمة جنيعة في المحلولات الاميركية المتعددة لنخعماً ألى موقف أكثر ليونة من سياسَّة المفلَّدِأة التسرِّائيلية في عملية السلام.

والنفية البنيدة هذه، تتمثل في الضفط على الدولة العربية المركزية واللَّرْتِها حِيثُ يَعْتَقَدَ الكونفرسِ أَن صَعْطَهُ اكثر اللَّامَا: التَّلُويَحِ بَخْفُضُ المساعدة الأميركية البالغة ١.١ مليار دولار سنويا أو وقفها كلياً. وفي مقابلة تلفزيونية مع احدى القنوات الفَصَلاَية للعربية أخيراء اكد الركيس المصري حسني مبارك ان الكل يعلم ان هذه المساعدات ليست

وريما بنا كلام الرئيس مبارك على أنه رد أرتجالي على سؤال صدافي فوريُّ في عقابلة مباشرة، الا أنه يخفي – لضافة الى الاعتبارات السياسية المتشعبة – واقعا تجاريا تعرفه مصر واميركا معا، واتجاما جعيما في المُلسِفَةَ الاِقتصادية ينطبق على معظم دول للعالم النامي. تجاريا، ومذا ما لظهره مجلس رجال الاعمال الاميركيين مع بدء الضغط الصميوني لوقف المساعدات لعصر في الغريف العاضي، تعود المساعدات

الامتركيَّةُ امتحر بمنافع مضاعفة على الصناحات الاميركية، مواطن عمل وعيانة وعقوداً اضافية تقدر بادد عشر مليار دولار سنويا. أما في الفلسفة الاقتصادية، فان كل الدراسات التي لجريت على المساعيات الدولية للعالم النامي خلال السنوات الذمس والعشرين الاخيرة تستنتج ان هذه المساعدات تؤدّي الى عكس نتائجها المتوخاة – أو المعلَّنة

بي مصد المسلمين التي حصلت على نحو تريليون دولار من المساعدات الاميركية منذ العرب العالمية الثانية، وبحسب دراسة للوكالة الاميركية للتنصية الدولية، مناك ٧٠ دولة باتت افقر اليوم مما كانت عام ١٩٨٠، و25 منها افقر مما كانت علم ١٩٧٠.

وفي دراسةً اخرى قام بها بيتر بون من معهد لندن للنراسات الاقتصادية يستنتح الاقتصادي البريطاني من تقويمه لتجربة مئة دولة نلمية ان المساعدات الخارجية لا تأثير لها على مستويات الاستثمار لدى الدولة

وتغسير هذه الظاهرة بلت منترفا به لدى معظم الاقتصاديين ولدى منظّمات المنساعدة الدولية، وفي بعض الاحيان لدى حكومات الدول النامية المتلقية للدعم الخارجي. فجزء من الاستثمارات الممولة بهبات دولية ~ معظمها بين ١٩٦٠

و١٩٨٠ بحسب الوكالة الاميركية – يختفي من غير اثر. اما الجزء الاخر، فْيتَحول مَخْدِراً للأقتصادات المحلية، يحمي النَّخْبُ الحَاكمة منَّ القيامُ بالاصلاحات الضرورية لاطلاق المبادرة الفردية وتدرير الاقتصاد وفي المقابل، تُؤكد دراسة عنوانها "الحرية الاقتصادية في العالم بين ٩٧٥ أُ و١٩٩٥ قام بها الاقتصاديون جيمس غوارتني وروبرت لأوسن وروبرت بلوك ان "ليست ثمة دولة وأحدة حافظت علَّ درجة عالية من

الدرية الاقتصادية خلال العقدين ولم تتوصل آلى مستوى مرتفع من واما وقد قامت الادارة المصرية بلاصلاحات الاقتصادية للصعبة وأفرزت المِبْادرة الاقتصادية الدرة بنجاّح اكيد، ربما آن الاولنّ ان تعتَّذرْ الدُّولة العربية المركزية عن قبول المساعدات الاميركية، ومعها الضغوط الخفية على مُستقبلُ السلام والعرب في أن واحد.

من ۲ ایـار الی ۸ منه تـطورت علی

"MI" : عرفت السيولة الجاهزة

بالليرة M1 ، خلال الاسبوع المجتد من

۲ آلی ۸ ایار ۱۹۹۷، ازدیادا بمبلغ

٢٥ مليار ليرة، وذلك نتيجة تقلص

ليرة و وازىياد الودائع تمت الطلب

M2 : ازْدَاْدِتْ الودائع الانجَارِية

بالليرة M2 - M1 بمبلغ آ آ مليار ليرة

خلال هذا الاسبوع، وبنلك يبلغ النمو

السنوي للكتلة النقيبة M2 على مدار

سنة (مقارنة بالتاريخ ذاته من العام

الاجنبية M2 - M2 (بعد تصحيح

فروقات القطع) بمبلغ ١٩.٣ مليون

دولًا وبدلك بلغ النمو السنوي

بمفهومها الواسع ف M4 خلال سنّة

نَسبة ٢٠٠١٧٪، وقد عرفت مدفظة

سندات الفزينة، المكتتب بما لدى

القطاع غير المصرفي، خلال هناً الاسبوع، تراجعا بلغ ٩٦ مليار ليرة.

الدولار الاميركي في سوق بيروت

خلال هذا الاسبوع، تراجعاً من

١٥٤٣.٥٠ للي ١٥٤٣.٥٥ ليرة".

بورمة بيروت

ارقام هاتف اضافية

الماتف:

سوق القطع : سجل سعر قطع

M4 : بلّغ نمو الكتلة النقدية

للكتلة الإجهالية M3 ٢٦,٢٤ ٪.

M3 : ازدانت الوبائع بالعملات

المنصرم)، نسبة ٩١ ،٣٩٪.

بمبلغ ٤٨ مليارا.

تطوّر الكتلة النقدية ٢–٨ أيار

التفيير في سنة ٪	التفيير في اسبوع	۸ ایار ۱۹۹۷	اول ایبار ۱۹۹۷	ايار 1997	کشوں الاول ۱۹۹۲	مليار ل.ل.
14. •€	£0	1909	1970	3771	HOT	MI
T9.91	٤.	24701	13788	3.45£	125	M2
\$7,50	120	T-98.		72240	12787	M3
F-,1Y	137	TTYFF	F7E41	44.574	TTY.A	M4
14,4	99	TTDA	T}09	199T	FAAT	القاعدة النقسية

- Mi ، النقد المتباول + الودائع تحت الطلب - Mi = Mi + الودائع الاخرى بالليرة اللبنائية – M2 = M3 + الوطاع بالعملات الجنبية – M3 = M4 + سندات الخزينة الجمهور – القاعدة النقدية = النقد المتداول خارج مصرف لبنان + ودلاع المصارف التجارية تعت الطلب + ودائع لنجل في مصرف لبنان.

اعلنت امس منيرية الاحصادات والابحاث الاقتصّادية في مصرف لبنان ان الكتلة النقدية في الاسبوع الممتد

وفد مكسيكي في غرفة بيروت

زار أمس مقر غرفة التجارة والصُّنَاعة وَالزراعة في بيروت وجبل لُبنان وفد اقتصادي مكسيكي ضم مَعْلُيْنَ لَاكْتُر مِن ادِّيي عَشَر شَرِكَةً وعدناً من رجال الاعمال في المُكسيك، واستقبلهم نائب رئيس العرفة روبير دياس في حضور عضوي الفرَّفة مُلِّركُ مفرج ومحمود مطر والقائم باعمال السُّفَّارةَ المكسيكية في لبنان كارلوس

رودريفيز اي ڪويزادا. آ وتمدث نباس عن ضرورة عقد اتفاق تجاري بين لبنان والمكسيك وعرض نشاط الغرفة وفرص العمل والاستثمار في لبنان. واعتبر اعلدة فتح السفارة التكسيكية في لبنان دليلَ ئقة كبيرة به واستعدادا لاقامة اتنصالات وحوار مع النفاعلينات الاقتصانية والتجارية

واشأد الوفد آلمكسيكي بنشاخ غرفة بيروت والميئات الاقتصابية اللبنانية وأكد الرغبة في التعاون بين



(1.) (-07AV انی ۲۰۵۲۸۷ A.VTT1 - A.VOOF APOF.A

اتلفوت: ۱/۳۲۵۶۱۵ - ۱/۳۲۵۶۱۰ -

COMPAGNIE MARITIME D'AFFRETEMENT SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET

REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU M/V VILLE DE DAMIETTE

VOY. 4L25 E.T.A. BEYROUTH: 19/05/97

Full conteneurs + LCL en provenance des ports Nord Europe - Canada - U.S.A. Méditerannée - Extreme-Orient

Acceptant marchandises pour toutes destinations. MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les formalités de retrait immédiat et direct de leurs marchandises. A défaut ces marchandises seront déchargées à quai ou entreposées dans les parcs

découverts, à leurs frais, risques et périls. RODOLPHE SAADÉ & CO. S.A.L.

RUE PASTEUR, Iram, Buroter - Tol. 584320 - 583319 - 553313 Tix, 41120 - 44596 - Fax 583420 - B.P. 16-5526 • ACHRAFIEH, Iram. Hadito, Rue Néglis Trad - Tél. 2001734; - Yes. 41469

SANAYER, tram. Union - Tél. 342057 - 346985 - Tix 46395 - 9.P. 11-2278

الفائض في سندات الخزينة ١٧١ ملياراً اسمياً و١٣٤ ملياراً شرائياً

الذرينة الاسبوع الماضي مزيداً من الفائض، اذ بلغ اسمياً (١٧) مليار و٠٥٠ الفُّ ليرة توزَّعْتُ على الفئَّات ليرة لبنانية وشرائياً ١٣٤ ملياراً، آً الشهر، ٥٥ ملياراً و٩٥٢ وطراً تراجع ضئيل على فائدة الدسم مليوناً و٧٧٠ ا**لف لي**رة. ً - ٦ الاستهار: ٣٠ مليارآ و(٨٢ لُفَكْتُي ثَلَاثَةً وسَنَةً اشْمُر. وأفلات امس مصلحة الخزيـنة مليوناً و١٩٠ الف ليرة. والتين العام في وزارة المالُ ان حصيلة امدار 1997/0/10 اسفرت

> الاكتتابات ٩٤ مليارا و٩٧٦ مليوناً و١٦، اللف ليرة (الفائدة ١٢،٢٤ في

> - فئة ٦ اشهر: بلغت قيمة الاكتتابات ١٠٢ مليارين و٩٩ مليوناً و١٠٠ الف ليرة (الفائدة ١٣.٤١ في فئة سنة: بلغت قيمة الاكتتابات

۲۰۲ مليارين و۲۰۹ ملايين و۱۳۰ الف ليرة (الفائنة ۱۲،۲۰ في الاكتتابات ٦٥ ملّيّاراً و٢٧٦ ملّيوناً

و٢٧٠ اللف ليرة (الفائدة ١٦٠٠٨ ُ فَي

فيكون مجموع الاكتتابات الاسمية ٤٦٥ ملياراً وألَّا مليوناً ولا الف ليرة، في مقابل ٤١١ منياراً و٢٠٠ مَلَيُونَ وَّ ٤٤٠ اللَّفَ لَيْرَةَ فَي الْأَصْدَارِ

وتوزعت الاكتتابات بدسب الفئات كالآتيّ: ٢٠.٤٢ في المئة لفئة ٢ اشهراً، ٢١.٢٥ فيَّ المئة لفئة ٦ الشهر، ٤٢.٥٨ في المئة لفئة سنة ٣٤٠.١٤ لفئة سنتين.

في الاصدار السابق. رئيس الصناعيين العائد من رومانيا

زيارت اته تخلل هذه الزيارة التي بَــَرُ كَانَت استطلاعية بحث في تطبيق الاتفاقات المعقودة بين البلدين وفي تنمية الصادرات اللبناتية والتبادل التجاري. وقال ان على الصَّناعيب. اللبنانيين التوجه نحو السوق الرومانية، خصوصاً أنها لا تبعد كثيراً عن لبنان، وسئل عن الخطوات المستقبلية،

> اجتمعت امس الاتحادات المنتمية الى الاتحاد الحر في مقر الاتحاد العملار العام وقررت انتداب انطوان بشارة بدلا من الياس ابو رزق لتمثيلها لدى المجلس التنفيذي للاتحاد الحر. واصدرت منذه الاتصادات بنعيد

الاجتَماع البِّيان الآتي: "اولا: يـعـلن المجـتـمـعـون ان كـل الاتحادات الحاضرة تتمتع بالصفة ثُأْنِياً: يُؤْيِد المجتمعون نتائج

الانتخابات التي جرت في عُا َّ نيسانّ ١٩٩٧ فـي آجـواء مـنّ العـريــة

السيد انطوان بشارة لتمثيلهم لدى الامانة العامة للاتداد الدر بهذا المعنى.

وفد من البنك الدولي لتنمية المؤسسات

في الاقتصاد اللبنانيّ.

"القمة المصرفية

انجز اتداد المصارف العربية بالتعاون مع "يُوروماني" و"أنترناشُوْنالُ ميئيًّا بارتنرز التحضيرات النمائية لعقد احد اكبر المؤتبرات المصرفية العربية – الدولية في ٢٦ و٢٤ حزيران في لندن. وَأَعَلَنَ الاتحادُ في بِيأَنَّ اصدرُه لمس له يتوقع ان يستقطب المؤتمر الذي يعقد تُعتُّ عُنُولَن؛ "القَّمَة المُصرفية -أَفَاقَ سَنْهُ ٢٠٠٠ " نُحو ٤٥٠ شَخْصِية عربية ودولية يتقدمها وزراء المآل والاقتصاد والتخصيصية العرب ومصافظي المصارف المركزية ومصرفيين ورجال اعمال في بلدان عربية واجنبية.

محكَّمة البدايَّة في الجنوب في الدعوى التي اقامتها نُقابة عمالُ الحدادة والميكانيك في الجنوب على اتحاد ثقابات العمال والمستختمين برد طلب معبد المحادي برد معادي برد معاد وقف تنفيذ انتخابات العجلس أَلْتَنْفِينَى لَلْآتِدَادَ فِي هَذَهِ الْمَرَحَلَةُ مِنَّ اجراءات الدعوى ومتابعة النظر فيمآ من النقطة التي وصلت اليها.

۱۱ حزیران.

ـُ سَنة، ١٧٦ ملْيَاراً و٢٨٠ مليوناً ه ۱۹۰ كلف ليرة. - سنتان: ۸۵۱ مليوناً و٠٠٠ الف يضاف اليه استحقاق فولاد القَسائم البَّالغ ٢٩ مليلَّرا و١٢٢ مليوناً و٢٧٢ الفا و١٥٥ ليرة. فيكون إلفائض الاسمي للاكتتابات

ومنا البرنامج: الثلثاء ١٩٩٧/٥/٢٠: ١٧١ مليَّاراً و١٠٩ ملايينَ و٩٣٠ الله ليرة، في مقابل فائض ١٠٧ مليارات و ٤١٠ مُلايين و ٤٥٠ الف ليرة في الْأصدار السابق. وبلغت القيمة الشرائية للاكتتابات ٢٨٤ ملياراً و٣٩٣ مليوناً و٢٠٨ آلاف و£72 ليرة، توزعت على الفئات

كُلاَّتِي: - ٣ اشـمر: ٩١ مـليــاراً و٩٤٠ مليوناً و٢٢٤ الفاّ و٧٠ ليرة. - ٢ اشـمـر: ٩٥ مـلـيـاراً و٢٤٦ مليوناً و٣٣٩ الْفَا و٥٩٨ ليُرة. ُ - سُنة: ١٧٦ مُلياراً وَ٩٩ مليوناً ه۲۸۸ الفاً و۹۷۱ نيرة. – سنتان، ٦٥ ملياراً و٢٧٧ مليوناً ه ۱۸ الف لیرة.

فيكون الفائض الشرائي ١٣٤ ملياراً وأُكَّعَ مليوناً و٥٨ الْفاَّ و٤٤٣ ليرة، في مقابل فائض ٧٩ ملياراً

واَّ 107 مَلَّيُوناً وْ١٤٦ الْفَأَ وَ١٤٤ لَيَرَةَ

يتحدث عن زيارات لوفود قطاعية مع الفاعليات الاقتصادية الروماتية، صرح رئيس جمعية الصناعيين اللبنائيين جآك صراف العائد من رومانيا مع الوفد الاقتصادي الذي رُّافُق وزير الخارجية فارس بويز في

أتداد الصناعيين الرومان والغرف التجارية، لكي تزور وفود لبغانية قطاعية رومانيا للعمل على تصدير السلع الاستملاكية التي تحتاج اليهاء واولىّ الخطوات سيزورّ وفد قطاعي روماتيا ويجري اتصالات مع رجال اعمال للبحث في مجالات تصبير السلع اللبنانية الى رومانيا". واوضح ان هذا الوفد سيذهب في تموز المقبل "لان الغرف الروملتية مهتمة بزيارته". وبعد ذلك يبحث في فرص

فاجاب: "عمليا سنعمل على التنسيق الاتحادات الاعضاء في الاتحاد الحر تنتدب بشارة بدل أبو رزق لتمثيلها

والديموقراطية مع تأييده شرعية القيادة الدالية للاتداد العمالي العام برئاسة الزميل غنيم الزغبي، ويأسف المجتمعون لحضور ممثل الاتحاد الحر واقتصار اتصالاته على فئة دون ثُألَثًا: ينتدب المجتمعون الزميل

المجلس التنفيذي للأنداد الدر بدلا من الزميل السيد الياس ابو رزق، وتوجيه كتاب موقع من الاتعلانات العاضرة الى

لجنمع امس وزير الاقتصاد والتجارة

ياسين جابر مع وفد من البنك الدولي برئاسة مديرة قسم القطاع الخاص لمنطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا المكتورة نعت شفيق، وبحثا في سبل تشجيعً المؤسسات المغيَّرة في القطاع الذلص وتزويدها القدرة على المنافسة وتعزيز وضعما لكي تأخذ دورها كلملأ

ً واوضحت شفيّق ان الوفد سيزور مسؤولين حكوميين للوقوف على ارائهُمْ فَي تَنْمِيَّةُ قَدْراتُ الْمؤسساتُ المغيرة في القطاع الخاص اللبناني من لجل التكيفُ عع المتغيراتُ في المنطقة . وفي الاقتصاد العالمي والذيّ ينطوي على استراتيجية مختلفة للتنمية في

آفاق سنة ۲۰۰۰"

ُ وَمِنْ الْمَقَرِرِ أَنْ يَفْتَتَحَ هَذَا الْمُؤْتَمِرِ وزير المال والاقتصاد في البحرين أبرهيم عبد الكريم، ومن المعاضرين حاكم مصرف لبنان رياض سلامة الذي يتضمن برنامع آلمؤتمر اقامة مفلةً تكريماً له بصفته رجل المصارف المركزية للتربية تعلم ١٩٩٦.

رابعا: يعلن المجتمعون ان القرارات المتخذة تلفي كل القرارات السابقة الصادرة عن مُذه الاتدادات".

وحضر آلاجتماع كل من: أتداد نقابات مستخدمي المصارف في لبنان ممثلا بجورج حاج وغازى الهبريّ، اتحاد المصالح المستقلة والمؤسسات العامة والذاصة ممثلا بغنيم الرغبى وانطوان بشارة، اتداد نقابات القطأع الصحي

صقر وجوزف يوسف، اتداد جامعة النقابات ممثلاً بدسين على حسين وبطرس سعادة، اتداد نقابات قطاع النقل ألجوي ممثلا بمحمد عيسى وجوزف دكاش، اتماد نقابات قطاء الفنادق ودور التغنية واللمو ممثلا ببشارة شعيا وفوزي هاشم، اتحاد التقابات العمالية للنقل البحري ممثلا بعلي حوماني ومحمد الاسير، اتحاد قابات مستخدمي وعمال البترول ممثلا بجورج ابو حيدر وزامي مقداد، اتحاد المصالح المستقلة والمؤسسات العامة

ممثلا برياض صعب. وتعيب من دون عنذر: اتصاد النقابات المتحدة للمستخدمين والعمال، لتحاد نقابات قطاع الطباعة ر والاعلام، اتحاد نقابات مستخدمي وعمال القطاع التجاري.

من جمَّة اخبري، زار وفيد مين الكونفيديرالية الفرنسية للشفل"CGT" برئاسة جان مانياداس الامين العام السابق الاتداد ياسر نقمه في حضور النقابيين عبد الامير نجيه وانيب ابو حبيب النين شرحوا له "ما تعرضت لهُ الحركة النقابية العمالية في فترة الانتخابات الاخيرة وخصوصا في ٢٤ نيسان ً. ولكد الُوفُد للفرنسِّي دعمَّه. وعلد امس الرئيس السابق للاتحاد الياس ابو رزق من جنيف وبروكسيل

بعدماً اجتمع مع مسؤولي مكتبُ العملُّ الدولي والاتحاد الدولي النقابات الحرة. وعلى الصعيد القضائي، عقدت أمسَ في مكتب قاضي التحقّيق الاول في بيروت سعيد ميرزا جلسة للنظر في دعوى ابو رزق على بشارة وكذلك فيَّ دعوى بشارة على أبو رزق، وتبين للْقَاضي ميرزا وجود طلب تدخل في هذه المعوى من تلاثة اتحادات هي لتداد الطباعة والأعلام، اتداد السلاقينُ العموميين، أتماد البناء والاخشاب بواسطة وكيلها المعاني ايلي خوري، وتقدم الاتحاد العمالي العام بشخص رُئيسه عنيم الزغّبي من قاضي التحقيق بالرجوع عن منه الدعوى وابرز صورة محضر بقرار المجلس التنفيني الذي قرر الرجوع بلجماع الإعضاء وبناء عليه طلب وكيل بشارة أأمدامي كميل فنيانوس عدم قبول طلبات التدخل الجديدة لانتفاء الصفة واكثر من نلك لأنّ الاتحاد العمالي أُعام له تَشخصية آمعنوية ولا يحقّ لسواه ان يتكلم باسمه، وكنَّلكُ لأنَّ الرجوع عن الشكوي من احد الافرقة بشمل كل ادعاء آخر. وقد استمهل ألافرقه لتقديم الدفوعات الشكلية في هذا الموضوع وتأجلت الجلسة الى

وفي مُبِدا ("النمار")، قضت

نسوأق رأس أأمال العربية الذي بفتتح غنا في فننق "السمرلند" وتنظمه مجموعة مجلة"رجال الاعمال" بالاشتراك مع مصرف لبنان والتعاون مع جمعية مَصارف لبنان ومؤسسة التمويل الدولية التابعة للبنك الدولي. ويرعى الأفتتاح رئيس مجل لوزرا وفيق الدريري ويلقي فيه

وقد بنأت الشخميات العربية المشاركة في المؤتمر تصل الى

المشاركين – فندق السمرلند. ٢٠٠٢ – ٢٠٠٠ حفل استقبال يقيمه بنك عودة سنتر صوفيل،

اليوم الاول الاربعاء ١٩٩٧/٥/٢١. ٩,٣٠ – ٨,٠٠ تـــســجــيـــل المشاركين – فندق السمرنند ٩,٢٠ – ٩,٢٠ الإسلسسة

~ رفّيق العريري، رئيس مجلس الوزراءُ اللَّبِنَاتي ﴿ وَاللَّهِ اللَّهِ مَا لَكُمْ مَصرفُ ﴿ مِنْ اللَّهِ مُنْ مُصرفُ - الىكتور فرنسوا باسيل، رئيس

جمعية مصارف لبنان - وُوفُ ابو زكّي، رئيس تحرير
 مجلة الاقتصاد والاعمال ١٠,٢٠ – ١٠,٢٠ الستراحة ١١٠٠٠ - ١١٠٠٠ كلمة البكتور برهيم العساف، وزير المال والاقتصاد

الوطني (المملكة العُرَبيَّة السَّعُونية) ٠٠٠ أ. ١١ – ١٢٠٠٠ الجلسة الاولى 🗣 موضوع الجلسة: التحييات التنموية العربية وتجارب الاصلاح رئيس الجلسة: الشيخ محمد ابا

الغيل، وزير المال والاقتصاد الوطني

وزير العمل استقبل أمس وزير العمل اسعد حرمان وفداً من لتَعادُ نقاباتُ عمال ومستخدمي الدديد والصلب والمبكانيك وألبلاستيك فى الجنوب برئاسة حسين مرتضى الذي صرح على الاثر ان الوفد طالبه بتأمين الضمان الصحي والاجتماعي لهذه الفئة من العمال وباقرار مبدأ ضمان الشيخوخة والعمل مع الوزارات المختصة لأقرار مشروع التعليم المجاني والمد من العمالة الأجنبية واعطأه اللبناة يبين فارص عامل والزام المؤسسات والشركات استخنام نسبة

نقابة الطيارين والمهندسون الجويون

شككت نقابة الطيارين اللبناتيين فى صدقية ادارة شركة طيران الشرق الأوسط التي "لم تحترم" عقداً وقعته

وامدرت امس بياناً في مذا

الشَّأن مما جاء فيهُ: "(...) بَّما ان

مهنة المهندسين الجويين متجهة نحو الـزوال عاجـلاً أم آجـلاً فـقِـد قـررت النُقَّابَةُ أَنْ تَعَقَّدُ أَنْفَاقاً مَعَ أَيْأُرَةً شركة طيرآن الشرق الاوسط يحفظ كل المهندسين للجويين سواء بأن يتدولوا الى مهنة مساعد طيار لمن كان وضعه مناسباً او ان يعطوا وظيفة رديفة تناسب الرتبة والراتب مستفيدين من كل الحقوق المكتسبة لزملائه الطيارين، وقد تم قبول هذه المبادئ من رئيس العمليات الجوية الكابتن محمدُ عُزيزَ في وثيقة وقَعَما في تاريخ ١٩٩٧/١/٢٠ ولكدها المدير ألعام للشركة السيد يوسف لحـود فـي تــاريــخ ۱۹۹۷/۱/۲۹۱، واعتبرته النقابة اعلان مبادئ رسمياً يتم من خلاله وضع لتفاق نهاكي، وبعد ندو اربعة اشمر من التعامل مع المسألة لم تدصل على أي مشروع سوى ما عرضه احد محامي الشركة مقتُرْحاً ما سماه حلاً للوَّضع أتى مخالفاً لروحية المسلمات التي

نوقشت وقبلت من الطرفين فرفضته النَّقَابَةَ لَانَهُ لَا يَصَلَّحِ بِتَأْثَا ۚ وَخَارَجٍ عَنِ الموضوع اولاً وآخراً". واشآر الى أنه أنا لم تحصل النقابة على جواب أو اتفاق منا الاسبوع، فستدعو الى جمعية عمومية طاركة لاتخاد القرارات المناسبة

حجر الاساس لمستشفى الهرمل

بعلبك - "النمار": يرغى ظهر اليوم وزير الصحة العآمة سليمان فرنجية وضع حجر الاساس لمشروع مستشفى المرمل المكومي بالتعاون مع مجلس الأنماء والاعمار والصندوق السعودي للتنمية وصندوق اوبيك للتنمية. ويتكلم الوزير فرنجية ونائب رئيس الصندوق السعودي للتنبية محمد بن عبدالله الصقير ورئيس مبلس ادارة صندوق اوييك لُلتَنْمَيَّةُ صَالَحَ الْعَمِيرِ.

مكافحة العفن البني في بعلبك – الهرمل

تعليك – "النمار":

ببب دعا أمس قسم الارشاد الزراعي في برنامج الامم المتحدة للتنمية الرَّيْفِيَّةُ المِّتَّكَامِلَةُ لَبِعَلِيكُ - الهرمَّل مزارعي المنطقة الى اعتماد مكافحة مرْضٌ "المونيليا" (العفن البني) المنتشر على اشجار اللوزيات والمشمش والخوخ والكرز والدراق والى مكافحة حشرة للمن بألمبيدات

برنامج المؤتمر الثالث لاسواق رأس المال العربية

السابق (المملكة العربية للسعودية). 🗬 الموضوع: التحديات التنموية لعربية في القرن الدادي والعشرين المحاضر: العكتور عبد اللطيف الدمد، الرئيس والمحير العلم للصندوق العربي للأثماء الاقتصادي

 الموضوع: متطلبات الاصلاح الاقتصادي للمرحلة المقبلة للبلدان العربية وأتارها على استقطاب الموارد

آلبنى التحتية ودور القطاع الخلص

المداضرون:

رئيس الجلسة؛ عبدالله السعودي:

رئيس الستشاريين في مجال المال

- الدكتورة نعمت شفيق، مديرة فريق القطاع الخلص للشرق الاوسط

وشَّمَالُ افريقيا، البنك الدولي. – الدكتور نماد بارودي، الامين

العام لمجلس الأتماء والاعمار (لبنان). أ

المنتعب، المُستثمر الدولي.

– عدنان البحر، الرئيس والعضو

– المان فارس، المُدير العام

شركة ليونز دي زو للشرق الاوسط

- نجيب ميقاتي، المدير العلم

لشركة أنفستكوم هولدينغ ش. م.

۱۷,۲۰ - ۸,۰۰۰ مناقشة

- ۱۸,۰۰ - ۱۸,۱۵ استراحة

١٩,٠٠ – ١٨,١٥ الجلسة الثالثة

موضوع الجلسة، تطور تكنولوجيا

رُكْيِس البلسة: المهندس الفضل

– وليد منيمنة، العضو المنتدب،

– سعد البراك، العضو المنتدب،

٢٠.٠٠ - ٢٢.٠٠ حفل استقبال

بدعوة من مؤسسة الخليح للاستثمار

وبغلُّد النَّفليج النواي في فغدق

اليوم الثاني

٠٠,٠٠ – ١٠,٢٠ الجلسة الرابعة

المصرفية العربية في القرن المقبل.

موضوع الجلسة: أفلق الصناعة

رئيسَ البَلْسَة: أتور الْخليل: وزير

عبدالله القويز، المدير

الاملاح الداري السابق، وعضو عجَّاسٌ

العام لبنك الخليج الدولي، البحرين.

سبر بعد التي المروية برايس المنراء العامين، بنك الكويت الوطني،

- غلزي عبدالجواد، الرئيس التنفيذي، المؤسسة العربية المصرفية،

البعرين. - الشيخ مالح عبدالله كامل، - الشيخ مالح عبدالله كامل،

رئيس مجنوعة دلة البركة، السعودية

۰۰. ۱۱ - ۳۰. ۱۱ استراحة ۱۲.۲۰ - ۱۲.۳۰ الجارية

موضوع الجلسة تحديات استقطاب

ُرُكْيِس أَلْجَلْسَة: الْمُكَتَّورُ نَاصَر

السُعيْديّ، النَائِب الأول لحلكمٌ مصرفٌ

الدكتور خلاد الفايز، الرئيس

- النكتور مارك مويس، رئيس

- نبيل موابيني، الرئيس التنفيذي Middle East Capital Group.

~ أياد مُلْص، المديح الاقليمي

لاسواق رأس المَّال، بؤنَّسْسَة التمَّويلُّ

- النُكتُور منري عزام، كبير الاقتصاديين، البنك الاملي التجاري،

١٥,٢٠ – ١٥,٠٠ غيبة بيعوة

من ميدل ايست كابيتال عروب في

١٦,٠٠ - ٢٠,٠٠ الجارسة

عوضوع الجلسة؛ مناخ الاستثمار في

- الدكتور يوسف شقير، الرئيس

والمدير العام، المؤسسة العامة

– ٱلَّدكتور مروان غُندُور، رئيس

– آلىكتور فريدي باز، مستشار

– عبد الحفيظ منصور، نائب المدير

العلم، الشركة اللبنائية أتطوير واعلدة

اعمأر وسط معينة بيروت شمل

١٨,٢٠ – ١٨,٠٠ لـقــه مــع

الرئيس رفيق الحريري يتخلله حوار

٠٠,٠٠ - ١٩,٠٠ حفل استقبال

في فندق السمرلند بدعوة من بنك

٣٠. ٢١ عشآه ترفيمي في مطاعم

خيام الهناء تقيمه شركة إدارات

اليوم الثالث

المنظمة في قاعة المؤتمر تعلن ذيه المنظمة في قاعة المؤتمر تعلن ذيه

البيان النتامي. ١٢,٠٠ حفل كوكتيل الاعلاميين

لتشجيع الاستثمارات في لبنان.

السعودية. ١٤,٠٠ – ١٣,٢٠ بنلقشة

التنفيذي، مؤسسة الخليج للاستثمار.

مجلس أدارة تأميلتون الدولية

المعاضرون:

النولية (IFC).

فندق سمرلند

المحلضرون

ليباتون انفست.

رئيس بنك عودة.

(سوليدير).

مع المؤتمرين.

الأستثمار والتنمية.

ومطة الاقتصادي والاعمال.

رؤوس الأموال الى الأسواق العربية.

٠ .٠٠ - ١٠٠,٢٠ مناقشة

الخميس ١٩٩٧/٥/٢٢.

النواب (لينان).

أنظمة الكمبيوتر المتكاملة العالمية.

۹۰۰۰ - ۱۹۰۰ متاقشة

شلق، وزير البريد والمواصلات

السلكية وُالْلاسْلكية سابقاً (ابنان).

للمعلومات والاتصالات وآثارها على

ر... اسواق المنطقة.

المعاضرون:

الشرق الاوسطّ كومباك.

التي شمّنتما حتى الان. أأمداضر: الدكتور جاسم المناعى وتثلاه نائب الامين العام للاتحاد الرئيس المدير العلم، صندوق النقّد للعلم للاطباء البيطريين العرب الدكتور حسلم شكري آلعمودي، فشدد على وحدة المصير بين الاطباء البيطريين الاصلاح الاقتصادي والتخصيصية

المطاعر: فيليب مُوراند لافين، كبير ثم تدنث باسم الجامعة العربية -الاقتصاديين، البغك المركزي الاوروبية للاطباء ألبيطريين الدكتور التشيلياني. ۱۲٫۰۰ – ۱۲٫۲۰ مناقشة فوزى تشريد ناقلاً الى المؤتمريـن تحيات الهيئة التأسيسية للجمعية. ١٥,٢٠ – ١٥,٢٠ مانية غية وابرز نقيب الاطباء البيطريين ف فى فندق السمراند بدعوة من مجموعة لبنان المكتور حسين الصمد اهمية البدر المتوسط للاستثمار. الطب البيطري على الصعينين ٠٠٠٠ أ - ١٧.٣٠ ألجلسة الثانية الانساني والديواتي نظرا الى الامراض موضوع الجلسة: تمويل مشاريع

المشتركة التي يتجلوز عددها الد ١٢٠ اكتشفتُ حتى آلان. وقال ان حاجة لبنان من الاطبة البيطريين ـــبور ــــ واعلن تخصيص جائزة تقديرية تمنح باسم النقابة كل ثلاث سنين لافضَّل انجاز عملي وفني في مجال الطب البيطري. والقى الوزير حنا كلمة مما فيها: أن مؤتمركم الاول هذا يعنى للشعب اللبناني بكل فئاته وشرائحه ويعني

الصحي والغذائي والبيثي التي توليه

كل امتمام وعناية بتوجيه من فخامة

رئيس الجممورية الاستلذ الياس

المراوى وهو الملم بالقضايا الزراعية

افتتح امس المؤتمر العلمي الأول

للاطبآ البيطريين في مركز ألعناية

النائمة ، في رعايةً وزير الزراعة

شوقي فأذوري وحضور وزير الدولة

الياس حنا والمدير العام للزراعة

النكتور عادل شويري. وتحدث رئيس اللجنة العلمية

ألنكتور سلطان حيدر عن مهنة الطب

البيطري منذ التلاثينات والتطورات

فصل النزاعات بين الضامن والوسيط

عقد امس اجتماع في مقر جمعية شركات الضمان ضم مجلس ادارة ليلَّى إبي عاد. وبحث الجانبان في تُطوِّير صِّناعة التأمين في لبنان بمَّا يحفظ حقوق كل من المستملك المضمون والضَّامن والوسيط. وتألفت هيئة مُشتركة للفصل في النزاعات التي يمكن ان تنشأ بين الضامن

الدولة اللبنائية كمسؤولة عن الامن

الجَمْعية برئاسة جُوزفُ زخور، ومجلمُن الله التأمين برئاسة

نقابة حبراء المحاسبة المجازين في لبنان

يسمدعوكم مجلس النقابة الى حضور الجمعية العمومية العادية يوم السبت الموافق ٣١ أيار ١٩٩٧ الساعة الواحدة بعد الظهر وذلك في مركز النقابة (الجديــــــد) الكائن في شارع اوتيل ديو ملاصق مستشفى سعيد (الاطفال) منطقة المتحف. وفي حال عدم اكتمال المنصاب تكون الجمعية مدعوة حكماً الى الاحتماع يوم السبت الموافق ١٩٩٧/٦/١٤ الساعة الواحدة بعد الظهر في نفس المكان ويكون النصاب قانونيا بمن حضر , هذا ويشترط لحضور الجمعية العمومية ان يكون العضو الحاضر مسلداً لكافة اشتراكاته السنوية عما فيسها اشتراك سينة ١٩٩٧ قبيل ١٩٩٧/٥/١٥

جلول الأعمال :

١- مناقشة تقرير بحلس النقابة ٢- مناقشة حسايات السنة السابقة وتقرير المراقبين وتعيين مراقبي حسابات السنة المالية المقبلة

٣- المصادقة على الموازنة الموضوعة للسنة المالية ٩٧ ٤- طرح موضوع الانتخاب على ضوء التعديل الوارد في تقرير

٥- امور اخرى مختلفة . يحق للاعضاء الاطلاع على البيانات المالية وتقرير مراقيي

الحسابات وكذلك مشروع موازنة سنة ١٩٩٧ في مركز النقابة.

حورج ايو منصور موقق الياني

بنك لينان والحليج يرر دعوة المساهمين الى جمعية عمومية عادية سنوية

ان مجلس ادارة بنك لبنان والخليج شمل في اجتماعه المنعقد بتاريخ ١٥ (يار ١٩٩٧ قرر دعوة السادة المساهمين لحضور جلسة الجمعية العمومية العادية السنوية التي ستعقد في مركز المصرف الرئيسي في بيروت يوم الجمعة الموافق في السانس من شهر حزيران ١٩٩٧ الساعة الخامسة بعد الظهر، للتداول في جدول الاعمال التالي:

للسنة المالية المنتهية في ١٩٩٦/١٢/٣١ والى التقرير أ الخاص المنصوص عنه في المائة ١٥٢ الفقرة الرابعة من قانون النقد والتسليف والى التقرير الخاص المنصوص عنه في المادة ١٥٨ من قانون التجارة.

اولاً : تلاوة تقرير مجلس الادارة عن اعمال وحسابات المصرف

شانعياً : تلاوة الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ١٢/٢١/ ١٩٩٦ وحساب الارياح والخسائر العائدة لعام ١٩٩٦. شالشاً: تلاوة تقريري مفوض المراقبة المنصوص عنهما في

المادة د١٧ من قانون التجارة والى التقرير الخاص المنصوص عنه في المادة ١٥٨ من قانون التجارة والمادة أ ١٥٢ من قانون النقد والتسليف.

وابعاً: المصانقة على مجموع التقارير وعلى ميزانية السنة أ المالية لعام ١٩٩٦ وحساباتها وابراء نمة رئيس واعضاء مجلس الادارة عن ادارتهم خلال هذا العام.

حَامِساً: تحديد بدل حضور اعضاء مجلس الادارة لعام ١٩٩٧. سادساً: تخصيص نتائج اعمال المصرف لسنة ١٩٩٦.

سابعاً: اعطاء الترخيصات الخاصة المنصوص عنها في المانتين أُ ١٥٨ و ١٥٩ من قانون التجارة والترخيصات المنصوص م

انتداب ممثل عنه على ان يكون هذا الممثل نفسه إ مسامماً. علما أن كافة الوثائق والتقارير تودع مركز

مجلس الإدارة 📆

عنها في المادة ١٥٢ فقرة ٤ من قانون النقد والتسليف. ﴿ أُ ثُنَامِنْهَ : امور متقرقة. هذا ويحق لكل مساهم الاشتراك في الجمعية العمومية أو أُمَّا الشركة قبل خنسة عشر يوما من موعد الاجتماع.

البورمات العالمية

المالية التي كانت تعمل أمس في أجواء عطلة لتوقف

معظم البورصات الاوروبية في اثنين العنصرة. وجه النشاط

في بورصة لندن معتدلاً مع ميل الاسطر فيما الى التراجع

نتَّيجة هعف "وول ستريت" للجمعة الملفي وافتتلحماً

المتردد لمس، وسط مخاوف من لحتمال رقع معدلات

الفائدة في الولايات المتحدة اليوم لدى اجتماع ميثة

السوق المفتوحة التابعة الاحتياط الضديرالي. الى ذلك،

شكلت بيانات مستلزمات الاقتراض للقطاع العام في

بريطانيا علياً ضافطاً على سوق السندات خشية ان

تستنبع تشدداً نقدياً، مما دفع مؤشر "الفايننشال تابعس نزولاً، ليقفل متراجعاً ٤٨,٧٠ نقطة على

وتباين فتجاه "وول ستريت" بين الارتفاع والمبوط تبعاً

لتوقعات المتعاملين للمنحى الذي ستتذذه السياسة النقيية الاميركية بعد لجتماع هيئة السوق المفتوحة أليوم

وفيما يرامن البعض على بقاء معدلات الفائدة من دون تغيير، لم يستبعد البعض الآذر رفعها بولاج ربع نقطة

مَلُوبَةُ احترازياً لتجنب وقوع الاقتصاد في التضخم فكان

ان راوح مؤشر "داو جونز" الصناعي بين اعلى على

٧٢٢٩,٥٩ نقطة ولاني على ٢٤،٧٢،٤٢ نقطة قبل ان

يسجل منتصف ألتداول (٧٢٢٦.٧ نقطة، بارتفاع

وكان سبق نلك مبلدا تسجيل بورصة طوكيو قفزة

جِنينة جَعَلْت مؤشر "يكي" فيماً يُقَفَلُ عَلَى اعلَى مستوياته لهذه السنة عرفعاً ٢٠,٠٢ نقطة الى

٢٠٤٨٩,٢٥ نقطة يدعم من اقبال المستثمرين على

اسهم الشركات العقارية وتلك آلتي تراجعت اسعارها

ايلى قهوجي

٤٢,٠٤ تقطة عنه الجمعة الملخي.

وعقمت ثـاثث صفقات مباشرة داخل الردهة تناوات ٥٠٠٠ سهم من البنك اللبناني التجارة "ج" عَيمتها ١١٢٥٠ دولارا، و١٠٠٠ سُمِم من بَنك بيروت "ج" فيمتما ١٦٨٧٠ أ. دولاراً، و١٥٠٠٠٠ سمم من شركة الدراية اللبنائية قيمتها ١٩٢١٨٨ دولارا. وترابع مؤشر لبنان والمعبر للاسمم اللبنانية بنسبة ٢٠٢٧ في البئة وللغل على ٩١٨.٩٨ نقطة، في حين ارتفع مؤشر ليبلاون الفست Lispi بنسبة ٢٠٫١ في البئة وللغل على ٧٠.٠٧ نقطة، وبؤشر ليبلون تفست لاسهم المصارف اللبنائية بنسبة ٣٠.٣٧ في ألمئة واقفل

كثيراً في الآونة الإخبرة.

٠٦,٥٤٢٤ نقطة.

سعت بده خید بده. انتخابی دانند

يعديد واستدن خست ينفوز

معالمات المستوانية والمستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية الم

أتماسية تستأنب وأأمر

لة المجازين في لبنان

200

غانون التجارة

الله ١٩٠٦ /١٢/١٠ غيرانية المعروبية ا

العراقبة لتتصيص عنيثانه

القحارة والى التقرير الغاص

المن ١٥٨ من تانون النجارة والعالمة أ

رة التقازيز وعلى ميزانية السنأ

سليلتها وأبواء ذعة رئيس واعضا

ساء مجلس الادارة لعام ۱۹۹۷.

لتتمارة والترخيصات المنص

رة ؟ من قانين النقد والتسليف

ي أن يكون هذا العمثانة

يت الوشائق والتفارير تردع مركد

ا يتيما من موعد الاجتماع اليماة إ

تهم خلال منا انعام

للمر العائسة لعام ١٩٩٠.

معار سيات شعابية عازيان تسدانة أواحدة بعد عهروقيل فلاتني أترارح وتبل فلو مايحني المتحدر الرواحي فياه كيل للوائدة أبرأ المحتدان يوه ألبية المحادث عمر في عمر لكان والقبر والشداو المطار الملية وسند الماد عمراكنه لننه 1987 : 18 _____ 46.5 %

فحة وتقربها مرقبين وتعييز مرقم

المصف المندي

,			s	در می در در می	· <u>11 .</u>	<u> []</u> ,	زاق	لإب	1	- - 					
		3500.00			ت (ا	و الشرار	و رد	4)I::	٠ إلــــ	[دها	57-27 E		N/		
الدولار الكندي	الدوائر الاسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	قین قیلینی	الغلوران المولندي	الغرنك بلجيكي	, ,		المارك الالمائر	الفرنك اسويسري	فرتك رنسي ال		الجنب الاسترا	الدولار الثميركي	
1117,0.	1191,90	1-,50	1.1,20 1.1,20	15,A- 17,A-	A+A,1+	17,73 17,33	1	1	0A, A	1.40,	179,4 591.4		07, Y0 07, Y0	10TA,	الشراء المبيع
الدراخما اليونانية	الشان النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال	درهم	الدينار	ينآر	<u>, 11</u>	الريال العملني	الدينار البحراني	جنيه صري	i a	اللير الترك	الليرة	
0.70	354.0-	T-01,1-	۵۶٬۱۱۵	السعوني	الإمارات 14,16	لکویتي ۵۰۷۷,۲			٠٥,٠٠	£ . A£	EOT.	Yo ·	Yo	السورية ۲۵,۲۰	ا شراء
7,70	154.00	1.11,1.	£fo,Ao	217,70	277,10	01.4.5	0 5141	. • E•	10,	21.2,	£07,	YO .	140	TY,T	البيع
اونصة	يا أ	<u> </u>	أونصة	الما	د اران از ا کا	ا نخامه ۵ بیزوس		<u>زائت</u> ر ليرة	<u>''-'</u> ر	ِ َ لِلْكِ برة	<u> </u>	رين. بزية	ند. لبرة الانكار	ц.	
الفضة ٧١٩٠٠٠	غة ا	à g	النَّمب ۲۲۵۰۰	1700-	ليد	بکسیّکی ۲۶۸۵۰۰		عَمَلُنية ١٠٨٥	41	ِلْقَية ١٢١٤			آبلب اول 15۵۰۰	4,	<u></u>
¥79	STE	۰۰۰	0740	17.0.	<u> </u>	7770-	.	1170	<u>· </u>	1570	٠٠٠ 	1	fya	1 *	الهي
			EME		<u> </u>	به دندا					- الر				
قدولار الكندي	ة النقد بية BCU	الاوروب	الفرنك	المارك الالماني	ير طالي	الاد	البن اليابائي	زي	الفرنك السويس	ونيه ترليني	الاس	دولار میرکی	3H		
TTAS	170,1 -	.	۱۹۲۲، ۱ ۱۹۵۰، ۱۵۶۰ متفله	۲(۱۸,۰ ۱۲۱۵,۰ معند	٠,٠.		۰,۰۱۸۲ ۲۰۰۷۵ ملکله		•,9099 •,177 <u>alie</u>	24	7f1),TY) 144, •	1£	وبي	کندا آکتداد آلاور فرنسا
77,24 77,24	1916. 1916.	YP	14.4. 14.4. 14.1E	م كفات ۲۰,۰۸۶ ۷۸,۲۲	1	197E	16,66. -23,31	. }	456 117,08 17,18	19.		הגלה 1, דערו 1, דנו	ا ٠٠		قعانیا ایطائیا الیابان
), •EF4 •====== •============================	1,137 -,141 1,181	19	., FEAT -, 1-0A -, 19T0	• /74. 4		1377- 1377-	771 70 TA	ı	- •,£71A •,•	1,1	-	1,659			سويسرا . بريطكيا الوليك ال
					مدار د	[],		11				. 133	1 (13) F		
	اكس ا لإ لمائر	د المناهج ا ماشر د		نيكي الياباة	7	نب الراد س البريطا	رن روز نشال تليد		<u>ا.</u>	. الفرنسي	. کاك ، ع	آن أمؤش	.ک.,	و جو نز الام يا	يد. مةشر با
₃₂₀		H Raal	1.544 1.115			3 2720		قفلل اليو	- جي(ا	مقفلة 14, عمور	اليوم	لقفال	2 Vf	ج جومز .مد. ۱۸ ۸۸ ۴۹ سابق ۲۷ ,۵۹	اقفال اليو
، السابق	الاقدال		السابق	الإقفال			السابق	الإقفال				(يت (\$	مبن ۹ <u>۲, ۱۷</u> وول ستر	
	118.00 San	aker Oats ita Fe Sth. Pa Humberger	72.88	14.13 72.38	JP Morgan K Mart Kellog <u>e</u>	140.	67.00 50.25 23.50	56.06 51.25 24.00			ia.) 7.	السام 188 185	الاقفال (73.63 (73.60		
50.88 83.38 53.75	85.00 Son 53.75 Tan		44.63 90.50 92.75	91.63 92.63 93.75	Litton Lockheed Loews	_	53,00 92,38 33,00	92,00 92,00 31.13	Digital	Lir Lines Equipmen	nt 51	6.75 3.13 8.75 3.25		Allied Sign Am Brands Am Expres American 1	s
91.75	13.25 Tex 89.88 Tex	ineco iaco ias instr.	36.13 93.88 100.13	92-13 99:63	Mallinckro Merck Merrii Lyn	l .	83.00 82.00 48.88	80.00 48.89		Corp. Kodak .auder - A-	31	3.25 3.88 1.50 3.00	33.50 3.88 31.50	American i Ameco Asarco Inc. Atl Richf.	
47.38 73.50	48.63 Tim 76.75 Ual		46,00	136.e3 44.75	Min Minia Mobil Monsanto	1 9	58.88 — 36.75	59.13 64.88 36.38	Exxon Figa Ford	C	61	L50 2.88	61.00	Avon Prod. Bankameric Bozing	
67.00 6.38	67.25 Uni 663 Uni		12.36	36.00 13.63	Motorola Natl Semic NAVISTA	R]	47,88 73,25 88,75	43.00 72.35 88.13	Gilette	yeamics	30	125 126 127	34.88 72.13	Boise CAS Bristol My. Caterpillar	
30.38	29.00 Usa 30.50 Usa	Life Inco Fu Marathon G Steel Grp.	rp. 42.00 23.50	41.38 23.50	Occ. Petrol Olin Pac. Gas	L '	75,88 30,00 73,75	74.50 29.88 72.25	Halliba Hilton Honey		97 70	7.38 1.75	92.38 70.63	Chase Man Chevron Chrysler	L
57,25 100,88	52.25 W.1 99.75 Was	Techno. R.Grace mer Lamb,	50.00 37.50 102.50	37.50 100.13	Penny Pepsico Pfizer		174_38 15,88 33,50	168.75 16.00 33.25	IBM INA Inco La		121	1.38	116.00 68.00	Citicorp. Coca Cola	
27.38		stinghouse E olworth ox	L 3455 18.888 51.75	18.50	Pharmacia Placer Don PolaroidQu	ne l	61'88 26'72 41'88	46.85 59.50 61.25	Ind Pag ITT Co Johns.	рет пр.Јоћаз	№	5.75 1.63 1.38	64 88	Colgate Columbia C Corning Inc	
3.88	4501 195 Teso		السابق 0.64		TENTRICA		السابق 415.00	لاقفال ا	O.N.A.	-	لبق		مف) الاقفال	باریس (ه	بورصة
16.97 1	16.75 Unite	n EMI rver Biscuits	8.15 1.27 7.34	127	Charter Coats Viyella Commercial (2154.00 2079.00 322.70		L'Oréal Petrofin	a Electronics	863 917	.no. a	1142° }	Accor Air Liquide	
2.15 2.77		ers Mone Group bia Cop. Isv.	230 124 325	121 (Cookson Grp Cordiant Courtaulds	Pic	2493.00 540.00		Pinault- Primaga	Printemps-i z	187	.70		Alspi American Te Anglo Ameri	
	يو (ين)	ورصة طوك	767	2.65 I 4.95 I	Dalgery Dixons See Ple		756.00 25.30 1530.00		Rochette Roussel	-Uclaf	747. 138. 220	.00 .00		Bancaire (cie Barrick Gold Bayer Aktier)
2550 27 2930 28	S0 Bridg R0 Cano	Electric estone Corp in Inc	9,43 3,64	9.45 (3.50 (ieneral Accidient Electric ient Electric		1076.00 865.00 1410 00		Royal D Saint-Go Saint-La	obain	618 879	.00 .00	ĺ	BHV Bic Bon Marché	- June
4680 45 1220 12	An Fuji i 50 Hitac		9,37 12,65 9,34	12-48 (9-18 (ilaxo Franada Grp		614.00 247.30 132.50		Salins d SCOR S S.G.E.		1400 532 400	.00 .00		Bouygues By Commerc	. Maroc
	35 Jal 200 Kiris	la Motor	3.65 6.65 2.96	640 (256 (ind. Metropo ineat Univ. S Guard, Ryl. E	iores T	108.00 333.00 131.00		Shell Tr Siemens SKF Ak	AĠ	3800 225 273	.10 .20	- 1	Carrefour Casino Gui F Casino Guicl	
1360 14 1590 16	20 Mits 80 Nec	ashita E Ind abishi Corp Corporation a Kagaku Sar	5.67 3.22 17.21	3.36 H	ioumess Pk: lanson Tr Pk ISBC HILDO	۱ ،	135.00 229.90		Skis Ro Sommer	ssignol -Alliben	65. 208. 430.	50	I	CFF Ciments Frat Club Méditer	
371 34 1390 14	64 Nip: 40 Nom	n Kagaku Sar Steel Corp sura Sees eer Eloc.	7,93 7,26 8,79	7.10 F	CL PLC STR Linglisher and Sec PLA	- 1	193.10 559,06 365.10	- {	Thomso Total Valeo		1). (42 91).		· •	Comptoir des Crèdit Lyons Danone (ex I	aùs '
1630 16 9750 98	30 Shar 100 Sony	р Согр Согр	4.44 6.03 1.35	4.51 I 6.14 I	egal Gen. G Joyds Bank wurte Pk:	ար.	360.00 3865.00 1390.00			sc agen AG Lits Touris	132. 630.	no on		DMC Du Pont Nea	юшз
1530 16 2890 29 923 96	00 Take 61 Sumi	itomo Bank da Cham Inde itomo Corp	200 5.13	2:00 ii 5:07 ii	acas Ind. Pla farks Spence	er j	361,00 L5.35 147,50	}	Worms (Zambia Zellidja	Copper Lav	es 806.	ao		East Rand Pr Eaux (Gle Di ELF-Aquitair	\$) 10
327 34	50 Toyo 4 Yam	iba Corp na Motor Co aichi Secs anouchi Phan	0.78 5.63 8.08	5.65 A	Aicrobix Bio lational Pow latwest		-	۱ ۱.: <i>۱</i>	•	مد رصة لند	921. 55% 2500.	00 00		Eridania Beg Esso Eurafrance	
•	·	مه همانده ورصة فرات	7.12	7.06 F	, and O. earson Grp. ilkington		4.57	40 }	Allied I	Оописец	94.7 2360. 321.	no (- 1	Fives-Lille Galeries Lafa General Moto	
39.32 2162 65.20	Baye	ISCHE TELEK 17 AG Mos Werke	4.49	2.30 F 443 F	rudential Co lacal Electro Lank Org.		1.20 5.55 5.39	1.18 5.55 5.28	Assoc I BAA P	roup Ple Bril Foods Ic	330. 222. 990.	00 00		GTM-Entrep Hoechst Akt. IBM Corp	osc {
1430,00 48,00 134,20 75,50	Com	Mot Werre merz Bank Al aler Benz AG Issa AG	G 11.52 6.78 2.86	465 B	leed Intl. lenters le cam		5.52 2.44 8.22	552 1258 8.16	B.A.T. Barclay Bass		72. 401.	00 07	(;	iCl Lid Pic Lafarge	ł
83.90 58.40 65.85	DT E	Babeock St doer Bank AC that AG	2.48	1,94 F	tolls Royce loyal Sun ITZ Corp.		1.87 1.77 4.16	1.95 1.8e 4.12	BG PL Bict Blue Ci	_	963 (676) 835)	00] 00]) <u> </u>	Legrand Legrand ADI Locindus	- 1
415.00 175.90 98.10	RWE Schen	E-DEA AG ring AG ens AG	3.73 0.80	3,64 S	ainsbury ears Holds Bell		19.00 7.30	9.93 7.89	Boots C	oup To Plc	1301 1470 581	oe ma		Longometal- LVMH Lyognaise de	٠ ١
72.45 28.70 710.00	Dt Li Magu	Vereinsbank ufthansa AG nesmann AG	9.88 8a.01	9.71 S 10.19 S	iche Plc kbeec	_	12.88 4.46 7.25	12.5% 7.35 7.26	British . British	A <i>erospace</i> Airways Petroleum	69. 67. 758	50 71)		Metaleurop Mitsubishi Co Mobil Corp.	į
453.50 363.50 99,60	Thus Veba		10.00 2.06 5.58	2.17 S 5.29 T	td. Chart. Ba torebouse .1. Group.	mux }	4.51 2.18 In.38	451 239 10,22	BTR Burmat		134.1 525.1 480.1	00] ;	Moulinex Nicolas Niles Galerie	
1149,00 96,90 1270,00	Deut	wagen AG sche Bank AG e AG	i 1.27 4.59		anna: ale and Lyle		5.00 5.51	4.98 5.32	Cable V		134. 281.	50	Įī	Nord-Est Norsk Hydro	
			70 g 1 d		<u> </u>	و گ	 	لات	منتثث		-				
وحدة النقد الاوروبية(ECU)	اللير الايطالي	الفاوران المولندي	الدولار الكندي	ن ن بقي	الية	الفرنك الفرنسي		الفرة السويد	ك	المار الإلما	بنیه تراینی		ولار برک <i>ی</i>	1	
ε. • τ ε. • τ	7,00	7.10 F.11	f.A) F, -F		ξ. ΓΛ	7,1V 7,5•	1	.0. .01	۲.	15 90	۵,۹٬ ۵,۱٬۲	7	۵.۵ ۵.۵	$\overline{\cdot}$	ليومين لشهر
٤.٠٠ ٤.٠٦	1.0Y 1,29	7,15 7,17	7,1A 7,20		E9 01	7,70 37,7	,	, 0 · , 1 Å	Γ. 7.	95	7,7/ 7,0	` }	9.Y	ر ا ر ۷	لتا أشو التا أشو
٤,١٢	1,F) -	T.1A	٤.٠٠	'-	10	7,7¥ -	'	.TA —	7	- 18	A,F —	'	7.10 7.00	بلت ۲۰	استة ده سنو
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>			-		<u>-</u>			<u>-</u>		7,91		۱۰۵ س ۲۰۵ س
		3	-	<u>ٿ</u>	بارد	_ <u>_</u>	یے کے یا		<u>ن</u> ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<u> </u>	-				
			علع الز		/e. \ .	اددور		الدد		المعاد				المعادن	
الاقفال السابق	<u>)</u> الاقفال 	شيكاغو (بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الاقفال السابق	الاقفال		ماحاد	الاقفار السابة	الاقفال		دن (بهٔ ۱۱ 	سابق ا	ű,	الاقفال	لاونمة بـ \$)	<u> </u>
TAA.O.	T9F	ايار تموز	1£10, 1£A	1244		ا ينر ـُـ ا تموز ــ ا اناما	000,0.	۱٦٤٢.	۰.	لنداس ـــ گاومینیوم ۱۱۵ - د د	1 2.3	- 1	£1,10 - £.79 -		الذهب الفضة
	E•f,••	ييلول الذرة ايار				ا بسکر	**************************************	1		القصدير النيكل النزاد	297,	!	91.Yo -		قبلاتين البلاديو

10,4A 10,46

100.10

FF1, ..

۲ΥΥ...

100... 114.0.

ليلول...... زيت المويا نيار _____

A75. .

Y£9,•

fr.Y)

YET.

የፕ.ይፕ

نيور نصرين الاول___

1717.0. 1717.0. -

With the cooperation of Merrill Lynch

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX; (01) 602123

لا المعالمة المعالمة القطع والاستعر والعطاس هدوء واستقرار في بيروت الميري في سول القطع الذي أقمر فلقماً كبيراً مقطره ٢٠٢٢ مليزات بولار خيم المدوء والترقّب على اسواق الاسهم والسنط*ت* استقر سعر صرف الدولار الميركي في سوق القطع

الشهر الباضي منها ندو ٤٠٠٧ مليارات دولار مع الولايات تي يروت التجاهين من دون تغيير وين ١٥٣٨،٠٠ ليرة شراء و١٥٤٧.٥٠ ليرة بيعاً، ليقفله في آخر العمليات يسعر وسطي معلن ١٥٤٢،٥٥ ليرة شأته الخميس المتحدة، الأمر الذي اثـار مخاوف من تـوتـر العلاقات التجارية بين واشنطَّن وطوكيو مع مَّا استتبعته مذه المشاعر من طلب شديدعلى الين جعل الدولار يمبط الى ١١٤.٨٥ ين قبل أن يعود الى التحسن نتيجة عمليات تقطية امراكز كشفت عليه عند عتبة الـ١٥٥٠٠ ين تحسباً لمصول تشدد نقدي في الولايات المتحدة لدى اجتماع هيئة السوق المفتوحة، الا أن الاقبال عليه لم يتعد

— ١٨٣٨، ا للجنيه الاسترليني في مقابل ٢٧٦٠، ١ قدمعة الماضي في نيويورك. - ١٩٢٠، مارك العلي في مقابل ١٩٢٥. (.

طّلت اسعار النّهب شعيفة في غياب الدوافر على شراء المعدن الاصفر الذي القالت الونصة منه في الدن بِـ٥ (, ٢٤١ دولاراً في مقابل ٢٤٣,٩٠ دولاراً الجمعة الملخي في نيويورك، بعيما ثبتت بـ٣٤٣,٢٥٦ دولاراً قبل

وتدسنت اسعار الفضة نتيجة عمليات تغطية لمراكز كشَّفت عليما، لتَقَفَل الأونصة منها في لندن بـ ٤٠،٦٩. دولارات في مقابل ٤,٦٦ دلارات الجمعة العلمي في

أمس تصميح مراكز القطع لغيلب المعطيات الموضوعية البديدة، فلقفل في لندن مرتفعاً كالآتي،

– ١,٤٣٠٥ فَرتَكُ سويُسرِي في مِقابِل ١,٤٢٠٠. - ٥.٢٦٨٠ فرنك فرنسي في مُقابل ٦٩٩٥.٥.

- ۱۲۷۸٬۲۰ لير ليطلي في مقابل ۱۲۹۹٬۵۰ -- ۱٬۲۰۵ ين يابلني في مقابل ۱۵٫۵۵ (. ضعف الذهب وتحسن الفضة

الظهر ويـ ٢٤٠,٢٠ دولاراً بعد الظهر.

نيويورك، بعدما تبتت ظمراً بـ ٤٠١٦٥ دولارات.

على ٢٦. [3] نقطةً

هنا حركة البورمة ليوم الاثنين ١٩٩٧/٥/١٩:

أماضي، عشية عطلة السوق في نرى عاشوراء. وظل الدولار متداولاً في العطيات المصرفية دون هذا السعر المعلن عند العد الكدني لهامش تدخل مصرف لبنان بين ١٥٢٨,٠٠ و١٨٢٨,٢٥ ليرة، في أشارة كى وفرة العروض. وقدرت مصادر متداولي القطع حدم السوق بندو تسعة ملايين دولار كان معظمها من نصيب المصرف المركزي شراه بـ ١٥٣٨,٠٠٠ ليرة، لغياب الطلب الخاص

تماسك الدولار في الخارج في الخارج، اظهر الدواتر ميلاً الى التماسك في اسواق

القطع العالمية التي توقف معظمها عن العبل في اوروبا، أحس، في اتنين العنصرة، فنشطت عمليات اعادة شراك ازاء العمليات الرئيسية الإذرى، ولا سيما منها الين الياباني تُحسباً لُقدام الاحتياط الفيديراني الاميركي على رفع معدلات الفلادة على الاموال الاتحادية (Fed Funds) مجدداً لليوم لدى لحماع ميلة السوق المفتوحة التابعة له، الابقاء التضخم في طارة مراقبته. وقد تعزز هذا الاعتقاد الجمعة الماضي بعد اعلان وزارة التجارة الاميركية لن مؤشر البناء (Housing Start) ارتفع الشهر الماضي بنسبة ٢,٦ في الدثة في مقابل تراجع نسبته ٧.٧ في العلة في آذار، فيُّ تطور رأَى فيهُ بعُضَّ الْغَبْرَا والمطلبِّن الماليينَّ دليلًا ۖ

في بيروت مطلع التسبوع، يعدما أبقَى مصرف لبنان هامش

علَّى وقوعُ الْاقْتَصَادَ الْامْبِرِكِي فَي الْفَلِيانِ. وكان الدوائر فتح مبلداً في الاسواق الآسيوية على شيُّ من الضعف بعد صدور ارقام الميزان التجاري الياباني

ترليع لمس سعر سمم سوليدير "ب" في اول ايلم العمل في بورصة يبروت هذا السبوع، بينما ارتفعت اسعار اسمم البنك اللبناني التجارة "ج" وبنك يبروت "ج" واترنيت. وبلغ مجموع السمم المتداولة 180101 سمما قيمتما 182849 مواترا، توزعت على

ئىر ^{ئى} ، ئى 1911 سىما	٠٠٠٠ (سيمم من سوليد بما من بلك عودة "ج" وآ	، سولينير 🏲 و٠ 'ج"و ١٥٢٥٠ سو	- أجلسة الاولى: ٦١٠٢٠ سمما من - الجلسة الثقية: ١٠٥٠٠ سمما من ٢٧٥٠ سمما من أينك اللبتاني التجارة " من بنك يروت "ع" و١٥٧٥ سمما من ا
	LAST FIXING DATE تاريخ آذر تنبيت		SHARE اسم الشركة
10 1/2	15/05/07	10 1/2	Solidere "A" (1st Fixing)

N° COUPON ATTACHED	PRICE L.L.	QUANTITY	TOTAL DEMAND	TOTAL SUPPLY	FIXING	LAST FIXING DATE	LAST FIXING\$	SHARE
		عند السمم البتداولة	الكمية البطلوبة إ	30771.1 الكمية المعروضة		تاريخ آذر تثبيت	آذر تثبیت	. اسم الشركة
	16199	66020	66020	255228	10 1/2	15/05/97	10 1/2	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " 1" (التنوت الأول)
	16199	10250	10250	165535	10 1/2	15/05/97	10 1/2	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " أ " (التثبيت الثاني)
	16970	4940	20326	12439	ш	15/05/97	11 1/2	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثنيت الأول)
	16199	10000	20586	18134	10 1/2	15/05/97	11 3/8	Solidere "B"(2nd Fixing) (التثبيت الثاني) " ب " (التثبيت الثاني)
	25455	3750	25000	20446	16 1/2	15/05/97	16 1/4	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "وبنك تالبناني التجارة "ع"
	30855	15350	46918	17550	20	15/05/97	20	Banque Audí "C" بنك عودة "ج
	5592	29116	140989	60093	3 5/8	15/05/97	3 9/16	Banque Beirut "C" بنك بيروت «ج»
7	1977	15725	15725	15725	1 9/32	12/05/97	1 9/32	Ciment Libanais شرعة الترابة اللبنانية
4	3037	5000	61650	5000	1 31/32	12/05/97	1 7/8	قرنيت ETERNIT
4	0					05/05/97	4 3/4	Ciment Blanes Bearer (الاسمنت الابيض (ادامله)
	0					22/01/96	67/8	Ciment Blancs (Nominal) (الاستنت الاييض (اسمي)
	0					31/01/97	1 1/2	Uniceramic Bearer (c) پونیسیرلمیك لدامله(ث)
سهم المتداولة: Total Quantit	-	345151					1	عفقات مباشرة Block Trade
مر البتداءاتي			Туре	يخ Date التوع	lVal الاتطر	القيمة Ouzetii	ىر	السوم Chare السا

												(4000)	سے ہیپوں	
	8							22/01	/96	67/			lancs (No. مئت الاييض	
	0							31/01	/97	1 1/	2	Jnicera طعلا(ث)	mic Beare سیرامیك ك	ي دوني
ع التسمم المتداولة: Total Quantity Ti	_	345151							_		Błock	Trade	نشرة	مفقات مبا
ة الاسمم البتداولة،		1844899	Ту	النوع pe	Date 2	التاري	Valu	القيمة ١٥	Quantit	الكبية و	السعر		Chare سعم	
Volume in US		1,0000		ىلال/1 ىلىل/1	19/05/1 19/05/1			1250 16875	500 300		16 1/4 3 9/16		بعاني التجارة ت	
القيمة السوقية Market Capitaliz		2.393.8723		باظ/2 باظ/2	19/05/			2188	1500		1 9/32		روت A of behat نائية Libensies	
	ف لدى الفائدة الفائدة	الليرة اللبنانية للمصار	ئع لاجل ب	ودا		7 TO 1	, E	L'el						
	9. O ·	واحد	ودلاع ليوم					(1	نقصيات		ينة (قيمة			3,1,47.6
Ž.	41)	ة ايام	ودائع اتلا						-				ج المناقماً	ـ نتة
Z	441	ىۋ لىلم	وداثع أسبا			يعة للسند		المردود	فلاية	تعبيم	è	تلرر	تأريخ	<u> </u>
Z	116.5	ين يوما	ودلاع اثلاث					على السند	التسم		ينعقاق		الامدار	بالإشهر
Z	15000	داع لهدة ٤٥ يوما	شمادات أي			4 7 ¥),-		17.77	17,53	705.	\A\\\PP6		994/0/17	٣
Z1	15.40	داع لمدة ٦٠ يوما	شمليات أي			477-,- A78E,-		12,21 10,1•	17.EE 17.f•	10T.	\(\\\PP(\a\4PP(994/4/17 994/6/17	٦ ١٢
ف لبنان	ىي مصر	ل بالدولار الممارف ا	وداثع لاج								ات خزینه			

	(å	تين (بالمناقما	نة لسن	- سندات خزيا	-	
قيمة السند الاسمية	قيمة السند الشرائية	فائدة القسيمة تحفع مرتين في السنة	ثعميم	تاريخ الاستحقاق	تاريخ الامدار	ālā)
1	j	17. • 6	105-	1999/0/5.	1994/0/55	٢£
	واعد 🏚	للسيمة للسند الر	قيعة ا	خ دفع القسيمة	تاري	
		A • E		1997/11/	′ 5•	
		A.£		1994/0/	/f)	
		A - E		3998/11		
		ለ • £		1999/0/		
	-					

مرف لبنان (لجمهور معرف لبنان ثلاثة اشهر على الاقل)	عملیات حصم سندات الخزینة لدی م فقط علی ان یکون عمر السند
فلأية النسم	للمدة من تاريخ الاستحقاق
fr	٩ اشمر (۲۷۲ يوما)
f¥, • •	ٔ ۲ اشهر (۱۸۲ یوما)
fr. • •	۲ آشمر (۹۱ یوما)
تین	ة العسم للمبئد الواجد اغير سندات فئة السة
السعر	المدة من تاريخ الاستحقاق

TA7A	۹ اشهر (۲۷۱ دوما)			
AAOT	٦ اشمر (۱۸۲ يوما)			
9254	۲ اشمر (۹۱ یوما)			

•	مخلت أسن مرفأ بيروت 17 بلغرة ناقلة ٢٠٣٤٩ طنة منما ١٣٦٣٠ طن شحنت في
۲ د	
ſ	THE PERSON OF TH
•	

وغادرته ١٩ وَقَرْقَ وَوَلِيتَ مَا ذَلَ الْحَوَاصُ ٢٥ بِلَدْرَةَ، بِينَهَا تَسَعَ بِوَافِر جَنَيْنَةً وِسَتَ بواذ وسرس ، به سرس وسوت مصل مدهوس ۱ بندره بیسه مصع بوندر جنیده وست بوادر من دون عمل وسیج بواذر مصافرة هی: "حاج ادمد" و"م ج. ك 6" و"دلال ب" و"شبرین م" و"كد لهید كابری" و برایم فتتشور ؟" و"ادریقیك ستار" وینتظر مهول ؟؟ باذرقه بینما ۱۰ بواذر آمانت انتظار وصواها المرة الأولى بدسب كلحة الغرفة الدولیة للهادت

الرميث	البلخرة	البضائع (طن)	الوكيل البدري
5.7	سة ستار	للشين	بدر شیبنغ بدر شیبنغ
У	علن م	٧٠٠ تحق	يونيون شيبينغ
	نلال ب	۲۵۰ ماشیة	رابونيون
و ا	د فیکتوریا	١١٠ وختلفا	غلوب شيبنغ
٠٠٠- أ.	أبو اسأتم	٥٠ وختلفاً	للبدر

1	برایم فننشور ؟ ادریانیك سنار	۲۰/۵۰۰ مستوعباً ۱۲۰/۱۸۲۰ مستوعباً	غولف ايجنسي عـ مكاوي
	الزائر		
باخرة	لآمرفا	البخائع (طن)	الوكيل البحري
ولي اماراتتو ، رايدر	الاسكندرية ليماسول	۱۸۲۲ منتلفاً ۱۹۰/۲۲۵۰ مستوعباً	اً. قرداني صيعن انترناشونال
ىان ھليك <i>س</i> بىيا	ايطاليا بورسعيد	۱۳۰۰ کاژ طیران ۹۲/۱۲۰۰ مستوعبآ	اوتراکو سي ليون

١٠٠٠ رخلياً

۲۵۰۰ بعدات مد

للتبوين

(من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

فوالد العسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

17,52

۹۰ یوما

Y.O

3.0 هذه المعطيات هي للمعلومات فقط: فوائد العسم هذه ممكن أن تتغير في أي لدظة.

♦ طبقا للمذكرة الإدارية الرقم ١٢٢٥ الصلارة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لحظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد المبالغ بالعماة اللبنقية.

وبنائع لاسبوع واحد وداثع أشمر واحد

وداثع اثلاثة أشمر

ffe.

114-9

۲۰ یوما

شره: 1.027۷۵

Y.OLTYO

غریب ۲

بورسعيد الأسكننرية

غولوك نگت

الولايات العندنة

ند لويد کابري

شراه ،

(بالدولار الاميركي)

الغلامة 7 m150..

% Tefa...

% 1.TY0 · · % WASTO.

2 1.97YO.

ff. . .

17.27

۱۸ یوما

¥,170

1,110

١٩٦/١٦٥٠ مستوعباً ناشونال شيبينغ

17.5.

4.9E0T1

1.9£0T)

ن. أبو رجيلي

تشرين الأول..... ٢٠١٠٠ | ٢٠٥.٢٠ | تشرين الاول ...

A tradition of trust.

لندن أسعار السكر (بـ ؟ الطن)

سان فليكس	•		
رومیا مرموز	الوكيل البدري	البخائع (طن)	الباخرة
شُونْزِيز ساس وست غايت رواني شيرينا	بدر شيبينغ يونيون شيبينغ رابونيون غلوب شيبينغ البدر	الشن ۲۰۰ مختا ۲۵۰ ماشیا ۲۱۰ مختلفا ۵۰ مختلفا	ييغ ستار علي م دلال ب فيكتوريا أده است

وفيؤاد الماج والاميىركييان طرفان

جونسون ودولین دیمیس. ومثل انترانیك؛ دانیال عون ورزق

قله صغير ووليد القيسي وجوزف

عربيان وبأسم صبرا وباتريك لدود

ومنروت كوزوجيان والكاميروني اولي

بيار كريستيان والروسي ديكران

قاد المباراة الحكمان النوليان ثقولا

وفي قاعة صَّالَب سلام فَيَّ المِتَارِة

فاز الرياضي بيروت على أبناً و بتون

يسمولة عد عد (الشوط الاول

٢٦–٤٢). وسجل للفائز ألروسي سيرغي تشيبوتكين ٢١ نقطة

مثل الرياضي: وليد دمياطي وروبير

عماد وبدر مكي وغازي بستاني وجاسم قانصوه والاميركي مليكل

كامبرلات والروسي سيرغي

تشيبوتگين. ومثل ابناء نبتون، جان حشاش

وميشال حداد وعباس بشروش وكلود

ففالى وفادى بيب وأبرهيم ننيا

والنيجيريُ المَّتُوِّيلُ أُولُو. قَـلُدُ الْمِبَارِاةُ الْمُكَمَّانِ الْمُولِيانِ

المغربي عبدقله الشليف واللبناتي

۲ مباریات غدآ

المرَّحلة الْتَاتية والعشرين: الَّوردية ـُّــ

مون لاسال الساعة ١٨٠٠٠ على

ملعب الاول، الكهرباء - ابناء نبتون

الساعة ١٨٠٠٠ على ملعب الإول،

التضامن – الدكمة الساعة ٢١,٢٠

على ملعب مجمع الرئيس فؤاد شهاب

وتقام غداً ثلاث مباريات في

مروان آيغو۔

والخاسر كلود فغالى ١٩ نقطة.

فلوطي وفوزي عشقوتي. الرياضي – ابناء نيتون

كوكبيان،

See Maria



البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم رُزُالِكَ اللَّهِ السبانيا: برشلونة كرر تقليص الفارق الي ٥ نقاط ورونالدو نفسه في الدقيقة ٦٣ وهي في غيّام المرحلة الـ ٢٨ من

الدوري الاسباني لكرة القدم، فأزّ مساًّ، آمس برشلونة خارج أرضه على سلتا فيفو ٣-١ فقلص مُجددا الفارق بينه وبين ريال مدريد متصدر اللائدة

الإخيرة. سجل لبرشلونة أوسكار عَارِسِيلًا؟) ورونالدو في النقائق ٢٩ ـ اثر تمريرة من النيجيّري أيمانويل امونیکی و ٤٠ اثر تمریرة من رونالدو

بورتوغيزا ٢- لونيون سان حُولن ١

(- بالميراسُ لآءَ نقطة من ٢٢

۲- سانتوس ٤٦ (٤٥–٢٢).

٣- بورتوغيزا ٤٢ (٢٦-٢٣).

۱– کورینتیانس ۵۵ (۵۱–۲۸).

۶- سان باولو 5٠ (٥٠ – ٢٦).

الارجنتين في المرجلة الـ11 من العوري

الإرجنتيني، تعادل نيويلس اولدبويز

سجل للاول دالا ليبيريا وخيمينيز في

وفَّازُ رَيغُربِلَّايت الثَّالْثُ على سان

لورنزو T-۲. سجل الشائر انزو

رُوزاريو سُنترال ٣- جيمنازيا لابلاتا٢

جيمنازيا خوخوي ١- لادبندينتي ٤

ىيبورتيفو اسجائيول -- ھورلكان ٠

كولون ٢- نيويلس أولد بويز ٢

استودیگتس ۰- فیلیز سارسفیاد ۳

راسينغ كلوب ٢- هوراكان

- ٥/٢٦ : ميلمي هيت – شيكاغو

ُ ـُ ٥/٢٧: يوتاه جاز – هيوستن

ُ – ٥/٢٨؛ شيكاغُو بُولز – ميامي

ّ – ٥/٢٩: هيوستن روكتس –

– ۵/۲۰: ميامي هيت – شيكاغو

ُ - 2/۲۱: يوتاه جاز – ميوستن

كارل مالون

نجم يوتاه جاز أكثر اللاعبين قيمة في

النوري هذا الموسم في استطلاعً

الرأي شارك فيه الصحافيون والنقاد

في الولايات المتحدة وكُنُدًا أَدُ بَالَ

٢٨ أَ٩ نُقَطَّة وحل في المركز الاول ٦٣

مرة، يليه مايكل جورنان من شيكاغو

بـُولـرُ ٩٥٧ – ٥٢ أي بـفـارق ٢٩

نَقَطَّةً، وهو ثاني ابنى فَّارُق بعد ٱلـ٢٦

عندما تفوق ايرفين "ماجيك"

جونسون على تشارلز باركلي عام

وبلغ معمل مالون الذي قاد يوتاه

جاز الى الدور النَّمَانِّي مَن المَنْطُقَة الغربية، ٢٧.٤ نقطةً و٩.٩ كرات

مرتئة و٤.٥ تمريرات حاسمة في

المباراة الواحدة. وحل ثانيا في ترتيب المدافين وسادسا في التسديد

وحادي عشر في الكرات المرتدة. وقد

. سُبَلُ لَكْثَر مَنَ الفي نَقَطَة في الموسم

. الواحد للمرة العاشرة على التوالي،

وهو رقم قياسى وبأت عاشر لاعب

في تاريخ ترتيب المدافين ولحد

خمسة يتضَّمن سطمم ٢٥ الفُّ نُقطة

وعشرة الاف كرة مرتبة بعد ويلت

تشامبرلين وكريم عبد الجبار وموزس

مالون والفين مايز. وبات مالون (٢٢

عاما) اكبر الفائزين سنا منذ مندت

البائزة عام ١٩٥٦ قبل ان يشرف

عليما الصحافيون والنقاد عام ١٩٨١.

وحَل ثالثًا غرانتُ ميل من بيترويت

بيستُّونز ونالُ ٢٧٦ نَقَطَة، ورابعاً تَيم

مارداواي من ميامي هيت ٢٠٨٠،

وغامساً غلين رايس من تشارلوت

هُـورنـتـس تُ١٦٤، وسَـادُسـا غَـارَي

من جمة اخرى، اختير كارل مالون

كانت ضرورية.

سان لورنزو ۲- ريفر بلايت ۳

بوكآجونيورز ٣- بأنفياد ١

لانوس ۱- فيروكاريل ۱

ومذا ترتيب فرق الطليعة،

🛭 المجموعة الاولى:

المجموعة الثانية: أُ

مبارات (۸۱–۲۷).

في الدقيقة ٨٥،

وبلت ترتبب فرق الطليعة كالإتى،

٢ - برشلونة ٨١ (٩٥ - ٤٦).

٢ – نيبورتيفو لاكورونيا ٧٤ (٥٦

٤ - ريال بتيس ٧٣ (٧٦ – ٣٩).

۵ - اتلتیکو مدرید ۱۷ (۷۱ -

سحق فينورد روتردام الثانى ضيفه

سبارتا رُوترداُم ٦-١ في المبارَّاة الَّتي

اجريت بينهما لمس في روتردام وحضرهاً

٢٥٧٧٦ متقرجا في ختام المرطة الـ٣٦

من الدوري المولنَّدي. سجل للفائز

غاستون تُلومنت (٢) والارجنتيني بالإلو

سانشيز (٢) وجان – بول فان غَاستل

وجيوفاني فان برونكمورست في الدقائق

٥ و١٤ و١٩ و٤٢ و٢٦ و٧١، والخاسر

وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتى.

أ – بي اس في. ايندموفن £٧ نقطة من ٢٦ مباراة (٨٦–٢٢).

۲- فــــــنــورد روتــــردام ۲۰

٣- افيسي. تونتي انشكيده ٥٩

0- فُيِـتـيـس لرنـميــم ٥٤

أحرز غلطة سرأي بطولة الدوري

التركي بفوره في المرحلة الـ٢٢ ما قُبلُ

التخيرةُ على انقرَّة كوجو ٥–١ وابتعاده

وفاز بشيكطاش الثأني على انطاليا

فى المرحلة الـ(١ من الدور النهائي

للدوَّري السويسري، فاز تُوَسَاتُيلُّ

كزاماكس متصدر اللائحة بفارق

نقطتین علی مضیفه بال ۲-(،

وسيون الثاني على مضيفه سانت غال

الثالث وافسى. زوريخ سلبا ٠-٠

بألُ ١ - نوشاتيل كزاماكس ٢

غراسموبرز زوريخ ۱ – افىسى.

۱- نوشلتیل کراماکس ٤٢ نقطة

٣- غـراســهــوبــرز زوريــخ ٢٩

بينما نصف نقاط الدور الأول من ١١

سأنت غال ، – سيون (

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

٢- سيون • ٤ (١٤ ـ٩١)

٤- لوزان ٢٩ (١٢–١٢).

٥- أرو ٢٦ (١٤ -١٦).

الدائمارك

الدائمآركي، فاز بروندبي متصدر اللائحة

بفارق ثماني نقاط على مضيفه لوينسي

٣-٠٠، وأرمُّوس الثاني على لينفييَ

٤-٢، وخُسر البورغ الثالث امام

اُوننسي • ّ– برونديي ٣ افسي، كوبنهاغن ١ – فهله ١

آرموس £ – لينفيي ١

أب تـ ~ سيلكبورغ ٢

مفيدوفر ٠ – فيبورغ ٠

البورغ • – هيرفولُفي (ومنا ترتيب فرق الطليعة:

٢- أرهوس 22 (٦١-٤٠).

٢- البورغ ٤٤ (٢٤-(٢).

3- ميرُفُولغي £2 (٢٦-٢٠). ٥- فليلد ٤٢ (٧٤-٤٢).

١- بروندبي آ٥ نقطة من ٢٧

في المرحلة السابعة من الدوري

التروجي، فاز سترومسفونست متصبر

اللائحة بفأرق نقطة على سوغندال

٦-١. وكونفسفينغر الثاني على مضيفه

سكيد آ-٠٠ بينما خسر بران الثالث

امام ضيفه ليللستروم ١-٢.

ومنا التتائح.

هيرفولغي الرابع ٠-(. ۗ

وهنا آلنتائح:

مباراة (٩٩-٣٤).

ى المرحلة السَّلام من الدوري

فى لقاء "دربي"

زوريخ ا

ومنا النتائع،

لوزان ۲ – آرو ۰

مَلُولَةُ (١٧ –١٠).

(17-31).

أُ - ، ، وتعادل غراسه وبرز زوريخ

بفارق ثماني نقاط عن اقرب منافسيه.

لَرِيلَن فَان درلان في النصَّفَّة ١٦.

(19-0.)

(70-77).

اً - ريال مدريد ٨٦ نقطة من ٣٨

كرة القدم الاميركية الجنوبية البرازيل: سانتوس الى نهائي سان باولو

بلغ ساتتوس الدور التملأي من دوري ولايثٌ سان بلونو البرازيلية لَّكرةُ القَّدُّمْ بفوزه على بورتوغيزاً سأيستًا ٤-٠. وسجل المهلجم المخضرم كاريكا (٢٦ علما) اصلية هي الاولى أن منذ أنضمامه الى سلتوس الذي كان بحتاج الى التّعادل ليحل ثلقيا في المجموعة الاولى ويضمن مركزا في دور الاربعة، مع العلم ان بورتوغيزا بدأ يسرح فريقه السبوع البلضي فحرر عشرة لأتبين ليلعبوا مع ۲- اونـــيــون ســـان خـــوان ۲۲ (۲۵–۲۲). نولد فّي مسَلِّبقاتُ لخري في البلادُ. اما الفرق الثلاثة الاخرى التي تأملت للدور النهائي، فمي بالميراس بطل المجموعةً الاولى وكورينتيانس بطل المجموعة الثلقية ووصيفه سان باولو الذي منى متصدر اللائحة ووصيفه كولون ٢-٢

باولو من منصبة في نيسان الملضي وعين الىقىقتىن ٥٦ ىن ضربة جزاء "بنالتى و٧٤)، وللناني غورىيو وريتزو في ىاريو بيريرا خلفا آم الدقيقتين ٧٩ و٨٧. وفي نوري ولاية ريو دو جانيرو، فاز متصدرا المرحنة الثالثة التي يقابل بطلما موردرو (٦٠) في المقائق ٤٢ من ضربة جزاء "بناتي" و٢٧ و٨٠٠ والخرير بيلجيو في الدقيقتين ٢ و٨٠٠. في النَّدور النماني بـوتنَّافُوعُو بـطل

المرحلتين الاوليين. ومنآ النتائج وننكر اولا الفريق

فأسكو ناغاما ٤- بلقفو ومنا ترتيب فرق الطليعة، أ- فلوميننسي ٢ من ٣ مباريات ٢- بوتا فوغو ٥ (٧-٢). ٢- فاسكو داغاها ٥ (٤-٣).

– ولاية سأن باولو: امیرکا ۲– کورینٹیانس ۲ جوَفَنتوس ٢~ آراكاتوبا (بوتافوغو ۲– ائتر دو لیمیریا سان خوسیه ۱– ریو براتکو ۱ بالميراس ٥– موجي ميريم ٠

بخسارة لُولَى لَملم غواراتي وَــَا. وَيدربَّ غواراتي موريس راماليو الذي اقاله سان

فلامنفو • - فلوميننسي ٢ اميركانو • - بوتلفوغو ١

١ – نيويلس اولد بوير ١١ نقطة من ۱۲ مبارات (۱۹ –۱۱). ۲- کولون ۲۷ (۲۰–۱۱). ۲- ریفربلایت ۲۶ (۲۲–۱۷). 3- الدينديتي ٢٤ (٢٦–١٧). سانتوس ۵– بورتوغیزا سانیستا

۵- فیلیز سآرسفیاد ۲۳ (۱۸–۹). ميامي هيت أخرج نيويورك نيكس

برنامج نهائي المنطقتين للسلة الاميركية تأمل ميامي هيت للمرة الاولى في تاريخه للدورُ النمائي من تصفياتُ المنطقة الشُرقية في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "ان بي آي"، اذ روكتس انا كانت ضرورية. تقدم نيويورك نيكس ٤ ّ- ٣ في هيت. اذا كانت ضرورية. الدور نصف النمائي بعد فوزه عليه ٩١ – ٩١ في ميامي، ليصير ُ سادس فريق في تاريخ "البلاي اوف" يتأهل يوتاه جاز اذا كانت ضرورية. لدور ثان بعدماً كان متخلفاً ١ - ٣. ومو سيلتب عباراته الاولى من سبع بولز اذا كانت ضرورية. في الدور النمائي اليوم ضد شيكاغو روكتس ادًا كاتَّتُ ضرورية.

بوَلز في شيكاغُو. وصرح نجمه دان بعد تخطيه اورلاندو ماجيك ونيويورك سجل تیم مارداوی ۲۸ نقطة، وهو رقم قياسي له في "البلاي اوف". والونزو مورنينغ ٢٢ وفوشون لينارد ١٢ وجمال ماشبيرن ١١ للفَلْتُز الذي نبح في (١ رمية ثلاثية من خارج القوس من اصل ٢٤، في حين سجلً باتريكُ ليُّوينغُ الذي لمُّ يلَّعُب في المباراة النسانسة لوقفه، ٣٧ نقطة و١٤ مرتدة والان هيهوستن ٢٥ للخاسر الذي غاب عنه جون ستأركس ولارى جونسون لوقفهما بعد اعمال شَعْبُ في ملعب "مياني لرينا" في المباراة النامسة، وتقدم نيويورك نيكسَ ٦ - ٢ في بناية الْمِبارَاةَ، لَكُن ميامي هيت سجّل ١٨ نقطة عليّ التوالي منها سبع نقاط لمورنينغ ليتُقدُّم ٢٠ – ٦. وقلل نيويُوركُ نيكس الفارق في الربع الأولَ الَّي ٢٥ - 12. قبل ٢٠٥ - 1. تعالى ٢٠٠٥ ثوان. وانهى عيامي هيت الشوط الاول بــُ(أَ نَقَطَةً عَلَى التَّوالِي في مَقَابُلُ نَقَطَةً وتقدم ٤٩ – ٢١، ثم ٥١ –

٠٠ في ألربع ألثالث الذي انهاه (Y -٥٤ بفضل اربع رميات ثلاثية أهارداواي الذي نجع في ست من عشر في المباراة " مريي البراد ومنا برنامج الدور النمائي المنطقتين الشرقية والغربية: - ٥/١٩: يُوتَاهُ جِازٌ - هيوستن

روكتس. -- ٥/٢٠: شيكاغو بولز – عيامي ب... – ۵/۲۱، يوتاه جاز – ميوستن

روكنس. – ٥/۲۲: شيكاغو بولز – ميامي

يوتاه جاز.

ٔ – ۵/۲۲؛ عیوستن روکتس – - ٥/٢٤ - ميامي ميت – شيكاغو

بایتوف من سیاتل سوبر سونیکس اللنين نالا أصواتً ١١٥ عدافياً وناقداً وقد حل عالون ثانيا ٤٨ مرة

وكان مالون وجوردان الوحيدين

- ۵/۲۶: هیوستن روکتس – وُسَالِمُنَا لَوْبِعَ مَـراتَّ. فَـي ْحَـين حَـلَ جوردان ثانيا ٦٠ عرة وثاثثا مرتين. تصفيات بطولة العالم لكرة اليد

فازت البزائر على السعودية ١٩ – ١٤ (الشوط الاول ٦-٦) أمام لا ألاف متفرج في تصفيات البجموعة الاولى، في بطولة العالم لكرة البد التي تقأم في منينة كوماموتو

اليابانية الواقعة في جزيرة كيوشو الجنوبية. وَفَي المجموعة نفسما ، فازت

يوغوسلافيا على ليتوانيا ٢٩–(٢ (YI--1), وفي المجموعة البرابعة، فازت كرواتيا على الصفرب ٢٦–١٧

(٤١ُ -٧) أ. وروسينا عبلني النصين ومذا ترتيب فرق المجموعة الاولى:

أ- يوغوسلافيا ع نقاط من

1990 - كوريا البنوبية، اسوج -نروج في المجموعة الثلثية، مصرّ -

7 – العجر ك من ا ٤- المفرب لا شيء من ؟ ٥- كوبا لا شيء من (٦- المين لا شي، بن ٢ وتلعب اليوم. فرنساً حاملة اللقب

اسبانياً، البرازيل – الجمهورية

التشيكية في المجموعة الثالثة.

آ- البزائر ٢ من ٢

۲- ایسلندا ۲ من ۲

٤- ليتوانيا ٢ من ١

اليابان لا شيء من ٢ ١ – السعودية لا شيء من ١ بران ۱ - ایلستروم ۲ وترتيب فرق للبجموعة الرابعة: مزلده ۲ – ترومسو ۱ أ- روسياً ٤ نقاط من مبارقتين • **٦- كرواتيا ٤ من ٦** ُ

فایکینغ ۵ - ستایاك ۱ وهذا تُرتيب فرق الطليعة: لا مباريات (٥١-١١). ۲- بران ۱۲ (۱۱-۱۱).

روزنبورغ ٥ – موغيسوند • سكيد • - كونغسفينفر ؟ سترومسفودست ۲ – سوغندال ۱ ١- سترومسغوبست ٥٥ نقطة من ٦- كونفسفينغر ١٤ (١٢-١٠).

٤- روزنبورغ ۱۲ (۱۹-۵).

٥- فليكينغ ١٢ (١٢-٧).

أصابته الـ٣٦ هذا أأموسم، بينما سجلّ أمس مسلمات كبيرة لذبر اعتزال أسلتا فيغو الاسرائيلي حاييم رفيفو

وأُكنت صحيفة "ني انتيبنننت" يحل مكاته في صفوف ملتشسة في ادام قلبلة .

وقالت صحيفة "الدابلي تلفراف" ان اعتزال كانتونا سيحزن كثيرين لأن "شخصيته لا يمكن ان تعصر في مفدات الرياضة فقط". وشددت "الفارديان" على ان كاتتُونا "يعتبر من أفضَل اللاعبين في

تاريخ مانشستر يونايتد الى جَانبُ

اللاعب الغرنسي اريأك كانتونا مماجم نادي مقشستر يونايتد بطل الدورى الانكليزي لكرة القدم ووصفته ب"اللاعب الشاعر" و"اللفز المدير" الذى طبع الكرة ألانكليزية بطابعه الخاص منذ خمس سنوات. وابرزت الصحف ومنها "الفادنتشال تَابِمُسُ الْمَالَيَةَ الدُّبَرِ فِي صَفَحَاتُهَا

الاولى بعنوان "تنحى ألملك اربك"، أما الصُّحَف الصَّفيرة أَلَّحِم "التَّابِلُويِد" فأعدرت ملاحق خاصة من صفحات عدة وتُوقعت للاعب النِّي 'جعل الرياضة فئا" لن يتحول الى مجال

ان كانتونا "الفيلسوف الثائر" سيظل في الذاكرة "لأنّه لضفى شاعرية على الْكُرة التنكليزية المملّة تماماً". ومي خصصت خمسة مقالات عن "انتصاراتُ كانتونا واوقاته الصعبة منذ عام ١٩٩٢، معتبرة ان الجازاته فنحتُ الطريق امام اللاعبين الاجانب للمجيء الى اتكلترا، واعربت عن املها في آن يونايتد البرازياي جونينيو "لأن الكرة الأنكليزية لا يُمكّن أن تُخسر الاثنين

و**لا** يقوى عليه احد! جورج بست وبوبي تشارلتون ويليس له". يعلن اتسطبه ثم يعود

سبور ٤-٠، فيما ذسر فنر بخشة الثلاث وبطل الموسم الماضي، لمام المصنفون والمصنفات في "رولان غاروس" كنجلر برلكي ١-٤. وصرح ركيس نادي فَنْرُ بِخُشَةَ عَلَيْ سَيْنَ عَقَبَ خسارة فريقه: "للمرة الأولى في حياتي اشعر بالذجل من الطريقة التي لعُّب ُّبها الفريق". وستحدد مباريات المرحلة الاخيرة الفريق الذي سيشأرك مع غلطة سراي في كأس أوروبا بطولتي الرجال والسيدات.

لابطال الدوري الموسم المقبل. ومنا النتأئج ونذكر اولا الفريق كنجلر برلكي ٤ – فنر بخشة ١ بشيكطاش ٤ – انطاليا سبور ٠ غلطة سراي ٥ -- انقرة كوجو ١ دنيزلي سبور ٠ – كوكاي سبور ٠ الطايّ ١ – بورسة سبور ۗ ١ زيتنبورنو سبور ١ – اسطنبول

دردنیل سبور ۱ – ساریر ۰ سمسون سيور • – طرابزون عُازياتتيب سبور ٠ – فانسبور ١ وهذا ترتيب فرق الطليعة: أ – غلطة سراي ٢٩ نقطة من ٢٢

آ– بشیکطاش ۲۱ (۸۲–۲۱). (-- عندما اضطر الى الانسداب. T- فتر بخشة ٧٠ (٧٢–٢٥). ومنا المصنفون الـ11 الاوائل: ٤- طــرابــزون ســبــور ٦٩ o- بورسة سبور oq (ot-37).

3- غُورَانُ اليفَانَينُسيُفُيْتُش (كرواتيا). ٥- توماس موستر (النمسا).

yٌ− مارتشيلو ريوس (تشيلي). A− اليكس كوريتيا (اسبانيا). ٩- توماس انكفيست (اسوج). ١٠ – كارلوس مويا (اسبانياً). ١١ – فليكس مانتيلا (اسبانيا). ١٢ – البرت كوستا (اسبانياً).

٥ أ- تيم هنمان (بريطانيا). ١٦~ مارك روسيه (سويسرا). والمصنفات الـ١٦ الاوليات: ١- مارتينا مينفيس (سويسرا).

المتحدة). التشيكية). المتحدة).

٨- أتكه هوبر (الملتيا). ٩- ايفا مايولي (كرواتيا).

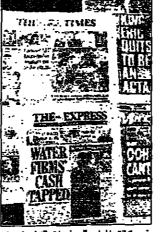
(سلوفاكيا).

نُورُة سُانَتَ بُولتن

حيث سجل ١٠٠١٦ ثوان. ويتكر أن بايلي مدعو لمواجمة الاميركي مايكل جونسون في سباق

مليون دولار.

اعتزال كانتونا في الصحافة الانكليزية: كان يشرف العشب عندما يلعب عليه



تبر كاتتونا في المغدات الاولى لبعض

ولاحظت التلفراف أن الفرنسي وجد المجد وراحة البال في ملاشستر يونايته"، مشيرة الى الن مدرب الفريق ألبكس فيرغيسون هو الوهيد الذى عرف كيّف يُستَعَل تَعْددية كَانتُونا، فَفي الوقت الذي رأى فيه المدربون الاخرون

مشكلة، اعتبره فيرغيسون المنقذ". أما محيفة "التأيمس"، فكتبت أن كاتتونا بتمتع بثقة عاتية بالنفس الي حَد اللَّوقَاحَةُ، لكنه أكان بِشَرِّفَ العشب ويسدي اليه خدمة عندما كان يلعب عليه". واضافت انه جعل مأنشستر يونايتد على مورته، عظيما

وشكك بعض الصحف في اعتزال اللاعب ونكر بأنها ليست المرة الاولى

بولتن النمسوية النولية البالغة قيمة

جُولَازُها ٤٢٥ ألف دولار، فاز الاسوجي

ماغنوس نورمان على النمسوي خولفغانة

شرانتس آ–۲، ۷–۵، والاميركي جيف

تارانغو على مواطنه فنسنت سبأديا

٦−٤، ٦−٠، والأسوجي توماس نيدال

على النمسوي ماركوس ميبغل ٧-٦

دورة كارىيف

باسكُوال بطُولتها مَنذُ احترافها.

ترتيب الرجال

تقدم ألسباني أليكس كوريتيا
 الذي أحرز بطولة اعطاليا الاحد الماضي،

سبع درجات واحتل المركز الثامن فر

لائحة التُصنيف ُلعالمي التّي لَااعتها لمسّ الجمعية العالمية الاعبين المحترفين، فيما

تراجع النمسوي توماس موستر من

المركز الثالث لأى المركز الخلمس وحل

محلَّه للروسي يفقيني كافيلنيكوفٌ للَّذي

كان يحثّلُ المُركز الرَّبَعِ. كذلك معد التشيلياتي دارتشيلو

ريوس الذي خسر آمام گوريتيا آفي

نَمَائِيَ بِطُولَةَ ايطَالِياً، مَنْ الْمُركَزُّ

التاسُّعُ التي المركز السابع، فيما

احتفظ الاميركي بيت سآمبراس

وهنا المصنفون العشرة الاوائل

اً – بيتُ سلمبراس (الولايات

١- مايكل تشاتغ (الولايات

٣- يفغيني كافيلنيكوف (روسيا)

3- غوران ايفانيسيفيتس

٥- توملس موستر (النمسا)

٦- ريتشارد كراييتشيك (مولندا)

٧- مارتشيلو ريوس (تشيلي)

٨– أليكس كوريتيا (اسبائيا)

9– توماس انگفیست (اسوج)

١٠ - كارلوس مويا (اسبانيا)

ترتيب السيدات

معبتُ الفرنسية ماري بيرس
 الى المركز العاشر في الثمة التصنيف

العالمي التي اناعتما امس جمعية

اللاعبات المحترفات بعدما خسرت الاحد

الماضي في الدور النملاي منّ بطولة

المكياً التِّي اقيَمت في برلين لمام

الميركية ماري جو فرنانديز التي

تقدمت بدورها درجتين واحتلت البركز

وخسرت السويسرية مارتينا

مينفيس التي تعتل المركز الاول ٢٦

نقَطة، وُالالملَّية شتيقي غُرافٌ ٢٦٧

ومنا الممنفات للعشر الاوليات حتى

١– مارتينا هينفيس (سويسرا)

۲- شتیفی غراف (المقیا) ۲۹۰۸

٣- مونيكا سيليش (الولايات

٤- يانا نوفوتنا (البممورية

٥- ليندسلي دافنبورت (الولايات

٦- ارقتشا سانشيز فيكاريو

٧- كونشيتا مارتينيز (اسبانيا)

٨- اتكه موير (المأتيا) ٢٦٠٦

٩- ايفا مايولي (كرواتيا) ٢٤٣٠

، (– ماری بیرس (فرنسا) ۲۲۲۹

نقطة عن تصنيف الاسبوع الماضي.

الثاني عشر.

۱۹ ايلوء

٨٤٢٤ نقطة

المتحدة) ٢٥٢٨

التشيكية) ٢٤٨٦

المتحدة) ((٩٦

(اسبانیا) ۲۲۷۲

بالمركز الاول.

دتی ۱۹ ایار:

المتحدة) ٤٠٧٢

(كروقية) ٢٨١٩

المتحدة) ١١٨ (٥ نقطة.

الدورات الدولية في كرة المضرب

أذاعت امس اللجنة الهنظمة لبطولة فرنسا الدولية المفتوحة لكرة المضرب التي تنطلقُ الاثنينِ على ملاعب "رولان غَلُّوس" فَي بأريَّس، وهي ثـأتيـة دورات "الفرآن شيليم" لسنة ١٩٩٧،

أسماء المصنَّفين الَّــا الْأُوائِل في وأعلن المنظمون أنهم تلقوا رسالة بالفاكس من الالماني بوريس بيكر عن التسحابه من الدورة بسبب الاصابة من غير أن يحدد نوعها. وهي المرة الرابعة منذ عام ١٩٩٢ ينسحب بيكر الذي لم يحرز أي لقب على الملاعب الصلَّصالية، من بطُّولة فرنساً. وسيحلُ

محله الإيطالي اندريا غودينزي. وقد تخسر الدورة مصنفها الاول الاميركي بيت سامبراس الذي تعرض لاماية في عضلات فخذه خلال مبارلته والاوسترقّلي مارك فيليبوسيس في كأس العالم لفرق الرجال التي انطلقت امس في مدينة بوسلدورف الألمانية.

وكان سَلمبراس متقدماً ٤-٦، ٦-٤،

١– بيت سامبراس (الولايات ٢- مايكل تشانغ (الولايات

٣- يغفيني كافيلنيكوف (روسيا).

(هولندا).

۱۳ – البرتو بيراستيغوي (اسبانيا). ١٤- وايس فيبريبرا (جنوب

اڤريقيا).

١- شتيفي غراف (المانيا). ٣- مونيكا سيليش (الولايات ----». ٤- يانا نوفوتنا (الجمهوريـة سيسيد). ٥- ليندساي دافنبورت (الولايات

٦- أرانتشا سقشيز فيكاريو ٧- كونشيتا مارتينيز (اسبلنيا).

٠١- ماري بيرسُ (فُرنساً). ١١- أمانـدا كـوتــزر (جـنــوب افريقيا). ١٢ – ماري جو فرنائديز (الولايات

١٢ – ايرينا سبيرليا (رومانيا). ١٤- بريندا شولتز - مكارثي ١٥ - كاريانا مابسودوفا

٦١ – بربارة باولوس (النمسا). ₹ في الُدُور الاول من دورة سالت

٩,٩٩ لدونوفان

في الـ١٠٠ متر سجل العداء الكندي دونوفان بإيلي حامل الرقم القياسيّ العَالَميّ والذيّ احرز العيدالية النمبية في دورة اتلانتا الأولِّسية الميف الناضي، ٩٠٩٩ ثوان في سباق ألـ ١٠٠ مُثر في لـقـاّه فانكوفر الكندي الدولي اللعاب القوى. وكان بايليّ يشارك في سباقه الثاني هَذه السِّنَّةُ بعد فوزدٌ في لقاء ريو دو جانيرو البرازيلي في اقتتاح موسم العاب القوى قبل ثلاثة اسابيع

الـ- ١٥ مُثراً في تورونتو (كنَّدا) في اول حزيران. وسيغال الفائز ٥٠ أ

"للمرأة والرياضة" وتعاضر فيه سيُعاتُ وبطلات عالميات، ثم تدرى مناقشات في حضور ر**ياضيات لبنانيات**. وفي اليوم الثقي يعرض ممثلو عندوق

مليون و٢٠٠٠ الف دولار

طَّهُر البَّومِ في مقر الاتداد، برنَّاسة المين العام المداي وليد يوسى امناقشة برنايح النورة النولية للمدربين، ألتي تبدأ السلاسة مساء غد الاربعاء على مُلعبُ التلدي الرياضي غزيره ويحاضر فيها مدرب متنخب الامارات واعلن اتمين العام فانتداد أن البرنامج

نهايتها، ليمطرا على شهادات مدريين تعدد درجاتها بنسب نتائجهم ويسلفر الدكمان الاتداديان المرشمان بوليين طوني مزهر وشبل درغام الى ايران للاشتراك في دورة تدريبية يقينها الاتحاد الدولي بين ٤٤ أيار و٢١ منه. وفي حال

عنل الاتحاد اللبناني لالعلب القوى مواعيد بعد ظمر کل یوم، علی ان یحضر منه المرطة الأخيرة من دورة حقل الحكام اللبنانيين التي تقام في مجمع فواد شماب

الشباب طرابلس في مباراة ودية في كرة القنم. ويلعب مع النجمة لاعبه الدولي الجديد مضرب ليزاندرو نادى الزهراء الميناء قعقنت أأجمعية قعمومية لنأدى لأزهراه للرجال في دورة نائي أيزندرو كلوب في المبنة في طرابلُس وانتَّخْبت لمِنَّة لدَّارِيَّة جديدة كالنبي: محمد برنارد رئيساً، طارق

وأدرزت يطولة ألغرني للسيدات أثا كسباريلُن بقوزما في البارَّاة النمائية على وفي ختام الدورة التي اشرف عليما النادي اللبطي التنس وزعت كؤوس وجولاز

للسر، فؤلد حبيب معارناً لامن السر، أثور عزاوي لميناً المندوق، عارف شعبان مطسباً، سأمية شلبي وعبد للكريم سطر ووديع

فريق بايكان الإيراني، بانه النجاز كبير تعقق خصوصاً، هذا الانجاز الاول الذي لم يشطق

^على ما لاقيناه منهم من مشاعر لفوية صادقة، كما أشكر الجممور اللبناني لوقوف

اللجان الاولمبية الاسيوية

وقيوم الاول مخصص امتاقشة موضوع

عقد الرؤساء وإمناه السر والعندوبون المنشآت وتجميزها وأعداد المنتخبات، وهو مبلغ لم يصرف مثله على هذا النشاط

م. تعدّد أجنة العربين في الاتحاد اللبناني للكرة الطائرة اجتماماً الخامسة والنصف بعد لنكتور للتونسي فتني بكور.

لحرز ربيع ثبو حسون بحولة للفردي

بطولة لبنان في كرة السلة فوز الكهرباء والوردية والرياضي بيروت

كتب جوزف حردان: في المرحلة، قبل الاخبرة من بطولة لبِنانَ في كرة السَّلة للنَّرجة الاولَّى للرجال، فَاز الكهرباء على أتيبال زحلة، والورئية على انترانيك، والرياضي على

الْكُمرباء – اتيبال زحلة في الزوقُ استضافُ فُريقُ الكهرباءُ انيبال زحلة وفاز عليه بفارق ثلاث نَـقُـلُطُ ٨٨–٨٥ (الــشــوطُ الاول ٤٦-٤٣) بعد مباراة مثيرة تعادل فيها الفريقان ١٢ مرة. وسُجِل للفائز اللاعب النيجيري فيدال اولو بويغا ١٨ نقطة وللخفسر البلغاري فلاديمير ىيمتروف 13 نقطة

مثل الكمرباء باتريك الفا وجايسون قزح وجاكوب نلبنديان وسليم الفوال وفيكين اسكجيان وُلِيلَيْ فرنجْيَةً وَعزَلُمْ بلطجيّ والنيجيريان فيدال اولو بويغا وايوا

وَمثل انيبال زحلة؛ طوني معكرون وموريس ترشيشي وروني مقدسي وداني برهوم ونايف عبود ووليد زخيا والبلغاربان فلاحيمير ديمتروف وايفالو

ُ قَأَدُ المباراة الحكمان الحوليان الاردني ناصر بُدروساي وطُّوني كُركر. الوردية — انترانيك وعلى ملعب سنتر دميرجيان فلز للوردية على انترانيك بفارق ١٢ نقطة ٨٠-٨٢ (الشوط الاول (٤-٤٠).

وسجل لُلفائزُ الأميرُكي دارفُن جونسون ٢٩ نقطة وللخاسر الكاميروني اولي بيار كريستيان ٣١ ـ

القدم تعديل تشكيلة المنتخب الوطني

السبتَ ٢٤ ايلُرْ، بديث بّات يغم كلا

من : على فقيه، أحمد صقّر، بلال

هاشم، عباس شحرور، رياض قبيسي،

احمد نعماني، ابرهيم حصني، كوركين

ينكيباريان، فضر برجاوي، جمال طه،

بابكين ماليكيان، رائد أبو النصر،

فوز ناشئي لبنان

في طاولة قبرص

علعت بعثة لبنان الناشئين في كرة الطاولة

من قبرص ولدتل الفريق اللبنائي المركز الأول في دورة قبرص الدولية الناشئين لذ غاز على

لَيْوِتَانَ ٢-١ وعلى سُورِيا ٢-١ وعلى الردن

وكأن البنتخب الوطني مؤلفاً من الكيبين

محمد قشرقاوي وهائي مساح واوهقس

لورنريكيان ولدءد حجازي والسرب مدمد علي

حسن ورنفق قبقضب عضو الاتطد سليم الطج

فروسية عينطورة

أمام قاتداد اللبنقى للفروسية الاحد

مسابقته السلاسة في مرمح نادي كاونتري

فارم في عينطورة، في حضور المدرب الفرنسي

وليم سَأَنُ لِلَّذِي اشرفُ على معسكر تدريبي

خاص للفرسان استمر اكثر من اسبوع آبي

آ- ريان شاهين على البدي ارمسترونغ. 4 ففئة "C"،

آسية حشمي على نور يقريت.
 وتألفت اللجنة التحكيمية من شارل مخشن

وسلام طرابلسي، وصعم المسار بوريس لاتشنكوف، وأشرف على العضار طوني مليحة.

للشلبي تلاباً للرئيس، مصطفى جبر لهيناً للسر،

طلال يافي ليناً للمندوق، ممطفي لاتقلي معاسباً، ميشال فلاح وعبدقله جبر وزياد

شطرنج النوادي

أجريت كلند في نأدي برمقا الرياضي

البرطة الزبلى من التصفيات التمميدية أبطولة

النوادي اللبنانية في الشطرنع في اشراف

التعاد قابناني للشطرنج. وشارك في البطولة

عَشَرَاتَ الْكُتَبِينَ مِنْ تُمَلِّينَةً فَرَقَ؛ وَلَكَ الباردات رئيس الاعلاء البنائي للشطريج

معد مراد سكر يعاونه ايلي خيرالله وايلي

وأسفرت نتائج البولة الولى عن فوز كل

ىن فريق برم**انا** على مون السال 6,0 نقلط ــ

٥٠٠٠ والانصار على قداس الفرير ٤٠٥٥–١١,٥

وجامعة بيروت التعربية على هوغنهن

0,0-0.0 وتعادل فريق البيش اللبناني

وتُجري الجولة الثانية الأحد المقبل في نادى

ونادي گرسالة ٢-٣.

موعمن في الإشرفيد

response de la companya de la compa La companya de la co

مرمح نادي فاقي كلوب في عينطورة. وهنا التنائج: • الفئة "ثا"،

؟ – نلاين مخشن على لوغلايكو. ♦ فخته "D":

(– جلن هندي على زينة.

١- جو مخشن على ازورا.

1 – ريما مفيف على هو هول.

٢- (وعلى قبرص ٢-٠.

نقولا والاداري جو كويالي.

مثل الوردية. شارلي سعد وربيع صليبي وآلان الحاج وداتي حاموش الرياضي في جونيه. تعديل تشكيلة المنتخب الى سنغافورة

اعلن امس الاتعاد اللبناقي لكرة التي بدت من الاتعاد السنغافوري مثابة 🥰 رد غير صادق على حسن الضافة باعلى المسأفر الى سنغافورة للقه منتخبهاً في التصفيات الاسيوية لكأس العالم الـ1 (

رحاتها التي لقيما المنتذب السنفافوري خلال اقامته في لبنان". سلة المدارس

احرزتها الروضة في بطولة المدارس التي تقيمها المديرية العامةً للشباب والرياضة، لجريت الاحد على الملعب الملَّفَلُ لنَّاديُّ التراتيكُ ۖ في الطلياسُ الباريات النمائية في كرة السلة، فانتفظت ثقوية للروضة بيروت باللقب اذا احتلت

١٩٢٩–١٩٨٠–١٩٨١ : فارّت ثقوية الروطة على الآي. بسي. ٧٢–1٦.` – بسنیات کیبیت رات موالد مدر دور ١٩٧٩–١٩٨٠) فَارْتَ تُلُوبِيَّةُ قُرُوضَةً على المعمداتية ٤٠-٤٧ بعد تمديد الوَّقت

- ----

. - -

--

فأزت للقوية الروضة على المعمدةبة ووزعت كؤوس على الفلازين في حضور رثيس داكرة التربية البدنية والرياضية احمد زبيب ومنير المعهد الوطني نزار الزين · ﴿ واعضاء مكتب النورات الرياضية الى اساندة

لختتمت بالأرة الرياضة في جامعة الروح القدس الكسليك دورتى كرة السلة والكرة الطاثرة على ملَّعب أَلْنَادِّي المركزي جَوِنِيه وهنا للنتائج النمائية. – كرة ألسلة، فاز فريق كلية الموسيق على اتأرة الاعمال (٨-٧٣. وقاد المباراة للحكم ليلي مغير. – الكرة الطائرة، غاز غريق ادارة الإعمال سلى الفنون الجميلة آ-، (١٥-٧،

اتداد كرة الطاولة لأف الاتحاد اللبناني لكرة الطاولة لجنة سرن رس مرز حدين وتقرر فيها قامة إم بطولة النوادي للمحافظة وعددها ٥٨ نادياً احراد عدد المحافظة وعددها ٥٨ نادياً أبتنه من ٢ حزيران في مقر نادي مون لاسال. وتمنت اللجنة على المسؤولين في النوادي الراغبة في الاشتراك مراجعة اعضاء أبنة الببل

النجمة – حركة الشباب امقرر عقدها في بيروت على هامش الدورة الرياضية العربياء مع رقيسه تادر شريف. يُنْتَقَى السَّاعَة ٢٠٦٠ بعد ظهر الجمعة على بلعب بلدية برج حمود فريقا النبعمة وحركة والاردن وقهرص وفالتسطين في الدورة الدولية التي ينظَّمها الاتداد اللَّبْنَاتِيُّ في أَكَّا ايار في نادي مون لاسال عين سعادة. ُ كُنُّكُ لَخَدُّ عُلَماً بِحَضُورٌ رَثِيسَ الْلَامَادُ الْدَوِلِي جَلَّكَ بَلَكُورُ لَلْإَسْرَافُ عَلَى مِسَافِقَةً للكاراتيه في النورة التربية.

到的到野

ألى فريجي كلية طب الاسنان تنعو الميئة العدارية تدريجي كلية طب

رويا - باري جورج بويري يسر جورج بويري وقرينته منى قمولونة صفاي أن يعلنا للأمل والأصدقاء قمما رزقا مولودا قثى سميلها رويا – باري (مستثبغي

الكسندر بيار شويري 🔌 رزق السيد بيار الطوان شويري وقريلته درق السيد بيار الطوان شويري وقريلته

موسى دجيج، زاهر العنداري، وارطأن غازاريان، عبد الفتاح شهاب، تـرو وعزآ هذا التعديل الى امتناع الاتحاد السُنْفُافوري عن المساعدة في توفير المركز الاول في كل الفلات كالآتي: تأشيرات تخول لسبعة من الاعبين النينُ الدقوا بَالمنتخب، فلبدلوا بمن سبق لمم الحصول على تأشيرات.

وانتقد الاسلوب الذي اعتمده الاتحاد السنفافوري للتعاص من ذلك وسوقه في رسالةً بالفلكس بعث بما الى الاتحاد اللَّبِنَاتِي "أَكَانِيبَ وَعِبْارات خَالِيةٌ مِن -- شباب وسط مواليد ١٩٨٢–١٩٨٢: الانب". ووجه الاتعاد اللبناني رسالة فازت ثلاوية الروضة على اليسهه عبد القادر جوابية الى نظيره السنفافوري ارسل نسنفا منها آلى الاتعلبين ألعولى – بنات وسط مواليد ١٩٨٢ (-١٩٨٣) والاسيوى ضعنما "الشكر آه على رفعةً لُخُلاقَ مُسَّوُولِيهُ وتَمِخْيِيْهُمِ الْعَالَيِّ؛ معتبرا "التصرفات المغلجلة وغير اللاثقة

رباضة الكسليك

وقلد الباراة الدكم سيمون صعب

محافظة جبل لبنان من محمد مكحل وايلى بشعلاتي ومرشد غائم وجلك طربيه وجوزف العقيقي. وعقدت اللجنة جلستها الاولى في حضور رثيس الاتعاد جورج هشي واعين المندوق ولآل نور الدين وتطرر فيما أقامة

للاطلاع على تخلصيل للبطولة.

اتداد الكاراتيه كلف الاتداد اللبنقي للكارقيه لمينه قعام ميشال نلكوزي للسفر الى القامرة وتدهير جدول أعطل الجمعية العمومية للاتحاد العربي واخذ علماً باشتراك كل من سوريا

السنان – جامعة القديس يوسف الى جمعية عمومية غير علاية لتمتيل بعض بنود نظليما الساسي والداظيء الثلثة ٢ حزيران السَّامَة ١٨.٢٠ فَي دَرَّم كليات العَلَوم الطبية – طريق الشلَّم. لبية – حريق حسب في طل عدم إكتمال النصاب يعقد اجتماع] إ ثان ألجمعة ٦ منه

السينة مايا للمولودة بلحوط مولودة ثكرا سعياه الكسندر مو الرابع لمما يعهظ الطرا وقطوان وسنتها (مستشفى رزق)

وبعدما هنأ كُلُّا من الملك فهد بن عبد

وصندوق الدعم الاولمبي

علنت اللجنة الاولمبية اللبنائية أثها عددها ثلاثآ واربعين لجنة وصندوق الدعم الأوامبي الدولي، يومي السبت والأحد ٢٤ و٢٥ أيار في فندق "كُومودور" في بيروت على أن يفتتح الجاسة الأولى وزير التربية الوطنية والشبآب والرياضة جلن عبيد

للدورة العربية خوري عسرضبوا فسينه شسؤون السدورة والرياضة زيد خيامي جانباً من الاجتماع واعلن

في الكرة الطائرة

الثمانية على الكيس هاروتنيان ٢-٧. ٧-٥، سوزان لسيد ١٠١٠ - ٢٠١٠.

الصبر وظيل نداس وعائل بطرس وسبير

سرسق أعضاء

خالد بن طلال: انجاز أول

وصف الامير خالد بن طلال بن عبد

تستضيف للمرة الاولى في تاريخها اجتماعات أمناه سر اللجان الثولمبية الأسيوية البالغ

في تصرف الاتجليات الرياضية، لأعلية بناء

دورة دولية للمدربين

بطولة لبنان

في العاب القوى

ماليةً على الفائزين، ونقل منمد محيدلي

قعقدت قجمعية ألتعودية لتأدي النهضة الرياضية في بيروت وانتقبت لدنَّة لعاسة جنبنة من: فرهيم سعد رئيساً، لبيب بطرس نائباً للرئيس، عننان مطر لبيناً

الطائرة أسبوباً في تاريخها .

التضَّمَّنُ الْأُولَيِ الدُّولِي المَّسَاعِداتُ المقرَّرةُ للجان الوامنية التسيوية.

للتحادات الرياضية المشاركة في الدورة الرياضية العربية للثامنة لجتماعا أفي مقر المنيرية الغلمة للشبغب والرياضة بركاسة والاستعدادات لها ولتفقوا على آلية العمل لتأمين نجاحما وحضر المحير العلم للشباب أُن مليوناً و٢٠٠ الله دولار لميركي وضعت

نجلحهما يصبران حكمين دوليين.

بطولة أبنان للصغار والصغيرات والتاشئين والنَّاسَتُاتُ وقرر الألبتها في ٢٢ و٢٢ من للَّجْرِي عوض ٢٦ و١٤ منه على ملعب نلاي سيدة قجمهور اجتناه من الساعة الطمسة الدشاركون آلى أرض العلعب الساعة الراءعة وددد أفر موعد لقبول طلبات الاشتراك الساعة الرابعة بعد ظمر غد الاربعاء لدى المين سر الاتحاد ريمون بطق. • تقام اليوم بين الساعة الرابعة والثلمنة

الرياضي في جونيه استعداداً للدورة العربية

بعبدات لكرة المضرب بفوزه في المباراة

نادى النهضة بيروت

العزيز احتلال فربق نادي الملال السعودي للكرة الطلارة مركز الوصيف في بطولة النوادي الأسيوية التاسعة الرجال بقوزه على أليوم باسم العرب عموماً وباسم السمودية مثيله في العاضي لا على مستوى التديية ولا حتى على مستوى المنتخبات العربية التي لم تحرَّز أياًّ من أمِّراكز الثلاثة الأولَى في الْكرة

العزيز وولي العمد الأمير عبدالله بن عبد العزيز والنائب الثاني ارثيس مجلس الوزراء الامير سلطان بن عبد العزيز والمير فيصل بن فعد بن عبد العزيز الرئيس العلم لرعلية الشباب والامير سلطان بن فمد بن عيد ألعزيز نائب الرئيس العلم لرعلية الشباب و أمدى مذه النتيجة المشرفة الى سمو الوالد آلامير طلال بن عبد العزيز والوالدة الأميرة منى الصلح"، شكر رئيس الجمهورية أيلس المراوي وممثله الوزير جان عبيد أعلى أعتمامهمآ بنا وعلى حصن استقطاهم وكرم ضيافتهم" وكذلك شكر اللجنة المنظمة للبطولة الآسيوية التاسعة نارجال في الكرة الطلارة وعلى رأسها رئيس اللجنة ورئيس الاتحاد شحاده القاصوف والشعب الثبنائي

قى جانب فريقه السعودي".

ركيس أللجنة التنفيذية العبيد أثركن سميل

سيورَع غَداً علَى المشاركين في الدورةُ في الا الافتتاح وسيدَمع المشاركون المندقات في

التي ينشرف عليما نائب رئيس الاتماد العربي العميد موفق جمعه ولدمد الخطيب لأبو حسون وكسباريان

كأنس افطل لذلاق رياطية ووهيب مكنية كأس اعفر لاعب ناشئ سجل تتيجة طيبة.

(٧–٢)، ٥–٧، ٧–٥، والمولندي سينغ شُقْكُن على البريطاني تَيم منمانَ المصنف رابعا ٢–٤٠ ٢–٢، والاوسترالي بالريك رأقتر المصنف سابعا على مواطئه ريتشارد فرومبرغ ٧-٦ (٨-٦)، ٧-٦ (٧-٤)، والاوروغواياني مارتشيلو فَيليبينيَ عَلَى الْاسْبِقَي خُوَّانِ البَّرِتُ فيلوكا ٧-٦ (٧-٢)، ٧-٥. 🗣 أحرزت السبانية فيرجينيا روانو باسكوآل بطولة نورة كارىيف الويلزية الدولية يفوزها في المباراة النمائية على الفرنسية أليكسيا دوشوم بالوريه ٦-١،٦-٦، ٦-٦. ومني لأحدورة الاولني تدخرز رواتنو

بالمنكسود ودابرا سغيني النسور بدري. وسد سافت ميتونون المعنون سافت ميتونونون ر المستدر المراسية المستوادي المستوادي المستوادي المستوادي المستوادي المستوادي المستوادي المستوادي المستوادي ا المرابع المستوادي الم

ر مارد المارد المارد

معنور المعنور المعنور

در است و المقطعة المسمود المستوان المس

و مستده المبس منبتج:

سند سنوستوس

بند بدر سرد المراجع ا المراجع المراجع

رستان کرد. دیستان کارد کارد داشتان طابق د علقادش داشد در میستان التالیف

ف سد المستنسل

موسد شبر التشاير ناير

مد در ساختا ۱۰۰۰ و مد در ساختا ۱۰۰۰ و

عثاث والشفعات فالم

مستدر شندند - منفط نسطاه

مست. من عشد عنيٰ دنيس نادرُ

في سند عن شوييد.

عتد الى سندالي

القرائد والمستعيري

سنة العدارس

المرزنجا الروغة

الراءة والمستحاض كثبي تقيدن

الفاضة المستادات والمستاد الويدائي

مصعريان للألوي

حما بالدرانية في الرائية في

مناه الماسات المقابل

العاشران الماكل المتشاعظ

المراجع المستحدة عيد المراجع المراجع المراجع عيد المراجع ع المراجع المراجع على المراجع عيد المراجع

المن المند الله ورجادً عناعيث

- شبب و<u>سد</u> بوب اللها عارب تدرية الداعد عن بيعيدك

» عمل مست موليد ^مرافانا يران كالراب كالرعبة تشرفت

والبيد فعوس في الطويوفية

وسيب وسيسر المشجد للوهم والألا

نبس دن، ترب السبة باليجاء حج

عنے کار ما °ا۔ " ا

رم غلم معاش على شبق تقيل.

نوت باید بست شبیفانی

فمستشف والدار أفعت توغوا

شعار يبحث عن مضمون

بعد الاعلان الروسي — الصيني عن السعي الى عالم متعدد القطب، يأتي الاعلان الغرنسي – الصيني في المعنى نفسه، ليشير لا الى كفاية استثنائية ثلايبلوماسية الصينية، ولوما الى فكرةً بلت لما الكثير من الانصار، لدى الدول "الاقل عظمة". لكن الفكرة التي يلخصها شعار "عالم متعدد القطب" لا تعني الشيءُ نفسهُ لدى ۖ كُلُّ لتمارها. فَانَا تَجَاوِزنا جانبها السلبي، ليُّ رفضٌ الميمنة الميركية الأحادية على الشؤون الدوليةُ، نجدُّ جانبها الايجابي يمتليُّ لا بمضامين مبعكية أو مؤسسية، واتما

بمجموعة من الشغلان والمصالح المكبوتة. كلُّما شعَّرت دولة "أقل عظَّمة" أنَّ الولايات المتحدة تحشرها في زاوية ماً: استراتيجية، اقتصادية، او على علاقة بالشؤون التَّاخَلِيَّةَ، قَلِمتَ بِلَقْتَةً نَحُو آخَرُ "أَقَلَّ عَظَمَةً" شَعَارِها النَّعُوةُ أَلَى عالم "متعنب القطب".

الصين ذات مصلحة اولى في مثل هذه المناورات فمي القوة الصاعدة اقتصلايا وعسكريًا في شبه فراغٌ، بعد الانهيار السوفياتي وتأخر الصعود الياباتي خصوصا في جانبه الامني. ومي القوة التي تُهددها الولايات المتحدّة، بينَ الدين والأُخْرِّ: في صميّم صيَّعة نجاحها المعروفة، المزاوجّة بينّ الأنفلاق السياسي والانفتاح الاقتصادي، وذلك بالضرب على وتر حقوق الانسان، في على سيطرة الدرب الشيوعي، في للعودة الَّي الصيفة الروّسية: صيفة سبق الاصلاحات السّياسية للاصلاحات الاقتصادية، مع التتائج المعروفة

وروسيا ذأت مصلَّحة مستجدة في المناورات ذاتما، ليس فقط بسبب مشروع توسيع الاطلسي شرقا وانما ايضا لتوجهما المستُجدُ نحو الْآسُواقُ النَّقَل تقدمًا في محاولة لحل لزمتها الاقتصادية، بتكثيف مادراتها من الأسلحة، والمصول على امتيازات اقتصادية، لعوامل سياسية اساسا. هنا أيضا الأصطدام واقع مع الولايات المتحدة التي تضع معليير دولية لتصنيف الانظمة تبعل السواق مفاقة عمليا لمام منافسيما الاقل كفاية من الناحية التكنولوجية.

وفرنساً، بما تَرمَزُ اليه اوروبيا؛ تجد ان اللعب وفق القواعد الاميركية يعنى الموافقة عنى الانحطاط الاقتصادي والتكنولوجي المحيد، والذيَّ لا عودة عنه هذه المرة. حتى الوصَّفَة الأميّركيّةُ لخوض المنافسة في ظل العولمة تبدو وصفة لتعجيل الانحطاط الاوروبي لا لتجاوزه، لذا اخذذا في الاعتبار تجذر دولة الرفاه على الارض الاوروبية.

لَنْلُكُ لَا تَجْدِ فَرِنْسَا، ومعها المانيا اولا، سوى السياسة "العدواتية" في الأسواق الخارجية وسَّيلة لتحقيق التراكم المطلوب للقفرَّة التكنولوجية المرعية من الدولة. والعدولية المنكورة لا تنجح الا باستثمار نقاط الضعف السياسية الاميركية في العالم. وهذا ما يفسر السياسة الأوروبية الخاصة في كثير منَّ الملفات من اوروبًا الشرقية إلى الشرقُ الاوسط الى الشرقُ

حتى اليابان التي عرفت في الاعوام الاخيرة حالة ركود اقتصادي تعاكس التنبؤات السَّابقة، والتي تُستعد أليوم لاستئنافُ النبوء لا تتخلى تماما عن دور الدولة في الدلخل، ولا عن سياسة العدولاية التجارية في الذارج. وتضيفُ اليما اليوم تبريراً ابديولوجياً لُفصوصيَّة الشَّرق النِّسيَّوي في مَّا يتعلَّقُ بِأَنظِمة الحكم وحقوق التسان، باعتبارها المجال البياشر للتمدد البابلتي الاقتصادي المزمع.

المصالح تتقاطع، والشعار مغر لكن المضمون لا يزال فارغا. وبلنتظار مُلثه بـ"مَبلدئ" توازي فِي بريقها "الْمَبلدئ اللهميركيّة" ستبدو خطوات المنافسين وكأنها تعبير عن اللية العاجزين عن اللحاق بركب التقدم ومتطلباته المستجدة.

محمد ابرهيم

(الكاتوليكية تدييناً) بالاسلام العربي المشرقي كعالمين متمايزين، من دون التطرق الى العلاقات الاسلامية المسيحية في الدائرة العربية الواحدة، صحيح ان المسيحيين العرب تأثَّروا ويتأثرون يقملُّطْ العلاقَة التي سائتٌ تُأرينيا وتسودَ الآن بين الشرق والغرب؛ الا أن علاقتهم بأبنه جلدتهم من المسلمين، وكذا نظرة كل منهما

ألى الدر، حكمتهما اعتبارات وسياقات مختلَّفة نسبياً. في قَضِية العلاقات الأسلابية – المسيحية، كأيَّة قضية حوارية بلدةً، تحضر مسألتان ضاغطتان بقوة، فمن جمة منلك حاجة مأسّة أَلَى أَنْ نُواجُهُ مِعَا مِعَضَّلَاتَ كَبِرَى هِيَّ بِالتَعْرِيْفُ عَامَةً ومِشْتَرِكَةً؛ ومِنْ جمة ثانية مناك جروح النلكرة التآريخية وتعقيمات الواقع الرامن، لامر الني يعيق عملية التبادل والتعارف. في مطلق الأحوال ثمّة حلجة الى نُوع مُن التجلوز. هذا التجاوز يبقى شَكليا برانيا، أي دون الفائدة المرتباة، أذا لم يرافقه تغير في نات المداور. أن هذا التغير لَى الذات يسمح بقراءة مُنتلفة الصورة الاخر وصُورة الواقع؛ كما

أن اربعة عشر قرنا من الوجود المتزامن للمسيحية والتسلام، فر عوالم متداظة أو متجاورة أو متقابلة، سياسياً وعسكريا واقتصادياً وتقافياً وعقائدياً- منا الوجود غلب عليه طابع التنافس والتصادم بَين الطَّرفَين، في حين ان مُلامَح الدوار والتفاهم (كخيار تَاريَـني واعُ لا كحوادث متِفرقة) لم تظهر الا منذ ندو عقود ثلاثة. ولعل المحطة الكثر وضوراً وتصميماً في منا الصدد يبكن التأريخ أها بمقررات

شكلت مداولات الفاتيكان الثاني والوثائق الصادرة عنه، فضلاً عن النداء الاخير عام ١٩٢٥)، علامة بارزة في تاريخ الكنيسة الكاثوليكية وتطوراً ملدوظاً في نظرتها الى نفسها والى العالم. وقد شعد هذا المجتمع ثلاثة لمور أساسية حدثت للمرة الأولى في تاريخ المجامع الكنسية الكاثوليكية وهي، ١– مشاركة اساقفة من بلدان أسيا وافريقيا: من أسيا ٢٣٧؟

اً - مشاركة العلمانيين لأول مرة في مجمع مسكوني كاتوليكي.

سنُعوِّد الى المضامين الأساسية الجَّديدة في مبادرة الفاتيكان

يتحمد حسين شمس النين

منا المقال يتناول الموضوع من زاوية علاقة المسيحية الغربية

يسمح بتأويل مختلف لمحمول الذاكرة، ما يشكل اساساً صالحاً لبناء

وتوجيهات المجتمع الفاتيكاني الثاني(1) (١٩٦٢– ١٩٦٥) الذي اقترج عمداً جديداً في العلاقة ما بين المسيحية الكالاوليكية

اسقفاً، ومن أفريقيا ٨٦٪ أسقفًا، فيما شارك من أوروبا ٧٢٨ اسقفا. هُذَا مِن أَصَلُ حوالى ٢٣٠٠ اسْقَف. أن اشْتُراكُ كَتَلَاس اِسِيوية ولفريقيّة يعنّي أشتراك كنلاس مطية تعيشُ، بشكل أو بِلَخْرِ، ۚ فَى كَنْفَ دَيِلْنَاتُ اَخْرَى، ولاسيما ألاسلام، فهي بَالتالي تحمل معماً للى المجمع حساسيات البيئة الانسانية والثقافيَّة الاتبَّة منها. وقد اتضّح أن مَّذا الامر كان مطَّلُوبا ومرغوباً.

 آ- وفي خطوة غير مسبوقة ليضا جرى نقاش العلاقة بين أكنيسة والديانات غير المسيحية، وحظيت هذه المسألة المهمة بتصريح خُلص، وقد أُولَى المجمع اهتماماً خاصاً للاسلام، وللمرة الأولى يتددث مجمع مسكوني كاتوليكي بصورة ايجابية عن المسلمين معترفاً بوضعهم الديني المتميز. ولمذا شبّه التغير الداصل أَى موقَّفُ الكنيسةُ تجله الاسلامُ بـ الانقلابُ الكوبرنيكي ﴿ أَ أَ ﴾. "ومو تشبيه غير مبالغ فيه– يقول اليكسي جورافسكي– انا ما اختنا بعين الاعتبار أن رسالة البليا بيوس الثاني عشر المأدرة عام ١٩٥٧ رأت في انتشار الاسلام في افريقيا "خطراً على الكنيسة" وأن كتاب "تاريخ الارساليات الكاثوليكية" المادر في المرحلة نفسها نظر الى الاسلام وفاعليته العالمية ككارثة تضاهي خطر الشبوعية"ر").

ذهب الى قلب الامبراطورية العربية– الاسلامية على متن العملات تجاه المسلمين. نتوقف هنا قليلاً لملم ملاحظة ابداها كثير من الباحثين والمهتمين بشؤون الدوار، ومن بينهم مسلمون: لقد استقبلت النخب والمرجعيات الاسلامية أعلان الخلايكان عام ١٩٦٥ الصليبية الاولى فكُلن الاستيلاء على بيت المقدس عام ١٠٩٩ وتأسيس مملكة اورشليم اللاتينية. هذا التحدي الكبير حرك همة بارتياح وترحيب ظاهرين. مع ذلك فأن لقاءات الدوار خَلال السنوات العالم الاسلامي أنذاك فنهض للمواجهة وكانت صدامات دامية على مدى قرنين (١٠٩٥ – ١٩٦١) عُرفت بحقبة الحروب الصليبية اللاحقة ظلت على مستوى بعض النخب، والاهم في الامر أن المبادرة ظلت تأتي من قبل هَيْئَات ومؤسسات مسيحيَّة، الاَّ في القليلُ النادر. وهذا يستدعي سؤالاً، لماذا الاستجابة الضعيفة من قبل ولتتهت باخراج الفربيين من بلاد المسلمين. لم يستقر الوضع على هذه المال، أذ سرعان ما ورث العثمانيون الامبراطورية العربية (ذلت المسلّمين لدعوة الدوار"، مقابل "الدماس" المسيدي؟ ثمة عناصر عدة تدخل في تكوين الاجابة عن هذا السؤال، اما يبدو لنا ان ذاكرة العصب السياسي والعسكري المملوكي، والخارجة مُنْمُكة من مواجهة الغرب) كما سيطروا على امبراطورية الشرق الرومانية. وانطلاقاً من هذه النواة وسع العثمانيون سيطرتهم في اتجاه اوروبا والشرق وساحل المتوسط الجنوبي، فاحدثت الامبراطورية العثمانية مجدداً لختراقاً اسلامياً واسعاً للفرب استمر عدة قرون. خلال هذا الوقت النزاعِ التَّارِيخِي هي الاكثر فعلاً في هذا المجال، وهي نُشد وطأة علَى وجدان المسلمين ووعيهم منها على المسيحيين نظرا لعلملين مترابطين، اولمما أستمرار المظالم الاستعمارية الفربية على المسَّاْمينَ، وثُلَّيْهما تطاولُ أمد "الزواع" بين هذاً الغرب السياسي والمسيحية. ان الذاكرة الاسلامية في هذا الصعد رامنة، حارة، كله لم يقبع الاوروبيون مكتوفي الايدي بل احتلوا مراكز على طريق المند وعلى طول الساحل الأفريقي الشمالي، وسعوا الى اكتشاف طرق جنيدة للمواصلات (كولومبوس ١٤٩١)، فأسكودي غاما طُرُجِهُ ثُمَّةَ مَلاَّحَظَةَ لَخَرَى تَتَعَلَقُ بَلْبِئَانٌ خَاصَةً؛ فَأَنَا كُأَنَ قَد مَضَى على دعوة المجمع الفاتيكاني الثاني ما يربو على ثلاثة عقود، فإن ٨ أُعُلَاءُ مَاجِلانِ ٩ (١٥) وأستَعانُوا لَقَالَعِم كانِ العَيْمِانُبُونِ قَد استولوا عليهاً، كما حصلوا على امتيازات. في أواخر القرن الثلمن ثلثيهما قد امضاهما المسيحيون والمسلمون اللبنانيون منشفلين بالتنامر وبالخوف والتخويف المتبادلين. وهذا كان كافياً لتبديد شي عشر كانت الاميراطورية العثمانية قد نُصبحتُ علَى طريقُ ٱلتفككُ، هنا التفكك الذي استُقرق مدة تخطت القرن بقليل أحدثته عيوب النظام العثماني الداخلية مثلما خططت له القوى الفريية. شهد القرن من تلك الفرصة التاريخية. في الواقع أن صدى الفاتيكان الثاني (لَجْمَةُ الْانْفَتَاحِ والدَّعُوةُ الدُوارِيّةِ) لَيْسُ ضَعِيفًا لَذِي المُسلِمِينُ اللبناتيين فحسب، بسبب الحرب، والما هو ضعيف أيضاً لدى التأسع عشر أكتمال تكوين الامبراطوريتين الفرنسية والبريطانية، وتهيأ أهنه الاخيرة أن تنتشر في مُحَلَّفُ أرجاء المعمورة، فالوسائل التقنية بانت متطورة ومتوفرة للسيطرة على قارات بأكلمها. المسيحيين اللبنانيين، للسبب عينه. الحوار وذاكرة النزاع التاريخي المشكلة الاساسية كانت كثرة الطامعين الاوروبيين وتنافسهم، لذلك جرت عملية "تقاسم" بحسب نسبة القوة التي تدييها برجة التطور الصناعي، فحات بريطانيا في المقدمة وتلتما فرنسا. وقد تسنى لمذين البادين لن يضما اليمما المقاطعات العربية الاسلامية الممتدة من افريقيا الشمالية حتى حدود الامبراطورية العثمانية الشرقية وكذلك البلدان الاسلامية الواقعة شرق مذه الحدود، كما تركت حصة لبعض القوى الاوروبية الأخرى مثل مولندا وايطاليا. مع

الفاتيكان والعلاقات المسيحية- الاسلامية

ان اهمية طريق للتَّفْلَهُم التِّي اشْتَقَّها المَّجْمعُ الفلتيكاني الثاني تظهَّر بجلَّا ۚ اذَا لَكُفِينَا نَظْرَةً، وَلُو خَاطَفَةٍ، عَلَى تَلْرِيخُ النَّزَاعِ بِينَّ المسلمين والفرب في مدى أربعة عشر قرناً. هذا النزاع أرتدى ثوب النين لني الطّرفينُ، لاسباب لم تكن تعود– في مّا نرى – الى تعاليم الديانتين المسيحية والإسلامية بمقدار ما كانت تعود الى رغبة القَائَمٰين عَلَى ٱلْامور في تأمين درجة قصوى من التعبثة والتحشيد خدمة لأغراض السيطرة. وهكذا وجد تاريخياً لدى قادة الطرفين خبراً مختصون في اجتراح "فقه الفزو" و"لهوت السيف". لا مراء في أنُّ استخدامٌ النبِّن لاغراض الفزو (العدوان) هو غير الدور المحمود النَّي تلعبه العقينة النينية في الَّجماد التَّحريريُّ والنَّفاعيُّ. المسألَّة ان مَّقُولَة "النفاع" يمكن ان تُتركب سريعاً وبسمولة على حركة "العدوان". لذلك يمكن أن تعتمد، ولو بتُدفظ، رأي بولس النوري القلال بأنه "في الصراع، أي صراع، ليس لاحد أن يُعتبر نفسه بريئاً وانه المعتدى عليه ظلماً. يكفي التحقق من الوقائع، وذلك انطاقا من فترة في التاريخ، دونَ الرجّوع الى الطوّفانَ، كمَّا يُقال، أي الى بنايات التاريخ (٤).

سي . شريط الاحداث التاريخية يُظهر ارجوحة من الكر والفر بين القطبين الاسلامي والغربي، بدأت بامتداد يد المسلمين ألى نطأق الفرب وانتمت في الدقبة الاخيرة والرامنة بأشكل متنوعة من الطَّغِيانُ القَربي علَّى احوال المِسْلَمِينَ، لَيْس الوجه الْعسكرِّي أبرزُّ وجومه ولا أشنها تأثيراً: فبعد أن تدفق العرب المسلمون من جزيرتهم في النصف الاول من القرن السابع وتمكنوا من بلاد الشام والعراق ومآبين النورين وارمينيا وفارس ومصر خلال عشر سنوات فُقطُ (٣٣٦–١٤٤٤)، ثُمُّ سَيْطُرُوا بُسرَعةٌ قَياسَية أَيْضاً علَى شَمَال افريقيا، عبروا الى الانطس فَنمروا مملكة القوط الغربيّين، ثمّ لجتلدوا مطكة الفرنجة وصولاً الى البروفانس سنة ٩٠٠م. كأن من جراء ذلك ان سيطرت المبراطورية العربية - الاسلامية على طرق تجارة القرب البرية والبحرية مع الشرق وبرزت طريق آلهند كاحدى ثوابت النَّزاع التَّأْرِيخي بينَ الطَّرفينَ. خَلَالٌ قرن مَنَّ الرَّمَن استعادُ الغرب الفاسه تدريجيا، فباشر حملت مضادة كأن ابرزها حركة استرداد اسبانيا المعروفة باسم ريكنكويستا Reconquista اعتباراً من أُولال القرن الحادي عشر. ولكن الفرب لم يكتف بنلك بل

الصورتين يعتبر مقدمة ضرورية لنجاح لي مشروع للتفاهم. أن عملية التمييز هذه تتطلب نوعين من الجمد: جهد معرفة لاعادة قراءة التاريخ بعقل هادئ ومنصفّ، مقتصد في "اللجة" ألرؤية، من دون ان يعني ذلك "تبويس اللحى"، كما تتطلب جهد ارادة لاعتماد الحوار خَيْاراً وجونياً لا إجراهُ تكتبكياً.

ً فَي مَا يَحْصَ الْبُلُتِ العربي الإسلامي نعيد التنكير بوطأة الراهن التلريذي، في استمرار المظلم الواقعة على المسلمين من قبل الغرب بمركزيتُه المُنتقلة مْنَ لوروبا الى الولايات المتحدة الامبركية، سواء في مرحلة التناكية القطبية السابقة أو الاحلاجة القطبية العالية. عنا الأُمر (استمرار المظلم) من شأنه انَ يجعل مهمة التمييز المشار اليما اكثر صعوبة، خصوصاً مع اندفاع الدعاية الاميركية والصحيونية في الترويج مَدْه البِيلَم لمقّولة "حَتَمِيةَ المواجَمَةُ بِيَن الأسَّلَّام والمسيحية بعد اتميار الاتحاد السوفياتي وسقوط جدار برلين. لا يُخفى أن هذه المقولة تستبطن اعادة الدمج المفمومي بين المسيدية والمصالح الاستراتيجية الغربية، على غرار ما حدَّث في القرون الوسطى، ولا سيما أيان المولات الصليبة ويعدها. هذا فيما تشير الملاحظة التأريخية الى أن مثل هذا الربط لم بحصل في ذهن العرب المسلمين الا في مراحل متأخرة، منذ القرن التاسع عشر، فالمؤرخون المسلمون النين عاصروا الحملات الاوروبية الصليبية على المنطقة وكتبوا عُنَّما (مُثُلُّ لَئِنَ ٱلْقَلَانِسِي وَلِينَ ٱلْأَثْيَرِ وَلِينَ لَلْنَدِمِ وَأَبِنَ وَادَلَ والعماد الاصفهاني والمقريزي والقلقشندي وابن تغري بردي وبدر الدين العيني وغيرهم) لم يستخموا على الاطلاق مصطلحات من نوع "الصليبيين، او الحروب الصليبية، او الحملات الدينية" وانعا تكلموا عن حركة "الفرنج - الفرنجة- الفرنسيس.."، واذا كان المؤرخون الاوائلُ منهم (مثلُّ ابن القَلانسي وابنَ الأثيرُ) لم يدركواْ تماماً ابعادُ الغزو الأوروبي أنذاك لانهم لم يروا غير افرازاته العسكرية والسياسية البكرة، الا أن المؤرخين من الجبل النالي تعدثوا عن تلك الدركة بطريقة تدل على فهم أوضّح وأشمل، ولعلُّ هذا ما جُعلهم يتجنبون الربط بين المسيحية وحركة الغرب على أي نحو(١). بالطبع لا يكفي استحضار هذا المثال، على اهميته البالغَّة، التعليل علىَّ سمولة التمييز بين المسيحية والفرب في الذهن العربي الاسلامي المعاصر، والما نسوقه على سبيل الاشارة المنهجية الى ان عملية الربط هذه لم تكن "اصلية" في الجانب الاسلامي. في اي حال فان حلُّ الاشكالية في وعي العرب المسلمين لن يتم بمعزلٌ من حلمًا في وعي المسيحية الغربية وموقفها. وسوف نرى ان الفاتيكان قدّم مسلممة جادة على طريق حل منه الأشكّالية.

تتبع حلقة ثانبة

١) ترتيبه للدادي وقعشرون في سلسلة العجامع المسكونية الكاثوليكية بدأ التحضير لهذا المجمع علم ١٩٥٩ بدعوة من البابا يوحنا الثالث والعشرين (١٩٥٨ – ١٩٦٢) الذي رعى أعمال المجمع حتى وفاقه علم ١٩٢٢، فحلُّ مكلَّه ألَّماما بولس قسادس (١٩٦٣ – ١٩٧٨) قدّي أعلن النداء الدخير عام ١٩٣٥. ؟) نَّسبة للى علم الفلك للبولوني نيكولس كوبرنيك (١٤٧٢ – ١٥٤٢) الذي

طرح في إواسط القرن السابس عُشَر نظريته حوّلُ مركزية الشميي في نظابناً الكوني (Theorie Heliocentrique du monde) الامر الذي قلب نَظْرِيةُ بطليموس (مركزية الأرض) رأسا على عقب وكان له تتالخ حاسمة على الصديين العلمي والخاهيم. ٢) البكسي جورافسكي: "كسلام والمسيحية – من التفاهس والتصادم الى الدوار ١٢ البكسي - المراد المراد

والتفاهم". ص ١٣٨. سلسلة "علام المعرفة" العدد ١٩٥٠ تشريل الثاني ١٩٩١، الكويت. ترجمة خلف معمد البرات والكتاب جبير بالقراقة، فهو من أفضلُ ما كتب في مسائل الدوار بين المسيحية والاسلام وتطور موقف الكنيسة الكاتوليكية حيال هذا الأمر. وتنبع أمية الكتاب من قوة منهجه العلمي وموشوعيته الكبيرة ومن عمق

تطيلته الثانفية – التاريخية واستسلطته الطبقة. عً) بولس الذوري: "الأسلام والفرب - الأسلام والعنمانية"، ص ١١، منشورات المكتبة للبولسية، بيروت ١٩٩٦. ٥) اللَّمِدة التَّارِيخية السريعة المقدمة أنفا مقتبسة بأختصار شديد عن بولس

٦] أنظر قاسم عبده قاسم. "ماهية الحروب الصليبية"، ص ١٤-١٦. سلسلة

لكن، وان كاتت الأنظومتان الدينيتان، المسيحية

النوري (المعدر السابق) ص ١٢-٤٤. "عللم المعرفة"، العبد 124، الكويت أيار ١٩٩٠-

جائعون الى السلام

جان عرب

اخيرا تدقق الدلم، حلم البابا وحلم اللبنانيين. المُّسيح البابُا يوحنا بولَّس الثاني في ذاكرة المؤمنين لا

الساعات والايام والسنين. البابا قَالُ كُلُ ما كَان يريه قوله منذ سنوات،

واللبنانيون اطلقوا لدناجرهم العنان تغجر غصاتهم المكبونة صيحات تماوجت مع اجنحة الالير.

جُانَّعُون الى السلام يا بابا، جائعون الى حقوق الانسان، جائعون الى السيادة والاستقلال والقرار الدر، جائعون الى مائدة العيش المشترك والى شراكة

جائعون الى المدبة. وفي المطار كما في بكركي، وعلى قمة حريصا كما أحة الشهداء، رآح الباباً بشبع جوع الجماهير بخبز الْكلمة المفعمة رجه، ويّروي عطشهم بماء الروح المحيي. وهذا كل ما لدى الباباً ليعطيه غير النبز الماتى الذي كلما لكلوا منه ازدادوا جوعا، وغير ما الارض الذي كلما

شربوا منه ازدادوا عطشاء لا تخافواً. ثقوا بأنفسكم وبوطنكم. اسقطوا الدواجز لتي تفصل في ما بينكم. اقيموا مجتمع للكرامة والدرية والمساواة. ابنُّوا وطَن الرسالة وحافظُوا عَلَى رُسأَلَهُ

ومن على شاطئ البدر في بيروت. كلمَلتَهُ، وَهُو غَلَرَقَ فَي نَشَوَةَ الدَّلُمِ الْجَمِيلُ وَالْجَمِيعُ نَالُ منها قسطا يبعث النشوة.

وتعقب أأيقظة النأم ليجد اللبنانيون انفسهم أمام سوُولية كبيرة، فالبابا دملُهم رسالة ضُخمة وعليهم ان يكونوا في مستوى هذه الرسالة. والجميع مسؤول ولا يمكن احدا أن يعتبر أن دوره انتمى بالمناف والتصفيق وَالْحَفَّاوَةَ وَالْتَكَرِّيمَ، فَانَا مَا كَانَ الأَمْرَ كَفَلَكَ فَأَنَ الْأَرْشُلَّادُ الرسولي يصبح رجه ضائعًا. وبالطبع في مقدم المسؤوَّلينَّ تَأْتَي ٱلْقَيْلَات الروحية بَل قَلَ ٱلْآبَاءُ ٱلروحيينُ المؤتمنين على مواعيد الرجاء في الكنيسة، وكذلك قيادات الدكم المؤتمنين على مواعيد الحرية والكرامة والاستقلال في الدستور، والشعب كله مسؤول ومو لمؤتمن على الوَّطن والترَاثُ والتقاليد والاصالة اللبنانية. اجل، بعد الارشاد يجب ان پڪون کل نمج وکل توجه وكل تصرف او قرار من وحي تعاليمه، فهو طائف الطائف او طائف لتصحيح الطائف وتفسيره وسد

نقيب المحامين في الشمال سابقاً

البآبا زار لبنان واللبنانيون حظوا حظوة بلقائه ونعموا مشامدته، أذ بدأ يتلألاً وكأنه كتلة من شعاع. مامة . جليلة مهيبة كأرز لبنان، ناصع البياض كثلج صنين وردي الْجَبِينِ كَتَفَاحِ جَبِالُه، تَتَرقَرقَ الكَلْمَاتُ مِن فَمِه كُنْدَى أَيِارً في اُجَّفَان وَّرونه، صورَّة لا ابهى ولا اجْمَل طبعها نائبُ

بمحوما الزمن. جاء حاملا الى اللبنائيين رسالة، وغلارهم تـاركا وراءه جبال لبنان والاودية تردد اصدا هتافاتهم التي تعالت على مدى أثنتين وثلاثين ساعة كأنها اثنان وثلاثون دهرًا من حيث الكثافة والعمل والفعل لا من حيث عدد

كان الدوار رائعا بليغا وصريحا وشفلفا ومن القلب فعلى مدى ساعات محدودة لختصرت الزمن ماضيا وحاضر ومستقبلا ناشدوه مناشدة الاطفال الابرداء الْجَلِاعِينَ لَأَبِيهِمِ الْبَابِا الْآتِي مِن بَعِيدٍ كِي يِشْبِع جَوعُهُم

كريمة متسَّاويةً في هذا العيشَّ،

عطاش ندن الى ماء الدرية السلسبيل،

الوطن. لَبنان ضمير العالم. ارشاد كأنه وعظة المعلم الالهي على الجبل خاطب به البابا يوحنا بولسُ الثاني اللبنانيينَ من على جبل حريما وَكَانَ الوطنُّ كُلُّ الوطُّن وَالْعَالَم كُلُّ العَالَم يَصَفَى الى

الزارع القى بذاره ومضى، والرجه ان يكون هذا البدار قد وقع في أرض خصبة لينبت الزرع ويكون المصاد وافراً. هَذَا هُو الرجاء وكلتا مع البابا نصلي كي يتحقق.

٢– وحدة الثقافة:

في مقولة التعدد الثقافي في لبنان

العربية. والدليل على نلك في شكلِّي الثقلفة

المتمايزة لا تعدو أن تكون تغيرات نشأت

على الاساس المشترك وهو العربية الفصص

في سالف الازمنة كان من تكلّم بالفينيقية.

وكان من تكلم بالأرامية. أما اليوم فليس مَن

بِتَكَلَّمَ لَّا بِالْأِرَامِيةَ وَلَا بِالْفِينِيقُيةَ. وَمُعَظَّمَّ

النين ينطقون بلغة اجنبية لا يجيدونها،

استثناء قلة فأبلة لا سبيل لاعتبارها تعكس

الصورة الواقعية لمجمل المجتمع اللبنائي. من

جمة أخرى، لا يبدو ان المسيحيين يوأجمون

يواجموما، فالجميع صلارون في المصير

التاريخي الواحد.

مُشكلاتٌ غير تُلكُ الَّتي على المسلمين أنّ

من رواسب الحرب الاهلية في لبثان، على الاقل عند فئةٌ من اللبنةيين، ما سمّي بالإنعزالية. وقام الذين اتخذوا منا الموقف السياسي بربطه بموقف ايديولوجي يقول بالتعدد الثقافي في لبنان على ساس التعدد الطوائفي والمنمبي، بل عند بعضهم على أساس عرقي يتميز بموجبة اللبناني الفينيقي من اللبناني العربيّ. وإن دل القول بالتعدّد الثقافيّ

الحرب العالمية الأولى (١٩١٤ – ١٩١٨) كانت نماية الأمبراطورية

العثمانية فتقاسمت الدول الاوروبية لشلاعما. علاوة على الاعمال

الدربية، كان لهذه الحقبة المهندة حتى الدرب العالمية الثانية ثالثة

وجوه: أنحصار الامبراطورية العثمانية الى حدود تركياً الدالية، تدويل

مناطق الامبراطورية الى مستعمرات او محميات واقعة تحت الانتداب

الغربي، ونضال وطني وقومي قامتٌ به منَّه الْمَناطق في سبيلُ

الاستقلال، فتحت الدرب العالمية الثانية للبلدان العربية الاسلامية

عمد الاستقلال، ولكنما وضعتما أمام مشكلات ثلاث تمدد مصيرها

في العمق، التبعية المقنعة وغير المقنعة للمستعمرين القطعى

والْجِدِد، الْتَفِط، ودولة اسرائيل المهيونية. لما النصف الثاني من

الُقرن العشرين فُلَاهُ لم يحملُ الى شعُوبُ البلدان العربية ما تُصبوّ

اليه، رغم حصولها جميعاً على الاستقلال. فقد طلت معضلات التفكك

وعدم الاستقرار السياسي – الاجتماعي وتعثر التنمية واستنزاف الموارد الناتية مرتبطة بعملية النمب الغربي وبدور اسرائيل في المنطقة، وإن كان منا الوضع لا يعفي البلدان العربية، دولاً وشعوباً،

التمييز بين المسيحية والغرب

والغرب بتواري خلفها تفاصيل من المرارات لا تحصى، كما تطرح

لُلِبحثُ وَلَلتَأْمُلُ قَصْلِهَا مَتَسْعَبَهُ عَلَى غَيْرُ صَعَيْدٍ، نَفْسَيْ- وجداتي،

عَقَائَديُّ– نيني، ثـقَافي حضاري، وجبـوسيـاسي. وهي جميعـآ

(التفاصيل والقضّاءا) تضَّافرت لتشكيل صورة كلَّ طرفٌ في عين

رامعهين وبصحيري مصورت مصورت مرد من المحال المداخل بين الاخر وفي عين نقته. يممنا في هنا المقام مسألة التدلخل بين صورتي الغرب والمسيحية في نهن المسلمين العرب وفي ذهن المسيحيين للغربيين على السواء. وفي تقديرنا أن التمييز بين

تلك العناوين السريعة لتاريخ طويل من النزاع بين المسلمين

من المسؤولية الأساسية(٥).

في لبنان على شيء فَلَقه يدل على مناورة، او على الأَقَلَ، عَلَى قَرَاءَةَ أَيِنيولوجِيةَ للثَقَافَةَ في لبنانَ، في خدمة المشروع السياسي التقسيمي. فصار لا بد من كشف الخلط بين مفموم الثقافة ومفهوم الايداويوجيا، يتبعه القول بثقافة واحدة في لبنان تتغنى منها الابديولوجيات المتعارضة والمذاهب المتبلينة.

بولس الدوري

قبل النظر في التقافة والايديولوجيا، تجدر الاشارة الى تُناقِّصُ طَاهِرَ في هذا السياق. فالقائلون بلبنان الفينيقي هم اتفسمم القائلون بلبنان ملجأ المضطهدين من الجماعات الاتنية او المنهبية. فهل تكون هذه الجماعات كلما من اصل فينيقي؟ وإن قيل لن جماعة ما مي المتحدرة من اصل فينيقي، فما هو الدليل على مثل هذا الأدنا؟؟ الم يقطع ألنيط، اذا كانَّ ثمة من خيط، الواصل بين فينيقيّي الامس ولبنانيي اليوم، تاريخ حافل أُحدث الفتوَّدات التّي اتت على السيادة الفينيقية، وانضعت مُنه البقعة للسيطرة الاسكندرية، فَالروماتية، فالبيزنطية اي الروماتية الشرقية، فَالْعُرِيدَةُ ٱلاسلاميةُ، فَالْعَثْمَاتِيَّةً، فَالاوروبية؟ صحيح أن الَّارض اللبناتية اليوم مي بعض الأرض التي كأنت فينبقية بالأمس. لكن كيف يصح أن يكون لبنانيو اليوم هم احفاد فينيقيي الامس؟ الصحيح في ذلك، بل الطبيعي، أنْ البَّاحِثُ عَن هويتُهُ الضَّائِعة بِخِتَار لنفسه اصلا يطبب له أن يتحدر منه

١- الثقافة والايميولوجيا:

ويعثر فيه على هوية يطمئن لما.

تظهر الثقافة في وجمين اثنين، وجه ذاتي وآخر موضوعي. وهي في وجمها الذاتي مرادخة للبنية النمنية، اما في وجمها الموضوعي فهي الطومة النمنية، اما في وجمها الموضوعي فهي الطومة النتاج الذي يأتّي تعبيرا عن تلكُّ البنيةَ الذهنية وانعكاساتما وتتكون البئية الدَهنية من العناصر الآتية: موقف

سلسي يُتلخص فيه نمط وُجود، مثلًا الاستسلام، او المبادرة والابداع، جملة من التصورات او رؤية للكون، تَأْتَي بَالْجُوابُ عَنِ المُسائِلِ ٱلَّتِي يَطُرُحُمَا العالم بمجرد كونه، فضلا عن تسويع للوجود، جملة معايير للفعل التقني، تدكم تعامل الناس مع العالمُ، جملة مُعايِير للَّفعل الدِّلقيُّ، تَحكم تعَّاملُّ الناس في ما ييتهمّ. ومنه البنية النهنية تتخذ شكلما الموضوعي فر

لظوَّمة تتكوَّن من عوالم التقنية، والفنَّ، والأخَّلاقُّ، والعلم، والمجتمع والدين. اما الايندولوجياً فأنَّما تنشأ على لساس هنا او نلك من عوالم التُقافة. فهي لذا اغتذت من التقنية صارت تقفوية. واذا اغتانت من العلم صارت علموية. وعلى هذا المنوال تغتنى الايديولوجيا من الاخْلَاق واُلدين، وبصفةً لَخص منَّ مقُوماتُ الْمَدِتمعُ السياسي. فتتكون عندئذ الايديولوجيا من جملة مواقف تُجدها مُصَالح نات طبيعة اقتصانية او سياسية، تتخذ اولا، َّثم يُبحثُ لما عن مبادئُ نظرية ثابتة بمنف تأصيلما فالإيبيولوجيا انآ تقتصر على كونها برنامجا للعمل السياسي. فليس من سبيل للخلط بين

والإيديولوجيا وتالياً ليس ما يبرر القول بتعدد

ثقافي في حال التعدد الاينيولوجي. باحث في الشؤون الدينية

يبقى امر النين. وهذا الحقل يراه البعض، من مسيحيين ومسلمين، قاعدة يقوم عليها تعدد التعدد الايديولوجي لهر ظاهر في لبنان، كما في لي بلد آخر. ولا عجب في مثل هذا ثقافي. وَلَكنَ هذا الزَّعْم يشتملَ علَيْ اختلاط فكري التعدد، بلّ العجب في ان لا يكون. اما ان ما بعده اختلاط. فاول ما يسجّل ان في هذه المسألة موقفاً ليديولوجياً يستعان به لتسويغ هذا يصار من القول بالتعبُّد الإينيولوجي، الى او ذاك من المشروعات السياسية. وبعد ثمَّة من القول بتعدد ثقافي، فمذّا أمر لا يمكن يُسارع ألَّى فرزُ نقاط الأَخْتَـلِافَ بَينِ الاسـلامَ التسايم به. صحيح أن في لبنان تفايرات والمسيحية، تلك الاختلافات التي يُراد منها ان تقلم يمكن وصفها، بشيء من التجوز، بأنها لَّفْتَالِآفَاتُ ثَقَافَيةً، وإَن هي الا رواسِب من عُلِيهِا تُقَافِتان مِختَلَفِتان، بَغَيَّة انشاء أَمِّتين تراثات عتيقة. لكنَّ، في ولقع الدال، ليس مختلفتين، واتما في ذلك رؤية قصيرة النظر الامور الدينية، ذلك أن في الحقل الديني ينبغي التمييز في لبنان اليوم سوى تقافة واحدة، ثقلفة مشَّتركة بين ۗ الجماعلَت المذهبية التي يتركب جومرياً بين القصد الديني والانظومة الدينية، فمي مَن اُجتماعها الشعب اللبناتيَّ، هيَّ الْثَقَافة تعبّر عنه وهو يتموضع فيها.

والاسلامية، تفترقان في مسائل عقائدية مهمة، فهما تبدوان مبنيتين طبقاً لمخطط مندسي واحد، فيه الوظائف الدينية الدومرية عينما: () إلله، الذاتي والموضوعي. ا - فَأُولًا بِمُلَكُ المسيحيون والمسلمون في لبنان ألبنية الذمنية التَقَلَيديَّة الواحدَّة، ويرى فيه المسيحيون أبناً، والمسلمون رباً. ٢) الوحي: ويحتويه القرآن عند المسلمين، اما عند المُتميزة بما يمكن تسميته باللَّامُوتائية. هذا الموقَّفُ اللَّامُ وتَّى، لكُونُهُ بريُّ الْوجود البشري بجملته في موقع التبعية لإله مطلق التعالي، يبدو مناقضا لأي نزعة ابداعية المسيحيين فيشتمل عليه الكتاب المقدس ويستكمل في شخص يسوع المسيح نفسه. ٢) الجماعة العينية القائمة على وحدة الايمان: بشريّة. ومن نحو آخر، نلمس لدي والمسيحيون بسمونها كنيسة، وهي عندهم كيان المسيحيين ولدى المسلمين المواقف نفسها الَمِي وَبِشَرَي فَي أَن. اما المسلمون فيسمُّونما أمة في مُواجَّمَةُ الدَّدائةِ. فَالْمُوقَفُ التَّقَليدي والموقف التحديثي ظاهران في الجماعات المسيحية وفي الجماعات الاسلامية على او جَماعة المؤمنين، وهمِ مع تصليمهم بارتباطها الُوثيق بالتَنْزِيلُ، يَحَنَّدُونَهَا بانَهَا كَيَانُ بشري بحث. ٤) المبدأ الذي يجعل الانسان مؤمناً حقيقياً: السواءً. وُكذَلْكُ الموقف الاصلاحي المعتدلُّ ومو في الاسلام السُّريعة القرآنيةُ، ومو ّ في يقفه المسلمون والمسيحيون الجأهدون على السواء في سَبِيلَ بعثَ النَّوَاةَ الثقافيَّة، أو المسيحية الروح القنس الذي يعمل في كلَّ أنسان، من التأخل، لكي يُماثله بالمسيح بوصفه الها وانساناً في أن. ٥) الموقف الاساسي المديز، روح التراث الثقافي العربي، بصفتها طلقة نَلْآقَة، قَادرة على أَبْداع شَكَّل ثقافي جديد، ومُو ٱلايمان فيّ الأسلام، والمُعبة في المسْبِحيةَ. يكون عربياً وحديثاً في آن واحد. ٢) ثم ان المصيحيينَ والمصلمين على ويعتبر الإيمان والمعبة كلاهما مرادقين للمرية،

السواء تحتويمم الانظومة الثقافية الواحدة، لانهما يحرران الانسان من كل تبدية. أمبرد انهما يشدانه إلى الله وحده. بما تترجم بنيتمم الذمنية الواحدة وتتعوضع. وهكذا يتّضح أنه، في موازاة الاختلافات القائمة، ثمة التقاعات اشد عمقاً واعظم دلالة، بين الاسلام فَفَى مُجَالُ الْتَقَنِّيةَ والعلَّم، حتى مجال الفرّ والأصول الاخلاقية، عبثاً بُبحث عن أساس موضوعي لاي نوع من التعدد الثقافي. اما والمسيحية اختلاف ألارا في مجال التنظيم الاقتصادى ولنَّنتَّقُل الآن الى صعيد القصد الديني، الذي والسياسيُ للمجتَّمعُ، فَلا يمكنُ أَن يعزى الْيُ تعدد ثقافي. فالايحيولوجيات المتباينة تؤلف الانظومة الدينية التعبير التقافي عنه. ّ فالقصدّ الديني هو نشدان المطلق الذي تنسميه الاديان لىست ثقافات متبلينة، لكنما تفتدي على الله. ومن البيِّن أنَّ الأسلام والمسيحية، بصفتهما السواء من الثقافة الواحدة. مذا وفي الواقع الاساسي أن العلاقاتُ الاجتماعية يعيشها المسيحيون والمسلمون بالطريقة عينها. فالجماعة المذهبية هي الوسيط بين الأفراد والمجتمع الشاملُ. والعشائرية التي ما زالت

انظومتين دينيتين، يحييمما القصد الديني عينه، والتوجه نفسه نحو المطلق الالمي. ومن البين ايضاً أَن أَى لَتسان، مؤمناً كان او غَير مؤمن، يَنشد المطلق، سواء اطلق عليه تسمية الله او اي تسمية اخرى، وهذا يجيز لنا ان نؤكد ان اي كَائنَ بشري يتوجّه نُحو الله أو انه مُنعُو من الله، وإن أي كائنٌ ناشطةً في مجتمعنا، ترى في الجماعة يتُبِهُ نَحُو اللَّهُ عُن وعي أو من دون وعي، ليس فقط من طريق الانيان، بل ايضاً من طرق تعتبر المذمبية أو الطائفة مرادفاً للامة، مثل هذا الاختلاط لا يجيز الجزم بوجود اي تعدد تقافي. ولو كان ثمة تعدد تقلُّفي، أما كار. دنيوية، ونلك بمقدار ما ينصرف الفرد، بكلُّ كيانهُ منا الأختلاط شائعاً بين جميع الاطراف. وتمة ايضاً اختلاط حول اللغة والمصير وروَّدُه، الَّى تعقَّيق ألقيم المثَّالية، كَالجَمَالُ والَّدق وَالَّذِيرِ وَخَدَّمَةَ الْآخَرِينِ. فَبِمقدارُ مَا يَحَفَّقُ الْانُّسَانُّ لتَلْريخيَّ. اللغة المشترَّكة هي الْعربيَّةُ ناته، يكون الله فيهًــُ فأين نجد اذأ اساساً للقول بوجود تعدد ثقافر الفصَّدى، ۚ التي اودعت فيمًا الثقافة العُربيَّة عندناً؟ أن في هذا القول تعبيراً يرمي الى تغليفً المشتركة بين المسيحيين والمسلمين. ولا يعتد بوجود عربية فصحى وأخرى عامية أو محكية، للقول بوجود ثقافتين، لان اللهجات

غير موفَّقَ لاراًنهَ التفرقة في المُجتمع اللبناني، بغية قسمته مجتمعين يفترض أتهما مختلفان أختلافآ جذرياً، مجتمع مسيعي وآخر اسلامي. ومنّ حق اي مواطن ان يربد هذا الانفصال، وأن يُعمَّل على احداثه، وقد يُنجح هذا العمل لمدة قد تطول أو تَقَصر لَكُنَّ الْأَمَانَةُ الْفَكَرِيةَ تَقَيَّضِينَا أَن نَكُشُفُ اختلاط الافكار التي تعمل على اسناد الخيارات الاينيولوجية الَّي وجُّود مزعوم للتّعدد الثقافيّ. منا وإن رؤية سليمة للواقع الاجتماعي والتاريّخي لا تبشر بحياة معيدة لمشل منده النبارات _____ الإيديولوجية. ذلك لان الواقع الموصوعي ليس لاحد ان يتدكم به عنوة، وهو لا يجيز لاحد، ان ينجح بسَّمولة ولمدة طويلة في تحويل الاختلاف الى

انهم ينحرون الديموقراطية والعيش المشترك

الْاقتصاد، مع ان كل اجتماع هو سياسي بالضرورة. مما يحملنا على طرح تساؤل حول النية الجدية للبحث في قَانُونَ جَنِيدَ لَلْآِحِرَابِ وَالْخُوفُ بِأَنَّ يَفَمُّلُّ عَلَى قَيَاسُ السنطة خصوصا وان هنالك المبالاة متعمدة يظهرها المسؤولون حيَّال الأحبَّاط الشعبيِّ، وحالاً من الاسْتَخْفَاف بالقدراتُ الذمنية والفكرية، فألقمرُ والاحباط لا يطاول طائفة او فريق أنما يكاد يصبح عاماً ويميز النيأة الاجتماعيةُ للبنانيين، انها حالة من أنعدام الوزن سببها المباشر الموة القائمة بين الشعب وحكامه النين يمعنون بالاستقواء عليه ويلقون التبعة على الظروف آلاقليمية لاحتواء النقمة الشعبية وتحويلها عن مسارهاً.

ثقافة العرب والمال

انًا كانت الديموقراطية ثُقَافةٌ حوار واعتراف بالآخر. وبالتنوع. فالتراث ألذَّي يحمله بعض السلطة هو تراث تسم بالعنف، والعنف أشكال، منه المَادي ومنه المعنوي. فالشكل الاول، وهو الدربي، اداتــة القمع وغايـّتـه الهيمنة ولا يختلف الشكل الثاني عنه في الغلية، أما هو يعتمد الوقت المناسب دائماً لفرض مشاريعه الداخلية على الاقل، من اقتصاد وتجارة وسياسة، وفي ظل الازمات التي تتيح له مجال المناورة وفرض القيم المنشودة عبر تطويعٌ بعض القوانين وتليينها.

وهذا ما يطرح عَلَى بساطُ الْبُحْثُ قَدرة الشريحة الاجتماعية-السياسية التي تمكنتِ تارة عبر استفزاز الغرائز الطائفية والمذهبية، وطوراً تحت ستار سياسة النهوض الاقتصادي، من أستقطأب بعض الناس، على استيعابٌ ثقافة موضّوعية ثنبع من رؤية مجتمعية واقعية للوضع الداخلي الراهن فلكل مشروعه الخاص يحاول كسب الوقت لانجاجه والفاية الرئيسة من السلطة والمال. أما للشعب فهو وسيلة ومطية للوصولُ الى مراكز السلطة، واللبنانيون طوائف في الدرجة الاولى يـتم اقتسامهم واستقطاهم عبر الزعامات، ومن منا تكتسب المدامصة اهميتها. أما المواطنية فهي لا تدخل ضمن هذه الثقافة، انها لعبة غير مربحة فلنّ يجري بها التعاول

الشرعية تراكم واكتساب وليست تعيينآ لا نريد اطلاق التحاليل المجانية، أنما نحن نُعتمد في عرضنا هذا على الممارسات السياسية للسلطة فلقد اجْمعت الأراء علَّى ان الاستحقاقات الَّاهِم التي واجعت السلطة من الآتية: الاستحقاقات الانتخابية: (الانتخابات النيابية

والانتخابات البلدية وانتخابات الأتداد العمالي العام). ٦- الاستحقاقات القانونية، (قانونُ الاعلام واقرار قانون اللامركزية الاسارية). - التعامل مع آلمؤسسات الوطنية: (الجامعة

ع- الموقف من السلطة القضائية: (مسألة الطعون

والمجلس النستوري). هذه الاستحقاقات الديموقراطية وضعت صدقية السلطة السياسية على المُدكُ فَمن التجاوزات في الانتخابات النبابية الى الطعن بصعقيتُها والتدخل فيّ البلدية بعد الوعود والمجاهرة بوضع البطاقة الانتخابية في خدمة المواطنين الى الاستنسابية في تقسيم وسائل الاعلام بحسب قواتين المال والسلطة الى التحديد في ائتخابات الاتعاد العمالي والتي ادت الى الانشقاق الذيّ نشمد الع... فالدول لا تكوّنما "الانتخابات الموجمة" ولا "التنمية الفير مُتُوارُنَة" ولا "تجويفُ الديموقراطيةً" وافراغها من مُضمونُها ولا الايحاء الاعلامي بأن "البلد

ماشي"، والنستور بالف خبر. فالدولة الددموقراطية مي حامية التنوع والتعدد وللديموقراطية التمثيلية تكفلها دولة القلاون، والشرعية مِّي تَراكم واكتسابُ، والتنمية بناء على ارضية صلبة

وليس على رمال متدركة. أيست هذه المسائل الاساسية ملهاة للرأي العام كالفَلَافات الرئاسية ولفَّبار الفضائح انما هي فيّ صلب بناء الدولة ممِّما كَأَن شَكَلُمَا. والتسأُّول المشروع مو الى

ومذه اللغة الجعيدة يجرى تعميمها كفصل السياسة عن

مه أُ لتَغْطَية العاجة الحقيقية اليها؟ أم أن الديموقراطية اصبحت قيوم جزءً من استراتيجية احتواء؟ أذا كانت الديموقراطية محصلة لثورة سياسا تعكس رؤية المبتمعات لمبررات اجتماعها ووجودها المشترك فُالْحرية هي القيمة الأولى في الحياة السَّياسية

وعليه فالعموقراطيّة ليست مفهوماً جاهزاً، أما هي ثمرةً تفاعل ذأتيَّ وُموضّوعيَّ اما تطبيقَها كشعَار سياسيُّ او كنظام حكم فُهُو مُحكُّ لصنفيةَ النول التِّي تُدعيُّ مَعْارِستِه خُصُوصاً وإنَّ الْعَمَاسِة لَهَا أَتَتِ مِنْ سَيِلَاتُهُ النَظَامُ الطبقي والإستبدادي الذي كان يسود المجتمعات والذي لا يـزاَّلُ تَـأَتّـيره في نَلكَرّتـماً، ومنَّ الظلم الذي كانَّ يمارسه اصحاب السلطة والاقطاع الذلك.

والديموقراطية كما مى متدآولة ومعروفة اليوم تعنر ان جَمِيعُ لَلنَاسُ مِتْسَاوُونِ امِلَمُ الْقَانُونُ وَلَمْمُ الْحَقُوقُ نفسما وعليمم الولجبات نفسما وغايتما مو الانسان الذي عليهُ بدوره التحرر من القيود التي تجعله حراً ويأتي الفقر والجمل والمرض في طليعة مذه القيود.

يقول ألان تورين في كتابه "ما هي النيموقراطية" ان الفكرة الأولية التي اعطيت التحديد الديموقراطية في بدايـةُ القَرْنَ العَشَرينَ وفي اورويا التّي عَانَت منَّ التوتاليتارية هي فكرة "الحد من السلطة" من طريق للقائنون اومن طريق الاعتبراف بالعقوق الاساسية

للىيكتاتورية والسلطوية. ونكر تورين أن الكثير من المفكرين حذروا من مسلوئ غياب الدولة وما يمكن أن ينجم عن غيابُها لان البديل من سلطة الدولة في المجتمعات "المتقدمة" مو

أما في المجتمعات الأقلّ تنقدماً فتخضع لميمنة العصبيات الطلافية او العرقية او الاتنية ويدعو الكاتب تالياً ألى اعتبار السموقرأطية تُقافة تنظيم حوار بين الثقافات المنتلفة وثقوم بدور التوفيق والجمع والدمح بينها. اما المفعوم البركزي الذي تقوم عليه فكرته فمو مبدأ المساولة وسياسة "الاعتراف بالآخر".

قاعدة جلعة لَّما قُواعد ثابِتَهُ بِنَصْويٌ خَلَفُما من يود الامتثال. فالشعوب في التي تختار نَبِّط بيوقراطيتما التي لا تمنح لالها فيار لـه خصوصيته. ولا ترمي هذه المقَّدمة الَّى الفرق فَي النظريات. وتعريف معموم النصوقراطية وتأريخها أثما هو محاولة امقاربة الوضع الحالي ووضع أطار للتشتت والفوض في أستعمال المفاهيم "كطرابيش" ليديولوجية خاوية من كل معنى، فتصبح منه المفاهيم الفاظا منعقة و"لازمة" تردد قبل كِلْ خَطَابُ سِياسيٍّ، هذا، اذا كان هَنْاتُكُ معنى فعنيَّ

من الغط الذي ينبني ان يوصلها الى الديدوقراطية فاصحت وسيلة تقاسم النفوذ والعصص وتدوات شكلاً لا مضمون له مع تحكم العصبيات الطلافية والمنمبية عماأدى أأى ضعور الحياة السياسية وتقلص هامش ألدرية في لبنان ومجاولة حصر السياسة ضمن مفهوم كلاسيكي، معكِّلي ممارستها تقتضي التقماء الى المؤسسات المأكمةً، إِلَى كَأَنِها مَهِنَّةَ غِلْصَةً وليست شَانًا عَلَما يطاول كل

إلامً يمدف الحديث المتواصل عن الديموقراطية؟ هل

الديموقراطية ثقافة حوارية

جَهُ ٱلتَّعريفُ لَا اللهِ المِتبارِ الديموقراطية نقيضاً

مبمئة سلطة رجال المال والاعلام

لبنان بلد الديموقراطية التوافقية لَن نبحثُ فَي وجوب الْاتتُقالُ الَّى الديمُوقراطية وكأنما

حل حصب سيمسي، مسا. "للسياسي" في لبنان قلوم. التوافقية، فصيغة الحكم فيه مي توافق طوائفي وقد مخلت في صلب

الا أن التواقَّقية خرجت في مسار الممارسة للسياسية المُسْلِفُقُ الديائيةِ وَ تَربوية كُانت لم اقتصادية لم اجتماعية،

5110-3

والمناه الشباء السوات الدينتية الوح مهربان المشارقاء رياغة الكسلبة المنسب والمراد والمنافق فوالمنا الفسر التسب دواني كالألمانة التعفرة عن حد البلق الدائلة لمذه المجتمعات البشرية. ----

المراجع المستاخر فالوطاقة عمس سارة أدسمال الأستار وقلاله شعفه آب المعنى أما التراد عنو فرط اللها سر مدر سبة اداه ينان تندرة تطله سيان علم

> أتدأت كرة الطاولة ند الله السلم الدا للية متخطأ سن سن من معد مثلاد بعثعقب ومرثث عقم وبلك عاربات العليش وسلت تلينة علستها الأو

منسب رسيدر تتحد مين علمه المصور والله عز النبي وتقرر بيان محود است در دنين ومدر به مطولة التراق المستويد قراعيه في التشترات مرابعة لعالمات نلاطلان عنى تدعيل المنيلة.

اتحاد الكاراتية كلد الانتد النسلي الكالم الميا ميشكل مانتوري السطر في المقارات مدول أست تحدية للعنبية للغله المقرر عقلية: في بيروت على عليه الدين. المقرر عقلية: في بيروت على عليه الدين المقرر مقدد في مروت على ما تولد قريطية تقريف مع رئيسا طر تولد واقد علمة بالتشرك كل ص

وكاردن وفسرش وفلسطين أبها تعوليد أأني يعطعها التط الطابا ا در حي نشي هن إصال على حكة الميان عني هن إصال على حكة المكلف المن علما معنج رئيس و المكلف عدد علما المكور الماضوات على معا المعيني عدد علكور الماضوات على معا الكرفيد في شنورة العربية. 4

اللي خريشي كلية لحب الليان تدعو الميلة الادارية الدرب ين الاسمان - جلعة القديس بوسفال مي عمومية غيم عليمة استعبار بمي علامان جلما المليس بوسي عمومية غير عليه التعليل الله الر منظمها السلس والملاقي الله الرا المساعة ١٩٠٠ في عرم كليا الله المساعة عربية في عرم كليا الله المستقدة - طريق الشاء المقدية - طريق الشاء المهم خال عدم الكامال التمام يك المن خال عدم الكامال التمام الد المن خلومة 1 منه

المكامندار يبيار الأواراز الآن الآن السبد بيار الخاول بالآن الآن المسيدة على المواردة بالموارد الما المانة المسيدة على المواردة بالموارد المانة المسيدة المكامنية المانة المانة والمعاول واستنيا (استشفى الأنها

ابين تمضى بنا عربة السلطة؟

تكفير المثقفين يتكرر في ظل "الانحدار الى القرون الوسطى" والحل في إيجاد "المرجعية التي تقر بحق الاجتهاد"



القاهرة – من دلال أبو غزالة: تتصأعد المواجمة في مصر بين الاسلاميين المتشددين والمثقفين مع الهودة ألى ظاهرة التكفير. وعلى رغم تحرك الحكومة وسميا ودينياً، فأن الشكلة في رأي المثقفين تتطلب دلا جنريا عبر حدآر ديموقراطي تكون الجماعات الاسلامية عارنا فيه.

المفكر فرج فودة لم يحشل على فرصة للرد على مكفريه النين قتلوه عام ١٩٩٢ بينما قرر استأذَّ اللغَّة التربية في جامعة القاهرة نصر حامد ابو ربد الذِّي كان عليه أن يقاتل على جبمة الاصوليين ألنين اتهموه بالكفر بسبب كتبه وجبهة القضاء الذى طالبه بتطليق زوجته، ترك البلاد الى مولندا. والروائى نبيب محفوظ الحائز جائزة نوبل للأداب اتفق والازهر على عدم نشر رواية "اولاد عارتناً" ألتي كادت تودي بُحياته على ايدي عتشددين اسُلامَیین عام ۱۹۹۶ وقال ۱ "النهار' اتا لا أثير هذا الموضوع الان"·

اها المكتور حنسن حلفي رئيس قَسم الفلسفةُ في جامَّعة القَامُّرةُ الَّذِيُّ اتممه بعض علماء الازهر الاسبوع الماضي بأنه "صاحب مشروع تدعيري ينبغى استنفار الامة كلما ضده مُطالبينَّ بطرده من الجامعة، فقرر عدم التصعيد، مكتفيا بالرد على مكفريه غي رسَّالة الى كلية اعول الدين في جامعة التزمر عصلت "النمار" على نسخة عنما وقال فيها أن خلطا حصل بين آرائه وآراء الفرق الاسلامية التي تناولها، وانه نسب اليه اقوال الفرق ومقالاتها من دون الرجوع الى ألموامش والنحوص ووصف منهجه بأث اعتداد ندركة الاصلاح الديني التي بنأها الأففاني وعنبد تبنه

ولکن یبدو ان رسالة حنفی وتعريح شبخ الازهر محمد سبد طنطاوي أك "لا يجوز تكفير عسلم نطق بالشمانتين"، لم يقنعاً المحامي الاصولي يوسف آلبهر الذي اقام العام العاشي ١٥ دعوى حسبة على مفكرين زكتآب وصحافيين والذي قال انه أستخرج ٢٠٠٠ فقرة عن كتب حنفي تثبت انَّه كافر وسوف يُواجهه بها فرُّ التناكتم. ويبرى البنري انه ينتمي اعثالً حنفي من رد النيارات الاسلامية اتعنیف علیه بدعوی ان فرج فوده فَتَلَ لَانَ قَصِيةَ الدسبة لَمْ تَرَفَّع ضده في التناكم، اما ابو زيد فلم يقتل

النسبة ليقتصر على قبزل القضايا التي تَوْقَعَ غررا عباشرا على المدعي، فانَّ البدري مَّال أنه يعد التدة لَاقَامَة دعوى على العدرج يوسف شاهين على فيلنه الأغير "التصير" الذي يعالج فية مشكلة رفض الرأي الأخر سن طريق عرضه معاناة المفكر الاسلامي ابن رشت النتي اعرقت كتبه على ايدي اصوليين، وكان البدري كسب الصام الماغي دعوى على فيلم "المهاجر" بعجة ان شامين يشخص النبي يوسف. وهو لم يتساهد

وسع أن المكومة عدلت قانون



ادخلت على قانون الدسبة لم تضعّ حدا للصراع الذي يتخذ في كل مرةً شكلا مختلفا، وفي الفالب يكون الاسلام هو المحفل الاسلاميون يعتبرون تكفير المثقفين نصرا ابديـولوجيا، والحكومة تعلن أنّ التَّحَقَيرُ مُو اداةُ "الارمابيين" للوصولُ ألى السلطة من طريق الدين.

الى المستحد من طريع استياد العلوم والتكفير، في رأي استاذ العلوم الاجتماعية في الجامعة الاميركية في القاهرة سعد الدين إبرهيم، له بداية ممَّد العقل العُربي لقبولُ ٱلاسْتبداديةُ النينية التي لا تُقْبل الانتلاف وتكفر

والمشكلة تطرح صراعا لم يستطع العالم التربي حسمه منذ عصر النهضة وقت أحرقت كتب بعض الفلاسفة. وفي رأي الشاقعة الاببية فريعة النقاش أن حسم الصراع لن يتم الا بايجاد مرجعية انسانية تقر بحق الاجتماد وحق الرأي الاخرء ليس فقط للعلمانيين واتما للاسلاميين أيضاً. ولم تختلف رؤية رئيس معرض الكتاب سمير سرحان عن رؤية النقاش، فقالُ ان الملّ بكونَ "بمزيد من التنوير والديموقراطية". وينادي الكاتب سلاءة ادمد سلامة بتشريع "واضح وعريح" يمنع اي شذص، من ان يأخذ من النين وسيلة للطعن في

والتقى الجميع على اعتبار ان ما ألت اليه الاوضاع هو "حال تراجع فاضح في تقاليد البحث العلمي وحريةً الاعتقاد في الثقافة العربية في نماية القرن العشرين"، كما قالت النقاش، و عُودة الى مُحاكم التفتيش في القرون الوسطى"، وعما قريب "ندرقً الكتّبُ في الميادين وتقام المشانق لكل عادب فكر".

وفنانين ومسؤولين في مؤسسات اسلامية معتدلة، الضوء على مذه الظاهرة واسبابها وتطرح رؤى مختلفة للخروج من المشكلة التّي تجمع الأراء على أن لما اتعكاسا خطيرا على نظرة النالم الى الاسلام، مع التأكيد ان لا علاقة لما بالاسلام العقيقي.

نائب المرشد العام لجماعة "الاخوان المصلمين" عامون المضيبي رد على اتهامات الدكومة لـ "الاحوان" بأنمم ورا؛ مناولات التكفير: "نَمْنُ دعاة لأ قُضَاةً. الْقَارِقَ بين عملُ الداعية وعمل القاضي أن الاخير ينكم في مسألة

الكاتب سعد النين أبرهيم. لثب المرشد قعلم الأخوان المسلمين مأمون

يلتزم هٰذا التفسير كافراً. وهذا يطرح

مشكلة كبيرة لم نستطع حسمها منذ

عصر النهضة هتى الآنّ وهي ايجاد

المرجعية التي تقر بحق الاجتماد وحق الرأي الآخر ليس فقط للعلمانيين والما

للاسلاميين ايضاً. ويجب أن تكون

المرجعية أنسانية شأملة تتأسس على

المواثيق الدولية لدقوق الإنسان. والأن

العالم العربي لم ينجح حتى الآن في

ايجاد مذه أأمرجعية، تكتسب هذه

أتماعات قوة وارضية لتتمام الناس

بالكفر، وهي تعتمد على حال اليأس

السائدة بيِّن الشباب البائس (...)

وبما ان الاغراء الديني اسمل من اي اغراء آخر، تحرض الشباب ضد اي

حوار او مجاملة ويحدث كما حصل فيّ

السَّابُق لطه حسين حين صودرت

واتهام المبدعين والمفكرين مو

حالُ تراجع فاضح في تقاليد البحث العلمي وحرية الاعتقاد في الثقافة

الممثلة فردوس عبد الجميد قالت

ان "مسألة تكفير الفكر مسألة صعبة

وتدعو الى الدهشة، لأنه ليس هناك

قُواعدٌ لتكفير الانسان، وبذلك ليس

من حق احد أن يكفر أنسأتاً، فما هو

للدَّلِيلُ عَلَى كَفِّر فَلَانَ؟ ربنا هو الاعلمُ

ببولطِّن اللهور. كما ان الذي يكفرُ

أنسَاناً لَه رأي آخر عن الشخص الذي

يكفره. حتَّى في الدين الاسلاميّ

نفسه هناك مناهب ومدارس كثيرة

قد تختلف في بعض القِّضاياً ولحياناً

يناقض بعضُّها بعضاً، فلمانا لم يكفروا اصعاب هذه العناهب؟".

وأكد الكاتب سمير سرحان اته

"َضَدُّ تَكَفَيرِ المِثَقَفَ عَلَى أي مستوى

من المستويّات، لانه يعنّي ٱلبحث في

ضَّمير المثقف وهذا لا يجوز. نحن لا

نريد أن نعود إلى محاكم التفتيش في القرون الوسطى وننصب المشاتق للمتقفين في السلمات العامة عقابا

على آرائهم، فالحجة لا بد ان تقارع

بالحجة. لذلك هان موجة التكفير

السائدة حالياً في مجتمعاتنا العربية

غريبة تماماً عن الاسلام وربما كأثت

النأة للارهاب تستعملها جماعات

الضفطُ التي تريد ان تصل الي

السلطة من طريق الدين. وفي عملها منا مي تشوه الاسلام في الفارج.

العربية في نماية القرن العشرين".

كتبه عام ١٩٢٦.

فردية اما الداعية فيجلس في المسجد ويدعو الناس عموما الى اصول الدين. اتتقاده لكنه يبقى اجتهاداً على ارضية حق الاجتماد، بيد ان الرجعية للمتمرسة ببعض المواقع والتي سبق والافراد ليس من حقمم أن يحكموا يلى شخص آذر بالكفر لأن هذه لها أن كفرت فرج فوَّدة وحُرضتُ عليه الشباب البائس ليقتلوه، مسائل قد تُختلفُ فيها الأراء فدين وكفّرت نصر ابو زيد ونجيب محفوظ، يكفر كُل واحد الاخر تُصبح فوضى". هَي مُؤْسِسةً شُمُولَيةً تَحَتَّكُر تَفْسِير الأسلام لنفسها وتعتبر كل من لأ

نجيب محفوظ قال: "أن اتهام دسن حنفي كان مناسبة لاظمار فكر الناسَ الحرُّ الشرِّيف. وعلى المثَّقفينُ الدفاع عنْ آرائهم حيثُ تُوجِد ظَاهِرُةٌ التكفير في جميع المجتمعات العربية. المهم ان نُجتهد ، وان تبدأ المسَّألة وتنتمي بشكل حوار ولكن ليس يُـاتـــهـُـامـات (...) وحُـنـُـفـي دعـًا آهـل الاختصاص بعلم الكلام الى محاضرة يناقش فيها افكاره .

الكاتب التلفزيوني اسامة اتور عكاشة قال: "تتكرر ألأن حدوثة فرج فودة، ونعود الى مُحَلَّكُم ۖ التَفتيش فَّى القرون الوسطى. وعماً قريب تُدرقً الكتب في الميلاين وتقام المشاتق لكل صاحب فكر. مانا يمكن ان اقول الا أننا نَضِع ونضَيع في عصر الانحطاط الذي نعيش فيه؟ والقضية أن تنتهي. اقولُ ادَّهُم سيفعلون بفيلم "المصيرُ كما فعلوا بفيلم "المهاجر"، لأن "المصير" يُحارُب منطلقاتهم ويتكلم عن حرية الفكر والعقيدة وينفضح دعُولتُ الانحدارِ أَلَىٰ القَرُونِ الْوُسطىِّ. لن يتركوا فكرا حراً او قلماً حراً او فنَّاناً مُبِدعًا لان مُذهُ في نظرهم ُضدُ دولة الظلام التي يدعون اليها".

الاكاديمي والكاتب سعد الدين ابرميم رُأَيُّ أَن قضية دنفي مَيَّ مظهر من مظاهر التطرف الذي نشهده في العالم العربي في العقدينّ الاذيرين. ومذا التطرف فحواه تكفير كل من يختلف مع اصحاب هذا التيار في الرَّأي حتى لوَّ كبان منهم، لـمَّناً نرأهم فُصَّائل كَثيرُة. ونَّحن نسمع عن قضية التكفير فقط عندما تكفر شخصية مرموقة وهم حتى يكفرون بعضهم البعض. التكفير له بداية ولكن ليس له نُماية. فَمَذَّه العقلية تعكس الفكر السلطوي الذي يخون كل من يختلف في الرأي، ومؤلاء يسطرو.... ر.... التسلطية العلمانية لمدة ٢٥ سنة التي ممدت العقل العربي لقبول الاستبداد الديني الذي لا يقبل الاختلاف ويـذون الآخر".

النقاش

واعتبرت الناقدة فريدة النقاش ان

ما يُحصَّلُ °حلقة جنيَّدة من حلقاتً الصراع بين للقوى التقليدية الرجعية والمثقفين اياً كان اجتهادهم. ففلسفة حنفي هي التوفيق بين الفقه ا**لاسلا**مي ومبادئ العصر ومتجزات التقدم العامي، وهذا العمل التوفيقي يمكن

الصل هو مزيد من التضوير والديموقراطيةً وان تكون كل اُلَّراهُ موجودة على الساحة".

وقال الكاتب سلامة لحمد سلامة: "القَّضَايَّا الَّتِي تَكَلَّم فيها حنفي قضايا لا يناقشها سوى اهل الاختصاص ولا علاقة للرأي العام فيها. وليس من حق احد أنَّ يغتشْ في عقولَ الناس وقلوبما ويتمم الأخرين بالتكفير لان الَّايِمَانَ مَوْ عَلَاقَةَ بِينَ ٱلْأَنْسَانَ وَرِبَّهَ. وألحل هو أنه يجب أن يكون مناك تُـشـريـعُ واضـحُ وصـريــَح يمـنـع اي شخص من ان يأخذ من قدين وسيلة للطعن في عقائد الأذريان. وعلى المحاكم الا تقبل دعاوى كيمذه لان حربة الفكر لم تكن يُوماً خاضعةً للقمه".

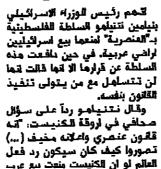
ورأت الكاتبة والباحثة شميدة الباز ان "الذي يكفر المفكرين كافر وله يرفض ألعقل الذي حضنا ربنا على أستعماله العقل هذا نعمة، ربنا قال عندكم العقل استعملوه. وبما ان التكفير جزء من حركة كاملة شاملة فَهو يَحْتَاجُ الى حَرِكَة مواجهة، وهي الديموقراطية، اعتقد ان منع المفكرين الحقيقيين من الطهور، في وسائل الاعلام يعطي فرصة لمؤلاء الاشخاص. يجب أن ينظم المفكرون انفسهم ويواجموا منه الفئة".

اول انتخابات محلية فی قطر

الدوهنة – رويتر – اعلىن وزيـر العدل القطري أنجيب محمد النُعيَّميّ امس ان اول انتخابات محلية في قطر ستجرى في تشرين الثاني المقبل. وقال أنَّه سَيحق لكُلُّ القطريين فوق ١٨ سنة التصويت في الانتخابات بما في ذلك النساء.

ونقلت عنه وكالة الانباء القطاسة توقعه استكمال صوغ القانون البنظم للانتخابات قبل انتماء الدورة الطلية للمجلس الاستشاري.

وكانّ امير قطّر الشيخ حمد بن خليفة ألَّ ثاني قد أعلن عزم الحكومة على اجراً؛ الاثنَّخابات خُطوةٌ أولى نُحو التَطور في اتجاه الديموقراطية في



بمشاركة عناصر من السلطة

الفلسطينية يثير اسئلة معبة للغابة

عن النيات السلمية للسلطة

الفلسطينية. ونحن ننتظر منها ان

وكان وزير العدل الفلسطيني

فريح أبو مدين اعلن مطلع الشهر أنَّ

كل فلسطيني يبيع اسرائيليين ارضه

يعرض نفسه لعقوبة الاعدام. وجه

مِداً الأعلان قبل مقتل الرجلين. ويعتبر

الفلسطينيون بيع اليهود لراضي بمثابة

خيانة لانه يسمل الاستيطان

الأسرائيلي للإراضي الفلسطينية ويساهم في القضة على امل

الفلسطينيين في اقامة دولتهم

____ وفي غـزة هـرح الامـين الـعـام للسلطة الفلسطينية ادمد عبد

الرحمن: "مذا قرار لعماية الارض

الفلسطينية ولا رجعة عنه وستطبق

السلطة القانون وتقدم كل من يثبت

تورطه الى المحاكمة". لكنه اضاف: "لا

بألقة للسلطة واجهزتها بالاحداث

التي وقعت اخيراً ضُد سُماسرة

الاراضي، كل من يشبت انه اخذ

القاتون بيده سيقدم الى المحاكمة لانه

وعلق على تصريحات تتنياهو قائلاً

ان أسرائيل تعظر ايضاً بيع

الفلسطينيين اراضي بملكما

واوضح محامون انه في الوقت

الذَّى لا يُمنع القَانَون الاسرائيلي

العرب بصفة محددة من شراء اراض

في اسرائيل، آلا أن الانظمة موضُّوعةٌ

بحيث تمنع الفلسطينيين من الضفة

الغربية وغزة وحتى عرب أسرائيل من

حيازة لراض في الدولة العبرية. وقال الخاط ق باسم الزعيم

الفُلسطيني باسر عرفات مروان كنفاني ان التمام السلطة بانما

عنصرية هو اتهام يعكس المستوى

منّ جمة اخرى، افانت مؤسسة

'الضمير" الفلسطينية التي تعني

بشؤون السجناء ان مولجهات حصلت

الاسبوع الماضي تأخل سجن مجدو

الاسرائيلي بين المعتقلين

الفلسطينيين وحراسه الاسرائيليين

المتدنى لاكانيب نتنبأهو".

لا يعق لُحد اخذَ القانونَ بيعيه".

تصدر الاوامر لوقف مذا الامر فوراً".

الضفة الغربية بعتما باعا بمودأ لرلضي عربية. وأعتبر "ان مقتل الرجلين

وأوضحت منيرة المؤسسة خالدة

من دون محاكمةً.

انصار حركة المقاومة الاسلامية حماس الشيخ الضرير احمد ياسين،

الرحلة الاولى

في عمان اعلنت شركة النطوط

وقال مدير الدجز لدي شركة الكرمل للسياحة والسفريات مامر عساف ان الطائرةُ الاولى وهي من طراز "فوكر – ١٥" وتُـتَسَع لَّــ؟ ذُ راكُّباٌّ ستَّفادر مطار عمان قي اول حزيران متوجهة الى العريش، في لول

لمنعهم بيع الاسرائيليين أراضي!



"فاقتحم الجنود اقسام السجن بصورة وحشية واخذوا يطلقون الغاز المسيل بمسيرات احتجاج رآفعين تعوشآ

الدوية ألفلسطينية انما ستدشن الشهر المقبل أولى رحلاتها الدولية المنتظمة برحلتين اسبوعياً الى الاردن. وتسير الشركة التي لا تستطيع الاقلاع من غزة الى حين انتهاء تشييد مطار الدهيئة والحصول على موافقة السرائيل على اقلاع الرحلات، رحلات غير منتظمة من مدينة العريش

(وص ف، رويتر)

نتنياهو يتهم الفلسطينيين بالعنصرية النقابات الاردنية تهدد بالاستقالة

(علد ا مد الأجل



الفلسطيئي حربي لبو سارة الذي وجد مقتولاً في رام الله التوليه يبيع الاسرائيليين أراضي. (1 ف ب تيليفوتو)

انت الى اصابة اكثر من ٢٠٠ معتقل بدالات آختناق بالفاز. جرار ان الاحداث التي استمرت قرابة ست ساعات بدأت عندما حأول المعتقلون الامتجاج على تجديد الاعتقال الأداري لبعض من زملائهم، للدموع في شكل مكثف". واضافت ان " - " المعتُقَلِينَ "واصلوا لحتجاجهم في وقتَ لاحق من طريـق رفض ادارة الوّجه عند عملية ألعد اليومية وقاموا

وينفذ نحو ٩٠٠ سجين فلسطيني احكَّاماً مختلفة في سجَّنَ مجدو فيَّ شمال اسرائيل بينهم نحو ٢٨٠ قيد الاعتقال الاداري الذي يجند تلقائياً

ً وفي عُزة اعتصم العشرات من "هــمـاس" واعــضــاء مــن المجـلــس الاشتراعي الفلسطيني امام عقر اللجنة الدواينة لَّلصليب آلاتمر في الذكرى الثلمنة لاعتقال اسرائيل مؤسس

عمان – من باسل رفايعة: تجمع نحو ٦٠ صحافيًا أردنيا أهس في مقر نقابة العـدافيين الاردنيين في عمان، في اعتصام دعت اليه النقابة، احتجاجا على القانون الجنيد للصحافة الذي لقرته الحكومة الاردنية السبت،

جماعية، رافقها رّفض واسع للقانون في الشارع الصحافي الاردني، ومن فأعليات نقآبية وحزبية ونيابية وقرر المجتمعون تنفيذ اعتصام اليوم لملم مبنى رئاسة الوزراء الاردنية

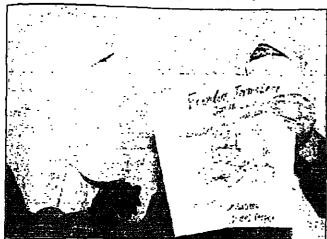
'اغتبال الديموقراطية" و"سياسة تكميم الأفواه". وقأل نقيب الصحافيين الاردنيين سيف الشريف ان النقابة "مصرة على الحوار مع الحكومة"، لكنه أشترط

وزاد القانون الجديد مساحة المدطُّورات على الصحفُّ، وأعطى الحق للقضآءُ في اغَلاق الصحفُ والمجلات التي تنشّر كل ما يمس العائلة

المالكة، والقوات المسلحة الاردنية، والديانات السماوية، ورؤساء الدول العربية والاجنبية، وموظفي الدولة، واشترط على الصحف والمجلات السبوغية والشهرية ان تزيد رأس مالما من ٢٢ الف دولار الى ٤٥٠ ونشرت الصحف اليومية

صفحاتها ألاولى وفي افتتأحياتها عناوين ومقالات اعتبرت القانون الجديد "مُخْالفا للدستور" ووصفته بأنّه قانون "نبح الصحافة"، وقالت انه "تَعَاْمُلُ مَعُ ٱلصَحَافِيينِ كَأَعْدَاءَ، ووجه ضربة قاصمة آلى حرية الرأي والتعبير في الاردن".

احتجاجاً على قانون الصحافة



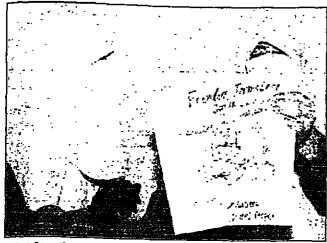
ورد عليه مجلس النقابة باستقالة

بعدما حملوا لافتات نددت بقانون

اسمب للتعديلات فورا"، مؤكدا استمرار النقابة في "تصعيد اجراءاتها لثني الدكومة عن تطبيق القاتون

والأسبوعية الاردنية أمس على

كنلك انتقدت القوى النقابية والنيابية والحزبية القاتون الجديد واعتبرته "اعتداء صارخا على الحريات العامة ومحاولة غير مبررة للحد من سقف الدريات الصدافية". وطالبت جماعة "الأخّوان المسلمين" في بيان صدر عن قيانتها في عمان باللغاء



ترفعان لودة تطالب بحرية الصدافة في الاردن في الاعتصام الذي نفذته نقابة الصدافير

لما تبقى من موامش، لتمرّير استحقاقات التسوية مع اسرائيل" وتصدر في الأرس خمس صدف يومية وآآ صحيفة ومجلة أسبوعية وشمرية، يقول اصحابها أن معظمها مُمدد بالأغلاق بسبب القانون البديد. ومددت ١٢ نقابة ممنية اردنية

وقال رئيس مجلس النقباء المكتور فورًا عن قانونها، الذِّي يَشْكُل اعتداءُ في بيان على حماية حرية الصحافة لانُّما "لا تقلُّ عن حرية المواطنين

وفي الاردن ١٢ نقابة ممنية مي: الاطباء اطباء الإسنان، الصيادلة، المحامون، الكتَّاب، المَّ هندسور، المهتدسون الزراعيون، المقاولون،

الَّى نُلَّك، دعا نواب المعارضة في بعد صدور القانون الجديَّد للصماَّفة"."

الرئيس اليمنى يحض مجلس النواب على مواصلة الاصلاحات الاقتصادية

حض الرئيس اليمني علي عبدالله صالح لمس مجلس النواب الجنيد الذي يسيطر عليه حزبه، على مواصلة برنامج الاصلاحات في البني الاقتصادية وأكد أن اليمن امام مرحلة تقيقة من والتحديث في اكثر من مجال وأن على التحديث في اكثر من مجال وأن على الحكومة والشعب تحمل مسؤوليات هذه المرحلة كاملة •

وقال في افتتاح الفصل التشريعي: "لم يبق اليوم امام السلطات الاشتراعية والتُنفينية والقضائية، اي عذر، بعد انها؛ الازدواجية في قيادة دفةً الحكم، لعدم مُواصِّلةً الأصلاح المالي والاداري واستنصال الفساد"، في أُشاره الى خُسارة شريكه السابق في الْأَنْتَلَافُ الْحَكُومِي الْتَجْمَعُ الْيَمِنِيُ للْاصلاح الاسلامي في الانتخابات العامة التي أجريت في ٢٧ نيسان الملضي. ولا يـشارك حـزب الامـلاح فـّى الحكومة الجديدة التي ينتمي غالبية امضائها الى المؤتمر للشعبي العام الحاكم، ولكن اعيد التخاب زعيم الاصلاح الشيخ عبدالله الاحمر رئيسآ لمجلس النوأب. وكان حزب الأصلاح حاول في عهد الحكومة السابقة

الَّى الدولُ الْمَجْآورةُ • أَ

تطبيق اصلاحات، بوشرت عام ١٩٩٥ بدفع من البنك النولي وصندوق النقد الدولي، بسبب كلفتها الاجتماعية.

وشدد علي صالح على ان "المرحلة دقيقة ومممة وندن نواجه تحديات السلطة التنفيذية والاشتراعية وأحزاب التي مي " الوجه الذر للحكم وليس كما يقممها البعض بغرض اتارة البلبلة والفتن والفوض".

وكان الرئيس اليمني عين الاسبوع الْماَضي فرج سُعيد بَّن غَلَم، وهُوَّ اقتصادي تلقى علومه في بولونيا، رئيسا للحكومة فى توجه اعتبر انه تقديم للاولويات الآقتصادية، واشار أخيراً للى أن التجربة المصوفراطية لبلاده تقتصر على اليمن لعلاج اوضاعها وليس مقصودا بها تصديرها

كبيرة في البجال الاقتصادي والعدل والأمن وأستئصال الفسآت وهذه مسؤوليتنا جميعا(...) مسؤولية بناء الوطَّنَّ، مسؤولية كل ابنائه في التعارضة". ورحب بالمعارضة " البناءة"

(و صُنَّ ف ، رويتر، أش أ)

القتل على وتيرته في الجزائر ومظاهر الحرب على المتشددين تزداد

ودددت قيمة المكافأة في الفئة

كنلك نشرت وزارة الداخلية في

الامن ملصقات على جدران بعض شوارع العاصمة امس، حاملة صور اسلاميين مطلوبين للعدالة ووعدا بمكلفات مالية لمن يرشد اليهم. وقد عنفتمم في اربع فئات تبعا لامميتهم ودرجة المسؤولية التي يتولاما كل منهم في تراتبية المجموعات المسلحة

(۲۱ علما).

الصحف قرارا في شكل اعلان منعت بموجبه "استيرآد الالعاب النّي لما شكل اسلحة متطورة وتصنيعها وتوزيعما وبيعما على كل الاراضي الْجِزْاذُرِية". كُما منعت بعض أنواعً الأسمدة التي تستعملها المجموعات

المسلحة لصنّع قنابل، والصفلاح التي

الاولى باربعة ملايين و٢٠٠٠ الف دينار، وقد أدرج فيما زعيم المجموعة الأسلامية المسلَّدة عنتر الزوابري (٢٧ عاما) وزعيم "الجيش الانسلامي لْلَانْقَادْ" الذراع المسلحة لـ"الجبمة ألاسلامية للاتقاد المعظورة مدني مزراق (٢٧

في الجزائر وبعدما حل الرئيس اليمين زرُّوالُ المجلسُ الوطنيُ الاُنتقَالِيَ الاُحدُّ، زادت السلطات مظاهر حربها على المتشددين الاسلاميين فعلقت قوى

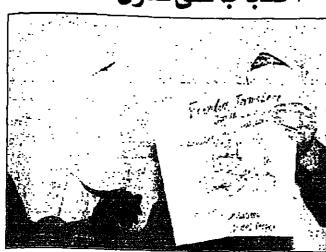
عَلَما)؛ الى زَعيَّم "الجيُّش الأسَادُمي لِلْانْقَادُ * فِي الْعُرِبِ احمد بِنْ عَائِشَةً

وسلبت كل معتلكات العاكلة الى الجنوب اربعة اشخاص، وأنه عثر ليلُّ السُّبِّت – ۗ الاحد على رَجل منبوح في ولا مشام قرب تيبلزا على مسافة ملة كيلومتر غرب العلصمة.

سري عقد الاسبوع الماضي بين الملك دسين ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيلين

والجدران وليولب المذايق. ُ وَجُعَلْتُ أَسْتَعْمَالُ قَوَارِيرِ عَارُ الاسيتيلين خاضعا لانن من الدولة، ذلك أن مذه القوارير تتحول بعد ملئها بمواد متفجرة ومسامير وقطع حديد من كل الاتواع، قنابل متفجرة تتسبب بنسائر بشرية ومادية كبيرة وقيدت حركة تأجير الشقق السكنية وبيعها للحؤول دون استعمال العجموعات المسلحة لما مُخلئ.

فى هذه الاثناء نشرت الصحف الجزائرية لمس ان مجموعة اسلامية اقتلمت منزل علالة الدوشين في سيدي موسى على منسافةٌ ٥٥ كيلومتراً جنوب العاصمة ليل الجمعة – السبت، ونبعت مسناً في السبعين من عمره ورجلا وامرأة، ثم اضرمت النَّارُ في المنزل مما لدى ألى وفاة طفلة في الفامسة من عمرها. وأضافت ان المجمُّوعة خطفت قَبل خرارها شابة وقالت "الوطن" أن "مجموعة من الارماييين" تتلت الجمعة في بوسعدي



المحلفيتان الاردنيتان جلنار فعيم – الى اليمين – ونعى ابو الرب من مجلة "السييل" الاسائمية

القانون "لما يشكله من عدوان على الصحافة والحريات العامة" وأعتبرته انتكاسة كبيرة للديموقراطية ويعبر عن وضع سياسي مأزوم" وصرح نقيب المحامين الارتنيين حسين مجلي أن الحكومة الاردنية لم تمارس مسؤوليتها الحقيقية في

"ضمَانَ حريةً الصحافة لنسجَاماً مع مّاً يشمّده الردن من انفتاح سياسي واقتصادي"، مؤكدا لن "درية الصدافة حق للمواطن وليست امتيازآ للصدافيين"، ودعت رابطة الكتاب الارىنيين الحكومة الى التراجع عن القانون والَّى

فتح حوار مع نقابة الصحافيين "للذروج بقانون عصري يكفل حرية التعبير بصفتها حقا انسانيا مقدساً". واعتبرت القانون الدسيد "عودة اللاحكام العرفية" وتضييقا لا مسوع له

بالاستقالة، لذا لم تتراجع الدكومة عن للقانون الجديد للصحافة، قبل السبت عبد الرحيم عيسى أن النقابات "مصرةً على الاستقالة أن لم تتراجع الحكومة

علَى حرية الصحافة والتشر". وشدد وحقوقهم في التعايم والصحة

الصحافيون، الجيولوجيون، البيطريون، الممرخون، معققو الدسأبات. مجلس للنواب الاردني (٢٠ نائبا) آلى عقد جلسة طارئة المُجلس امناقشة ما سموه "التعدي على حريات المواطنين

-

معلومات" عن وفاة الشيخ عبد الرحمن

القاهرة – و ص ف – صرح منتصر الزيات محلي الشيخ عمر عبد الرحمن المرشد الروي لتنظيم "الجماعة الاسلامية"، ان "معلومات وصلتنا من الولايات المتّحدة تشّير َّالَى وفَلْتَهُ ۚ في السجن حيثُ ينفذُ منذ كَاتُون الثَّاني ١٩٩٦ ْعَقُوبة بالسجن المؤبد لادانته بالتورط في "مؤامرة لرهابية على الولايات المتحدة" ومحاولة اغتيال الرئيس المصري حسني مبارك. واضاف: "ليست لدينا معطيات تؤكد هذه المعلومات او تنفيها"، مشيرًا إلى أنه بعث برسالة إلى السفارة الاميركية في

القاهرة طلب فيما "معلومات رسمية عن حاله الصحية". وقال ناطق باسم السفارة أنه ليس على علم بالموضوع. وكان وزير الداخلية المصري حسن الالفي لكد الاسبوع الماضي ان القاهرة رفضت عرضاً أميركيا لتسليمها عبد الرّحمن (٥٩ علما). في ّحين هدّدت "الجهاعة السالمية المحظَّورة في الخامس من أيار الجاري بالانتقام من الرئيس السركي بيل كلينتون ذاته أذا تعرضت حياة الشيخ الضرير للخطر.

الاردن واسرائيل يطلقان مشروع مطار السلام عملن – رويتر – أكد المدير العام لسلطة الطيران المدني الاردني جاسر الزياد ان الاردن واسرائيل يعملان معا في خطة تبلغ تكاليفما نحو ٣٠ مليون - ّ دولار لتحويل مطار العقبة مطار سلام تديره مستقبلا لالرة مشتركة بين

وقَاتُّلُ الْزِيادِ أنْ الْدُولْتِينَ لِتَفْقَنَا مِبَدَئِياً عَلَى تَحْوِيلُ الْرِحَلِاتَ الْبُولِيةَ الْي الْعقبة من مطار ليكت الاسرائيلي في فترة الاشمر الثالالة القبلة. واضاف: "مبحيا النية مي التوجه الى تشفيل تَدْريبي في الاشهر الثلاثة المقبلة لمطَّار السلام المشترك. النيَّة تشغيل مشترك على غرار المطار المشترك بين سويسرا وفرنسا". والمشروع الذي اعلن عقب توقيع معاهدة السلام الأردنية – الاسرائيلية عام 1992 كان تأخر تنفيذه اشمرا، الا أنه حصل على قوة دفع جديدة في اجتماع

محاكمة الممرضتين البريطانيتين في السعودية

ببي - رويتر - افاد محامي ممرضتين بريطانيتين متممتين بقتل زميلة اوسترالية لَمْما في السعودية آمس ان مَعَامي عائلة المَمرِضة الأوسترالية طاب توقيع حكم الإعدام عليهماً. وقال مكتب المُدامي السعودي صلاح الدجيلان في بيان ان موكلتيه بيبورا باري ولوسيل مكلوكلان مثلتًا أملم المحكمة الشرعية في الجلسة الولى في القَضَّيةُ. وهما متحمتان بقتل الممرضة ايفون غيلفورد (٥٥ علما) في غرفتها في

الأولُّ الماضي، وقد وجَّدتُ على جثتما أثار طَّعن وَخْنق وضْرَب بِمُطرِقة. وقد لودعتا سجنّ مدينة الدمام منذ كاتون الاول وهما تواجمان عقوبة الاعدام في حال واوضح ان المحامي الذي يمثل الاسرة الاوسترالية طلب اعدام الممرضتين. وحين طلب منه القضاة ابداء اسباب منه المطالبة، أجلب انه اعتمد على الاقوال الْمَكْتُوبَة للمرضتين. واشار الى ان المحكمة بدأت تحقيقات في الإدلة بعدما نفت

مجمع الملك فهد الطبِّي في مدينة الظَّمْرِأنَّ في شُرَق السعودية في ١١ كانون

اعدام ٥ نيجيريين وافغاني

كل من المعرضتين اشتراكها في قتل زميلتهما.

الرياض – و ص ف، رويتر – نفذ أمس حكم الاعدام في خمسة نيجيريين بعد السيف في جنة بعد القتمم بسرقة مصرف في المدينة تُلتما. وجاء في بيان لُوزارة الداخليَّة بثه التلفزيون أن الخمسة استخدموا الاسلحة للسيطرة عَلَى موطُّفَى المصرفَ وفروا في سيارة مسروقة بعدما حجزوا الموطَّفين داخل المصرف وكان بيان آخر للوزارة وزعته وكالة الاتباء السعودية "وأس" اعلن اعداد الافغاني عبد الكريم مواوي تحمد خان بحد السيف في الرياض لادانته بتمريب كمية من الميروبين دلخل أحشائه الى المملكة وَبِذَلْكَ يَرِتَفُعُ آتَى ١٦ عَدَدَ احْكَامَ الْأَعْدَامِ الَّتِي نَفَدْتَ فِي أَيْلِرَ الْجَارِي وَإِلَىٰ ١٩

THE PRIVATE CLUB

يعلن المهندس رجا منصور رئيس مجلس ادارة شركة النادي الخاص عن انجاز مشروع النادي وجموزيته لانتفاع اعضائه. شركةً النادي الخاص ش.م.ل.

النواقع فيه (٢ حزيران ١٩٩٧ في مركز الشركة الكائن في حي سيتي راما -

(- الاستماع الى تقريري مجلس الادارة العادي والخاص عن اعمال وحسابات

آ- الاستماع الى تقريري مفوض المراقبة العادي والخاص عن حسابات ١٩٩٦.

٥ - تعيين مفوض مراقبة عن سنة ١٩٩٧ وتحديد مخصصاته. ٦- تحديد عدد اعضاء مجلس الادارةومدة ولايته وانتخاب اعضاء.

من قانون التجارة.

على الراغبين في حضور هذه الجمعية العمومية العادية تسجيل اسمائهم في مركز الشركة قبل ثلاثة ايام من انعقادها.

شركة النادي الخاص ش.م.ل. رئيس مجلس الادارة المهندس رجا منمور

"المصير" الذي حصل مفرجه على جائزة تقديرية من ممرجان كان السينمائي القرنسي الذي اختتم الاحد المشكلة مستمرة النشكلة مستمرة، والتعديلات التي

ولكن ليس له نماية. ومو سيستمر بع استمرار العقل السلطوى الذى يِذُون كل من يختلف معه في الرأي. أَنْ مَذَا الْفَكَرِ السلطوي هِوْ "الْذَي

عقائد الاخرين.

تُلقي الأراء والمقترحات التي جنعتها "النهار" من كتاب ومثقفين

رأس هال ۷٬۵۰۰٬۲۰۰٬۰۰۰ ل.ل. مدفوع بكامله.

يسر مجلس أدارة شركة "النادي الفاص" ش.م.ل. دعوة المساهمين الى حضور المعدية العمومية العادية للانعقاد عند الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم السبت الدكوانة، لدرس واقرار جدول الاعمال الآتي،

دعوة أنى جمعية عمومية عادية

٣- درس واقرار العيزانية الموقوعة في تاريخ ١٩٩٦/١٢/٢١ وبيان الارباح

3- أبراء ذمة مجلس الادارة عن أعمال ١٩٩٦.

٧- منح اعضاء مجلس الادارة الترخيص المنصوص عنه المادتين ١٥٨ و١٥٩

أ- أمور مختلفة.

للمع عودة الحياة الى طبيعتها وارتفاع سعر العملة الوطنية كينشاسا تترقب وصول كابيلا واعلان حكومته وسط توالي الاعترافات بالنظام الجديد

لوران ~ ديزيريه كابيلا الذي نصب نفسه رئيسا لـ"جمهوريـة الكونـفو مع عودة الحياة الى طبيعتما بيط، في العاصَّمةُ الزاكْيرية كَيْتُشاساً، خَرجُ الطلاب في تنظامرات المتفالا باطاعة الرئيس المُّخلوع موبُوتو سيسي سيكو، فيما نقل نائب رئيس جنوب افريقيا ثابو مبيكي عن زعيم "التحالف النيموقراطيُّ لتحريرُ شُرق زالير"

جرح مئتا شخص على الاقل في

اشتبأكات عنيفة بين الارثونكس

والبروتستانت في لربا مينش جنوب

وقال المسؤول في لحدى الكنائس

البروت ستأتية زينار ماموان

الاشتباكات بدأت مساء الجمعة بينما

كان نحو خمسة آلاف بروتستأتني

يستعدون للمشاركة في احتفال ديني

فَى أحدٌ مَلاعب مدينةً أربا مينشٌّ،

موضحاً أن ثلاث كنائس لنجيلية دمرت

في الاشتّباكات، للى نّحو مَثَّة منزل

وأضاف ان متظاهرين أرثونكسآ

مسلمين بسكاكين وحجار دمروا

لَجأ اليه بعض البروتستانت، ثم

قاعتين كبيرتين حاول مؤلاء اقامة

الاحتفالَ فيماً. وأضَّطرتُ السَّلطات الى

استدعاء تعزيزات من المدن المجاورة

والى طلب تدخل البيش لوضع حد

وسبق لأديس أبابا وامتطقة

احتج النائبان عن عزب "ش

فين"، أأجفاح السياسي لـ الجيش

الجمموري الآيرلندي"، جيري ادامس

ومارتن ماكفينيس امس في مقر

مُجلَّسُ العمومِ الْبريطاني في لندن على حرمانهما التسميلات البرامانية التي

غير ان كلامهما لن يغير شيئًا في

قرار رئيسة المجلس بيتي بوثرويد

يلفي كون ناحبي ايرلندا الشمالية

صوتوا لحزبه قذي ينادي بانضمام

ليرلندا الشمالية الى جمهورية ايرلندا.

وانتقعت وزيرة أيرانها الشمالية

في حكومة طُوني بلير العمالية مُو

موَّلام زيْـارة اللَّمْس وماكفينيس

امدلس العموم ولقتبرتما أمنآورة

دعائمية". وستتمما الى احتلال

مقعديهما الى جالب النواب الخرين

اذا كأنا بريئان الاضطلاع بنورهما

كمشترعين، علماً أن النامس الذي كان

نائبا بين ١٩٨٢ و١٩٩٢ ثم يشغل

تعطى للنواب.

مجلس العموم.

يملكها بروتستلت

الديموةرُاطية"، أنه سيعلَن حكومته البنيدة مساء اليوم. وفي أول تعبير بارز عن الثقة بالزعيم الزائيري المديد ارتفع سعرعملة زاكير بما ينفوق الضعفين ازآء

نيبريزيت على مسافة ٤٥ كيلومتراً

مَنْ لَلْعَاصِمَةَ لَنْ شَمِيتَ مُولَجِمُاتُ

مماثلة حين منع متظاهرون أرثونكس

البروتستانت من اقامة مراسم بينية

في التماكن العامة. ذلك أنه تتبجة

انقَّسامات عاذئية نشأ في الكنيَّسة

الارثونكسية الاثيوبية تبار أصولى

يتهم البروتسنانت بالسعى الى جذب

الشباب ألَّى صفوفهم واتتزاعهم من

كنيستهم الارثونكسية العريقة التى

وكان بطريرك الارثونكس باولوس

دعاً جميع الآثيوبيين في رسالة وجمها اليمم في ماسبة السنة الجديدة، الى

التحلي بـ "روح التقمم والتسامح والمدية".

ويشكل المسيحيون ٦٠ في المئة

من سكان اثيوبيا منهم ٤٠ في المئة

لرثونكس و٠٦ في المئة بروتستانت، والمسلمون ٤٠ في المئة. وكانت

الارتونكسية الدين الرسمي للدولة

قبل ان تصير اتيوبيا دولةً علمائية

تتساوى فيما مستورياً كل الانجان.

(ا ف ب تيليفوټو)

مقعده في مجلس العموم ولم يشارك

في الحياةُ البرلمانَية. وامتناعه وزميله

ماكفينيس عن اداء قسم الولاء للتاج

يحرمهما العمل البراماني وتقاضي

وكان تسلم دزب العمال السلطة

بعد التخابات الاول من ايار التي هزم

فيما حزب المحلِّفظينَّ، أَتَّعْشَ ٱلْأَمَالُ

في معاودة الدوار بين "شـين فين

والسلطات، وتعزز نلك بعد زيارة

بلير الجمعة لبلفاست حيث اعطى

الضُّوءُ الاخضر لعقد اجتماع بين

الحكومة والحزب بقوله: "أنا مستعد

للسماح لمسؤولين بالاجتماع مع

ممثلينٌ لشينٌ فين اذا لم تدلُّ

الاحداث الميدانية دون ذلك ، واوضح

ان اي اجتماع لن يكون لـ التفاوض

على وقف التار (مع الجيش الجمهوري

الايرلندي) بل لشرح موقفنا ومعرفة

ما اذا كآنت الجمهورية مستعدة فُعلاً

ويَّشَكُّل هذا الموقف ثحولا في السياسة البريطانية اذ امتنعت حكومة

المدأفظين السابقة عن اجراء أي

المسال مع "شين فين" منذ تراجع "البيش الجمموري الإيراندي" عن وقف النار في شباط الماطي.

وقد رد جيري انامس مبنيا

استُعداد "شين فين" للاجتماع مع

ممثلين للحكومة. ﴿ أَب، و ص ف)

التخلي عن العنف".

الراتب ايضا.

ولدت قبل اكثر من ألف عام.

عبي زائيري يمدو رسماً زيتياً للرئيس الزائيري المفلوع موبوتو سيسي سيكو دلفل قصره

٢٠٠ جريح في اشتباكات عنيفة

بين الارثونكس والبروتستانت في اثيوبيا

نائبا "شين فين" في لندن

ليسجلا احتجاجاً في مجلس العموم

ناكبا "شين فين" مارتن ملكايتيس – الى اليسار – وجيري أعامس خارج مبنى مجلس العموم

تضم ممثلين للريف سوف تتألف خلال الشهرين المقبلين. وقال أن الحدود التمرية مع الكونفو ستظل مقفلة في انتظار استتباب الأمن كليا ولان "مناك اشخاصا في برازاخيل لا نريد أن نراهم مجددا في البلاد". ويذكران المثات من المسؤولين السابُقَين الكَّبار والمقربيِّن من موَّبُوتُو وافراد عائلته فروا عبر نمر زاكير ألى

ُ ١٨٥ ُ لَّكُ زَلَيْرِ الاسبوعُ لَلْمَاْضِيَّ. وعلى المسرح السياسي اوقد كابيلا

كبير مستشارية ديو غراسياس بوجيرا

الى كينشاسا للاجتماع مع الزعمة

المدنيين للمعارضة، الا أن الأخير امتنع

عن تعدد أي مهلة لتنظيم التخابات

خلال مؤتمر صحافي عقده في العاصمة واكتفى فيه بتقديم شعارات الدولة

أُلْجِديــُدَة. وســُنان عــن مــوعــد اجـرا

النتخابات، فأجاب ان خطوة كمذه

ينبغي ان تسبقها "فَطواتٌ مختلفة

لأعلدة بناء الميكلية الاقتصادية والظفية

السياسية". وأكد ان جمعية تأسيسية

الكونفو الديموقراطية" سيصير "ديموقراطية -- عدلة -- وحدة". وكان الشعار للقديم "عدالة – سلام – عُمَل" وكرر النداء الذي كان وجمه التحلف الى العسكريين "ضحايا ديكتاتورية موبوتو" لتسليم السلاح والالتحاق بالتَحالف ورفَّضُ تحديد موعد امجيءكابيلا للى العاصمة قائلا أن ذلك قِد يكون في غضون " ثلاثة أيام أو

غير أن الركيس الافريقي الجنوبي نلسون ماتنيلا أعلن لاحقا من مراري الر مُدَّلَّدُات مع رئيس زيمباوي روبرت موغابي ان كابيلا سيدخل كينشاسا

وُخيم المدوء على العاصمة بعد ستيلاء الثوار عليها السبت ، وفتح الكثير من المتلجّر ابوايه وازدحمتّ الشوارع من جديد بالسيارات والمواطنين. وجه في حصيلة جندنة للصليب الاحمر أن عدد القتلى في يومين بلغ نحو ٢٠٠ شخص غالبيتممّ

من افراد العصابات الندن قتلهم الثوار حفاظاً على النظام. وتظاهر اكثر من الف طالب في الشوارع الرئيسية ابتملجاً بـ"تدرير" العاصمة رافعين سعف النخيل، وداروا في حلقات وهم يحملون مفاترهم تحت ابطهم وينشدون "كونَّفوليه، يعيش

كابيلاً، ويرددون أموبوتو يبيع السرديين في المغرب". وَنَظُم متظامرون في الجادة الكبرى، التي نَوْدِي الَّي مَبِلِّي الْأَنْاعَةُ وَالْتَلُّفُرْدِونَۥۗ جنازة وهمية أذ حملوا نعشا يمثل موبوتو ومن حوله متسكعون يرمون عليه قطعًا نقدية من فئة "٠٠ زَائير" كان عثر عليها أ في مقر اقامته الذي تعرض للنهب كليا داخل معسكر

وفي لومي، لفلد مصدر ان موبوتو، الذي نُجا وافراد عائلته من هجوم شنه اللثوار على قريته غبادوليّت ، لا يزال مـوّجُـوداً فـيّ تـوغـو. وتـوقـعـت معادرمطاعة أن يفادرها اليوم "متوجها ألى المُقرب ثم ۖ اللَّ فرنْسا". ۗ

وفي جوهانسبورغ، صرح مبيكي اثر عودتَّه من لوبومباشي، أن "قُرخَيس كابيلا سيعالج مسانة غد (اليوم) مسألة النشاط السياسي الحر للجميع. وسيعلن حكومة ذات قاعدة عريضة شاملة قدر الامكان للقوى السيآسية المتنوعة". واوضع ٓ لن حزب موبوتو ابلغ الى كُليلا لنه سيعمل مع الحكومة الجديدة. في غضون ذلك ، توالت الاعترافات

المنولية بالنظام الجنيت ولمحت الياءان ومى مستورد رئيسي للمعادن من زلاير، إلى الها ستعترف بحكوما كابيلا. وقال رئيس الوزراء اليابأت ربوتارو هاشيموتو للصحافيين انه "علىّ رَغُمَ أَنَّهُ يَتَحَتَّمُ عَلَينا التشاورُ مع وزارة أَلْخَارُجِيةً، اعتقدُ اتنًا سنعترفُ بِهَا. أَرْجُو ان تعيد النظام بمدوء الى البلاد كي لا بحديم الصراع".

وفي بون ، صرح الناطق باسم وزارة الظرجية الالمانية مارتن اردمان أن بلاده مستعدة للتعلون مع حكام زائير الجند ، وحض مؤلاءً على ضمان الانتقال السريع الى الديموقراطية. وقال أن لا حاجة لبون الى الاعتراف رسميا بالحكام الجدد لان من عرفها أن تعترف بالدول وليس بالدكومات.

وَفِّي طرابُلس، دافع الزعيم الليبي العقيد معمر القنافي عن حق موبوتو في اللجوء السياسي "حيث بريد" وبما التوارالي عدم "مطاردته في شخصه" معتبرا ان "اللجوء السياسي مو حق مشروع ومعترف به". وفي طمران، قال الناطق باسم

وزارة ألخلرجية آلايرانية محمد محمدي ان "ايران تعترم أرادة الشعوب وتأملًا في أن يتمكن النظام الجديد من أعادة الأستقرار والامن بغية تحقيق مطالب الشعب المشروعة".

وفي بـرازاًفـيـل ، ابـدى سـكـان ستباءمم من القرار الذي اتخذه كابيلاً باعادة اطلاق اسم الكوتغو على زائير خوفا من ان يؤدي ذلك الى التّباساتُ تَمُعَمَم والزَائيرِيينَ في الذَاتة نخسها. () ب، و ص ف ، رويتر)

تمرد واحتجاز رهائن في سجن برازيلي

ريودو جاليرو —رويتر— تمرد سجنا و في وُندو مِنْةٌ مِنْ ٱلرُّولِر مِن النِسَاءُ والاطفال. أ

خسائر في الارواح حتى آلان. واضافت الوكالة ان سبب التمرد غير معروف كما لم نجر أي محاولة للغرار من وتتكرز في البرازيل حوادث تمرد السبناء

ويقول منطعون عن حقوق الانسان ان سجون البرازيل مزدحمة وظروف المعيشة

حملة الانتخابات الرئاسية في ايران



الايرائية ذروتها قبل أربعة أيبام من

موعد الاقتراع ولضطرت الشرطة الى التدخل مرارا لتهدئة حماسة الشباب

وقد غذت الشائعات عن القرارات

أأمدتملة للمرشمين الرئيسيين الأذين

لصقت اعلانًاتهم على كل الجدران،

الاجوا الدماسية للدملة التي لودظت على الاخص بين الشباب الذين تزيد

اعمارهم عن ١٥ سنة والنين يجيز

لهم الدستور الايراني التصويت

وتتعلق احدى الشائعات بالزام الفتيات أرتداء التشادور في حال فوز ركيس

مجلس الشورى الأسلامي حجة الاسلام

علي لكبر نلطق نوري مرشح المطفظين

عوض العجاب المبسط وهو عبارة عن

ويبدو ان مذه الشائعة عبات الفنية

في الدينًا السكنية في شملًا طهران

امساتحة وزير الشقافة والارشاد

الاسلامي السابق حجة الاسلام محمد

خاتمي مرشح اليسار المتشدد والجناح

حزن وصمت يومي الجمعة والسبت

وشاح ومعطف.

شبلن في شوارع طمران يحملون صوراً للمرشح محمد خلامي. بلغت حملة الانتخابات الرئاسية

لصق معظمهم على زجاج سياراتهم صورة خاتمي. متفرقة في قحه البلاد بين قصار

المرشّحين. وأفادت البله من مصادر مختلفة وريت الى طمران ان صنامات واعتقالات حصلت في مناطق عدة. وفي وعظم الدالات اتهم المعتقلون بارتكاب جرائم التخابية وقال القضاء ان مجموعات من مناصري المرشمين ضبـُطـت وهـي تعـزُق الأعـُـلانــات والمنـشـورات الانتـخابـية امرشـحين مَنَافَسِينَ. ومن المقرر أن تنتهي الحملة التي انتشرت خلالها العالنات في شكل مِحَّثُف وعُشوائي في اتحاء البلاد مساءً غد الاربعاء. وللى خاطق نوري وخاتمي وهما من رجال النين، هناك مُرشحان آذران يتناقسان على منصب الرئيس هما وزير المقابرات السابق محمد مهدي ريشهري ورئيس هيئة السجلات

المعتدَّل في النظام. وتــدفـات شرطة طمران لاحتواء رجال الدين. العمى التتخابية وأعلنت انها اعتقلت يومي السبت و**ال**احد ١٢٣ شخصاً بينهم شباب اتهموا بارتكاب "جرائم انتخابية". وقال مسؤول قضائي ان بعض مؤلا اعتقلوا "بينما كأنوا يعتزمون مسائدة احد المرشحين بيث موسيقي مفسدة للاخلاق من سيارتهم". واتهم القضاء الشباب ببث موسيقى علية في سيارتهم في الوقت الذي يدبي السكان ذكرى عاشورا؛ في

الشَّخصياتُ الرئيسية في حركة تعرير ايران في بيان لما على رفض المجلس الدستوري مرشدي الدركة وطلبت من الايرانيين وضع اورأق بيض في صنانيق الديموقر لطية وبشيء من الانفتاح على

> وقرف علم "طالبان" أمس على المباتي الحكومية في إقليم فرياب في شمالٌ غربُ أفغانُسُتانُ في التصارُّ للحركة الإسلامية على قوات القلاد الأوزبكي ألجنرال عبد الرشيد دوستم

وأفاتت وكآلة الانباء الاففانية الاسلامية من بيشاور في باكستان أن نجنرال عبد الملك بهلوان شقيق البنرال رسول بهلوان الني اغتيل العلم الماضي هو الذي قاد التمرد على دوستم. وأضافت أن الخلاف استفحل بعدما أغتال مسلحون الأسبوع الماضي القائد العسكري عبد الرحمن حقاني الذي كان يحاول إقناع دوستم بتسوية مع "طَلبانَ" أُلتي تُسيطُر علىُ ثلثي البلاد منذ أيلول الماضي. وأوضعت أن حركة التمرد شملت أقاليم فريأب وجوزجان وسامانغان

بأن المقاتلين الموالين للقائد الأوزبكي سينظروا على النوضع في مزآر

تضعف موقف دوستم في مواجهة "طالبان" .. من رجاله قتلوا في المعارك، وأسر

حققه في الواقع مقاتلون انقلبوا عليه في عدد من المِنَاطِق الشَّمَالية.

وحتى مدينة مزار الشريف معقل دوستم في إقليم بالخ. لكنما أقرت

ونُسبت وكالة "الأسوشيتد برس إلى مصادر في الاستخبارات ألباكستانية أن مولوي عبد القدوس حاكم سأمَّانغانَّ المُوالِّيُّ لدوستم و٥ أُ

يضغط على ائتلاف اربكان – تشيلر

٤٧٦ نائباً لاسقاط الحكومة.

السياسية الراهنة. القويم ان استقالوا من مناصبهم احتجاجاً على سياسة الاسلاميين. وتوقع بعض الصحف ان ينتم مزيد مِن نواب الطريق القويم آلى المعارضة عندما يجرى الاقتراع على الثقة. غير ان تُوفِعات مماثلة لم تتحفق اذ تمكن

رئيس الوزراء وزيرة الخارجية تانسو

وتدناج أُلمِّعارِضْة ألى غالبيةٌ بسيطة من

البلاد. وابدى عن رغبته في انتخابات نيابية مبكرة لعل ما سماه الازمة

الاشتلاف من اجتياز أكثر من أقتراع على

ويذكر ان توتراً شديداً يسود العلاقة بين المؤسسة العسكرية الثي

بلغت ذروتها والشائعات أذكتها



(أف ب تيليفوتو)

سأبقاً ولايزال قيد التحقيق، من

كوريا للجنوبية الى كولومبيا والصين

كوريا الجنوبية

🗣 في كوريا الجنوبية، حيث لوقف

السبت نجل الرئيس كيم يونع –

سلم بتهمة قبول رشاوى و التَّمَرب من دفع ضرائب، طلب امس الادعاء

السجن ٢٠ ُ سنة امؤسس مجموعة

"هانبو" لصناعة الصلب شوّنغ تاي -

سُو أَلَّمَتُورِطُ مَعَ نَدِلَ الرَّئِيسُ كَيْمَ

ميون – شول في القضية عينما. كما

طلب السجن بين خمس وثماني

سنوات لعشرة اشخاص آخرين بينهم

نجل شونغ الذي يشغل منصب ركيس

الشركة ووزير الداخلية السابق كيم وو- سوك واعطس الادعساء أن

للمسؤول الامني السابق كيم كي~

سوب يُـواجه تُـهمة قبول رشوّة

قيمتما ١٦٨ الف دولار لتسميل

حصُولُ رَجل اعمال علَى عَقد تجاري،

ونقل التلفزيون الكوري الجنوبي

اعتقال المسؤول الامني مباشرة على المواء، وقد استجوب الجمعة.

في غضون ذلك رشح حزب المؤتمر

الوطتَّى للسِّياسة الجُديدَّة، أَكْبر احزَابُ

المعارضةِ، زعيمه كيم داي – يونغ

(٧٢ عاماً) للانتخابات الرئاسية المقرر

اجراؤما في كـانـون الاول المـقـبـلُــُ

ويركز المرشح المعارض حملته

الْأَنْتُخَابِيَّةَ عَلَى مُكَافِحة الْفَسَّاد المحيط

كولومبيا

🗣 في كولومبيا استقال وزيرالنقل

كارلوس ابرتان لوبيس قبل ثلاث

ساعات من اعلان المدعي العام خايمي

برنال قرار وقفّه عن العمل ثلاثةً

أَشُمَّرُ لَلْأُشْتِبَاهُ في استفلالهُ نفونه لمصالح شخصية. وافلت لوبيس

الاسبوعُ الماضي من محاولة لحجب

الثقة عنه في مجلس النواب، لكن

برنال لوقفه عن العمل غداة بدء

تَعَقِّيقَ رسمي في التَهمة الموجهة اليه.

🖣 في روسيا طلب رئيس مكتب

الادعاء ألعسكرى العام من وزيـر

للنفاع ليغور رونينوف اعفاء رئيس

التفتيش العسكري نائب وزير الدفاع

كونستانتين كوبينس من مهماته،

وأتهمه يقبول رشوى قيمتها ٢٤١

آلف دولار من شركة المقاولات بنت

مجمعات سكِنية عسكرية، وكوبيتس

مقرب جداً من الرئيس بوريس

يلتسين ويعالج عالياً في المستشفى

🧢 في الصين نفي نائب رئيس

الوزراء جو رونجي أي تورط لبلاده في فضيحة تمويل العملة الانتخابية

الأميركية. ونشرت مجلة "نيوزويك"

الاميركية ان رونبي نفي تـقريـرآ

مَن أُرتَفَاعُ ضَغَطَ الْدَمَ.

بالرئيسَ العالي.

وروسيا وبريطاتيا.

الاحياء السكنية في شمال طمران وقد وأتسمت للعملة أيضآ بصدامات

ظفاري وهو المرشح الوهيد من غير ويعد مسائدة مترددة لخاتمىء دعت المعارضة الاسلامية الليبرالية ألسكان الى التصويت بورقة بيضاءً. واحتجت الاقتراع. ويطالب انصار العركة الاسلامية الليبرالية بمزيد من

الوطنية عضو المجلس الدستوري رضا

وكَذَلَكَ اعتقلُ نُحُّو ستين شَاباً فَى حركة تمرد في شمال أفغانستان

المتمردون حليفا للرئيس السابق برمان النين رباني مو الداكم السابق لِأَقْلِيمُ مَرَاةً أَسمَّاعِيلُ خَانِ أَلَكُي فُرّ إِنَّى النَّهُمَالُ بعد سيطَّرة النَّواتِ أُطلَّبَانِ على الإقليم. وقال المسؤول في "طالبان" الشيخ

عبد القدوس في اتصال ماتفي من قندهار في جنوب غرب أفغانستان "معارك صارية" تــدور في مـزار الشريف وأن ثمة أنباء غير مؤكدة عن مقتل دوستم.

وفي ضربة أخرى للقائد الأوزبكي، اتضُمُّ مَقَاتُلُو "حُرِّبِي اسلاميُّ ٱلذَّي يتزعمه رئيس الوزرا في النظام المخلوع غلب الدين حكمتيار إلى "طالبان". وهم، على قلة عندهم، مسلحون تسليحا جيدا ويسيطرون على مواقع استراتيجية بين مزار الشريف تيث مقر قيانة توستم مسقط رأسه بلدة شيرجان في إقليم جوزجان.

ولم يعرفِ شيء عن موقف القائد الطاجيكي أحمد شاه مسعود وزير الدفاع فيُّ الحكومة المخلوعة الَّـذِّي يقود قوة عسكرية كبيرة ومدرية. (و ص ف، ا ب، رویتر)

تعتبر نفسها ضامناً للنظام العلماني في

لعببر تحصيه حصية البلاد والائتلاف الحكومي بسبب تردد

أربكان في تطبيق ١٨ توصية اتخذها مجاس الأمن القومي الذي يميمن عليه

البيش من اجل وضع حد لتنامي

النشاطات الاسلامية في تركيا. من جمة اخرى، لخفقت عملية

الاقتراع الاولى للمؤتمر الخامس لحزب

العمل القومي اليميني المتطرف في

انتخاب رئيس جديد للحزب خلفآ

لرئيسه الراحل الب ارسلان توركيش

اذُ لَم يحصُل أي من أامرشَّميْنُ عَلَى الْفَالْبِيةَ الْمَطْلُوبَةُ وَمِي ٢٢٠ صَوْبًا مِن الموات المندوبين الطاهرين.

وبعد النورة الاولى من الاقتراع،

انسحب اربعة مرشدين من السباق

تاركين المرشحين اللنين حصلا على

اكبر نُسبة من الاصوات يتنافسان

وحصل طوغرول تـوركيـش نجل

الزعيم السابق للحزب على ٤١٢ صوتاً

في مُقَابِل ٢٥٩ صُوتاً لمنافسه دولُت

بمتشلي. وبعد اعلان مده النتائج، ألقى

احد اتباع توركيش خطاباً لكد فيه ان

للدزب سيستخدم وسائل غير مشروعا

للتعلمل مع الخونة في الحزب، ثم رمى

الميكروفون متسبباً بمرج ومرج واعمال عنف داخل المؤتمر الذي تحالف

المندوبون فيه الكراسي واتلفوا صنائيق الاقتراع.

🏟 ئى الكويت، نقلت صحيفة

"الرأي العلم" الكويتية عن وزير

الخارجية الإيرانى الدكتور على أكبر

ولاينتي انه ينند بشدة بالتَّعاونُ

العسكري بين تركيا واسرائيل وبأى

"دعم يمكن أن بحصل عليه الكيان

الصميوني الذي لا يكف عن ارتكاب الجرائم ضد الفلسطينيين واللبنانيين وغيرهم في المنطقة".

ُ وَقَالُ أَنْ 'غياب موقف موحد بين اركان الحكم في انقرة(...) هو احدى

أكبر المشكلات التي تعانيها طهران

وتحول دون ان نغمم حقيقة ما يجري بين تركيا واسرائيل : منكراً بـ تضارب

التصريحات بين القيادتين للسياسية

والعسكرية في أتقرة".

اوردته مفاده أن الصين حولت مليون دولار لتمويل انتخابات الرئاسة والْكُونغرسُ في الولايات المتَحدة. وقال للمجلة: "أذا قلت أن تايوان فُعلتها فقد اصدق. ولكن اتاً قلتُ لنَّ الصين شاركت في نلك فلا اساس للمعق . بينما نشرت صحيفة "الواشنطن بوست" ان لدى مكتب التحقيقات الفيديرالي تسجيلات امكالمات بين بيجينغ والسفارة الصينية في واشنطن تظمر ودود

مخطّط لرشّوة بعض رّجال السياسة الامبركيين بـ موافقة حكومية صينية". وتجرى تحقيقات في هذه المزاعم و رد الحزب الديموقراطي الذي يتزعمه الرئيس الاميركي بيل كلينتون نحو ثـلائـةً ملايـين دولار من الـمـبـات المشكوك في مصادرها الى مسلهمين في الدملة الانتخابية معظمهم على

بريطانيا 🗣 في بريطانيا تدقق الشرطة

صلات بمصالح تجارية أو حكومية

الاسكوت التمام النائب البريطاني العمالي المسلم مدمد سروار برشُّوة منافسين له في الانتخابات العامة التي أجريت في أول ايبار.

٣٥٠ قتيلاً فی اعصار يجتاح سواحل بنفلادش

کوکسز بازار – أ ب، و ص ف، رويتر – افلات تقارير صحافية ان اكثر من ٢٥٠ شخصاً قُتلوا في ثلاث جزر فی منطقة کوکسز بازار وشيتاغونغ الاكثر تضررا من أعصار ضُربَ النّساحل ألبنوبي النّشرقي لبنغلائش وبلغت سرعة الرياح فية ٢٠٠ كيلُومتُر في السأعة. وقال طبيب. "أنها كارثة كبرى

ونعتّقد ان هناك مزيدا من الضدايا". ونبقيل المنسؤول المحلي أملم ماجومدر عن مكتب الارصاد أن "عين الاعصار لم تُصل الى السواطُ بعدًّ لكن سرعة الرياح تخطَّت ٢٠٠ كيلومَّتر في الساعَّةُ" وتوقع ان تسبب لدى وصولها امواج مد يصل لرتفاعها الى خمسة امتار. واضاف أن "مناطق شاسعة تأثرت وانقطع التيار الكهربائي والأتصالات. وتمر عددً كبير من المنازل. سقوف المنازل المصنوعة من الصفيح كانت تطير في المواء كأوراق الشجر". واعلنت السلطات المناطق الساحلية

مليون الى ندو ١٢٠٠ ملجاً ومدرسة شُيِّدٌ معطّمها او دعّم بعدمًا أوقع أعصاً علم ١٩٩١ أكثر من ١٣٩ آلف قتيل في جنوب البلاد وشرقها. وقد عاشت بنفلادش حالا من الاستعداد قبل وصول الاعصار. والغت رئيسة الوزراء البيغوم حسينة ولجد

منطقة كوارث وأجلت أمس نصف

مساء الاحد رحلة مقررة الى اسبأنيا. كما اعلنت ُ حال التأمب بين قوات البيش والبدرية للمشاركة في عمليات (رويتر، ي ب، أش أ، وص ف) الانقاد والإغلية.

ادعاءاته. وردّ سروار في بيان اصدره وكانت صحيفة "نيوز اوف ذي ورلد" قالت ان سروار دفع خمسة آلاف بان "الادعاءًات التي نَشَرَت في صحف اليوم كاذبة، والي التعاون مع أي جنيه استرليني للى منافسه العمالي تدقيق للشرطة سأتشاور مع محامي المستقل عن تلكرة جوفان الانتخابية في غلاسفو أسلام بدر ليخفف وطأة حملته الانتخابية. وامس اعلن مرشح ثان في بائرة جوفان مو بيتر باتن ان سروار عرض عليه ايضا مالاً قبل الأنتخابات، وقال لشبكة "سكاي

كوريا الجنوبية، كولومبيا، الصين، روسيا ...

فضائح الفساد سبحة تكر عالميأ

عَداً (اليوم) في شأن أقَامة دعوي تشمير . وكلت الشرطة بنات سابقاً تعقيقات في شأن التأخر في تسجيل الناَّخبين في دائرة جوفان ُحيث فاز سروار بـ ٢٩١٤ صوتاً. (رویتر، اب، و ص ف) نيوز ۗ أنه بعث ألى الشرطة بتفاصيلُ

في "حدث تاريخي" لتعزيز الروابط



القطار الصيني يـقطع الشريط لِدى وصوله الى معطة هانغ هوم في هونغ كونغ في أول رحلة مباشرة من بيِّجينَعُ قبل £5 يوماً من أُنتقال المستعمرة البريطانيَّة الى السَّيادة العينيَّة.

كونغ عشرة آلاف جندي صيني بعد استعادتها في الاول من تموز المقبل، وصل امس آلى مونغ كونغ أول قطار يقوم برحلة مباشرة من الصين اي ما يعادلُّ تقريباً عديدُ البنود البريطانيين في البزيرة حتى عام الى هُذَّه المُستعمرةُ البريطانية قبلُ نحو ستة اسابيع من عودتها الى السيادة الصينيَّة، ونلك في اطار محاولات بيجينغ لتعزيز الروأبط مع وينص الاتفاق بين لندن وبيجينغ علىُّ ان تنولى الدكومة المُركزيةُ

ووصف المسؤولون الصينيون رر المستدون المستدون الرحلة بأنها "حدث تاريخي". وفي احتفال قبيل انطلاق القطار الرقم ٩٧ اللحد من "المنطة العربية" في بيجينغ، أمل نائب رئيس الوزراء وو بانفوو في أن يعود هذا الخط بأالازدهار

والأستقرار على هونغ كونغ. وبثت مبئة الأذاعة البريطانية "بي بي سي" أن القطار الذيّ حمل نحوّ أربعة الأف ميني قطع المسافة بين الساحل الجنوبي الشرقي للصين ومحطة ملاغ مُوَّم في مُوَّنغ كونغً والبالغة ١٢٥٠ كيلومترا في ٣٠ ساعة ودقيقتين، متأخرا ندو سبع

دقائق ونصف بقيقة عن الموعد الى ذلك، دخلت كتبية ثانية مؤلفة من ٦٦ جنديا من "جيش التحرير الشعبي" مع معداتهم في قافلة من ١٤ ناقَّلَة جُنْد، لوكُ ماَّ شاو علىَّ الحدود. وكانت طليعة القوات الصينية التي ستتولى مسؤولية الدفاع بعد انتمَّاء الحكم البريطاني الذي بدًّا عام

اعُدُا، وصلت في ١٦ تَـيـسـانُ ويرتدي هؤلاء الجنود الزي الاخضر للجيش الصيني، لكنَّهم لاَّ يحملونُ اسلحة بنه على طلب من البريطانيين، ويخضعون للقوائين المحلية ولاسيما مُنَّمَا تَلَكُ لَامِتَعَلَّقَةً بَالْمِجْرَة. وبموجب التقاليد السائدة، لا يستطيعون الذروج الى الشارع باللباس العسكري خارج اطار الخدمة، كما لا علم لجموورية الصين الشعبية او لجيش التحرير الشعبي للدلالة على وجودهم.

سوليفان. "لا يمكننا ويا للأسفُّ أعَّتبارُ هذا الأمر معاودة أدركة النقل بالقطاراتُ في البوسنة، لكن الرحلة ألتى قَام بمًّا هذا القطار هي رمز للمستقبل اد انها نمت نتيجة تعاون الكياتين". واوضح ان اتفاقاً عقد مساءً السبت بين مسؤولي الكيانين المسماح بتسيير هذه الرحلة، وأضاف أن "المحادثات ستعاود غدا توصلا الى اتفاق على معاوّدة حركة النقلّ بالقطار ات". ومن المقرر أن ينتشر في هونغ

من واشتطن.

مسؤولية الدفاع والسياسة الخارجية

وان تحتفظ مونغ كونغ بـ"استقلال

نُلَقي واسع ٌ في أَلمجالُاتُ الاَخْرى عبر تطبيق صيفة "شعب واحد ونظامين".

اول رحلة بالقطار

بین کیانی

البوسنة والهرسك

توزلا – و ص ف – للمرة الاولى

منذ أتتمأه الحرب في البوسنة

والمرسك قبل ١٨ شمرًا، قام قطار

آلاحد برحلة بين كياتي البوسنة وهمأ

الاتداد الكرواتي – المسلم وجمهورية

سربسكا أي ألكيان الصربي، مجتازا

الخط الخاصل وعلى متنه سبعة اعضاء

في مجلس ادارة البنك الدولي جاءوا

وصرح مدير مكتب البنك الدولى

فيَّ البُّوسنَّةَ والـمرسك روري أوَّ

(أ ب، و ص ف، أ ش أ)

اكاردرك تحرت يلتسين يكرر تحذيراته لحلف الاطلسي

موسكو — رويتر، و ص ف — هدد الرئيس الروسي بوريس يلتسين في اجتماع مع مسؤولين برامانين عقد في الكرماين امس بانه "اذا قرر حلف شمال الاطلسي قبول جمهوريات من الاتحاد (السوفياتي) السابق فستعيد روسيا النظر في علاقًاتها مع الحلفُّ"، واضاف: "طبعا لا يمكننا منعمم ولا يمكننا أن نشن عليهم حرَّبا"، موضحا أن ما يهمه هو "توفير الحد الاقصى من الأمن لروسيا" رب المرة الأولى يمدد يلتسين باعادة النظر في الأنفاق الذي توصل اليه الملكة المراحدة المراحدة

رغم مشاريع توسيع العلف. ومن المنتظر ان يزور الرئيس الروسي باريس لتوقيع الوثيقة التأسيسية في احتفال يقام في عمل المادي. فيما يتوقع ان يعلن الحلف في قمة رؤساء الدول والحكومات المقرر عقدها في الثامن من تموز والتاسع منه في مدريد اسمه الدول المرشحة للانضمام اليه، وتعتبر بولونيا والجمهورية التشيكية والمجر الاوفر حظا.

بلغاريا: حكومة كوستوف تطلب الثقة

صوفيا -- أ ب - قدم رئيس الوزراء ايفان كوستوف امس حكومته الى الرئيس بيتار ستويانوف الذي قال: "مثل الجميع في هذا البلد، اعقد اصابعي املا في نجاح هذه الحكومة" وخصوصا في العاش الاقتصاد الغارق في اخطر ازمة منذ سَقوط النظام الشيوعي في بلغاريا عُام ١٩٨٩. وسيعرض كوستوفَّ، وهو ذبير اقتصادي، حكومته البوم على مجلس النواب الذيّ يَضُمْ ٢٤٠ ۚ نائباً، على أن يقترع المجلسَ على التّقة بها غدا.

وكان رئيس الوزراء المعين حدد تقليص التضخم واعادة الثقة بالعملة الوطنية ومحاربة الجريمة المنظمة والفساد وفتح الملفات السرية للشرطة ألى السعي الى عضوية الاتداد الاوروبي وحلف شمثل الاطلسي، امدافا لحكومته. وُهُو سيتسلم مُهْمَّلَتهُ من رئيس الوزراءُ بالوكالة ستيفان سوفيانسكي الذي وهو سينسم مهودة الشيوعيين في شباط الماضي، ما اكسبه تأييدا شعبياً واسعا لتثبيت قيمة العملة الوطنية والسيطرة على النقص في المواد الغذائية والوقود والحد من الجريمة والفساد. ويذكر ان التشكيلة التي قدمها كوستوف تَضَمَ خَمَسَةُ وَزِراءٌ مِن حَكُومَةُ سوفياتَسُكَى. ُ

١١ قتيلاً في البانيا في ٢٤ ساعة

مبية في المساحدة المساجدة المساجدة المساجدة المساجدة المحلمة المحلمة المساجدة والثالث برحياصة طائشة. وقال قائد الشرطة المحلية حاجي دميرى انه سيطلب مساعدة القوة المتعددة الجنسية لمواجمة العصابات آلتي بثتُّ الرعبُ في المدينة، مؤكدا "اننا علجزون عن السيطرة على الوضع". واستمرت المُواجُماتُ بين العصاباتُ المسلمة في شُوارعٌ فلوراً حيث ظلَت المدارسُ والمتأجر

وفي مدينة ميمالياي على مسافة ١٨٠ كيلومترا جنوب تيراتا، التي تزرع فيما عصابةً مسلحة الرعب منذ السبت، قتل شخصان الأحد برصاص طائش. وصرح مُلاد الشرطة فايد فينا أن "الوضع خطير وقوات الشرطة عاجزة. لقد طلبنا ارسال قوات خاصة من تيرانا".

وتعدثت وزارة الداخلية في العاصمة عن حوادث لخرى اوقعت ستة قتلي في الساعات الكآآ الاخيرة.

يهدد بالاستقالا

فانون الصعافة

ــــ عان سنبث ستنبس تجزر

سر سن عندا در مناب سانسا المغلب المستقد المستقدة المدافقة المستقدة المدافقة المستقدة الم

خشآ مستباند وسندت خيس الشيود وستسفالان للما للمعلى بين فلأفطأواك سي المرتان المسوير رحاد منتي منتها ازع ومسا بالاستان بسيد الكفواني حدث يشيار - - - ن انفر سند سند شدان فؤز د - د بسرار تلکار

المعدات ألَّتي وضعت في ملعب المدينة الاحتفال وكذلك هاجموا مقراً للشرطة سي السناة والعائدات فوراض خبرمت شاويتنكاد غمر الريد المستاك وسترأب ئے جے سے عدید عید ک لأمند الاستساء بالمؤلف ونند نامه بال المنتج وال تـــــن. انــ لنفت فت

التناسري الكثاب المعلما المستنان بارتيان أتك سيدخد أسيادين اليد مانس نسب الين ديث. بند بوات المتاود عندر صاب كرسي(الأطا سمره الشاي عن عربات 🕵 ساصاب كالجر تمتيدكه

يخ عبد درحمن مر الرجاد المدين النفيع عمر عبدال الاعبة المستحيات وعلقا عن الخ حيث يعد عد كادن الثاني ١٩٩١: وْأَعْرِدُ أَرْعَابِهُ عَنِي أَوْلِياتَ الْمِنْطَةُ وَ . واصاف أيست عينا عطيات الله به معت برسالة عن السفارة العرف

عن عالد التنسد . وأعلى علم بالموسوق سَنُ الْأَلْفِي كَ الْأَسْمِوعُ الْعَالَمُ لِللَّهِ سَنَ الْأَلْفِي كَ الْأَسْمِوعُ الْعَالَمُ لِللَّهِ الرَّحْمَنِ أَوْ لَا شَعَالُو فِي شَيْنِ هِلْلَمْ لَنَّ ي سال فيار أنشري بالانتقام عن الرئيس له تشيع التبرب نفطر

مكتب لمعنهما السبوع العاضي من الأمة مكتب لمعا في مجلس العموم كسالر مكتب لمعا في مجلس العموم كسالر الدنية التواب، التمعا لم يقسما يمين الولاء علم المسلحة المرابية الثانية. سلام تنسره يستقبلا ادارة منس بعثية على سنديل الرعلات النواية ال الرسنة المستوري المسروب المسروب وهي المرة الأولى يحصل الحزب الكاثوليكي على مقعدين من المقاعد الـ ١٨ المخصصة لايرتندا الشمالية في الاسمر الشرائة اللقلة واغاف

الشمر التلاثة النقيلة لطار العام ا ر المسترث بين سويسرا وفرنسا ، ومعاصدة السلام الزينية - السراية و معلى على قوة على جديدة أية ال همين ورنيس الوزراء الإسرائيلية

بريطانيتين فيالسعوليا وضفين بريطانيتين متعمنيا بقارا وضفين بريطانيتين المعرضة الوستران ان معادي علننة المعرضة الوستران علاح المحيلان في بيان أن موتاباة وا علاح المحيلان في بيان أن المان وا م المحكمة الشرعية في المان أن الأ أن المحون فيلفورد (30 علما) في الأ كانام أن المحدد المحددة في الأ

التظمران في شرق السعونية أيا سىرى دى سىرق ھستونيە سارن تىما ئىلر طعن وخنى وضرب سارن ھىدا ي خول وهما توليمان عقوبة اوعلم ا المسوقة الاوسترالية طلب اعلم المع و المعالمة الباب أنه اعتمد على و المعالمة الباب أنه الأساد

المعتقبة بعاث تعقيقات في الإلا بع⁴ ا زمیلتمه

غذ أمس حكم الاعدام في نعصاً وما أم موقة عصرف في المدينة نقطا وما أما موقة عصرف في المدينة المدينة عصرف في المدينة النعنية استخدموا الاسلط اللية

مروقة بعديا ديزوا الوظفين دينا كلية بعديا ديزوا الوظفين دينا الانتخابات النيابية فن حزيران الماضي 87 فإل المثة، ومن أسفرت عن فوز التحالفُ الديموقراطي منهياً ٧٥ سنة الى المعلكة. الاعتلام التي نفلت في ليار الداء أ من النكم الشيوعي.

الرَّئيس بونسالعفين أوشيربات الذي برحيط برحصوبين توسيريت منهي يتولى للسلطة هند سبع سنوات، ونال باغابغدي ٢٠,٧٩ في المللة من الأصوات في الانتخابات التي أجريت الأحد، في مقابل ١٩,٨ في الملة لأوشيريات وليل في البيَّةِ للمرشح الثالث ج. غوبوجاف من حزب الوحدة. وبلفت لمبة الفقترعين ٨٥ في المئةًا علماً أن عدد الناخيين هو مليون

شيوعي سابق رئيساً لمنغوليا التي أرهقتها الإصلاحات الاقتصادية وبنی باغابندی (٤٧ عاما) حملته أعلنت أمس اللجنة الانتخابية في اولان باتور عاصمة منفوليا أن زعيم

الدرب الشعبي الثوري المنفولي ب مسوري معمولي الشيوعي سابقاً فاشاغين باغابندي فاز هي في الانتخابات الرئاسية على منافسه لباغاندي س. بايار إن "التنظب هُو وبربط ألف. وكانت التَّعبية في

الانتخابية على اكتقاد سياسة الإصلاح الاقتصادي ألتي فرضما الديموقرأطيون التُجارة. غُير أن العلاج بالصدمة في وقال مدير الدملة الانتخابية

المصلحة منعوليا والشعب المنفولي عودة البلاد الى ملضيما الشيوعي.

ملت تجميد الإنفاق العام والفأة الرقابة على الاسعار وتدرير بِلاد عَاسَتَ طويِّلاً في طَلَ الشيوعيةُ أدى الى تضخم متسارع وإلى ارتفاع

> ونقى ان يكون التخاب باغابندي بعُّني وقبل عام ١٩٩٠ كانت منْغوليا تحور في فلك الانداد السوفياتي يحكمها حزب ولتد يقدم نفسه آليوم على انه درب اشتراكي ديموقراطي. أ (و ص ف، أ ب)

سانَ بَأُولُو ۚ وَأَدْتُجَرُوا ۗ مَلَّاتَ مَنَ الرَّمَالُـنَ فَيَّ سجنهم. وقالت وكالة "لدانسيا استادو" المعلية البرازيلية لنَّ السجناء في سجن معينة سان فيتشنني احتجزوا اول آلامر سّنة مُن حراس السجن رهائن مع ما براوح بين ٢٠٠ و • • ٤ من الزوار . ثم افرحوا عن أحد الدراس ولكنت السلطات في المدينة حصول التمرد، لكنما رفضت أن تَنكر عدد الرملان طَعْلَةَ لَهَا تَتَفَّاوَضَ مِعَ السَّجِنَاهُ. وَلَمْ تَـَقَّعُ

فيها مُعِيةً، وَغَلَبًا مَا يِطالَبُ نَزُلُاؤُهَا بِنَقَلَهُمِ الى سَجُونَ أَقَلَ لَزَدْحَاماً.

انشقاق نائب عن حزب الرفاه

في خطوة قد تزيد حجم المشاكل التي يُعانيها الائتلاف الداكم أبي تركياً، اس يعميب -___ انشق النائب محمد سونميز عن حزب الرفأه الاسلامي لينضم آلى صفوف المُعارضة قبل بُضعة أيام من اقتراع حاسم في مجلس النواب على الثقة بالحكومة آلني يرأسها زعيم الرفاه نجم النين اربكان ويشارك فيما حزب الطريق القويم الذي تتزعمه نائب

وقدمت المعارضة التي يقودها حزب الوطن الام بنزعامة ركيس الوزراء السابق مسعود يلماظ مذكرة لحجب الثقة عن الحكومة متهمة لياها بتقويض النظام العلماني لتركيا وبتقسيمها معسكرين هما المؤمنون وغير المؤمنين. وهي المرة الاولى ينشق نائب عن حزب الرفاه منذ الانتخابات العامة في كأنون ألاول عندما حصل على ١٠ أ مقعداً من اصل ٥٥٠ مقعداً تؤلف مجلس النواب واستطاع الدزب تأليف حكومة في حزيران من العام العاضي بالتعاون مع حزب الطريـق القويم.

وجه في كتاب الأستفالة الذي سلعه سونميز الى مكتب رئيس مجلس النواب أبعد درس الوضع المتون للغاية في البلائ(...) فَررتَ الاقتراعُ لمصلحة مذكرة أحجب الثقة. واعلن أنا سينضم الى حزب الوطن الام. واكدّ ان "الأئتلاف الَّحكُومي لُم يَسد أي خدمة الى المناطق الْجِنُّوبِيةُ الشرقيَّةُ في

وسبق لثلاثة وزراء من حزب الطريق

AGENCE FRANCE PRESSE Recrute

nne assistante administrative et comptable pour son bureau de Beyrouth Conditions requises:

BAC + 3Expérience professionnelle 3 ans Micro informatique Word/Excel windows 95 Bonne maitrise du Français, Arabe Anglais souhaité

Poste à pourvoir juin 1997

Les lettres de motivation avec CV et photo sont à adresser avant le 20 mai 1997

par poste à BP 11 1461 Beyrouth par fax Liban 350318 Chypre 357 236 87 05

UNRWA requires:

"Camp Services Officer" for its B/Shemali Camp, Tyre Area. University degree in business or public administration, good knowledge of English and Arabic with five years' administrative work experience required. Preference for Palestine refugees.

"'Chief Clerk' for its Legal and Liaison Office. Full secondary education, one-year course in business and office practice, computer literacy, fluency in Arabic and English and working knowledge of French with three years experience in administrative work, required.

Employment is on fixed-term basis. Candidates are invited to submit a Personal History Form to Field Personnel Officer, Lebanon Field Office, UNRWA Bldg. opposite to sportive city, Bir Hasan (Beirut). Deadline

A SAUDI Company in venture with a leading Multinational Group is seeking a Sales Representative for their Tools Operation in Saudi Arabia Candidates should have the following qualification:

23 to 28 years -Education: University Graduate in Business/

Marketing or Engineering Experience: 2 or 3 years is an advantage.

- Language: Good command of both Arabic and English Languages.

- Other skills: Good initiative and able to work independently.

The Company will offer a generous package commensurate with qualifications.

Aplicants are required to call as soon as possible at 01-894825 / 884390 for interview to be conducted on 22 & 23 May 1997 (Thursday & Friday).

JOB VACANCY

Subsequent to the rocent move of its Headquarters to Beirut, a leading professional services firm with branch offices all over the Arab World has a number of vacancies for young motivated university grads to assist in its different operations departments.

The ideal candidates would be fluent in English, hold a Bachelor's degree in literature, history or business administration, and be ready to travel.

If you have the above profile, please send your C.V. by fax to (1) 362989 or call (1) 363016 ext 106 for an interview.



STARMANSHIP

DEMANDÉ Representant de Vente

Jusqu'a USD 2000 par Mois ★ Etes - Vous digne de Confiance et Sérieux?

- * Etes Vous Sincère?
- * Etes Vous Compétent ?
- ★ Etes Vous Axe sur la Clientele? ★ Etes - Vous Aimable ?

Si Vous Avez Répondu OUI a Ces Questions Et Que VOUS AVEZ:

- 🖈 Du Dynamisme, de la Motivation et un Comportement Enthousiaste
- ★ D'excellentes Qualité de Communication
- * De L'expérience en Vente
- ★ Des Moyens Indépendants de Transport

Venillez Appeler Personnellement pour un Rendez-Vous aux Numeros Suivants: (01) 204081/324923 or (03) 739111

مطلوب موظفة نات خبرة لا تقل عن ٢ سُنواتُ في بيت اللاَنْجري، منطقة فيردان. السناء في 202189 TEF.E9

مطلوب موظفون وموظفات في قسم المبيعات وسائق قان في شركة كومبيوتر. التلفون ٦٢٠٠٩٦ – ٦٢٠٠٩٥ – ٦٦٠٠٩٥

المركز المعماري ينطلب مهندس حاسب كميات مع خبرة ٥ سنوات اللغة الانكليزية غروري جداء الاتصال الأنـــــــة رزق. ت ١/٧٨٥٩١٧/٨ فلكس ٤٠١/٦٠٣١.

مؤسسة ازياء نسائية عالمية في حلجة الى شبك معلم بالترون -Pa) (tronniste الذبرة ضرورية. التلفون ۲۰۶۶۲۲ – ۲۰۲۹/۱۰

مطلوب سكرتيرة تبيد الكومبيوتر + لغات ولعيها خبرة التلفون .)/E9T.EA - .1/E9AY00

مطلوب آنسة تجيد استعمال الكومبيوتر مع او بلا خبرة الافضلية لسكان برمانا ٢/٨٧١١٥٩

Boutique de prêt-a-porter masculin dem. responsable pour sa boutique à Achrafieh plein temps 03.300093 - 03/351335 A receptionist Assistant to the

secretary. Computer Oriented Jounieh area. Call: 03/277336 Required motivated sales rep-

resentative salary commission expenses, car is a must. Call 01/310141 - 307447 Compumar exclusv. distrib. 3M dskts, data etgs, filters, accessries, etc. looking for sales

persons univ. graduate with car 740884 Copy Senter à Hazmieh recherche jeune fille motorisée pr. poste de commercial 455331/2 Jad Khoury

عشية وسيدة لبنانية تهتم بمريض فليبينية وحبشية مع اجازة عمل واقَّامُـةُ الْتَلْفُونُ ١١/٧٣٤٨٢٧ -.T/7£0YEE

عقارات

للبيع شقة سوبردولوكس جديدة -٢٠٠ مج، ٢ نـوم، صــالـونــان، ٤ حمامات، مطبخ ستديان مع رخام، كاراج عدد ؟ + زوائد الْخُرى، الْسفر مغرّ جدا، بلا وسيّط، الوردية قربُ المفينور AUH الطابق السادس التلفون ١/٧٤٣٠٥٠

A vendre apprt. 200m2., Sahel Alma (centre Bouyout) 3 ch. A/C., Sal. S. à m., Ch., de bonne, 4 S.d.b., gr. Cuisine Meckerd Allemand vue sur mer. Tél.: 03/211412

للبيع ارض ٥٠٠٠م. صناعية في المكلس وارض ٠٠٠ م، صناعة فيّ الفنار. الْتَلقُون ١/٤٩٩٨٤٠ - " ·T/TEYYY

للبيع ارض ١١٥٠م. المونتخردي ١٠٠ (م. في النقام •T/TEVYY - -1/£99AE•

خلو للبيع منطقة للصيفي محل صالح لصاَّلحة عَرض ٤٧٢هـم. تسبعةِ لبوابَ للمراجعة ١١/٢٩٧٢٠٥ – ٣٠٨٨٢٢ من الساعة ٨ الي الساعة ١٢

للبيع مستودع منطقة الدوره • • • مم. تحست الأرض • • • • (م.م. اول طابق و • • ٦ مم. ارضي. للمراجعة ت ٢/٢٠٨٢٦ - • • ١/٢٩٧٢٥ م من الساعة ٨ إلى الساعة ١٢

شائيه سوبردولوكس في فاريا ٧٤ و٩٩م ضمنَّ مجمع فخّم جدا يُشمل اقسام للرياضة والتسلية والترقيه. للتسليم فَورا وتسَّميلاتُ في الْدَفَّع. ت • ١/٨٩٢٧٩٩ – ١/٨٩٢٧٩٩

مستودع للبيع مارالياس. التلفون

للبيع من المالك by owner السعر بالدولار للمتر المريع عاليه ١٢٣٠مم \$12. ZA ويطلون ٥٦٠٠مم ١٥\$ للمتر، الاتصال بالسيد هشام بلوط ٢٢٦٤٨٢/٣٠

حمانا ٢٥٠٠ ميم Si ٠٠ Z.C المتر وقرنايل المرج ٢٠٠٠م، ٢٠ \$ أُلِمِتُر. الْإِنْصَالَ بِالسِيدِ مِشَامُ بِلُوطِ ٢/٦٨٤٢٢٢-

ΑT

SUMMERLAND **CABIN** <u>FOR SALE</u> Tél: 202302 *0900-1300*

C

AT

11

SUITABLE FOR DIPLOMATS, **EMBASSIES OR SIMILAR**

Office for rent (1st floor 225m2) located in Sin-El-Fil. Horch Tabel Main Road, with easy reach of all capital's main facilities.

For further information, please call: 01-322523 328910/11 - 03/694215 (Mr. DIMITRI)

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة المقابلة



مطلوب شاب مع شمانة جامعية لتسويق الوات منزلية. الماتف ٢/٥٨٨٥/١ – ٦٧٢٠،٦٧٣.

مطلوب سكرتيرة تبيد الفرنسية

والاتكليزية والدكتيلو والكومبيوتر مع

أنعام بأأمداسية دواما كاملا سن

المنال الات مال ١٥٥٥٧ - المنال ١/٤٩٠٥ - در ١/٤٩٨٧٠١ - س

مطلوب امين مستودع مع خبرة

Sociétés recherchent des

jeunes ayant le goût de la vente

pour postes à fort potentiel. Tél.: 448040 - 321349

Companies seeking qualified

executive secretaries with good command of English

(French is A+) & PC skills. Tel. 447899 - 443883

مطلوب منسق أزهار للعمل في منطقة

ضَمُور الشَّوْيِرِّ. الْاتَصَالُ بِالْمُلَّدَفُ ۴/۲۲٤۸۲۳ ،

للعمل لدى سيدة كويتية ومرافقتها

فى أسفارها ممرضة نات كفاية

وشُّمادة وخبرة لا تقل عن خمس

سنوات تجيد ألانكليزية وأنا امكن الغرنسية العُمر ما بين ٢٠٠ وُ20 سنةً. الاتصال (/٣٥١٤٤٠ (٩–٢)

شركة سفرياتٍ في حاجة الى

سكُرتيرة دكتيَّلو (فرنسّي اتكليزي)

مع خُبَرَة في الكومبيُوترَّ - Word)ُ (Excel - Window ت ٢٨٩٤٨٧

A Pharmaceutical Co. requires

sales + medical representative

for its operations in Lebanon

All interested in applying

please send your C.V. by fax

01/743238 All applications

will be treated with strict con-

A growing industrial and pro-duct distribution company

has a vacancy for A <u>Mar-keting Asdssistant</u> for the <u>city</u> of <u>Tripoli</u> with the following

Bachelor of Business Ad-

ministration (or equivalent)

with concentration in Mar-

Knowledge of Computer.

an advantage.

Fluent in English, French is

Please send your CV by Fax to the following No. 01 482 949, or call to 01/483 864.

Applications will be treated

confidentially

The regional office of a British NGO temporarily

based in Beirut is looking

for an experienced and

dynamic administrator for

The successful candidate should

have the following specifica-

1) A high education level or uni-

2) Three to four years experi-

ence in administration and man-

3) Good numeracy skills and

knowledge of finance and

4) Excellent command of

English and Arabic. French is

5) Background in work with

6) Good communication and

Good salary and other benefits.

Pleasant working environment.

If interested, call Ms C.Diaz

(01) 371170 or (03) 607636.

Deadline for applications:

a one year contract.

versity degree.

desirable.

agement assistance.

NGOs is desirable.

team work skills.

4 June *97.

fidence.

٧,٢٠ ق ظ دتي ٤,٣٠ بظ.

الاشرفية ١/٣٣٦٣٤٥

مطلوب موظف كوي علي البرس او اليد ذو خبرة لمصيفة الرملة البيضاء. ت 7/12/042 – ١/٨٠٢٠٦٣،

شركة رائدة في مجال الالومينيوم في حاجة آلى معلَّمين وفنيينَ فَي هذًّا المبـال، رومـيـة. ت 7/371821، \$\$7\$. على زبيب.

Encyclopaedia Britannica Has openings for free - time promoting representatives. Tel. 01/216112 (9h - 14h) Demandons Jard, Capable co-

ordinatrice prof. SC. Maths -Soc/ Ar/ Anyl./ Fr. Chant. Computer compl. Tél.: 03/ 628403 - 492100 - 647012 -803038 p.m.

Urgently needed Autocad operators (BT2 level) 3 years exp. in HAVC fax CV to 01/

مؤسسة في الاشرفية في حلجة الى: – شاب او أنسة للمحاسبة العمر نحو ٣٠ سنة مع خبرة لا تنقل عن ٣٠ سنوات (لغة فرنسية + استعمال كومبيوتر). – سُكرتير(ة) تتَقَنّ الفرنسية للعمل على يرنامج -Win ow's دواما كلملا ارسال C.V. على صب ٥٠٥١ بـيــروت <u>دائــر</u>ة شوُّونِ الموظفين.

Euro Café Hamra مطلوب مضيفين ومضيفات مع خبرة اللغة الانكليزية ضرورية وطباخ ومساعد اختصاصي اوروبيّ ولُبناتيّ. الماتف ١٠٢/٢٢٤٥٠

A prestigious leading .company (furniture)

> SAUDI ARABIA requires :

2 Sales Representatives 1 Interior Designer Please send your C.V on the

following Tel. & Fax: 01/744244 - 347585 - 743879.

Societé Leader sur son marché

Recherche pour sa Force de Vente

Un(e) Commercial(e)

Evolution de carrière pour les ambitieux!

161: 493 177 - 492 566 de Shàish et ishàish



Has the following job vacancies:

- · Sales and Marketing Managers
- Software Developers
- or Engineers Technicians

Candidates are invited to present a C.V. and set an Tel:(01)-48-4026 / 500402

Fax:(01)-499863

الأشرفية للخدمات تأبين خادمات اثبوبيا - الفليبين - سريلانكا

الاشرقية_ت ١٨٠٧١١٦١٠ - ١٩٨٨٢١٤٧٠ عن ١٨٠٧١٦٦٠ - ١٨٠٧١٦٢١٠

G.S.A. AIRLINE SERVICE

SEEKING FOR AN EXPERIENCED SALES MANAGER TO PROMOTE AN OFF-LINE SERVICE.

APPLICANTS MUST HAVE: GOOD EXPERIENCE IN AIRLINES, SALES & TICKETING

TEL: 01/581 200 - 4 (Mr. MASRI)

DES INSECTES ONT ENVAHI VOS LOCAUX APPELEZ-NOUS VITE AU 01 444580 - 339070



SPECIALISTE EN DESINSECTISATION ET DERATISATION

Dem. j.f. comptable - assistante au chef - comptable, exp. 3 ans. Fr., Arb. très bon niveau sal. 800\$ 01/321834 - 201240

Autrac LTD – الجنيعة تطلب سكرتيرة تبيد الانكليزية مع کومبیوتر. ت ۸۸۲۲۰۹ – ۲۰ ۸۸۲۲ مدلات البسة رجالية كبرى تطلب

بالثمين وبالثمات الخبرة لا تنقل عن ٣ سنوآت معاش مغر ومعلم خيأطة النبرة ضرورية أسمراجعة 4/477777

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتقن الفرنسية والانكانيزية، الدضور شخصيا. التلفون

Longman Scott Foresman **Addison** Wesley

Headmasters, coordinators and teachers are welcome to visit the Longman Scott Foresman Addison Wesley showroom at Librairie du Liban Publishers.

All books are available in our bookshop in Zouk

Librairie du Liban Publishers : Tel: 09/217944/5/6 - Fax:09/217734 e-mail:hsayegh@cyberia.net.lb

Transworld Television Entertainment

has vacancy for highly qualified individual to join its dynamic team in the International TV Distribution industry:

> * Executive Secretary 5 years Experience Minimum Excellent Communication Skills in English Knowledge of French Computer Skills Presentable Appearance

We offer a very competitive compensation package for suitable applicant. If interested, please call Rolla Tel: 01/344455, Fax CV to Fax: 01/347171, or e-mail: twt@sodetel.net.lb



3M, A Fortune 500 Company, rated among the ten most admired American Corporations, offers an opportunity for a career minded person to be based in its Branch Office in Beirut.

The requirement is for a SALES REPRESENTATIVE to assume the sales responsibility to develop and manage 3M's Industrial Abrasives and Tapes & Adhesives business.

The candidate must have a technical background, as well as a 1-2 year sales experience in the Industrial field. Qualifications must include:

- Analytical and business acumen
- Initiative self driven teamwork
- Good command of the English language Arabic an asset
- Good knowledge of the market

Please apply in strictest confidence giving full details of age, qualifications, experience, a recent passport-size photograph and contact numbers to the following address:

3M Gulf Ltd. - Lebanon Branch

Human Resources Department

P.O.Box: 113-5578

CV can also be faxed to: 01-344990 / 745854 or hand-delivered to: Hamra Square Building, Hamra Street, Block A, 6th Floor

Beirut, LEBANON

Outstanding Opportunity For Internal Auditors

Formed in 1980, Arab Insurance Group (ARIG) is one of the most prestigious and well-respected financial institutions in the Middle East.

We have set ourselves the goal of becoming the premier insurance organisation of the Arab world in terms of geographic coverage, range of products and services offered. financial strength, quality of resources and international recognition.

In line with this objective, we are currently pursuing a strategy which involves the **expansion of our i**nternational reinsurance operations and also the diversification into new and complementary areas of insurance activity in the Arab world.

To apply, please send your CV and covering letter in English, quoting the reference number 9718 to: The Assistant Manager · Human Resources.

The Position

You will be part of a professional team performing audits in line with current Group Internal Audit standards of our Reinsurance, Health & General and Financial Services businesses.

Group Internal Audit Seriors என்ற நூ

The criteria

We are looking for two individuals who each have :

- A recognised, professional qualification in either accounting or audit.
- e At least 3 years' audit experience with one of the "Big Six" external audit firms or within the internal audit function of a large private
- Excellent communication skills and an enthusiastic, co-operative attitude.

Candidates with experience of insurance would be of particular interest. Fluency in Arabic is required for one of the positions.



المجمعوعة الغربية للشامين شرم Arab insurance Group b.s.c.

P.O. Box 26992, Manama, Bahram, Fax:+973 531155

للبيع أو للإيجار منزل في المطليب

٧٥ مم. التلفون ٩٠٠/٢٨٨ (٠ – ١/٢٨٨٠٩٠)

للبيع او الايجار صالة عرض واجمتان

متفرع من فردان ۲۸۰ مم مع مستودع ۲۱۰ مم مستودع مفر ت

برمانا الطريق الرئيسي مطعم مجمز صدا الله البيع او الاستثمار التلغون معاد معاد البيع او الاستثمار التلغون

للبيع أو للاستثمار شقة ٢ نوم صالون

وسُفرة، حمام ولُحد العساحةُ أ ٩٥مـُم.

منطقة الطريف اول نزلة الوتوات

للايجار شاليه اكوامارينا I على

الفازون ٥٧ مهم. الاتصال بالماتف

للايجار شقة مفروشة ٢٧٥ مهم -Su

per de luxe كليمنصو قرب السفارة

الفرنسية للمراجعة الماتف

<u> الايجار</u> شقة مفروشة ٢ نوم وصالون

وسفرة وحمامان – فردان. التلغون

للايجار شقة ٥٠٠مم مكاتب او

سكن ألاوتوستراد مدخل أتطلياس

شائيه سمايا A2 موقع مميز +

Parking وA/C الاتصال بالتلفون

للايجار محل موقع ممتاز – ساحة

سلسين ٢ طوابق ٨٠٠مم. الماتف

وثيلة تبليغ دعوى

الرقم ١٦٧٤/٩٧

عادرة عن محكمة التجارة في بيروت

ُ (الرَّئيس ساني مُنْمُورٌ) ۗ ' ُرُّ طَالِبة التبليغ: شركة نقليات الصقر

ألمطاوب ابلاغه: وليد موفق عرف

الاوراق المطلوب تبليفها: موعد جلسة

بالدعوى المقامة عليكم من طالبة التبليغ

والتي ابلغتم استحضارها نشرا ولصقا في

تُارِيْخُ ٢/٢/٢/١ هُـقَـد تُـعَين لِمِراً ۗ

المحاكمة بما يوم الثلثاء الواقع في

1997/7/FE الساعة الثامنة صباحاً

فيقتضي مضوركم بالذات او من يمثلكم

فأنونياً بموجب سند مصدق، ولا تجري

المعاملات بحقكم سندا للمنتين ٩٠٩

أعلان تبليغ فقرة حكمية صادر عن غرفة

المحكمة الابتدائية الاولى في بعبدا يبلغ ألى

المدعى عليه اسماعيل علَّي حاجيه نشتي وذلك بـالـدعـوى المـقـامـة من سـمـيـرة

سانوديزراوي اصالة عن نفسها وبوصايتها

على أولادها مروان وفاتن وسوسن واسامه

ووسيم والمسجلة بالرقم ٩٦/٨٢٠ صدر

قَرَارَ لَكَرْقُمُ ١٤٥ في تَأْرِيخُ ١٩٩٧/٢/٢٧

يقَضَي بَابِطَالَ عقد البيع البَّارِي على العقار

٢٥٠٩ بعبدا وباعادة تسجيل الاسمم التي

اتتقلت الى المدعى عليه على اسم مورث

ىعوة

ان قلم قاضي الامور المستعجلة في

س حمر المسلم المورد تدعو المدى عبود تدعو المدى عليه ميثال أمر الخازن المدمول مدل

الأقامة للحضور إلى دلارته لتسلم أوراق الدعوى الرقم (٩٦/٢٨٥ المقامة من

قطوان مبشأل المائي موضوعما اخلاء العقار

٨٠ / عزير والجواب عليما قبل موعد الجاسة

المقررة في تاريخ ١٩٩٧/٦/٢٥ الساعة

التاسعة وأذا لم تُعضر تعلكم غيابيا ويعد

كل تبليغ لك محيداً في قلم المحكمة

تبليغ فقرة حكمية

تبلغ للمدعى عليه بلاروس كارابنيان

في تاريح ١٩٩٧/٥/١٥ مدر بحقك

حكم عن القَاضِ المنفرد العدني في كسروان الناظر في قضايا الايجارات غرفة الرئيس

منريُ النُّوري بالدعوى المقامة من فارس رزق الله خليل الرقم ٩٧/٢٠١٨ – الرار

٩٧/١٩٤ قضي باسقاط حقك بالتعدي في

المأجور المشفول منك في الطابق الاول في

العقارُ الرقم ١٠١٨/زوق مكايلٌ ولُخُلائهُ

وتحمينك الرسوم والمصاربة مهلة

تعلن محكمة بعقلين الدرزية بلن لديماً دعوى رقم اسفس ٩٧/١٢٢ بمادة أتمات

مَفَقُونَيِّةُ الْمُفعُوا سَلَمي حَسَنَ حَمَلَتَهُ/رَقَيِبَ في الأمن العلم، كما تطلب من كل من لديه

معلومات حول هنه الواقعة موافاة هذه

المحكمة بها ونلك في خلال منة عشرين

اعلان رقم الوراق ۱۲۱۹۹

بناء على الدعوى المقامة عليكم من جان

بطرس ألعوا ورفاقه وكيلهم العطبي روجيه

سركيس، مُوطُوعها تأمين حق مرور المعلى قانونا عبر العقار الرقم ١٣ منطقة العزيسمة

سور جر مسر مربر العقارية لعقارهم 10 بعرض متناسب مع مساحة العقار ووفقا لقانون التنظيم المعلي

ورقة بموة مخصوصة، محكمة الدرجة الاولى في حلبا الناظرة بالقضايا العقارية:

ظرئيس بُساء مولوي. الى خليل حنا اسعد المجمول العقام.

رثيس قلم محكمة بعقلين الدرزية

يوما من تاريح ً نشر مذّا الاعلان. التكليف 1174

ألاستثناف خمسة عشر يوما

التكليف ١١٢٢ (

المدعية المرحوم أبرهيم يوسف شرشان

التكليف ١١٢٨

باستثناه الدّكم النمالي.

التكليف 1170

المجمول مدل الاقامة

رفيق النناوي

عبدخليل

رئيس القلم

اسطفان فياض

رئيس ظقلم اسطفان فياض

سميل عمأده

وكيلها الاستأذ غسان مغبغب

7/PFF7\T - P73A7A\T.

.9/F1Y)E) - .4/F)Y9YT

۹/۸۲۵۹۵۲۱ بعد ۲ مسام

·T/19E+)+/))

A.9TEA

المجمول المقلم

.) 997/7/88

و٤٦٢ أنهم. التكليف ١١٢٧

٠٠/٨١٤٣٨٨. الهاتف ٨٨٣٤١٨/٦٠

.)/59.49.

of desistants builtings

· · · · ·

66.0

10-0

1.1

ASALOW OF ACT

Republic Contraction

(75.0 kg) (55.0 kg)

1.1. 11.1

(Addition of the Section of the Control of the Cont

1500

ylicans una require d'un es

MARIES NAMED TO THE

06 22 Z 23 1 2 1997 T

÷.

pour son (.pred.

للبيع لوحة سيارة الرقم ١٩٩٢ سعر · E/AT)))Y = .50 · · ·

Vendons salon et 2 chaises chippendale + 2 Fauteuils LXV.I + banquette (Régence) + lit LXV prix sacrifies. Té). 03/885515

Action à vendre à Deir - Al-Kalaa Country Club. à 14000\$. Tél.: 03/301687 - 04/972369

425857

Tel: 01/383498

Cadillac Concours 95 US

\$34000 Cadillac Seville STS

94 US \$28000 credit up to 3

Buick Park Avenue 89 US

\$7000 BMW 750 IL 89 US

Mitsubishi Pajero 90 full V6

US \$13000 BMW 535 90 US

Buick Regal LTD 93 US

\$13500 Buick Regal Custom

95 US \$16500 credit up to 3

مفر وشات

لاجل السفر فرش مصري ستيل

ومودرن وصينى ولوحات زيتية بيانو

انكليزي وفيترين وتماثيل باي ثمن

٠١٠٪ (٢ُ١ُ٦٠ كَوْرِنْيش المزرعة رضا.

للبيع فرش صالون في حالة جيدة. الاتصال بالرقم ١١/٥٢٠٠٠

متف قات

A vendre générateur Perkins

27 KVA 3 phases en excellent

état avec silencieux. Tél.: 03/

التلجر مصطفى شاهين – طرابلس، بضاعة

من نُفُس المصّدر يجرّي انخالها آلي لبنان

عن غير طريق الوكيل الدّمري. ولما كان هذا الامر يشكل منافسة غير

مشروعة تَثَفُّعُ تَدِبُ طَلَّتُكَّةً الْمَلَّاحُقَةَ الطَّانُونِيةَ.

لذلك تعذر شركة فيك كارل تكستايل

كومبقي من مفية شرة المنتوجات التى

تمثلها حصرا، من غير الوكيل او من يمثله

بعوجب تفويض خاص لهذا الغرض هي لا

تَضْطَرُ أَسَقَيْنَ لُادخَالُ المَشْتَرِي فَي الْمَلَاحَقَة

طرابلس في ۱۹۹۲/۵/۲۰

المحامي سمير الجسر

بالوكالة

615586 (de 9h30 à 12h).

years. Tel: 01/383805

\$11000. Tel: 01/426425

\$11000. Tel: 01/423832

years. Tel: 01/384225

Action Private Club Horsh Tabet \$8500, Tel: 03/257035

A Céder Action "Deir Kalaa Country Club" prix définitif 12000\$, Tél.: 01/491337

A vendre equipements de cuisines et restaurant en très bon état et de bonnes marques (Friteuse + grill + four - Fours à Pizza + frigos/ Congélateurs/ tables de travail inox - étagères inox - evier - générateur Perkins 27 KVA etc...) Tél.: 03/ 615586 (de 9h30 à 12h).

E.F.

Learn English in U.K.

Or French in France. Courses all over the year

amer courses availab For information & brochures call: 01/884524 - 01/891912 - 03/758100

وفقود

فقد تـنكـرة هـويـة وجـوازِ سـفـر سوريين باسم سميا سليم أيلوش. على من يجدها الاتصال بمكاتب النهار على الماتف ٣٤٠٩٦٢ – زياد تويني

تبليغ فقرة حكمية قررت محكمة ايجارات بيروت القلام مارلين الدر بالدعوى الرقم ٩٧/٢٨٩٩ في تاريخ ٩٧/٢/٢٦ بالقرار ٩٧/٥١١ الزام محمود حرب الكردي بلذلاء المأجور الكلان في العقار ٢٤٥٧/مصيطبة بملك رضاح وعصام وغسلن وفريال وهيلم ودلال وابتسام القوزي والزامه بالرسوم والمصاريف مهلة الاستثناف ١٥ يوما بعد معلة النشر.

التكليف ١١٢٢

فوزی مطر

دراسة اوضاع المعيشة تعلن ادارة النحصاء المركزي أمها لطلقت دراسةٌ مينائية وبالعينة لدراسة لوضاع المعيشة في

ونظرا لاممية هذه الدراسة تطلب الادارة من المواطنين التجاوب مع محققي ادارة الاحصاء البركزي واعطاء فيعلومات فمطلوبة بدقة وتُؤكُّدُ الانارة أنَّ المعلومات الغربية ستظل سرية ولا تستعمل لا لوضع جداول احصلاية لجمالية وذلك بموجب قانون ادارة الأحصاء المركزي كما تَطلب من المواطن التأكد من بطاقة المدقق وعدم اعطاء المعلومات لاي جمة اخرى. التكليف ٢٥٦



اعطى لحياتكِ للهنية بعداً انسانيًا والتحقى باحدى قرى الاطفال \$0\$ وتساهمي بأن ينعم هؤلاء بدفىء ألروابط العائلية.



الرجاء الاتصال على الأرقام التالية: من الساعة ١ حتى ٤ بعد الظهر جمعية قرى الأطفال \$9\$ اللينانية

Joli in lita

Isuzu Trooper XL 95 + Leath-خلو او استثمار غرفتان طابق اول تصلحان لعيادة او مكتب تجاري er US \$23500 credit up to 3 years, Tel: 01/380384 النكوانة تداه الميكانيك التلفون

Chevrolet camaro Z28 96 Us شقة جنيدة ٤٢٥ مم العازمية – \$24000 Chevrolet caprice 96 US \$23000 Warranty I year & سعادة مُناظر خلابة، جميع وسائل credit up to 3 years Tel: 01/

شاليه مفروشة للايجار في الرابية Pontiac Grand AM 95 US \$15000 Jeep Wrangler 92 US مارين الاشصال ت ١٥٤١٤ - --1/210137 \$12000 credit up to 3 years.

للايجار شقة ٢٠٠ مهم موسمي برمانا ۵۰۰۰ دولار ۲۲۲۵۲۲۲۸ مكتب مفروش سويردولوكس الرملة البيضاء ١٥٠ مم للمراجعة المأتف ١٤٠٤٨/٢٠ - ٨١٢٠٥٠

A louer Chalet meublé Portemilio 85 m2 Tél.: 01/491337 - 01/496792 de 9h à 15h sauf samedi.

مطلوب ارض الصفراء فتقاء طبرجاء ساحل علما، عوكر الحظيرة، ضبيه، النقاش، انطلباس، الرابيه. التلفون -T/515AA5 - -1/29A0Y

مطلوب مستودع ۱۵۰ – ۲۵۰مهم مع نزلة سيارة – بيروت التلفون ·T/AA15A1

مطلوب ارض في عبين سعلاة المونتيفردي برمانا قرنة شموان الفنار الروضة البوشرية المكولتة. التلفون · 7/5 · A9E · - - 9/77025 ·

سيارات

مرسيدس 230E ۾ ٩٠ لون ابيض فول اوبـشـن مـع نمـرة ٥ ارقـام ١٧٢٠٠. التلفون ٢٥٨٦٨٢٠٠ – ·1/2A.997

مرسیدس SE 500 م ۹۲ لون فض فرش جلد اسود ممتازة الماتث · 1/11) A · ·

Peugeot 205 GTI 1.9 - 89 full US \$6000 Suzuki Swift GTI 92 US \$6000. Tel: 01/423831

يجريّ المزاد العلني في مركز الاتحاد القصر البلدي زوق مكايل نمار الثلثاء الواقع

فيه ١٩٩٧/٦/١٠ من الساعة العاشرة

صباحا وحتى الساعة العاشرة والنصف قبل

يم[ُ]كن الاطلاع على دفتر الشروط لدى

ادارة الاتحاد وخلال الدواء الرسمي حتى ظهر يوم الاثنين الواقع فيه ١٩٩٧/٦/٩.

رئيس مجلس لتحك بلديات كسروان للفتوح

تبليغ

قرر القاضي المنفرد المدني في بعلبك دعوى المدعى عليهما خليل مصطفى صلاح

وعلي مصطفى صالح من اهالي بعلبك

المجمولي محل الاقامة للحضور الى قلم

للمحكمة في مهلة عشرين يوما من تاريح

النشر لتبلّغ استحضار الدّعوى مع موعد البلسة المقررة في ٩٧/٧/١٥ دعوى

أساس (٩٢/٥٣ للمقلَّمة عليهما من المدعي

رها يوسف رعد وطالب التدخل غسان رضاً

يوسف رعد والرامية الى تسجيل العقار

الرقم ٢١٥١ منطقة بعلبك على اسم المدعى

وآلا أعتبرا مبلفان رسميا بعد للقضاء المدة

القانونية وحوكما أصولاء وعد كل تبليغ لهما

فَى قُلُم المُحكمة صحيحا حتى تبليع الحكم

اشعار تبليغ استحضار دعوى

رقم آساس ۹۷/۸٦

الدِلْسَة ٢٧/٥/٢٧

في تاريخ ١٩٩٧/٢/١٢ تقدم المدعو

خَصْر الامرع خَصْر من كَفْرتون سَجَل الرقم

A مَن مِعَكَّمة القَبِيئَت بِطُلبٌ أَضَافَةٌ شَمْرةُ

الادرع للى قيده وقيد اولاده القلصرين فمن

له مُصَلَّحَةً بِذُلِكَ فَلَيْتَقَدَّمُ باعتراضَهُ لَكُنَّ هَذُهُ

المحكمة خلال مملة خمسة عشر يوما من

اشعار تبلیغ استحضار دعوی رقم اساس ۹۲/۸۷ قباسة ۱۹۹۷/۵/۲۷

في تاريح ١٩٩٢/٢/١٢ تقدم المدعه

شوقي علي حسين من كفرتون عكار سجل

الرقم ٩ من محكمة القبيات بطلب اضافة

شبمرة الأنرع الني قيسده وقييد اولاده

القاصرين فمن له مصلحة بذلك فليتقدم

باعتراضه أأى هذه المحكمة خلال مهلة خمسة

المطلوب اللاغه، عبد العزيز العر في تـاريخ ١٩٩٧/٥/١٥ عـدر الـقرار رقم ١٦ عن حضرة قلضي الامور المستعبلة

رقم 11 عن حضرة خلاص الامور المستعبلة في بيروت للنى بلبلاغكم الانذار بوجوب دطع مبلغ المقالية وسنة وللاتون اللها وستعبلة ليرة لبنائية 1717ء/ لهل، يمثل بدلات الايجار المتوجبة بنمتكم عن الشقة الغربية للتي تشغلونها في الطابق الأثاني من بناية دبوس شسارخ يسوت العصراً بحا من (274/٢١ وحتى 1947/٢١ بما غيما الماقة الذحات محصتك من المله عن سنة الملحة الذحات محصتك من المله عن سنة

سِلْفَةَ النَّمَاتُ وَتَسْتَكُمُ مِنَ الْمِيلُهُ عَنِ سُنَةَ ١٩٩٧ سَنَداً المُلَّمَةُ ١٠ مِن قَانُونِ الْكِيَارَاتِ

رقم -٩٢/١٦ المعدل والممدد تدت طائلة استقط الدق بالتمديد،

دعوة ان قاهي الامور المستعجلة في المتن يدعو المدعى عليها شركة التجارة والمقاولات المجمولة محل الاقامة للحضور الى قلم

معددة في مملة عشرين يوماً من تأريخ النشر لتبلغ أوراق الدعوى الرقم ٧٧/٣٦٥ المقامة من المدعي جرجس عبوني والرامية الى الزام المدعى عليما باخلاء الشقة الكائنة في القسم الرقم / ١٤٤/ من المقار الرقم في القسم الرقم / ١٤٤/ من المقار الرقم

/١٤٥٨/ مَن مُنطقة الدكوانة وتسليم

........ من مصحب محجومة ومصطبحها شاغرة الى المدعي وهضور الهلمسة في 1997/7/10 والا اعتبرت مبلغة وهوكمت

أصولا وعد كل تُبليغ اليما في ظلم المحكمة

صَحَيْحاً بَاسَتَتَهُ لَأَحَمُ النَّمِائِيِّ. الكاتب اتطوان اسكندر في 1947/6/10

اعلان

تغيد شركة فيك كارل تكستايل

كومباني الممثل ألوجيد لمنتوجات الشركة

Al-Pargaias Santista Textil قبراويلية

S.A. أنها ضبطت في الاسواق اللبنائية ولدى

رئيس القلم تامر تلمر

عشر يوما من تاريخ النشر.

رئيس قلم محكمة القبيات

رثيس قلم محكمة القبيات

کابي جيش

297777 مار تقلا وشقة جنينة ٢٠٠ م.م عين الراحة ٢٩٢٦٢٩ . ١

> للإيجار مكتب فخم مؤلف من عدة غرف مجهز تجهيزا كاملا مع مقسم هاتف يصلح لمحامين ومهندسين بنآية Sea-Sweet اوتــوســنـراد الــزوق. الطلبق الخامس. ت ٢/٧٧٧٦٧٨ .

عيادة مفروشة مولصفات عالية، فخمة جدا، قريطم ٢٥٠\$ شمريا كل الْمِصاريفَ مَشمُولة (سكرتيرة، تأمين، خرائب، خيمات). ت ٢/٨٨٨٧٦٦، استونيو طبرجا بيتش Bloc C ط ه

موسمي ۲۳۰۰ سنوبا ۵۵۰۰ د ۵۵۰۰ التلفون ۱/۲۹۲۱۰ (من بعد الساسة). للإيجار صيفاً في القليعات شقة مفروشة ٢ نوم؛ صالون؛ سفرة. الاتصال ٢٣١٥٨٢

للايجار شقة ٢٢٥م. مع او بـلا فرش – مكيف مع شوفاج مركزي مستقبل، وتلفون الإنصال - •٢/٢٦)٩١٩ - •١/٢٠٠٦٦٧ ·F/77271Y

2 appartements meublés pr. étrangers à Hazmieh Place \$ 5000 - et \$6600/ans. Tél.: 01/ 429316 (à partir de 18h).

ئلاپجار كابين الرمال بلوك A ت (٩/٨٣٥٩٥ بعد ٦ مساء. شاليه موليداي بيتش الجديد ارضي كازون، موقف، مناظر خلابة مطلة على

البحر ٢٠٢٢٠٦ - ٥٨٥٨٤٤ -P-70A0/(- - 7070P7/T-بعبدات شقة مفروشة حالة جيدة ٣ نُومٍ، صالونان، حَمَّامات ٢٨٥٠٤٥ – ٢/٢٢٥١٦٢٠

للاستثمار في برمانا مطعم سناك خدمة للخارج كامل التجميز التلفون ·T/TYAEY.

فقد تعين يوم الاربعاء ١٩٩٢/٥/٢١ موعد للمجاكمة السلعة الثامنة فيقتض حضوركم بظوقت المعين لهذه المحكمة أ ارسال وكيل قانوني من قبلكم بموجب سند ممدق واذا لم تعضروا او ترسلوا وكيلا من قبلكم لتسلم استحضار الدعوى ومربوطاته في خَلَلَ عَشَرِينَ يَوِمًا مِن تَارِيْحُ الْنَشِرِ والأَلْمَاقَ تَبْرِي الْمَامَلَةُ الْقَانُونِيةُ بِمُلْكُم وفقا

رثيس فكلم مسعود بطرس

الظهر،

تبليغ موعد جلسة محكمة سيّر من المدعية اتعام محمد حمده – وكيلما الاستاذ مروان مرعبي المطلوب ابلاغه مصباح محمود الشيخ يذعون وسأف للكويت مجهول المقامي الدعوى الرقم ٩٧/٧٧ أسترياد مأجور يتوجب حضوركم جلسة ٩٧/٦/١٠ التي تعقد في محكمة سير او ارسال وكيلٌ قاقونى عنكم ولتسلم كأفة اوراق هذه للدعوى والا عد قلم البحكمة مقلماً مختارا لكم تَجرى فيه كافة التبليفات سندا لاحكام المائة ٩٠٩ أميم

حسين الشعار

اعلان تبليغ تدعو الغرفة الثالثة العقارية لدى محكمة استئناف جبل لبنان المدنية المستأنف عليهما سعيد ويوسف بطرس القزي المجمولي محل الاقامة للحضور شخصيا او من ينوب قلنونا الى قلم للمحكمة في بعبداً لتبلغ كافة اوراق الدعوى الرقم ١٧٠ ٩٦/١٤ المقامة من طليوس جرجس القزي وموضوعها عقارى، ونلك تحت طائلة ابلاغكما جميع اوراق هذه الدعوى بواسطة رئيس القلم حتى الحكم

المسؤول عن الغرفة العقارية كبال مليبا

إغلان رقم المعاملة ٩٦/١٠٥٩ العنفذ، محمد لعلبي وكياته المعامية ميرنا

النَّذَفَذَ عَلَيْهُ: حَسَنَ عَفَيْفُ رَسَتُم عَيْنَ لارمانة معمل الريحة – ملك شفيقُ غنطوس تحارح هذه العلارة للبيع بالمزاد العلني للمرة الأولى السيارة ذات الرَّقم ١٩٠٩١٧٩ أبنأن عمومي خلصة المنفذ عليه وعلى أساس ستين بالماية من قيمتما التخمينية والمخمنا ثلاثة عشر مليون ليرة لبنائية. وقد عينت الساعة الثانية عشرة ظهرا من

يوم السبت تاريخ ٩٧/٥/٣١ موعداً للبيع فَيْ كَارَاحِ كَرَمْ لَلْكَائِنَ فَي حَي كُرَمَ قَرْبٌ شركة الكهرباء الدارِمية فعلى الراغب في سرت مسير. الشراء الحضور في الموعد المعين مصحوبا بالتمن نقنا و2٪ رسم الدلالة. رئيس الكتبة

يوسُفُ قَنسيني

اع**لا**ن العبد ۹۷/۱۹۲ صادر عن محكمة أيجارات بعيدا تدعو محكمة أيجارات بعبدا قسم القاضي رنده يقطّان المدعى عليها فوزية حيدرً للحضور اليها لتسلم أوراق الدعوى الرقم ٩٧/١٩٧ المقامة من المدعين ورثة نجيب عواد بالنك او بواسطة وكيلٌ فَقُوني ونَلْك لتقديم جوابك على الدعوى ضمن المهلة

كما تدعوك لدشور حلسة يوم الاثنين الواقع فيه 1997/7/11 والا تطبق بحقك لحكام العادة 217 أحرم. وما يليها. ۔ رئیس ا*لق*لم

اتذار مصرر طالبة التبليغ، كوثر ابين بنيمنة المطلوب ابلغه، طائل حلاق في تساويخ 1947/8/7 صدر المقرار الرقم 47/17 عن مديرة قاضي الامور الرقم ٢٩/١١ عن خصره منصي ممور المستعبلة في بيروت بوجوب بقع مبلغ وستة عشر القد وسيعطية ولمانية وعشرون وستة عشر القد وسيعطية ولمانية وعشرون ليرة وخمسة وسيعون قرضا عن المأجور الذي تشغلونه في المقار الرقم ١٠٤٤ رأس بيروت ملك منهمة بنا من اول علم ١٩٩٤ بيروت ملك منهمة بنا من اول علم ١٩٩٤ بيروت ملك منهمة بنا من اول علم ١٩٩٤ ودنى أخر شمر كانون الثاني 1997 اضافة الى الخدمات المشتركة عن المدة ذاتها الى المدمات المسترحة من تعده بحب والبطعة الماساية وخمس دولارات ليركية وماية وسنة وسبعون الله ليرة ابنائية ضهن المملة القلتونية سننا للمادة ١٠ من قانون الايجارات الرقم ١٩/١٦، المعدل والمعدد تَعْتَ وَالْأَلَةُ أَسْفَاظُ الْحَقُّ بِالتَمِعِيدِ.

رثيس القلم تامر تامر أعلان مزايدة يطرح للتلزيم بواسطة العزاد العلني استثمار الكلاء في مشاع جرد كسروان العلم ١٩٩٧ وفقا لدفتر الشروط للخلص الموضوع | للبيع مستودع ٥٥٠ مم طابقان السعر مغر برج لبي حيدر الهاتك

للبيع شقة جديدة فخمة ١٤٠ مم موقع ممينز مآر تنقلا المازمية $-\tau/\tau \gamma \tau \gamma \tau - -\tau/\tau \tau - \tau$ شقة فذمة جديدة جامزة تلة بعبدات

 ٢٥ مم + Ta Cave مم حجر اصغر شقة واحدة في الطابق سعر مفر جدا ٣/٢٧٢٢٧٣٠ محل في الكسليك للاستثمار او بيع

297.09

خلو تجآرة عامة ت ٩/٩١٥٤١٨ ٩/٩٠٠ AYY.AF\T. - OY(3TP\P. قطعة لرض ١٠٠٠ مِم في منطقة بلونة بالقرب من الاوتوستراد خلف

مطعم "لويساج" التلفون ٤٩١٠٠٧ ~

للبيع منزل قديم مرمم – ريفون كسروان – مؤلف من عقد وطابق علويّ ودوبلكُس مساحة مقدارها ٠٥٠ مُمُ يصلّح لاجل السكن او مطعم شرقي للمراجعة ١/٨٩٢٥٤٧ · – ١٢٢٠١١٦٢

Duplex R.D Jardin près ambassade US, imm. privé calme et très pitoresque Bellevue 03/ 278265

A vendre Action Private club prix interessant Tél.: 03/

طابق اول سكن/مكتب ش مدام کــوری قــریــطــم. ت ۸٦٢٧٤٠ -AF7.FA - P710FA P-7

شقة فخمة للبيع او الايجار ٢٢٥ م.م برمانا ٢ نوم، صالونان، سفرة، ٤ُ حُمامات غُرفة خَانِمة. التَلَقُون ۱/۲۸۷۹۲۸ بط

عقار في كولومبيا سنتر طلا للإيجار أو للبيع يصلح مكتب مندسي أو عيادات طبية او سقريات 011147/T- TPY014/(· LE.

للبيع او للإستثمار محل مع مخزن ۱۲/۲۱۵۲۲۳ مم زوق مصبح ۲/۲۱۵۲۳۳ •1/£15T1a -

اعلان دعوی قرقم ۱۹۹۲/۵۷۱

من الفرفة الابتدلاية الثانية في الشمال

ساروفيم من زغرتاً – اصلا ومجمول محل

تدعوك هذه المعكمة لتصلم صورة الحكم

الى المستنعى ضده، جوزاف سايـد

رثيس ققام بالتكليف

عبد الله الحملي

يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان.

اليسار شارع راق مسلمة ٧٢٠ مم مواجمةً لسلَّحَل كُسروان وبيروت مع رخُصَةً + حفريّة + طَّأَبِقَ الْمَرَ أَلْسُعِرّ ·T/SETOTT & STI....

and the second of the second o

للبيع شقة فخمة صلون وسفرة حمامان وغرفتان نوم طريق الزلقا. التصال الثلثاء ما بين ١٢-٢ الملتف

للبيع مستودع فخم ٦٥٠ مم مجمز أتأرة أرضية تموفة، حمام، نزلة كميون سهلة قرب دار الهندسة Noshie - T/195050 \$T.... للبيع شقة جديدة ١٦٥ مم سكن/

مكتب متفرع الساقية موقف محدد \$\7000 A/C بسند ملكية التلفون Noshie ۱۲/۲۹۲۵۲۵ لعشاق منظر البحر شقة ٣٣٠ مرم الرملة البيضاء شقة كل طابق يلزمها

تأهيل، مطبخ، حمامان ٢٦١٥٠٠٠ Noshie - 1/195050 للعروسان شقة فخمة ٢ نوم خادمة ۱۷۲ مم موقف A/C محیط ۱۷۲ ۱۷۵۰۰۰ dun 730

دفعة ۲٬۵۰۰۰ الباقي تقسيط لسنة Noshie ۱۲/۱۹۲۵۲۵ صالة عرض مع مستودعات ٢٠٠٠ مم + ١٥ موقفا – قريطم ش. منام کوری التلفون ۸۲۲۷۶۰/۱ – ۱۲۰۲۸ – ۱۹۱۹۲۸ من ۹–٤

للبيع شقة سوبردولوكس ٤ نوم مباهد مدام مدام کوری وصالونان وسفرة شارع مدام کوری قریطم التلفون ۸۲۲۷۶۰ – ۸۲۲۹۲۹ – ۸۲۰۲۵۸ من ۹-2

للبيع لرض ٥٨٠ مم عين سعادة ت 107703/1 - 174.0P/(. للبيع محل في ريغون – بولغار

القَلْيَعَاتَ مَعَّ مَلَّاثُ التَلُفُونُ \$17173/0 - 100373/0 للبيع شقة مساحتها ١٧٦ م.م عين سعَّنَّدة موقع خلاب ٣ نوم وصالونَ وسفرة ومنتفعة ها. التلفون

·T/TET14. قطعة أرض الزوق رون بوان مفارة جعبتا مساحة أآثاً مُمَّ مَنْظُر خلاب بسعر ۵۲ ۵۲ یلا وسیط ۱۱۸۰۵۲ .T/197ETO - E011.A -

آخر شقتان ۱۵۰ مم صوفر بسعر ٥٣٢٠٠٠ للولدية، الإنتصالُ بالمائفُ Y((Y.T\T. - .TA.TA\T.

المتر وشقتان ٨٥؟م.م. ٥٧٠٠ المتر بناية بلوط الاتصال بالسيد هشام بلوط ۲۲۲۵۸۲/۲۰

الشباقية ٢٢٠٠م. ٢٠ Syo ZC المتر والشبكية الفأجة ١٠٠٠مم ١٥٥ المتر. التصال بالسيد مشام بلوط .T/TAEFFF

يلوط ٢٢٥مم ٥٠٠، ٥٢٠٠ التصال بلسيد مشام بلوط ٢/٦٨٤٢٢٢

للبيع ارض في عين سعادة

النقاش ١٠٠٠مم ت ١٤٥٥٠٠/٩٠٠ - ٢/٢٠٨٩٤٠

للبيع رأس بيروت جل البدر طابق ٣ مساحة ٥٢٠م م ٤ مساحة

۱۰۰ج.م. متصل او منفصل عن الصالة ۱/۸۲۹۲۸۰ – ۱/۸۲۹۲۸۰

للبيع شقتان مفروزتان ٢ نوم في

زوق مصبح – يسوع الملك روف فخم طابق خامس مساحة ٢٤٠مهم. الماتف

Appt. 215m² Achrafieh - Sioufi 10ème étage, imm. de luxe. 1 ét/ patier chauf. indiv., 2 parkings, liv. déb. 98 facilités, le m² à 1200 \$ 03/291717

Cabine Rimal 17000 \$ 03/

في تاريخ ١٩٩٧/٥/١٢ أعلنت مدكمة الافلاس في بيروت برقاسة ققاضي الاستلذ مروان كركبي وعضويـة كل من القلضيين الاستلاة غادة أبو كروم والاستلاة بيرنا بيضا شمر لغلاس شركة بولس اليان للذهب والصيرفة شمل. ونصري بولس اليان

عيد الرحس نصر النين

لتماء ادارة حرة

اعلان دعوی الرقم ١٩٩٧/٦١٥ من الغرفة الابتدائية الثانية في الشمال

بُطرَّامِ – الكورة اصلاً ومجمولي محل الاقامة تجعوكم هذه المعكمة لتسلم صورة الدكم الصادر عنما بالرقم ٩٧/٢٧ بالدعوى المقامة من سُميل موريسُ خوري والقاطي باعتبار المقار الرقم ٢٣٦٣ من منطقة بطرام العقارية غير قابل للقسمة عينا وبيعه بالمزاد العلني بواسطة دائرة التنفيذ المنتمة وتوزيع الثُمن والرسوم بين الشركاء كل بنسبة حصته بالملكبة وذلك ذلال ثلاثين

شهم رقم الافلاس ۲۲۰ قرر حضرة قُقاضي المشرف على التخليسة الاستثلاة ميرنا بيضا أيداع بيان للعدون قلم البحكمة بعد لتخاذ القرارات المناسبة في

وعملًا بأنكام المادة (٥٥ تجارة يحق التكليف ١١١١

المادر عنها بالرقم ٩٧/٢٦ بالدعوى البقاءة من جيمونا جوزاف صوطو والقاضي باعتبار العقارات الرقم ٢١٧٥ و(٢١٨ و٢١٧٦ من منطقة زغرتا العقارية غير قابلة للقسمة عينا وبيعه بالمزاد العلني بواسطة دائرة التنفيذ وبيت بطورى حسي برحمه المختصة وتوزيع الثمن والرسوم بين الشركاء كل بنسبة حصته بالملكية ونلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخ نشر هذا الأعلان. رئيس القلم بالتكليف

عبد الله للحصني أعلان دعوى الرقم ١٩٩٧/٢٦٠٦ من الغرفة الابتدائية الثقلية في الشمال الى المدعى عليهما: خليل وعبد الحميد

محمد عبده من طرابلس- شارع عزمي اصلا ومجمولي محل ألاقامة تدعوكما هذه العدكمة لتسلم صورة الاستحضار مع مربوطاته بالدعوى المقامة من عيسى أسبر بوسف وموضوعها تسجيل عقاري خلال مملة عشرين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان وان تأذذا مقاما مختارا لكما في نطاق هذه المحكمة وتبديا ملاحظاتكما

النَّطية على الدعوى في خلالُ خمسة عشر

يوما من تاريخ التبليغ والا فكل تبليغ لكما

تعليقاً على باب المحكمة باستثناء الحكم النهائي يعتبر صديدا رئيس للقلم بالتكليف عبد آله العملي

أعلان دعوى الرقم ١٩٩٧/٥٠٩٨ من الفرقة الابتدائية الثانية في الشمال الى المنعى عليما، شركة جولي شههم. معتلة بمديرها أنطوان سعيد – صُربًا – سنتر فرساى – جونية وحاليا مجمول محل الاقامة ُ تدعوك مذه العدكمة لتسلم صورة الاستحضار مع مربوطاته بالدعوى المقامة من سمير بو خليل وموضوعها تسجيل عقارى خلال مملة عشرين يوما من تاريح نشر مدا الاعلان وان تأخذ مقاما مختارا لك في نطاق هذه المحكمة ونبدي ملاحظاتك النطية على للاعوى في خلال خمسة عشر يوما من تاريح التبليغ وألا فكل تبليغ لك تمليقا على بأب المعكمة باستثناء الحكم النهائي يعتبر صديدا. رئيس القلم بالتكليف

أعلان بعوى الرقم 1997/TA-1 من الفرطة الابتدائية الثانية في الشمال ألى المدعى عليهما: خليل وعبد النميد محمد عِبدة مِنْ طِرِابِلس- شارع عزمي أصلا ومجمولى محل الإقامة تدعوكما مذه البدكمة لتسلم صورة

عبد الله النصني

الاستحضار مع مربوطاته بالدعوى المقامة من رياض لدمد الصأبغ وموضوعها تسجبل مقاري وموعد جلستما نديد في 1997/0/19 وذلك خلال مملة عشرين يوماً من تاريخ النشر وان تأخذ مقاما مختاراً لُكُما شمنٌ نَطاق منه المدعمة وتبديا ملاحظاتكما للنطية على الدعوى خلال خمسة عشر يوما من تأريح التبليغُ وَالَّا فَكُلُ تَبِلَيغُ لَكُما تَعلِيقًا على باب ردهة المحكمة باستثناء الدكم النهائي يعتبر صحيحا. رئيس القلم بالتكليف عبد الله النصني

أن قلم قاضي الايتجارات في كحسروان غرفة الرئيس منري النوري تدعو المدعى عليه وليم مرشوشاين المجمول محل الاقامة للمضور ألى طارته لتسلم أوراق ألدعوى المحمور من لحصرت المصاحر مردن سحودي القرقم 20/1000 المقالمة من قرج الله المحدد القانوني المأجور المشعول منك في العميد القانوني المأجور المشعول منك في العقار الرقم /100/ حارة صدر وبددع البدلات الستحقة والبواب عليما قبل موعد البدلات المستحقة والبواب عليما قبل موعد البلسمة المقررة في تدريح ١٩٩٧/1/١٩ السلمة التاسمة، وإنَّا لم تنضر تداكم غيابيا ويعد كل تبليغ لك في قلم المدكمة صحيحا استثناه الحكم النمائي.

التكليف 1160

رثيس القلم

اعلان قضائي تظيسة شركة ميد ايست ترايدنغ

شأن كل نين. للمغلس والعائنين النين طلبوأ اثبات ىيونهم الاعتراض على بيان العيون شخصيا او بواسطة وكيل قانوني خلال ثمانية ايلم من تاريخ النشر.

عبد الرحمن نصر الدين

اعلان بموجب عقد بيع تاريخ ٩٧/٣/٧ في

شركة الكشكول شرم. السجلة بالرقم ٢٢٨٢٩ تفرغ الشركاء وليد الداج وزينات نصار وشركة رياض الريس للكتب والنشر شهره. عن جميع حصصهم لصالح ألهام حداد وربعا خوري وعلي نور الدين عساف فعلى كل ني مصلحة ان يقدم اعتراضه وملاحظاته ضمن مملة عشرة أيام من تأريخ

التكليف ١١٢٠ أمين السجل التجارى

رياض توتيو

في تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٩ جرى الماه عقد أدارة حرّة عن المؤسسة كلّراج سعد وطراد شَمِلَ. الرَّقَم ١٩٩٩/خَاصُ خَاصَة شركة سعد وطراد شمِل. كاثنة في المقار ١٦٤٢/الاشرفية والعقار ٩٢/ عين المريسة من قبل المستثمر السيد سليم اليئس الحداث التكليف ١١٢٢

ركيس قلم السجل التجاري في بيروت ريلض توتيو

الى المستدعى شدهم: خليل وتوفيق وقيصر وتائية الياس وهبة مقتسي سألم،

٩٥/١١/١٢ وعينت عضو المحكمة القلضي الاستاذة ميرنا بيضا قلاميا مشرفا والمطمي سعيد نصر الدين وكيلا التغليسة ي قعلى الدائنين واصداب الدقوق اتبات الدونهم خلال مملة خمسة عشر يوما من تأريخ النشر لدى وكيل التغليسة في مكتبه الكائن في بيروت الروشة — خلف بنك مبكو – بناية سُلَمَبُ – الطَّابِقُ الثَّقِي – المَاتِفُ ·T/T·YFEA التكليف ١١٠٢

وعددت تناريخ توقفهما عن الدفع في

اعلان قطائي --رر — بين تغليسة السيد لحمد الحسان الداعوق رقم الافلاس ۲۲۸ قرر حضرة القاض العشرف على التغليسة الاستاذة ميرنا بيضاً ليناع بَيْن الديون قَام المحكمة بعد اتخاذ القرارات المناسبة في

شأن كل نين. وعملا بلدكام المادة (٥٥ تجارة يحق للمفلس والداكنين الذين طلبوا اثبات ديونهم الاعتراض على بيان الديون شخصيا أو بواسطة وكيل فقولي خلال تمقية ليام من تاريح كتشرء التكليف ١١١٠

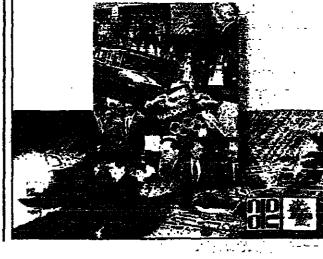
رثيس القلم عبد الرحمن نصر النين

التبيخ علطف قشوع

اعلان بيع بالمزاد العلني محكمة صيفاً الشرعية السنية تعلن محكمة صينا الشرعية السنية تعيين الساعة العاشرة من يوم ألتنين ٢ حزيران ١٩٩٧ موعداً لاجراء العزايدة العلنية لبيع نصيب القاصرة جواتا لمد فؤاد البزري في العقار الرقم ٩٩٤ منطقة عيرا المقاربة البائغة ١٨ من ٢٦٠ سعما فمن له رغبة في الشراء عليه ان يطلع على الشروط ضمن أوقات الدوام الرسمي المساعد لاقتلال

مركز النهار للابحاث والمعلومات ارشيف الصور

يملك أرشيف الصور في "مركز النعار الأبحاث والمعاومات" صوراً نادرة وتاريخية للأحداث والشخصيات المطية والعربية والدولية؛ ينامز عددها تلاثة ملايين صورة. كما يقدم القسم خدياته للداخلية لكافة اقسام الدريدة وملاحقها وخارجية لصدف ومجلات لذرى وطلاب وبلحثين أمزيد من للمعلومات : هاتك (١٠) ٢٤٠٩٦٥ المقسم ٢٩٢



عقارات

شمور العبادية ٧٣٠م- Sq. Z.C

صالة عرض مع محل الطريق العلم أول دوحة عرمون قبل التمثال بناية

٠٠١ (مم. + المونتيفردي ١١٠ (مم ت ١٢٥٤٠ - ١٩٢٢/٥٠ للبيع ارض في عوكر ١٠٠مم. +

مض مفروزة ١٥٠٠ متر مربع البيع مدود ضمور العبادية – بعلشميه، التلفون ١٤٠٠٥٠ - ١٨٥٣٢٨

۵۰۰مم. سوبردولوکس التلفون ۱/۸۲۹۲۲۰ - ۱/۸۲۹۵۲۰ للبيع صالة عرض الرملة البيضاء مستلحة ١٥٠مم + مستودع

المنصورية ومحان – زوق مصبع ٢٠٠٠مم الاتصال ٢٠١٤م٠

-9/57-275

760244

Adma duplex grd. standing 430m², nlie construction jard. en terrasse 350m², vue superbe 03/277515 - 03/607807

Subsequent to the **Badquart**ers to Bothut, a arides fare their deanc ab World has a hum aung motivated univers **ចំពីfere**nt egerations **d**e The ideal candiustas

inglish, hold a Bachelor listory or outstates and (4.275.) Of (166

pur C.V. by fax to 1:367 #106 for an interview.

T. T. T. T. T. T. 27

AMT: 61-387336. N.64: 87-73 10F10En - 0: -99: 110. P SARMA

DEMAN Represéntant Jusqu'a USD 200

Eles Vous digne de Conf tes Vous Sincere? Eles Vous Competent t Eles - Voits Axè sur la Cin Fies - Vous Aimable ?

Avez Répondu GUI

Du Dynamisme, de la Mon D'excellentes Qualité de De L'expérience en Veni

The same of the same of the same of

Des Moyens Independa

If you have the above

VIBRATCRS 40.00 AMM

Et Que Vous A

omportement Ericousies

Alex Appeler Personneller Rendez-Vous aux Numéros (01) 204081/324923 or (6

الى ذلك، يجري ألجلس ألنستوري اليوم عملية القرعة لترديل أربعة من

اعَمْلُاه اضْلَفَة الى الرئيس قمستقيلُ

وجدي ملاط. وتسبق عملية القرعة

جلسة عامة لمجلس ألنواب تعقد غدا

والنميس ينتظر أن ينتخب ذلالما

أنجلس رئيسا جنينا للمجلس

النستوري الى أعضاء آخرين من الأعضاء الاربعة الذين ستشطهم القرعة باعتبار

ان البدلاء من مؤلاء ينتخبهم مجلس

النواب والدكومة مناصفة ثبعا أمأ

ستكون تتاكج القرعة ويتوقع أن تجري

اتصالأت سريعة بين المجلس والمكومة

لانتخاب الاعضاء الاربعة، في حين سمى بـري مـرشــدـين لـردـاســة المجلـس المستوري مما النائب السابق لوغست

بلنوس وأأركيس السابق لمجلس للقضاء

والصناعي بين البلدين الشقيقين".

واكد أنه حصل على موافقة الدكومة

السورية على زيارة العراق"، مشيراً

الى أن "من الممكن توقيع اتفاق :

هى ان عن المصنى الرحم والصناعي . وخصوصاً في مجال الاستثمارات. وقال: "الى الآن، ليس ثمة أي شكل .

من التعاون بين العراق وسوريا، وقد

حان الوقت ليعيد البلدان العلاقات

الاقتصائية والصناعية بينهما وليوسعا

ُوفي بمشق، أعلنُ مصدر في أتناد

غرف التجارة السورية ان الوفد ،

سيقترح على المسؤولين العراقيين

ابرام عقود لتزويد آلعراق منتجات

سُوْرِيَةَ ضُمن اطُّلُرُ قرار مُجَّاس الأمن AAP المعروف باتفاق "النفط مقابل

ونقلت هيئة الاناعة البريطانية "بي

بي سي" عن مطلين أنه على رغم قولً المسؤولين السوريين بان الزيارة

ليست لها اهداف سياسية، الا انها

تبقى نلت اهمية لانها تعظي بدعم

سياسي من دمشق، واتما تظهر موقفاً عملياً من القيادة السورية في

وينكر أنَّ الحدو النسورية -

العراقية إغلقت منذ مطلع الثمانينات

بعثمآ اتهمت سوريا العراق بتنبير

المسائل التجارية.

التبادل لمُصلَّحة شعبيهما".

Hotel State of the State of the

عمل وتزرع الشقاق والنصام في كل

وتبطرق آلى تصريح السفير

وينكر ان أنبيك قال ان "جومر

اتفاق السلام الذى ابرمته منظمة

التحرير الفلسطينية وأسرائيل عام

1997ء واحفق المنسق الامياركي

الناص لعملية السلام في الشرق

الاوسـط دنـيـس روس فـي جـولـة

مكُوكية الاسبوع الْمَاضي فيّ تَقريب المواقف المتباعدة بين اسرائيل

والسلطة الفلسطينية تمهيدا لاحياء أمفاوهات التى توقفت بين الجانبين

منذ بدء الدولة العبرية اعمال البناء في

مستُوطنة في جبلُ أَبُو غنيمٌ (مَلَرحومًا بِالعبرية) في القدس الشرقية في ١٨

وامس أتهم عرفات في تصريح له

عقب استقباله موفد الاتداد الاوروبي

الخاص الى المشرق الاوسط ميغيل

لنخل موراتينوس في غزة واشنطن

بأنها قامت بدور منعاز آلى اسرائيل

في الجمود التي بظلتما لأحياء

المُفَاوضاتُ، وقالَ "لم يمارس ضغط

اميركي على أسرائيل لأنقاذ عملية

واكد رئيس المجلس الاشتراع

الفلسطيني أحمَّد قريع (أبو علاءً) أنَّ

"تبعة تمّادي الاسرائيليين في

سياستهم المتعنتة تقع على عاتق

التدارة الاميركية وليست مسؤولية

روس او غيره وندن تحمل الركيس

الاميركي بيل كلينتون صاحب القرار

الاولُ والَّاخَيرِ في الأَدَّارِة الاميركيةُ ووريرة الخارجية مانلين اولبرايت

اللوم كل اللوم في ما توصلنا اليه من

وكتيت صحيفة "معاريف"

الاسرائيلية ان "كل الدلائل تشير الى

حقيقة أن تدخلا أميركيا فاعلا وحاسما

على اعلى مستوى – اولبرايت –

وكان مقرراً أن يعود وزير

للخأرجية الاسرائيلي ديفيد ليفي

الاثنين الى اسرائيل من زيارة

تجديد الثقة بروس

🌢 في واشنطن صرح الناطق باسم

وان مممته فشلت وأن الجانب

لكن بيرنز وجد هذه التقارير

"غريبة" لأن روس اجتمع الجمعة مع

عرفات بدعوة من الاخيّر ثم عقدّ

اجتماعاً مع لمين سر اللجنة التنفيذية

امنظمة التحرير الفلسطينية محمود

عباس (ايو مازن) وكبير المفاوضين

الفلسطينيين الدكتور صائب عريقات

بدعوة منهما ليُضاً. وقال: "ان

الفلسّطينيين سعوا الى لقّاء دنيسّ

مرتين الجمعة وهذا يناقض النظرية

التي صدرت الجمعة عن بعض

ووصف روس بأنه مفاوض ذو خبرة

أبل واحد من اكثر مفاوضينا خبرة

وهو يفهم انه عندما تكون وسيطأ

وعندما تحاول جمع طرفين فأنك لا

تتمكن من ارضاء الجميعُ كُلُّ الوقت.

ففي بعض الاحيان يشعر طرف او

الطرفان بالفضب منك او الاحباط

ويقولان نلك وربما رأينا شيئاً من

وبعدما اكد ثقة الرئيس والوزيرة

بروس اعلنِ ان اولبرايت تعدثت مع روس مراراً في نَمَايَـة الاسبوع عن "سبل نحاول من خلالها جمع

الفلسطينيين والاسرائيليين". واكد انه

بعد ربع قرن في الشرق الوسط عندما تعترض الولايات المتحدة

عقبات في الطريق فأتها لا تستسلم،

"وهذه هي نصيحتنا للفلسطينيين والاسرائيليين. أنا شعرتم بالاحباط،

ان آخر ما يجب ان تفعلوه مو الاستسلام لانكم بذلك تتركون

الساحة للمتطرفين والارهابيين ولآ

ونكر بقول اولبرايت الجمعة

الماضى أن "على الاطراف ان يريدوا

السائم اكتر مما نريده ندن، عليهم

ان يـريـدوا احـراز الـتـقـدم فـي المضاوضات اكثر مما تريد تحنء

ونكون عندها معهم ونتوسط بينهم.

ولكن آذا لم تقدموا التنازلات بعضكم

لى البعض، فلن يكون هناك سلام في الشرق الاوسط".

ُ وكشُفُّ بيرنز ان عرفات عبر ٍ في

الاجتماع الذي عقده مع روس "عنَّ

رضاه عنَّ الطُّريقة التي تَتَعَامَلُ فيماً الولايات المتحدة في الشّرق الاوسطّ".
ق في جدة لكد الملك فمد بن عبد

التزيز فى البلسة الاسبوعية لمبلس

الوزراء السعودي ان "قضية القدس

هي جوهر النزاع العربي – الاسرائيلي

ومحور امتمآم المملكة العربية

السعوبية وانه يتوقف على طريقة

معللجتما مستقبل عملية السلام في

الــشــرق الاوســط". ورأى "ان اي

تَسوية لُمَّذه القضية يجبُّ أَن تَأَخَذُ

في الاعتبار قرارات الشرعية الدولية ولاسيبا منها القرار ٢٤١٣.

🗣 في بون صرح ناطق باسم مطار

كولون - بون العسكري أن الرئيس

المُصرِي حَسَني مبارك وصل امسُ الى العاصمة الألمانية في زيارة عمل مدتما

٤٤ ساعة يجرى ذَلالَهَا مِدَائِثَاتَ مِعْ

وستثناول مده المدادثات التى تَجرى اليوم عملية السلام في الشرقُ

الاوسط. وسيلتقي الرئيس العصري

ايضًا الرئيس الالمَّاني رومانَّ هرتزوعُّ

"(ُ"النهار"، رويتر، و ص ف، أ ب،

المستشار الالماني هلموت كول.

ووزير الذارجية كلاوس كينكل.

نريد ان يحدث ذَالدُّ .

الفلسطينيين وفي بعض الصحف"

الفلسطيني لم يجتمع بد.

لواشنطن التقى خلالها باولبرايت.

يمكن ان يسفر عن نتائج".

أذار الماضي.

دعوة الى جمعية مالكين في سنتر كاليريا العقار رقم ١٩٥٧ – مزرعة يشوع

تتشرف شركة الهندسة والبناء بصفتها مديرة جمعية مالكي الاقسام والدقوق المنتلفة في البلوكات الثلاثة (A) و(B) و(C) القائمة على التقار رقم ١٩٥٧ مزرعة يشوع بدعوة المالكين الفائبين عن اقسامهم بواسطة النشر (عملاً بالفقرة الثانية من المادة السابعة عشرة من نظام الملكية المشتركة) لعضور الجمعية العمومية لجميع المالكين التي ستعقد في الطابق الارضى (مطعم الـ OS سابقاً) في البلوك (B) من العقار المذكور في تمام الساعة الثامنة قبل ظهر يوم الاربعاء الواقع فيه ٢٥ حزيران، ويكون جدول اعمالها البحث واتخاذ القرارات بشأن الامور الآتية:

- الاطلاع على الدسابات لفاية ١٩٩٦/١٢/٣٠

- انتخاب مدير جديد للجمعية وتحديد اتعابه الشهرية وإبراء غمة المحير السابق.

- المصاريف المشتركة وجميع المسائل المتعلقة بها وبوسائل تدحيلها والمتعلقة بجميع المالكين ولا سيما الغائبون منهم.

- التشديد على تطبيق احكام نظام الملكية المشتركة ولا سيما لجهة التسليف المسبق للمصاريف. - المسائل المتعلقة يصبانة الإشبة.

- امور وشؤون مختلفة.

وتأمل الداعية حضور جميع المالكين ولا سيما الغائبون منهم مع اعلامهم بامكان الاطلاع على جميع الدسابات وقيودها المتعلقة بالصيانة او اي مستند متعلق بجدول أعدأل الجمعية وذلك في مكاتبها الكاثنة في البلوك (A) من نفس

وفي حال عدم اكتمال النصاب في الجمعية المحدية أعلاد، يصار الى عقد جمعية ثانية في المكان نفسه يوم الاربعاء الواقع فيه ٢٦ تموز في الساعة الثامنة قبل الظهر وبنفس جدول الاعمال المذكور اعلاه حيث ستعتبر هذه الجمعية منعقدة اصولاً بمن حضر.

شركة الهندسة والبناء شمال إ

◄ الهوة تتسع بينه وبين الفلسطينيين



من مصالحنا الحبوبة".

الرضوخ".

دع القالم العربي سترغم الحكومة على

معاودة عملية السلام. ورأى أنه يمكن التوفيق بين السلام والأرهاب".

وجدد دعوته الفلسطينيين الى عدم وجدد دعوده سمسيين اللجوء الى العنف اذا كاتوا يرغبون في اللجوء الى العنف اذا كاتوا ترام انه "لا

وأستبعد أي عودة لاسراكيل الى

حدود ما قبل حرب ١٩٦٧ مه اقتراب

الذكرى الـ ٢٠ في حزيران المقبل،

لاحتلالها الضفة الغربية وقطاع غزة والقدس الشرقية ومضية الجولان

وعُن العفاوضات المتوقفة مع

دمشق منذ شباط ١٩٩٦ قال: "أننا

نعيل لمعاودة المفاوضات مع سوريا

(ولكن) لنُ نرضع لُلضغوط والأمور المغرضة ولن نعطي شيئًا من دون

وفي ما يتعلق بلبنان دعا نتنياهو

الديش اللبناني إلى "منع الهجمات على

اسرائيل انطلاقاً عن الاراضي اللبنانية".

واكن أنه لا يقبل بفكرة انسحاب من

جانب من جنوب لبنان لان ذلك لن

شَمَالُ أَسَرَائِيلَ فَيَصِيرٍ فِي مُحَانَاةَ التَجْمَعَاتُ السَكَنِيةِ اليهودية". وقال،

أنحن نريد ان نتوصل الى حل مع

يسفر الا عن نقل خط العدود الى

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو رئیس الوررہ سے _ _ یتددث امام الکنیسٹ امس. (رویتر تیلیفوتو)

لبنان الذي يشكل ساحة حرب دموية يذهب ضحيتها شبابنا وشاباتنا. لكننا لا تؤيد الانسماب من جانب واحد على رغم ان مدفئا هو انماء الحرب مع لبنان . وشدد على ان "اسرائيل ستبقى في المنطقة الامنية وتواصل التعاون مع جيش لبنان البنوبي ألى ان تحل هذه المشكلة ونضمن أمن القرى الشمالية في شكل تام . ولأحظ أن "السوريين يُخففون في الاونَّة الاخيرةُ نشاطّات حرب الله، ولكن من السابق لاوانه القول، أذا كان ذلك يدل على رغبة سوريا في العودة الى طاولة المفاوضات".

وحذر زعيم حزب العمل شمعون بيريس الذي القَّى أَخْرُ خَطَابُ لَـهُ زعيماً للدزب من "ان ما نشمده ليس جمودا في عملية السلام بل هو تدهورً أُخْذُ في الاستمرار". ورأى ان سياسةً الحكومة الاسرائيلية "تقضي على اي

- تتمة المنشور ف*ي* الصفحة (--الحزب يقومون بعمليات كر وفر في

جنوب شرق تركيا لعرقلة تقدم القوّات التّركية واعاقة حركتما. واضافوا أن مجموعة من الثوار سدت طريقا رئيسية تتجه الى شمال العراق لدلآ واقامت متاريس واضرمت النار في صمريجي وقود. كذلك شن ثوارً

وفّي نمشق نند مصدر رسمي سوري بالتوغل التركي في شمالً العراق، وقال: "اننا نستنكر الغزو التركي للاراضي العراقية لأن ذلك يزيد تُوتر الاوضاع في المنطقة لان مشاكل المنطقة لا تدلُّ بغزو اراضي الغير (...) المنطقة لم تتُعوْدُ دُخُولُ

مثلُ هذا الاسلوب من جانب الدولة فان نتائج خطيرةً سترتب عليه". وكنان الاتصاد الاوروبي وفرنسنا وبريطانيا والامم المتحدة طالبت تركيا يسحب قواتها من شمال العراق. وفي بغداد دعت صحيفة "الثورة"

اربكان لم يعلم

ألتركي المتقاعد سوكرو ايليكداغ نقلا العملية العسكرية خشية أن يصل ليحجبوا لية معلومات عن الحكومة، وأن "الجيش خشي ان تـــــسرب المعلومات الى حزب العمال

في اسرائيل القامرة – و ص ف – اعلن معاون

مكان". وأنهم نتنياهو بالعمل على "تَقَسِّيمُ القُدسُ وافُساد عملية الاميركي لدى اسرائيل مارتن انديك الاحد فقال انه "يجب أخذ منا التصريح على محمل الجد لانه يدل على أن الولايات المتحدة نفسما تعتقد أن اتفاق اوسلو قد انهار". ويعسر من ___ مفقة اوسلو قد أنمار" في أشارة الي

◄ تركيا وسعت عملياتها العسكرية

الجمهة الحاضي في الشارع عناصر الدزب الديدوقراطي الكردستاني". في المقابل، قالت مصادر قريبة من مرب التمال الكردستاني" أن الثوار الاكراد استطوا ثلاث طائرات مليكوبتر تركية منذ بدء العمليات العنسكرية. وروى شهود أن مقاتلي

المزب هجوما بالصواريخ على بلدة بريك في مُقاطعة مُأْرَثين التركية

قَوْلَتُ دُولُةَ الى دُولَةُ أُخْرِي لِلْقَيِّأُمُ بعمليات عسكرية تُخالف كُلُ القوانين ألدولية والاعراف والسيادة وأذا استمر

الناطقة باسم حزب البعث الحاكم ألى التدرك ضد وجود القوات التركيةُ في شمال البلاد فائلة ان انقرة "تجاوزت الخط الاحمر" في علاقاتها مع بعداد. واضافت ان تـركيــا تجاوزت حــدود علاقات حسن الجوار وان على الحكومة التركية اعادة النظر في سياستها التي لا تخدم مستقبل الامنّ والاستقرار فيّ

وعلى رغم الاحتجاج العراقي، فان ديبلوماسيين يتابعون تطور العلاقات بين بغداد ولنقرة يعتقدون أن بغداد لمطاردة الثوار الاكراد في شمال العراق. واشاروا ألى استمرار التعاون بين البادين وتبادل الزيارات الوزارية فى الـوقـت الـنى لا تــزال الـقــوات التَّرْكيةُ تواصل عُملياتهاً الْعسكرية. ولفت ديبلوماسي عربي الى ان بغداد لُم تقيم حتّى الأنّ احتجاجاً إلى مجلس الأمن خُلافًا لما درجت عليه لمجرد انتماك بسيط لإجوائها من قوات التدالف الدولي. وكشف ديبلوماسي غربي ان وفدًا من رجال الاعمالُ الاتراكُ بحث غداة العملية التركية في مسائل التعاون الثنائي في بغداد مع المسؤولين العراقيين. واعلنت وكالة الانباءُ العراقيةُ "واع" أتما وقعت قبل يومين أتُفاقا لَأتَّعاون مع وكالة الأَخَلَامِ" التركية ثَلَتُ الْتُوجِه

اما في انقرة فقد لكد السفير عن مصدر عسكري رفيع المستوى ان الجيش التركي لم يبلغ الى رئيس الوزراء نجم النين اربكان سلفا خبرها الى الثوار الاكبراد وقال لصحيفة "ملييت" ان العسكريين النين بنوضون معركة صامتة ضد اربكان منذ بضعة اشمر تولوا التعتيم الكرىستّاني اذا ابلَّفتْ الى الحكومةُ الامر النيُّ من شأته انَّ يخسُد (وصف، رويتر، أش أ)

احتجاز ٧ مصريين

الْعَزَيْرَ امامٌ لَجنة الشَّوُّونِ الخارجية في مجلس الشعب الاحد أن تأل أبيب تحتجز منذ مطلع ايار الجاري سبعة ميلاين مصريين تُدرَفُوا بسفيْتتهم الى المياه الاقليمية الاسرائيلية في البحر الاحمر في اثناء عاصفة رملية. وقال أن اتصالات جارية مع النولة العبرية

وكالأت عاصفة رملية بلغت سرعتها ٩٠ كيلومترا في الساعة هبت على محر في الثاني من الشهر الجاري معا لدى الى دفتل ٢٤ شخصا واصابة ٦٠ لذرين بجروح، ومن الأعنفُ منذ ٣٠

لجريت الصيف الماضي، علماً إن المهلَّةُ تنتمي في ١٨ تموز. وخطر لمسؤولين فور تبلغهم قرارات المجلس المستوري انه يمكن

- نتبة البنشور في الصفحة ١ --استكمالاً للانتخابات النيابية العلمة التي

الذي يُحول دون التعثيل الحقيقي في مذة المواكر وظّمور فتأحة الخلل في اجراً الانتخابات في الدوائر الثلاث (البقاع الغربي، وعكار وجبيل) على اساس القضاه باعتبار أن عدد قَلْتُونَ الْانْتَخَابُ وربَّا العودة الى تَقْدِيمُ المرشمين سيكون ممصوراً جداً والعملية الانتخابية تكون اسرع واقل المقبلة، ولو فرعية، تمثل رهانا جنيدا كُلْفَةً. غير الله تبين لُهم أنَّ ذَلك يستلزم تعديل قانون الانتخاب حثى أَنْ رَكِيْسُ مجلسَ النوابُ نبيه بري لفت في اجتماع ميئة مكتب مجلس النواب هي البندي منظون الانتخاب نص على اعتماد الاقضية في جبل لبنان "أمرة واحدة"، وإذا اعيد أجراؤها على اساس لَّقَصْهُ فُأَنَ نَلَكُ سَيْعُدُ "مَرَةٌ ثَقَيَة"، مما يعني أنه يجب التفكير في لجراء الانتخَابُ الفرعي في هذه الْدَاذَرَةُ عَلَى اساس المحلفظة.

غيّر ان الجدل تصاعد مع بروز تناقضات ستنشأ عن نلك اذ سيكونُ في جبيل نِائب منتخب على اساس المحلفظة وأخران منتخبان على اساس القضاء وانتقل منا الجدل الى كواليس المركاسات الثلاث مع جولة وزيـر الداخلية ميشال المر على الرؤساء للياس المراوي وبري ورفيق الحريري لاعداد ترتيبات الانتخابات الفرعية.

وعقد مساء لجتماع في دارة الحريري في قريطم (على رغم اصابته بوعكة سُمية) ضمه والوزيرين المر وبهيج طبارة وعرضت فيه قرارات المجلس الدستوري. واكدت اوساط الحريـري عقب الدُجْتُمَّاع، التزام كُل ما يصدر عُنَّ المجلس الدستوري. وعلم ان البحث في الاجتماع تركز

على السبل الكفيلة باجراء الانتخابات الفرعية في اقرب وقت ممكن، وانه تم التفاهم مبدئياً على تحديد الموعد في ٢٩ حزيران، علما ان المر اوضح انَّ الموعد مرجح ما بين ٢٩ حزيران و٦ تموز وان **الانتخابات** ستجرى في يوم ولحد في كل الدوائر، ويسعى المسؤولون الى التعجيل في موعد الانتخابات نظرا الى ان ثمة استحقاقات مهمة خلال شهر تموز منها

الدورة الرياضية العربية في بيروّت في ١٢ منه واستحقات البكالوريا في في غضون ذلك حذرت اوساط نياسة وقانونية من المضي في اعتماد الدائرة الكبيرة (المدافظة) وخصوصا في انتخابات فرعية محصورة النرشيخ والبقعة الجغرافية، وان تُكن المعركة

مُفتُوحة امام جُمِيع المُرْشحينُ. فالوَاقع يحل على ان النواب النين ابطلت هبئة اسلامية

وزارة الخارجية الأميركية نيكولاس تتهم الاردن بَيْرِنْز ان لَدى كَلِينتُونَ وَاوْلِبْرَايِتُ ثُقَّةً كَامَلُةُ بروسُ وانهُ سُيْسَتُمْرُ فَي قيادةُ المفاوضات عن الجانب الاميركي باعتقال ناشط اسلامي نيقوسيا – و ص ف – اتممت هيئة اسلامية احقوق الانسان في بيان واشاد بادائه في وجه التقارير عن تذمر الفلسطينيين منه وقول كثير لما البخابرات الاربنية بخطف ناشط من المسؤولين الفلسطينيين من دون نكر اسمائهم انهم فقدوا الثقة به

ولخفاء أثاره. وصدر ألاتهام عن "المرصد الاعلامي الاسلامي"، الني يتخذ لندن مقرا له في بيان تلقاه مكتب "وكالة الصحافة الفرنسية" في تيقوسيا وجه فيه "ان المخابرات الارتنية قلمت يوم الثالث من شمر ايار الجاري باغتطاف رمضان حسن البلاد واقتياده الى جهة غير معلومة بسبب نشاطه في تنريس العلوم الدينية في المسجّد الكبير لمدينة قبرص". واضاف: "إن جالاد فلنسطيني من مدينة غزة ويقيم في عدينة جُرِشُ (أشرقُ عمانُ) وَيَبلُغُ منَّ السَّمرِ ٢٤ عاماً ومومسَزوج وأب لولدين. وطالب تُكلُ المنظَّمَات والميثات المعنية بحقوق الانسان بالتدخل والتحرك لكشف معير الجلاد ومكان وجوده والتنديد بالممارسات اللانسانية وفضح الانتماكات المستمرة لحقوق الانسان في الاردن".

اسلامي فُلُسطيني مقيم في الاردن

٤ دول عربية دعيت ولم تعضر معرضا في تل ابيب

تـل ايــــب – وص ف – افعادت وكالة الانباء الاسرائيلية "عيتيم" ان الدول العربية التي دعيت الى حضور معرض للتكنولوجيا افتتع امس، وهي مصر والاردن والمغرب وتونس، امتنعت عن الحضور احتجلجا على تجميد عملية

مع دللنا حضر مندوبون خاصون من منه الدول"، واضافت أن رجال الاعمال فيما يبدون امتماما خاصا بمنا النوع من المعارض لكنهم لا يريدون ان يعطوا زيارتهم صفة رسمية.

الإعلى أمين نصار. (رلجع ص ٥ – ٦ – ٧ – ٨) الأنتخابات عوامل جفرافية وسياسية من ◄ دمشق تتحرك في اتجاه العراق

نياباتهم والطاعنين في هذه النيابات شأنها ان تطمس التعثيل التأغلي سيكونون المرشدين الركيسيين في التلخبين، وي

بفناد برا عبر الحدود السورية – ، – تتمة المنشور في الصفحة ١ ~· العراقية في أريارة هي الاولى من نوعها منذ اغلاق الحدود بين البلدين صلحه المسور في المسلح ، وفي الكويت، لكد خدام معارضة سوريا اتعقاد القمة الاقتصادية في قطر. ونقيلت عنه وكالة الاتباء مطلع الثمانينات. وصرح ركيس الوفد، الذي يشم الكويتبِّه "كونا" ان أي تعامل او سبعة رجال اعمال، رئيس غرفة اتصال أو خرق للقرارآت العربية يمشق راتب الشلاح أن مُنْف بالتعامل مع اسرائيل من شأته أن زيارتنا أعلدة تدريك التعاون التجاري

يلدق اضراراً كبيرة بالامة العربية". وكان الشرع زار قطر الاحد. ولفاد مسؤول قطري عقب الزيارة ان لبوحة عازمة على عقد القمة الاقتصادية الرابعة للشرق الاوسط وشمال الأربقيا في تشرين الثاني ولكن من السابق لاوانه معرفة ما اذا

◄ سابقة في تاريخ لبنان: المجلس الدستوري

دولارهم مرة جديدة، مما يخشى معة

أن تتكرر تجربة الانتخابات الميف

الماضي بالنَّسبةُ الى الكثيرُ منهم، الامر

طعون جديدة لمام المجلس الدستوري.

على حرية الانتخابات ونزاهتما اولا نظرا

الى المأ محصورة بالمكان والمقاعد وأن

يكن باب الترشيع مفتوحاً لمن يشاء خوض المعركة. ثم انما قد تفدو

مناسبة فريدة لاعتماد الدلارة الصغرى

حتى لو اقتضى الامر تعديلُ القانون،

بديث تكون منه التجربة مثابة "بروفة"

للجميع يعلينون عبرها فوالد أعتماد

الدائرة الصغرى من حيث أيصال

مرشدين بمثلون نآذبيهم ولا تطفى على

وقالت هذه الأوساط أن الانتخابات

كُانتُ اسْرائيل سُندعَى اليها أم لا. وقد شُارُكت اسرَّكَيْلُ في القمم الاقتصادية الثلاث الاولى المانفة الى ارساه اسس تعاون اقتصادي بينها وبين الدول العربية.

الى ذلك، اشار خدام الى انه يقوم بجولة على الدول العربية من اجل التباحث مَع زعمَائها في صعّوباتُ عملية السلام المتوقفة و"مخلطر التحلُّف التركيُّ – الاسّرائيليّ التي لاّ تستمدف بلدا عربيا معينا وأنما تستعدف العرب جميعة". وقال ان *هذا الوضع يتطلب من القادة العرب التشاور واخذه على محمل الجد ودرَّسه والبَّحث في سبَّل التعامَل معه بما يؤدي الى حمَّاية المصالح العربية والى ايجّاد فهم جنيد في تركيا مفاده أن مصلحتها تتمثل في التعامل مع العالَّم العربي والاسلامي وليس

التّعلمل مع اسرائيل". وشدد على أن العملية العسكرية التي يقوم بما الجيش التركي في شمَّالُ العُراقِ مِي "أَجِتْياح وَاحْتِلالُ للاراضي العربية وهو أمر خطير بغض النظر عن رأينا في هذا النظام أو ذلك في العلام العربي"، في اشارة الى

النظام العرأقي. وفي الريـاض التي زارما خدام والنشرع الاحث، تحدث مصدراً تيبلوماسي عربي عن قلق دمشق من العملية العسكرية التركية في شمال العراق، خصوصا ان المعارك تبدور قربُ ٱلمثلثَ الحدودي التركي – العُراقى – السوري في شمال سوريا، وانها تداول دفع الدول العربية للى أعتماد موقف حازم حيال تركيا.

وفد سوري من جمة اخرى، وصل وفد من

اتداد غرف التجارة السورية أمس الى

حولات التغجير التي شهدتُها في تلك وفي القاهرة، نظلت مجلة "السبوء" عن ركّيس المعلس الوطني العراقي سعدون ممادي أن بالانه رفضت مرتين عرضاً لجعل علاقاتها مع اسُرائيلُ طُبِيعِيةً في مقابل رفع العظر الدولي. وقال أن "العرض الأول قدم بواسطة وزير خارجية الفاتيكان المُونسنيورْ جَانِ – لُوي تورانُ الذيُّ

زار العراق واجتمع بالرئيس صدام حُسِينِ النَّيِّ لَمِلِيهِ بِالرَّفْضِ القَاطَعِ". وأضاف إن العرضِ الثاني جرى ايضاً وُرفض القُراق الأُمرَ، من عَير ان يحدد

(و ص ف، رويتر، "النمار")

أسعار مغرية لتلبيس الأرضية الخشبية الحديثة

للقرن ٢١ (٩٠٠٠ تور تابر) تحت إشراف تقنيين



اشتراك اليونان في معرض "مشروع لبنان' ٩٧" من ٦٠ الى ٢٤ أيار ١٩٩٧ من الساعة الرابعة حتى العاشرة مساءً في مركز بيروت للمعارض. ساحة الشهداء

تشكل صناعة مواد البناء احد اهم القطاعات الموجهة للتصدير والأكثر فاعالية في الصناعة اليونانية. ان الجودة الفريدة والأسعار التنافسية قد سمحت لليونان التمكن من توسيع عمليات التصدير وكسب اهم الصفقات في الأسواق اللبنانية. معظم التصديرات في هذا القطاع تتضمن مواد كالأسمنت والجبس والألمنيوم والرخام ومنتوجات خشبية وأنواع متعددة من الآلات.

اما بالنسبة لموق الرخام، تعتبر اليونان من اهم مصدر للرخام في العالم يشمل مستودعات ضخمة من جميع أنواع الرخام

وقد تكلل اشتراك اليونان بالنجاح لدى اشتراكه في معرض "فاين ٩٦"، معرض المفروشات و"مشروع لبنان ٩٦ و مشروع لبنان ٩٦ . وهذه السنة أيضا، ستشارك اليونان في في مشروع لبنان ٩٧ عبر احد لكبر الأجنحة الدولية. ٢٦ شركة من اهم صناعي مواد البناء سيعرضوا مجموعة واسعة من المواد كالفضار والقرميد وتنور السيراميك ودهان بحري وزخرقي وصناعي وسقالات وأجهزة لتثبيت الرخام والحجر ومستلزمات معدنية وأجهزة للطاقة الشعسية وقضبان ستائر وأثاث و مطابخ وأنابيب لينة لأنضمة التهوية والتكييف وحواجز وقائية للطرقات ومواد عازلة وسلالم متزلية من الألمنيوم والفولاني وثلاجات وغسالات وابواب مصفحة.

إن زيارتكم للجناح اليوناني سيتيح لكم الفرصة للتعرف على منتوجاتنا الصناعية واليونان.

Résultats Du Concours Interscolaire MANDER SANCE OF CONTRACTOR Le Mercredi 14 mai a 176, 30 a eu lieu au Centre Culturel François le tirage des resultats du

Concours Interscolaire "AUTODIDACTICUE" organise par la Eastern Company for Publications, distributeurs exclusits de Hachette - Quillet au Liban et au Moven-Orient.

Ont Participé à ce Concours 793 élèves et 17 écoles qui sont: College de la Sagesse vienneh - Votre D. de Natarvilh sommer. College St. Joseph was etc. College Mont la Salle susune. Collège Sts. Coeurs Rintesh - Lycre Franco-Libanais (deché). Notre Dame de la Paix (tres) Resaucon (toba). Resaucon (toba)

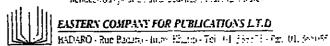
Les Résultats sont: Zied EVRan 2eme Prix: Collection "AUTODIDACTIQUE"

made vermans Rang Tomb ar Court - Marchae Beme Prix: Dictionnaire Quillet de la Langue Française water to de la Para la Ta я покры галопта Christetile Hebrei News Lame to lacarete heme Prix: Abonnements d'un au à "SQENCE ET VIE MICSO". Cornel & hearth ve Familie - 22 le

Teme Prix: Abonnement d'un an a 'PREMIERE' Some Prix, 9eme Prix, 10eme Prix: Stylo Waterman. Postern Brus Presed Local Admirjoh Mary Francisco Compression - Service Eich Al-Dair Afin d'encourager les activités du'unelles et Educaines de Eastern Company : mes comme remitade et colte que exele

participante, calcule sur la base du nombre de participante et deu resultats chientes. Ce hastas permentere aux electes a autoribiente un certain pourcentage et destreux de profiter d'un da plu évers de nos prissures de la trendre une remise sur le 1º resement. Les ccoles en seront informées individuellement.

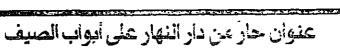
Rendepalous prior dirette pources i chiareful far aes-

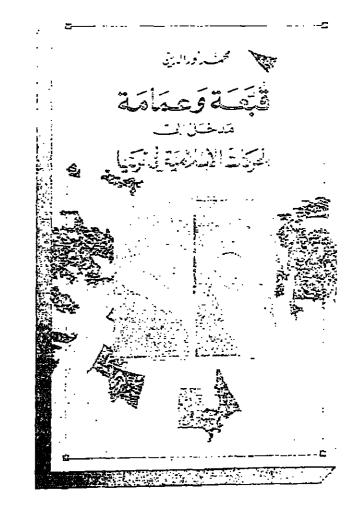


1er Prix : Bourse scolaire 97-98

4eme Prix: Manuels scolaires 97-98

Seme Prix: Manuels scolaires 97-98











جورج سير، فرنسا ١٩٨١ – لبنان ١٩٦٤.

الأذر حاله مظفلة

الارتماء على فراغ

تخطيه هو الخمسين، وانما

المجيءُ الى بيروت، والى بيروت كمن يقول الى اينما كان، فقطُّ الذَّرُوجَ مَن فَرنسا، وصفة بيروت يـومئذ اي بين الحربين العالميتين كونها مئينة ضمن الجغرافية المعنوية الفرنسية، وفيها يتحبثون الفرنسية، وجورج شحادة النموذج، وفيها مثل صديق، غبريال بونور، ولبونور يومئذ معنى المفتاح إلى جزء عريض من بيروت، ومن يصل اليه ويستقبله كأته بني لنفسه منزلاً، وداوم جورج سير في عين المريسة حتى وفاته في ٩٦٤ (. `

نقطة ثانية،

بقايا خيبة أمنفى ٢- نزل جورج سير في المدينة كفرنسي وتصرف فيه طوال حياته كُفرنسي وتوفي فيما بعد ثلاثين عاماً كفرنسي، ولم يرعب في غير ذلك، ولم يبعث مرة عن غير نلكُ، وُظلَتْ بِارْيِسُ المَّرجَعُ الفعلى لتَصْرفاته، ولم يعطُ بيروت أكثر من أهتمام جُزئِّي، لقد َّكانت العاصمةُ الْلبنانية "منفاه" أذا جار القول، المنفى الاختياري وأن اكثر من اشارة تنبه للى بقاياً خيبة عميقة خفية في بعض أعمال الرسام واقواله، وكأنه منا ولكنه مناك، والجسد في بيروت والعقلُ في باريسٌ وكل جمَّده منا مصادّر لحصاد أقد يُتم مناك، ولم ينقطع مرة عن طرق ابواب العاصمة الفرنسيةُ ولم تفتح له يوماً كماً كان يحلّم، وأكرم ما لقيه منهاً جملّة على مستوى قد لعز تقدماً بصيفة من يربت على كتفه، وطري ودرامي وملآن بالطموح الرمادي هذأ العناد الصامت بالرجّوع الى باريس من بعيد، كما الآبن الشاطر، كما كل مؤلاء الذين قصدوا الاملكن البعيدة ومن ثم عادوا ومعهم

الْصراع بين الواقعييّن والتجريديين. أو بّينُ النصّ الشرقيّ والنص الآخر الموالي للعالمية التعبيرية. وترافق عدم الزَّمَن التشكيلُي القَائم في بلدَّه يُوم ابتعد عنه في ١٩٣٤. البعيد والقريب.

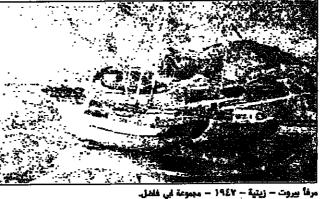
من دُونُ مواء، وألعين هي الممُددة بالاختناق ومنها يطل خطر علي المخيلة. والفمّم اليوم المأنا كان يقولُ

لى شاعر كبير بالقُرنُسية في كُلِّ مُرَة تتحدث فيما عن جورج سير، "كأستاذ لجدة لطيفاً ومفيداً". نزيه خاطر (4) حتى ٢١ ايـار ١٩٩٧ في المركز

الكَلْكُونُ الْطَرَنْسَي. الزيارة يومياً من الساعة الثّلثية الى السبت والدد اقفال.

جورج سير في المركز الثقافي الفرنسي: مسافر في جو بلا هواء





من نافذتي – زيتية – مجموعة س. ابي

احيانآ امام بعض المعارض اشعر كأن للكتابة نكهة غِير بَرِيئَة لُوْناً بِينَ النَقاوَةُ القَطَرِيَّةُ وَٱلْغَبِرِكَةُ البارِدَةِ للشيء. المعنى المعقود عن مسافة على قراءة ملقومة كَلْنُصُّ. وكمن يَبِمَتْ عَن أمر لا يرغب في الأحمول عليه ولِكنهُ في النَّمَأَيَّةُ يمل ويأسُف. فَالكِتابةُ تَطَلَ نَأَقُمهُ آن

خُلْطْلَيْ جورج سير، وجوده في فلكرتنا كوجه تاريخي، امر اكيد غير آنه كفلك هذه النقاط الثلاث واكثر.

تقطة اولى،

ا- يوم جاء جورج سير إلى بيروت ولبنان في ١٩٣٤ تدت الانتداب الفرنسي، لم يأت الى العاصمة الجديدة للبنان الكبير كفنان من مدَّرسةً باريس يتطلع الى تفاّصيل من مناك تخصب عينه لغرابتما، أي طلباً قمر يشده الى ضوءً ما، الى تراث ماً، في شُرق ماً، في افق عَيْر اليف يَفرفُ منه ماء الحياة للوحة راوحت طويلاً في حالتها العادية رغم

> اجتنابآ لهزائم عاطفية اكول حولته مثل حطام لنكريات أليمة، موت زوجته كريستين، موت ولده، موت صعيقه تاجر الفن شارل فينييه وكان وروحاً. واتما ابتعاداً عن املكن مليئة بالاشارات الارتماء على فراغ، ولم كن جورج سير يعلم حكن جورج سير يعلم شيئآ عن بيروت عندما قرر السفر اليها، وقد سألُ صديقاً ان بالامكان

لمقرضا اسفتانيا بطوطط

مسدر استي الناد الرفق فظام

وصاف المعاص فسوعوف

يرهص المراق القور من فبوازيت

نَنْتُ مَا السِي نُنْتِهِ الْمَرِضُ فِاللَّهُ

الأرضية الختبية الحلأ

تاير، تحت إشراف تقبير

Proj. منصة رشد [2] من ۲۰ الى يا ليا

. تابت وشركاه

وع لبنان' ۹۷"

كثر فأعالية في الصناعة اليونانية

من توسيع عسيات التصدير وكع

في المصائم يستعل مستودعات صفعاً

بها معرض المعروسات و عيثروا

ثبان في في مشروع لينان ^{97° يو}

بيعرضوا مجموعة واسعة من المرك

وأجهزة لتثبيث الرغام

الله واوان و مطابخ وأنابيد لي^ن تانو واوان و مطابخ وأنابيد _{له}

سلالم منزئية من الألمنيوم والفو^{لان}

فالتنا الصناعية واليونان

way: Julia ... A. P. R. S. A. A. Ver . A. A.

: و عن شه رويتر، **ال**نظ^{ار}

۔ بڑی نیزل گئی

وجه آخر أحداثة العشرين، بيكاسو ومأتيس وكندانسكي

المعرض في المركز الثقافي الفرنسي(4) يفتح نافذة في ناكرة من عاش في بيروت الى

اوآسط الستينات.

يعرض جوزف شحفة – المولود في لبنان، المقيم في

الاتربة حديثا.

الصقت فوق بعضما وشكلت عناصر اضافیه متدسیهٔ من دون ان تطفی علی الور اللولی العام يَتُوَّقُلُ مِنْ لَوْحَةً آلَى لَفْرَى، ويعلملها بِالْهُمِلُوبُ فَأَتَّمُ يُدِخُلُ آلِيمًا بَعَضُ الأفاسيس المضبوطة، قتى يفضحما التلاعبُ يبقِّع لونيةٍ في غليةً الشفافية،

تُدخل عليها بعض التعنيلات وتوضع فوق بعضها فتعطي انطباع العجن الناتئ احيقا او

ولكنما تباقي خبولة وتفرق، من دون

المراجع والمراجع والمراجع والمراجع المراجع والمراجع والم

معينات السبيحة المعودة في تواحد رفيعة أو عريضة تختفي أحيقا لتعود وتظهر في حركة متناوبة تشبه الايقاع الموسيقي، أنها كالعزف على الته منفرية والتي، مهما كالت امكاناتما، لا تستطيع الذروج من فح الرتابة ثم الترداد والنفور. تبقى المداولة في طور البحث عن لفة خاصة. وُما مُو مُعروض في "غاليري جانين ربيز" يعتبر بداية طريقٌ لَّم تنجَّح تَمَامًا في الذَّروج من

وتعترض المستطيلات لصى اللودات المروضة.

كنداً – تسع لوحات ضخمة في "غاليري جلاين ربيز". لاعما تجريعية المنحض لتحل مكانها اشرطة وندسية مسوحة المعالم وغارقة في تكثيف للمادة اللونية تماما كأتمآ ضلوع متوازية تمتد افقيا وتعلو كطوابق متشابهة اللون والمظهر حتى رأس اللوهة.

أأمنقوش كآثلام قلبت فيما

بداية طريق...

وصحرص المسلمية الرتيب العمودية الانسياق الرتيب الافقى الما يطرفها الذارجي فقط فالاساس اللوني لا يتغير بل يواظب الإعارفي لا يتغير بل يواظب الإعارفي الموحد في اللوحة، وما الإعارفي مذفف أله القالم المناس التعارف الما والتعارف الما المناس المن شبابيك، أو زرع اعمدةً محدودة العدد، وسجَّنها دلَّحَلُّ مُستطيل لكبرٌ واوسع. اننا امام قطع متفاوتة القياسات ر حاجة علد شكفة للتسمية. أنه

تأثير التيارات الدبيثة التجريدية ان لختارت التسطيح، ولللاشكل، واللابعد التثالُث، واللاسترديَّة، نما وقُماشة

-1/16EAOT - -

مشارف العالم الصناعي، وعربية وتريد لنفسما حداثة طَلِيعيَّةَ لا تَقَبَلُ رقيباً وفِّي كُلُّ نُلك ٌ دوَّرٌ فعلى لجوَّرج سير، ولكنه دور بالرتبة الوسطى، اي بالمستوى آلممكن عندما يكون لبقية ألممثلين اسماء مثل غبريال بونور ومنري سيريغ وغيتون بيكون وبيار روبين واتما كذلك فرديناندو ماتيتي او جورج شحادة وجورج نقاش وفيكتور حكيم وشارل قرم ومعمد كالاكانيميا اللبنانية للفنون الجميلة

متفرج غير معني آ– لم ينخرط نص جورج سُير التَّشكيلي وان امرة، في الصراعات الاكول احياناً، والشرسة دائماً، التي عرفتها

المشفل الدقيقي للحداثة المعقودة ميدانيا على لخصب

القضاياً التي ظُمَّرت عندخذ في الضمير الوطني والدال

وكليه على سبيل المثال، والسفر من بيروت إلى باريس

ومن باريس الى بيروت كان اصبح أمراً عادياً في تُلكُ

للمرحلة من حياة المدينة على البحر المتوسط، ولبناتية وعلى

و ۱۹٬۱۶٬ وكأنه رسام متفرج غير معني سوى بصوغ لوحته استناداً الى ركالاز مبهمة، اي غريبة عن المنظر الثَّـقافي البيروتي وخارج الاطأ السائدة حيّنئذ في مدرسة باريس. اي كأنه في حال حياد كلمل من المجريات كما تنور في الوسط التشكيلي الوطني. وبالفعل رعيل الاستقلال عنّ منظر بُلْتِي مَحَلِي عَلَى قَطِيعَةً نَمَاثُيَةَ بِالْمُنْظَرِ الْفَرِنْسِي

نهر السين قرب كودوبيك – زيتية – ١٩٢١– مجموعة س. ابي فاضل. بصيفه المختلفة من مدرسة باريزون (الرسم في المُوا الطلق) الى مدرسة الانطباعيين (حسب اسطولة شيفروي

والتعاليم اليابانية). ولم يمتم بتيار العودة الى الجذور يوم طرح بعض رسامينا مسألة هوية النص التشكيلي، وغلب يوم قوي لكتراثه بالصراعات أأعنيفة بين التيارات الثقافية العديدة المتناقضة في بيروت، بتقويم غير صائب عملياً لتحولات الركائز التقنية كما التعبيرية للنص التشكيلي كما يعالج من قبل فناتي مدرسة بأريس. وكأنه لمضى حباته يراوح وأُعرَف له اعمَّالاً صلبة وصدامية الى جريئة في بعض أطروْحاتها، غير انه كان يُعود دائماً آلى ٱلتَصوير المادئُ كما في متناول يده. أي خارج الصياغات الكبرى، وبأقل جمد خَيالي، وبأفقر الملامس العاطفية، وببخل في الآنفعال واضعاً دائماً العقل في الصدارة، ويده الباردة في التنفيذ الْتَقَنِي، وكأنه يرسم منا فيما عينه وقلبه في المكَّان الأَذْر

لَكَأَنْ جَوْرُج سير أخرج من باريس ذات يوم، ولم يصل

مستوى الفرجة البليدة

جدية على فن جورج سير. وفيه من الحسنات والعيوب ما يكفي الزائر لمعرفة الرتبة غير المستقرة للفنان الغرنسي

ولا يطمئن المتلقي الى ما يراه ولا ما يراه يحرض وان قليلا لتخطي مستوى الفرجة للبليدة. المعرض في معظم محتوياته خفيف على حياكة لونية رتيبة. وبالكاد يوقف لشعور بخلل في بنية الشكال. والامر كأنُّهُ معقود عّلى معالجة ضعيّفة أمجمل عناصر العمل نتيجة امسأك مغلوط بالقواعد المركزة على الايقاع التكعيبي بالحواط العرجرة على الالحام المحكيم المتأخر. وشعور غير دقيق بشيء في جورج سير يمنعه من الوصول الى تخمير النص التشكيلي. ويبدو منا ومناكُ كتلميد مجتهد يُعمَلُ بصَرامة على تطبيق قواعد تعلمها واتما من لى كين مرسى معمود ومد من دون تخميب يفجره للتصوير هنا المعنى السياحي الخام، معنى النزمة النمنية الى لهاكن يعرفها الفنان وان في تشد الم الماكن يعرفها الفنان وان في تُمثيلُه لَما لَا يتُخطى وجَّمَما الملدي وكأنه يخشى ملامسها ويتجآشى ملامستها. وتبدو الصورة لَّلْمَا عَلَى مسافة من عين المتلقي وممنوعة عنه وخبر بارد قآبل للفرجة لنَّمَا مِن دونِ النَّارَةُ. جُورَج سير محترف غربة، وكأنَّه منَّفي مُرَّتين، مرة من بلده ولذرى من لوحْته. مسافر في جو

جريدة نيرودا كاملة . في المكتبة الوطنية الاسبانية

البريدة التى اصدرها بابلو نيرودا بعنوان "شعراء يدافعون عن الشعب ألاسُبَّاتي عَامَ ١٩٣٧ أَبَانَ الدربُ الاهلية في اسبانيا، وكان يطبعها ويوزعها بنفسه في شوارع باريس، مذه الجريدة تمكنت المكتبة الوطنية الاسبانية" من الحصول على مجموعتها

ने برنامج 'أس ال شي على الـ "ام. تي. في : 😤 الوجه الكوميدي الجريء للسياسة اليومية



قد تكون السفرية من اساليب نقدية متعددة هي الاقرب الى تدريض متلقى الفعل النقدي غير المباشر، والى جعله يتطلع الى التغيير، او انا تعذر الامر، الى الرفض المبدئي. وفي حين تتفذ الضحكة الممومة مكاتة لما، تكون الافكار والاطروحات قد امايت المدف الاصابة المباشرة الفاعلة. والسخرية مراة الذات والمجتمع الاصدق والوقع والاكثر فظاظة في الاشارة الى موافع الخلال والبشاعة والخطأ، ومن بلب النقد الذاتي والمجتمعي، تجعلنا نرفض احداثاً او كلمات وتفاعلات، كل هذا برض كلي ذلك ان الاداتة اكثر ما تكون جماعية وشاملة. من ناحية اخرى، يأتي الشق الفني الامعب المادف الى كسب الضحكة

> اسرة البرنامج التلفزيوني "اسألشي." الذي يقدم على شاشة تلفزيون الـ"MTV" فمعت المعادلة جيداً وُقَّعمت شخصيات نمونجية متنوعة من المجتمع اللبناني وحركتها في اطار للحدث اليومي السياسي والاجتماعي والفني والثقافي. وللمرة الاولى يكتب لبرنامج تقدي ساخر الاستُمرارية ولفترة طويلة من دون ان يصلب بالتكرار والملل ومن دون انُ يسقط في فُراغُ المضمون منّ الْكَاتَبِ أَوْ قَرَاغٌ الْلَامُ ۖ مِن الْمَقَدُمِينِ أَوْ الممثلين - اذا جاز التعبير.

الفكرة انطلقت من تلفزيون الـ"MTV" في صيغة اولية قدمه للشاب شربلُ خليل ثم الَّي مرحلة ثلقية ومي الاطول والمستمرة منذ اكثر من سنتين مع نعيم حلاوي، يشاركه في الكتابة مخرج البرنامج شادى حنا والمقدم او الممثل الابرز فلايّ رعيديّ في كتّابة أمشاهدهُ الخاصة. وبالانتقال من الصيغة الاولى الى الثانية ظهرت أسماء وشخصيات وغابت اخرى، ابرزها لنور البلبا كتابة

البرنامج حآقل بالحوارات الذكية، والمولقَّف ٱلطريخة على تُنوعها تسير بالمشلهد الى ضحك متواصل ومن القلب، وليس بجديد اذا أشرنا الى معوبة أضحاك المشامد في حين لمبح الاسترسال في الدرامًا من طبيعة البرامج المدلية اللبنائية وتقاليدها. وتنوع المشاهد من تنوع الاحداث اليومية: مناسبات اجتماعية، لذبار سيآسية، اعمال فنية وكاتت ابرز التغطيات الاعلامية الحامية لهم

فّي لبنانَ، لظامُرة ّالتلفون النقال، لنُمِطِية المسلسلات المحلية، الدياجة في البرامج المكسيكيَّة، ظاهرة المطربين والمطربات والاغنيات الرخيصة، للوضع الاقتصادي في البلد،

غَلَاءُ ٱلمعيشةُ وآممها تقديمٌ نمَّاذج من علاء المعتمد البناني. نشرات الاخبار احلاوي في توجه معارض لاساليب التماق والمراوغة في النشَّراتُ المتلفَّزة حين تَتنَّاولُ مُسائلٌّ مصيرية قد تقود البلاد الى اوضاع اكثر فُظاعة معا مَي عَلَيه، وفي لُعبةً ذكية تصيب المقردات السياسية التقليدية للتُحويرُ في مضمونها، يحمَّلُ النقاط والفواصل أدواراً قد تضيف

تيار سياسي معين، والنشرات في صيغتما المزّلية تشرف على الحدث السياسي من موقع التعليل آلمنطقي، وتـرى ألـتـطـورات بـعـين الاعـلامي الناشطة والراصدة لكل التحركات. فما من محدث مميز قد يمر من دون ان يـــوقع لـه المشاهد اصداء في لَـــ"اسُـالُـشيــ" وكان في البرنامع الوجه الآخر للسياسة اليومية. انه الوجه الكوميني الجريء والاصدق. ولكُن مِل مِن يُسمِّع؟ ناتاي نعوم المتميزة بعفوية ولباقة

السياسي او المواطن العادي واحياناً المديع او محطة تلفزيون ناطقة باسم

في التقييم لم تسقط في الابتنال رغَّم تكرار الأطلالة، وبانتقالها في كل مْرةُ للمُشْارِكة في المُشاهِد التمثّيليةُ تُحلّفظ على ُ خط فّاصل وجامع في آن واحد بين الدورين المسندين اليها، كُنْنُكَ رُولا شُأَمِيَّة، الوجه ٱلنَّوي الثاني ضُمن المجموعة في التنويّعٌ والتنقل بين الاوجه المنتلفة لنماذج الفتيات اللبنائيات التي تقدمها.

علال كبرم وطبوني ابيو جبودة يتناوبان على التقليد في شكل لافت وكلُّ تَقْنيات البرنامج من ماكياج وديكورات وأضاءة في خدمة اللحظات والعودة بالمشاهد الى لقطات من أعمال مسرحية حالية تعرض فر العاصمة او من مسلسلات تلفزيونية او برامج متنوعة ومحاورات سيأسية

آما فلاى رعيدى فيشكل وحده حالةً تَمْثِيلَيَّةً خُاصَةً، والانتقال آليهُ في البرنامج يحمل نكمة مميزة، مع اطلاته الاولى برزت مومية تميلية المنات الدائمة الأولى برزت مومية تميلية لافتة، أن في الشخصية الجبلية التي يتلبسها (يوسف قليقل) او في تعوا نحو ادوار اقثوية

كَنْلَكُ تَمِيزَّت مشاركة خاصة في الحلقات الجنيعة من الممثل طارقً تميم القادم من ايقاع مسرح زياد الرّحباني الشّعبي، وبحضورهُ أضّفى تنويعاً على المشاهد ولندمج بسرعة في روحية البرنامج.

ي روحة مبردتي. اخيراً، لا نغالي في قول ان نسبة مائلة من المشاهدين تنتظر الـ"اسالشي." اسبوعياً، وجمهور البرنامج من خبار وصفار يترقب كل البرنامج من خبار وصفار يترقب كل جنيد فيه وفي شكل خاص آخر اخبار "يوسف قليقل" الشخصية الجبلية ير—— سيص السحصية الجبلية التقليدية في سردها اللطيف للمأثر البطولية: "حكواتي" ظريف لا يمل السرد ولا يمله المشاهد اطلاقاً.

الكثير أو تُدُذفُ الْقُلْيِل، لقَل مَما يمكن لفضح تفاميل قد تدرك كوليت مرشليان

が過失の過去

لذراج دومينيك كيشيك.

بآرت مؤخرآ سجالات عنيفة بين

المتقفين الفرنسيين حول كتاب

سيوران المرطوق الذي يحكي فيه

عن أعجَّابه بالنبِّكتاتورِّيات عُموماً

بورخيس وبيلزولا: بالكومباكت

خورخي بورخيس واستور بيازولا

جمعا ۗ فَي أَسْطُواتَةً كُومبَاكِت ۗ (ُعنَ "ُنَار

ميلان ميوزيك). قصائد لحدهما ملحنة

من الآخر، بطريقة متنوعة وحية. توحي

سيوران ايطاليا

غيدو شيرونيتي احد كبار الكتاب

الايطاليين يحتفل بعيد ميلاده

السبعين باصنار مجموعة من النصوص

في ايطَّاليا تتَّسم بالقتَّامة الُّتيُّ

"تَضَيِّئُها التماعاتُ من السخريةً،

وقد اطلقٌ على هذا الكاتب لقب

سيوران ايطالياً"، "وعياً متقداً ان

الرهان خسره الجميع، وان الراعي

يتقدم في عدم وثوق عزيز" من دون

ان يعرفُ سلفًا الى ايـن بمضي

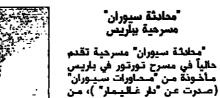
قطيعه. الكتاب بعنوان "عَلَى شيَّءُ

التائفو ومناخات الارجنتين.

والدعابة السوداء".

كثير من الضيق...".

وبمتلر والنازية في شكل خاص.





سيوران. الكاملة، وحيث نجد نصوصاً لتزارا

ورافائيل البرتي وفيسنتي للكسندريا واردن ونيقولاس غين. معجم الرموز والطقوس والمعتقدات

والطقوس والمعتقدات" لكاثرين بون مبير عن "دار ماشيت" – بلوربيل في باريس، ويهدف آلى تسليط والممارسات الطقوسية عبر العالم. بهذا المعنى تبدو المقالة المذصمة

ب"الشعر" نمونجية لتوضيح مناخ الكتاب منما "في اوروبا يُقتضيّ التقليد والاحتفاظ بخصلات من شعر الموتى في الادراج، ويقول ايضاً انه يجب الاترى أوتدرق والاتمولت رُوابِط تَـقُود اللَّـي ٱلنَّشِرِّ. وَفَـي المُيثولوجيا لبولون ّ.... شعرة شُعرةً الوسطى، الشعر هو رمز القوة والفدولة؛ في مصر الملك الذي يهز عُدوه بمسكة بشعره، بينما نجد أن الشُعر المدلوق علاقة تمزق. وفي المقابل نجد لدى بعض الشعوب ان ارسال الشعر او اللحية اشارة الى

الشعر المنبوش يدل في المند على الوحشية او الزمد في الطوغو، يدفن الشعر والاظافر والوبر منفصلة، لتسهيل العبور الى العالم الأخر.

في النص المسرحي الذي كتبه سعد الله ونوس والموسوم بـ"ملحمة السراب" والصادر في (بيروت، "دار الاداب"، 1997) يتوجه منتار القرية الَّتِي ستصبح في ما بُعد سوبرٌ ماركَت كبير تباع فيما القيم كما تباع حبير حبح سيد المسلم الكوكلكولا الامل الاصل والشاطر دائماً والمفتنم الفرص

"- المختار: مل انت متأكد يا اليب اننا تتقدم؟ – البب: هل يحتاج هذا السؤال الى جواب؟ ان التقيير الذي طرأ على حياتنا ولضح كالشمس، منذ عام او اقُلُ كَاتُتَ ٱلصِّيعَةَ خَأُمِلَةً، فَقَبْرَةً، كانت تتكرر أيأمها البليدة، وتدبّط حماسة شبابها الطموحة لما اليوم فقد غنت منه القرية ناتها كخلية النحلء تغمرها الديوية، والرغبة في التطور. انظر الى الناس – صاراو اجمل، صاروا نشيطين وفي عيونهم يتوقد الأمل

وَالذي اصِلْهِ مِن الْثراءَ ما لم يصَبَّ

والطَّموحَ. - ألمختار؛ اما انا فاحس ان الناس اصابها الدوار، وانها تجري متحيرة وناهلة في درب مجهول، لا تعرف للى اي مطاف سينتمي بها" الصفحتان عنار منا

.YO/YE الْقُرِية بأهلها تنذرط في العواية، تقرر بمَّلَءَ ارائتها المسلوبةُ ان تُحَمَّل عالم السوبر ماركت والصدائة الاستملاكية كما تجسَّمها أالكولكة" وعلى حد تعبير عبد الوهلب المسيري نسبة الى الكوكاكولا – ومطاعم ماكدونائد وأغاني الروك والبوبّ... الخُ ولكنَّ في ٱلمقاِّبَل هُناكُ الْكُتْير من

الُّاصُواتُ التي تُرتَفع منددةٌ بُهُذَا الاقتحام المفاجئ للقرية، والاقتحام الني يجسده مثا النموذج الاستملاكي والذي مو نموذج أميركي مئة في المئة يحظى يكل مواصفات العلامية. التوطين المفاجئ ان الاصوات المندنة بمذا التوطين المفلجئ لنموذج استهلاكي في عالم المكه الفقر والتعب والتفاوت تتكاثر على طريق التقدم هنا او تتزادم وهي تَضَعَ أَكَثِّر من اشارة أستفُمام منَّ حوله. هذا ما يفعله كما لاحظنا مختارةً القرية الذي يقول في مكان آخر وهو يوجه حديثه ألى انيب الشاطر وأبن

نُلُطُورِ القَّرِيـةُ ۖ هُذَا التَّمدِن جُفُلُناً مسخَّرَة" (صَّ٩٠) وما يفعله كثيرون منهم بسام الذي يصاب بالدوار من هذا العالم الجنيد، من كلُّ هذه المأكولات والمشروبات التي يتعافت عليها الناس مملوءة بالسموم والمواد الضارة، حتى أنه يصبح عَأْجِزاً عَن متابعة هذا الزذم الأستملاكي والتغيرات التي تصلحبُه. وحدها مريمً الملقبة بالزرقة نسبة الى زرقة اليمامة التي ضرب بها المثل في حدة البصر وصَّدق الخبر، تبصر مَّا لا يبصرهُ الخُخرون. ولَنْفُك فَأَنْ يَسَامُ الَّذَي انهاته الديرة لا يجد ملجاً في بحثه

عن الاجابة سوى بالتوجه الى ّ خالته

قَتُلُه اخوه الإصغر. أنه يريد ان يعرف سر هذا التحول. " – بسلم: ومع هذا لريد ان اعرف. الزرقاء: المعرفة... المعرفة.. لحياتاً تكون الفطئة ان يتجنب المرء المعرفة، اشعر رعدة في ظهري كأنها بداية برداء تُعقّبها الّحمي. ليتني لا أعرف لا ارى، لا أدري متى تم ذلك، ولكن اعلم أن قرينه الشيطان (تتعيث عن أينها القاتل)، وأن بينهما لتفلقاً وميثلقاً. انظر وأنظرً.. تتعدد امامي الرؤى، وتتعاخل الاشكال والميَّئاتُ، ولا اُستطيع ان ابصر القرين بوضوح، لكني ابصر حركاته، والمح شيئاً من خططة وآثاره. ستخيم على القريـة غوايـة لا تقاوم. ابصر الناس كأنَّم سكَّارى، فقدوا البصائر والضمائر. مقامات تنهار واعراض تّباع. آه... أبصر ما هو ارهب! ارى اشجاراً تخلع خضّرتها، تتفحم، ارّی تعباناً یتقیاً فئراناً. اری مطراً من

تلتمم الاشياء والنفايات، تصير أشياء ونفايات. أه... ما أبصره يجعل أسناني لن بسام غريم عبود الغاوي الذي جه من الممجر، مِن البعيد، وقام بزرع الفتنة والغواية حيث حول القرية مدينة من "مدن الملح" أن جاز لّنا استعارة منا العنوان من عبد الرحمن منيف، اقول ان بساماً يشك بملحمةً التقدم وبمذآ الثراء المفاجئ والذي يظن انه أصاب الجميع في حين أنه لم يصب الا حفنة سن السماسرة والانتمازيين والنين يظهرون في منظور ممن اصابتهم الغواية على اتهم انكيناء وتاجحون فهم المتخمون وحدهم في مجتمع الاستهلاكُ، متخمون بمتعمم وعواطفهم الداعرة، يتمسرحون بها على مسرح السوبر ماركت المصنوع خصيصاً لهم ولا يتواتون ولا لحظة واحدة عن الاعلان

الاشياء الملونة والنفايات. والناس

مسعورة، تتناهب الاشياء والنفايات،

أنهم هم وحدهم ابطال المسرح الجديد المثاليون. ان بساماً يتسائل، بالاصح مو ينطق بالتساؤل الذي بتساعله الجميع: أمو تقدم وازدمار، أن نبيع اراضينا التي كانت تُطعمنا، كي نشتري بثمنها طعاماً مستورداً، واجهزة تخطف العقل والطاقةا أُمو تقدم ان يتحول الُفلاحون خدماً وماسحي احتيةا أهُو تقدم ان تنمار القيم، وتتفكك الروابط بين الناس، ونغدو جميعاً سلُّعاً في مُذَّه السوق المتوحشة! أهذا مو التقدُّم والازدمار يا اديب؟ا

قريته ان قريـة سعد الله ونوس هذه، س حريب سعد الله وتوس هده، القرية التي كانت وادعة، تلخل في النفق المظلم لمنه السوق المتوحشة، والجميع يتخل معاكد اغترابه وعلى مد تعبير الفلاسفة ويتحولون وعلى حد تعبير إريك فروم اطفالا لا يملون الرضاعة في عالم متوحش تزداد وتأثر منابحة ومجاعاته وبلقنته، جنبآ آلى جنب وبالسرعة نفسها وتبائر نزعته الاستملاكية. اته الوبأ نفسه، وبأ العوامة الذي يجتاح العائم عنوة ويوطن نفسه في

كُلُ مِّكان ويُتقدّم بَطّرينَّة مدهشةٌ وعلى نسق واحد، من واشنطن الى باريس ومن موسكو الى سنفافورة ومن لندن الى بيروت... الخ، طريقة لا يستطيع ان يصمد في وجمها احد،

الجميع في النفق المظلم للسوق المتوحشة، وفي النفق المظلم هذا الذي اصبح نموذجاً عالمياً يتساوى الجميّع فيه بحيث يصبح من الصعب التمييز بينهم، بين الصحّ والدَّطأ، بين النافع والضار بين الغذة والنفايات

"ملحمة السراب" لسعد الله ونوس:

السُّعار في النَّفَق المُظلم

التي حتيه الموسوم بد عويه المريع والانتسان الاخير" يبورد مؤلفه فوكويلها قولاً لجندي روسي يقول فيه المراكي – يحلمون بأكل الاناتاس على سطح القمر، من وجهة نظرنا على الدلار قد مدادر على الدلار قد مدادر على الدلار قد مدادر على المدادر قد مدادر القدادر القد على سطح الجمر، من وجب ____ وكما هو مبين فان الاحلام قد هبطت من سطح القمر الى سطح الارض فالكل يتلم بأكل الممبرغر الذي تنتجه مطاعم ماكدونائد على الارض والتي تـظل شامداً على فقر في النيـال وعلى تساو زائف بين الذي يأكّل الممبرغر في نيويورك وبين

ابتداء من اليوم مفكرة السينما والمسارح والمعارض والفلكى في الصفحة ٢٢

الذي يأكله في الاحياء القامرية حيث الفُقِّرُ والدوعُ والتَّلُوثُ والنَّفْلِياتُ او في اي حي من احياء العالم الثالث. من "طيبة" اليونانية معد اوديب والعظَّمة الْاغريقيَّة الى "قرية سُعد الله ونوس" هَناكَ وبأُ يجتُأُح طيبةً المدينة وقرية سعد الله ونوس التر تحولت ُسُوبر ماركت.ُ وُفيٌّ كلُّ الاحوال وكما تـقـول معظم الميثولوجيات القديمة انه حتى يزول الوباً يُجُبُّ ان تقدم اضحية. في طُيْبة يجري التضحية بـ"اوديب" تـفقا عيناه ويهيم على وجهه كبحيرة او سائبة (ٱلنَّاقَةُ المَنْدُورَةُ والمتروكَةُ على وجمما كعادة الجاهلية). وفي قرية سعد الله ونوس التي يجتاحها الوبأ يدخل

فيقتل الصغير الكبير الذي يرفض ان يبيع الارض ليلحقها بالسوبر ماركت، وترداد وتأثر العنف. فالشيطان لم يَكتَف بعَقد حُلف مع ولد الزرَّقَاءُ ٱلَّذَى قَتَلَ اخَاهُ فقد وسع حلقه ليصيبُّ الجميع كما تقول خاتمة المسرحية على لسأنَّ الزرقاءُ "أيصر نفراً من أهلناً، ترك الشيطان على وجوههم ختمه وعلامته" (ص109). يفحي الشيطان بالزرقاء على منجع عنفهم الذي لا يرتُوي وبذلك يتساوون مع الاقوام المتوحشة التي كانت تقتل أنبيا ها، المتوحسة التي حالت تحتى سب ... وفي خاتمة المسرحية يـلمح بسـلم وفـلطـمة المـوعي الـلـذيـن يـنـجوان بنفسهما مشهد العنف كنتيجة لمجتمع الاستهلاك "من طرف الدرب يظهر رجلان احدهما يشهر سكينه، والآذر يرفع دبوساً. صلحب السكين يتراجع بخطى حذرة، وصاحب النبوس يتقدم نحوه باحتراس. يشتبكان لحظة ويفلح كل منهما بتوجيه ضربة الى الأخر ثم يخرجان، والمطاردة مستمرة بينهما . انها ملحمة التقدم بنفقها الموحش الذي لن يفضي آلا إلى ملدمة السراب؟ ترکي علي ربيعو

ين المسلح والمسلوبين يتناهبون المسلح البياء والنفايات. وسرعان ما تزداد حدة السعار في النفق المظلم الذي يشبه الى حد كبير تلك الغمامة التي

_____ بى حاد حيور حدد العمادة اللم غطت بني اسرائيل كما يقول الطبري في تفسيره الآية الكريمة، "فاقتلوا انفسكم ذلكم خير لكم" فاصطفوا

وتجالدوا حتى قتل بينهم سبعون الفاَّــُ

حدة السُعار فيقتتل الآخُوة، يقتل

قابيل اخاه هابيل يقتتل ولنا الزرقاء خاصة

في قرية سعد آلله ونوس ترداد

افتتاح حاشد لـ "الطقوس والاشارات" في القاهرة تم افتتاح مسرحية "طقوس الاشارات والتحولات" على خشبة المسرح القومي

(القامرة) يوم الثحد الفلات بحضور السفير اللبناني والعديد من الشخصيات والفاعليات ر مدر المرابع المسلمين والمسلم المسرح القومي في القلورة من المققفين والفنانين والم جمهور غفير وحاشد غصّ به المسرح القومي في القلورة من المققفين والفنانين والشعراء والكتاب المصريين والعرب، الارنن، سوريا، السعودية، الإمارات والمغرب بدأ الافتتاح بكلمة تُردّيب من مديرة المسرح القومي البكتورة مدى وصفي حا فيما نضال الاشقر والفرقة، تلاما تقيقة صمت حدادا على ألراحل للكبير سعطله ونوس. ومن كلمة الافتتاح لنَصَال الاشقر، "من منا من على خشبة المسرح القومي في القامرة نحييكُ با سعدائله ونوس. نحيي فيك الكاتب العربي الكبير المبدعُ والمفكّر الأستثنالاً الذي دافع عن الدريةُ والنيموقرَلُطيةُ طوال مسيرتهُ الْغنية". المسرحية سوف تعرض مُجددا على خشبة "مسرح المدينة" ونلك من ٥ حزيران

برقية تعرية بونوس

من اتحاد النقابات الفنية بلبنان لرسل لتداد النقابات الفنية في لبنان برقية الى وزيري الاعلام والثقافة في الجمهورية العربية السورية معزيا برحيل الكاتب المسرحي سعطاله ونوس هذا نصماء

رحيل الكاتب الكبير سعدائله ونوس شكل خسارة جسيمة لمسار المسرح العربي بنبقى زمنا طويلا نستظل في ً كتاباته، وسيبقى فكرة — كما دائما — ركنا ممماً بأسم العجلس التتفيذي لاتحاد النقابات الفنية في لبنان وباسم نقاباته نتقدم منكم بأحر التعازي ونشارككم الحزن الكبير بالراحل الكبير.

غازي قهوجي (رئيس المعلس التنفيني)

CENTER PARTIES SAI

... وتعزية من المنتدى القومي العربي

في وداع البدع العربي الكبير سعدالله ونوس نستذكر مسرحياته الرائعة المليئة ومضآت نابضة بحب الوطن والشعب وبشحنات مضيئة تتدفق تمردا على القهر، ونقدا للزيف، وكشفا للمولجع الحقيقية. والثلاثون عاما ألتي عرف بما العرب مبدعهم الكبير سعطاله ونوس في مسرحياته وقد توغل عبرما في أعماق واقعمم بفرادة وجرأة ونفأذ خلاق، كأنت ليضاً تعبيرًا حيا

عن علاقة الفنان الاصيل بهموم لمته وحجم التأثير المتبادل بينهما.

ورؤى الشاعر، فاذ به يعاملُها برقةً الغنان، ودقة المهندس. وبراعة المعلمي في اجمل نعم لقد كان سعدالله ونوس كل هؤلا ً مرة واحدة، بل كان أيضا عالم الاجتماع بلمتياز، وعالم النفس بتفوق، وعالم السياسة باتقان، فطرح بذلك سؤالا من نوع خاص مل الابداع هو ثمرة تلاقي كل الموالم والفنون في عمل واحد، لم أن الابداع هو ما يغيض عن المبدع من عطاءات تمس كل هذه الأمور دفعة واحدة؟ لقد كتب سعدالله ونوس للترب اجمل مسرحياتهم، وللعالم لجمل مسرحيات العرب، لكن لجمل ما كتبه للراحل الكبير هو تلك الملحمة التي عاشما في سنواته الخيرة في

صراع مع المرض، بل قُل في صراع الموت مع الحياة على الامساك بُرجل مميز كسُعَدائلًا

ِ فلقد حملت خشبة مسرح ونوس تلك المموم الى مشرحة الطبيب، وبصيرة المفكر،

معن بشور (رئيس المتندى القومي العربي)



تمثيل: فادي أبي سمرا، انطوان بلبان، عصام بو خالد، حنان حاج علي، برناديت حديب، حثان عبود موسيقى: سينتيا رافن

ليام الخميس والجمعة والسبت والاحد الثامنة والنصف مساد

مسرح بيروت، عين المريسة، هاتف: ٣٦٣٤٦٦

Made

Internet et

Electronique

عبد الساتر

اليوم (امس) لنشهد للعلم والفكر

والمعرفة والثقافة، ومن اجدر منا

بنلك ندن اللبنائيين ابناء مده البلاد

التي كانت اول من اطلق الفكر من

وآلى كلمة الاباتي سليم الذي

خاطب رئيس الجممورية وأصفأ اياه

بالراهب: على التأثين التوامين رهبانيتان رهبانية انت راهبها الاول،

فْالْذَخْلَارْ في عنقْك كثيرةً، والامة الَّتي

تسلَّمتها أشلاء وانقاضا في حلجة الى

ترميم واعادة بنا كفي حاجة الى

لْمُقْتِنَكُ الصافية، وفيض ضميرك

أجل على التَّلُّتين التَّوأمين

رمبانيتان. رمبانية انت رامبما الاول

ورهبائية نحن لها عاملون. يدّ منك

على لبنان، ويد منا على النشَّ نشرع

رهبان هذا الجبل الاشم الذين

صومعوا فيه اجيالاً واجيالا، فممروا

هذا الجبل بالقداسة، واغنوا تراثه،

واضاءوا لابنائه منائر العلم كما يشهد

له الابجسات.

لهم التاريخ.

الحي، وابعانك الرؤيوية الفاعلة(...).

الى كلمة الاب عبد الساتر: "نجتمع

Commerce

رئيس الجمهورية رعى "النظام الذكي - الانترنت والتجارة الألكترونية" الاباتي سليم يذكر التلّتين التوأمين السياسية والرهبانية الهراوي: منافسة اسرائيل بانفتاحنا الأصيل على الاشقاء



الاباتي يوهنا سليم يستقبل الرئيس المراوى

"المحنة اسقطت العديد من الاحزاب والافكار والخظريات السابقة، وحسابات السنوات الخمسين للماضية لم تعد تصلح كلها لمرحلة ما بعد الألفين، الى متى نظل نتلمى بالاستُهُلاكاتُ الظرفيَّة أو المزاجية ومن حولنا تدور المنطقة نحو منقلب جديد(...) أليس عندنا ألّا البكاء والنحيب، أليس عندنا الا الافتراء والتمشيم؟ (...) يتعافى لبنان حين ينخرج أكثر المسؤولين وأكثر المعارضين من باشرة المدسوبية الناتية او المذمبية او المناطقية الى كل لبنان. النين خربوا البلد ومدموه،

هُذا مما جـه في كـلـمـة رئيـس الجمهورية الياس أأهراوي امس في الجامعةُ ٱلائطونيةُ، حيثُ رَّعي لفَّتُتاحُّ المُؤْتَمر السنويُّ الأولُّ لها في بعبداً

فخورون بأهتمام فخامتك بلبناتيتنا ولولًا فخامة الرئيس الهراوي لما كُاتَتُ الجامعة الانطونية أبصرت النور".

* دعا "ملتقى الثاثاء الثقلفى" الى حضور

"العلمنة المعاصرة بين ديننا ودنيانا"، يشارك فسماً الاب النكتور انطوان ضوء النكتور حسن جابر، اسماعيل فقيه. ينيرها ويقدم لما فيصل عبد الساتر الساعة ٦٠٠٠ مساء الثانثة ٢٠ ايار في بئر العبد، سنتر داغر، الطبقة الرابعة، منزل علي

الجبيلة ألى حضور حفل التخرج لطلاب العام الدراسي ٩٥-٩٦ الساعة ٧٠٠٠ مساء الثَلْتُهُ وَلَا الْمِارِ فِي مَبْنَى مَكْتَبَةَ المَدْجِنَةَ الْجَلِعَيْةَ لِلْجَامِعَةَ الْلِبْلَيْةِ، الْحَدْثِ. ٥ دعت "بار النُندُوة" الى حضور حفل

والتجديد في المساهمات النسوية البرزية بين الساعة ٥٠٠٠ عصرا والساعة ٧٠٠٠ سه الثانة ٢٠ أيار في الدار. تماد شبّيبة الثورة – الشام واتماد شباب

مطعم الفولدن بيتش – انطلياس. صري الدكتور سيد البحراوي "في ازمة الثقافة العربية المعاصرة".

٠٠٠٠ عيصر الاربعاد.

العاشورائي نمونجا) للنكتور بطرس روحانا.

ورضا. بلوك (ب) للطبقة الثانية. 8 دعت هيئة الشؤون التربوية في تجدع

٨٠٠٠ مسك كل يوم ما عنا الاهد الى ٣١ ه دعت غاليري اجيال الى حضور افتتاح

4 دعوة الى جميع الدليلات والكشافات

ندوة حول كتاب الدكتور سميل فرح

النمضة، شقيم الميئة المركزية للاتعاد حفل استقبال، من الساعة ٥٠٠٠ الى الساعة ٠٠٠٠ مساء الثلثاء ٢٠ اينار ١٩٩٧، في 🗣 دعاً المجلس الثقافي للبنان الهنوبي الى المشاركة في حوار مع الكاتب والناقد

– ماکس نیومان حتی ۲۱ ایار.

عدد الدركة الثقافية - أنظلياس الرابياس الرابي ا

توقيع كتاب "بدلبك الاثر الفينيقي" للكاتبة

الشبخ الدكتور فندي يكن، النكتور دسن

التنمية المهنية حميع المنتصبين الى المشاركة في استنابات الميثّة الإدارية الأولى الساعة ٦٠٠٠ مساء الذميس ٢٢ أيلر ٩٧ في مقر التعتية في الاشرفية، شارع دير الناصرة. – مكان التجمع والانطلاق الساعة ٢٠٠ في مركز بيروث للتعليم المعني، البسطة الفوقاً." 5 دعت جمعية الفئانين اللبنانيين للرسم والنعت الى حضور حفل افتتاح معرض الفناقة كارولين جلع الساعة ١٠٠٠ مساء الخميس ٢٦ ايار في قاعة الجمعية، شارع رشيد كراس، مبنى الوقف الدرزي، الطبقة التلقية. ويستمر المعرض من ١٠.٢٠ حتى

حول "النظام النكي – الانترنت والتجارة الالكترونية ويستمر ثلاثة أيلم ويتظله معرض فيه الشركات الردّيسية في السوق اللبناني للُكومبيّوتر والبراميّج والانترنتّ والنعمات وشركة كليكلاني الغرنسية . امتخصصة بالنفع الالكتروني".

الرئيس المراوي في افتتاح المؤتمر.

وحضر الافتتاح أأتى رئيس الجمُّهوريةُ، الرئيس العلم للرَّهبُانيةً الإنطونية الإبلتي يوحنا سليم ورئيس المعهد الانطوني الاب جوزف عبد الساتر والآب لويس الرهيان والمستشارة الاعلامية لرئيس الجمهوريـة مي كحالة وُوجوهُ بيـنيـة وتربوية واجتماعية. النشيد الوطني، ثم كلمة المعرف

الاب لويس الرهبان: "ندن الانطونيين

لاكولين ضمر العين.

الاصلاح الاداري الى حضور محاضرتين يلقيمها وزير الدولة السابق لشؤون الأصلاح الاناري الناكب لاور الخليل ورئيس ميئة أيار في فندق ريفييراء

🗣 نعت ثانوية فخر الدين المعنى

حضور افتتاح معرض جمأل معلوف الساعة

من الساعة ١٠,٠٠ مباعا حتى الساعة • عدت الجمعية اللبنائية لحقوق الانسان الى لقاء وعائلة حقوق الانسان في لبنان حول جوزف حغيزل الساعة ١٦.٢ مساء الثلثاء ٢٧ ايار أمام شجرة الارز التي تم

والمسبحية في جامعة القنيمس يوسف الى معاضرة عن "مستقبل الخلاقية الدياتية". يشارك فيها البروفسور وفيق طبارة والبروفسور هشلم تشابة والأب دويريه لأتجر البسوعي، الساعة ٠٠٠٠ مساء الاربعاء

والشباب والرياضة جان عبيد وحضوره

سبيرز، لاحراء انتخاب مجلس الصعيف

العمراء ويستمر حتى يـوم السبت ٧

للسبت ٢٤ ايـار في استرلمة صور

٠٠٠ بساء باعدا الأحلاب

غرسها تخليداً لذكراه في مقر الجمعية، مدرسة الفرنسيسكان، المتعَّف. والمعامعية والمراسات الاسلامية

 في رعاية وزير التقافة والتعليم العالي فوزي حبيش وحضوره، دعت رابطة خريجي كُلُيِّة الحقوق والعلوم السياسية الى لقاء دول الديوان الجديد للشاعر شليطا مطر وعنوانه "يا وطن كيف الحال؟" بشأرك فيه القاضي غالب غانم، النقيب ملمم كرم، الدكتورة كلوبيا ابي نادر، المحامي جورج جريح، الساعة ٢٠٫٢٠ مساء التميس ٢٩ أيار على مسرح سان فرنسوا، كلية الحقوق، جُلُ النَّبِبِ بِّلي الَّلقَاءُ تَوقيعَ للكتابَ

طرابلس. ويستمر يوميا من الساعة ٢,٠٠٠ عصرا حتى الساعة ٩٠٠٠ مساء إلى ٧

🗣 في رعاية وزير التربية الوطنية

ريمون روفايل دعا الراشد ماجد ملجد الى حضور حفل توقيع كتابه أتاريخ العكومات اللبنانية ١٩٢٦ – ١٩٩٦" في حضور عدد من الشخصيات السياسية والنبالية والعسكرية، الساعة ١٠٠٠ مساء التلثاء ٢ حزيران غى مقر للمديرية العلمة للأمن العلم. 🗣 تعقد جمعية الممرضات خريحات مدارس الصليب الاحمر اللبناني جمعيتها العبومية، الساعة ٤٠٠٠ بعد ظمَّر الجمعة ٦ حزيران في مركز الصليب الاحمر اللبناني،

عُلَّى الرَّاعَبِينَ في تَرَشَيِعَ الْفَسِمَمِ للمجلس الجبيد التقدم الى أمانة سر الجمعية بنبتة عن سيرة حياتهم، في معهد التمريض في المليب الاحمر اللبناني في بنبنا او سبيرز قبل ۲۰ ايار ۱۹۹۷.

القديمات، اللواتيّ ما زُلن يُرغين في التسلية، الى لقاء يوم ٢٢ ايار، الساعة ٧٠.٠٠ في المركز الثقلفي الفرنسي، حول قدح شايّ، يليه حفلة تعيّيما جوقةٌ "بقلب

🕏 في رعاية رئيس الجامعة اللبنانية لدكتور استد دياب، دعا معمد الفنون

في مناسبة توقيع الفاق التعاون بين

يقدمه ويعير العوأر عضو المجلس محمد

دكروب، الساعة ٥٠٠٠ عصر الاربعاء ٢١ أيـارُ في قـائــة المجلـس، بيروت، شـارع المزرعة، محطة بدران. ق تقيم الجمعية الجراحية في لبنان الشمللي مؤتمرها الجراعي التأسع ايام الاربعاء

التُقافية في طرابلس. والافتتاح الساعة المُسرح وتأثيره في للوعي الشّعبي (المُسرحُ

يقدمه ويدير اللقاء حسن بدير الساعة ٦.٠٠ مساً الربعاء (٢ أيلَر في الدمراه، كراكاس، قرب مركز الابداث الفلسطينية سابقا، بناية عبتاني، الطبقة الاولى. لقاء مع الدكتور الياس سابا عن الاوضاع

لينا مر نعمة (استاذة في تاريخ مندسة النيكورُ وتاريخ الفن)، بين الساعة ٤٠٠٠ بعد الظهر والساعة ٨٠٠٠ مسه الذميس ٢٢ ليار في المكتبة. سن الفيل. ● دعا مركز الفدير للدراسات الاسلامية الى حصور ندُّوةً فكريَّةً عن َّاليمونية وآخر تَجَلَيَاتُمَا الصَّمِيُونِيةَ نَبِطُ مِنَ الْعَلَاقَةُ بِالْأَذِرِ"ُ، يشارك فبما العستشار الممرداش العقالي،

اللجان والروأبط الشعبية ورأبطة الطلاب المسلمين ألى حضور ندوة فكرية عن 'الترزبة والسلام'، يتحنث فيما المين العام لـ "الجماعة الاسلامية" الشيخ فيصل مولوي والعنسق العلم لتجمع اللجان والروابط الشتبية معن بشور، الساعة ٥٠٠٠ عُصر

دعرض الفغان جورج مرعب الساعة ٧٠٠٠ مساء الذميس ٢٦ أيار، شارع عبد التزيز،

🗣 دعا المطران الياس قربان متروبوليت طرابلس والكورة وتوأبعمنا ومجلس رعية ضمر العين – السلمرية الى حضور وضع حجر ألاساس لكنيسة ألنبي للياس، الساعة

وما من أحد ينكر أن قيم التاريخ اللبناني مي في معظمما وليدة الاندرة. وشاعت الرهبانية الانطونية ان تساهم لكثر في سد حاجات شبابناً ومتطلباتهم. ومن هنا فروعها الْجامعية: كلية العلوم اللامُوتية والدراسات الرعائية وكلية العلوم البيبلية والمصكونية والاديان. واعلن أثبتاح المعهد الجامعي لتكنولوجيا

عنوم مختبرات الاسنأن والمعمد الموسيقي ومعمد التربية البدنية".

والى كلمة ممثلة شركة كليكلاني الفرنسية كوليت رولان التي تحدثت عن دوضوع المؤتمر، "(...) المعلوماتية تتحول يوماً بعد يوم في ظل النهضة التكنولوجية الى أمر واقع. فمي توَّفر الوقت حين تعطينا معلومات عُنُ اللوفر مثلاً دون زيارته. نتنقل في اروقته ونشاهمه ونقرأ عنه ونحن اءام الكومبيوتر.

المعلومات والمعهد الجامعي لتكتولوجيا

واليوم، تشكل شبكة الاتصال عبر الانترنت الوسيلة الافعل والادق في عالم المعلوماتية. فمي تدخلنا في عبال اتصالي واقتصادي عالمي(...)".

الرهبان وابدى الاب لـويـس الرعبـان في كلمة تعريفه بعض التحفظ عما ورد في الارشاد الرسولي، في الفقرة النَّتي تعالم تعاملنا الثقافي مع محيطنا.

كأني أفهم ان الارشاد يطلّب مواكبة تطور الثقافة العربية. وأعتبر لن كلُّمة مواكبة تعبير خَدِوَل. كَأَتَمَا نَحَن نَسِيرٌ عَلَى الْهَائِشُ وهذا ليس موقعنا تاريخياً. نحن لم نُواكِبِ الثَّقَافُةُ بِلَ كُنَّا الطليعيين

المراوي

وفي كلمة الرئيس المراوي رد على كُلُّمة اللب الرهبان بقوله: "أبت، اردتم ان تفرقوا، في أدبرة لبنان صيفت اللغة، ومن البه لبنان بقي التراث العربي. بين العروبة والاسلام فرق شاسع. نَحن عروبيون قبل غيرنا. ولَقُول امامُ الجميع أَنِّيُ اَفْتَخْرُ بِلَبِنَانِ واللغة التي القينا عليها.

واذا منَّاك من تقدير وانت تعطي للثقَّافة حقما، هلَّ كرمتُ مُريم العذرآَه في اي كتاب مثلَّما كُرمت في القرآن الكريم.

سيم أسمح لنفسي في كل الاوقات ان ارد. ان مستقبلنا في هنا الشرق، وبمقدار اسهامنا في تحديثه يترسخ سلامنا وسلام الشرق. مذا ما رددناه دوماً وعلى مذا ينشدد قياسة الدبرالاعظم في الارشاد الرسولي. لا نريد ان نستّورد نظريات الفّارج وتبقى مشاكلنا في الداخل على علاتها

وعلى تضخمها وعلّى اتفجارها. ً لا نريد ان نَفَلقَ ابوابنا أمام التطور الانساني والعصري ونفرق في انفسنا. بعد ١٦ علما من المحنة والنارها، لا يبنى لبنان بالشعارات بل يبنى

بالعمل، بالانجاز، بالتفاعل مع تطورات العصر الراقية، يبنى بالكشف والاكتشاف، بالتعامل مع الثورة التكنولوجية للجيدية بكفاءة عالية. يقولون اسرائيل تعتبر لبنان غريما لما في الشرق الأوسط بماذاً لبنان ينافس اسرائيل اذا لم يتفوق على

اسرائيل في استيعاب حركة العصر. البناتيون ينافسون اسرائيل بانفتادهم الاصيل على الاشقه للاسمام معا في بناءً هنه للمنطقة في العالم كي نثبتُ أننا أمل بناء وتقدمُ، فنستدق أن نكون أمل ساتات سماوية سامية.

(...) أليس عنننا الا البكة والنحيب، اليِّس عندنا الا الأفتراء والتهشيم! الباحث عن العيموقراطية لا

يتمرب، والحارس للديموقراطية لا يتسلط. وكل تسلط من اي كان وفي أى وقت مو مقامرة بالوطنّ ويمسيرة السلام الوطني ومنجزاتها. أعلنها من منا، الحل هو في الحقوق المتساوية لكل المواطنين، ألدل هُو في الغرص المتساوية املم كل المواطنين".

لفتتح في الثلمنة من مساء امس فِي المركّز الْتَقَافي الفرنسّي، المتحفّ، في حضور السفير للفرنسي دانيال جوانو والمدير العام لوزارة الثقافة والتعليم العالى الدكتور مطانيوس الحلبي معرض كلمبوس الفنون الني نفذه طلاب الاكاديمية اللبنأتية

– حامعة البلمند حضر الوزير السابق رئيس جامعة البلمند آلتكتور ايلي سالم

والمستشار الثقافي الفرنسي جان فرنسوا ديمازيير، ومدير المركز الثُقافي جان – كلود فوازان عمداء واساتذة في الاكاديمية اللبنائية للقنون الجميلة وعلى رأسهم المدير العام جورج حداد وهذه التظاهرة الثقافية الجامعية

جاءت، ولاول مرة مذه السنة عبر المركز الثقافي الفرنسي مطلقهاء بعمل جماعي لطائب فروع عدة في الالبا (الهندسة الوعمارية، الهندسة الداخلية، الدعاية، الفنون التشكيلية، والاضراج المسمعي – البصري) والموضوع العلم: "الوقت وغير

كأنّ الطلاب المبتمجون رسموا على وجوهمم وشما ملونا يحمل رسوما مُختَلُفَةً ومُلُونَةً على خُد وَلَحد كَالَهَنُود

بدأ الاحتفال مرورا امام مجسم كبير يمثل مبآتي ألبعثة الثقافية الفرنسية ووضعت كل الاضافات التى ابتكرما الطلاب وفيما براميل النفايات ذات الاهداف البيئية، كما ابرزت البوابات الاربع التى ستختفى لُحُقًا من الحدائق لدى تشييد بناء السفارة الفرنسية، ومستوعبا كبيرا (طولهٔ ۱۲ مُتراً) لا ينتمي بمثفذ وايضا الموقف المخصص للسيارات والذي حمل تواريخ تمثل الستين

سنة من عمر الالبا. ابتكر الطلاب فذلكات فرسموا على الارض، حيث اسفلت حديث، شبه اشباح بالاسود تمتد على مسلحة الطريق التي تديط بالمجنى حيث ألمركز الثقافي.

وليضا استعملوا براميل كبيرة جدا اضيئت من الداخل ولفتت انظار الجميع فعربش الكثيرون لرؤية ما في ىاخلما ولم يجدوا شيئا. فقال لى جورج حداد أنها تُدخل في خانة "غيرً السَيَظَر والبراميل الباقية كتبت عليما كلمات توحى باننا علينا غرز الزبالة ورميها في البراميل المنصعة لها من بالاستيك ومعدن، وقد يصار الى اعادة تأميلها. ومن الطرائف ايضاً، اصوات عالية يوزعها المكبر ولا تعنى شيئًا. وفجأة فتأتلن تستوقفاننا: انَّهُ حوار بينهما بالفرنسية عن الوقت. ثم في زاوية فسيحة هيكلّبة أبـقاعبة ضخمة تشبه الامواج صنعت من

زرقاوية. وعلى الارض كرويات تحت زجاج شفاف تمثل القمر، والارض، والمدينة وغيرما ووضع فوقما مصابيح

الكرتون وادخلت عليما علب صغيرة

واللافت، الالواح السود والمستودة على صحاحير خضر لكل لوح رقاص بحيد امام ثلاث فتعاث يقدمن مشمعا يتحنث ليضا من الوقت وعشهد ثالث اخر، جاء من القديم

بلباسه وكلماته ورعوزه. واذيرا امام شأشأت ضخعة عرضت صور للتمثال النشبي المتحرك الاطراف الذي يعلم طالب الفنون التشكيلية نسب الجسم وكأل اعضائم، وفي المقابل صنانيق مستطيلة ثقبت ووضعت عليها اوراق شفافة تذكر بالصندوق الفرجة، وهذا التذكير يبين كيف كنا نشاهد ما لا نعرفه، أما الشاشات الكبرى فاتما للدلالة على ما توصل الانسان اليه في عالم التكنولوجيا السمعية - البصرية. ولا ننسى الصالة الداخلية المركز الثقافي، حيث علقت مور الشخصيات السياسية (وهي من جريدة "النهار") ووجودها للأظهار كيف كنا نتذكر

الأحداث عندما كنا نقول: هذا الحدث على ليام بشارة الذوري او غيره. ثم كُلُفت كلمات من السفير الفرنسي دانيال جوانو، والمنير العام لوزارة ألثقافة النكتور مطانيوس الطبيء ومدير الالبا جورج حداد يستمر المعرض حتى اول حزيران

وعناصر جديدة فيه كل يوم.

45.41

افلياً۔

نازك الدريري في "أفراح"

تفقدت السيدة نازك الحريري عقيلة رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري معرض "افرأح" الذي يقام في فنعق البستان، من المنتجات اللَّبنانية في مجال الافراح ومناسبات

الأعراس. زارت اقسام المعرض هيث التَجُمُّيزات اللازمةُ لاقامة "الأَفْراح" من الفساتين والحلى وتنسيق الزهور والبياضات وآلاواني المنزلية. للى ازياء الاعراس والسمرة، ثم كان سحب توميولا ريعه امراسسة "أيراب" ومي التُدريب على السمع والنطق في عينً

في الاعمال والاقتصاد

التنخب طلاب شعبة إدارة الاعمال

والعلوم الاقتصادية في السِّحَية مجلس فَرع الطّلاب على النحوّ الآتي: الرِميم وزني رئيسا، قاسم عواضة نائباً للرئيس، حسين حايك أميناً للسر، سُعيد حجيج أبينا للصندوق، مصطَّفى جوَّئي لمينَّأٌ للشَّوْونِ الاعلاَّميَّة والتقافية، مارن علوش أبيناً للشؤون الرياضية، ريان سعيد، اسامة قبيسي، حسن بشروش، حسين رمضان وحسين ترحيني: اعضاء.

امتدت فيه اساليب من الألبا

"كامبوس الفنون" ابتكار فرنسي

وفد فرنسي بتكليف من الرئاسة زائراً للشمال مطلعاً على معالجات

وفد فرنسي بمبادرة من الرئيس جاك شيراك، بركاسة الجنرال لويس كروك برفقة مسؤولة الشؤون الثقافية في السفارة الفرنسية في بيروت السيدة ندى فتوح والدكتورة كيم باتيان، زار أمس طرابلس ومقر المؤسسات في جمعية الخَدَمَاتُ الْاجَتَمَاعِيةً في لبي سَمَرَه وكَانَ في اسْتَقَبَالُه الْرَئيس والْعَضَاء في الجمعية واطلع على نشاطات. وركز الوفد في جولته على اجنحة المؤسسات العلاجية التي تتضم الاقسام ندار العجزة والامراض المزمنة ومركز العلاج الفيزيائي والتأميل ومشغل الاطراف الاصطناعية والمركز الطبي ومركز الطب النفسي وتـأهيل الكفوفين. والح الطرال كروك على مركز الطُّبُ النَّفسي الذي يعتبرُّ ٱلْأُولُ وَٱلوحيدُ فَيَّ مَنَّطَقَّةَ إِلْشُمَالُ لُكُونِه طَّبِيبًا نُفسياً في الجِيُّش الَّفْرُنسي وصَاحَبُ خَبرَة معرَّوفة عالمياً، بعلاجٌ ضحفًا الدروب واعلاة تأمَّيل معاقّيها. ودونّ

في دفتره مطالب المركز من رئيسه لحمد نابلسي. وقال الجنرال كروك أن ريارته الى مدينة طراباس ولبنان تكليف من الرئيس جاك شيراك ليطلع على الدالات النفسية التي يعانيما عند كبير من اللبنانيين في جميع للمناطق اللبنانية، وهي من آثار الدرب في لبنان. ُ وَأَسْارِتُ الْمَكْتُورَةِ بُالتَّيِّانُ وَهِي طَبِيْبَةً نَّفْسِيَّةً في وزارة الخارجية للى أن المحكومة الفرنسية ستعمد الى دراسات عاجلة لنقوم بعدها بالمساعدات تنسيقاً ﴿

وكان الوفد زار ميتم الجمعية الاسلامية لاسعاف المحتاجين في طرابلس ومعمد الفنون في الجامعة اللبنانية في القبة واقام الدكتور نابلسي مأدبة غداء في مطعم امتارةً تكريماً له.

من الوفد في مساعدتنا.

	-	_						_	_₩_			_
	ذ	3	ح	۲	ε	û	ت	ب	١	÷	ت	
	7	5	w	Ċ	ζ	٤	ث	ت	ب	ij	ث	ستقبل من سرف الإلىف
	ص	m	غ	3	Ä	Ь	ذ	د	Ż	٦	3	مشار اليه سمم تتصل
	ض	Ē	ف	ق	심	ض	,	ز	m	ش	۲	لى حىرف لياه المشار
	Ь	ق	ن	10	J	ص	ä	ᅀ	ض <i></i>	ص	خ	يه هو ليضاً سخم مروراً
	ظ	설	9	9	ص	m	3	ز	ړ	.7	2	كل الادرف لابسينية
	٤	ل	F	ض	Ħ	ъ	ض	٥	m	3	ذ	التسلسل لالفيلاي.
	غ	Ġ.	l _c	٤	ع	Ä	Ь	ۻ	9	٠.	7	محبدي. يمكننگ لانتقال بين
	싄	ق	غ	ن	غ	٤	Ė	4	ß	ij	j	المروف فـي
	j	ė	J	설	4	9	ė	ق	J	19	Ç	کــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ł	P	ق	ك	19	P	Ù	ي	Ů	Ţ ⁰	J	4	

أعداد: جورج الاسمر

	1	ő	1	1	4	ن	ي	ق	1	J	ت	خلفية – عني
Ì	j	ر	실	ت			4	ł .	J	١	و	- المتاعب – لـــتـــي –
	۴	7	ي	Ju	J	J	ر	ي	Ė	Ļ	ع	للاقينها - لمعرفة - لا -
	ij	Ċ	9	ي	1	-	ف	ַ	ع	ن	ن	ناتينا - بفير
	ŧ	7	1		ي	ن	10	ث	۶	J	ي	والغبرة – لا –
	3	}	Ċ	ت	ċ	3	,	J	1	ب	1	ڪون – بغير - تـــمــن –
	Ĺ	9	10	2	2	٥	-	갤	ق	Ċ	ن	والمنصم – ان - نسعت ف –
	Û	9	괴	1	د	ن	3	,	1	1	ي	كيف – نُتخذ
	J	1	ij	4	ن	-	נ	ي	1	ف	ij	- من <u>-</u> سن - مندة -

السابقة: وارسو

الكلمة: مملكة عربية

الشبكة الرقم ١٢١٢٣



هند الأفعاح. حل الشبكة السابقة (- ونيك - مكيث آ- رتيعة - لعم آ- بلحك ٤- بعنة - ركبت ٥- تب ١- حيثيات ٧- ١٠٠٪

. _ . -

._ . _

. . _ . .

.....

. - .

.

2.00

أبدت عن هذه الكلمات واشطبها في كل الإتجاهات؛ تبقى لك لدرف عنة تؤلف بالتوالّي كلمة السر.

1	ő	l	ſ	هـ	Ü	ي	ق	1	J	ت	يىسىت – نافية – عني
J	,	샙	ت	I	P	4	P	J	1	9	المتاعب – ـــــــــــ –
P	Ļ	ي	m	J	J	Γ	ي	Ė	Ļ	3	لاقينها - عرفة - لا -
ij	Ċ	ف	ي	ij	1	ف	,	3	Ü	Ü	تينا - بفير
-	J	T	J	ي	ن	79	ث	٤	J	ي	الحبيرة – الخبرة – لا –
3	}	Ċ	ij	ţ	رد	,	J	1	ŗ	١	کون – بغیر تسمسن –
3	9	10	2	1	ص	1	纽	ق	Ċ	ن	امهم – ان نـعـرف –
Ġ	9	긔	Ļ	د	Ü	3	7	1	1	ي	يف – نُنفذ
ر-	1	Ù	19	ن	1	7	ي	_	ف	ij	من-ت
10	7] -	Ċ	J	1	ij	غ	J	ي	1	ــرســـا – تقاء.
1	ل	9	ع	7	ف	õ	ŀ	J	2	ij	

9 4 4 1 0 8 7 7 1

٠ ٦- هـ العادر ٦- هغف البمر وكل – عقل – حرفان منشقهان. ا- منع - اسکت - زوج د-تعله على فعل ما يكرمد – منظر - 7 ٦- نطعلن – وضع علسة. ٢-فرعث – لتي نقري الفيف عمونتك -ري-۱- ٿنگر من لاغيل - شرك ۲-مئتير. ٦- شد بارد – شيلاد الدريم 5- مين البريادات -معظمت ث- كنف الظلم – امع. . هنج ۲- لمب النار. ١- زمر النبات قبل ان يتفقح – نظير. ٩-

- ينكأ. ١- 3ح - ابق ٩- منتم - يبن.

ا- وريد - اطم 1- نتيمة - ران. آ- ي ي - ثم - وحم ٤- كمية - حف ٥- تل - طيخة أو أيا آ- حرب - ثيب ٧- كلك - ينقي 4- يم - يماك ١٩- تلك - تلان. ٣- حَرْب - بْنِيم ٧- كَلْكُ - يِنْفِي ۗ الله يم - يمالك ٩- تَمَات - تَلْان The state of the s

كيف ينعون على البلد ما حققه من

٢٠،٠٠ مساء الجمعة ٢٢ أيار ١٩٩٧، يلي وضع حجر الاسلس حفل كوكتيل في مطعم

البنانيين وعرب واوروبيين، بين السامة ١٠.٠٠ مبلط والساعة ١١.٣٠ قبل ظهر

في الافتتاح كلمات لوزير للثقافة والتعليم العالى فوزى حبيش، رُدُيس الجامعة اللبناتية الدكتور استد دياب، رئيس جامعة بيروث العربية الدكتور مدمد علي عبد الرحيم، اتحاد المؤرخين العرب الدّكتور مستود شاهر، أمين سر المؤتمر العكتور خليل لرزوني، رئيس منتدى صور الثقافي منيف فرج، وعريف الامتفال النكتور حسن 🗣 دعت رابطة الذريجين ومتنربي أأمعهد

مجلس الخدمة المعنية الدكتور حسن شلق، اعتبارا من الساعة ١٠٠٠٠ صباح الاحد ١٥

الغني العريسي. 4 دعت غالبري "أر أي فالور" الي

١٨ ايار ١٩٩٧ في مدرّج معمد البرانسات الاستمية والمسينية، مبنى المكتبة الشرقية، شارع جامعة القنيس يوسف، الشرفية.

أيار في صالة الرابطة، تسارع التقافة،

& في رعاية وحضور لوزيـر الثقافة والتعليم العالي فوزي هبيش، دعا منتدى صور لاتفافي آلى حضور المؤتمر الثاني لتأريخ مدينة صور (التاريخ الاجتماعيّ والاقتصادي في مفتلف العصور من العمد لكنعاني حتى العصر الدبيث) مع باحثين

دياب وينستمر المؤتمر الاحد ٢٥ ايار. الوطنى للتدارة والانماء ووزارة الدولة لشؤون

الرسمية للبنات آلى حضور حفل انتخاب الفتاة المثالية العام ٩٦-٩٧ الساعة ٠٠٠٥ بعد ظهر البمعة ٢٠ أيار ١٩٩٧ على مسرح التَاقوية في برج ابي هيدر – شارع عبث

٠٠٠٪ مساء الثلثاء ٢٧ ليار في الاشرفية، ويستمر المعرض الى ٣ حزيران يوميا

وكوكتيل. حوصين. • انتنت الرابطة الثقافية الى حضور افتتاح معرض الفنان هنري خوري "ملولنة الأبعاد"، الساعة ٥,٠٠ عُصر السّبت ٣١

. دعت اطرة تقوية راميات الوربية جبيل، الى عفلُ اطَائِنَ الْعَقْمَةُ 11 من طلابها وطالباتها، الساعة ٧٠٢٠ مساء الجمعة ٢٠ أيار في المعرسة. 🕏 في رعاية العدير العام للأمن العام

توقيع كتاب البادئة عاكدة نجار عن "التقليد في الجبل خَلال الحرب ١٩٧٥ – ١٩٩٠"

والخميس والجمعة والسبت (٢ و٢٢ و٢٢ و٢٤ أيارٌ في قاعة المحاضرات للرابطة دعا مُنتدى الفكر والقلم إلى المشاركة في لقائه الثالث للموسّم ضمن معاضرة عن

الافتصانية الرامنة يدير اللقه جورج ابي صالح، السَّاعة ٧٠٠٠ مساء الاربعاء (٦) أيأر ١٩٩٧ في الدركة النفافية في دير مار اليفس – آنطليفس. ﴿ دعت مكتبة انطوان الى حضور حفل

البلبي، عقر أبُو فخر. يقدمها ويديرها الدكتور عبد الهجيد زراقط الساعة أد أ عصر النَّميس ١٢ ليار في قاعة الساصرات في مركز الفدير في حارة حريك، شارع بكاش بناية فضلُ الله

الخميس ٢٢ أيار في قاعة المكتور عمر فروخُ، جَاءِعة بِيْرُوت أَعربية. ♦ دعت الميثة التأسيسية في جمعية

🗢 مسرح الايفوار، سن الفيل – "اليسار ملكة قرطاج – رحالة الزمان"، النبد الطيم كركلا (فقط مسله الذميس مسرح الاتينيه، جونيه

> - "جنينة الصنايع". فروجيه عصاف. 🕏 مسرح الثقافي الروسي: (-T/AF9A . . g . 1/Y9 . F1F . T) – "زواريب" لرفيق علي لممد وروجيه عساف النميس الجمعة السبت الاحب 🗣 مسرح جورج الخامس،

> > بطولة بيار تمعون وجورج دياسا <u> دسارىتن</u> 🗣 غاليري اليس مفيقب، جادة

شارل مالك:

🗣 غاليري ايكو، زوق ممبح: - سركيس باغرابيان عتى ٢٦

> "أمنيا " (استشراض رافض لفهد 1-17-11 ------© بلانیت، الزوق

ا معرو (رسي مرسم سري. 7- أغاله مستر" (رليع برنامج ابراج). 3- "نشياه نتحمل في دنشر" (راجع برنانج لواح). ** "كنانب كالسا" (راجع بـرنـامـح

۱- "وتية" (راهع برنايج ابراح). "- "كسانت كسانت" (راهم بسرنساسيع

أ- سريحق سزنوح (راشع بـرنـاسـج س. "- " سونة الشناي" (راشع بــرنــامــح

برسعج لبراح!. عَ غُرِيْرَأَي (ت: ٤٨٥٥٩٠): ١- شنمات أنعريج" (راشع بنوناسع اعد حاداً ر

السنسة من حينا بيحيس وصمويز علكسينو، اذَّاح ريني عارلن). حود أرامع برنامج الباساد).

🕏 الندي : لا تتراجع عن أرائك ولا تحت الضفوط فأفكارك ممتازة ولا تحتاج منك سوى لفهام التغرين مدى 🗣 النلو . حوارات مسحبة وعمل حماعي يتبحان لك مجالا لابراز مواهبك

- 1:/ 🗣 تعمل . الشركة يواجمون تحديث في السير منا. حكمة الاطراف تساعد على تخطيما وعملهم يباعد في

> خياتنا لكننا تكنشت ال حيبها ممووس المنطوط (مسرنية مترية مع سمير

8 فأندوم (ت: ۲۹۹۲ع٤):

٢- أَنْ أَرَاهُ (رَاهُ بِرِيامِج الماسلد). ٣- "نبنَّة الويان النسائي الطويلة" (متامرة التاسوسية الستكرة والنُكية

احرص على عدم التصرف بكبرياء لمَا لِنُمَا تَعِيْفُ مُوقَظُفٌ وتَطْمِركَ في

على الكذب ليلا ونمارا وعندما يتمنى

سغيره ان يكون صادقا يوما ولعدا تتحقق امنيته). ٢– ""١٠١ كـٰب داماسي" (المصممة

 الطبيعيان كلود نوريناني ومأري بيرينو
 ترصد في حبب ودقة عالم الدشرات النَّريب والساحر، وشريط قريت في نوعه لا مثبل له ألى اليَّوم). 7- "جمل مهنة في العالم" (جيرار تتيارتيو عواحام يواجه التنصرية والعثف

والقاتل هو تشاز بالسنتيري والزوج عو ريان اونيل، ئي لذراح لبول مازورسكي). ٩- "الشبح والسائق" (رادع برنامح بلاتيت الزوق}.

الولايات ألمتحنة من مؤآمرة بلخل البيت الابيش تداك شد). ً يس حدد المسلمان" (مزيح المفامرة والارماب السياسي مع ماريسون غورد "ولتدرز" المنمورة التي طغت قمة الشمرة

"حرب النبوم" الشَّابة ويشهد عودة التفني في جيش الجداي لاتَّقَادُ عان سوَّاو وتنرير الفَّضا من لمبراطُورية الشر). قريق مزدوج (العميل دان كلود فان دام بواحد ارهابيا خطيراً ويعرب من بنقاه لانقاد زوجته مع لاعب كرة السلة عنيس روسان). 🕏 العمراء (ت: ۲٤۲۰٤٤):

ا- "غريـق مردوح" (راهع برنامج اسیاس). ۳- "النتر" (راجع برنامج امیاساد). ۱۰ مید ادا

التناعى العمائية في شريط خلاق المتعة والنكاء للمزاة غامة). ألاميرة التستيرة" (الأميرة الصغيرة التعلقة تشتولُ عليمة في مدرسةً باظلة). "- "عود" (قصة هند ماسوية في حقبة الطنه والتعريم. دع كيت ويتعمليت وكريستوشر الكلستون اغراج مايكل

''". '''" "فريـق سرموح" (رابـع بـرئـلهـج اسپاس).

(ב: יוֹדיוּ וֹזוֹ / ٩٠): ١- "١٠١ كلب بلماني" (رادع برنامج غيراح). ٢- "مقرو" (راجع مرفاعج ادراج). " ١٠٠٠ درفاعج او

نزارية وخليمة حيرار خوبيو يتساويان عند عونهما وعليهما مساعنة الأفريس فعل مستومعنا الى العالم الأسر. كُومْينياً بعودرات. ۵۰ بلاتیت طرابلس (ت: ۲۸۶۲۶۲۱):

۵ نسان ایلی (ت: ۵۰۲۷۰۱): ا - الساسي، سنتله (راجع برنامج

٣- أنتمل ممنه في العالم (راجع يرنفع فراج). هَ غُولُيزَيْه (ت: ٢٤٢٩٦٢):

الأسوان والأم" (كومينينا طريقة عن

ي اسپاس (ت: ٢١٢٥١٦):

في الستينات بنصل لنبة وأحدة. موسيق كآلاسيكي كتبه ولخرب توء هاقكس مع

"تبــــــدة في برونكس" (مفامرات 🕏 الدورادو (ت: ۱۷۴۳):

أشبح المؤلمرة" (واجع برنامج اسياس).

١- "منا شي تختله" (رامع برنامج

@ إبليت (ت: ٨٤٠٢٨٦):

"حَدَّةُ العدايِّ (رابتع برنامج اسپاس). ١- "عنمك العربح" (تيم بورتون

أَدُّ أَتَّكُمُ ۖ (الوعش النارج من اعشاب ملعونة يقرر الاحتمال في أحد متاحف شيكافر على خريفته الدموية، تريار راعب ع بيورد ان يورد. ﴿ أمبير (ت: ٢٢٨٨٠٦): ١- "منا شن، تعمله" (راجع برنامج

6 بیکادینلی (ت: ۲۲۰۰۷۸):

ج). ٦- "الشبح وعسانق" (التري حيليت

ويريد السفاء منها دمن أسرتها). ۵ نمارولا (ت: ۲۷ -۲۵۰):

۵ ابراج (ت: ۲۵۲۲۲۱): أأسيا تقوربها في سف (تنيس المافيا هو امدى غارسيا قلدي فرر لَّتَدَّاعُدُ لَكُنَّهُ يَسْتَعَيْنَ بِرَفَاقَهُ الْقَبَلَمَى لَتَنْفِيدُ مَمْمَةً لَنْيِرةً. تَرِيلُر أسود مَعَ آ – كأنَّب كانت" (جيم كاري بعيش

process commences in the control of the control of

فيلجأن الى التلقيح الاصطناعي). ₹ کونکورد (ت: ۲۵٬۲٤۷):

ع. "- "بلاتو" (كوبينيا للصغار).

🕏 لُأَسَاجِيس (ت: ٢٣٦٠٧٥):

۱ ـ "۱۵۵" (راجع برنامج امباساد).

اء "شعور مينيسونا" (الشقيقان "

كيانو ريفز وفنسنت بونوفريو عدوان

بسبب حرب العصابات. وتزيد عناهما

أمرأة مي كاميرون ديارً. كومينيا سوداء

١– "شبح المؤلمرة" (راجع برنامج

٢- "هجمات المربح" (راجع برنامج

٤- "فريـق مزدوح" (راجع برنامج

(– " هَي الدب والدرب" (راجع برنامج

^- "قبلة الوداع المسائى الطويلة"

(راجع برنامج فريواي). ٢- "بخيت وعديلة ؟" (عودة للتناني

الضاحك عادل أمام وشيرين وهذه المرة الترشح في الانتخابات).

@ مَارِيْنْيان (ت: ٣٤٥٢٨٧):

🕏 مُونتريال (ت: ۲۵۲۰۰۹):

٤- "شمور مينيسونا" (راجع برنامج

التربع فصول (مسرحية بينيه

١- بخيت وعديلة ٢ (راجع برنامج

الساري

🕏 مسرح المدينة (ت: ٣٧١٩٦٢):

للاطفال لكريم نكروب ورثى بروش.

🔏 مسرح جان دارك، العمراء

فلت العلق أمنير كسرواتي .

🤏 مسرح أريسكو بالاس،

- كنز الاسطورة"، مباح.

(ت: ۲۵٤٩٣٢):

(ت: ۲۸۰۹۰):

والجمتة والسبت).

(ت: ۱۲۲۲۱ه۰):

- "با" فيزيون"، لسلمي خياط،

مسرح بيروت (ت: ٢٦٢٤٦١)

ادونیس: (ت: ۰۹/۲۲۰۵۲۱)

"مريبة با اوادم"، لمروان نسار،

🗣 غوتیه اسنیتوت، آخر خط

– رودي رحمة حتى ۲۸ آيار.

🗣 غاليري جانين ربيز، الروشة:

- جوزف الشَّنْفُة حُتَّى ٤

\$ الشؤر العال صرورة في هياة

النسان، ولكن حنار ان تجعله محوراً

لتياتك فتخصر المشادر والقيم

عليك العودة الى الذات والتفكير في

تفاصيل الامور وابدادها فتبتعد عن

القَاق وتعود الى سلام داخلي.

يطقون عليك الامال الكبار

وترفض کل نقاش.

بعقل منفتح كما انت دائما.

لتحقيق مشروعاتك النيالية

٩ الجوزاء : احداث تسبب لك أرقاً.

السرطان · تجنب التنطواء وعدم

€ الاست احتز الاستراف وكنن

واعيناً لمتطلبات التيش والمأثلة.

والتسمد عيدا طريقة نفع المال في

العفرة : البتارات الاخريان

° آمیزان حدث یوتر سلبا کی

🕏 العدّرب . يوم ينتاز بالقدرة على

- 8 القوس . لا تعكم على الاخرين

من ظامر تشرفاتهم. أنمم بالتأكيد

اكثر وصودا ونقله مماتلاهان

🕏 النوت ، لا تطرح استُلة لا متنى

الاستكار. حاول ان تجد طرفا عملية

حياتك العملية. ولكنك تخبل الواقع

بالسطق، ورغم نلك تتمسك بافكارك

التزام قضايا علائنك والمجتمع المقربون

"شتي يا نيني مبصلن"، مسرحية

T - "الاثر" (راجع برنامع أمباساد).

@ لاسيتيه (ت: ۹۲۷۲۰۰):

ڪ لاس ساليناس

(ت: ۲/۵٤۰۹۷۰):

١- "كَالْبُ كَالْبُ (راجع بـرنـامـج

"مترو" (رابع برنامج ابراج).
 "إشياء القفعل في نففر" (راجع

الشيطانية غلين كلوز قررت أن تسلخ جلود ٩٩ بروا لتصنع عطفا لما). 2- "قمة نافني" (بيرس بروسنان وليندا ماميلتون يوأجمان مع أهالي البلدة تُورَة بركانَ هائجَ لا يرحم). 3 – "عالم مصغر" (كامبرا التالمان

في لعنى منارس باريس. كوبيديا ساخرة تعكس ما تـقيه غرنسا اليوم)، ٧- "مترو" (ادي مورفي يلبث الصود الضاحك والمعامر في شريط بوليسي تشويقي علي، بالتركات والبطاريات). والكومينيا يقف ما الغيام، المصرحية في الاعلى، حيث القاتل يغرم بالمرأة التي جاء القَتَامَا بطاب من الزوج. والمرأة هي شير

١- "شبع المؤامرة" (المستشار تشارلي شين وصديقته الصحافية ليندا هاميلتون يستيان إلى القاذ رئيس

٤- عودة البداي (البزء الثالث من

منفياي الشاب الذي يقع في نطية العرب العالمية الدبل في غراء مصرحته التي تكبره سنا. عن سندرا بولزك وكريس لودونيل). 🖨 اليزيد (ت: ٢٢٠١٥٧): 🕭 ایناسات (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰):

هٔ پروبواي (ت: ۲۶۵۲۹۶): أنروة (الشفد المدمر بين بنسرا واهمد ركي يخصي الى الرعب والنبلك،

@ كسليك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۲). :- "كَــَانْد كَـانِد" (راهع بـرنـامـج ع... ٢- "قمة دلكتي" (رائخ برنامج ابراح).

۱ - "کناب کنادت" (رادع برنامج أبراح. ** "تعدل سمغة في العظم" (راجع

زوعين فرنسبين يتوفان الى قنأب طفل

فؤاد حنا دريان

آلان دريان وعلكلته

نماد دريان وعائلته

جورج دريان وعائلته

للدكتور جلن دريان وعائلته

فرنسوا نبيه بواري وأولاده

اولاد المرحومة مأرى شفيق حاتم

الأيتا لرملة المرحوم انطوان بوارى ولولادها

وعموم علالات دريان وبواري ومخبلط

وغلافزر وحلتم وبلخوس وطنوس والسباؤهم ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الغالية انطوانيت نبيه بواري تقام مراسم الدفن اليوم الثانه ۲۰ أيار

الساعة الرابعة بعد الظهر في كنيسة مار

عرجس في فيطرون ثم توارى في معفن

نقبل التعازي في صالون الكنيسة ابتداء

من الساعة الثلثية عشرة ظمراً ويومي الاربعاء

والخميس ٢١ و١٢ منه في منزل الفَقيدة في

نيو جديدة بناية سنتر نبو جديدة الطابق

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

لتتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليما

ماري اتطون فرح (المولودة طنوس)

للبكتور شعادة شحانة وميشال وسمى

تَشَبَلُ لِلتَعَارُيُ يَوْمِي الثَّلْقَاءُ وَالْرِيمَاءُ ١٠ و 1 أيار في منزل الفقيدة في رأس يبروت

السادات شارع نائسي قبالة قصر الداعوق بناية التسبحيي الطابق النامس.

ع د دکری اسوع

اسبوع على وفاة المرحوم

حتى السابعة مساء.

اسبوع على وفاة البرحومة

قبل الظمر وللرجال بعدت

آل نصولي وقوتلي.

اسبوع على وفأة الفقيد الغالي

زوجته منى سامي اللانقي

بناته ديما وليانا ورانية

شقيقه المهندس أمين

بناية حييي فوق باتيسري ميليا.

وأمل والمرحومة ميسونٍ.

صمره المهندس عماد النصولي

ابناه فادي ونديم

تصادف غدا الاربعاء ٢١ أيار نكرى مرور

الحاج محمد وهيب على غمراوى

طرابلس شارع الثقافة من الساعة الخامسة

تقبلُ التعازي في قاعة مجمع التوجيه في

تصادف اليوم الثلثة ٢٠ أيار ذكري مرور

الحاجة قمر شفيق بك قوتلي

ارملة المرحوم الحاج محمد نصولي

والدة المرحوم لبرميم وفاروق وسمير

وغلبَّة زوجة الأستاذ شُفيق مُحرمٍ. تقبل التعازي في منزل الخقيدة شارع عين المريسة منزل الداج محمد نصولي للنساء

تصادف اليوم الثلثة ٢٠ أيار ذكري مرور

المهندس فاروق عبد الرحمن الغريب

شقيقاته حسيبة وبشرى وسلوى وسمام

فنتلى على روحه أي من الذكر الدكيم

وتقبل التعازي للنساه قبل الظمر وللرجال

بعد الظهر من الساعة الرابعة حتى التامنة في

منزل الفقيد في كركول الدروز شارع تدمر

وحشاش وفيلض وبسام ونصولي وشبارو

وعيتاني وأبو ديه ومرتضى وملاشمي وشعبان

شکرعال تعرب

الاليم بفقيدهما المرحوم

المولى الا يفجعهم بعزير.

الزوج والاب والدد

زوجة الفقيد ماري صميون

أولاده نائلة وندى وربيع ووليد

جورج الياس قازان سلالين قله الا يصيمم مكروه.

الأستقبون آل التضريب ولابقى وتبرك

حسن القعقور وعلالته يتقممان بالشكر

العميق من كل من أسامما في مصابهما

العميد مصطفى حسن القعقور

اللبنائية والسلاة الوزراء والنواب وقائد

للجيش والمنير العلم للأمن العام وغيرهم من

الشذعيات المننية والعسكرية سائلين

اولت عند رحمي وربي وربي المتنان من يتقدمون بالشكر العميق والامتنان من كل من أسامم في مصابحم الاليم بوفاة

ويخصان بالشكر صماحة مفتي الجمهورية

وجوني وجانيت زوجة شارلي بيرد

والدة سميل وعايدة زوجة المرحوم

عصام حداد والأصالة

في روحه اصالة التواضع. وفي قلبه نبض المعبة. وفي نفسه كرامة شاعر يجود، ومع الجودة قد يبدو في رفقة العطاعات مقلا ومكتفيا، هذه للعطائات مي: جداول القيروز – من جراحي – امياد الجمال – ارض

والاخيران صدرا في وقت واحد (١). وفيهما للنغم المؤنس والصيحة الكبّري مُعاً. عظم لبنانٌ وشمخة لرزه والزهد في مادة الاشياء حتى الثمالة ونشدان الكمال حتى الوصول إلى ما يشبه الكمال. والإنسلاخ عن الخلت في علطفة غيرية لفتت لليه البصلار وفرشت لمامه مساكب التقنير وثناء الكلَّمة.

وكان الكاردينال صغير بطريرك انطاكية وسائر المشرق في طليعة "أنا نهناكم بما لكم من نتاج فكري في أيام غُيضت فيها ينابيع الفكر، ولِقَاكِم الله شاهدا على الثقافة والحضارة، وألهم مثلكم من يقتدي بكم في خدمة الفكر والكتاب، فشملكم برضاه وبركاته، (٢)

وقال فيه سملحة الاملم الشيخ حسن عواد،

تُحار في ما تحب فيه، شعرة الوطني لم الانسائي ام سواهما من النثر الفني ألذي يدهشك وقا اقترح على وزارة التربية أن تَقرر تَدريمنُ "أعياد الجمَّال" للطلاب حتى يفرفوا منف.. فهو مدرسة في الوطَّنيةُ والإنسانية والحمال".

وفي المندى ناته كتب المطران يوسف ضرغام اسقف القاهرة، حيث

"تاتقي فيه روح الكاتب بروح الخليقة كلها. فمأساة لبنان في قلبه ينترها أهَّات وتسآؤلات. حيث كُل جرح في جسم لبنان، جرحٌ فيَّ قلبه، لكن الامل يسيطر في كل مقالة وصفحة. فَهو مؤمن بوطنه، مُؤمنَ بعدالة الله والقضية. مؤمن بمستقبل يجب ان يكون اخا الماضي، فيعود لبنان جبل

الحب، جبل السهرات الطوة، جبل الصلاة". وعلى هذا المنوال التقريظي التعليلي درج الدكتور مبشال كعدى، والدكتور فوزي عطوي، والناقد نسيب نمر، وسواهم.

كالمه السلسبيل يتسقسق شعر عصام حداد لقد لذذ عن الذوري يوسف الحداد مناعة الصناعة وصدق الالمام. وعن لبنان لذر المواء الطَّلَق، مواء الحرية ونسيم الكرامة، وعن وجه الانسانية اخذ البسمة الغراء، وعن جبل الاوامب لخذ نفحة الوحي الصافي. ابقاه الله نذراً وعطه.

(١) الطبعة الاولى ١٩٩٧، دار عصام حداد للتأليف والطباعة والنشر، توزيع مكتبة بيبلوس، جبل لينان، لأرسوم للفتان رطيق الماشم، ١٣٦ صفحة لكل كتاب. (٢) من الرقيم البطريري في مناسبة جلازة جبران العالمية.

جامعة سيدة اللويزة في شكا يوم مخاطبة وحوار وهدايا للمتبارين



لأب فرنسوا عيد والتأثب الأحدب وهما يقصلن قالب العيد

في النكرى العاشرة لتأسيسها 🕏 أقامتُ جامعةً سينة اللويزة في شكا يوماً تَقَافِياً رياضياً طويلاً مع طلاب المدارس الثانوية في الشمالُ سعياً لتوطيد العلاقات الآجتماعية وتعزيز الروابط الشقافية بين المدارس الشمالية والجامعة وحضر النائب مصباح الاحسب والاب فرنسوا عيد رئيس الجامعة ومدير فرع الشمال وعقل كيروز والمنافظ خليل المندي واسلتذة وطلاب ومعتمون. العاشرة والنصف النشيد الوطني

لأهدة المستدند المستسيرين وطويق

وقت بيان مسر لية براوي

<u>م</u>: ه اه

ع عي ر ان ال

ص ألم ت عن فإلا إلا

4 4 2 2 4 4

افسن فريد الديان إفالا

ي د د د الله

اعسان جورج الأصد

السابقة: وارسا

3 1 2 1 2

وفليطمها هي كان ماليك

وقع بالنوال فتعا أسرا

5 3 4

ت - وده ع - کیا - مله ۵ - تا ما استان است

لرقم ۲۳۲٬۳۲

افتتاحاً ثم تعريف وترحيب من جود المرعبي فكلمة الآب فرنسوا عيد الذي "شئد على وجوب التعايش المشترك والمحبة المتبادلة بين جميع اللبنانيين وبين المسلمين والمسيحيين، ذلك شرط اساسي لبقه لبنان". وألَّح على ضرورة العلاقة الدميمة بين المدرسة أياً كانت والجامعة أياً كانت لما فيه خير الطلاب جيل المستقبل.

والى سهيل مطر في كلمة "عن عيد الجامعة وعيد المحبة والفرح، زيارة البابا للبنان وعيد القوجيه والارشاد ب رسوليا واكلايبيا، وحيا النائب المؤمن الطامح الواثق بقدراته وبالرسالة التي يؤديها حاملآ هموم للشباب واحلامه

بدأ لمس في فندرق الكورال بيتش الاجتماع الاستشاري للمكتب الاقليمي لمسؤولي برامح التربية في منظمة

اليونيسيف الذي تستمر اعماله ثلاثة

أيامٌ ومو حول نُقطتين: "دور التربية

الاساسية في التخفيف من عمالة

الاولاد ومدى فاعلية المدرسة في

والقى كلمة الافتتاح رئيس المركز

التربوي للبحوث والأساة البروفسور

منير ابو عسلي الذي قال: "من دواعي

سرورنا لن يكون مكتب اليونيسيف

الاقليمي للشرق الاوسط وشمال

افريقيا آختار بيروت مقرا لهذا قلقه

السّنوي لكبار المُسَوّولينُ عن البرامج التربوية في المنطقة. ففي هذا الاختيار تأكيد جديد على استعادة

بيروت مركزها كنقطة اجتذاب اقليمية

بنان على النهوش سريعا من المدنة التي المت به".

کنلك، يسرنا ان يكون مكت

البونيسيف الاقليمي حدد لمذا اللقاء

محورين مهمين يثيران اهتمامنا في

لبنان في وجه خاص، وهما، "دور التربية الاساسية في التخفيف من عمالة الاولاد" و"مدى فاعلية المدرسة

في التربية للوقاية من السيدا" ذلك

اتنا في وزارة التربية الوطنية والشباب

والرياضة عامة والمركز التربوي

للمحيث والانعاء خاصة بتشرنا منذ ندو

ثلاث سنين ورشة اعلاة بناء القطاع

🔻 وعلى ثقة الأشقة والاصدقاء بقدرة

التربية للوقاية من السيدا".

دور التربية بين الاطفال والسيدا

٣ أيام حول العمالة والوقاية

معتبَّراً أَن ذلك قُوة لَلبنان على عُكس ما يرى الاخرون ضعفاً. وتحدث ايضاً عن علومه في باريس ولندن واكتسابه الخبرات العلمية مع الدراسة في المائيا والقاهرة وباريس ديث عمل كميكانيكي لأشهر ثلاثة لادراك شعور العامل وآحساسه ثم بائعا في احد المحلات للأحتكاك بالناس ومعرفة التعامل معهم".

ثم حوار بينه وبين الطلاب وكان تشديد على ضرورة تعديلات المنمج التربوي ووجوب تنامين البدوليا الوظائف للمتخرجين ودعوة الى الاهتمام بالتعليم المهني وعدم ادخال السياسة الى الجامعة لانما تخرب المؤسسة التربوية. والمدف منا هو العلم وليس النشاط السياسي.

التربوي. وكان من الطبيعي ان ندرج التربية الاساسية والتربية الصحية في

وبعد استقرار اوضاع البلاد

وانطلاق ورشة اعادة البناء على

مُذَتلف الصُّعد، استعاد المركز التربوي

العمل في سبيل اصلاح تربوي شامل

ومتكَّاملُّ على أُسس واضْحَةٌ وثابتةً، فأعد الميكلية الجدينة للتعليم التي

اقـرت فـي ١٩٩٥/١٠/٢٥ وَالنَّـيّ

لتبثّقت مّبلدكها من خطة النّهوضُّ

الــــــربـــوي الـــــــي اقـــرت فـــي ۱۹۹۶/۸/۱۷ والـــــــي تـــرســـم استراتيجيا جديدة ونضع سلما جديدا

للتربية والتعليم في لبنان". كذلك يقوم المركز التربوي مع منظمة اليونيسيف بتنفيذ مشاريع

حول التربية ألشمولية والتربية البيئية

والطفولة المبكرة ونحن على أمبة

توقيع مشروع تعاون جديد مع

هذا من الناحية التربوية العامة. اما

في ما يخص دور المدرسة في

التربية، التربية للوقاية من السيداً،

فنحن نذكر تماما أن هذا الموضوع

يشفل الاوساط التربوية والطبية في

العالم، باعتبار ان مرض السيدا من

لخطر أفات العصر الكبرىء يستدعي

تاليا حشد الطاقات العلمية والاعلامية

ويستمر الاجتماع اليوم الثلثاء وغدا

لاتقاله ومكافحته

لليونيسيف حول الزامية التعليم.

لولويات برنلمج اعادة البناء.

والختام مدايا آلى النائب الاحدب من الجامعة والى الاب عيـد من الفريجين، والى حفل كوكتيل ثم المنافسة بين الفريقين الاحمر والاخضر والعاب رياضية وفنون قتالية اخرى في اشراف لبنة التحكيم فاز

في نملينَما الفريق الاخضر ووزعت المَّدَايَا على الجميع.

الادارية والتربوية والطالبات

وختاما، الى تـوزيـع الجوائز على

ترمس، بتول شعلان وعليا أبرهيم.

التربية في الجلمعة اللبنانية مع مكتب

التعاون المعلي والاقليمي والدولي.

قرض سعودي لترميم دارين للمعلمين



أبو عسلي، الجسر، عبيد، الصقير. برثيسه المهندس نبيل الجسر، لترميم

من الشاعلت تتصل في الدارين، يأخذ

وهذا البرنامج المتعدد الوجه،

في لبنان وتأميلها وجعلهاً في مصاف الأمم المتقدمة، تأتي هذه المبادرة ان البرامج الجديدة التي اقرت في

طريق التحقيق والانجاز والتعبير عن

اجتماعى هو القطاع التعليمي ويسهم الصندوق من خلاله في تمويل مشروع الابلغ والاضمن والابقى من مكنونات ثم تكلم النائب مصباح الاحدب عبر تاريخها (...)". عن تجربته المدرسية والجامعية وعن ألعيش المشترك وتعدد الطوائف طلاب يتسابقون في الاعلام وجوائز

في رعاية وزير التربية جان عبيد مثلا بالمدير العام للوزارة جورج يونس اقيم حفل توزيع الجوائز على الطلاب المشاركين في المسابقة السنوية تحت عنوان "دوّر الاعلام في لبنانُ" الذي نعثُ اليه لجنة حقوق المرأة في الكورة، في قناعة الأم مريم قــَارُان، ثــانــويــة الاحــلام الارثونكسية أميون. وحضر المطران الياس قربان والدكتور شربل معوض مَمْثُلاً ٱلنَّالِّبُ نَايِلَةً مِعُوضٌ ومَدعوون.

النشيد الوطنى افتتاحا تم ترحيب

هنأت مديرة الثانوية السيدة المام ساهم في انجاح المباراة.

وتبعها الشيخ علي سنان عن المباراة ومشاركة الطالبات فيها،

الفائزات، فاطمة عيسى، فائن توبه، حسنةً شريم، زهراء ّنور الدين، زينب منصور، امل هاشم، رندة عواضة، منال

وساثر المؤسسات التربوية وفي



في رعاية وزير التربية الوطنية والشَّبَابُ وَالرِّيَاتَنَّةَ جَانَ عَبِيدَ، وقع اتفاق قرض ميسر بين للصنبوق السعودى للتنمية ممثلاً بنائب رئيس مجلسٌ ادارته الشيخ محمد بن عبدالله ... الصقير، ومجلس الأنماء والاعمار ممثلاً

مباني دور المعلمين في جونيه وبثر وحضر حفل التوقيع الذي اقيم في مكتب الوزير عبيد في الاونيسكو، عنَّ الدانب السعودي سفير السعودية الشيخ احمد الكحيمي والنكتور سفيان العسن ولحمد العطاس، وعن الجاقب اللبنائي المدير العام لوزارة التربية جورج يونس ورئيس المركز

التربوي للبحوث والانمة البروفسور منير ابو عسلي والبروفسور شفيق وبعد التوقيع وتبادل (نسخ) القرض الذي تبلغ قيمته ٧٠٥ ملايين ريال سعودي، يسدده لبنان مدى

أَدُّ أُ سَنَةً، مُعَ فَتَرةً سماح خَمسٍ سنوات بغائدة ٢ فّي المئة سنوياً، ألقى الوزير عبيد كلمة: "(...) ان ترميم دارين للمعلمين واحدة في بئر حسن ولفرى في جونيه، مع ما يستدعي ويستلزم نلك

بالبرنامج اللبناتي التربية، في طريق المزيد من الانجاز والتحقيق. والقائم على تطوير البرامج للتعليمية

لتجعله قادراً على ان يكون من حيث التطبيق والفاعلية في مستوى لرقى يعادل حوالى مليوني دولار اميركي. لبنانٌ تجهد لأن تدرب المعلمين في وهو يتمتع بشروط ميسرة، لذ تبلّغ مئته خمسآ وعشرين سنة منها خمس كل لبنان، وستكون هاتان الداران في حمَّلة المساعدات السعونية التي المئَّة سنويًّا. وَهو كسابقه، القرضّ قُدمت الى لبنان، من ابلغ الادلة على التاسع الذي وقعناه مع الصندوق في ان الاخوة بين لبنان والسعودية لخذت منذ زمن طويل تسير في اطراد، في

(حسان عصافيري)

يونس: المعرفة والعمل على نشرها

ثانوية الغبيري جوائز للفائزات

لمتخلت ادارة ثانوية الغبيري الرسمية للبنات يتوزيع الجوائز على الفائزات في مباراة التربية الاسلامية بين طَالباتهًا للصَفين الاول والثاني الثانوبين، في حضور اعضاء الميئتبن

قماطي الطالبات بالجمود التي بذلنها، ودعتهن الى المزيد. وشكّرت من

وتمنى لمن الأخوز الدائم في كل ميانين الحياة، وشكر لادارة الثَّانويةٌ امتمامها بالنشاطات اللامنمجية والمستشارية الثقافية للجممورية الاسلامية الأيرانية التي قدمت الجوائز.

مساهمات التعليم العالي عبر توصبات

خلصت الندوة الافليمية العربية حول "مساهمة مؤسسات التعلُّيُّم العالي وكليات التربية في تطوير الانظمة التعليمية "التي نظمتها كلية الاوْنيَسكوُّ الاقليمي التربيَّة فيَّ الدول العربية الى توصيات عدة: حول اعداد المعلمين وسأكر العاملين التربويين وفى تطوير البحث التربوي وفى التعاون مع وزارات التربية وألتعليم

توقيع والى مزيد من الانجاز



(دلاتي ونمرا) وتبعه نائب رئيس الصندوق الشيخ مدمد بن عبدالله الصقير: "يسعنني وجودي في بلدي الثاني

السعوني للتنمية قرضآ ميسر

للحكومة أللبنائية بقيمة سبعة ونصف

(٧.٥) مـلـيـون ريـال سـعـودي

للمساهمة في زيادة الطلقة التعليمية

ان هذا المشروع يشتمل على

اعمال ترميم داري بئر حسن وجونيه

والتي تبلغ مساحتهما حوالى ٢٦ أَلْفَأْ

مترآ مربعاً ويتكون من جميع الاعمال

المدنية وما تحتويه من اشفال معمارية

وصحية وكهربائية ومصاعد أضافة أأى

أنشاءُ مالتينُ للنشاطات الإذرى في

اننا نلحظ بتقدير بالغ، الامتمام

الكبير الذي توليه الحكومة اللبناتية

في مجال أعلىة التأهيل وبناء المرافق

التعليمية وليس هذآ بمستغرب على

بلدنا الثاني لبنان الذي كان له دور

رائد في مجال التعليم والثقافة منَّدُ

امد بعيد، ومن هذا المنطلق تم

تخصيص حوالی ۱۷۵ مليوناً ريالاً

سعودياً من اجمالي مساعدات المملّكة

للبناُن القطاع التعاليم ومو ما يشكل

نسبة حوالى ١٠ في المئة من تلك

"(...) هذا القرض هو العاشر الذي

يقدمه الصندوق للبنان. ومو بقيمة

٧.٥ ملايين ريـال سعودي لي مـا

فترة سماح، وبتكلَّفَة مقدارها ٢ في

١٩٩٧/٢/١١ مخصص لقطاع

من الدكتورة لينا حريكة فكلمة

رئيسة اللجنة الكسندرا شماس حول

دور لجنة حقوق المرأة فرع الكورة.

ثم الزميل طوئي فرنسيس متحدثا

عن موضوع المسابقة وان الاعلام

'معركة حرية مفتوحة ومناك بلد

يتمُّنده بلَّد آخر ومن يريد ان

يستأثر بالسلطة دون غيرة ومن

سيتأثر بغيرات الارض ومنعها من

والى كلمة الطلاب القاها التلمنذ

شفيق نمعة فكلمة ممثل الوزير

عبيد المدير العام الدكتور جورج

يونس وفيها "ليس غريبا عليكم أنّ

يكون جيلكم يحاول سبر غور

المعرفة وهو لا يـزال طري العود

رقيقة". وتابع "ان عنوان المسابقة

خير دليل علَّى ان القيمين ادركوا

تمام الادراك دورهم الهام في هذا

المجأل ومن هنأ الصورة التي نخرج

بما بعصناً الى البعض ومن ثم الى

الخارج. واذا انحطت مذه الصورة

فهذا دليل على اننا لا نستحق ان

نكون ونحن اليوم نعيش حالة

أعلَّمْهُ دُقيقةً يكادُ كَل شيءَ يكون

أعلاما حتى الوجود اعلام باعلام.

وانمى حديثه متوجما الى الطلاب

بُأتُهُ باطل كل أنجاز يبقى في

صدوركم. فضيلتكم فضيلتان البحث

عن المعرفة والعمل على تشرها

لسُواكمَ، مكنا يبدأ دوركم في

خدمة مجتمعكم والوطن والوفآء

ختاما وزعت الجوائز المادية على

القائزين من الطلاب المشاركين في

منطقة الشمآل ثم جوائز تقُدير لكلُّ

اللجنة الخبرية

لرابطة آل عقيقي

لرابطة آل عقيقي الخيرية، في حضور مندوب وزارة الداخلية.

حضر حشد كبير من اعضاء الرابطة وبعد اكتمال النصاب افتنحت الجلسة

وتم التوافق بالاجماع على لائحة

منصور جرجس عقيقي: رئيسا،

جرجس سليم عقبقي، نائباً للرثيس،

المحامي جان جرجس عقيقي امينا

للسر، نيكولا جرجس عقيقي: امينا

للصُندوق، المعامي جورج جميل عقيقي، مفوضا للرابطة لدى الحكومة،

معين سليمان عقيقي، محاسبا، فؤاد

الطوان عقيقي – البير وليم عقيقي ً-ولميل حنا عقيقي، اعضاء مستشارين.

جري انتخاب هيئة ادارية جديدة

للبنان يكون بالعمل والوفاء.

اول في مدرسته.

المساعدات (....)".

في لبنان الشقيق.

دار بئر حسن.

وا اليار في مَنزَلُ دُويه في الدوير ويومي النميس والجمعة ٢٢ و٢٢ منه في منزله في لبنان. بالأمس القريب كنا نحتفل بتوقيع اتضاق مشروع المعارس . ويقلم يوم الاحد ٢٥ منه احتفال تـأبيني ني حَسينية الدوير في لكرى السبوع. الرجاء اعتبار هذه النشرة اضعارا خاصا. الحكومية وها نحن اليوم نحتفل بتوقيع أتفاق مشروع ترميم دور المعلمين ويقدم بموجبها الصندوق

الأسفون ألُّ سلامة وعموم لمالي النوير.

فتقل اأن ردبته تعالى فقيدنا الفائى

المهندس سمير عبد المنعم شعيب زوجته ليا عبد الرحين الفياط

ولناه اما وومبه اشقاؤه العاج سامي والتكتور ومبه

شفيقاته سابية زوجة القاضي سميح

فياض ونلديا لرملة المرعوم جوك حب الله

وسميرة زوجة الكاتب العدل حسين غندور

يصلى على جثمانه ظمر اليوم الثلثاء ٢٠

ايار في جامع الزعتري في صيداً ويدفن في مقبرة قطلافة قبلة القاعة البرية.

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده ويومي

الاربعاء والذميِّس ٢١ و٢٢ منه في صيدا

للرجال في منزل شقيقه الدكتور ومبه

شعيب فوق مستشفى الجنوب وللنساء في

الأسفون آل شعبب والنياط وفياض

فتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

تَقَبِلُ ٱلنَّعَارُيُ يومي الثَلثَاءُ والربعاء ١٠

احمد اسماعيل سلامة

وقد ووري في مسقطً رأسه الدوير.

منزلٌ شقيقًه الحاج سامي شعيب. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

وحب الله وغندور وعلصي.

ومريم زوجة ألمحامي عبد البنعم عاصى

لتتقل الى رحمته تعللى المأسوف على جورج موريس خليفه

والده موريس خليفه وللبته مرسال الحشلش شُقِقَاه شُرِبُلُ ولِيلِي. يحتفل بالصلاة لراهة نفسه الساعة الرابعة والنصف بعد ظهر اليوم الثلثاء ٢٠ أيار في كثيسة سيدة أيابع الرعائية في ميفوق. تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ٢١

و11 منه في منزله في ميفوق ويومي الجمعة والسبت ٢٦ و١٤ منه في منزل والده في زُوق مُكليل حيّ الخروبة. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

لدارة شركة كريباواي شمم وموظفوه ينعون بمزيد من آلاسي زميلهم ألمأسوف ُ جورج موريس خليفه بحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

الرابعة والنصف بعد ظمر اليوم الثاثله ٢٠ أيار في كتبسة سيدة أبليج الرعائية في تقبل التعازي يومي الاربعاء والذميس ٢١ و٢٢ منه، في منزله في ميفوق ويومي الَّجمعة والسبتُ ٢٦ ُوعً٢ مَّنه في منزل وَالده

في زوق مكايل جي الخروبة. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا. لتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما فيكتوريا حبيب جوجو أرملة أأمرحوم نجيب رزوق

أمهندس اسطفان اسطفان وجيزيل زوجة الكسندر زريق وعلالاتهم والمرحومة مينرقا ينعونما بعزيد من الاسى. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها اليوم الثلثاء ٠٠ ايار الساعة العادية عشرة قبل الظهر في كثيسة مار الياس بطينا في المزرعة. تقبل التعازي بعد الدفن في صالون

اواتدها جورج ولطف الله وجورجيت زوجة

زوجة الفقيد أمل فنطون داغر ولداه دنبا زوجة فادي خوري وعائلتها

شقيقاه هييب وعلالته وجميل وعلالته شقيقته انطوانيت زوجة اكرم خوري رسسب وعموم علالات عيد وداغر وخوري ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي المأسوف

امیل بشاره عید المنتقل الى رحمته تعالى امس الاثنين يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية بعد ظمر اليوم الثلثاء ٢٠ منه في

كنيمسة المخلص للروم الكاثوليك في تقبل للتعازي في صالون الكنيسة ابتداء من السانة العاشرة ويومي الاربعاء والذميس

11 و17 منه في منزل الفَّقيد في الأشرفية الجميتاوي شارع الرميل طلعة نرج جعارة بناية السَّلَام الطَّلِق الرَّبَّيِّ. الرجاء اعتبار هذه النشرة لشعارا خاصا.

أنتقل الى رحمته تعالى فقيطا الغالي المأسوف على شبايه حواد باهر الطيبي والده يلمر ّتوفيق الطيبي ُ ّلْ أُ شقبقه المهندس عمر بأمر الطيبي اعمامه صلاح النبئ وباسل والمرحوم

ياسر الطيبي لخواله حمدى ومصطفى ومحمد وفؤاد وهشام بدري الداج عمره المهندس وساء شريف عطوى تَطَبِّلُ التَّعَازِي في الثَّانِي وَالثَّلَاثُ يُومِي الثَّلْثَاهُ والاربحاءُ ٢٠ و(٢ أيلر للنساء قبلُ الظهر وبعده في منزل والد الفُقيد في وطى المصيطبة شارع أبو شملا قرب الامن العام بناية مصطفى نُجا الطابق الرابع والرجّال في

السادس من السأعة الرابعة بعد الظهر حتى

الأسفون آل الطيبي وانسباؤهم.

زوحة الفقيد كاتي جرجي ابي هاشم أولاده باملآ وخليل وريا شقيقاه نقولا وعائلته وجبور وعائلته شقيقتاه موثيا زوجة نذولا خبرالله وعائلتمًا وسلوى أرملة المرحوم جورج لبو رجيلي وعلالتما

وعموم علالات جبور وأبى ماشم وشامين وأبو جابر وخبرالله وأبو رجيلي وكرم وعبد النور وأبو ديوان ومتى وتصرآلك وبعقلينى وحوري خلو ومعلوف وعائلات بممدون ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم المأسوف

الياس خليل جبور النتقل الى رحمته تعالى في الولايات النتحة الاميركية تقبل التَّعَازُي اليوم الثلثة ١٠ أيار في منزل الفقيد في العازمية – مار تقلًا بناية معقليني مفرق السفارة الليبية الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ادارة شركتي كورال وسبيد اويل ليمند وموظفوها وعمالها ر بنعون بمزید من الاسی المأسوف علی شبایه

الياس خليل جبور المنتقل في رحمته تعالى في الولايات المتحدة الاميركية. تقبل التَّعَارُي اليوم الثلثاء ٢٠ أيار في منزل الفقيد في الحازمية – مار تقلا خلف السُّخَارة الفرنسية مخَّرق السَّفَّارة اللببية بغية بعقليني الطابق الثالث

لتنقل كى رنمته تعكي اتشيخ عمر هاتي ابي مملح شقيق غالب وابرميم. تَصِّلُ التَعَازِيِّ فِي مَنزل الْحُثَيد في عير كسور يومي الثلثاء والاربعة ٢٠ و٢١ أيار.

لولادها المرحوم الداج خليل والداج محمد تقبل التعازي يومي الأربعاء والدميس ٢١

السائسة مسَّاء في حسينية الزهراء في زقاق البلاط للرجال والنساء. الأسخون أل ماجد وكريم وطويل

أتتقل آلى رحمته تعالى

أولاده وأصف وأحمد وعلي وحسن شُقِيقَهُ آلمر دومُ محمودٌ جُشَي صهره هبيب سعد مستشار تقبل التعاري اليوم الثلثاء ٢٠ أيار في

افران ديلايت بناية فواز الطابق الثاني. الآسخون آل جشي ويتيم وصوفان وسعد وعموم اهالي جوياً. انتقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الفالية

ارملة المردوم ألامير احمد عزت نجيب

شقيقها المرحوم الدكتور فؤاد الشهابى فِتَهَا لِينِي سَمِسِ. تَكَبَل التَعَلَّرِي يَوْمِي الثَّلْتَاهُ وَالْرَبِعَاهُ ٢٠ و(٢ أيلر في منزل الفقينة في رأس بيروت أسالة عليه التعلق المنآرة شارع منصور جرداق ملك سليم

الريس الطابق الثاني. الرجه اعتبار مذه التشرة اشعارا خاصا. السفون أل شماب

بمزيد من الاسى نئتى فقيدنا الفالي المأسوَّف على شبابه مكرم توفيق ايراني (عجمي) لَّذَي ُ وَأَفْتَهُ الْمَنْيَةُ فَي لَنَدَّنَ يُومِ لِلْخُمِيسَ

والنته المرحومة يسرى نبهان دبوس ولداه ديفيد وجوناتان والده توفيق

أفوته بأسم والمرحوم بلال وسميرة ونمى زوجة خالد الوزان ودرة زوجة كمال يعلَن موعد مراسم الدفن الحقا في بيروت.

العاجة عالية على شريف ارملة المرحوم عباس حسن شريف اولادها محمد وعلي ومالك ومشرف ومنذر

الثلثة والاربعة ٢٠ و ١١ ليار. الأسفون آل شريف.

المنتقل الى رحمته تعللي الأحد ١٨ امير تقبل للتعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢٠ و11 منه في منزل الفقيد في بيت مري قرب سوبر مأركت وأكيم ملك رياض حداد الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها رينيه انطون العلو زوجة أسعد فأرس مكرزل والبدة الممشدس اتطوان وفارس وأأممندس فادي وندى زوجة فيليب خلطر

تتَّفِيل التعازي اليوم الثلثاء ٢٠ ايار في

انتقلت الى رجمته تعالى المأسوف عليها ليلَى سمعان عامي ارماء البرحوم ملحم الرميم العادوري أولادها الأبُ نعمة الله (خادم رعية بوردو

والاحَّت روبرت (من راهبات للعائلة المقدسة المارونيات) رسى روجه تبس زيدان وعلائتها ينعونها بعزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم التاته ٢٠ أيار في منزل الفقيدة في دير الاحمر ويومي الاربعاء والذميس ٢١ و٢٦ منه في منزل ولدها الطوان في عين الرمائة شارع غنوم بناية الهن الطابق التالث. وممى زوجة أنبس زيدان وعلائتها

> شميدة ابرميم رعد ارطة المرحوم جرجس هومط مطر والنكتور شربل

والعطبية نورما زوجة المنامي انطوان تَقْبِل التعازي يومي الثانيَّا، والاربعاء ٢٠ و٢٦ أُيلُر في مُنزَّلُ وَلَنْمَا جَوِزَفُ في الروضة قرب مدرسة سيدة الرسل ملك توفيق سكر الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ولنه طوني

ركب حربي بناته ماري زوجة الدكتور جورج حنا وتلجين زوجة الدكتور بسام حداد ورلى وامل وعموم عائلات معلوف وهنبا وحطلا وصوايا وخيرالله ومن ينتسب اليهم في تقبل التعاري يومي الثلثاء والاربعاء ٢٠ و٢٦ أيار في منزل الفائيد في دوما. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

فتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه اندراوس اندراوس حداد اولاده غسان واسامة وممى اشقاؤه عبد تامسيح والمرحومان جبران

وأتسباؤهم ينعونه بعزيد من الاسى وسمبرهم يسمب مريب من تقبل التعلزي يومي الثلثية والاربعة ٢٠ و٢١ أيار في منزل قفقيد في جديدة المتن شارع الحكمة بناية الشركة المصرفية اللبناتية

التقلت بلى رحمته تعالى الحلجة الفلضلة فاُطَمَةُ حُسن كَرْيَمَ مُاجِد (ام خليل)

أرملة المرحوم الداج محمود علي لحمد علجد والداج اهمد والمرحومان ابرهيم وعدنان وهاني وسمير وسامي أصمارها الداح لحمد طويل والداج حسن مأجد والحاج مدمد عباس ولحمد سعد و آ آ أيار من الساعة الثالثة بعد الظهر حتى

وعباس وسعد وعموم لهالي بلدة خربة سلم

الُّحاجُ مُحمد حبيب جشي (ابو واصف)

الاقتصاد والتجارة بلدته جويا وليأم الربعاء والذميس والجمعة (؟ و؟؟ و٢٦ منه للنساء وللرجال في منزله في بُيروتُ طلعة العمام ألْعُسْكُريٌ قبالة

الاميرة وداد شماب

والدما المرحوم الأنكتور عز النيس

أشقاؤها محمد وفالب وفضل الله تقبل التعازي في بلئتما اليمونة يومي

اولاد الفقيد نومرا وعائلته وعصام وعاثلته وغابي ومبشال وروي ويولا زوجة سمير رحيم وعائلتها

ينعون بمزيد من آلاسى فقيدهم الفائي جان جرجس سعد آمؤمل اول المتقاعد في الجيش اللبناة

شقيقة جوزف وميشال وليفون والمرحوم

منزل الفقيدة في بعبدا.

فرتسا) وماني وانطوان وعائلتاهما

انتقلت إلى رجمته تدالى المأسوف عليها والدة الطوان وطعان وجوزف وشليطا

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

وميلم زوجة طاليوس السخن

انتظل الى رحبته تعالى المأسوف عليه جرجي إنطانيوس المعلوف زوجته المام سليم المعلوف

للوطن والمهجر ينعونه بعزيد عن التسي.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

بناتها بولين ولمال زوجة جهاد حداد وعلالتها وميرنا زُوجة هاني عكره وعلالتها ونبيلة زوجة شربل بلخوس وعائلتها علالة شقيقها المرحوم عارف زعرور عائلة شفيقها المرحوم توفيق زعرور شقيظاتها انجال زوجة أنطوان ألعكره

وشمس زوجة وسيع صدقة وعاثلتها قطوان زعرور زوج شقيقتما المرحومة _____ وعموم عائلات سعاده وزعرور وحداد وعكره وبلخوس وصدقة وعموم عاكلات

حصرايل ومن ينتسب البهم في الوطن ينعون بعزيد من ألاسى فقيعتهم الغالية

نماد ميشال زعرور ارملة المرحوم الياس سُعَلَّـه تقبل التعازي اليوم الناته ٢٠ ايار في

منزل صمرها شربل باخوس في غرفين. زوجة الفقيد ليثين مخليل فرح أولاده العميد في الامن العام قطوان وجوزف ومارون وكلوتيت شقيقاه شديد ولبيب

نادياً لرملة شقيقه المرحوم الياس ليلى أرملة شقيقه المرحوم خايز شقيقاته روز ارملة المرحوم بولس ابو

وليندا زوجة رشيد حويس وميليا وقسباؤهم ينعون كبيرهم وعميدهم . تقبل التع**زي ا**ليوم الثلثة ٢٠ ايار في منزله في سن الفيل آخر طلعة البسر

الواطي شأرع يوسف الدايك. اولاد الفقيدة فؤاد القسيس وسامي وعائلته

ومنير ارملة المرحوم جرجي واولادها المحدد أرملة المرحوم جميل ولولادها أبئتما لودي زوجة نبيب شلموب شقيقما مبشال وديع العداد وعلالته وعلالات القسيس والحداد وغزال وفيلض

وشلموب وأبو رزق وعواد وبيطار وعموم عاثلات عظيه واتسباؤهم في ظوطن والمهجر ينعون بمزيد من الآسى فقيدتهم الفالية للمأسوف عليها رينيه وديع الحداد ارملة المرحوم يؤسف ناود القسيس تقبل التعازي يومي الثاثاء والاربعاء ٢٠

و١٦ أيار في مُنْزِلُ الْفَقيدة في اللَّاويزة – بعبدا خلف محطة جبورء بمزيد من الرضا والتسليم بقضاء الله وقدره ننعى ألفقيدة ثروت ممباح المساءى (ام عنان)

زوجة عثمان توفيق العسامي والدة الكاتب العدل عدنان ومروان والمهندس مشلم شقيقة المرحوم القاضي سري واديب وسلمي وللور أممارها المرحوم شفيق الحسامى وعثمان الحسامي والدكتُور زياد عَمِيش. يصلى على جثمانما ظهر اليوم الثاثة ٢٠

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده للرجال والنسه في منزلُ الفقيدة في منطقة الطريق ألجديدة شارع البستاني ملك المسامي وفي الثاني والثالث اعتباراً من الساعة الثالثة حتى العغرب للرجال وللنساء في خلية حمد شارع

أيار في جامع الفاشقجي وتوارى في جباتة

الأسفون آل الحسامي وعبيش وزين. التقل الى رحمته تعللى المأسوف على

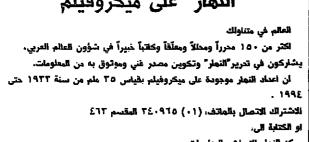
زوجته جنفياف نجيب يونس أبنته جوانا والده يوحنا بشارة بو خليل والدته دعد ملدم عضيمي شقيقتاه مي زوجة جوزف عواد وماثلتها وماغي زوجة توفيق بيروتي وعائلتها. ينعونه بمزيد من الاسى.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم الثلثاء

مارون يوحنا بو خليل

٢٠ أيلر الساعة الخلمسة بعد الظَّمر في كاتدرألية مار جرجس في صربا. تقبل التعارى قبل النفن وبعنه في صالون الرعية ويومي الاربعاء والخميص اآ و١٢ منه في منزل والده في الدورة شارع الاخطل الصغير قرب مطعم ماسيس ويوم الجمعة ٢٣ منه في منزل والد زوجته نجيب يونس في قرطبونّ – جبيل.

مركز النهار للابحاث والمعلومات "النهار" على ميكروفيلم







اطباء سرطان توافقوا لمنع التدخين

سيكار ترينيداد الاغلى في مزاد

جنيف – و ص ف – بيعت علبة من ٢٥ سيكلراً "ترينيداد" من النخبة الممتازة للصناعة الكوبية بـ ١١ الفآ و٥٠٠ دولار لشار سويسري اثناء بيع للمزاد العلنى لدى دار كريستير في جنيف. صلى عمر سير من بيت واوضحت كريستيز أن هذا السعر يعتبر قياسيا أذ بلغ ثمن السيكار الواحد ٤٦٠ دولاراً، بينما كان السُّعرِ القياسي السابق ١٥٢ دولاراً لسيكار "دوق دي بوكلويغ" الواحد لدى كريستيز في كاثون ً الاول ١٩٩٦.

واضافت ان "سیکار ترینیداد غیر موجود في السوق ولا يتوافر منه سوی علبتین م*ن ۲۵* سیکارآ و**مو** لرؤساء الدول أو الشخصيات الكبيرة في الحكومة الكوبية. ولم يعرضَ قبلُ الآنَ في المزَادَات

وقدرت العلبة من ٢٥ سيكاراً قبل

TINO an Piano ALA CARTE

Holiday Tower

السرطان الغّال الفاّ النين شاركوا نهايةٌ الأسبوع في دنفر (كاليفورنيا) في المؤتمر الـ٣٦ للجمعية الاميركية للأبحاث حول مرض السرطان "نسكو"، على منع التدخين وكل مشتقلته في الولايات المتحدّة وفرض قبود للتقليل كثيراً من

وللوصول آلى هذه الاهداف، طلبت "اسكو" من السلطات الامبركية اعتماد سياسة تقيد بيع هذه المنتجات وتوزيعها وتشجيعها. واوضح الاختصاصيون ان التدخين مُسْؤُولُ مِباشرة عَنْ ٣٠ في المَّنَة من الوفيات بالسرطان. واعتبر هؤلاء حتى لو كان التدخين ادد الاسباب التي يمكن تجنبها لُعُدم الاصابة بالسرطان ويتسبب بما بين ٨٥ و٩٠ في المئة من حالات الاصلية بسرطان الرفة، أن خمسين مليوناً من البالغين ومن الشبان الاميركيين يصرون على التدفين. ويتسبب التدفين ايضا بالاصابة ري. بسرطان الفم والبلعوم والمريء والبنكرياس والكلوة والمثلاة وعنق

الرحم الى امراض قلبية عدة. وفّي هذا المجال، يعتبر الخبراء ان التُحَيِّن مسؤول عن حوالي 19 عَ الفا حالة وفاة سنوياً في الولايات المتحدة، حالة من أصل خَمْس وجاءً في تعقيق لوزارة الصحة الأميركيَّة ان الشبأن مم الفئة الوحيدة التي تستمر بالتدخين بكثرة في الولايات المتحدة ولن ٨٥ في المئة من المدخنين الجدد بدأوا

التَّدخين قبلُ السن الـُـ ١٠).

ويعتبر علماء الاويئة الاميركيين ان

ثلاثة فتيان يبدأون التدخين يوميآ



سيارة الرئيس الميركي روزفلت في المتحف ليضاً.

أول كلايلاك في متحف تويوتا في ناغويا

صور منفنى الاعتداء النين لم

يقبض على جميعهم بعد لا تزال

معلقة على جدران كثير من هذه

المعطات. واكتشفنا حين سألنا

اصدقاعنا البابلتيين عن الموضوع ان

السبب مختلف. أذ قالوا أن العلدة

بالزكلم عليه حماية زملائه وافراد

علالته من احتمال انتقال العدوى

اليهم، وتَّاليا وضع الكمامة كلما

كانسين والهزات

لعل أحدى أجدل التجارب في اليابان

هي ركوب الـ"الشينكانسين" أو الــــ

كما يسمى بالانكليزية، أسرع قطار

اتمم اخترعوه قبل الفرنسيين النين

في العالم. ويصر اليابانيون على

يملكون شبيها له، وانهم وصلوا

بسرعة اليوم الى ما لم يُصل اليه

قطار في العالم، اي ٢٠٠ كيلومتر

ركَّبناه من هيروشيما الى كيوتو (العلصمة القديمة لليابان)، ومنها الى

نَاعُوبِا، ومنها عُودة الى طُوكُبِو حيث يبلغ في هذه الرحلة اقصى سرعته.

تُلْقيناها قبل للسفر، اشتريناً زجاجة

ميله من البلاعة داخل القطار ووضعنا

كيف لا يرتبف ولا يمز ولا تنزل منه

قطرة والقطار منطلق باقمى سرعته

والقَطار، كما القطارات الكبيرة في العالم، مجهز بمختلف اسباب الراحة

التي يمكن أن يتمناها المسافر.

ذَمَّبُنا الى طوكيو وفي بالنا اثنا

سنشعر بالهزات الأرضية كل يوم

من فرط ما سمعنا أن البلد يهتز.

وبالفعل ان طوكيو تتعرض لحيانا

لاكثر من عشر مزات يوميا معظمها

خفيف لا يشعر به السكان، ذلك ان

كل ابنيتهم مجهزة باساسات تقاوم

هرَة بقوة أُ درجات على مقياس

ارضية كأنت تعمل، وتعودنا أن

ريشتر. طبعا لم نشعر بشيء اثناء

اقامتنا، وعلمنا مرة بالصدفة أن هزة

نبتاع اغراها من سوبرماركت قريب

من الفندق وتعودنا أن ندفع المبلغ

الذي يرتسم امأمنا وعلى شاشة

صندوق المحاسبة. وكنا دائما نرى

شاشة اخرى اكبر منها مثبتة فوقها

ولا نعرف الغرض منما، ويننعنا عائق للغة من الاستفسار. وتشاء الصدف

مرة ان نكون املم مُذهُ الشاشة ندفع ما علينا للبائعة، واذا جرس

ينبعث منها وترتسم على الشاشة

ومعتلها "لا ترتعبوا، أنه انظر هزة

ارضية، ليس هناك خطر حالياً، درجة

المزة محمولة". نحن ارتعبنا بالتأكيد

ولاحظت البائعة ما اصابنا واضطرت

لان تمدیء من روعنا بابتسلمات

متتالية وتنبيهنا بالاشارات اتنا لا

في العشاء الوباعي الذي نظمه لنا

مُرِّكز الصدافة الاجنبية في طوكيو،

طلب منا القيمون على المركز

الديدث عن كلُّ السلبيات التِّي

نشعر بشيء يهز تحتناً.

كلمات بالياباتية ثم بالانكليزية

المُدتوى في كوب ثم نظرنا لليَّهُ

وبنآء علَّى نميحة مسافر حَبير

BULET TRAÎN (القطار الرصاصة)

أضطره زكامه اليما.

عندهم ان کل شخص مصاّب



صادفناها في اقامتنا، بل الكتابة عنها ما استطعنا لانهم يرغبون في اصلاح كل ما يمكن لصلاحة في بلاتهم، ها نحن عدنا ولم نعثر على سلبيات

عرَاف يابلني.

("النمار")

تَنْكُر، ولخر ما ننكره من الرحلة ان قائد الطائرة التي اقلتنا آلى بيروت لناع قبل الُهبوط ّ ان تصوير مُعيّننا من الجو ممنوع وان تصوير المطار من داخله ممنوع، تَنكرنا أننا ما نسَّمع هذا التحنير منذ ٢٥ يوما، ومناً اهعف الغوارق بين طوكيو

اليابان هي المواطنون وهي الفروقات وما احلاها اياماً لتسرع "وتهتز"

وبالفعل لا يشعر الياياتي العادي بالحاجة الى تعلم هذه اللغة، التي أضحت اليوم عالمية، ولم يتابع دراسة في الفارج. وعندما سندت لنّا فرصة الإقامة مع مُظَلَة يابائية يومين أُكتشفنا كثيراً من عادات هذا الشعب وتقاليده الغريبة عما نحياه. وتخبرنا السيدة ماغامي، معلمة الموسيقى، ان ولديها (١٦ و١٤ عاما) يتعلمان الانكليزية في الدّراسة منذ المرحلة المتوسطة ولا يركزان عليها كثيرا. وهي نفسها لم تخبرنا هذا للكلام

بسمولة، أذ أعطتني قاموساً اتكليزيا – بالليا وحملت مي قاموسا اخر ياباتيا - اتكليزيا، وصرنا يدل احدنا الَّاذَرُ على الْكُلّْمَاتُ الَّتِيُّ نُودُ تَبَادُلُهَا. وظل القاموسان رفيقينا حتى تُودعنا. ويقول أبنها الكبير تلكوتا لته زار الولايات المتحدة وخمس دول اوروبية ولم يشعر بحاجة ماسة الى استُعْمَالُ اللَّغَةُ الانكَلِّيزِيةَ لان

المترجم رلفقه كل الوقت! وتقول ربة المنزل التي يعطيها روجها مرتبه في اول الشهر التولى مّي الانفاق، كمّا تقتضي العادات اليابانية، أن جميع افراد العائلة يسافرون آلى الخارج مرة في السنة عَلَى الْأَقُلُّ. وَتَفيد أَرقام منشورة في

دليل عن اليابان ان معدل ما يدخرةً اليابانيون سنوياً من مرتباتهم هو ٤٢ في المئة، وتلك لحدى اعلى النسب في العالم، ويبلغ مدخول العائلة التِّي اقمنا معها، حيث الزوج استاذ علوم اجتماعية والزوجة معلمة، ندو ۲۰۰۰۰۰ ین، ای ما یوازی ٥٠٠٠ آلاف دولار، وهي تعد عائلة

متوسطة الدخل.

وللعائلة اليابانية عادات منزلية خَاصة. فالجَميعُ بخلعون احذّيتُهم قبل دخول المنزل حيث لا اسرة، بل ينام الجميع على خشب قلما يرتفع عُن مُستوى الأرض. والحمام أليَّاباتي له ايضا تقليده الخاص الذي يحتلف مع قدوم ضيف الى البيت، أذ يُطلب من الضيف الاغتسال في ارض للحمام ثم الانتقال إلى أأمغطس ذي الشكل الدائري وعدم وضع صابون او اي مسحوق مع الماء. وبعد الفروج من الماء يأتي افراد العلالة تباعا ليدخلوا المغطس ويستريحوا

في المياه عينها التي كان الضيف! ويكون ذلك اسلوبا في التحريم. وخلافا للاعتقاد فان الياباني، على جُديته وتفاتيه في عمله ويُقائه في مكتبه لكثر من ١٢ ساعة يوميا، يعشق اللهو والتمتع بساعات الفراغ القليلة التي تتوافر له. فكثيرون من الموظفين لا يذهبون مباشرة الى منازلهم بعد فراغهم من العمل. ويمكن ان يمروا على حَلَّقة ليحَّتسوا بُعض الساكيّ، الشراب من الارز، أو البعة اليابانية، ثم يلعبون السيغا (اللعبة التنكليزية الشميرة عالميا) او الباتشينكو (التي سبق وشرحناها في رسالة سابقة) في معظم الاحيان ويَّقُول صلحب مطعم كوري في طوكيو ان في البابان خمسة ملايين الة بالشينكو، يلعب بكل منها ما معدله عشرة اشخاص يوميا، اي ان نحو ٥٠ مليونا يابانيا يستعملونها يومياً. والحالُ مع السيعًا ليس اضعف، بل هي تستموي جيل الشباب خاصة. ومعظم مؤلاء يكونون ليلاً في منطقة اسمما شنجوكو، يقدر عدد الداخلين اليما

ويلفت الناظر الى اليابانيين الراكبين القطار في طوكيو، ان مظمهم ان لم يكن كلهم، يقرأون ما يسمونه الـ"مُلْفَا"، القَصَص البصورة بل المرسومة التي تستهوي الشعب الياباني بكبارة وصفاره، وتغطى ولَجِهاتُ المكتباتُ في الشّوارعُ والاكشاك في محطأت القطَّارُ. وكثيرا ما شأهدنا مواطنين في طوكبو يضعون كمامات على وجوممم في تجوالهم وحتى في أماكن عملهم ويتبادر ألى دهننا ان السبب هو وقاية من التلوث او هجوم بالفلزات للسامة كالذى وقع العام الماضي في عدد من منظات القطُّار في أَلْعاصُّمة الياباتية، ذلك ان

كل أَيلة والخارجين بـ١,٢ مَلْيُونَ

اليابان - من فراس الامين: في وسط متحف تويوتا في مدينة ناغوبا الياباتية صندوقة زجآجية متوسطة العجم تدوى ثلاث آلات قَدَيْمة: راديو وتلفُرْيُّون وغسالة. وعلقت على الصندوقة لافتة كتب عُليها (بالانكليزية طبعا) "رمز النجاح

يعْتُبر ۚ البابانيون ان هذه الآلات التي صنعوها وطوروها مكنتهم من بلوغ المعجزة الاقتصادية في بدايةً الستينّات. ويفتخرون بأن صناعاتهم تنفرد ازا مناعات دول كثيرة بأتها موجودة في كل بلدان العالم، ومن الشائع لدى اليابانيين حين يلتقون باجنبي أن يُسألوه عن الأسماء التَجَارِّيةُ اليَابِائِيةُ التي يعرفها. وكم يفرحون انا وجدوا في حوزته كاميرا أو مُسُجِّلة صنعت في اليابان، وكم تكون خيبتهم عظيمة لذا لكتشفوا أن الآلة صنعت في دولة أسبوية لذَّرى او في الولايَّاتُ المتحدّةُ مَثلاً. عندها يكونّ السؤَّال الثاني هل

منتجاتناً مرتَّفعة الثمن عندكم؟"؛ او "مل وكلاء البضائع البالنية نشيطون؟ ولا يخَّافُ الياباتيون من المنافس ابدا، ويعتبرون ان منتجاتهم ما كآنت لتفزو ألعالم لولا جودتها وتفوقها على المنتجات العالمية الأخرى. وللدلالة على ذلك لم تكتف شركة تويوتا مثلا بعرض سيئراتها القديمة في متحفهاً، فهي استقدمت اول سيارة صنعتها معظم الشركات العالمية في أولئل القرن لتعرضها جنبا ألى جنب مع سيارأتها. فنجد في المتحف اول سيَّارة مرسيدس واول كاديلاك واول بيجو واول فيات واول رواس رويس

وأول شيفروليه، وغيرها الكثير من الاسماء العالمية. كل هذا في طبقة اولى، حتى اناً انتقلناً للى الطَّبقة الْثَانَية ازبادت الدهشة. جمعت الشركة أحدث السيارات التى انتجتما بعض الشركات العالمية، بل التي ستنتجما في القرن المقبل، فلنا ان تنهم النظر في سيارات ستسير علَّى النيتروجين واخرى على الكهرباء او الفاز، ولان اليلانيين جديون في الحرص على البيئة فهم جعلوا كل سيارات التاكسي في بلدهم بواسطة الفاز الطبيعي الذي لا يسبب تلوثا عند احتراقه ولسبب اتهم اكتشفوا

ان سيارات الأجرة مي الاكثر تجوالا في مننهم فشاؤوا انّ يكون هذا التجوال غير مضر. والدرص على البيئة عندهم ينطلق طبعا من الْتُرص على الأنسان. ولهذا الدرص اشكال عديدة. حين كنّا نسير في شوارع طوكيو لاحظنا خطاً أصفر على ثوع خَاص من البلاط النافر. ويمتُّد هَذّاً الخطُّ حيثُما ذهبت في العاصمة اليابانية، من مدخل اكبر تاطحة سُحابٌ، الى اصغر زاويةٌ في ابعد الضواحي، لم يمر وقت طويّل حتى الحراقي، ما يمر ولت تكويل على الكتشفنا سر الخط الاصفر، الخط للعديان، يمكنهم من تبيلن معالم الارصفة والطرقات والتوقف عند اشارات المرور والاستماع الى انظر المرور او التوقف وللمقعدين تسميلاتهم الخاصة أيضا. أذ من

النادر ان تُبد درجا، كمربائيا أو عاديا، غير مجهز بآلة خاصة مثبتة الى أحد جُانبيه تُحمل المقعد مع كرسيه المتحرك الى اعلى السلم او عادات منزلية

وبرغم الزحمة الهائلة في طوكيو، صباحا ومساء عند اوقات الذروة، فأن الياباتي جاهز دوما لمساعدتك. وهو قد يسير معك مسافة ثلاثة كيلومترات ليرشدك الى عنوان تبحت عنه ثم ينحني لك تأنياً وسلاما ووداعا. رغم هذه الروح المحبة للأجانب، يواجه زائر اليابان مشكلة اساسية في التعامل مع اليابانيين. واساس المشكلة هذه مو التخاطب معمم، فقد تكلم مئة ياباني في الشارع وتكتشفُ ان اقل من عشرين منهم يعرفون اللغة التكليزية.

ويقول تلك شيميزو، مسؤول برامج التعريف في مركزُ الصحافةُ الاجنبيةُ ۗ في طوكيو أن نحو ١٥ الى ٢٠ في المُّئَة فَقَطَ مِنَ الْبِلِبِلْتِينِ يتحدثون بالانكليزية (رغم ان بعضهم بطلاقة).

حساب يسيط ونزاهة معقدة!

وقيارة الحللك و الاستحقاق الراقي ا

خطا "المجلس المستوري" خطوته الاولى في طريق الميموقراطية. انها حتما رحلة الالف ميل. لكن أهميتها الكبيرة تتمثل في أنه للمرة الاولى في تاريخ لبنان والمنطقة يتم الغاه نيابة أحد بسبب الاذَّطاء والملابسات التيّ اكتَنُفَّت العَمَليات الإنتخابية.

ما حصل يشكل انتصارا للمجلس الحستوري وللعيموقراطية المهيضة المناح في لبنان. وقد يري البعض أنه انتصار نُسبي، لكن كسب الحروب ليس في النماية، الا تتيَّجة ربح المعارك المتتالية، وما حصل كان معرَّكة على تخوم الاصول الديموقراطية التي يفترض ان تحكم عملية التمثيل

الْأَن، من للمهم أن تكون الدولة قد استخلصت درسا من عمل المجلس الدستُوريُّ وقراراتُه وما أُثيّر حوله من جدال في الأِشهر الماضية، بحيثٌ يمكن أجراء الانتخابات المعادة للنواب الاربعة في جو أكثر شفافية من ذى

ويأمل اللبنانيون ان تكون هذه الدولة قد تعلمت في خلال الاشم التملُّنية التي مرت على الانتخابات النيابية، أمرين وهما: ا- علم الدساب البسيط، على اعتبار أن في طوفان الفضائح التي اكتنفت العملية الانتخابية الماضية أخطاء بدائية في عمليات الجمع وأخطاء مسلكية في عمليات احتساب القوائم واللوائح. ٦- علم النزامة المعقد، على أعتبار أن التنتخابات النيابية الاخيرة افتقرت الى كثير من الشفافية وتخللتها عُمليات تدخل وضفُوطٌ فاضحَّةٌ وشابتُها ولا ندريْ فَي ٱلوَّاقع اذا كانت الدولة تريد ان تتعلم الدساب السهل

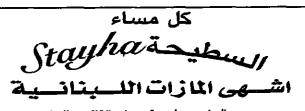
والنزامة المُعِقدَّة، ولكنَّ من حق الذينُّ سيخُوضونُّ منه الانتخابات الفرعيةُ أن يُحسبوا ألف حسّاب وان يتوجسوا شراً لأكثر من سبب. □ أولا: لأن استنماض المواطنين واثارة حماستمم الانخراط في العملية الانتخلبية الفرعية مسألة صعبة ومنهكة في غيلب اللوائح. 🗖 ثَانِيا: لَأَنَّ الدولة الساهرة على سُمعتَها (!) قد تتعمد السعى اثبات براءتها وعدم تُدخلها في الانتخابات السابقة، من خلال العمل لاعادة لتجاح النين فقدوا نيابتهم طعنا.

لَّا ثَالَثُاَّ: لأَنْ هُنَّهُ الدولة هي الآن اكثر قدرة على تلوين الانتخابات مشيئتها، لأنهَّا ستكونُ متفرغة لمَّذا الأمر والَّذي شرب نَّهُر الانتخابات للماضية لا يغص بساقيتُها الجيدية.

لكُن من الملائم ان تتذكر الدولة، ان الرأي العلم سيكون لكثر تركيزا وتدقيقًا في سلوكها وتصرفاتُها حيَّالُ هُذَّه الانتخاباتُ، والا قُد يجَّدُ "المجلسُ الدنستوريِ" نفسه امامُ أربعة طَعُون مكررة فتكون قمةً المهزلةً. راجح الخوري

صلعة رؤوسهم تلمع وتضيء

فوتتاتبلو (فرنسا) – و ص ف – دخل ثلاثة رجال مصابين بالصلع التلم اعضاء فِي "الميئة الدولية للصلع" ولخذوا على انفسهم "التزاماً قاطعاً ألا يحاولوا القيلم بأيُّ خطوة لاحداث تغيير في تسريحتهم التي منحتهم أياها الطبيعة". بي الضم الصلع الثلاثة الى الميئة عقب عرض في شوارع فونتاتبلو (جنوب باريس) في اطر اللقاء الثامن لـ"الميئة الدولية للصلع" وفي حضور اربعين اصلع مُبتَدِئاً (سقّط شُعر قمة رؤوسهم) متوجين (محيط الرأسُ مُكسوّ بشُعر آملس) وجانوا من فرنسا وبلجيكا وسويسرا والمانيا. وتأمل "الميئة الدولية للصلع" ان يزداد قبل السنة ٢٠٠٠ عدد اعضائها البالغ حالياً ٢٥٠ اصلع.



مع المطرب عماد مرقص على القانون والإرغن نستقبلكم الاحد ظهراً - نقفل ايام الاثنين LA CIGALE اونوستراد الزلقا - تلفون: ۱۸۹۳٤٤١/۳/۵/۸ و ۱۰۱ AAT£۵٤ - ۱۸۹۳٤۵۶

memas

Middle East Markets and Supplies s.a.r.l.

Welcomes you at its STAND H02 Project Lebanon Exhibition (20th to 24th May)



GE Lighting

-Outdoor Lighting Systems Indoor Lighting Systems

MEMAS: Dora Gate Center- Beirut- Lebanon. Tel.: (01) 887885-490653 Cell.:(03) 251002-663627 Fax: (01) 482081

APOLLON COFFEE SHOP

y not YO

LINE ENGINEE

Plat du jour + Couvert + Fruits + Café 15000 L.L. (service inclus) DIMANCHE à midi

وان ثلثهم يلقى حتفه بسبب

CADILLAC

The All New '97 CADILLAC



SPECIAL LAUNCHING PRICE \$43.000

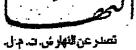
3-year warranty/Bumper-to-bumper. First class service and 24-hour road assistance. Payment facilities.



Badaro - Buick corner, near National Museum - Phone: (01) 384225/6 - 383805 Corniche Du Fleuve : Jisr El Wolf : Phone: (01) 426425 - 425857 Tripoli: Wheels international - Bekar, Evel Center - Ksara

العلاند برس سلنا - نمام الحراء فلراروا - يـ ٢١١١٥٢ الاسرفية العكوي - ده ١١٧٤٨

ألادارة والتجريرين دار التعاونية الضحفية



جوزف نصر أسى الحاج فارعسوف البنان من بالالداد تدهر الدور